BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e JAARGANG | **N. 84** | 184e ANNEE

VRIJDAG 21 MAART 2014 | VENDREDI 21 MARS 2014

Het Belgisch Staatsblad *van 20 maart 2014 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 82 en 83.*

Le Moniteur belge *du 20 mars 2014 comporte deux éditions, qui portent les numéros 82 et 83.*

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 1/2014 van 16 januari 2014, bl. 22747.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 1/2014 du 16 janvier 2014, p. 22743.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 1/2014 vom 16. Januar 2014, S. 22752.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

29 JANUARI 2014. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg ter invoering van een snelheidsbeperking voor de wegen aangewezen door de borden F99a, F99b en F99c, bl. 22757.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

22 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar, bl. 22757.

Service public fédéral Mobilité et Transports

29 JANVIER 2014. — Loi modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue d'instaurer une limitation de vitesse pour les voies signalées par les signaux F99a, F99b et F99c, p. 22757.

Service public fédéral Intérieur

22 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans, p. 22757.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van en de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor personeelsleden van de politiediensten, bl. 22765.

Federale Overheidsdienst Financiën

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking, bl. 22772.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

18 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 22779.

18 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 22838.

18 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, bl. 22882.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

21 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende wijziging van diverse bepalingen over de regionale televisieomroeporganisaties van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie, bl. 22886.

24 JANUARI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, bl. 22891.

17 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het Vlaams reglement betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen. Erratum, bl. 22899.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

11 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende de bepaling van resultaatgerichte indicatoren en de concretisering van de zorgaspecten voor de centra voor algemeen welzijnswerk en de centra voor teleonthaal, bl. 22900.

Leefmilieu, Natuur en Energie

3 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het bijzonder waterverkoopreglement huisaansluitingen van TMVW in uitvoering van artikel 16, § 2, van het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending, bl. 22908.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

9 MARS 2014. — Arrêté royal relatif à la responsabilité civile des membres du personnel des services de police, à leur assistance en justice et à l'indemnisation du dommage aux biens encouru par ceux-ci, p. 22765.

Service public fédéral Finances

14 MARS 2014. — Arrêté royal portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants, p. 22772.

Service public fédéral Sécurité sociale

18 MARS 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 22779.

18 MARS 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 22838.

18 MARS 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, p. 22882.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

21 FEVRIER 2014. — Décret portant modification de diverses dispositions sur l'organisme de radiodiffusion télévisuelle régional du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision, p. 22889.

24 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, p. 22895.

17 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le règlement flamand relatif à la gestion durable de cycles de matériaux et de déchets. Erratum, p. 22899.

Bien-être, Santé publique et Famille

11 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant fixation des indicateurs axés sur les résultats et concrétisation des aspects de soins pour les centres d'aide sociale générale et les centres de télé-accueil, p. 22904.

Environnement, Nature et Energie

3 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement spécifique de vente d'eau pour les raccordements domestiques de la « TMVW » en exécution de l'article 16, § 2, du décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine, p. 22909.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

20 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een forfaitaire vergoeding aan de voorzitter en aan de plaatsvervangende voorzitter van de Kamer van beroep van "Wallonie-Bruxelles International", bl. 22911.

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de sociale referent en de begeleidingsvoorwaarden van het begeleid gezin, bl. 22916.

Région wallonne

Service public de Wallonie

20 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon allouant une allocation forfaitaire au président et au président suppléant de la Chambre de recours de Wallonie-Bruxelles International, p. 22910.

27 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au référent social et aux conditions d'accompagnement du ménage accompagné, p. 22911.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

20. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gewährung einer Pauschalzulage an den Vorsitzenden und an den stellvertretenden Vorsitzenden der Widerspruchskammer von «Wallonie-Bruxelles International», S. 22910.

27. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung über den Sozialreferenten und die Betreuungsbedingungen des betreuten Haushalts, S. 22914.

Andere besluiten

Grondwettelijk Hof

Nationale Orden, bl. 22919.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

Grondwettelijk Hof. Cumulatie van ambten, bl. 22920.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid

26 JANUARI 2014. — Nationale Orden, bl. 22920.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 22920. — Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 22920. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 22920. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 22921. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 22921.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Commissie van beroep, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Benoeming van een lid, bl. 22921. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 22921. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 22922.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende aanwijzing voor de Federale Staat van de leden van het Forum Nationaal REACH, opgericht krachtens artikel 3, § 3, van het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), bl. 22922.

Autres arrêtés

Cour constitutionnelle

Ordres nationaux, p. 22919.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

Cour constitutionnelle. Cumul de fonctions, p. 22920.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande

26 JANVIER 2014. — Ordres nationaux, p. 22920.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Nomination, p. 22920. — Juridictions du travail. Nomination, p. 22920. — Juridictions du travail. Démission, p. 22920. — Juridictions du travail. Démission, p. 22921. — Juridictions du travail. Démission, p. 22921.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission d'appel, instituée auprès du Service des soins de santé. Nomination d'un membre, p. 22921. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 22921. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 22922.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal portant désignation pour l'Etat fédéral des membres du Forum national REACH, institué en vertu de l'article 3, § 3, de l'accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH), p. 22922.

13 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van een geneesheer-expert bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, bl. 22923.

Federale Overheidsdienst Justitie

Centrale Diensten. Nationale Orden, bl. 22924. — Rechterlijke Orde, bl. 22924.

Ministerie van Landsverdediging

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de vervanging van een militair lid van de Raad van Beheer van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, bl. 22925.

Krijgsmacht. Benoeming, bl. 22925. — Krijgsmacht. Benoeming, bl. 22925. — Krijgsmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren. Ingetrokken bepalingen, bl. 22926. — Krijgsmacht. Benoemingen in de categorie van de reserveofficieren, bl. 22927. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Benoemingen, bl. 22927. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Benoeming, bl. 22928. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Ontslag, bl. 22928. — Leger. Landmacht. Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren. Ingetrokken bepaling, bl. 22928. — Leger. Luchtmacht. Overplaatsing van korps van ambtswege, bl. 22929. — Leger. Marine. Tijdelijke ambtsontheffing van een officier van het actief kader, bl. 22929. — Burgerlijk personeel. Bevordering, bl. 22929. — Burgerlijk personeel. Bevordering, bl. 22929. — Burgerpersoneel. Benoeming, bl. 22929. — Burgerpersoneel. Benoeming, bl. 22930. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Benoeming, bl. 22930. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Benoeming, bl. 22930.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personeel. Benoemingen in vast dienstverband. Erratum, bl. 22930.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

14 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van drie statutaire personeelsleden van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin aan het agentschap Jongerenwelzijn, bl. 22931.

14 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van één statutair personeelslid van het agentschap Jongerenwelzijn aan het agentschap Kind en Gezin, bl. 22932.

Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 22934. — Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 22934. — Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 22934. — Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 22934.

Bestuurszaken

11 SEPTEMBER 2013. — Samenvoeging parochies, bl. 22934.

9 JANUARI 2014. — Samenvoeging parochies, bl. 22934.

28 JANUARI 2014. — Autonoom gemeentebedrijf. Statutenwijziging. Goedkeuring, bl. 22935.

13 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant désignation d'un médecin-expert auprès de l'Office médico-légal, p. 22923.

Service public fédéral Justice

Services centraux. Ordres nationaux, p. 22924. — Ordre judiciaire, p. 22924.

Ministère de la Défense

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal relatif au remplacement d'un membre militaire du conseil d'Administration de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, p. 22925.

Forces armées. Nomination, p. 22925. — Forces armées. Nomination, p. 22925. — Forces armées. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière. Dispositions retirées, p. 22926. — Forces armées. Nominations dans la catégorie des officiers de réserve, p. 22927. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Nominations, p. 22927. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Nomination, p. 22928. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Révocation, p. 22928. — Armée. Force terrestre. Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière. Disposition retirée, p. 22928. — Armée. Force aérienne. Transfert de corps d'office, p. 22929. — Armée. Marine. Retrait temporaire d'emploi d'un officier du cadre actif, p. 22929. — Personnel civil. Promotion, p. 22929. — Personnel civil. Promotion, p. 22929. — Personnel civil. Nomination, p. 22929. — Personnel civil. Nomination, p. 22930. — Personnel enseignant civil. Nomination, p. 22930. — Personnel enseignant civil. Nomination, p. 22930.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. Nominations à titre définitif. Erratum, p. 22930.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

14 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant le transfert de trois membres du personnel statutaires du Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille à l'Agence de l'Aide sociale aux Jeunes, p. 22932.

14 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant le transfert d'un membre du personnel statutaire de l'Agence de l'Aide sociale aux Jeunes à l'Agence « Kind en Gezin » (Enfance et Famille), p. 22933.

Onderwijs en Vorming

13 MAART 2014. — Besluit van de leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs houdende aanwijzing van de secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs, bl. 22935.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

5 JUNI 2013. — Aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen, bl. 22935.

11 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende de vervanging van de bijlage bij het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende vaststelling van de ondersteuningsvelden, bl. 22936.

20 FEBRUARI 2014. — Vergunning van diensten voor pleegzorg, bl. 22938.

Leefmilieu, Natuur en Energie

21 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van de gronden gelegen in de woonzone 'Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren' als site en tot regeling van de exoneratie voor de uitvoering van het site-onderzoek, bl. 22938.

Mobiliteit en Openbare Werken

29 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende vervanging van de effectieve en de plaatsvervangende leden van de Mobiliteitsraad van Vlaanderen, bl. 22942.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

4 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de ambtenaren van de Waalse Overheidsdienst die coördinatie en -beoordelingsopdrachten zullen vervullen ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opvangen van de risico's inherent aan zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn, bl. 22947.

4 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de ambtenaren van de Waalse Overheidsdienst die inspectieopdrachten zullen vervullen ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opvangen van de risico's inherent aan zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn, bl. 22948.

Région wallonne

FOREm

30 JANVIER 2014. — Arrêté de l'administratrice générale modifiant l'arrêté de l'administrateur général du 7 avril 2004 relatif aux délégations de pouvoirs aux membres du personnel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, p. 22942.

Service public de Wallonie

4 MARS 2014. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires du Service public de Wallonie chargés des missions de coordination et d'évaluation en exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, p. 22946.

4 MARS 2014. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires du Service public de Wallonie chargés des missions d'inspection en exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, p. 22947.

Pouvoirs locaux, p. 22949.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie

4. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Bezeichnung der Beamten des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, die in Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen mit Koordinierungs- und Bewertungsaufgaben beauftragt werden, S. 22946.

4. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Bezeichnung der Beamten des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, die in Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei Unfällen mit gefährlichen Stoffen mit Inspektionsaufgaben beauftragt werden, S. 22948.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

College van de Franse Gemeenschapscommissie

30 MEI 2013. — Besluit 2013/560 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende aanstelling van een mandataris van rang 16 - Directeur-Generaal - voor het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding (Bruxelles Formation), bl. 22961.

Région de Bruxelles-Capitale

Collège de la Commission communautaire française

30 MAI 2013. — Arrêté 2013/560 du Collège de la Commission communautaire française portant désignation du mandataire de rang 16 - Directeur général - pour l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle (Bruxelles Formation), p. 22961.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 22963.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 22964.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 22963.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 22964.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 22963.
Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 22964.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige inspecteurs dierenarts (m/v) (niveau A) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (ANG14182), bl. 22965.

Werving. Uitslag, bl. 22965.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'inspecteurs vétérinaires (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (ANG14182), p. 22965.

Recrutement. Résultat, p. 22965.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. Arbeidsrechtbank te Verviers-Eupen, bl. 22965.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Tribunal du travail de Verviers-Eupen, p. 22965.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 22966. — Kansspelcommissie. Lijst verboden websites, bl. 22966.

Service public fédéral Justice

Notariat. Places vacantes, p. 22966. — Commission des jeux de hasard. Liste des sites interdits, p. 22966.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Erkenning. Intrekking van erkenning. Erratum, bl. 22967.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Agrément. Retrait d'agrément. Erratum, p. 22967.

Ministerie van Landsverdediging

Werving van een deeltijds docent « Geopolitiek » voor de Koninklijke Militaire School, bl. 22967.

Ministère de la Défense

Recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel « Géopolitique » pour la Faculté des Sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire, p. 22967.

Werving van een deeltijds docent « Stromingsmechanica toegepast op gasturbines » voor de Koninklijke Militaire School, bl. 22968.

Werving van een deeltijds docent « Gasturbines » voor de Koninklijke Militaire School, bl. 22968.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen. Vacature van Werkleider (klasse SW2) van de wetenschappelijke loopbaan. Vacaturenummer HRM S 1796 (Conservator verzameling recente vertebraten), bl. 22969.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Personeelsbeleid. Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs. Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van pedagogisch adviseur, 2014, bl. 22974.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25*bis* van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 22984.

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25*bis*, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 22985.

Recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel « Mécanique des fluides appliquée aux turbines à gaz » pour la Faculté Polytechnique de l'Ecole royale militaire, p. 22968.

Recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel « Turbines à gaz » pour la Faculté Polytechnique de l'Ecole royale militaire, p. 22968.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique. Vacance d'un emploi de chef de travaux (classe SW2) de la carrière scientifique. Vacance numéro HRM S 1796 (Conservateur collection des vertébrés récents), p. 22969.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

11 JUIN 2013. — Circulaire relative à la médiation de dettes - réforme de la réglementation, p. 22974.

21 FEVRIER 2014. — Circulaire relative à la médiation de dettes :
1. Demande de subvention 2014;
2. Rapport d'activités 2013 et justification de la subvention 2013;
3. Groupes d'appui de prévention du surendettement : aménagements, p. 22979.

21 FEVRIER 2014. — Circulaire relative à la législation applicable aux Services de médiation de dettes. Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, tel que modifié par le décret du 31 janvier 2013 (*Moniteur belge* du 15 février 2013) et l'arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er mars 2007 portant exécution du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes (*Moniteur belge* du 15 mai 2013), p. 22980.

3 MARS 2014. — Circulaire relative au subventionnement des C.P.A.S. pour la mise à l'emploi des bénéficiaires du droit à l'intégration sociale :
— Dispositions applicables en 2014;
— Demande de subvention 2014 : année de référence 2013 — Instructions aux C.P.A.S., p. 22981.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25*bis* de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 22984.

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25*bis*, paragraphe 1er, alinéa 1er, 4° de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 22985.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25*bis*, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde, S. 22984.

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25*bis*, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde, S. 22985.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 22986 tot bl. 23026.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 22986 à 23026.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/200580]

Extrait de l'arrêt n° 1/2014 du 16 janvier 2014

Numéro du rôle : 5488

En cause : le recours en annulation totale ou partielle (les articles 2 et 3) de la loi du 15 mars 2012 « modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine », introduit par l'ASBL « Association pour le droit des Etrangers » et autres.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents J. Spreutels et A. Alen, des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût et T. Giet, et, conformément à l'article 60*bis* de la loi du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, du président émérite M. Bossuyt, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président J. Spreutels,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet du recours et procédure*

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 28 septembre 2012 et parvenue au greffe le 1er octobre 2012, un recours en annulation totale ou partielle (les articles 2 et 3) de la loi du 15 mars 2012 « modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine » (publiée au *Moniteur belge* du 30 mars 2012, deuxième édition) a été introduit par l'ASBL « Association pour le droit des Etrangers », dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, rue du Boulet 22, l'ASBL « Coordination et initiatives pour et avec les Réfugiés et Etrangers », dont le siège est établi à 1050 Bruxelles, rue du Vivier 80-82, l'ASBL « Liga voor Mensenrechten », dont le siège est établi à 9000 Gand, De Smetstraat 75, l'ASBL « Ligue des Droits de l'Homme », dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, rue du Boulet 22, l'ASBL « Vluchtelingenwerk Vlaanderen », dont le siège est établi à 1030 Bruxelles, rue Gaucheret 164, et Nazifa Mustafa et Daniel Vasic, demeurant au Centre d'accueil de la Croix-Rouge à 4920 Remouchamps, Sedoz 6.

(...)

II. *En droit*

(...)

Quant aux dispositions attaquées

B.1.1. Les parties requérantes demandent l'annulation totale ou partielle de la loi du 15 mars 2012 « modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine » (ci-après : la loi du 15 mars 2012).

Il ressort de la requête que l'objet du recours est limité aux articles 2 et 3 de la loi attaquée.

B.1.2. L'article 2 de la loi du 15 mars 2012 dispose :

« Dans l'article 39/2, § 1er, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les mots 'la décision visée à l'article 57/6, alinéa 1er, 2°' sont remplacés par les mots 'les décisions visées aux articles 57/6, alinéa 1er, 2° et 57/6/1' ».

B.1.3. L'article 3 de la loi du 15 mars 2012 dispose :

« Dans l'article 39/81, alinéa 1er, de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par les lois des 4 mai 2007, 23 décembre 2009 et 29 décembre 2010, les mots '- 39/76, § 3, alinéa 1er;' sont remplacés par les mots '- 39/76, § 3 alinéa 1er, à l'exception des recours concernant les décisions mentionnées aux articles 57/6, alinéa 1er, 2° et 57/6/1 qui sont traités conformément à l'article 39/76, § 3, alinéa 2;' ».

B.1.4. La décision visée à l'article 57/6/1 de la loi du 15 décembre 1980 est celle par laquelle le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides décide de ne pas prendre en considération la demande de reconnaissance du statut de réfugié ou d'obtention du statut de protection subsidiaire introduite par un ressortissant d'un pays d'origine sûr ou par un apatride qui avait précédemment sa résidence habituelle dans un pays d'origine sûr. Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides est, en vertu de l'article 57/6/1 de la loi du 15 décembre 1980, compétent pour prendre cette décision de non-prise en considération lorsqu'il ne ressort pas clairement des déclarations du demandeur d'asile qu'il existe, en ce qui le concerne, une crainte fondée de persécution au sens de la Convention de Genève relative au statut des réfugiés ou des motifs sérieux de croire qu'il court un risque réel de subir une atteinte grave au sens de l'article 48/4 de la loi du 15 décembre 1980 concernant le statut de protection subsidiaire. La liste des pays d'origine sûrs est déterminée, au moins une fois par an, par le Roi, conformément aux alinéas 2 à 4 de l'article 57/6/1 de la loi du 15 décembre 1980.

B.1.5. L'article 39/2 de la loi du 15 décembre 1980, modifié par la première disposition attaquée, détermine les compétences du Conseil du contentieux des étrangers.

Ces compétences sont d'une double nature :

- sur la base du paragraphe 1er de l'article 39/2, le Conseil du contentieux des étrangers connaît, lorsqu'il statue en matière d'asile et de protection subsidiaire, des recours introduits à l'encontre des décisions du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (ci-après : le Commissaire général);

- sur la base du paragraphe 2 de cet article, le Conseil du contentieux des étrangers agit en qualité de juge d'annulation lorsqu'il statue sur les autres recours pour violation des formes soit substantielles, soit prescrites à peine de nullité, excès ou détournement de pouvoir.

Par conséquent, les compétences qui sont attribuées au Conseil du contentieux des étrangers diffèrent selon que le Conseil exerce ses compétences sur la base du paragraphe 1er ou du paragraphe 2 de l'article 39/2. Dans le premier cas, il s'agit d'une compétence de pleine juridiction. Dans le second cas, il s'agit d'un contrôle de légalité de la décision.

B.1.6. En vertu de la modification de cette disposition réalisée par l'article 2 de la loi du 15 mars 2012 attaquée, la décision de non-prise en considération d'une demande d'asile ou d'obtention du statut de protection subsidiaire prise par le Commissaire général à l'égard d'un demandeur originaire d'un pays figurant sur la liste des pays sûrs établie par le Roi ne peut pas faire l'objet d'un recours de pleine juridiction auprès du Conseil du contentieux des étrangers. Cette décision peut, en revanche, faire l'objet d'un recours en annulation auprès de cette même juridiction.

B.1.7. En vertu de la modification de l'article 39/81, alinéa 1er, de la loi du 15 décembre 1980, introduite par l'article 3 de la loi du 15 mars 2012 attaquée, le Président de chambre ou le juge du Conseil du contentieux des étrangers saisi d'un recours en annulation contre une décision de non-prise en considération de la demande d'asile ou d'obtention du statut de protection subsidiaire introduit par un demandeur originaire d'un pays sûr prend une décision dans les deux mois suivant la réception du recours.

B.2.1. La loi attaquée complète la loi du 19 janvier 2012 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, qui a notamment introduit dans cette dernière loi l'article 57/6/1 précité. Ces deux lois visent à « accélérer l'examen des demandes d'asile formulées par des étrangers provenant de pays d'origine sûrs » (*Doc. parl.*, Sénat, 2011-2012, 5-1364/3, p. 2).

En commission du Sénat, la secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté a exposé que le traitement plus rapide des demandes d'asile « ne pourra être réalisé que si la procédure accélérée auprès du [Commissaire général] est également suivie en degré d'appel par une procédure accélérée menée auprès du Conseil du contentieux des étrangers ». A cette fin, « les ressortissants de pays d'origine sûrs ne peuvent contester la réponse négative opposée à leur demande d'asile que par le biais d'un recours en annulation devant le Conseil du contentieux des étrangers, et non par le biais d'un recours de pleine juridiction, comme c'est le cas pour les autres demandes d'asile » et « le Conseil devra se prononcer sur le recours en annulation dans un délai de deux mois au lieu du délai habituel de trois mois » (*ibid.*, p. 3).

B.2.2. L'article 57/6/1 de la loi du 15 décembre 1980 et les dispositions attaquées ont été insérées par la voie d'un amendement dont l'objet était de transposer en droit belge la directive 2005/85/CE du Conseil du 1er décembre 2005 relative à des normes minimales concernant la procédure d'octroi et de retrait du statut de réfugié dans les Etats membres (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-1825/003, p. 4).

L'article 30, paragraphe 1, de la directive 2005/85/CE précitée dispose :

« Sans préjudice de l'article 29, les Etats membres peuvent maintenir ou adopter des dispositions législatives qui leur permettent, conformément à l'annexe II, de désigner comme pays d'origine sûrs, au niveau national, des pays tiers autres que ceux qui figurent sur la liste commune minimale à des fins d'examen de demandes d'asile. Ils peuvent également désigner comme sûre une portion du territoire d'un pays si les conditions prévues à l'annexe II sont remplies en ce qui concerne cette portion de territoire ».

L'article 31 de la même directive dispose :

« 1. Un pays tiers désigné comme pays d'origine sûr conformément soit à l'article 29, soit à l'article 30 ne peut être considéré comme tel pour un demandeur d'asile déterminé, après examen individuel de la demande introduite par cette personne, que si :

a) ce dernier est ressortissant dudit pays, ou

b) si l'intéressé est apatride et s'il s'agit de son ancien pays de résidence habituelle;

et si le demandeur d'asile n'a pas fait valoir de raisons sérieuses permettant de penser qu'il ne s'agit pas d'un pays d'origine sûr en raison de sa situation personnelle, compte tenu de conditions requises pour prétendre au statut de réfugié en vertu de la directive 2004/83/CE.

2. Les Etats membres considèrent, conformément au paragraphe 1, que la demande d'asile est infondée lorsque le pays tiers est désigné comme sûr en vertu de l'article 29.

3. Les Etats membres prévoient dans leur droit national des règles et modalités supplémentaires aux fins de l'application de la notion de pays d'origine sûr ».

B.3.1. Par son arrêt no 107/2013 du 18 juillet 2013, la Cour a rejeté le recours en annulation de la loi du 19 janvier 2012 « modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers » ayant introduit dans cette loi l'article 57/6/1 précité.

B.3.2. L'article 2 de la loi du 8 mai 2013 « modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, et modifiant la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses II » remplace l'article 39/2, § 1er, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 précitée. L'article 21 de la même loi du 8 mai 2013 modifie l'article 39/81, alinéa 1er, de la loi du 15 décembre 1980 précitée. Ces dispositions de la loi du 8 mai 2013 sont entrées en vigueur dix jours après leur publication au *Moniteur belge* intervenue le 22 août 2013.

Dès lors que les dispositions attaquées ont pu avoir des effets avant leur remplacement par les dispositions précitées de la loi du 8 mai 2013, le recours en annulation n'a pas perdu son objet par l'effet de l'entrée en vigueur de cette loi.

Quant au moyen unique

B.4.1. Le moyen unique est pris, notamment, de la violation des articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec les articles 3 et 13 de la Convention européenne des droits de l'homme, avec l'article 47 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne (ci-après : la Charte) et avec l'article 39 de la directive 2005/85/CE du Conseil du 1er décembre 2005 relative à des normes minimales concernant la procédure d'octroi et de retrait du statut de réfugié dans les Etats membres (ci-après : la directive « procédure »).

Les parties requérantes font grief aux dispositions attaquées de priver, de manière discriminatoire, les demandeurs d'asile originaires d'un pays considéré comme sûr, du droit à un recours effectif contre la décision de rejet de leur demande d'asile et de refus de leur accorder la protection subsidiaire prise par le Commissaire général.

B.4.2. L'article 3 de la Convention européenne des droits de l'homme dispose :

« Nul ne peut être soumis à la torture ni à des peines ou traitements inhumains et dégradants ».

L'article 13 de la même Convention dispose :

« Toute personne dont les droits et libertés reconnus dans la présente Convention ont été violés, a droit à l'octroi d'un recours effectif devant une instance nationale, alors même que la violation aurait été commise par des personnes agissant dans l'exercice de leurs fonctions officielles ».

B.4.3. L'article 47 de la Charte dispose :

« Toute personne dont les droits et libertés garantis par le droit de l'Union ont été violés a droit à un recours effectif devant un tribunal dans le respect des conditions prévues au présent article.

Toute personne a droit à ce que sa cause soit entendue équitablement, publiquement et dans un délai raisonnable par un tribunal indépendant et impartial, établi préalablement par la loi. Toute personne a la possibilité de se faire conseiller, défendre et représenter.

Une aide juridictionnelle est accordée à ceux qui ne disposent pas de ressources suffisantes, dans la mesure où cette aide serait nécessaire pour assurer l'effectivité de l'accès à la justice ».

B.4.4. L'article 39 de la directive « procédure » dispose :

« 1. Les Etats membres font en sorte que les demandeurs d'asile disposent d'un droit à un recours effectif devant une juridiction contre les actes suivants :

a) une décision concernant leur demande d'asile, y compris :

i) les décisions d'irrecevabilité de la demande en application de l'article 25, paragraphe 2;

ii) les décisions prises à la frontière ou dans les zones de transit d'un Etat membre en application de l'article 35, paragraphe 1;

iii) les décisions de ne pas procéder à un examen en application de l'article 36;

b) le refus de rouvrir l'examen d'une demande après que cet examen a été clos en vertu des articles 19 et 20;

c) une décision de ne pas poursuivre l'examen de la demande ultérieure en vertu des articles 32 et 34;

d) une décision de refuser l'entrée dans le cadre des procédures prévues à l'article 35, paragraphe 2;

e) une décision de retirer le statut de réfugié, en application de l'article 38.

[...] ».

Le considérant 27 de la directive indique, à propos du droit au recours effectif :

« (27) Conformément à un principe fondamental du droit communautaire, les décisions prises en ce qui concerne une demande d'asile et le retrait du statut de réfugié doivent faire l'objet d'un recours effectif devant une juridiction au sens de l'article [267 TFUE]. L'effectivité du recours, en ce qui concerne également l'examen des faits pertinents, dépend du système administratif et judiciaire de chaque Etat membre considéré dans son ensemble ».

B.5.1. Tel qu'il est interprété par la Cour européenne des droits de l'homme, le droit au recours effectif garanti par l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme suppose que la personne qui invoque un grief défendable tiré de la violation de l'article 3 de la même Convention ait accès à une juridiction qui soit compétente pour examiner le contenu du grief et pour offrir le redressement approprié. La Cour européenne des droits de l'homme a estimé à plusieurs reprises que, « compte tenu de l'importance qu' [elle] attache à l'article 3 de la Convention et à la nature irréversible du dommage susceptible d'être causé en cas de réalisation du risque de torture ou de mauvais traitements [...], l'article 13 exige que l'intéressé ait accès à un recours de plein droit suspensif » (CEDH, 26 avril 2007, *Gebremedhin (Gaberamadhien)* c. France, § 66; voy. CEDH, 21 janvier 2011, *M.S.S.* c. Belgique et Grèce, § 293; 2 février 2012, *I.M.* c. France, §§ 134 et 156; 2 octobre 2012, *Singh et autres* c. Belgique, § 92).

B.5.2. Pour être effectif au sens de l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme, le recours ouvert à la personne se plaignant d'une violation de l'article 3 doit permettre un contrôle « attentif », « complet » et « rigoureux » de la situation du requérant par l'organe compétent (CEDH, 21 janvier 2011, *M.S.S.* c. Belgique et Grèce, §§ 387 et 389; 20 décembre 2011, *Yoh-Ekale Mwanje* c. Belgique, §§ 105 et 107).

B.6.1. L'introduction devant le Conseil du contentieux des étrangers du recours en annulation ouvert par l'article 39/2, § 1er, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 contre la décision de non-prise en considération adoptée par le Commissaire général relativement à une demande d'asile et de protection subsidiaire formulée par une personne originaire d'un pays figurant sur la liste des pays sûrs adoptée par le Roi n'a pas d'effet suspensif de la décision du Commissaire général.

B.6.2. Par ailleurs, le recours en annulation implique un examen de la légalité de la décision du Commissaire général en fonction des éléments dont cette autorité avait connaissance au moment où elle a statué. Le Conseil du contentieux des étrangers, en effectuant cet examen, n'est dès lors pas tenu de prendre en considération les éventuels éléments de preuve nouveaux présentés devant lui par le requérant. Le Conseil du contentieux des étrangers n'est pas tenu non plus, pour effectuer le contrôle de légalité, d'examiner la situation actuelle du requérant, c'est-à-dire au moment où il statue, par rapport à la situation prévalant dans son pays d'origine.

B.6.3. Il résulte de ce qui précède que le recours en annulation qui peut être introduit, conformément à l'article 39/2, § 1er, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980, à l'encontre d'une décision de non-prise en considération de la demande d'asile ou de protection subsidiaire n'est pas un recours effectif au sens de l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme.

B.7. Pour examiner si cette disposition est violée, il faut toutefois prendre en compte l'ensemble des recours dont disposent les requérants, en ce compris les recours qui permettent de s'opposer à l'exécution d'une mesure d'éloignement vers un pays dans lequel, aux termes du grief qu'ils font valoir, existe un risque de violation de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'homme à leur égard. En effet, la Cour européenne des droits de l'homme a jugé à plusieurs reprises que « l'ensemble des recours offerts par le droit interne peut remplir les exigences de l'article 13, même si aucun d'eux n'y répond en entier à lui seul » (voyez notamment CEDH, 5 février 2002, *Čonka* c. Belgique, § 75; 26 avril 2007; *Gebremedhin (Gaberamadhien)* c. France, § 53; 2 octobre 2012, *Singh et autres* c. Belgique, § 99).

B.8.1. Lorsque l'exécution de la mesure d'éloignement du territoire est imminente, le demandeur d'asile qui a fait l'objet d'une décision de non-prise en considération de sa demande peut introduire contre la mesure d'éloignement un recours en suspension d'extrême urgence conformément à l'article 39/82, § 4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980. En vertu de l'article 39/83 de la même loi, l'exécution forcée de la mesure d'éloignement ne peut avoir lieu qu'au plus tôt cinq jours après la notification de la mesure, sans que ce délai puisse être inférieur à trois jours ouvrables. Si l'étranger avait déjà introduit une demande de suspension ordinaire et que l'exécution de la mesure d'éloignement devient imminente, il peut demander, par voie de mesures provisoires, que le Conseil du contentieux des étrangers statue dans les meilleurs délais. Dès la réception de cette demande, il ne peut plus être procédé à l'exécution forcée de la mesure d'éloignement (articles 39/84 et 39/85 de la même loi).

B.8.2. Par plusieurs arrêts rendus en assemblée générale le 17 février 2011, le Conseil du contentieux des étrangers a jugé que, pour que ce recours en suspension d'extrême urgence soit conforme aux exigences de l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme, il fallait interpréter les dispositions de la loi du 15 décembre 1980 en ce sens que la demande de suspension d'extrême urgence introduite dans le délai de cinq jours de la notification de la mesure d'éloignement est suspensive de plein droit de l'exécution de la mesure d'éloignement, jusqu'à ce que le Conseil se prononce. Par les mêmes arrêts, le Conseil a également jugé que le recours, introduit en dehors du délai suspensif de cinq jours mais dans le délai prévu à l'article 39/57 de la loi du 15 décembre 1980 pour introduire un recours en annulation, soit 30 jours, était également suspensif de plein droit de l'exécution de la mesure d'éloignement dont l'exécution est imminente (CCE, 17 février 2011, arrêts nos 56.201 à 56.205, 56.207 et 56.208).

B.8.3. Cette extension de l'effet suspensif de l'introduction du recours en suspension d'extrême urgence ne résulte toutefois pas d'une modification législative, mais bien d'une jurisprudence du Conseil du contentieux des étrangers, de sorte que les requérants ne peuvent, malgré l'autorité qui s'attache à ces arrêts, avoir la garantie que l'administration de l'Office des étrangers a adapté sa pratique, en toutes circonstances, à cette jurisprudence. A cet égard, il convient de rappeler que la Cour européenne des droits de l'homme a répété à plusieurs reprises que « les exigences de l'article 13, tout comme celles des autres dispositions de la Convention, sont de l'ordre de la garantie, et non du simple bon vouloir ou de l'arrangement pratique; c'est là une des conséquences de la prééminence du droit, l'un des principes

fondamentaux d'une société démocratique, inhérente à l'ensemble des articles de la Convention » (CEDH, 5 février 2002, *Conka* c. Belgique, § 83; 26 avril 2007; *Gebremedhin (Gaberamadhien)* c. France, § 66). Elle a également précisé que « l'effectivité [du recours] commande des exigences de disponibilité et d'accessibilité des recours en droit comme en pratique » (CEDH, 2 février 2012, *I.M.* c. France, § 150; 2 octobre 2012, *Singh et autres* c. Belgique, § 90).

B.8.4. Par ailleurs, la suspension de la mesure d'éloignement n'est décidée par le Conseil du contentieux des étrangers qu'à la triple condition que la partie requérante démontre l'extrême urgence de la situation, qu'elle présente au moins un moyen d'annulation sérieux et qu'elle prouve un risque de préjudice grave difficilement réparable.

Le moyen sérieux doit être susceptible de justifier l'annulation de l'acte contesté. En d'autres termes, le Conseil du contentieux des étrangers procède en principe dans ce contexte à un contrôle apparent de la légalité de la décision d'éloignement, contrôle qui ne lui impose pas de prendre en considération, au moment où il statue, les éléments nouveaux qui pourraient être présentés par le requérant ou la situation actuelle de celui-ci relativement à l'éventuelle évolution de la situation dans son pays d'origine.

B.8.5. Le Conseil des ministres indique que le Conseil du contentieux des étrangers peut prendre en considération, au moment où il statue en extrême urgence, de nouveaux éléments pour évaluer le risque de violation de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'homme en cas d'éloignement vers le pays d'origine du demandeur. Il faut à nouveau relever que cette pratique résulterait d'une certaine jurisprudence du Conseil du contentieux des étrangers et que rien ne garantit dès lors aux requérants que les nouveaux éléments de preuve ou l'évolution de la situation seront pris en considération par le Conseil. En effet, l'article 39/78 de la loi du 15 décembre 1980, qui dispose que les recours en annulation sont introduits selon les modalités déterminées à l'article 39/69, lequel concerne les recours de plein contentieux en matière d'asile, indique expressément que les dispositions prévues à l'article 39/69, § 1er, alinéa 2, 4°, qui concernent l'invocation de nouveaux éléments, ne sont pas applicables aux recours en annulation. De même, l'article 39/76, § 1er, alinéa 2, de la même loi, qui précise à quelles conditions les nouveaux éléments sont examinés par le Conseil du contentieux des étrangers siégeant au contentieux de pleine juridiction, n'est pas applicable au Conseil lorsqu'il examine les recours en annulation.

B.8.6. Il résulte de ce qui précède que le recours en suspension d'extrême urgence n'est pas un recours effectif au sens de l'article 13 de la Convention européenne des droits de l'homme. En conséquence, l'article 39/2, § 1er, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 prive les demandeurs d'asile originaires d'un pays sûr dont la demande a fait l'objet d'une décision de non-prise en considération d'un recours effectif au sens de cette disposition.

B.9.1. L'article 2 de la loi du 15 mars 2012 crée donc une différence de traitement, en ce qui concerne le droit à un recours effectif contre une décision de rejet de la demande d'asile et de refus d'octroi de la protection subsidiaire, entre les demandeurs d'asile qu'il vise et les autres demandeurs d'asile qui peuvent introduire, contre la décision de rejet de leur demande, un recours suspensif au Conseil du contentieux des étrangers disposant, pour en connaître, d'une compétence de pleine juridiction.

B.9.2. La Cour doit examiner si cette différence de traitement est raisonnablement justifiée, ce qui implique qu'elle repose sur un critère objectif et pertinent et qu'elle soit proportionnée à l'objectif poursuivi.

B.10.1. La différence de traitement repose sur le critère du pays dont le demandeur a la nationalité ou, s'il est apatride, du pays dans lequel il avait sa résidence habituelle avant d'arriver sur le territoire. Ce critère est objectif.

B.10.2. L'article 23, paragraphe 4, de la directive « procédure » dispose :

« Les Etats membres peuvent également décider, dans le respect des principes de base et des garanties fondamentales visés au chapitre II, qu'une procédure d'examen est prioritaire ou est accélérée lorsque :

[...]

c) la demande d'asile est considérée comme infondée :

i) parce que le demandeur provient d'un pays d'origine sûr au sens des articles 29, 30 et 31, ou

ii) parce que le pays qui n'est pas un Etat membre est considéré comme un pays tiers sûr pour le demandeur sans préjudice de l'article 28, paragraphe 1, ou

[...] ».

B.10.3. Il découle de cette possibilité que « la nationalité du demandeur d'asile est un élément qui peut être pris en considération pour justifier le traitement prioritaire ou accéléré d'une demande d'asile » (CJUE, 31 janvier 2013, *H.I.D. et B.A.*, C-175/11, point 73).

B.10.4. Il n'en résulte toutefois pas qu'en prévoyant un traitement prioritaire ou accéléré des demandes d'asile introduites par des personnes originaires de certains pays considérés comme sûrs, les Etats membres pourraient priver ces demandeurs des « garanties fondamentales » instituées par la directive « procédure » ou par les « principes de base » du droit européen.

La Cour de justice de l'Union européenne a en effet jugé :

« Toutefois, il convient de préciser que, afin d'éviter une discrimination entre les demandeurs d'asile d'un pays tiers déterminé dont les demandes feraient l'objet d'une procédure d'examen prioritaire et les ressortissants d'autres pays tiers dont les demandes seraient examinées selon la procédure normale, cette procédure prioritaire ne doit pas priver les demandeurs relevant de la première catégorie des garanties exigées par l'article 23 de la directive 2005/85, lesquelles s'appliquent à toute forme de procédure » (*ibid.*, point 74).

B.10.5. Parmi les « principes de base » et les « garanties fondamentales » instituées par la directive figure le droit à un recours effectif, garanti par l'article 47 de la Charte et par l'article 39 de la directive « procédure », cités en B.4.3 et B.4.4.

A cet égard, la Cour de justice a jugé :

« Partant, les décisions à l'encontre desquelles le demandeur d'asile doit disposer d'un recours en vertu de l'article 39, paragraphe 1, de la directive 2005/85 sont celles qui impliquent un rejet de la demande d'asile pour des raisons de fond ou, le cas échéant, pour des motifs de forme ou de procédure qui excluent une décision au fond » (CJUE, 28 juillet 2011, C-69/10, *Samba Diouf*, point 42).

B.10.6. La décision de non-prise en considération de la demande d'asile introduite par un demandeur originaire d'un pays sûr implique effectivement le rejet de la demande d'asile et relève en conséquence de la catégorie des décisions contre lesquelles un recours effectif doit être ouvert.

B.10.7. Le droit à un recours effectif reconnu par l'article 47 de la Charte doit, en application de l'article 52, paragraphe 3, de celle-ci, être défini par référence au sens et à la portée que lui confère la Convention européenne des droits de l'homme. Il suppose dès lors également que le recours soit suspensif et qu'il permette un examen rigoureux et complet des griefs des requérants par une autorité disposant d'un pouvoir de pleine juridiction.

Par ailleurs, le droit à un recours effectif tel qu'il est garanti dans le contentieux de l'asile par l'article 39 de la directive précitée est applicable, non pas à la mesure d'éloignement du territoire, mais bien à la décision rejetant la demande d'asile. Il en découle qu'il suppose un examen, non seulement du grief tiré du risque de violation de l'article 3 de la Convention européenne des droits de l'homme en cas d'expulsion du requérant vers un pays où ce risque existe, mais également des griefs tirés de la violation des dispositions relatives à l'octroi du statut de réfugié ou de la protection subsidiaire.

B.11. En conséquence, la différence de traitement, quant à la possibilité d'exercer un recours effectif à l'encontre de la décision mettant fin à la procédure d'asile, entre demandeurs d'asile selon qu'ils sont ou non originaires d'un pays sûr repose sur un critère qui n'est pas admis par la directive « procédure » et qui n'est dès lors pas pertinent.

B.12. Enfin, il convient de relever qu'en tout état de cause, la mesure consistant à ne permettre que l'introduction d'un recours en annulation contre la décision mettant fin à la procédure d'asile pour la catégorie des demandeurs originaires d'un pays sûr n'est pas proportionnée à l'objectif de célérité, décrit en B.2.1, poursuivi par le législateur. En effet, cet objectif pourrait être atteint en raccourcissant, dans cette hypothèse, les délais octroyés pour l'introduction du recours de pleine juridiction, raccourcissement qui est d'ailleurs déjà organisé par la loi pour d'autres hypothèses.

B.13. Le moyen unique est fondé. Il y a lieu d'annuler l'article 2 de la loi du 15 mars 2012.

Compte tenu de la connexité, il y a lieu d'annuler également, dans l'article 39/81, alinéa 1er, de la loi du 15 décembre 1980, modifié par l'article 3 de la loi du 15 mars 2012, les mots « et 57/6/1 ».

Par ces motifs,

la Cour

annule :

- l'article 2 de la loi du 15 mars 2012 « modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine »;

- dans l'article 39/81, alinéa 1er, de la loi du 15 décembre 1980 précitée, modifié par l'article 3 de la loi précitée du 15 mars 2012, les mots « et 57/6/1 ».

Ainsi prononcé en langue française, en langue néerlandaise et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 16 janvier 2014.

Le greffier, Le président,

P.-Y. Dutilleux J. Spreutels

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/200580]

Uittreksel uit arrest nr. 1/2014 van 16 januari 2014

Rolnummer : 5488

In zake : het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging (de artikelen 2 en 3) van de wet van 15 maart 2012 « tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging [en de verwijdering van vreemdelingen] en de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten », ingesteld door de vzw « Association pour le droit des Etrangers » en anderen.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters J. Spreutels en A. Alen, de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût en T. Giet, en, overeenkomstig artikel 60*bis* van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, emeritus voorzitter M. Bossuyt, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter J. Spreutels,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van het beroep en rechtspleging*

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 28 september 2012 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 1 oktober 2012, is beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging (de artikelen 2 en 3) van de wet van 15 maart 2012 « tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging [en de verwijdering van vreemdelingen] en de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 2012, tweede editie) ingesteld door de vzw « Association pour le droit des Etrangers », met zetel te 1000 Brussel, Kogelstraat 22, de vzw « Coordination et initiatives pour et avec les Réfugiés et Etrangers », met zetel te 1050 Brussel, Visvijverstraat 80-82, de vzw « Liga voor Mensenrechten », met zetel te 9000 Gent, De Smetstraat 75, de vzw « Ligue des Droits de l'Homme », met zetel te 1000 Brussel, Kogelstraat 22, de vzw « Vluchtelingenwerk Vlaanderen », met zetel te 1030 Brussel, Gaucheretstraat 164, en Nazifa Mustafa en Daniel Vasic, verblijvende in het opvangcentrum van het Rode Kruis te 4920 Remouchamps, Sedoz 6.

(...)

II. *In rechte*

(...)

Ten aanzien van de bestreden bepalingen

B.1.1. De verzoekende partijen vorderen de volledige of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 15 maart 2012 « tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten » (hierna : de wet van 15 maart 2012).

Uit het verzoekschrift blijkt dat het onderwerp van het beroep is beperkt tot de artikelen 2 en 3 van de bestreden wet.

B.1.2. Artikel 2 van de wet van 15 maart 2012 bepaalt :

« In artikel 39/2, § 1, derde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de woorden ' de in artikel 57/6, eerste lid, 2° bedoelde beslissing ' vervangen door de woorden ' de in de artikelen 57/6, eerste lid, 2° en 57/6/1 bedoelde beslissingen ' ».

B.1.3. Artikel 3 van de wet van 15 maart 2012 bepaalt :

« In artikel 39/81, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wetten van 4 mei 2007, 23 december 2009 en 29 december 2010, worden de woorden ' - 39/76, § 3, eerste lid; ' vervangen door de woorden ' - 39/76, § 3, eerste lid, met uitzondering van de beroepen inzake de beslissingen vermeld in de artikelen 57/6, eerste lid, 2° en 57/6/1 die overeenkomstig artikel 39/76, § 3, tweede lid, worden behandeld; ' ».

B.1.4. De beslissing bedoeld in artikel 57/6/1 van de wet van 15 december 1980 is die waarbij de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen beslist de aanvraag tot erkenning van de vluchtelingenstatus of tot het verkrijgen van de subsidiaire beschermingsstatus ingediend door een onderdaan van een veilig land van herkomst of door een staatloze die voorheen in een veilig land van herkomst zijn gewone verblijfplaats had, niet in overweging te nemen. De Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen is, krachtens artikel 57/6/1 van de wet van 15 december 1980, bevoegd om die beslissing tot niet-inoverwegingneming te nemen wanneer uit de verklaringen van de asielzoeker niet duidelijk blijkt dat, wat hem betreft, een gegronde vrees voor vervolging bestaat in de zin van het Verdrag van Genève betreffende de status van de vluchtelingen, of dat er zwaarwegende gronden zijn om aan te nemen dat hij een reëel risico loopt op het lijden van ernstige schade in de zin van artikel 48/4 van de wet van 15 december 1980 met betrekking tot de subsidiaire beschermingsstatus. De lijst van veilige landen van herkomst wordt, minstens eenmaal per jaar, bepaald door de Koning, overeenkomstig het tweede tot vierde lid van artikel 57/6/1 van de wet van 15 december 1980.

B.1.5. Artikel 39/2 van de wet van 15 december 1980, gewijzigd bij de eerste bestreden bepaling, stelt de bevoegdheden van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen vast.

Die bevoegdheden zijn van tweeërlei aard :

- op grond van paragraaf 1 van artikel 39/2 neemt de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, wanneer hij uitspraak doet inzake asiel en subsidiaire bescherming, kennis van beroepen die zijn ingesteld tegen de beslissingen van de Commissaris-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen (hierna : de Commissaris-generaal);

- op grond van paragraaf 2 van dat artikel treedt de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen op als annulatierechter wanneer hij uitspraak doet over de overige beroepen wegens overtreding van hetzij substantiële, hetzij op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen, overschrijding of afwending van macht.

Bijgevolg verschillen de aan de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen toegekende bevoegdheden naargelang de Raad zijn bevoegdheden uitoefent op grond van paragraaf 1 dan wel paragraaf 2 van artikel 39/2. In het eerste geval gaat het om een bevoegdheid met volle rechtsmacht. In het tweede geval betreft het een wettigheidstoetsing van de beslissing.

B.1.6. Krachtens de wijziging van die bepaling bij artikel 2 van de bestreden wet van 15 maart 2012 kan de beslissing tot niet-inoverwegingneming van een aanvraag tot het verkrijgen van asiel of van de subsidiaire beschermingsstatus genomen door de Commissaris-generaal ten aanzien van een asielzoeker die afkomstig is uit een land dat is opgenomen in de lijst van veilige landen zoals die door de Koning is vastgesteld, niet het voorwerp uitmaken van een beroep met volle rechtsmacht voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Die beslissing kan daarentegen het voorwerp uitmaken van een annulatieberoep voor datzelfde rechtscollege.

B.1.7. Krachtens de wijziging van artikel 39/81, eerste lid, van de wet van 15 december 1980, ingevoerd bij artikel 3 van de bestreden wet van 15 maart 2012, neemt de kamervoorzitter of de rechter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen voor wie een uit een veilig land afkomstige asielzoeker een annulatieberoep instelt tegen een beslissing tot niet-inoverwegingneming van de aanvraag tot het verkrijgen van asiel of van de subsidiaire beschermingsstatus, een beslissing binnen twee maanden na ontvangst van het beroep.

B.2.1. De bestreden wet vervolledigt de wet van 19 januari 2012 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, die met name in die laatste wet het voormelde artikel 57/6/1 heeft ingevoegd. Die twee wetten strekken ertoe « het onderzoek van de asielaanvragen van vreemdelingen uit veilige landen van herkomst, [te] versnellen » (*Parl. St.*, Senaat, 2011-2012, 5-1364/3, p. 2).

In de Senaatscommissie heeft de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding uiteengezet dat de snellere behandeling van de asielaanvragen « maar verwezenlijkt [kan] worden als de versnelde procedure bij [de Commissaris-generaal] ook gevolgd wordt in hoger beroep, door een versnelde procedure bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen ». Daartoe « [kunnen] de onderdanen uit veilige landen van herkomst, de negatieve beslissing inzake hun asielaanvraag alleen [...] aanvechten bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen door middel van een annulatieberoep, en niet zoals dit het geval is voor de andere asielaanvragen, door middel van een beroep in volle rechtsmacht » en « moet de Raad het annulatieberoep beslechten binnen een termijn van twee maanden in plaats van de gebruikelijke termijn van drie maanden » (*ibid.*, p. 3).

B.2.2. Artikel 57/6/1 van de wet van 15 december 1980 en de bestreden bepalingen zijn ingevoegd door middel van een amendement dat tot doel had de richtlijn 2005/85/EG van de Raad van 1 december 2005 betreffende minimumnormen voor de procedures in de lidstaten voor de toekenning of intrekking van de vluchtelingenstatus in het Belgisch recht om te zetten (*Parl. St.*, Kamer, 2011-2012, DOC 53-1825/003, p. 4).

Artikel 30, lid 1, van de voormelde richtlijn 2005/85/EG bepaalt :

« Onverminderd artikel 29 kunnen de lidstaten voor de behandeling van asielverzoeken wetgeving handhaven of invoeren met het oog op de nationale aanmerking, overeenkomstig bijlage II, van andere derde landen dan de landen die op de gemeenschappelijke minimumlijst zijn opgenomen als veilige landen van herkomst. Dat kan inhouden dat een deel van een land als veilig wordt aangemerkt indien de voorwaarden van bijlage II voor dat deel zijn vervuld ».

Artikel 31 van dezelfde richtlijn bepaalt :

« 1. Een derde land dat op grond van artikel 29 of artikel 30 als veilig land van herkomst is aangemerkt, kan voor een bepaalde asielzoeker, nadat zijn verzoek afzonderlijk is behandeld, alleen als veilig land van herkomst worden beschouwd wanneer :

a) hij de nationaliteit van dat land heeft, of

b) hij staatloos is en voorheen in dat land zijn gewone verblijfplaats had,

en wanneer hij geen substantiële redenen heeft opgegeven om het land in zijn specifieke omstandigheden niet als een veilig land van herkomst te beschouwen ten aanzien van de vraag of hij voor erkenning als vluchteling in aanmerking komt overeenkomstig Richtlijn 2004/83/EG.

2. De lidstaten beschouwen overeenkomstig lid 1 het asielverzoek als ongegrond wanneer het derde land door de Raad als veilig is aangemerkt uit hoofde van artikel 29.

3. De lidstaten stellen verdere nationale wetsvoorschriften en -bepalingen vast voor de toepassing van het begrip ' veilig land van herkomst ' ».

B.3.1. Bij zijn arrest nr. 107/2013 heeft het Hof het beroep tot vernietiging van de wet van 19 januari 2012 « tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen », die in die wet het voormelde artikel 57/6/1 heeft ingevoegd, verworpen.

B.3.2. Artikel 2 van de wet van 8 mei 2013 « tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen II » vervangt artikel 39/2, § 1, derde lid, van de voormelde wet van 15 december 1980. Artikel 21 van dezelfde wet van 8 mei 2013 wijzigt artikel 39/81, eerste lid, van de voormelde wet van 15 december 1980. Die bepalingen van de wet van 8 mei 2013 zijn in werking getreden tien dagen na de bekendmaking ervan op 22 augustus 2013 in het *Belgisch Staatsblad*.

Aangezien de bestreden bepalingen uitwerking konden hebben vóór de vervanging ervan bij de voormelde bepalingen van de wet van 8 mei 2013, is het beroep tot vernietiging niet zonder voorwerp geworden door de inwerkingtreding van die wet.

Ten aanzien van het enige middel

B.4.1. Het enige middel is met name afgeleid uit de schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de artikelen 3 en 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, met artikel 47 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie (hierna : het Handvest) en met artikel 39 van Richtlijn 2005/85/EG van de Raad van 1 december 2005 betreffende minimumnormen voor de procedures in de lidstaten voor de toekenning of intrekking van de vluchtelingenstatus (hierna : de Procedurerichtlijn).

De verzoekende partijen verwijten de bestreden bepalingen de uit een als veilig beschouwd land afkomstige asielzoekers op discriminerende wijze het recht te ontzeggen op een daadwerkelijk beroep tegen de beslissing van de Commissaris-generaal om hun asielaanvraag te verwerpen en om te weigeren hun de subsidiaire bescherming toe te kennen.

B.4.2. Artikel 3 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens bepaalt :

« Niemand mag worden onderworpen aan folteringen noch aan onmenselijke of vernederende behandelingen of straffen ».

Artikel 13 van hetzelfde Verdrag bepaalt :

« Eenieder wiens rechten en vrijheden die in dit Verdrag zijn vermeld, zijn geschonden, heeft recht op een daadwerkelijke rechtshulp voor een nationale instantie, zelfs indien deze schending zou zijn begaan door personen in de uitoefening van hun ambtelijke functie ».

B.4.3. Artikel 47 van het Handvest bepaalt :

« Eenieder wiens door het recht van de Unie gewaarborgde rechten en vrijheden zijn geschonden, heeft recht op een doeltreffende voorziening in rechte, met inachtneming van de in dit artikel gestelde voorwaarden.

Eenieder heeft recht op een eerlijke en openbare behandeling van zijn zaak, binnen een redelijke termijn, door een onafhankelijk en onpartijdig gerecht dat vooraf bij wet is ingesteld. Eenieder heeft de mogelijkheid zich te laten adviseren, verdedigen en vertegenwoordigen.

Rechtsbijstand wordt verleend aan diegenen die niet over toereikende financiële middelen beschikken, voorzover die bijstand noodzakelijk is om de daadwerkelijke toegang tot de rechter te waarborgen ».

B.4.4. Artikel 39 van de Procedurerichtlijn bepaalt :

« 1. De lidstaten zorgen ervoor dat voor asielzoekers een daadwerkelijk rechtsmiddel bij een rechterlijke instantie openstaat tegen :

a) een beslissing die inzake hun asielverzoek is gegeven, met inbegrip van een beslissing :

i) om een asielverzoek als niet-ontvankelijk te beschouwen overeenkomstig artikel 25, lid 2;

ii) aan de grens of in de transitzones van een lidstaat zoals omschreven in artikel 35, lid 1;

iii) om een behandeling niet uit te voeren overeenkomstig artikel 36;

b) een weigering om de behandeling van een verzoek na de onderbreking ervan overeenkomstig de artikelen 19 en 20 te hervatten;

c) een beslissing om het hernieuwde verzoek niet opnieuw te behandelen overeenkomstig de artikelen 32 en 34;

d) een beslissing waarbij de binnenkomst wordt geweigerd in het kader van de procedures krachtens artikel 35, lid 2;

e) een beslissing tot intrekking van de vluchtelingenstatus krachtens artikel 38.

[...] ».

Overweging 27 van die richtlijn geeft, in verband met het recht op het daadwerkelijk beroep, aan :

« (27) Krachtens een fundamenteel beginsel van het Gemeenschapsrecht moet tegen beslissingen inzake een asielverzoek en inzake de intrekking van de vluchtelingenstatus een daadwerkelijk rechtsmiddel openstaan voor een rechterlijke instantie in de zin van artikel [267 VWEU]. Of het om een daadwerkelijk rechtsmiddel gaat, hangt, ook wat het onderzoek van de relevante feiten betreft, af van het - als één geheel beschouwde - bestuurlijke en justitiële systeem van elke lidstaat ».

B.5.1. Zoals geïnterpreteerd door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens veronderstelt het bij artikel 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens gewaarborgde recht op daadwerkelijke rechtshulp dat de persoon die een verdedigbare grief aanvoert die is afgeleid uit de schending van artikel 3 van hetzelfde Verdrag, toegang heeft tot een rechtscollege dat bevoegd is om de inhoud van de grief te onderzoeken en om het gepaste herstel te bieden. Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens heeft herhaaldelijk geoordeeld dat, « gelet op het belang dat [het] hecht aan artikel 3 van het Verdrag en aan de onomkeerbare aard van de schade die kan worden veroorzaakt wanneer het risico van foltering of slechte behandelingen zich voordoet [...], artikel 13 eist dat de betrokkene toegang heeft tot een van rechtswege opschortend beroep » (EHRM, 26 april 2007, *Gebremedhin (Gaberamadhien)* t. Frankrijk, § 66; zie EHRM, 21 januari 2011, *M.S.S.* t. België en Griekenland, § 293; 2 februari 2012, *I.M.* t. Frankrijk, §§ 134 en 156; 2 oktober 2012, *Singh en anderen* t. België, § 92).

B.5.2. Om daadwerkelijk te zijn in de zin van artikel 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens moet het beroep dat openstaat voor de persoon die een schending van artikel 3 aanklaagt, een « aandachtige », « volledige » en « strikte » controle mogelijk maken van de situatie van de verzoeker door het bevoegde orgaan (EHRM, 21 januari 2011, *M.S.S.* t. België en Griekenland, §§ 387 en 389; 20 december 2011, *Yoh-Ekale Mwanje* t. België, §§ 105 en 107).

B.6.1. Het instellen, voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, van het annulatieberoep dat bij artikel 39/2, § 1, derde lid, van de wet van 15 december 1980 openstaat tegen de beslissing tot niet-inoverwegingneming die de Commissaris-generaal heeft genomen aangaande een aanvraag tot het verkrijgen van asiel en van de subsidiaire bescherming ingediend door een persoon afkomstig uit een land opgenomen in de lijst van veilige landen die is vastgesteld door de Koning, schorst de beslissing van de Commissaris-generaal niet.

B.6.2. Het annulatieberoep impliceert overigens een onderzoek van de wettigheid van de beslissing van de Commissaris-generaal op grond van de elementen waarvan die overheid kennis had op het ogenblik dat zij uitspraak deed. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is, wanneer hij dat onderzoek uitvoert, derhalve niet ertoe gehouden de eventuele nieuwe bewijselementen die de verzoeker hem voorlegt, in overweging te nemen. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is evenmin ertoe gehouden om, teneinde de wettigheidstoetsing uit te voeren, de actuele situatie van de verzoeker te onderzoeken, met andere woorden op het ogenblik dat hij uitspraak doet, ten opzichte van de situatie die gold in zijn land van herkomst.

B.6.3. Uit hetgeen voorafgaat, vloeit voort dat het annulatieberoep dat overeenkomstig artikel 39/2, § 1, derde lid, van de wet van 15 december 1980 kan worden ingesteld tegen een beslissing tot niet-inoverwegingneming van de aanvraag tot het verkrijgen van asiel of van de subsidiaire bescherming, geen daadwerkelijke rechtshulp is in de zin van artikel 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens.

B.7. Om na te gaan of die bepaling is geschonden, dient evenwel rekening te worden gehouden met alle beroepen waarover de verzoekers beschikken, met inbegrip van de beroepen die het mogelijk maken zich te verzetten tegen de tenuitvoerlegging van een maatregel tot verwijdering naar een land waar, luidens de grief die zij aanvoeren, een risico bestaat dat artikel 3 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens te hunnen aanzien zou kunnen worden geschonden. Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens heeft immers herhaaldelijk geoordeeld dat « het geheel van de door het interne recht geboden beroepen kan voldoen aan de vereisten van artikel 13, zelfs wanneer geen enkele daarvan op zich daaraan helemaal beantwoordt » (zie met name EHRM, 5 februari 2002, *Čonka* t. België, § 75; 26 april 2007, *Gebremedhin (Gaberamadhien)* t. Frankrijk, § 53; 2 oktober 2012, *Singh en anderen* t. België, § 99).

B.8.1. Wanneer de tenuitvoerlegging van de maatregel tot verwijdering van het grondgebied imminent is, kan de asielzoeker die het voorwerp heeft uitgemaakt van een beslissing tot niet-inoverwegingneming van zijn aanvraag, tegen de verwijderingsmaatregel een vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid instellen overeenkomstig artikel 39/82, § 4, tweede lid, van de wet van 15 december 1980. Krachtens artikel 39/83 van dezelfde wet kan de gedwongen uitvoering van de verwijderingsmaatregel pas op zijn vroegst plaatshebben vijf dagen na de kennisgeving van de maatregel, zonder dat die termijn minder dan drie werkdagen mag bedragen. Wanneer de vreemdeling reeds een gewone vordering tot schorsing had ingesteld en de uitvoering van de verwijderingsmaatregel imminent wordt, kan hij, bij wege van voorlopige maatregelen, verzoeken dat de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zo snel mogelijk uitspraak doet. Na ontvangst van dat verzoek kan niet meer worden overgegaan tot de gedwongen tenuitvoerlegging van de verwijderingsmaatregel (artikelen 39/84 en 39/85 van dezelfde wet).

B.8.2. Bij meerdere arresten gewezen in algemene vergadering op 17 februari 2011 heeft de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen geoordeeld dat, opdat die vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid overeenkomstig de vereisten van artikel 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens zou zijn, de bepalingen van de wet van 15 december 1980 in die zin moesten worden geïnterpreteerd dat de vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid die binnen de termijn van vijf dagen na de kennisgeving van de verwijderingsmaatregel is ingesteld, de tenuitvoerlegging van de verwijderingsmaatregel van rechtswege opschort totdat de Raad zich uitspreekt. Bij dezelfde arresten heeft de Raad eveneens geoordeeld dat het beroep, ingesteld buiten de opschortende termijn van vijf dagen, maar binnen de termijn bepaald in artikel 39/57 van de wet van 15 december 1980 om een annulatieberoep in te stellen, namelijk 30 dagen, de tenuitvoerlegging van de verwijderingsmaatregel waarvan de uitvoering imminent is, eveneens van rechtswege opschort (RVV, 17 februari 2011, arresten nrs. 56.201 tot 56.205, 56.207 en 56.208).

B.8.3. Die uitbreiding van de schorsende werking van het instellen van de vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid vloeit evenwel niet voort uit een wetswijziging, maar wel uit rechtspraak van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, zodat de verzoekers, ondanks het gezag van die arresten, niet de waarborg kunnen hebben dat de administratie van de Dienst Vreemdelingenzaken haar praktijk in alle omstandigheden aan die rechtspraak heeft aangepast. In dat opzicht dient eraan te worden herinnerd dat het Europees Hof voor de Rechten van de Mens herhaaldelijk heeft verklaard dat « de vereisten van artikel 13, net als die van de andere bepalingen van het Verdrag, moeten worden beschouwd als een waarborg, en niet gewoon als een bereidwilligheid of een praktische regeling; dat is een van de gevolgen van de voorrang van het recht, een van de grondbeginselen van een democratische maatschappij, inherent aan alle artikelen van het Verdrag » (EHRM, 5 februari 2002, *Čonka* t. België, § 83; 26 april 2007, *Gebremedhin (Gaberamadhien)* t. Frankrijk, § 66). Het heeft eveneens gepreciseerd dat « de daadwerkelijkheid [van het beroep] vereisten inhoudt inzake de beschikbaarheid en toegankelijkheid van de beroepen, zowel in rechte als in de praktijk » (EHRM, 2 februari 2012, *I.M.* t. Frankrijk, § 150; 2 oktober 2012, *Singh en anderen* t. België, § 90).

B.8.4. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen beslist overigens enkel tot de schorsing van de verwijderingsmaatregel onder de drievoudige voorwaarde dat de verzoekende partij de uiterst dringende noodzakelijkheid van de situatie aantoont, dat zij minstens een ernstig vernietigingsmiddel aanvoert en dat zij een risico van een moeilijk te herstellen ernstig nadeel bewijst.

Het ernstige middel moet de vernietiging van de betwiste handeling kunnen verantwoorden. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen gaat in die context met andere woorden in beginsel over tot een duidelijke controle van de wettigheid van de verwijderingsbeslissing, controle die hem niet ertoe verplicht om, op het ogenblik dat hij uitspraak doet, rekening te houden met de nieuwe elementen die de verzoeker zou kunnen voorleggen of met de actuele situatie van die laatstgenoemde wat betreft de eventuele ontwikkeling van de situatie in zijn land van herkomst.

B.8.5. De Ministerraad geeft aan dat de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, op het ogenblik dat hij bij uiterst dringende noodzakelijkheid uitspraak doet, rekening kan houden met nieuwe elementen om het risico van schending van artikel 3 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens bij verwijdering naar het land van herkomst van de aanvrager, te evalueren. Er zij opnieuw opgemerkt dat die praktijk zou voortvloeien uit een zekere rechtspraak van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen en dat de verzoekers dus geenszins de waarborg hebben dat de nieuwe bewijselementen of de ontwikkeling van de situatie in overweging zullen worden genomen door de Raad. Artikel 39/78 van de wet van 15 december 1980, dat bepaalt dat de annulatieberoepen worden ingediend volgens de modaliteiten bepaald in artikel 39/69, dat betrekking heeft op de beroepen met volle rechtsmacht inzake asiel, geeft immers uitdrukkelijk aan dat de bepalingen van artikel 39/69, § 1, tweede lid, 4°, die betrekking hebben op het aanvoeren van nieuwe elementen, niet van toepassing zijn op de annulatieberoepen. Evenzo is artikel 39/76, § 1, tweede lid, van dezelfde wet, dat preciseert onder welke voorwaarden de nieuwe elementen worden onderzocht door de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen die in het contentieux met volle rechtsmacht zitting heeft, niet van toepassing op de Raad wanneer hij de annulatieberoepen onderzoekt.

B.8.6. Uit hetgeen voorafgaat, vloeit voort dat de vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid geen daadwerkelijke rechtshulp is in de zin van artikel 13 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens. Bijgevolg ontzegt artikel 39/2, § 1, derde lid, van de wet van 15 december 1980 de asielzoekers die uit een veilig land afkomstig zijn en wier aanvraag het voorwerp uitmaakt van een beslissing tot niet-inoverwegingneming, daadwerkelijke rechtshulp in de zin van die bepaling.

B.9.1. Artikel 2 van de wet van 15 maart 2012 voert dus een verschil in behandeling in, ten aanzien van het recht op een daadwerkelijk beroep tegen een beslissing tot verwerping van de asielaanvraag en tot weigering om de subsidiaire bescherming toe te kennen, tussen de daarin beoogde asielzoekers en de andere asielzoekers die, tegen de beslissing tot verwerping van hun aanvraag, een schorsend beroep kunnen instellen voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen die, om daarvan kennis te nemen, over een bevoegdheid met volle rechtsmacht beschikt.

B.9.2. Het Hof moet nagaan of dat verschil in behandeling redelijk verantwoord is, hetgeen inhoudt dat het berust op een objectief en relevant criterium en het evenredig is met het nagestreefde doel.

B.10.1. Het verschil in behandeling berust op het criterium van het land waarvan de asielzoeker de nationaliteit heeft of, wanneer hij staatloos is, van het land waarin hij zijn gewoonlijke verblijfplaats had alvorens op het grondgebied aan te komen. Dat criterium is objectief.

B.10.2. Artikel 23, lid 4, van de Procedurerichtlijn bepaalt :

« De lidstaten kunnen voorts bepalen dat een behandelingsprocedure overeenkomstig de fundamentele beginselen en waarborgen in hoofdstuk II voorrang krijgt of wordt versneld indien :

[...]

c) het asielverzoek als ongegrond wordt beschouwd :

i) omdat de asielzoeker afkomstig is uit een veilig land van herkomst in de zin van de artikelen 29, 30 en 31 van deze richtlijn, of

ii) omdat een land dat geen lidstaat is als veilig derde land voor de asielzoeker wordt beschouwd, onverminderd artikel 28, lid 1, of

[...] ».

B.10.3. Uit die mogelijkheid vloeit voort dat « de nationaliteit van de verzoeker een factor is die in aanmerking kan worden genomen als rechtvaardigingsgrond voor de behandeling bij voorrang of de versnelde behandeling van een asielverzoek » (HvJ, 31 januari 2013, C-175/11, *H.I.D. en B.A.*, punt 73).

B.10.4. Hieruit vloeit evenwel niet voort dat, door te voorzien in een behandeling bij voorrang of een versnelde behandeling van de asielaanvragen ingediend door personen afkomstig uit bepaalde als veilig beschouwde landen, de lidstaten die asielzoekers de « fundamentele waarborgen » zouden kunnen ontzeggen die zijn ingevoerd door de Procedurerichtlijn of door de « basisbeginselen » van het Europees recht.

Het Hof van Justitie van de Europese Unie heeft immers geoordeeld :

« Niettemin moet worden gepreciseerd dat, om discriminatie te vermijden tussen de verzoeken van asielzoekers van een welbepaald derde land die bij voorrang worden behandeld en die van staatsburgers van andere derde landen die volgens de gewone procedure worden behandeld, deze procedure bij voorrang de asielzoekers van de eerste categorie niet de waarborgen mag ontzeggen van artikel 23 van richtlijn 2005/85, die voor alle soorten procedures gelden » (*ibid.*, punt 74).

B.10.5. Het recht op een daadwerkelijk beroep, gewaarborgd bij artikel 47 van het Handvest en bij artikel 39 van de Procedurerichtlijn, aangehaald in B.4.3 en B.4.4, behoort tot de « basisbeginselen » en de « fundamentele waarborgen » die zijn ingevoerd bij de richtlijn.

In dat opzicht heeft het Hof van Justitie geoordeeld :

« Bijgevolg zijn de beslissingen waartegen de asielzoeker overeenkomstig artikel 39, lid 1, van richtlijn 2005/85 beroep moet kunnen instellen, de beslissingen die een afwijzing van het asielverzoek inhouden om redenen ten gronde of, in voorkomende gevallen, om formele of procedurele redenen die een beslissing ten gronde uitsluiten » (HvJ, 28 juli 2011, C-69/10, *Samba Diouf*, punt 42).

B.10.6. De beslissing tot niet-inoverwegingneming van de asielaanvraag die is ingediend door een uit een veilig land afkomstige asielzoeker houdt effectief de verwerping van de asielaanvraag in en valt bijgevolg onder de categorie van beslissingen waartegen een daadwerkelijk beroep moet openstaan.

B.10.7. Het recht op een daadwerkelijk beroep erkend bij artikel 47 van het Handvest moet, met toepassing van artikel 52, lid 3, ervan, worden gedefinieerd met verwijzing naar de betekenis en de draagwijdte die het Europees Verdrag voor de rechten van de mens eraan geeft. Het veronderstelt bijgevolg eveneens dat het beroep schorsend is en een strikt en volledig onderzoek van de grieven van de verzoekers door een autoriteit met een bevoegdheid met volle rechtsmacht mogelijk maakt.

Het recht op een daadwerkelijk beroep zoals gewaarborgd in het asielcontentieux bij artikel 39 van de voormelde richtlijn is overigens niet van toepassing op de maatregel tot verwijdering van het grondgebied, maar wel op de beslissing tot verwerping van de asielaanvraag. Hieruit vloeit voort dat het een onderzoek veronderstelt, niet alleen van de grief afgeleid uit het risico van schending van artikel 3 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens in geval van uitzetting van de verzoeker naar een land waar dat risico bestaat, maar eveneens van de grieven afgeleid uit de schending van de bepalingen met betrekking tot de toekenning van de status van vluchteling of van de subsidiaire bescherming.

B.11. Uit hetgeen voorafgaat, vloeit voort dat het verschil in behandeling, ten aanzien van de mogelijkheid om een daadwerkelijk beroep in te stellen tegen de beslissing die een einde maakt aan de asielprocedure, onder asielzoekers naargelang zij al dan niet afkomstig zijn uit een veilig land, berust op een criterium dat niet wordt toegestaan door de Procedurerichtlijn en dat derhalve niet relevant is.

B.12. Ten slotte dient te worden opgemerkt dat de maatregel die het enkel mogelijk maakt een annulatieberoep in te stellen tegen de beslissing die een einde maakt aan de asielprocedure voor de categorie van uit een veilig land afkomstige asielzoekers, in elk geval niet evenredig is met het doel van snelheid, omschreven in B.2.1, waarnaar de wetgever streeft. Immers, dat doel zou kunnen worden bereikt door, in die hypothese, de termijnen voor het instellen van het beroep met volle rechtsmacht in te korten, waarin de wet overigens reeds voorziet voor andere gevallen.

B.13. Het enige middel is gegrond. Artikel 2 van de wet van 15 maart 2012 dient te worden vernietigd.

Gelet op de samenhang, dient in artikel 39/81, eerste lid, van de wet van 15 december 1980, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 15 maart 2012, eveneens de woorden « en 57/6/1 » te worden vernietigd.

Om die redenen,

het Hof

vernietigt :

- artikel 2 van de wet van 15 maart 2012 « tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging [en de verwijdering van vreemdelingen] en de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten »;

- in artikel 39/81, eerste lid, van de voormelde wet van 15 december 1980, gewijzigd bij artikel 3 van de voormelde wet van 15 maart 2012, de woorden « en 57/6/1 ».

Aldus uitgesproken in het Frans, het Nederlands en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op de openbare terechtzitting van 16 januari 2014.

De griffier, De voorzitter,

P.-Y. Dutilleux J. Spreutels

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/200580]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 1/2014 vom 16. Januar 2014

Geschäftsverzeichnisnummer 5488

In Sachen: Klage auf völlige oder teilweise Nichtigerklärung (Artikel 2 und 4) des Gesetzes vom 15. März 2012 «zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 17. Mai 2006 über die externe Rechtsstellung der zu einer Freiheitsstrafe verurteilten Personen und die dem Opfer im Rahmen der Strafvollstreckungsmodalitäten zuerkannten Rechte», erhoben von der VoG «Association pour le droit des Etrangers» und anderen.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten J. Spreutels und A. Alen, den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût und T. Giet, und dem emeritierten Präsidenten M. Bossuyt gemäß Artikel 60*bis* des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten J. Spreutels,

verkündet nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Klage und Verfahren*

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 28. September 2012 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 1. Oktober 2012 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf völlige oder teilweise Nichtigerklärung (Artikel 2 und 3) des Gesetzes vom 15. März 2012 « zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 17. Mai 2006 über die externe Rechtsstellung der zu einer Freiheitsstrafe verurteilten Personen und die dem Opfer im Rahmen der Strafvollstreckungsmodalitäten zuerkannten Rechte» (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Marz 2012, zweite Ausgabe): die VoG «Association pour le droit des Etrangers», mit Sitz in 1000 Brüssel, rue du Boulet 22, die VoG «Coordination et initiatives pour et avec les Réfugiés et Etrangers», mit Sitz in 1050 Brüssel, rue du Vivier 80-82, die VoG «Liga voor Mensenrechten», mit Sitz in 9000 Gent, De Smetstraat 75, die VoG «Ligue des Droits de l'Homme», mit Sitz in 1000 Brüssel, rue du Boulet 22, die VoG «Vluchtelingenwerk Vlaanderen», mit Sitz in 1030 Brüssel, rue Gaucheret 164, und Nazifa Mustafa und Daniel Vasic, wohnhaft im Aufnahmezentrum des Roten Kreuzes in 4920 Remouchamps, Sedoz 6.

(...)

II. *Rechtliche Würdigung*

(...)

In Bezug auf die angefochtenen Bestimmungen

B.1.1. Die klagenden Parteien beantragen die völlige oder teilweise Nichtigerklärung des Gesetzes vom 15. März 2012 «zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 17. Mai 2006 über die externe Rechtsstellung der zu einer Freiheitsstrafe verurteilten Personen und die dem Opfer im Rahmen der Strafvollstreckungsmodalitäten zuerkannten Rechte» (nachstehend: das Gesetz vom 15. März 2012).

Aus der Klageschrift geht hervor, dass sich der Klagegegenstand auf die Artikel 2 und 3 des angefochtenen Gesetzes beschränkt.

B.1.2. Artikel 2 des Gesetzes vom 15. März 2012 bestimmt:

«In Artikel 39/2 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006, werden die Wörter ' gegen einen in Artikel 57/6 Absatz 1 Nr. 2 erwähnten Beschluss ' durch die Wörter ' gegen die in Artikel 57/6 Absatz 1 Nr. 2 und 57/6/1 erwähnten Beschlüsse ' ersetzt».

B.1.3. Artikel 3 des Gesetzes vom 15. März 2012 bestimmt:

«In Artikel 39/81 Absatz 1 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 15. September 2006 und abgeändert durch die Gesetze vom 4. Mai 2007, 23. Dezember 2009 und 29. Dezember 2010, werden die Wörter ' - 39/76 § 3 Absatz 1 ' durch die Wörter ' - 39/76 § 3 Absatz 1 mit Ausnahme der Beschwerden in Bezug auf die in den Artikeln 57/6 Absatz 1 Nr. 2 und 57/6/1 erwähnten Beschlüsse, die gemäß Artikel 39/76 § 3 Absatz 2 behandelt werden ' ersetzt ».

B.1.4. Der in Artikel 57/6/1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 erwähnte Beschluss ist derjenige, mit dem der Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose beschließt, den Antrag auf Zuerkennung der Rechtsstellung als Flüchtling oder auf Zuerkennung des subsidiären Schutzstatus, der von einem Staatsangehörigen eines sicheren Herkunftslandes oder von einem Staatenlosen, der vorher seinen gewöhnlichen Wohnort in einem sicheren Herkunftsland hatte, eingereicht wird, nicht zu berücksichtigen. Der Generalkommissar für Flüchtlinge und Staatenlose ist aufgrund von Artikel 57/6/1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 befugt, diesen Nichtberücksichtigungsbeschluss zu fassen, wenn aus den Erklärungen des Asylsuchenden nicht deutlich hervorgeht, dass - was ihn betrifft - eine begründete Furcht vor Verfolgung im Sinne des Genfer Abkommens über die Rechtsstellung der

Flüchtlinge besteht oder stichhaltige Gründe zur Annahme vorliegen, dass er tatsächlich Gefahr läuft, einen ernsthaften Schaden im Sinne von Artikel 48/4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980, der sich auf den subsidiären Schutzstatus bezieht, zu erleiden. Die Liste der sicheren Herkunftsländer wird gemäß den Absätzen 2 bis 4 von Artikel 57/6/1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 mindestens einmal im Jahr vom König festgelegt.

B.1.5. Artikel 39/2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980, abgeändert durch die erste angefochtene Bestimmung, legt die Zuständigkeiten des Rates für Ausländerstreitsachen fest.

Diese Zuständigkeiten sind von zweierlei Art:

- Aufgrund von Paragraph 1 von Artikel 39/2 handelt der Rat für Ausländerstreitsachen, wenn er in Angelegenheiten des Asyls und des subsidiären Schutzes über die Beschwerden urteilt, die gegen die Beschlüsse des Generalkommissars für Flüchtlinge und Staatenlose (nachstehend: der Generalkommissar) eingereicht werden.

- Aufgrund von Paragraph 2 dieses Artikels tritt der Rat für Ausländerstreitsachen als Annullierungsrichter auf, wenn er über die übrigen Beschwerden wegen Verletzung wesentlicher oder zur Vermeidung der Nichtigkeit vorgeschriebener Formen, Befugnisüberschreitung oder Befugnismissbrauch urteilt.

Folglich unterscheiden sich die Zuständigkeiten, die dem Rat für Ausländerstreitsachen erteilt worden sind, je nachdem, ob der Rat seine Zuständigkeiten aufgrund von Paragraph 1 oder aufgrund von Paragraph 2 von Artikel 39/2 ausübt. Im ersteren Fall geht es um eine Zuständigkeit mit voller Rechtsprechungsbefugnis. Im letzteren Fall handelt es sich um eine Rechtmäßigkeitskontrolle des Beschlusses.

B.1.6. Aufgrund der Abänderung dieser Bestimmung durch Artikel 2 des angefochtenen Gesetzes vom 15. März 2012 kann ein Beschluss zur Nichtberücksichtigung eines Antrags auf Asyl oder auf Zuerkennung des subsidiären Schutzstatus, der durch den Generalkommissar in Bezug auf einen Antragsteller gefasst wurde, der aus einem Land stammt, das in die vom König festgelegte Liste der sicheren Länder aufgenommen wurde, nicht Gegenstand einer Beschwerde im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung vor dem Rat für Ausländerstreitsachen sein. Dieser Beschluss kann hingegen Gegenstand einer Nichtigkeitsklage vor demselben Rechtsprechungsorgan sein.

B.1.7. Aufgrund der durch Artikel 3 des angefochtenen Gesetzes vom 15. März 2012 eingeführten Abänderung von Artikel 39/81 Absatz 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 trifft der Kammerpräsident oder der Richter des Rates für Ausländerstreitsachen, bei dem ein aus einem sicheren Land stammender Asylsuchender eine Nichtigkeitsklage gegen einen Beschluss zur Nichtberücksichtigung des Antrags auf Asyl oder auf Zuerkennung des subsidiären Schutzstatus einreicht, eine Entscheidung innerhalb von zwei Monaten nach Eingang der Beschwerde.

B.2.1. Das angefochtene Gesetz ergänzt das Gesetz vom 19. Januar 2012 zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, mit dem unter anderem in dieses letztgenannte Gesetz der vorerwähnte Artikel 57/6/1 eingefügt wurde. Mit diesen beiden Gesetzen wird bezweckt, «die Prüfung der Asylanträge von Ausländern aus sicheren Herkunftsländern zu beschleunigen» (*Parl. Dok.*, Senat, 2011-2012, 5-1364/3, S. 2).

Im Senatsausschuss hat der Staatssekretär für Asyl und Migration, Sozialeingliederung und Armutsbekämpfung dargelegt, dass die zügigere Bearbeitung der Asylanträge «nur verwirklicht werden kann, wenn dem beschleunigten Verfahren vor dem [Generalkommissar] auch in der Berufungsinstanz ein beschleunigtes Verfahren vor dem Rat für Ausländerstreitsachen folgt». Hierzu « können die Bürger aus sicheren Herkunftsländern die ablehnende Antwort auf ihren Asylantrag nur bei dem Rat für Ausländerstreitsachen mittels einer Nichtigkeitsklage anfechten und nicht, wie es bei den anderen Asylanträgen der Fall ist, mittels einer Beschwerde im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung» und «muss der Rat über die Nichtigkeitsklage innerhalb einer Frist von zwei Monaten statt der üblichen Frist von drei Monaten befinden» (ebenda, S. 3).

B.2.2. Artikel 57/6/1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 sowie die angefochtenen Bestimmungen wurden mittels eines Abänderungsantrags eingefügt, der bezweckte, die Richtlinie 2005/85/EG des Rates vom 1. Dezember 2005 über Mindestnormen für Verfahren in den Mitgliedstaaten zur Zuerkennung und Aberkennung der Flüchtlingseigenschaft in belgisches Recht umzusetzen (*Parl. Dok.*, Kammer, 2011-2012, DOC 53-1825/003, S. 4).

Artikel 30 Absatz 1 der vorerwähnten Richtlinie 2005/85/EG bestimmt:

«Unbeschadet des Artikels 29 können die Mitgliedstaaten zum Zwecke der Prüfung von Asylanträgen Rechts- oder Verwaltungsvorschriften beibehalten oder erlassen, aufgrund deren sie im Einklang mit Anhang II andere als die in der gemeinsamen Minimalliste aufgeführten Drittstaaten als sichere Herkunftsstaaten bestimmen können. Hierzu kann gehören, dass ein Teil eines Staates als sicher bestimmt wird, sofern die Bedingungen nach Anhang II in Bezug auf diesen Teil erfüllt sind».

Artikel 31 derselben Richtlinie bestimmt:

«(1) Ein Drittstaat, der entweder nach Artikel 29 oder nach Artikel 30 als sicherer Herkunftsstaat bestimmt wurde, kann nach individueller Prüfung des Antrags nur dann als für einen bestimmten Asylbewerber sicherer Herkunftsstaat betrachtet werden, wenn

a) der Asylbewerber die Staatsangehörigkeit des betreffenden Staates besitzt oder

b) der Asylbewerber staatenlos ist und zuvor seinen gewöhnlichen Aufenthalt in dem betreffenden Staat hatte

und der Asylbewerber keine schwerwiegenden Gründe dafür vorgebracht hat, dass der Staat in seinem speziellen Fall im Hinblick auf die Anerkennung als Flüchtling im Sinne der Richtlinie 2004/83/EG nicht als sicherer Herkunftsstaat zu betrachten ist.

(2) Die Mitgliedstaaten betrachten einen Asylantrag im Einklang mit Absatz 1 als unbegründet, wenn der Drittstaat gemäß Artikel 29 als sicherer Staat bestimmt worden ist.

(3) Die Mitgliedstaaten legen in den nationalen Rechtsvorschriften weitere Regeln und Modalitäten für die Anwendung des Konzepts des sicheren Herkunftsstaats fest».

B.3.1. In seinem Entscheid Nr. 107/2013 hat der Gerichtshof die Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 19. Januar 2012 «zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern», mit dem der vorerwähnte Artikel 57/6/1 in dieses Gesetz eingefügt wurde, zurückgewiesen.

B.3.2. Artikel 2 des Gesetzes vom 8. Mai 2013 ersetzt Artikel 39/2 § 1 Absatz 3 des vorerwähnten Gesetzes vom 15. Dezember 1980. Artikel 21 desselben Gesetzes vom 8. Mai 2013 ändert Artikel 39/81 Absatz 1 des vorerwähnten Gesetzes vom 15. Dezember 1980 ab. Diese Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Mai 2013 sind zehn Tage nach ihrer Veröffentlichung am 22. August 2013 im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft getreten.

Da die angefochtenen Bestimmungen vor ihrer Ersetzung durch die vorerwähnten Bestimmungen des Gesetzes vom 8. Mai 2013 Auswirkungen haben konnten, ist die Nichtigkeitsklage durch das Inkrafttreten dieses Gesetzes nicht gegenstandslos geworden.

In Bezug auf den einzigen Klagegrund

B.4.1. Der einzige Klagegrund ist insbesondere aus einem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit den Artikeln 3 und 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention, mit Artikel 47 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union (nachstehend: die Charta) und mit Artikel 39 der Richtlinie 2005/85/EG des Rates vom 1. Dezember 2005 über Mindestnormen für Verfahren in den Mitgliedstaaten zur Zuerkennung und Aberkennung der Flüchtlingseigenschaft (nachstehend: die Verfahrensrichtlinie) abgeleitet.

Die klagenden Parteien bemängeln, die angefochtenen Bestimmungen entzögen den aus einem als sicher geltenden Land stammenden Asylsuchenden auf diskriminierende Weise das Recht auf eine wirksame Beschwerde gegen die Entscheidung des Generalkommissars, ihren Asylantrag abzulehnen und ihnen die Zuerkennung des subsidiären Schutzstatus zu verweigern.

B.4.2. Artikel 3 der Europäischen Menschenrechtskonvention bestimmt:

«Niemand darf der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden».

Artikel 13 derselben Konvention bestimmt:

«Sind die in der vorliegenden Konvention festgelegten Rechte und Freiheiten verletzt worden, so hat der Verletzte das Recht, eine wirksame Beschwerde bei einer nationalen Instanz einzulegen, selbst wenn die Verletzung von Personen begangen worden ist, die in amtlicher Eigenschaft gehandelt haben».

B.4.3. Artikel 47 der Charta bestimmt:

«Jede Person, deren durch das Recht der Union garantierte Rechte oder Freiheiten verletzt worden sind, hat das Recht, nach Maßgabe der in diesem Artikel vorgesehenen Bedingungen bei einem Gericht einen wirksamen Rechtsbehelf einzulegen.

Jede Person hat ein Recht darauf, dass ihre Sache von einem unabhängigen, unparteiischen und zuvor durch Gesetz errichteten Gericht in einem fairen Verfahren, öffentlich und innerhalb angemessener Frist verhandelt wird. Jede Person kann sich beraten, verteidigen und vertreten lassen.

Personen, die nicht über ausreichende Mittel verfügen, wird Prozesskostenhilfe bewilligt, soweit diese Hilfe erforderlich ist, um den Zugang zu den Gerichten wirksam zu gewährleisten».

B.4.4. Artikel 39 der Verfahrensrichtlinie bestimmt:

«(1) Die Mitgliedstaaten stellen sicher, dass Asylbewerber das Recht auf einen wirksamen Rechtsbehelf vor einem Gericht oder Tribunal haben gegen

a) eine Entscheidung über ihren Asylantrag, einschließlich einer Entscheidung:

i) den Antrag nach Artikel 25 Absatz 2 als unzulässig zu betrachten;

ii) an der Grenze oder in den Transitzonen eines Mitgliedstaats nach Artikel 35 Absatz 1;

iii) keine Prüfung nach Artikel 36 vorzunehmen;

b) eine Ablehnung der Wiederaufnahme der Prüfung eines Antrags nach ihrer Einstellung gemäß den Artikeln 19 und 20;

c) eine Entscheidung, den Folgeantrag gemäß den Artikeln 32 und 34 nicht weiter zu prüfen;

d) eine Entscheidung über die Verweigerung der Einreise im Rahmen der Verfahren nach Artikel 35 Absatz 2;

e) eine Entscheidung zur Aberkennung der Flüchtlingseigenschaft nach Artikel 38.

[...]».

In Erwägung 27 dieser Richtlinie heißt es im Zusammenhang mit dem Recht auf einen wirksamen Rechtsbehelf:

«(27) Einem Grundprinzip des Gemeinschaftsrechts zufolge müssen die Entscheidungen über einen Asylantrag und über die Aberkennung der Flüchtlingseigenschaft vor einem Gericht oder Tribunal im Sinne des Artikels [267 AEUV] anfechtbar sein. Die Wirksamkeit des Rechtsbehelfs, auch hinsichtlich der Prüfung der relevanten Tatsachen, hängt von dem - als ein Ganzes betrachteten - Verwaltungs- und Justizsystem jedes einzelnen Mitgliedstaats ab».

B.5.1. In der Auslegung des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte setzt das durch Artikel 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention gewährleistete Recht auf eine wirksame Beschwerde voraus, dass eine Person, die einen vertretbaren Beschwerdegrund anführt, der aus einem Verstoß gegen Artikel 3 derselben Konvention abgeleitet ist, Zugang zu einem Gericht hat, das befugt ist, den Inhalt der Beschwerde zu prüfen und die entsprechende Wiedergutmachung zu bieten. Der Europäische Gerichtshof für Menschenrechte hat wiederholt entschieden, dass «angesichts der Bedeutung, die [er] Artikel 3 der Konvention und der unumkehrbaren Beschaffenheit des Schadens beimisst, der im Fall des Eintretens des Risikos der Folterung oder der schlechten Behandlungen entstehen kann [...], Artikel 13 es erfordert, dass die betreffende Person Zugang zu einer von Rechts wegen aussetzenden Beschwerde hat» (EuGHMR, 26. April 2007, *Gebremedhin (Gaberamadhien)* gegen Frankreich, § 66; siehe EuGHMR, 21. Januar 2011, *M.S.S.* gegen Belgien und Griechenland, § 293; 2. Februar 2012, *I.M.* gegen Frankreich, §§ 134 und 156; 2. Oktober 2012, *Singh und andere* gegen Belgien, § 92).

B.5.2. Um wirksam zu sein im Sinne von Artikel 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention, muss die Beschwerde, die einer Person geboten wird, die sich wegen eines Verstoßes gegen Artikel 3 beklagt, eine «aufmerksame», « vollständige» und «strikte» Kontrolle der Situation des Beschwerdeführers durch das zuständige Organ ermöglichen (EuGHMR, 21. Januar 2011, *M.S.S.* gegen Belgien und Griechenland, §§ 387 und 389; 20. Dezember 2011, *Yoh-Ekale Mwanje* gegen Belgien, §§ 105 und 107).

B.6.1. Dadurch, dass vor dem Rat für Ausländerstreitsachen die durch Artikel 39/2 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 eingeführte Nichtigkeitsklage eingereicht wird gegen den Beschluss des Generalkommissars zur Nichtberücksichtigung eines Antrags auf Asyl oder auf Zuerkennung des subsidiären Schutzstatus, der durch eine Person eingereicht wird, die aus einem Land stammt, das in die vom König festgelegte Liste der sicheren Länder aufgenommen wurde, wird der Beschluss des Generalkommissars nicht ausgesetzt.

B.6.2. Die Nichtigkeitsklage bewirkt im Übrigen eine Rechtmäßigkeitskontrolle des Beschlusses des Generalkommissars auf der Grundlage der Sachverhalte, die dieser Behörde zum Zeitpunkt ihrer Entscheidung vorlagen. Der Rat für Ausländerstreitsachen muss bei dieser Prüfung daher nicht die etwaigen neuen Beweiselemente berücksichtigen, die der Antragsteller ihm vorlegt. Der Rat für Ausländerstreitsachen ist ebenfalls nicht verpflichtet, bei der Rechtmäßigkeitskontrolle die aktuelle Situation des Antragstellers, mit anderen Worten zu dem Zeitpunkt, zu dem er seine Entscheidung fällt, im Vergleich zu der in seinem Herkunftsland geltenden Situation zu prüfen.

B.6.3. Aus dem Vorstehenden geht hervor, dass eine Nichtigkeitsklage, die gemäß Artikel 39/2 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 gegen einen Beschluss zur Nichtberücksichtigung eines Antrags auf Asyl oder auf Zuerkennung des subsidiären Schutzstatus eingereicht werden kann, keine wirksame Beschwerde im Sinne von Artikel 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention ist.

B.7. Bei der Prüfung dessen, ob ein Verstoß gegen diese Bestimmung vorliegt, sind jedoch alle den Antragstellern zugänglichen Beschwerdemöglichkeiten zu berücksichtigen, einschließlich der Beschwerden, die einen Einspruch gegen die Vollstreckung einer Maßnahme zur Entfernung in ein Land, in dem gemäß dem durch sie angeführten Beschwerdegrund die Gefahr besteht, dass in Bezug auf sie gegen Artikel 3 der Europäischen Menschenrechtskonvention verstoßen wird, ermöglichen. Der Europäische Gerichtshof für Menschenrechte hat nämlich mehrmals entschieden, dass «die durch das innerstaatliche Recht gebotenen Beschwerden insgesamt die Erfordernisse von Artikel 13 erfüllen können, selbst wenn keine einzige davon allein sie vollständig erfüllt» (siehe insbesondere EuGHMR, 5. Februar 2002, *Čonka* gegen Belgien, § 75; 26. April 2007, *Gebremedhin (Gaberamadhien)* gegen Frankreich, § 53; 2. Oktober 2012, *Singh und andere* gegen Belgien, § 99).

B.8.1. Wenn die Vollstreckung der Maßnahme zur Entfernung vom Staatsgebiet unmittelbar bevorsteht, kann ein Asylsuchender, der Gegenstand eines Beschlusses zur Nichtberücksichtigung seines Antrags ist, gegen die Entfernungsmaßnahme einen Aussetzungsantrag in äußerster Dringlichkeit gemäß Artikel 39/82 § 4 Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 einreichen. Aufgrund von Artikel 39/83 desselben Gesetzes kann die Zwangsvollstreckung der Entfernungsmaßnahme frühestens fünf Tage nach Notifizierung der Maßnahme stattfinden, ohne dass diese Frist weniger als drei Werktage betragen darf. Wenn der Ausländer bereits einen gewöhnlichen Aussetzungsantrag eingereicht hatte und die Vollstreckung der Entfernungsmaßnahme unmittelbar bevorsteht, kann er eine Entscheidung des Rates für Ausländerstreitsachen in bestmöglicher Frist im Wege vorläufiger Maßnahmen beantragen. Nach Empfang dieses Antrags kann die Zwangsvollstreckung der Entfernungsmaßnahme nicht mehr vorgenommen werden (Artikel 39/84 und 39/85 desselben Gesetzes).

B.8.2. Durch mehrere, am 17. Februar 2011 in Generalversammlung ausgesprochene Entscheide hat der Rat für Ausländerstreitsachen erkannt, dass die Bestimmungen des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 in dem Sinne auszulegen seien, dass durch den innerhalb der Frist von fünf Tagen nach Notifizierung der Entfernungsmaßnahme eingereichten Aussetzungsantrag in äußerster Dringlichkeit die Vollstreckung der Entfernungsmaßnahme von Rechts wegen bis zur Entscheidung des Rates ausgesetzt wird, damit dieser Aussetzungsantrag in äußerster Dringlichkeit den Erfordernissen von Artikel 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention entspricht. Mit denselben Entscheiden hat der Rat ebenfalls erkannt, dass durch eine Beschwerde, die außerhalb der aussetzenden Frist von fünf Tagen, jedoch innerhalb der in Artikel 39/57 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 vorgesehenen Frist zum Einreichen einer Nichtigkeitsklage eingereicht wird, nämlich 30 Tage, die Vollstreckung der Entfernungsmaßnahme, deren Vollstreckung unmittelbar bevorsteht, ebenfalls von Rechts wegen ausgesetzt wird (RAS, 17. Februar 2011, Entscheide Nrn. 56.201 bis 56.205, 56.207 und 56.208).

B.8.3. Diese Erweiterung der aussetzenden Wirkung des Einreichens eines Aussetzungsantrags in äußerster Dringlichkeit ist jedoch nicht das Ergebnis einer Gesetzesänderung, sondern einer Rechtsprechung des Rates für Ausländerstreitsachen, so dass die Antragsteller trotz der Rechtskraft dieser Entscheide nicht die Gewähr haben können, dass die Verwaltung des Ausländeramtes ihre Praxis unter allen Umständen dieser Rechtsprechung angepasst hat. In dieser Hinsicht ist daran zu erinnern, dass der Europäische Gerichtshof für Menschenrechte wiederholt erklärt hat, dass «die Erfordernisse von Artikel 13, ebenso wie diejenigen der anderen Bestimmungen der Konvention, als Erfordernisse der Garantie anzusehen sind, und nicht bloß des guten Willens oder der praktischen Regelung; dies ist eine der Folgen des Vorrangs des Rechtes, eines der Grundprinzipien einer demokratischen Gesellschaft, das untrennbar mit allen Artikeln der Konvention einhergeht» (EuGHMR, 5. Februar 2002, *Čonka* gegen Belgien, § 83; 26. April 2007, *Gebremedhin (Gaberamadhien)* gegen Frankreich, § 66). Er hat ebenfalls präzisiert, dass «die Wirksamkeit [der Beschwerde] Erfordernisse bezüglich der Verfügbarkeit und der Zugänglichkeit der Beschwerden beinhaltet, sowohl in rechtlicher Hinsicht als auch in der Praxis» (EuGHMR, 2. Februar 2012, *I.M.* gegen Frankreich, § 150; 2. Oktober 2012, *Singh und andere* gegen Belgien, § 90).

B.8.4. Der Rat für Ausländerstreitsachen beschließt im Übrigen eine Aussetzung der Entfernungsmaßnahme nur unter der dreifachen Bedingung, dass die antragstellende Partei die äußerste Dringlichkeit der Situation nachweist, dass sie mindestens einen ernsthaften Nichtigkeitsklagegrund anführt und dass sie die Gefahr eines schwer wiedergutzumachenden ernsthaften Nachteils nachweist.

Der ernsthafte Klagegrund muss die Nichtigerklärung der angefochtenen Handlung rechtfertigen können. Der Rat für Ausländerstreitsachen nimmt mit anderen Worten in diesem Kontext grundsätzlich eine deutliche Rechtmäßigkeitskontrolle des Entfernungsbeschlusses vor, wobei diese Kontrolle ihn nicht dazu verpflichtet, zu dem Zeitpunkt seiner Entscheidung die neuen Sachverhalte, die der Antragsteller gegebenenfalls vorlegen kann, oder dessen aktuelle Situation in Bezug auf die etwaige Entwicklung der Lage in seinem Herkunftsland zu berücksichtigen.

B.8.5. Der Ministerrat führt an, der Rat für Ausländerstreitsachen könne zu dem Zeitpunkt, zu dem er in äußerster Dringlichkeit urteile, neue Sachverhalte berücksichtigen, um die Gefahr eines Verstoßes gegen Artikel 3 der Europäischen Menschenrechtskonvention im Falle der Entfernung in das Herkunftsland des Antragstellers zu beurteilen. Auch hier ist anzumerken, dass diese Praxis sich aus einer Rechtsprechung des Rates für Ausländerstreitsachen ergeben würde und dass die Antragsteller also keineswegs die Gewähr haben, dass der Rat die neuen Beweiselemente oder die Entwicklung der Situation berücksichtigen wird. In Artikel 39/78 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980, wonach die Nichtigkeitsklagen gemäß den Modalitäten von Artikel 39/69, der sich auf die Beschwerden im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung im Bereich des Asyls bezieht, eingereicht werden, ist nämlich ausdrücklich vorgesehen, dass die Bestimmungen von Artikel 39/69 § 1 Absatz 2 Nr. 4, die sich auf das Anführen neuer Sachverhalte beziehen, nicht auf die Nichtigkeitsklagen Anwendung finden. Ebenso findet Artikel 39/76 § 1 Absatz 2 desselben Gesetzes, der präzisiert, unter welchen Bedingungen die neuen Sachverhalte durch den in Streitsachen mit unbeschränkter Rechtsprechung tagenden Rat für Ausländerstreitsachen geprüft werden, nicht auf den Rat Anwendung finden, wenn er Nichtigkeitsklagen prüft.

B.8.6. Aus dem Vorstehenden geht hervor, dass ein Aussetzungsantrag in äußerster Dringlichkeit keine wirksame Beschwerde im Sinne von Artikel 13 der Europäischen Menschenrechtskonvention ist. Artikel 39/2 § 1 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 entzieht also den Asylsuchenden, die aus einem sicheren Land stammen und deren Antrag Gegenstand eines Nichtberücksichtigungsbeschlusses ist, eine wirksame Beschwerde im Sinne dieser Bestimmung.

B.9.1. Artikel 2 des Gesetzes vom 15. März 2012 führt somit einen Behandlungsunterschied in Bezug auf das Recht auf eine wirksame Beschwerde gegen einen Beschluss zur Ablehnung eines Asylantrags oder zur Verweigerung der Zuerkennung des subsidiären Schutzstatus zwischen den darin angeführten Asylsuchenden und den anderen Asylsuchenden ein, die gegen den Beschluss zur Ablehnung ihres Antrags eine aussetzende Beschwerde vor dem Rat für Ausländerstreitsachen einreichen können, der über volle Rechtsprechungsbefugnis verfügt, um darüber zu befinden.

B.9.2. Der Gerichtshof muss prüfen, ob dieser Behandlungsunterschied vernünftig gerechtfertigt ist, was voraussetzt, dass er auf einem objektiven und sachdienlichen Kriterium beruht und im Verhältnis zum angestrebten Ziel steht.

B.10.1. Der Behandlungsunterschied beruht auf dem Kriterium des Landes, dessen Staatsangehörigkeit der Asylsuchende besitzt, oder, wenn er staatenlos ist, des Landes, in dem er vor seiner Ankunft im Staatsgebiet seinen gewöhnlichen Wohnort hatte. Dieses Kriterium ist objektiv.

B.10.2. Artikel 23 Absatz 4 der Verfahrensrichtlinie bestimmt:

«Ferner können die Mitgliedstaaten festlegen, dass ein Prüfungsverfahren gemäß den Grundprinzipien und Garantien nach Kapitel II vorrangig oder beschleunigt durchgeführt wird, wenn

[...]

c) der Asylantrag als unbegründet betrachtet wird:

i) weil der Antragsteller aus einem sicheren Herkunftsstaat im Sinne der Artikel 29, 30 und 31 kommt, oder

ii) weil der Staat, der kein Mitgliedstaat ist, unbeschadet des Artikels 28 Absatz 1 als sicherer Drittstaat für den Antragsteller betrachtet wird, oder

[...]».

B.10.3. Aus dieser Möglichkeit ergibt sich, dass «dass die Staatsangehörigkeit des Asylbewerbers ein Faktor ist, der eine vorrangige oder beschleunigte Bearbeitung eines Asylantrags rechtfertigen kann» (EuGH, 31. Januar 2013, C-175/11, *H.I.D. und B.A.*, Randnr. 73).

B.10.4. Daraus ergibt sich jedoch nicht, dass die Mitgliedstaaten, indem sie eine vorrangige oder beschleunigte Behandlung der Asylanträge von Personen, die aus einem als sicher geltenden Land stammen, vorsehen, diesen Asylsuchenden die « Garantien» vorenthalten könnten, die durch die Verfahrensrichtlinie oder durch die «Grundsätze» des europäischen Rechts eingeführt wurden.

Der Gerichtshof der Europäischen Union hat nämlich entschieden:

«Um jedoch zu vermeiden, dass Asylbewerber aus einem bestimmten Drittstaat, deren Asylanträge vorrangig geprüft werden, gegenüber Staatsangehörigen anderer Drittstaaten, deren Asylanträge im normalen Verfahren geprüft werden, diskriminiert werden, darf dieses vorrangige Verfahren Antragstellern der erstgenannten Kategorie die nach Art. 23 der Richtlinie 2005/85 zu beachtenden Garantien, die für jede Art von Verfahren gelten, nicht vorenthalten» (ebenda, Randnr. 74).

B.10.5. Das Recht auf einen wirksamen Rechtsbehelf, das durch Artikel 47 der Charta und durch Artikel 39 der Verfahrensrichtlinie gewährleistet wird, welche in B.4.3 und B.4.4 angeführt wurden, gehört zu den durch diese Richtlinie eingeführten «Grundsätzen» und « Garantien».

In dieser Hinsicht hat der Europäische Gerichtshof entschieden:

«Somit sind die Entscheidungen, gegen die der Asylbewerber gemäß Art. 39 Abs. 1 der Richtlinie 2005/85 einen Rechtsbehelf haben muss, diejenigen, die eine Ablehnung des Asylantrags wegen Unbegründetheit oder gegebenenfalls aus formalen oder verfahrensrechtlichen Gründen, die eine Sachentscheidung ausschließen, implizieren» (EuGH, 28. Juli 2011, C-69/10, *Samba Diouf*, Randnr. 42).

B.10.6. Der Beschluss zur Nichtberücksichtigung eines Asylantrags, der durch einen aus einem sicheren Land stammenden Asylsuchenden eingereicht wurde, hat tatsächlich die Ablehnung des Asylantrags zur Folge und gehört somit zur Kategorie der Entscheidungen, gegen die eine wirksame Beschwerde muss eingereicht werden können.

B.10.7. Das durch Artikel 47 der Charta anerkannte Recht auf eine wirksame Beschwerde ist in Anwendung von Artikel 52 Absatz 3 dieser Charta unter Bezugnahme auf die Bedeutung und die Tragweite, die die Europäische Menschenrechtskonvention ihm verleiht, zu definieren. Es setzt folglich auch voraus, dass die Beschwerde aussetzende Wirkung hat und dass sie eine strikte und vollständige Prüfung der Beschwerdegründe der Antragsteller durch eine Behörde mit voller Rechtsprechungsbefugnis ermöglicht.

Das Recht auf eine wirksame Beschwerde, so wie es in Asylstreitsachen durch Artikel 39 der vorerwähnten Richtlinie garantiert wird, findet im Übrigen nicht Anwendung auf die Maßnahme zur Entfernung vom Staatsgebiet, wohl aber auf den Beschluss zur Ablehnung des Asylantrags. Daraus ergibt sich, dass es nicht nur eine Prüfung des Beschwerdegrundes voraussetzt, der aus einem Risiko der Verletzung von Artikel 3 der Europäischen Menschenrechtskonvention im Falle der Ausweisung eines Antragstellers in ein Land, in dem dieses Risiko besteht, abgeleitet ist, sondern ebenfalls eine Prüfung der Beschwerdegründe, die aus einem Verstoß gegen die Bestimmungen in Bezug auf die Zuerkennung der Rechtsstellung als Flüchtling oder auf Zuerkennung des subsidiären Schutzes abgeleitet sind.

B.11. Folglich beruht der Behandlungsunterschied zwischen Asylsuchenden in Bezug auf die Möglichkeit, eine wirksame Beschwerde gegen den Beschluss einzureichen, mit dem das Asylverfahren beendet wird, je nachdem, ob sie aus einem sicheren Land stammen oder nicht, auf einem Kriterium, das nicht annehmbar ist gemäß der Verfahrensrichtlinie und das daher nicht sachdienlich ist.

B.12. Schließlich ist anzumerken, dass die Maßnahme, die nur das Einreichen einer Nichtigkeitsklage gegen den Beschluss zur Beendigung des Asylverfahrens für die Kategorie der aus einem sicheren Land stammenden Asylsuchenden ermöglicht, in jedem Fall nicht im Verhältnis zu dem in B.2.1 beschriebenen, vom Gesetzgeber verfolgten Ziel der Beschleunigung steht. Dieses Ziel könnte nämlich erreicht werden, indem in diesem Fall die Fristen zum Einreichen einer Beschwerde im Verfahren mit unbeschränkter Rechtsprechung verkürzt würden, was im Übrigen für andere Fälle bereits gesetzlich geregelt ist.

B.13. Der einzige Klagegrund ist begründet. Artikel 2 des Gesetzes vom 15. März 2012 ist für nichtig zu erklären.

Angesichts des Zusammenhangs ist in Artikel 39/81 Absatz 1 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 in der durch Artikel 3 des Gesetzes vom 15. März 2012 abgeänderten Fassung ebenfalls die Wortfolge «und 57/6/1» für nichtig zu erklären.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erklärt

- Artikel 2 des Gesetzes vom 15. März 2012 «zur Abänderung des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und des Gesetzes vom 17. Mai 2006 über die externe Rechtsstellung der zu einer Freiheitsstrafe verurteilten Personen und die dem Opfer im Rahmen der Strafvollstreckungsmodalitäten zuerkannten Rechte» und

- in Artikel 39/81 Absatz 1 des vorerwähnten Gesetzes vom 15. Dezember 1980 in der durch Artikel 3 des vorerwähnten Gesetzes vom 15. März 2012 abgeänderten Fassung die Wortfolge «und 57/6/1»

für nichtig.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, in der öffentlichen Sitzung vom 16. Januar 2014.

Der Kanzler, Der Präsident,

P.-Y. Dutilleux J. Spreutels

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2014/14115]

29 JANUARI 2014. — Wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg ter invoering van een snelheidsbeperking voor de wegen aangewezen door de borden F99a, F99b en F99c

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 22*quinquies* van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement betreffende de politie over het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg wordt een 22*quinquies*4 ingevoegd, luidende :

"22*quinquies*4. De snelheid is beperkt tot 30 km per uur."

Art. 3. In artikel 22*octies* van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement betreffende de politie over het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg wordt een 22*octies*3 ingevoegd, luidende :

"22*octies*3. De snelheid is beperkt tot 30 km per uur."

Art. 4. De Koning kan de bij deze wet aangebrachte wijzigingen opnieuw wijzigen of opheffen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 29 januari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 53-2915.

Integraal verslag : 5 december 2013.

(*) Senaat (www.senate.be) :

Stukken : 5-2390.

Handelingen van de Senaat : 7 januari 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2014/14115]

29 JANVIER 2014. — Loi modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue d'instaurer une limitation de vitesse pour les voies signalées par les signaux F99a, F99b et F99c

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 22*quinquies* de l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, il est inséré un 22*quinquies*4 rédigé comme suit :

"22*quinquies*4. La vitesse est limitée à 30 km par heure."

Art. 3. Dans l'article 22*octies* de l'arrêté royal du 1er décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, il est inséré un 22*octies*3 rédigé comme suit :

"22*octies*3. La vitesse est limitée à 30 km par heure."

Art. 4. Le Roi peut à nouveau modifier ou abroger les modifications apportées par la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 53-2915.

Compte rendu intégral : 5 décembre 2013.

(*) Sénat (www.senate.be) :

Documents : 5-2390.

Annales du Sénat : 7 janvier 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2014/00125]

22 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het onderhavig ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe in het belang van de ouders, de pleegouders en het kind, enkele verbeteringen aan te brengen aan het koninklijk besluit van 18 oktober 2006 betreffende het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar ("KIDS-ID"), dat is opgenomen in het bovenvermelde koninklijk besluit van 10 december 1996 dat allerlei identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar regelt. Tevens is de nodige aandacht besteed aan de administratieve vereenvoudiging door de afschaffing van het identiteitsstuk voor kinderen, alsmede aan de mogelijkheid van afgifte van een identiteitsdocument aan pleegouders.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2014/00125]

22 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent projet d'arrêté royal tend, dans l'intérêt des parents, des parents d'accueil et de l'enfant, à apporter quelques modifications à l'arrêté royal du 18 octobre 2006 relatif au document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans ("KIDS-ID") repris dans l'arrêté royal susmentionné du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans. En outre, la simplification administrative a également été prise en considération avec la suppression de la pièce d'identité pour enfants, ainsi que la possibilité de la délivrance d'un document d'identité aux parents d'accueil.

Het ligt evenwel niet in de bedoeling enig identiteitsdocument voor kinderen onder de twaalf jaar verplicht te maken.

De wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen bepaalt dat de Koning de leeftijd vaststelt vanaf wanneer men de identiteitskaart moet bezitten en bij zich te hebben (cf. artikel 6, § 7). De Koning heeft dit gedaan bij koninklijk besluit van 25 maart 2003 betreffende de identiteitskaarten (cf. artikelen 1 en 2) :

— Iedere Belg die vijftien jaar oud is moet houder zijn van een identiteitskaart en deze voorleggen als hij het bewijs van zijn identiteit moet leveren;

— De identiteitskaart wordt door het gemeentebestuur uitgereikt aan de Belgische kinderen die de volle leeftijd van 12 jaar bereikt hebben en minder dan 15 jaar oud zijn.

Aan de suggestie van de Raad van State om de bepalingen in hoofdstuk III*bis* te verplaatsen naar hoofdstuk I werd geen gevolg gegeven. Dit zou immers een vernummering van artikelen vereisen. Deze techniek wordt door de Raad van State zelf echter sterk afgeraden (1)

Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

- De artikelen 6 tot 11 van het voornoemd koninklijk besluit van 10 december 1996 handelen over het identiteitsbewijs (wit kartonnen model met foto) voor kinderen onder de twaalf jaar.

Het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende beslissing om het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar (2) veralgemeend in te voeren - op basis van artikel 6*bis* van dit besluit - heeft de uitreiking van het identiteitsbewijs voor Belgische kinderen definitief stopgezet. In artikel 6 van dit besluit wordt bijgevolg het identiteitsbewijs voortaan formeel beperkt tot de niet-Belgische kinderen. De regeling van identiteitsdocumenten voor niet-Belgische kinderen is een bevoegdheid voor de Dienst Vreemdelingenzaken. Aan de niet-Belgische kinderen wordt enkel nog dit identiteitsbewijs afgegeven op verzoek vanaf de geboorte. Het identiteitsstuk (wit kartonnen model zonder foto) wordt niet meer uitgereikt (zie artikel 6 hieronder).

- De vervanging van het derde lid van artikel 6 vloeit voort uit het feit dat Hoofdstuk I betreffende het identiteitsstuk wordt opgeheven (zie voor nadere toelichting bij artikel 6). Het nieuwe derde lid maakt het mogelijk dat het identiteitsbewijs ook kan worden uitgereikt aan de pleegouders of aan de verantwoordelijke van de pleeginstelling (zie ook artikel 4 hieronder).

Artikel 2

Gelet op het feit dat Hoofdstuk I betreffende het identiteitsstuk (artikelen 1 tot 5) van het voormeld besluit van 10 december 1996 zal worden opgeheven, dient de verwijzing ernaar in artikel 11 te vervallen. In dit besluit dient artikel 11 te worden vervangen door de opname van de inhoudelijke bepalingen van het huidige artikel 5, dat zal worden opgeheven.

Artikel 3

Artikel 3 maakt de taalregeling, vastgelegd in artikel 15 van het koninklijk besluit van 10 december 1996 ook toepasselijk op de pleegouders of op de verantwoordelijke van de pleeginstelling.

Artikel 4

Artikel 16*bis* van voornoemd besluit van 10 december 1996 wordt volledig vervangen.

Artikel 16*bis* van dit besluit voorziet de afgifte op verzoek van het elektronisch identiteitsdocument ("KIDS-ID") voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar vanaf de geboorte, zoals dit reeds was opgenomen in het oorspronkelijke artikel.

De wijziging van het bestaande artikel 16*bis* maakt het verder mogelijk dat het elektronisch identiteitsdocument ook kan worden uitgereikt aan de pleegouders van het kind, of aan de verantwoordelijke van de pleeginstelling waar het kind verblijft. Hiervoor bestond een reële vraag vanuit de sector van de pleegzorg : als het kind op reis vertrekt, moet het immers over een identiteitsdocument beschikken.

Aan deze geplaatste kinderen kon echter geen elektronisch identiteitsdocument worden afgegeven wanneer de ouder(s) niet te vinden zijn of niet willen instemmen met de aflevering van dit document aan hun kind zodat het noodgedwongen thuis dient te blijven bij uitstappen naar het buitenland. De huidige bepaling lost dit op en maakt een einde aan deze rechtsonzekerheid.

L'intention n'est cependant pas de rendre obligatoire quelque document d'identité que ce soit pour les enfants de moins de douze ans.

La loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques dispose que le Roi fixe l'âge à partir duquel la détention et le port de la carte d'identité sont obligatoires (cf. l'article 6, § 7). Le Roi a fixé cet âge par l'arrêté royal du 25 mars 2003 relatif aux cartes d'identité (cf. les articles 1er et 2) :

— Tout Belge de quinze ans accomplis doit être porteur d'une carte d'identité et présenter celle-ci s'il doit apporter la preuve de son identité;

— La carte d'identité est délivrée par l'administration de la commune aux enfants belges de 12 ans accomplis et de moins de 15 ans.

Aucune suite n'a été donnée à la suggestion du Conseil d'Etat de déplacer les dispositions du chapitre III*bis* dans le chapitre Ier. Cela exigerait en effet une renumérotation des articles. Cette technique est toutefois fortement déconseillée par le Conseil d'Etat lui-même (1)

Commentaires des articles

Article 1er

- Les articles 6 à 11 de l'arrêté royal du 10 décembre 1996 susmentionné concernent le certificat d'identité (modèle cartonné blanc avec photo) pour les enfants de moins de douze ans.

L'arrêté ministériel du 3 mars 2009 portant la décision de procéder à l'introduction généralisée du document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans (2) – sur la base de l'article 6*bis* de cet arrêté – a mis fin de manière définitive à la délivrance du certificat d'identité pour les enfants belges. A l'article 6 de cet arrêté, le certificat d'identité est par conséquent désormais expressément limité aux enfants non belges. Le régime des documents d'identité pour les enfants non belges est une compétence de l'Office des Étrangers. Seuls les enfants non belges peuvent encore recevoir ce certificat d'identité sur demande dès la naissance. La pièce d'identité (modèle cartonné blanc sans photo) n'est plus délivrée (voir l'article 6 ci-dessous).

- Le remplacement du troisième alinéa de l'article 6 découle du fait que le Chapitre Ier relatif à la pièce d'identité a été abrogé (voir le commentaire détaillé de l'article 6). Le nouveau troisième alinéa rend également possible la délivrance du certificat d'identité aux parents d'accueil ou au responsable de l'institution d'accueil (voir aussi article 4 ci-dessous).

Article 2

Vu le fait que le Chapitre Ier relatif à la pièce d'identité (articles 1er et 5) de l'arrêté précité du 10 décembre 1996 sera supprimé, la référence à celui-ci qui est faite à l'article 11 doit être abrogée. Dans le présent arrêté, l'article 11 doit être remplacé en reprenant le contenu des dispositions de l'actuel article 5 qui sera abrogé.

Article 3

En vertu de l'article 3, le régime linguistique, déterminé à l'article 15 de l'arrêté royal du 10 décembre 1996, devient également applicable aux parents d'accueil ou au responsable de l'institution d'accueil.

Article 4

L'article 16*bis* de l'arrêté précité du 10 décembre 1996 est entièrement remplacé.

L'article 16*bis* de cet arrêté prévoit la délivrance du document d'identité électronique ("KIDS-ID") pour les enfants belges de moins de douze ans sur demande dès la naissance, tel que cela était déjà mentionné dans l'article initial.

La modification de l'article 16*bis* existant rend en outre également possible la délivrance du document d'identité électronique aux parents d'accueil de l'enfant ou au responsable de l'institution d'accueil où l'enfant réside. À cet égard, le secteur du placement d'enfants pose une vraie question, puisque si l'enfant part en voyage, il doit disposer d'un document d'identité.

Or, ces enfants placés ne peuvent pas recevoir de document d'identité électronique lorsque le(s) parent(s) est (sont) introuvable(s) ou ne veut (veulent) pas donner son (leur) accord à la délivrance de ce document à son (leur) enfant de sorte que celui-ci devra nécessairement rester à la maison en cas de déplacement à l'étranger. La disposition actuelle résout ce problème et met un terme à cette insécurité juridique.

De tweede paragraaf van dit nieuwe artikel stelt dat het elektronisch identiteitsdocument steeds geldig blijft tot aan het einde van zijn vervaldatum, ook als het kind de volle leeftijd van twaalf jaar bereikt en vanaf dan een gewone elektronische identiteitskaart voor Belgen kan bekomen.

Deze nieuwe bepaling strekt ertoe te vermijden dat kinderen op een zeker moment over geen enkel geldig identiteitsdocument meer beschikken, wat uiteraard problemen kan geven. Dit is bijvoorbeeld het geval met een kind waarvan het elektronisch identiteitsdocument vervalt net vóór zijn twaalfde verjaardag, terwijl het kind op reis is met zijn ouders. Bij vertrek is het kind echter nog te jong om de elektronische identiteitskaart voor volwassenen te ontvangen die maar kan worden uitgereikt aan het kind wanneer het de volle leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt. Ook eisen een aantal landen dat een identiteitsdocument bij inreis nog drie tot zes maanden geldig is.

Tot slot, maakt deze maatregel eveneens een besparing voor de ouders mogelijk, aangezien het elektronisch identiteitsdocument maar weinig kost en steeds de volledige geldigheidsduur van drie jaar van dit document kan worden uitgeoefend.

Artikel 5

Gelet op artikel 4 van het onderhavig ontwerp, waarbij wordt bepaald dat het elektronisch identiteitsdocument steeds 3 jaar geldig blijft, dient in de eerste zin van artikel 16*quater* van het voornoemd besluit van 10 december 1996 het tweede zinsdeel te worden geschrapt.

Artikel 6

Dit artikel schaft het identiteitsstuk en het daarop betrekking hebbende Hoofdstuk I (de artikelen 1 tot 5) af. Het gaat hier immers om een onpraktisch en verouderd document, dat bestaat uit karton zonder foto en zonder enig veiligheidselement om de identiteit van een kind aan te tonen en te verzekeren. Dit identiteitsstuk kan evenmin worden gebruikt als reisdocument door het ontbreken van een foto.

Zoals reeds vermeld, beschikken de Belgische kinderen over het elektronisch identiteitsdocument om te reizen in Europa en de niet-Belgische kinderen over een identiteitsbewijs.

De verenigingen van steden en gemeenten hebben bijgevolg verzocht om dit identiteitsstuk af te schaffen, gelet op de weinige gebruikswaarde als identiteitsdocument en de nutteloze werklast en kosten,die verbonden zijn aan de afgifte van dit document voor de gemeentebesturen.

De afschaffing van dit document maakt dan ook een daadwerkelijke administratieve vereenvoudiging uit.

Artikel 7

Artikel 6*bis* van het koninklijk besluit van 10 december 1996 gaf de Minister van Binnenlandse Zaken de opdracht de datum te bepalen vanaf dewelke het identiteitsbewijs enkel nog aan vreemde kinderen wordt afgegeven.

De Minister heeft hieraan uitvoering gegeven bij het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende beslissing om het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de 12 jaar veralgemeend in te voeren. Dit ministerieel besluit veralgemeende, enerzijds, het elektronisch identiteitsdocument en bepaalde, anderzijds, dat de uitreiking van het identiteitsbewijs voor Belgische kinderen werd stopgezet.

Artikel 8

Dit artikel doet een technische aanpassing van artikel 10 van het voornoemd besluit van 10 december 1996 door de oude Belgische munteenheid (frank) te vervangen door de huidige officiële munt (euro) en af te ronden naar de hogere eenheid in euro.

Artikel 9 en 10

Deze artikelen zijn een technische verwijzingsaanpassing in de gemeenschappelijke bepalingen van voornoemd besluit van 10 december 1996 door de huidige afschaffing van Hoofdstuk I en de invoeging van Hoofdstuk III*bis* bij voormeld koninklijk besluit van 18 oktober 2006.

Le deuxième paragraphe de ce nouvel article dispose que le document d'identité électronique reste valable jusqu'à la date d'échéance, même si l'enfant atteint l'âge de douze ans accomplis et pourrait à partir de ce moment se procurer une carte d'identité électronique ordinaire pour Belges.

Cette nouvelle disposition tend à éviter qu'à un certain moment, les enfants ne disposent plus d'aucun document d'identité valable, ce qui peut en effet poser problème. C'est par exemple le cas d'un enfant dont le document d'identité électronique pour enfants expire juste avant le douzième anniversaire de celui-ci pendant qu'il est en voyage avec ses parents. Le jour du départ, l'enfant est trop jeune pour recevoir une carte d'identité électronique pour adultes, celle-ci ne pouvant être délivrée qu'à partir de douze ans accomplis. De plus, un certain nombre de pays demandent, à l'entrée dans le pays, que le document d'identité soit encore valable pendant trois à six mois.

Pour finir, cette mesure permet également une économie dans le chef des parents puisque le prix du document d'identité électronique est peu élevé et que sa durée de validité est de trois années complètes.

Article 5

Vu l'article 4 du présent projet stipulant que la validité du document d'identité électronique reste fixée à 3 ans, le deuxième syntagme de la première phrase de l'article 16*quater* de l'arrêté précité du 10 décembre 1996 doit être supprimé.

Article 6

Cet article supprime la pièce d'identité et le Chapitre I^{er} s'y rapportant (les articles 1er à 5). Il s'agit en effet d'un document obsolète ayant perdu tout aspect pratique, qui est cartonné et ne comporte aucune photo ni aucun élément de sécurité prouvant et garantissant l'identité de l'enfant. La pièce d'identité ne peut pas davantage être utilisée comme document de voyage étant donné l'absence de photo.

Comme déjà mentionné plus haut, les enfants belges disposent du document d'identité électronique pour voyager au sein de l'Europe et les enfants non belges disposent d'un certificat d'identité.

Les unions des villes et communes ont par conséquent demandé de supprimer la pièce d'identité, vu le peu d'utilité en tant que document d'identité et la charge de travail et les coûts inutiles liés à la délivrance de ce document pour les administrations communales.

La suppression de ce document représente donc également une réelle simplification administrative.

Article 7

L'article 6*bis* de l'arrêté royal du 10 décembre 1996 confiait au Ministre de l'Intérieur la mission de fixer la date à partir de laquelle le certificat d'identité serait encore uniquement délivré aux enfants étrangers.

Le Ministre y a donné exécution par l'arrêté ministériel du 3 mars 2009 portant la décision de procéder à l'introduction généralisée du document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans. Cet arrêté ministériel a, d'une part, généralisé le document d'identité électronique et a, d'autre part, stipulé qu'un terme était mis à la délivrance du certificat d'identité pour les enfants belges.

Article 8

Cet article apporte une modification technique à l'article 10 de l'arrêté précité du 10 décembre 1996 en remplaçant l'ancienne monnaie belge (le franc) par la monnaie officielle actuelle (l'euro) et en arrondissant le montant en euros à l'unité supérieure.

Articles 9 et 10

Ces articles modifient les références techniques présentes dans les dispositions communes de l'arrêté précité du 10 décembre 1996 par le biais de la présente suppression du Chapitre I^{er} et de l'insertion du Chapitre III*bis* réalisée par l'arrêté royal du 18 octobre 2006 précité.

Artikel 11

Artikel 11 heft, zoals aangeraden door de Raad van State, het ministerieel besluit van 3 maart 2009 op. Zie hierover de toelichting bij artikel 7.

Artikel 12

Dit artikel belast de bevoegde Ministers met de uitvoering van dit besluit.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Modernisering van de Openbare Diensten,
H. BOGAERT

Nota's

(1) Zie « beginselen van de wetgevingstechniek » — Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, gepubliceerd door de Raad van State-nr.125.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 11 maart 2009.

Article 11

Tel que conseillé par le Conseil d'Etat, l'article 11 abroge l'arrêté ministériel du 3 mars 2009. Voir à ce sujet le commentaire de l'article 7.

Article 12

Cet article charge les Ministres compétents de l'exécution de cet arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et les très fidèles serviteurs,

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à la Modernisation des Services publics,
H. BOGAERT

Notes

(1) Voir les "principes de technique législative" – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, publié par le Conseil d'Etat – n°125.

(2) *Moniteur belge* du 11 mars 2009.

ADVIES 52.122/2 VAN 22 OKTOBER 2012 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 10 DECEMBER 1996 BETREFFENDE DE VERSCHILLENDE IDENTITEITSDOCUMENTEN VOOR KINDEREN ONDER DE TWAALF JAAR'

Op 28 september 2012 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 22 oktober 2012.

De kamer was samengesteld uit Yves Kreins, kamervoorzitter, Pierre Vandernoot en Martine Baguet, staatsraden, Sébastien Van Drooghenbroeck en Jacques Englebert, assessoren, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Véronique Schmitz, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 22 oktober 2012.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Voorafgaande vormvereisten

1. Uit artikel 6, § 7, eerste lid, van de wet van 19 juli 1991 'betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen' volgt dat de Koning de vorm en de nadere regels van aanmaak, afgifte en gebruik van de kaart bepaalt, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, ingesteld bij de wet van 8 december 1992 'tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens'.

AVIS 52.122/2 DU 22 OCTOBRE 2012 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 10 DECEMBRE 1996 RELATIF AUX DIFFERENTS DOCUMENTS D'IDENTITE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE DOUZE ANS'

Le 28 septembre 2012, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 22 octobre 2012.

La chambre était composée de Yves Kreins, président de chambre, Pierre Vandernoot et Martine Baguet, conseillers d'Etat, Sébastien Van Drooghenbroeck et Jacques Engelbert, assesseurs, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Véronique Schmitz, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 22 octobre 2012.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Formalités préalables

1. Il résulte de l'article 6, § 7, alinéa 1er, de la loi du 19 juillet 1991 'relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques' que le Roi détermine la forme et les modalités de fabrication, de délivrance et d'utilisation de la carte, après avis de la Commission de la protection de la vie privée instituée par la loi du 8 décembre 1992 'relative à la protection de la vie privée à l'égard des données à caractère personnel'.

Noch in de aanhef van de ontworpen tekst noch in de dossierstukken die zijn bezorgd aan de afdeling Wetgeving wordt vermeld dat de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer om zulk een advies heeft verzocht. Op een vraag hieromtrent heeft de gemachtigde ambtenaar bevestigd dat om een zodanig advies niet is verzocht.

De steller van het ontwerp moet dus erop toezien dat dit vormvereiste wordt vervuld (1).

2. De inspecteur-generaal van Financiën heeft een advies gegeven met name op 23 mei 2008, en de Staatssecretaris voor Begroting heeft een advies gegeven op 12 december 2008.

Gelet op de aard en de strekking van de administratieve en begrotingscontrole valt het te betwijfelen of een advies en een akkoordbevinding die dateren van vier jaar geleden, kunnen worden beschouwd als rechtsgeldig vervulde vormvereisten, tenzij men van oordeel zou zijn dat de feitelijke en juridische omstandigheden niet veranderd zijn vergeleken met het voorliggende ontwerp.

Indien zulks niet het geval blijkt te zijn, moet de steller van het ontwerp een nieuw advies en een nieuwe akkoordbevinding aanvragen.

Algemene opmerkingen

1. Het koninklijk besluit van 10 december 1996 'betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar' voorziet in drie soorten documenten :

- het identiteitsstuk (art. 1 tot 5) : het betreft een wit kartonnen model zonder foto (2);

- het identiteitsbewijs (art. 6 tot 11) : het betreft een wit kartonnen model met foto (3);

- het elektronisch identiteitsdocument (art. 16*bis* tot 16septies) : de "Kids-ID" ziet eruit als een bankkaart en bevat eveneens een elektronische chip (4).

Voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar wordt heden een identiteitsstuk afgegeven bij hun eerste inschrijving in de bevolkingsregisters van een Belgische gemeente. Op verzoek van de persoon de of de personen die het ouderlijk gezag uitoefenen, kan dit identiteitsstuk worden vervangen door een elektronisch identiteitsdocument op naam van het kind. Bovendien volgt uit artikel 2 van het ministerieel besluit van 3 maart 2009 'houdende beslissing om het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar veralgemeend in te voeren' dat er geen identiteitsbewijzen meer worden afgegeven voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar.

Voor niet-Belgische kinderen onder de twaalf jaar wordt een identiteitsstuk afgegeven bij hun eerste inschrijving in de bevolkingsregisters of in het wachtregister van een Belgische gemeente of wordt, ter vervanging van het identiteitsstuk en op verzoek van de persoon of de personen die het ouderlijk gezag uitoefenen, een identiteitsbewijs afgegeven. Daarentegen wordt niet voorzien in het elektronisch identiteitsdocument voor niet-Belgische kinderen onder de twaalf jaar.

2. Het voorliggende ontwerp heeft als doel de regeling voor het bezit van identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar te wijzigen in zoverre :

- het identiteitsstuk wordt afgeschaft;

- aan niet-Belgische kinderen een identiteitsbewijs wordt afgegeven, doch enkel op verzoek;

- aan Belgische kinderen een elektronisch identiteitsdocument wordt afgegeven, doch enkel op verzoek.

De ontworpen tekst heeft als gevolg dat Belgische en niet-Belgische kinderen onder de twaalf jaar niet per se een identiteitsdocument zullen bezitten indien een zodanig document niet wordt aangevraagd in hun naam.

De steller van het ontwerp wordt gewezen op deze consequentie en op de omstandigheid dat het met toepassing van artikel 6, § 7, tweede lid, van de voornoemde wet van 19 juli 1991 aan de Koning staat om onder meer de leeftijd vast te stellen vanaf welke het verplicht is de kaart - in casu het identiteitsbewijs of het elektronisch identiteitsdocument - te bezitten en bij zich te hebben.

Thans volgt uit het koninklijk besluit van 25 maart 2003 'betreffende de identiteitskaarten' dat elke Belg die de volle leeftijd van vijftien jaar heeft bereikt houder moet zijn van een identiteitskaart (artikel 1) en dat de gemeentebesturen eveneens een identiteitskaart afgeven aan Belgische kinderen die de volle leeftijd van twaalf jaar hebben bereikt (artikel 2, tweede lid).

Ni le préambule du texte en projet ni le dossier de pièces transmis à la section de législation ne font état du fait qu'un tel avis a été demandé à la Commission de la vie privée. Interrogée sur ce point, la fonctionnaire déléguée a confirmé qu'un tel avis n'a pas été sollicité.

L'auteur du projet doit par conséquent veiller à accomplir cette formalité (1).

2. L'Inspecteur général des Finances a donné un avis, notamment, le 23 mai 2008, et le Secrétaire d'Etat au Budget, le 12 décembre 2008.

Compte tenu de la nature et de la portée du contrôle administratif et budgétaire, il est douteux de considérer qu'un avis et un accord donnés il y a quatre ans peuvent être considérés comme des formalités valablement accomplies, à moins d'estimer que les circonstances de fait et de droit n'ont pas évolué par rapport au projet à examiner.

A défaut, l'auteur du projet devra solliciter de nouveaux avis et accord.

Observations générales

1. L'arrêté royal du 10 décembre 1996 'relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans' prévoit trois types de documents :

- la pièce d'identité (art. 1er à 5) : il s'agit d'un modèle cartonné blanc sans photo (2);

- le certificat d'identité (art. 6 à 11) : il s'agit d'un modèle cartonné blanc avec photo (3);

- le document d'identité électronique (art. 16*bis* à 16septies) : le « Kids-ID » a l'aspect d'une carte bancaire et possède également une puce électronique (4).

Pour les enfants belges de moins de douze ans, il est actuellement délivré une pièce d'identité lors de leur première inscription dans les registres de la population d'une commune belge. Cette pièce d'identité peut être remplacée, à la demande de la ou les personnes exerçant l'autorité parentale, par un document d'identité électronique au nom de l'enfant. Il résulte en outre de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 3 mars 2009 'portant la décision de procéder à l'introduction généralisée du document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans' que la distribution des certificats d'identité est arrêtée pour les enfants belges de moins de douze ans.

Pour les enfants non belges de moins de douze ans est délivrée une pièce d'identité lors de leur première inscription dans les registres de la population ou dans le registre d'attente d'une commune belge ou, en remplacement de la pièce d'identité et à la demande de la ou des personnes exerçant l'autorité parentale, un certificat d'identité. Le document d'identité électronique n'est par contre pas prévu pour les enfants non belges de moins de douze ans.

2. Le projet à l'examen a pour but de modifier le système de détention des documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans dans la mesure où :

- la pièce d'identité est supprimée;

- un certificat d'identité sera délivré aux enfants non belges mais uniquement à la demande;

- un document d'identité électronique sera délivré aux enfants belges mais uniquement à la demande.

Le texte en projet a pour conséquence que les enfants de moins de douze ans, belges ou non belges, ne seront pas forcément détenteurs d'un document d'identité dans l'hypothèse où un tel document d'identité ne serait pas demandé en leur nom.

L'attention de l'auteur du projet est attirée sur cette conséquence et sur la circonstance qu'en application de l'article 6, § 7, alinéa 2, de la loi du 19 juillet 1991 précitée, c'est au Roi qu'il appartient notamment de fixer l'âge à partir duquel la détention et le port de la carte — en l'espèce le certificat d'identité ou le document d'identité électronique — sont obligatoires.

Actuellement, il résulte de l'arrêté royal du 25 mars 2003 'relatif aux cartes d'identité' que tout belge âgé de quinze ans accomplis doit être porteur d'une carte d'identité (article 1er) et que les administrations communales délivrent également une carte d'identité aux enfants belges de 12 ans accomplis (article 2, alinéa 2).

3. Tot besluit zij gesteld dat het nuttig zou zijn de ontworpen regeling toe te lichten in het verslag aan de Koning alsook aan te geven dat de bedoeling van de steller van het ontwerp erin bestaat geen enkel identiteitsdocument verplicht te stellen voor kinderen onder de twaalf jaar.

Bijzondere opmerkingen

Aanhef

1. Het voorliggende ontwerp ontleent zijn rechtsgrond aan artikel 6, § 7, eerste lid, van de voornoemde wet van 19 juli 1991.

Bijgevolg moet de vermelding van paragraaf 8 van deze bepaling worden weggelaten uit het eerste lid.

2. Het koninklijk besluit van 10 december 1996 'betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar', dat vermeld wordt in het tweede lid, is gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2006 'betreffende het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar'.

Het derde lid is dus overbodig en moet worden weggelaten.

3. In het vierde lid wordt verwezen naar het ministerieel besluit van 3 maart 2009 'houdende beslissing om het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar veralgemeend in te voeren'.

Aangezien dat besluit door de ontworpen tekst wordt gewijzigd noch opgeheven, zou dit lid in principe moeten worden weggelaten. Gelet op de strekking van het voorliggende koninklijk besluit wordt het voornoemde ministerieel besluit van 3 maart 2009 evenwel onwerkzaam en moet het worden opgeheven; de gemachtigde ambtenaar is het daarmee eens.

Het dispositief moet dus worden aangevuld met een opheffingsbepaling met die strekking en daarom moet de aanhefverwijzing naar het voornoemde ministerieel besluit van 3 maart 2009 worden behouden.

Dispositief

Artikelen 3 en 9

1. Artikel 3 van het ontwerp strekt ertoe artikel 16*bis* van het voornoemde koninklijk besluit van 10 december 1996 te vervangen. Het is de bedoeling dat niet meer alleen de personen die het ouderlijk gezag over een Belgisch kind jonger dan twaalf jaar uitoefenen, maar, ingeval een Belgisch kind door een jeugdrechtbank of een comité voor bijzondere jeugdzorg is ondergebracht in een pleeggezin of een pleeginstelling, ook de pleegouders of de leidinggevende van de pleeginstelling de gemeente waar het Belgisch kind is ingeschreven in de bevolkingsregisters om een elektronisch document op naam van het kind kunnen verzoeken, alsook aangifte kunnen doen van verlies, diefstal of vernieling van het document (ontworpen artikel 16*bis*, § 1).

2. Artikel 15 van het voornoemde koninklijk besluit van 10 december 1996 betreft de persoonsgegevens op de identiteitsdocumenten. Deze gegevens worden op het identiteitsdocument gedrukt in de taal die door middel van een schriftelijke verklaring wordt gekozen door de persoon of de personen die het ouderlijk gezag over het kind uitoefenen.

Het voorliggende ontwerp voorziet er echter niet in dat deze bepaling wordt aangepast ingeval de pleegouders of de leidinggevende van de pleeginstelling een elektronisch document op naam van het Belgisch kind aanvragen, terwijl artikel 9 van het ontwerp bepaalt dat artikel 15 van het voornoemde koninklijk besluit van 10 december 1996 geldt voor het elektronisch identiteitsdocument.

3. De gemachtigde ambtenaar is het ermee eens dat het dispositief moet worden aangevuld met een nieuw artikel dat ertoe strekt artikel 15 van het voornoemde koninklijk besluit van 10 december 1996 te wijzigen in het licht van het ontworpen artikel 16*bis*, § 1.

Artikel 10

Een staatssecretaris mag niet worden belast met de uitvoering van een koninklijk besluit, zodat hij niet mag worden vermeld in artikel 10 van het ontwerp(5).

Wetgevingstechnische slotopmerkingen

1. Een ontwerp dat tien artikelen bevat, hoeft niet te worden gesplitst in twee hoofdstukken, te meer daar dat in casu afbreuk doet aan de leesbaarheid van de gewijzigde bepalingen.

2. Een fundamenteler bezwaar is dat de structuur van het voornoemde koninklijk besluit van 10 december 1996 als gevolg van de ontworpen bepalingen zou moeten worden herzien.

3. En conclusion, il serait utile d'expliquer dans le rapport au Roi la réglementation en projet ainsi que de préciser que l'intention de l'auteur du projet est de ne rendre obligatoire aucun document d'identité pour les enfants de moins de douze ans.

Observations particulières

Préambule

1. L'article 6, § 7, alinéa 1er, de la loi précitée du 19 juillet 1991 constitue le fondement juridique du projet examiné.

Par conséquent, la mention du paragraphe 8 de cette disposition doit être omise de l'alinéa 1er.

2. L'arrêté royal du 10 décembre 1996 'relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans', mentionné à l'alinéa 2, a été modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2006 'relatif au document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans'.

Par conséquent, l'alinéa 3 est inutile et doit être omis.

3. L'alinéa 4 renvoie à l'arrêté ministériel du 3 mars 2009 'portant la décision de procéder à l'introduction généralisée du document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans'.

Cet arrêté n'étant ni modifié ni abrogé par le texte en projet, cet alinéa devrait, en principe, être supprimé. Cependant, vu la portée de l'arrêté royal à l'examen, l'arrêté ministériel précité du 3 mars 2009 n'a plus d'objet et doit être abrogé, comme cela a été confirmé par la fonctionnaire déléguée.

Par conséquent, le dispositif sera complété par une disposition abrogatoire ayant cet objet et, dans cette mesure, le visa relatif à l'arrêté ministériel précité du 3 mars 2009 sera maintenu.

Dispositif

Articles 3 et 9

1. L'article 3 du projet tend à remplacer l'article 16*bis* de l'arrêté royal précité du 10 décembre 1996. L'objectif poursuivi est de permettre non plus uniquement aux personnes exerçant l'autorité parentale sur l'enfant belge de moins de douze ans mais également aux parents d'accueil ou au responsable de l'institution d'accueil dans le cas où l'enfant belge est placé dans une famille d'accueil ou une institution d'accueil par un tribunal de la jeunesse ou un comité spécial d'aide à la jeunesse de demander à la commune où l'enfant belge est inscrit aux registres de la population un document électronique au nom de l'enfant ainsi que de faire une déclaration de perte, de vol ou de destruction de document (article 16*bis*, § 1er, en projet).

2. L'article 15 de l'arrêté royal précité du 10 décembre 1996 est relatif aux données personnelles figurant sur les documents d'identité. Ces données sont imprimées sur le document d'identité dans la langue choisie (sur la base du choix exprimé dans une déclaration écrite) par la ou les personnes exerçant l'autorité parentale sur l'enfant.

Cependant, le projet à l'examen ne prévoit pas d'adapter cette disposition à l'hypothèse où ce sont les parents d'accueil ou le responsable de l'institution d'accueil qui font la demande de document électronique au nom de l'enfant belge, alors que l'article 9 du projet prévoit que l'article 15 de l'arrêté royal précité du 10 décembre 1996 s'applique au document d'identité électronique.

3. De l'accord de la fonctionnaire déléguée, le dispositif sera complété par un nouvel article qui aura pour objet de modifier l'article 15 de l'arrêté royal précité du 10 décembre 1996 au regard de l'article 16*bis*, § 1er, en projet.

Article 10

Un Secrétaire d'Etat ne peut être chargé de l'exécution d'un arrêté royal, si bien qu'il ne peut être mentionné à l'article 10 du projet (5).

Observations finales de légistique

1. Il n'est pas nécessaire de diviser en deux chapitres un projet comportant dix articles, d'autant moins qu'en l'espèce cela nuit à la lisibilité des dispositions modifiées.

2. Plus fondamentalement, c'est la structure de l'arrêté royal précité du 10 décembre 1996 résultant des dispositions en projet qui devrait être revue.

Een oplossing kan erin bestaan de bepalingen van hoofdstuk IIIbis te verplaatsen naar hoofdstuk I.

3. Wijzigingsbepalingen moet worden opgesomd in de volgorde van de gewijzigde artikelen (6).

De griffier, De voorzitter,
A.-C. Van Geersdaele. Y. Kreins.

Nota's

(1) Over het koninklijk besluit van 18 oktober 2006 'betreffende het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar' heeft de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer op 6 september 2006 advies 33/2006 uitgebracht *Belgisch Staatsblad*, 31 oktober 2006, tweede editie, 58.418. Dit advies kan worden geraadpleegd op de site www.privacy.fgov.be.

(2) Model 1 gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1996 'betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar'.

(3) Model 2 gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1996 'betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar'.

(4) Model 3 gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1996 'betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar' zoals het is gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2006 'betreffende het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar'.

(5) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 167.

(6) Ibid., aanbeveling 122.

22 OKTOBER 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op artikel 6, § 7, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 25 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende beslissing om het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar veralgemeend in te voeren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 december 2012;

Gelet op het advies nr. 08/2013 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 13 maart 2013;

Gelet op het advies nr. 52.122/2 van de Raad van State, gegeven op 22 oktober 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°; van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar wordt gewijzigd als volgt :

— in het eerste lid worden de woorden "niet-Belgisch" ingevoegd tussen de woorden "gezag uitoefenen over een" en " kind";

— het derde lid wordt vervangen als volgt :

"Het identiteitsbewijs mag worden afgeleverd, in geval van plaatsing van het niet-Belgisch kind door de jeugdrechtbank of door een comité voor bijzondere jeugdzorg in een pleeggezin of een pleeginstelling, aan de pleegouder(s) of aan de verantwoordelijke van de pleeginstelling, onder voorwaarde van het voorleggen van een bewijs van de gerechtelijke beslissing of de beslissing van het comité voor bijzondere jeugdzorg die het niet-Belgisch kind toevertrouwt aan de pleegouder(s) of aan een pleeginstelling.

Une solution pourrait consister à déplacer les dispositions du chapitre IIIbis pour les insérer sous le chapitre I[er].

3. Les dispositions modificatives doivent être énoncées dans l'ordre des articles modifiés (6).

Le greffier, Le président,
A.-C. Van Geersdaele. Y. Kreins

Notes

(1) L'arrêté royal du 18 octobre 2006 'relatif au document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans' a donné lieu à l'avis 33/2006 du 6 septembre 2006 de la Commission de la protection de la vie privée, *Moniteur belge*, 31 octobre 2006, éd. 2, p. 58.418. Cet avis est consultable sur le site www.privacy.fgov.be.

(2) Modèle 1 annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1996 'relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans'.

(3) Modèle 2 annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1996 'relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans'.

(4) Modèle 3 annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1996 'relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans' tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2006 'relatif au document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans'.

(5) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 167.

(6) Ibid., recommandation n° 122.

22 OCTOBRE 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment l'article 6, paragraphe 7, alinéa 1[er], modifié par la loi du 25 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans, modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2006;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 2009 portant la décision de procéder à l'introduction généralisée du document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 décembre 2012;

Vu l'avis n° 08/2013 de la Commission de la Protection de la vie privée, donné le 13 mars 2013;

Vu l'avis n° 52.122/2 du Conseil d'Etat donné le 22 octobre 2012 en application de l'article 84, § 1[er], alinéa 1[er], 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1[er]. L'article 6 de l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans est modifié comme suit :

— à l'alinéa 1[er], les mots "non belge" sont insérés entre les mots "exerçant l'autorité parentale sur un enfant" et "de moins de douze ans";

— le troisième alinéa est remplacé comme suit :

"Dans le cas où l'enfant non belge est placé dans une famille d'accueil ou une institution d'accueil par un tribunal de la jeunesse ou un comité spécial d'aide à la jeunesse, le certificat d'identité peut être délivré au(x) parent(s) d'accueil ou au responsable de l'institution d'accueil, à condition de soumettre une preuve de la décision judiciaire ou de la décision du comité spécial d'aide à la jeunesse confiant l'enfant non belge au(x) parent(s) d'accueil ou à l'institution d'accueil.

Deze personen moeten desgevallend ook aangifte doen van verlies, diefstal of vernieling van het document."

Art. 2. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 11. Elk identiteitsbewijs is voorzien van een nummer dat bestaat uit het jaartal in twee cijfers en een reeksnummer van maximaal zes cijfers dat door de gemeente wordt toegekend."

Art. 3. Artikel 15 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

"Dit geldt eveneens indien het identiteitsdocument wordt aangevraagd door de personen bedoeld in artikel 6, derde lid en in artikel 16*bis*, § 1, tweede lid".

Art. 4. Artikel 16*bis* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2006, wordt vervangen als volgt :

"Art. 16*bis*.- § 1. Van bij de geboorte kan een elektronisch identiteitsdocument op naam van een Belgisch kind onder de twaalf jaar worden uitgereikt door de gemeente waar het Belgisch kind ingeschreven is in de bevolkingsregisters. Het wordt uitgereikt op verzoek aan de persoon of de personen die het ouderlijk gezag uitoefenen over het Belgisch kind onder de twaalf jaar.

Het mag worden afgeleverd, in geval van plaatsing van het Belgisch kind door de jeugdrechtbank of door een comité voor bijzondere jeugdzorg in een pleeggezin of een pleeginstelling, aan de pleegouder(s) of aan de verantwoordelijke van de pleeginstelling, onder voorwaarde van het voorleggen van een bewijs van de gerechtelijke beslissing of de beslissing van het comité voor bijzondere jeugdzorg die het Belgisch kind toevertrouwt aan de pleegouder(s) of aan een pleeginstelling.

Deze moeten desgevallend ook aangifte doen van verlies, diefstal of vernieling van het document.

§ 2. Het elektronisch identiteitsdocument, afgegeven op naam van een Belgisch kind onder de twaalf jaar, blijft geldig tot zijn vervaldatum zelfs als het kind de volle leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt".

Art. 5. In artikel 16*quater* van hetzelfde besluit wordt in de eerste zin het zinsdeel ", maar hij is nochtans beperkt tot de dag voorafgaand aan de dag waarop de houder van het document de leeftijd van twaalf jaar bereikt" opgeheven.

Art. 6. Hoofdstuk I - Het identiteitsstuk - van het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar, wordt opgeheven.

Art. 7. Artikel 6*bis* van het koninklijk besluit van 10 december 1996 betreffende de verschillende identiteitsdocumenten voor kinderen onder de twaalf jaar, wordt opgeheven.

Art. 8. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de woorden "50 F" vervangen door de woorden "twee euro".

Art. 9. In de artikelen 12 en 16 van hetzelfde besluit worden de woorden "in de hoofdstukken I en II" vervangen door de woorden "in hoofdstuk II".

Art. 10. In de artikelen 13, 14 en 15 van hetzelfde besluit worden de woorden "in de hoofdstukken I en II" vervangen door de woorden "in de hoofdstukken II en III*bis*".

Art. 11. Het ministerieel besluit van 3 maart 2009 houdende beslissing om het elektronisch identiteitsdocument voor Belgische kinderen onder de twaalf jaar veralgemeend in te voeren, wordt opgeheven.

Art. 12. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 oktober 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor Modernisering van de Openbare Diensten,
H. BOGAERT

Ces personnes doivent également, le cas échéant, faire une déclaration de perte, de vol ou de destruction du document."

Art. 2. L'article 11 du même arrêté est remplacé comme suit :

"Art. 11. Chaque certificat d'identité est pourvu d'un nombre comprenant le millésime en deux chiffres et un numéro de série de maximum six chiffres attribué par la commune."

Art. 3. L'article 15 du même arrêté est complété comme suit :

"Cela est également applicable si le document d'identité est demandé par les personnes visées à l'article 6, alinéa 3 et à l'article 16*bis*, § 1er, alinéa 2".

Art. 4. L'article 16*bis* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 18 octobre 2006, est remplacé comme suit :

"Art. 16*bis*.- § 1er. Dès la naissance, un document d'identité électronique au nom d'un enfant belge de moins de douze ans peut être délivré par la commune où l'enfant belge est inscrit dans les registres de la population. Ce document est délivré à la demande de la ou des personne(s) exerçant l'autorité parentale sur l'enfant belge de moins de douze ans.

Dans le cas où l'enfant belge est placé dans une famille d'accueil ou une institution d'accueil par un tribunal de la jeunesse ou un comité spécial d'aide à la jeunesse, ce document peut être délivré au(x) parent(s) d'accueil ou au responsable de l'institution d'accueil, à condition de soumettre une preuve de la décision judiciaire ou de la décision du comité spécial d'aide à la jeunesse confiant l'enfant belge au(x) parent(s) d'accueil ou à l'institution d'accueil.

Ceux-ci doivent également, le cas échéant, faire une déclaration de perte, de vol ou de destruction du document.

§ 2. Le document d'identité électronique délivré au nom d'un enfant belge de moins de douze ans reste valable jusqu'à sa date d'échéance même si l'enfant a atteint l'âge de douze ans accomplis".

Art. 5. A l'article 16*quater* du même arrêté, le syntagme "mais est toutefois limitée au jour qui précède le jour au cours duquel le titulaire du document atteint l'âge de douze ans" de la première phrase est abrogé.

Art. 6. Le chapitre Ier - De la pièce d'identité - de l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans est abrogé.

Art. 7. L'article 6*bis* de l'arrêté royal du 10 décembre 1996 relatif aux différents documents d'identité pour les enfants de moins de douze ans est abrogé.

Art. 8. A l'article 10 du même arrêté, les mots "50 F" sont remplacés par les mots "deux euros".

Art. 9. Aux articles 12 et 16 du même arrêté, les mots "aux chapitres Ier et II" sont remplacés par les mots "au chapitre II".

Art. 10. Aux articles 13, 14 et 15 du même arrêté, les mots "aux chapitres Ier et II" sont remplacés par les mots "aux chapitres II et III*bis*".

Art. 11. L'arrêté ministériel du 3 mars 2009 portant la décision de procéder à l'introduction généralisée du document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de douze ans est abrogé.

Art. 12. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 octobre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à la Modernisation des Services publics,
H. BOGAERT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/00124]

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van en de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor personeelsleden van de politiediensten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, artikel 47, zesde en zevende lid, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013, artikel 49, § 1, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998, artikel 52, § 1, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en § 5, eerste, vierde en vijfde lid, het laatst gewijzigd bij de wet van 29 december 2010, artikel 53, §§ 1, eerste lid, en 7, eerste en tweede lid, gewijzigd bij de wet van 29 december 2010, en artikel 53*bis*, het laatst gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1995 betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van en de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor politieambtenaren;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 304/8 van het onderhandelingscomité voor de politiediensten, gesloten op 21 mei 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 8 februari 2013;

Overwegende dat het advies van de Adviesraad van burgemeesters niet regelmatig binnen de voorgeschreven termijn gegeven is en dat geen verzoek om verlenging van de termijn gedaan is; dat er bijgevolg aan is voorbijgegaan;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 25 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken, d.d. 29 november 2013;

Gelet op advies 54.973/2 van de Raad van State, gegeven op 3 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de nieuwe gemeentewet, artikel 270, gewijzigd bij de wet van 7 december 1998;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° "de wet" : de wet op het politieambt;

2° "het personeelslid" : elk lid van het operationeel kader en van het administratief en logistiek kader in de zin van artikel 116 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

3° "bevoegde overheid" :

— wat de personeelsleden van de federale politie betreft : de minister van Binnenlandse Zaken of de door hem aangewezen overheid;

— wat de personeelsleden van de lokale politie betreft : het college van burgemeester en schepenen of, naargelang van het geval, het politiecollege;

4° "toegewezen advocaat" : de advocaat die door de bevoegde overheid wordt toegewezen om het personeelslid dat om rechtshulp verzoekt, bij te staan;

5° "zelf gekozen advocaat" : de advocaat die door het personeelslid dat om rechtshulp verzoekt, wordt gekozen om het bij te staan;

6° "advocaat van permanentie" : de advocaat die wordt aangewezen op grond van artikel 2*bis*, § 1, eerste lid, van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/00124]

9 MARS 2014. — Arrêté royal relatif à la responsabilité civile des membres du personnel des services de police, à leur assistance en justice et à l'indemnisation du dommage aux biens encouru par ceux-ci

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, l'article 47, alinéas 6 et 7, inséré par la loi du 21 décembre 2013, l'article 49, § 1er, modifié par la loi du 7 décembre 1998, l'article 52, § 1er, alinéa 1er, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et § 5, alinéas 1er, 4 et 5, modifié en dernier lieu par la loi du 29 décembre 2010, l'article 53, §§ 1er, alinéa 1er et 7, alinéas 1er et 2, modifié par la loi du 29 décembre 2010, et l'article 53*bis*, modifié en dernier lieu par la loi du 1er mars 2007;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1995 relatif à la responsabilité civile des fonctionnaires de police, à leur assistance en justice et à l'indemnisation du dommage aux biens encouru par ceux-ci;

Vu le protocole de négociation n° 304/8 du comité de négociation pour les services de police, conclu le 21 mai 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur général des Finances, donné le 8 févier 2013;

Considérant que l'avis du Conseil consultatif des bourgmestres n'a pas été régulièrement donné dans le délai requis et qu'aucune demande de prolongation du délai n'a été formulée; qu'en conséquent, il y a été passé outre;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 novembre 2013;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat à la Fonction Publique, donné le 29 novembre 2013;

Vu l'avis 54.973/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 février 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la nouvelle loi communale, l'article 270, modifié par la loi du 7 décembre 1998;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions générales*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° "la loi" : la loi sur la fonction de police;

2° "le membre du personnel" : chaque membre du cadre opérationnel et du cadre administratif et logistique au sens de l'article 116 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

3° "autorité compétente" :

— en ce qui concerne les membres du personnel de la police fédérale : le ministre de l'Intérieur ou l'autorité qu'il désigne;

— en ce qui concerne les membres du personnel de la police locale : le collège des bourgmestre et échevins ou, selon le cas, le collège de police;

4° "avocat attribué" : l'avocat qui est attribué par l'autorité compétente au membre du personnel qui sollicite une assistance en justice pour l'assister;

5° "avocat choisi" : l'avocat qui est choisi par le membre du personnel qui sollicite l'assistance en justice pour l'assister;

6° "avocat de permanence" : l'avocat désigné sur la base de l'article 2*bis*, § 1er, alinéa 1er, de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive.

HOOFDSTUK II. — *Burgerlijke aansprakelijkheid en aanbod tot dading*

Art. 2. De gevallen waarin de personeelsleden door een andere dienst worden aangewend, zoals bedoeld in artikel 47, zevende lid, van de wet worden bepaald in kolom 1 van de tabel gevoegd als bijlage.

Art. 3. De bevoegde overheid met betrekking tot de burgerlijke aansprakelijkheid van de personeelsleden die door een andere dienst worden aangewend, wordt bepaald in kolom 2 van de tabel gevoegd als bijlage.

Art. 4. Het aanbod tot dading bedoeld in de artikelen 49, § 1 en 52, § 4, tweede lid, van de wet wordt voorafgegaan door een voorstel van aanbod tot dading door de bevoegde overheid aan het betrokken personeelslid. Dit voorstel vermeldt de termijn, die ten minste 30 dagen bedraagt, waarover het personeelslid beschikt om zijn opmerkingen te laten kennen. Vervolgens bezorgt de bevoegde overheid aan het personeelslid het aanbod tot dading, hetzij bij een ter post aangetekende brief, hetzij door afgifte ervan tegen ontvangstbewijs.

HOOFDSTUK III. — *De rechtshulp*

Art. 5. Het personeelslid dat zich in de omstandigheden bevindt bedoeld in artikel 52, § 1, van de wet en dat om rechtshulp verzoekt, heeft de keuze tussen een toegewezen advocaat of een zelf gekozen advocaat. In het geval bedoeld in artikel 52, § 1, eerste lid, van de wet kan de bijstand ook verleend worden door een advocaat van permanentie.

De beslissing tot toekenning van rechtshulp van een zelf gekozen advocaat of een advocaat van permanentie vestigt de aandacht van het personeelslid op de bepalingen van artikel 7, § 2.

Art. 6. § 1. In het geval bedoeld in artikel 52, § 1, eerste lid, van de wet wordt de aanvraag tot kosteloze rechtshulp zo spoedig mogelijk en uiterlijk, op straffe van niet-ontvankelijkheid, binnen de dertig dagen na het eerste vertrouwelijk overleg met de advocaat of, naargelang van het geval, dertig dagen na de ontvangst van de schriftelijke uitnodiging voor verhoor, behoudens overmacht, schriftelijk ingediend bij de bevoegde overheid. In spoedeisende gevallen kan de aanvraag evenwel via een ander communicatiemiddel geschieden, voor zover ze naderhand schriftelijk bevestigd wordt.

Indien beroep wordt gedaan op een advocaat van permanentie en het personeelslid tijdens de eventuele verdere strafrechtelijke procedure bijstand wenst van een andere advocaat, dient het de keuze tussen een toegewezen of een zelf gekozen advocaat aan te geven bij de aanvraag.

Deze aanvraag wordt gedateerd en ondertekend door verzoeker of zijn schriftelijk gemandateerde en bevat de volgende gegevens :

1° de datum van de feiten;

2° de identiteit, graad en dienst of eenheid van de verzoeker;

3° een omstandige beschrijving van de feiten;

4° een afschrift van de dagvaarding of van de akte waaruit de strafvervolging blijkt. In voorkomend geval een document waaruit blijkt dat het personeelslid valt onder het toepassingsgebied van artikel 52, § 1, eerste lid, van de wet;

5° de identiteit en woonplaats van eventuele getuigen;

6° in voorkomend geval de identiteit, het adres en telefoonnummer van de advocaat van permanentie en de zelf gekozen advocaat;

7° een verklaring van de verzoeker dat hij ten voordele van de Staat, de gemeente of de meergemeentezone afstand doet van de sommen die hem eventueel door de rechter zullen worden toegekend als invorderbare kosten, krachtens de artikelen 1017 tot en met 1022 van het Gerechtelijk Wetboek;

8° in voorkomend geval, een schriftelijk mandaat ondertekend door de verzoeker waarbij hij iemand aanwijst om de aanvraag in te dienen.

De bevoegde overheid licht de verzoeker onverwijld, en ten laatste dertig dagen na ontvangst van de aanvraag en de bijhorende gegevens bedoeld in het derde lid, schriftelijk in of de rechtshulp al dan niet wordt toegekend en deelt hem desgevallend de identiteit, het adres en telefoonnummer van de toegewezen advocaat mee. In spoedeisende gevallen kan deze kennisgeving eventueel via een ander communicatiemiddel geschieden, voor zover ze naderhand schriftelijk bevestigd wordt. Indien verzoeker binnen deze termijn van 30 dagen geen beslissing van de bevoegde overheid ontvangt, wordt de aanvraag tot rechtshulp geacht te zijn toegekend.

CHAPITRE II. — *Responsabilité civile et offre de transaction*

Art. 2. Les cas dans lesquels les membres du personnel sont employés par un autre service, tels que visés à l'article 47, alinéa 7, de la loi sont déterminés dans la colonne 1 du tableau joint en annexe.

Art. 3. L'autorité compétente concernant la responsabilité civile des membres du personnel qui sont employés par un autre service, est déterminée dans la colonne 2 du tableau joint en annexe.

Art. 4. L'offre de transaction visée aux articles 49, § 1er et 52, § 4, alinéa 2, de la loi est précédée d'une proposition d'offre de transaction de l'autorité compétente au membre du personnel concerné. Cette proposition mentionne le délai, qui doit être d'au moins trente jours, dont dispose le membre du personnel pour faire part de ses observations. L'autorité compétente adresse par la suite au membre du personnel l'offre de transaction par lettre recommandée à la poste ou contre accusé de réception.

CHAPITRE III. — *L'assistance en justice*

Art. 5. Le membre du personnel qui se trouve dans les circonstances visées à l'article 52, § 1er, de la loi et qui sollicite l'assistance en justice, a le choix entre un avocat attribué ou un avocat choisi. Dans le cas visé à l'article 52, § 1er, alinéa 1er, de la loi, l'assistance peut également être octroyée par un avocat de permanence.

La décision octroyant l'assistance en justice d'un avocat choisi ou d'un avocat de permanence attire l'attention du membre du personnel sur les dispositions de l'article 7, § 2.

Art. 6. § 1er. Sauf cas de force majeure, dans le cas visé à l'article 52, § 1er, alinéa 1er, de la loi, la demande d'assistance en justice est introduite par écrit auprès de l'autorité compétente, le plus vite possible et, au plus tard, sous peine d'irrecevabilité, dans les trente jours après la première concertation confidentielle avec l'avocat ou, selon le cas, trente jours après la réception de la convocation écrite à l'audition. En cas d'urgence, la demande peut cependant être introduite par un autre moyen de communication, pour autant qu'elle soit confirmée par écrit par la suite.

S'il est fait appel à un avocat de permanence et que le membre du personnel souhaite en cours de procédure pénale l'assistance d'un autre avocat, il doit mentionner dans sa demande s'il fait le choix d'un avocat attribué ou d'un avocat choisi.

Cette demande est datée et signée par le demandeur ou par la personne qu'il a mandatée par écrit et contient les données suivantes :

1° la date des faits;

2° l'identité, le grade et le service ou l'unité du demandeur;

3° une description circonstanciée des faits;

4° une copie de la citation ou de l'acte témoignant de l'intentement de l'action publique. Le cas échéant un document témoignant que le membre du personnel tombe sous le champ d'application de l'article 52, § 1er, alinéa 1er, de la loi;

5° l'identité et le domicile des témoins éventuels;

6° éventuellement l'identité, l'adresse et le numéro de téléphone de l'avocat de permanence et de l'avocat choisi;

7° une déclaration du demandeur qu'il s'engage à céder au profit de l'Etat, la commune ou la zone pluricommunale, les sommes qui lui seront éventuellement accordées par le juge, comme dépens recouvrables en vertu des articles 1017 jusqu'au 1022 du Code judiciaire;

8° le cas échéant, un mandat écrit signé par le demandeur par lequel il désigne quelqu'un pour introduire la demande.

L'autorité compétente informe sans délai par écrit, au plus tard 30 jours après réception de la demande et des données y relatives visées à l'alinéa 3, le demandeur de ce que l'assistance en justice lui est ou non accordée et, le cas échéant, lui communique l'identité, l'adresse et le numéro de téléphone de l'avocat attribué. Toutefois en cas d'urgence cette notification peut se faire par un autre moyen de communication pour autant qu'elle soit ultérieurement confirmée par écrit. A défaut de réception par le demandeur de la décision de l'autorité compétente dans ce délai de 30 jours, la demande d'assistance en justice est réputée accordée.

§ 2. In het geval bedoeld in artikel 52, § 1, tweede lid, van de wet wordt de aanvraag tot kosteloze rechtshulp zo spoedig mogelijk en uiterlijk, op straffe van niet-ontvankelijkheid, dertig dagen na de ontvangst van de schriftelijke uitnodiging voor de inleidende zitting, behoudens overmacht, schriftelijk ingediend bij de bevoegde overheid. In spoedeisende gevallen kan de aanvraag evenwel via een ander communicatiemiddel geschieden, voor zover ze naderhand schriftelijk bevestigd wordt.

De bepalingen van § 1, derde en vierde lid zijn van overeenkomstige toepassing op deze aanvraag.

§ 3. In het geval bedoeld in artikel 52, § 1, derde lid, van de wet wordt de aanvraag tot kosteloze rechtshulp zo spoedig mogelijk en uiterlijk, op straffe van niet-ontvankelijkheid, dertig dagen na het instellen van de vordering, behoudens overmacht, schriftelijk ingediend bij de bevoegde overheid.

De bepalingen van § 1, derde en vierde lid, zijn van overeenkomstige toepassing op deze aanvraag.

Art. 7. § 1. Het personeelslid dat de terugbetaling vordert op grond van voormelde bepaling, dient hiertoe bij een ter post aangetekende brief een aanvraag in bij de bevoegde overheid. Bij deze aanvraag voegt het een afschrift van de gerechtelijke beslissing en de staat van de kosten die het voor zijn verdediging heeft gemaakt.

§ 2. Wanneer de honoraria en de kosten van een zelf gekozen advocaat of een advocaat van permanentie kennelijk buiten verhouding staan tot de aard en de omvang van de zaak, beperkt de bevoegde overheid, rekening houdend met de door het personeelslid aangevoerde middelen, de tenlasteneming ervan tot een redelijk bedrag.

Art. 8. Wanneer een advocaat van permanentie of een zelf gekozen of toegewezen advocaat de verdediging van de belangen van het personeelslid verwaarloost, kan hij, op vraag van het betrokken personeelslid en met instemming van de bevoegde overheid, vervangen worden door een andere toegewezen of zelf gekozen advocaat.

Art. 9. Het personeelslid of zijn advocaat, licht de bevoegde overheid, in voorkomend geval elk trimester, in over de gewijzigde stand van zaken van de procedure en bezorgt haar, na beëindiging ervan, de staat van erelonen en kosten en, in voorkomend geval, een afschrift van de definitieve gerechtelijke beslissing.

Bij het niet-naleven hiervan, kan de bevoegde overheid steeds beslissen om de kosteloze rechtshulp te beëindigen.

Art. 10. De rechtshulp behelst ook de voorschotten die in consignatie dienen gegeven te worden.

Art. 11. Indien het personeelslid, na rechtshulp te hebben gevraagd overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, op pensioen wordt gesteld, blijft de rechtshulp hem verschuldigd. Indien het na het indienen van zijn aanvraag overlijdt, blijft de rechtshulp verschuldigd aan zijn rechthebbenden.

Art. 12. De gevallen waarin de personeelsleden door een andere dienst worden aangewend, zoals bedoeld in artikel 52, § 5, vijfde lid, van de wet worden bepaald in kolom 1 van de tabel gevoegd als bijlage.

Art. 13. De tenlasteneming van de rechtshulp voor de personeelsleden die door een andere dienst worden aangewend, wordt bepaald in kolom 3 van de tabel gevoegd als bijlage.

HOOFDSTUK IV. — *Zaakschade*

Art. 14. Op zijn aanvraag kan het personeelslid bedoeld in artikel 47 van de wet, vergoed worden voor de zaakschade die het in België of in het buitenland heeft geleden tijdens de uitvoering of de voorbereiding van dienstopdrachten of die te wijten is aan zijn hoedanigheid van personeelslid.

Deze aanvraag wordt slechts in overweging genomen voor zover de belanghebbende, behoudens overmacht, binnen de twee dagen na de vaststelling van de schade, proces-verbaal heeft opgesteld, klacht heeft neergelegd tegen de aansprakelijke derde of zijn hiërarchische meerdere van het bestaan van de schade schriftelijk op de hoogte heeft gebracht.

§ 2. Sauf cas de force majeure, dans le cas visé à l'article 52, § 1er, alinéa 2, de la loi, la demande d'assistance en justice est introduite par écrit auprès de l'autorité compétente, le plus vite possible et, au plus tard, sous peine d'irrecevabilité, dans les trente jours après la réception de la convocation écrite à l'audience introductive. Toutefois en cas d'urgence cette demande peut se faire par un autre moyen de communication pour autant qu'elle soit confirmée ultérieurement par écrit.

Les dispositions du § 1er, alinéas 3 et 4, sont d'application conforme à cette demande.

§ 3. Sauf cas de force majeure, dans le cas visé à l'article 52, § 1er, alinéa 3, de la loi, la demande d'assistance en justice est introduite par écrit auprès de l'autorité compétente, le plus vite possible et, au plus tard, sous peine d'irrecevabilité, trente jours après avoir intenté l'action.

Les dispositions du § 1er, alinéas 3 et 4, sont d'application conforme à cette demande.

Art. 7. § 1er. Le membre du personnel qui requiert le remboursement sur la base de la disposition précitée, introduit à cet effet par lettre recommandée à la poste une demande auprès de l'autorité compétente. Il joint à cette demande une copie de la décision judiciaire ainsi que l'état des frais qu'il a exposés pour assurer sa défense.

§ 2. Lorsque les honoraires et les frais d'un avocat choisi ou d'un avocat de permanence sont manifestement disproportionnés eu égard à la nature et à l'ampleur de l'affaire, l'autorité compétente, tenant compte des moyens avancés par le membre du personnel, en limite la prise en charge à un montant raisonnable.

Art. 8. Lorsqu'un avocat de permanence ou un avocat choisi ou un avocat attribué fait preuve de négligence dans la défense des intérêts du membre du personnel, il peut, sur demande du membre du personnel intéressé et moyennant l'accord de l'autorité compétente, être remplacé par un autre avocat attribué ou choisi.

Art. 9. Le membre du personnel ou son avocat, informe l'autorité compétente, le cas échéant chaque trimestre, de l'état des lieux modifié de la procédure et lui remet, à l'issue de celle-ci, l'état des honoraires et frais et, le cas échéant, une copie de la décision judiciaire définitive.

En cas de non respect, l'autorité compétente peut toujours décider de mettre fin à l'assistance en justice.

Art. 10. L'assistance en justice inclut également les avances qui doivent être mises en consignation.

Art. 11. Si, après avoir sollicité l'assistance en justice, conformément aux dispositions de l'article 6, le membre du personnel est mis à la pension, l'assistance en justice lui reste due. Lorsqu'il décède après avoir introduit sa demande, l'assistance en justice reste due à ses ayants droit.

Art. 12. Les cas dans lesquels les membres du personnel sont employés par un autre service, tels que visés à l'article 52, § 5, alinéa 5, de la loi, sont déterminés dans la colonne 1 du tableau joint en annexe.

Art. 13. La prise en charge de l'assistance en justice pour les membres du personnel qui sont employés par un autre service, est déterminée dans la colonne 3 du tableau joint en annexe.

CHAPITRE IV. — *Dommage aux biens*

Art. 14. A sa demande, le membre du personnel visé à l'article 47 de la loi, peut être indemnisé pour le dommage aux biens subi en Belgique ou à l'étranger lors de l'exécution ou de la préparation des missions de service ou qui trouve sa cause dans sa qualité de membre du personnel.

Sauf cas de force majeure, cette demande n'est prise en considération que pour autant que l'intéressé ait, sous peine d'irrecevabilité, dans les deux jours de la constatation du dommage, rédigé procès-verbal, déposé plainte à l'encontre du tiers responsable de ce dommage ou informé par écrit son supérieur hiérarchique de l'existence de ce dommage.

Art. 15. Behoudens overmacht, moet de vergoedingsaanvraag schriftelijk gericht worden aan de bevoegde overheid binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de vaststelling van de schade.

De vergoedingsaanvraag wordt gedateerd en ondertekend door de verzoeker of zijn schriftelijk gemandateerde en bevat de volgende gegevens :

1° de datum van de feiten;

2° de identiteit, graad, dienst of eenheid, woonplaats en rekeningnummer van de verzoeker;

3° een beschrijving van de feiten waarin de zaakschade werd geleden;

4° een beschrijving van de geleden zaakschade evenals de begroting van de residuele waarde van de beschadigde goederen of van de herstelkosten;

5° de namen, voornamen, beroep en woonplaats van eventuele getuigen en, in voorkomend geval, van de vermoedelijk aansprakelijke derde;

6° in voorkomend geval, de vermelding dat proces-verbaal werd opgesteld of klacht werd neergelegd tegen de vermoedelijk aansprakelijke derde;

7° in voorkomend geval, de vermelding dat verzoeker zich burgerlijke partij heeft gesteld;

8° de vermelding van de andere middelen waarover verzoeker beschikt om herstel van de geleden schade te bekomen, of de ontstentenis ervan, evenals, in voorkomend geval, de vermelding van het bedrag van de schade die krachtens één of meerdere dezer middelen reeds vergoed werd;

9° in voorkomend geval, een schriftelijk mandaat ondertekend door de verzoeker waarbij hij iemand aanwijst om de aanvraag in te dienen.

Bij de vergoedingsaanvraag worden de stukken gevoegd tot staving van de verschillende elementen ervan.

Art. 16. Onverminderd een latere rechterlijke uitspraak over het schadeverwekkende feit, bepaalt de bevoegde overheid op grond van de aanvraag en rekening houdende met de aankoopwaarde en –datum van de beschadigde goederen het bedrag van de vergoeding dat aan de verzoeker zal worden betaald.

Art. 17. Indien het personeelslid, na een vergoedingsaanvraag te hebben ingediend overeenkomstig de bepalingen van artikel 15, op pensioen wordt gesteld, blijft de vergoeding hem verschuldigd. Indien het na het indienen van zijn aanvraag overlijdt, blijft de vergoeding verschuldigd aan zijn rechthebbenden.

Art. 18. De gevallen waarin de personeelsleden door een andere dienst worden aangewend, zoals bedoeld in artikel 53, § 7, eerste en tweede lid, van de wet worden bepaald in kolom 1 van de tabel gevoegd als bijlage.

Art. 19. De tenlasteneming van de zaakschade van de personeelsleden die door een andere dienst worden aangewend, wordt bepaald in kolom 4 van de tabel gevoegd als bijlage.

Art. 20. Het koninklijk besluit van 10 april 1995 betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van en de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor politieambtenaren wordt opgeheven.

Art. 21. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Art. 15. Sauf cas de force majeure, la demande d'indemnisation doit être adressée par écrit à l'autorité compétente, dans les trente jours à dater de la constatation du dommage.

La demande d'indemnisation, datée et signée par le demandeur ou par la personne qu'il a mandatée par écrit, contient les données suivantes :

1° la date des faits;

2° l'identité, le grade, le service ou l'unité, le domicile et le numéro de compte du demandeur;

3° une description des circonstances dans lesquelles est survenu le dommage aux biens;

4° une description du dommage subi aux biens, ainsi que l'évaluation de la valeur résiduelle des biens endommagés ou des coûts de réparation;

5° l'indication des noms, prénoms, profession et domicile des témoins éventuels, ainsi que, le cas échéant, du tiers présumé responsable;

6° le cas échéant, la mention du fait qu'il a été dressé procès-verbal ou déposé plainte à l'encontre du tiers présumé responsable;

7° le cas échéant, l'indication du fait que le demandeur s'est constitué partie civile;

8° l'indication des autres moyens dont dispose le demandeur pour obtenir la réparation de ce dommage, ou l'indication de leur défaut, ainsi que, le cas échéant, l'indication du montant du dommage qui a déjà été indemnisé en vertu de l'un ou l'autre de ces moyens;

9° le cas échéant, un mandat écrit signé par le demandeur par lequel il désigne une personne pour introduire la demande.

Les pièces justificatives des différents éléments y indiqués sont jointes à la demande d'indemnité.

Art. 16. Sans préjudice d'une décision judiciaire ultérieure relative au fait dommageable, l'autorité compétente fixe, sur la base de la demande et en tenant compte de la valeur et de la date d'achat des biens endommagés, le montant de l'indemnité qui sera versé au demandeur.

Art. 17. Si, après avoir introduit une demande d'indemnisation conformément aux dispositions de l'article 15, le membre du personnel est mis à la pension, l'indemnisation lui reste due. Lorsqu'il décède après avoir introduit sa demande, l'indemnisation reste due à ses ayants droit.

Art. 18. Les cas dans lesquels les membres du personnel sont employés par un autre service, tels que visés à l'article 53, § 7, alinéas 1er et 2, de la loi sont déterminés dans la colonne 1 du tableau joint en annexe.

Art. 19. La prise en charge du dommage aux biens des membres du personnel qui sont employés par un autre service, est déterminée dans la colonne 4 du tableau joint en annexe.

Art. 20. L'arrêté royal du 10 avril 1995 relatif à la responsabilité civile des fonctionnaires de police, à leur assistance en justice et à l'indemnisation du dommage aux biens encouru par ceux-ci est abrogé.

Art. 21. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances,
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Bijlage bij het koninklijk besluit van 9 maart 2014 betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van en de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor personeelsleden van de politiediensten

Aanwending door een andere dienst	Burgerlijke aansprakelijkheid Art. 47 e.v. van de wet	Rechtshulp Art. 52 van de wet	Zaakschade Art. 53 van de wet
1. Detachering (artikel I.I.1,16°, RPPol (1))	Korps naar waar het personeelslid wordt gedetacheerd Aspiranten sociale promotie (art. IV.II.47, vijfde lid RPPol) : korps van oorsprong	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
2. Detachering DSP/GRG → lokale politie	Korps van de lokale politie naar waar het personeelslid wordt gedetacheerd	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
3. Detachering artikel 96 WGP(2) : lokale politie → federale politie	Federale politie	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
4. Terbeschikkingstelling (artikel I.I.1, 17°, RPPol)	Korps van oorsprong	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
5. Gehypothekeerde capaciteit (Art. 61-64 WGP)	Korps van oorsprong	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
6. Interventiekorps	- Personeelsleden CIK in gastzones : lokale politie - Personeelsleden CIK bij DirCo : federale politie	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
7. Detachering gelijkgesteld aan artikel 96 WGP (3)			
a) Vaste Commissie van de lokale politie	FOD Binnenlandse Zaken (procedure gevoerd door korps van oorsprong)	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
b) Verbindingsambtenaar bij gouverneur adm. arr. Brussel-Hoofdstad	FOD Binnenlandse Zaken (procedure gevoerd door korps van oorsprong)	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
c) FOD Binnenlandse Zaken	FOD Binnenlandse Zaken (procedure gevoerd door korps van oorsprong)	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
d) Verbindingsambtenaar bij provinciegouverneur	FOD Binnenlandse Zaken (procedure gevoerd door korps van oorsprong)	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
e) Erkende of ingerichte politieschool (enkel leden lokale politie)	Politieschool (procedure gevoerd door korps van oorsprong)	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
f) Arrondissementeel informatiekruispunt (enkel leden lokale politie)	Lokale politie	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
g) Communicatie- en informatiecentra (enkel leden lokale politie)	Federale politie	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
8. Detachering Administratief-Technisch Secretariaat (4)	— Personeelsleden lokale politie : FOD Binnenlandse Zaken (procedure gevoerd door lokale politie) — Personeelsleden federale politie : federale politie	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
9. Algemene Inspectie (5)	FOD Binnenlandse Zaken	FOD Binnenlandse Zaken	Algemene Inspectie
10. Controleorgaan artikel 44/7 WPA	Federale politie	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
11. Comité P/I (6)	Comité P/I	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid

12. Opdrachten van civiel crisisbeheer	Korps van oorsprong	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
13. Verlof voor het uitoefenen van een ambt bij een kabinet bedoeld in de artikelen VIII.XII.1 en VIII.XII.2 RPPol	FOD ad hoc (procedure gevoerd door korps van oorsprong)	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid
14. Interzonale samenwerking	Conventie ad hoc	Idem burgerlijke aansprakelijkheid	Idem burgerlijke aansprakelijkheid

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 2014 betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid van en de rechtshulp en zaakschadevergoeding voor personeelsleden van de politiediensten

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota's

1. Koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten.
2. Wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.
3. Art. 21 van het koninklijk besluit van 26 maart 2005 tot regeling van de structurele detacheringen van personeelsleden van de politiediensten en van soortgelijke toestanden en tot invoering van verschillende maatregelen.
4. Art. 4 van het koninklijk besluit van 15 januari 2001 tot instelling bij het departement van Binnenlandse Zaken van een Administratief-Technisch Secretariaat.
5. Art. 4, § 3, eerste lid, 1° en 2° van de wet van 15 mei 2007 op de Algemene Inspectie en houdende diverse bepalingen betreffende de rechtspositie van sommige leden van de politiediensten.
6. Vast Comité van Toezicht op de politiediensten en Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

Annexe à l'arrêté royal du 9 mars 2014 relatif à la responsabilité civile des membres du personnel des services de police, à leur assistance en justice et à l'indemnisation du dommage aux biens encouru par ceux-ci

Utilisation par un autre service	Responsabilité civile Art. 47 et suivants de la loi	Assistance en justice Art. 52 de la loi	Dommage aux biens Art. 53 de la loi
Détachement (article I.I.1,16°, PJPol (1))	Corps où le membre du personnel est détaché Aspirants promotion sociale (art. IV.II.47, alinéa 5 PJPol) : Corps d'origine	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
2. Détachement DSP/GRG → police locale	Corps de la police locale où le membre du personnel est détaché	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
3. Détachement article 96 LPI (2) police locale → police fédérale	Police fédérale	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
4. Mise à disposition (article I.I.1er , 17°, PJPol)	Corps d'origine	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
5. Capacité hypothéquée (Art. 61-64 LPI)	Corps d'origine	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
6. Corps d'intervention	— Membres du personnel CIK dans les zones hôtes : police locale — Membres du personnel CIK auprès du DirCo : police fédérale	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile

Utilisation par un autre service	Responsabilité civile Art. 47 et suivants de la loi	Assistance en justice Art. 52 de la loi	Dommage aux biens Art. 53 de la loi
7. Détachement assimilé à l'article 96 LPI (3)			
a) Commission permanente de la police locale	SPF Intérieur (procédure gérée par le corps d'origine)	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
b) Officier de liaison auprès du Gouverneur arr. adm. Bruxelles-Capitale	SPF Intérieur (procédure gérée par le corps d'origine)	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
c) SPF Intérieur	SPF Intérieur (procédure gérée par le corps d'origine)	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
d) Officier de liaison auprès du Gouverneur de province	SPF Intérieur (procédure gérée par le corps d'origine)	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
e) Ecole de police agréée ou instituée (seulement membres de la police locale)	Ecole de police (procédure gérée par le corps d'origine)	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
f) Carrefour d'informations d'arrondissement (seulement membres de la police locale)	Police locale	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
g) Centre d'informations et de communication (seulement membres de la police locale)	Police fédérale	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
8. Détachement Secrétariat Administratif et Technique (4)	— Membres de la police locale : SPF Intérieur (procédure gérée par la police locale) — Membres de la police fédérale : police fédérale	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
9. Inspection générale (5)	SPF Intérieur	SPF Intérieur	Inspection générale
10. Organe de contrôle article 44/7 LFP	Police fédérale	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
11. Comité P/R (6)	Comité P/R	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
12. Missions de gestion de crise civile	Corps d'origine	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
13. Congé pour l'exercice d'une fonction dans un Cabinet visé aux articles VIII.XII.1 et VIII.XII.2 PJPol	SPF ad hoc (procédure gérée par le corps d'origine)	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile
14. Collaboration interzonale	Convention ad hoc	Idem responsabilité civile	Idem responsabilité civile

Vu pour être annexé à l' l'arrêté royal du 9 mars 2014 relatif à la responsabilité civile des membres du personnel des services de police, à leur assistance en justice et à l'indemnisation du dommage aux biens encouru par ceux-ci

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances,
Mme J. MILQUET

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Nota's

1. Arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police.

2. Loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.

3. Art. 21 de l'arrêté royal du 26 mars 2005 portant réglementation des détachements structurels de membres du personnel des services de police et de situations similiaires et introduisant des mesures diverses.

4. Art. 4 de l'arrêté royal du 15 janvier 2001 établissant au département de l'Intérieur un Secrétariat Administratif et Technique.

5. Art. 4, § 3, alinéa 1er, 1° et 2°, de la loi du 15 mai 2007 sur l'Inspection générale et portant des dispositions diverses relatives au statut de certains membres des services de police.

6. Comité permanent de contrôle des services de police et Comité permanent de contrôle des services de renseignements et de sécurité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2014/03089]

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit houdende regeling van de aanbieding van akten van bepaalde instrumenterende ambtenaren tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, artikel 2, derde en vierde lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2009 en gewijzigd bij de wet van 21 december 2013;

Gelet op de hypotheekwet van 16 december 1851, artikel 144, 1°, vervangen bij de wet van 21 december 2013;

Gelet op de wet van 25 oktober 1919 betreffende het in pand geven van de handelszaak, het disconto en het in pand geven van de factuur, alsmede de aanvaarding en de keuring van de rechtstreeks voor het verbruik gedane leveringen, artikel 12*bis*, 1°, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 januari 2014;

Gelet op advies n° 05/2014 van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 5 februari 2014;

Gelet op advies 55.359/2 van de Raad van State, gegeven op 10 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de instrumenterende ambtenaar : een notaris of een ambtenaar van een aankoopcomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, die een authentieke akte heeft verleden;

2° een uitgifte van de akte : een eensluidend verklaard afschrift van de authentieke akte van de instrumenterende ambtenaar, met inbegrip van de eventueel aan de voet van de akte aangebrachte vermeldingen, doch zonder de aan de akte gehechte stukken;

3° de hypotheekwet : de hypotheekwet van 16 december 1851;

4° de wet van 25 oktober 1919 : de wet van 25 oktober 1919 betreffende het in pand geven van de handelszaak, het disconto en het in pand geven van de factuur, alsmede de aanvaarding en de keuring van de rechtstreeks voor het gebruik gedane leveringen.

Art. 2. De instrumenterende ambtenaar biedt zijn akte en de bijlagen ervan ter registratie aan op gedematerialiseerde wijze. De akte wordt vergezeld van de stukken die terzelfdertijd moeten worden aangeboden.

Daartoe worden een uitgifte van de akte, een afzonderlijke kopie van elke bijlage en van elk van de overige voor te leggen stukken elektronisch verzonden.

Art. 3. Om de uitvoering van de hypothecaire openbaarmaking te bekomen biedt de instrumenterende ambtenaar zijn akte en de bijlagen ervan, op gedematerialiseerde wijze aan. De akte wordt vergezeld van de stukken die terzelfdertijd moeten worden aangeboden.

De elektronische verzending omvat :

1° wanneer de overschrijving wordt gevraagd :

a) een uitgifte van de akte;

b) een kopie van de aan de akte gehechte stukken met uitzondering van de plannen waarvan om de overschrijving wordt verzocht en die bij toepassing van artikel 1, laatste lid, van de hypotheekwet van aanbieding zijn vrijgesteld;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2014/03089]

14 MARS 2014. — Arrêté royal portant réglementation de la présentation à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire d'actes de certains fonctionnaires instrumentants

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, l'article 2, alinéas 3 et 4, insérés par la loi du 22 décembre 2009 et modifiés par la loi du 21 décembre 2013 ;

Vu la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, l'article 144, 1°, remplacé par la loi du 21 décembre 2013 ;

Vu la loi du 25 octobre 1919 sur la mise en gage du fonds de commerce, l'escompte et le gage de la facture, ainsi que l'agréation et l'expertise des fournitures faites directement à la consommation, l'article 12*bis*, 1°, inséré par la loi du 21 décembre 2013 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 décembre 2013 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 28 janvier 2014 ;

Vu l'avis n° 05/2014 de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 5 février 2014 ;

Vu l'avis 55.359/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 mars 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° le fonctionnaire instrumentant : un notaire ou un fonctionnaire d'un Comité d'acquisition du Service public fédéral Finances qui a passé un acte authentique;

2° une expédition de l'acte : une copie certifiée conforme de l'acte authentique du fonctionnaire instrumentant, y compris des mentions éventuellement portées au pied de l'acte, mais sans les pièces annexées à l'acte;

3° la loi hypothécaire : la loi hypothécaire du 16 décembre 1851;

4° la loi du 25 octobre 1919 : la loi du 25 octobre 1919 sur la mise en gage du fonds de commerce, l'escompte et le gage de la facture, ainsi que l'agréation et l'expertise des fournitures faites directement à la consommation.

Art. 2. Le fonctionnaire instrumentant présente à l'enregistrement, de manière dématérialisée, son acte et ses annexes, et toutes autres pièces à présenter en même temps.

A cet effet, il transmet électroniquement une expédition de l'acte, une copie distincte de chaque annexe et de chacune des autres pièces à présenter.

Art. 3. En vue de l'exécution de la publicité hypothécaire, un fonctionnaire instrumentant présente, de manière dématérialisée, son acte et ses annexes, et toutes autres pièces à présenter en même temps.

L'envoi électronique comprend :

1° en cas de demande de transcription :

a) une expédition de l'acte;

b) une copie des pièces annexées à l'acte, à l'exception des plans dont la transcription a été demandée et qui sont dispensés de présentation, par application de l'article 1er, dernier alinéa, de la loi hypothécaire;

c) een uitgifte van de andere authentieke akten, verleden voor dezelfde instrumenterende ambtenaar of waarvan hij de houder of bewaarder van de minuten is, die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de aanbieding ter overschrijving moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

d) een kopie van de andere dan onder *c)* bedoelde authentieke akten die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de aanbieding ter overschrijving moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

e) een kopie van elk van de andere voor te leggen stukken;

2° wanneer de inschrijving wordt gevraagd :

a) een uitgifte van de akte van hypotheekvestiging, van de akte waaruit het onroerend voorrecht ontstaat of van de akte van pand op de handelszaak;

b) een kopie van de aan de akte gehechte stukken;

c) een uitgifte van de andere authentieke akten verleden voor dezelfde instrumenterende ambtenaar of waarvan hij de houder of bewaarder van de minuten is, die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de aanbieding ter inschrijving moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

d) een kopie van de andere dan onder *c)* bedoelde authentieke akten die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de aanbieding ter inschrijving moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

e) in afwijking van artikel 83 van de hypotheekwet en artikel 4 van de wet van 25 oktober 1919, één inschrijvingsborderel waarin alle onroerende goederen of handelszaken worden vermeld waarvoor een inschrijving wordt genomen, zelfs wanneer de inschrijving betrekking heeft op onroerende goederen of handelszaken die in het ambtsgebied van verschillende hypotheekkantoren zijn gelegen;

f) een kopie van elk van de andere voor te leggen stukken;

3° wanneer de doorhaling van een inschrijving wordt gevraagd :

a) een uitgifte van de akte van doorhaling;

b) een kopie van de aan de akte gehechte stukken;

c) een uitgifte van de andere authentieke akten verleden voor dezelfde instrumenterende ambtenaar of waarvan hij de houder of bewaarder van de minuten is, die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de vraag tot doorhaling moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

d) een kopie van de andere dan onder *c)* bedoelde authentieke akten die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de vraag tot doorhaling moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

e) een kopie van elk van de andere voor te leggen stukken;

4° wanneer de kantmelding wordt gevraagd :

a) een uitgifte van de akte die tot de kantmelding aanleiding geeft;

b) een kopie van de aan de akte gehechte stukken;

c) een uitgifte van de andere authentieke akten verleden voor dezelfde instrumenterende ambtenaar of waarvan hij de houder of bewaarder van de minuten is, die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de vraag tot kantmelding moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

d) een kopie van de andere dan onder *c)* bedoelde authentieke akten die ingevolge een wettelijke of reglementaire bepaling bij de vraag tot kantmelding moeten worden gevoegd met daarbij een kopie van de aan deze akten gehechte bijlagen;

e) in afwijking van artikel 84, eerste lid, 3° en tweede lid, 1°, van de hypotheekwet, één uittreksel;

f) een kopie van elk van de andere voor te leggen stukken.

c) une expédition des autres actes authentiques passés devant le même fonctionnaire instrumentant ou dont il détient ou conserve la minute et qui sont à joindre lors de la présentation à la transcription, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire, et une copie des annexes à ces actes;

d) une copie des actes authentiques, annexes comprises, autres que ceux visés au *c)* et qui sont à joindre lors de la présentation à la transcription, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire;

e) une copie de chacune des autres pièces à présenter;

2° en cas de demande d'inscription :

a) une expédition de l'acte de constitution d'hypothèque, de l'acte ayant fait naître le privilège immobilier ou de l'acte de gage sur fonds de commerce;

b) une copie des pièces annexées à l'acte;

c) une expédition des autres actes authentiques passés devant le même fonctionnaire instrumentant ou dont il détient ou conserve la minute et qui sont à joindre lors de la présentation en vue de l'inscription, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire, et une copie des annexes à ces actes;

d) une copie des actes authentiques, annexes comprises, autres que ceux visés au *c)* et qui sont à joindre lors à la demande d'inscription, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire;

e) par dérogation à l'article 83 de la loi hypothécaire et à l'article 4 de la loi du 25 octobre 1919, un bordereau d'inscription qui mentionne tous les immeubles ou fonds de commerce pour lesquels une inscription est prise même si l'inscription concerne des immeubles ou des fonds de commerce situés dans le ressort de différents bureaux de la conservation des hypothèques;

f) une copie de chacune des autres pièces à présenter;

3° en cas de demande de radiation d'une inscription :

a) une expédition de l'acte de radiation;

b) une copie des pièces annexées à l'acte;

c) une expédition des autres actes authentiques passés devant le même fonctionnaire instrumentant ou dont il détient ou conserve la minute et qui sont à joindre lors de la présentation en vue de la radiation, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire, et une copie des annexes à ces actes;

d) une copie des actes authentiques, annexes comprises, autres que ceux visés au *c)* et qui sont à joindre à la demande de radiation d'une inscription, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire;

e) une copie de chacune des autres pièces à présenter;

4° en cas de demande de mention marginale :

a) une expédition de l'acte qui donne lieu à mention marginale;

b) une copie des pièces annexées à l'acte;

c) une expédition des autres actes authentiques passés devant le même fonctionnaire instrumentant ou dont il détient ou conserve la minute et qui sont à joindre à la demande de mention marginale, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire, et une copie des annexes à ces actes;

d) une copie des actes authentiques, annexes comprises, autres que ceux visés au *c)* et qui sont à joindre à la demande de mention marginale, en vertu d'une disposition légale ou règlementaire;

e) par dérogation à l'article 84, alinéa 1er, 3° et alinéa 2, 1°, de la loi hypothécaire , un extrait;

f) une copie de chacune des autres pièces à présenter.

Art. 4. De elektronische verzending moet vergezeld gaan van de metagegevens vermeld in bijlage 1 van dit besluit.

Indien een te registreren en, krachtens artikel 1 van de hypotheekwet, over te schrijven akte onroerende goederen betreft die alle gelegen zijn buiten het ambtsgebied van het registratiekantoor bevoegd voor de standplaats van de instrumenterende ambtenaar moet het goed dat als eerste in de akte is vermeld ook als eerste worden vermeld in de metagegevens.

Indien een inschrijvingsborderel van de hypotheek of van het voorrecht meerdere onroerende goederen betreft, moet het onroerend goed dat als eerste is vermeld in het borderel, ook als eerste worden vermeld in de metagegevens.

De elektronische verzending van de stukken en van de metagegevens gebeurt overeenkomstig de technische voorschriften vastgesteld door de minister bevoegd voor Financiën, na overleg met de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat.

Art. 5. De vermelding van de registratie van een op gedematerialiseerde wijze aangeboden stuk wordt samen met het geregistreerde stuk en op dezelfde wijze verzonden aan de instrumenterende ambtenaar en, voor een notariële akte en haar bijlagen, ook aan de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat of haar gedelegeerde met het oog op de bewaring bedoeld in artikel 180*bis* van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten. De verzending gebeurt overeenkomstig de technische voorschriften vastgesteld door de minister bevoegd voor Financiën, na overleg met de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat.

De vermelding van de hypothecaire openbaarmaking van op gedematerialiseerde wijze aangeboden stukken wordt samen met de stukken en op dezelfde wijze verzonden aan de instrumenterende ambtenaar, overeenkomstig de technische voorschriften vastgesteld door de Federale Overheidsdienst Financiën na overleg met de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat.

Art. 6. Indien door overmacht of technische storing een akte niet op elektronische wijze kan worden verzonden, wordt :

1°) in afwijking van artikel 2, de formaliteit van de registratie uitgevoerd op voorlegging van de in artikel 2, tweede lid bepaalde stukken op papier;

2°) in afwijking van artikel 3, de hypothecaire openbaarmaking uitgevoerd op voorlegging van de in artikel 3, tweede lid bepaalde stukken op papier. Voor het inschrijvingsborderel en de stukken betreffende de kantmelding wordt verwezen naar de artikelen 83 en 84 van de hypotheekwet en artikel 4 van de wet van 25 oktober 1919.

Indien de hypothecaire openbaarmaking op meerdere kantoren wordt gevraagd, moeten de stukken worden voorgelegd op elk van de kantoren.

Indien de registratieformaliteit en de hypothecaire openbaarmaking worden gevraagd, worden de in artikel 2, tweede lid en de in artikel 3, tweede lid bepaalde stukken voorgelegd zowel op het registratiekantoor als op het hypotheekkantoor, onverminderd het bepaalde in het tweede lid.

Art. 7. In afwijking van de artikelen 2 en 3 kunnen de akten tot 31 december 2014 op de in artikel 6 bepaalde wijze tot de registratieformaliteit en tot de hypothecaire openbaarmaking worden aangeboden.

Art. 8. De artikelen 171 en 172 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten zijn niet van toepassing wanneer een uitgifte van een akte wordt gemaakt met het oog op de aanbieding ervan ter formaliteit van de registratie.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014 .

Art. 10. .De minister die bevoegd is voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 14 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Art. 4. L'envoi électronique comprend les métadonnées mentionnées à l'annexe 1re du présent arrêté.

Lorsqu'un acte à enregistrer et à transcrire, en vertu de l'article 1er de la loi hypothécaire, concerne des immeubles tous situés en dehors du ressort du bureau de l'enregistrement compétent pour la résidence du notaire, le premier bien mentionné dans l'acte doit être mentionné en premier lieu dans les métadonnées.

Lorsqu'un bordereau d'inscription de l'hypothèque ou du privilège concerne plusieurs immeubles, l'immeuble mentionné en premier dans le bordereau doit l'être aussi dans les métadonnées.

L'envoi électronique des pièces et des métadonnées a lieu conformément aux prescriptions techniques que fixe le ministre ayant les Finances dans ses attributions, après concertation avec la Fédération Royale du Notariat belge.

Art. 5. La relation de l'enregistrement d'une pièce présentée de manière dématérialisée est transmise de la même manière et en même temps que la pièce enregistrée, au fonctionnaire instrumentant et aussi, s'il s'agit d'un acte notarié et de ses annexes, à la Fédération Royale du Notariat belge ou son délégué, en vue de la conservation visée à l'article 180*bis* du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe. La transmission a lieu conformément aux prescriptions techniques que fixe le ministre ayant les Finances dans ses attributions, après concertation avec la Fédération Royale du Notariat belge.

La relation de la publicité hypothécaire d'une pièce présentée de manière dématérialisée est transmise au fonctionnaire instrumentant de la même manière et en même temps que la pièce concernée, conformément aux prescriptions techniques fixées par le Service public fédéral Finances après concertation avec la Fédération Royale du Notariat belge.

Art. 6. Lorsqu'un acte ne peut pas être transmis électroniquement, en raison d'un cas de force majeure ou d'un dysfonctionnement technique :

1°) par dérogation à l'article 2, la formalité de l'enregistrement est exécutée sur présentation d'un exemplaire papier des pièces visées à l'article 2, alinéa 2;

2°) par dérogation à l'article 3, la publicité hypothécaire est exécutée sur présentation d'un exemplaire papier des pièces visées à l'article 3, alinéa 2. Pour le bordereau d'inscription et les pièces relatives à la mention marginale il est renvoyé aux articles 83 et 84 de la loi hypothécaire et à l'article 4 de la loi du 25 octobre 1919.

Lorsque la publicité hypothécaire est demandée à plusieurs bureaux, les pièces doivent être présentées à chacun de ces bureaux.

Lorsque la formalité de l'enregistrement et la publicité hypothécaire sont demandées, les pièces visées à l'article 2, alinéa 2 et à l'article 3, alinéa 2, sont présentées au bureau de l'enregistrement et au bureau de la conservation des hypothèques, sans préjudice de l'alinéa 2.

Art. 7. Par dérogation aux articles 2 et 3, les actes peuvent être présentés à la formalité de l'enregistrement et à la publicité hypothécaire de la manière prévue à l'article 6, jusqu'au 31 décembre 2014.

Art. 8. Les articles 171 et 172 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe ne s'appliquent pas lorsqu'une expédition d'un acte est dressée en vue de sa présentation à la formalité de l'enregistrement.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 2014 .

Art. 10. .Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 14 maart 2014

Federale Overheidsdienst
FINANCIEN
Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie

Lijst opgemaakt in uitvoering van artikel 2 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, de artikelen 144 van de hypotheekwet van 16 december 1851, en 12*bis* van de wet van 25 oktober 1919 betreffende het in pand geven van de handelszaak, het disconto en het in pand geven van de factuur, alsmede de aanvaarding en de keuring van de rechtstreeks voor het verbruik gedane leveringen.

Bij gedematerialiseerde aanbieding dienen de volgende metagegevens te worden mee verzonden:

I. wat betreft alle akten:

A. wat betreft de instrumenterende ambtenaar:
a) notaris:
1° de naam en voornaam;
2° de standplaats;
3° het identificatienummer van de notaris bij de Nationale Kamer der Notarissen;
4° het ondernemingsnummer (van de vennootschap, de associatie of de notaris);
b) ambtenaar van een aankoopcomité:
1° de naam en voornaam;
2° het identificatienummer van het aankoopcomité;

B. wat betreft de akte:
a) haar datum;
b) haar repertoriumnummer;
c) haar type;

C. wat betreft de partijen bij de rechtshandeling,
a) natuurlijke personen:
1° de naam en voornamen;
2° het rijksregisternummer of het nummer bisregister;
b) rechtspersonen:
1° de maatschappelijke benaming/naam;
2° de rechtsvorm;
3° het ondernemingsnummer;
c) de hoedanigheid waarin zij in de akte optreden;

II. wat betreft een akte van erfopvolging of een akte van neerlegging van een onderhands of internationaal testament:
A. de naam en voornamen van de overledene;
B. het rijksregisternummer/ nummer bisregister van de overledene;

III. wat betreft een oprichtingsakte van een rechtspersoon:
A. de maatschappelijke benaming/naam;
B. de rechtsvorm;
C. het adres van haar zetel, desgevallend van haar statutaire zetel;

IV. wat betreft een akte houdende overdracht, aanwijzing of vestiging van onroerende zakelijke rechten, voor elke overdracht, aanwijzing of vestiging van een onroerend zakelijk recht:

A. de aanduiding van de onroerende goederen door:
   a) de NIS code van de kadastrale afdeling;
   b) de kadastrale sectie;
   c) het nummer van het kadastraal perceel;
B. wat betreft de verkregen rechten, behoudens in geval de complexiteit van de verrichting een uitzondering verantwoordt:
   a) het type van rechten;
   b) de quotiteit van de door iedere partij verkregen rechten;
   c) zo de rechten worden verkregen door gehuwden, vermelding of deze rechten tot het eigen vermogen van een echtgenoot of tot het gemeenschappelijk vermogen behoren;
C. indien de akte een verwijzing bevat naar een aan de akte gehecht plan dat vooraf werd neergelegd in de databank van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie, de referentie van het plan in de bedoelde databank;

V Wat betreft de akten houdende huurcontracten bedoeld in artikel 1 van de hypotheekwet, wordt het onroerend goed geïdentificeerd zoals bepaald onder punt IV.A;

VI. wat betreft de stukken verzonden bij een vraag om een hypothecaire inschrijving:
A. de aanduiding van de onroerende goederen waarop inschrijving wordt genomen zoals hiervoor vermeld onder IV., A.;
B. de vermelding van de in het borderel opgenomen bedragen voor:
   a) het gewaarborgd bedrag in hoofdsom;
   b) het gewaarborgd bedrag in bijhorigheden;

VII. wat betreft de akten houdende inpandgeving van een handelszaak:
A. de postcode van de handelszaak;
B. de vermelding van de in het borderel opgenomen bedragen voor:
   a) het gewaarborgd bedrag in hoofdsom;
   b) het gewaarborgd bedrag in bijhorigheden;

VIII. wat betreft de stukken verzonden met het oog op een doorhaling of een kantmelding op een hypotheekkantoor:
A. het bevoegde hypotheekkantoor;
B. de referte van de geheel of gedeeltelijk door te halen inschrijving of van de formaliteit die het voorwerp van een kantmelding uitmaakt.

Wanneer een metagegeven een bedrag betreft, moeten de aard en de munteenheid van dat bedrag vermeld worden.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

K. GEENS

Annexe à l'arrêté royal du 14 mars 2014

Service Public Fédéral
FINANCES
Administration générale de la documentation Patrimoniale

Liste dressée en exécution des articles 2 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, 144 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851 et 12*bis* de la loi du 25 octobre 1919 sur la mise en gage du fonds de commerce, l'escompte et le gage de la facture, ainsi que l'agréation et l'expertise des fournitures faites directement à la consommation.

Lors d'une présentation dématérialisée, il faut transmettre les métadonnées suivantes:

I. pour tous les actes:

A. quant au fonctionnaire instrumentant:
a) notaire:
1° ses nom et prénom;
2° sa résidence;
3° son numéro d'identification auprès de la Chambre nationale des notaires; et
4° le numéro d'entreprise (de la société, de l'association ou du notaire);
b) fonctionnaire dans un comité d'acquisition:
1° ses nom et prénom;
2° le numéro d'identification du comité d'acquisition;

B. quant à l'acte:
a) sa date;
b) son numéro de répertoire;
c) son type;

C. quant aux personnes parties à l'acte juridique:
a) personnes physiques, leurs:
1° nom et prénoms;
2° numéro de registre national ou numéro de registre bis;
b) personnes morales, leur:
1° dénomination sociale / nom;
2° forme juridique;
3° numéro d'entreprise;
c) la qualité en laquelle elles interviennent à l'acte;

II. pour un acte d'hérédité ou de dépôt d'un testament sous seing privé ou international:
A. les nom et prénoms du *de cujus*;
B. le numéro de registre national ou de registre bis du *de cujus*;

III. pour un acte de constitution d'une personne morale:
A. sa dénomination sociale, son nom;
B. sa forme juridique
C. l'adresse de son siège, le cas échéant, de son siège statutaire;

IV. pour un acte translatif, déclaratif ou constitutif de droits réels immobiliers, pour chaque opération translative, déclarative ou constitutive d'un droit réel immobilier:
A. la désignation des immeubles par;
a) le code INS de la division cadastrale;
b) leur section cadastrale;
c) le numéro de parcelle cadastrale;

B. quant aux droits acquis, sauf si la complexité de l'opération justifie une exception:
   a) le type de droits;
   b) la quotité acquise par chaque partie;
   c) le cas échéant, la mention qu'il s'agit de droits propres ou communs;
C. si l'acte fait référence à un plan y annexé et déposé au préalable dans la base de données des plans de délimitation de l'Administration générale de la documentation patrimoniale, la référence attribuée à ce plan dans cette base de données;

V. pour un acte portant bail et visé à l'article 1er de la loi hypothécaire, l'immeuble est identifié conformément au point IV.A.,

VI pour les documents transmis en vue de la prise d'une inscription hypothécaire:
A. la désignation des immeubles sur lesquels l'inscription est prise, désignés conformément à ce qui est prescrit au IV., A.;
B. la mention des montants repris dans le bordereau pour:
   a) le montant garanti en principal;
   b) le montant garanti en accessoires;

VII. pour les actes de mise en gage d'un fonds de commerce;
A. le code postal du fonds de commerce;
B. la mention du montant repris dans le bordereau pour:
   a) le montant garanti en principal;
   a) le montant garanti en accessoires;

VIII. pour les documents transmis en vue d'une radiation ou d'une mention marginale dans un bureau de la conservation des hypothèques:
A. le bureau compétent de la conservation des hypothèques;
B. la référence de l'inscription à radier en tout ou en partie, ou de la formalité devant faire l'objet d'une mention marginale.

Lorsqu'une métadonnée concerne un montant, la nature de celui-ci et l'unité monétaire doivent être renseignés.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22105]

18 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35*bis*, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 25 april 2007 en 23 december 2009, en § 4, eerste en tweede lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 19 december 2008, artikel 35*ter*, § 1, ingevoegd bij de wet van 2 januari 2001, vernummerd bij de wet van 10 augustus 2001, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007, 22 december 2008, 10 december 2009, 23 december 2009, 29 december 2010, 17 februari 2012 en 30 juli 2013, en § 3, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en vervangen bij de wet van 23 december 2009, artikel 37, § 3, derde lid, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 13 december 2006 en artikel 72*bis*, § 1*bis*, eerste lid, laatste zin, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008, en § 2, tweede en derde lid, vervangen bij de wet van 22 december 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikelen 13, 38, 62, en 95 § 3, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de voorstellen van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, uitgebracht op 19, 25 en 29 november 2013, 2, 3, 9, 10, 11, 12, 17 en 19 december 2013 en op 13 januari 2014;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 november 2013, 6, 16 en 18 december 2013, en 8, 9, 10, 13, 14 en 20 januari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 5, 12 en 19 december 2013 en 16 en 23 januari 2014;

Overwegende dat, met betrekking tot de specialiteiten BISOPROLOL EG 2,5 mg, BISOPROLOL EG 5 mg, BISOPROLOL EG 10 mg, DOC PRAVASTATINE 20 mg, DOC PRAVASTATINE 40 mg, EPOPROSTENOL SANDOZ 0,5 mg/50ml, EPOPROSTENOL SANDOZ 1,5 mg/50ml, ESCITALOPRAM ACTAVIS 10 mg, ESCITALOPRAM ACTAVIS 20 mg, MEMANTINE ABDI 10 mg, MEMANTINE EG 10 mg, MEMANTINE EG 20 mg, NORIMKO 500 mg, NORIMKO 1000 mg, PANTOPRAZOL ACTAVIS 20 mg, PANTOPRAZOL ACTAVIS 40 mg, PANTOPRAZOLE TEVA 20 mg, QUETIAPIN RETARD SANDOZ 50 mg, RABEPRAZOL ASPEN 10 mg, RABEPRAZOL ASPEN 20 mg, RISEDRONAAT JENSON PHARMACEUTICAL 35 mg, door Onze Minister voor Begroting geen akkoord is verleend binnen een termijn van tien dagen, vermeld in artikel 35*bis*, § 15, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat de betrokken akkoorden dienvolgens met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn verleend;

Bij ontstentenis van een gemotiveerd definitief voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, binnen een termijn van 150 dagen wat betreft de specialiteit BYDUREON, heeft de Minister, met toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 21 december 2001, een gemotiveerde beslissing genomen en genotificeerd op 17 januari 2014;

Gelet op de notificaties aan de aanvragers op 17, 23, 24, 28, 30 en 31 januari 2014;

Gelet op het advies nr. 55.384/2 van de Raad van State, gegeven op 12 maart 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22105]

18 MARS 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35*bis*, § 1er, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 25 avril 2007 et 23 décembre 2009, et § 4, alinéa 1er et 2, inséré par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 19 décembre 2008, l'article 35*ter*, § 1er, inséré par la loi du 2 janvier 2001, renuméroté par la loi du 10 août 2001, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois des 25 avril 2007, 22 décembre 2008, 10 décembre 2009, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 17 février 2012 et 30 juillet 2013, § 3, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et remplacé par la loi du 23 décembre 2009, l'article 37, § 3, troisième alinéa, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par la loi du 13 décembre 2006 et l'article 72*bis*, § 1*bis*, alinéa 1er , dernière phrase, inséré par la loi du 22 décembre 2008, et § 2, deuxième et troisième alinéa, remplacé par la loi du 22 décembre 2008;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, les articles 13, 38, 62, et 95, § 3, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu les propositions de la Commission de Remboursement des Médicaments, émises les 19, 25 et 29 novembre 2013, les 2, 3, 9, 10, 11, 12, 17 et 19 décembre 2013 et le 13 janvier 2014;

Vu les avis émis par l'Inspecteur des Finances donnés le 28 novembre 2013, les 6, 16 et 18 décembre 2013, et les 8, 9, 10, 13, 14 et 20 janvier 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget des 5, 12 et 19 décembre 2013 et des 16 et 23 janvier 2014;

Considérant qu'en ce qui concerne les spécialités BISOPROLOL EG 2,5 mg, BISOPROLOL EG 5 mg, BISOPROLOL EG 10 mg, DOC PRAVASTATINE 20 mg, DOC PRAVASTATINE 40 mg, EPOPROSTENOL SANDOZ 0,5 mg/50ml, EPOPROSTENOL SANDOZ 1,5 mg/50ml, ESCITALOPRAM ACTAVIS 10 mg, ESCITALOPRAM ACTAVIS 20 mg, MEMANTINE ABDI 10 mg, MEMANTINE EG 10 mg, MEMANTINE EG 20 mg, NORIMKO 500 mg, NORIMKO 1000 mg, PANTOPRAZOL ACTAVIS 20 mg, PANTOPRAZOL ACTAVIS 40 mg, PANTOPRAZOLE TEVA 20 mg, QUETIAPIN RETARD SANDOZ 50 mg, RABEPRAZOL ASPEN 10 mg, RABEPRAZOL ASPEN 20 mg, RISEDRONAAT JENSON PHARMACEUTICAL 35 mg, Notre Ministre du Budget n'a pas marqué d'accord dans le délai de dix jours mentionné à l'article 35*bis*, § 15, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et qu'en application de cette disposition législative, les accords concernés sont par conséquent réputés avoir été donnés;

A défaut de proposition définitive motivée de la Commission de Remboursement des Médicaments dans un délai de 150 jours en ce qui concerne la spécialité BYDUREON, la Ministre a pris et notifié une décision motivée le 17 janvier 2014, en application de l'article 26 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001;

Vu les notifications aux demandeurs des 17, 23, 24, 28, 30 et 31 janvier 2014;

Vu l'avis n° 55.384/2du Conseil d'Etat, donné le 12 mars 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1er. A l'annexe Ire de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

1° in hoofdstuk I:

1° au chapitre I:

I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.
I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.
II = Aandeel van de andere rechthebbenden.
II = Intervention des autres bénéficiaires.

a) worden de volgende specialiteiten ingevoegd:

a) les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
BISOPROLOL EG 10 mg			EUROGENERICS				ATC: C07AB07	
B-15	3090-073	30 tabletten, 10 mg	30 comprimés, 10 mg	G	11,00	11,00	1,36	2,27
	3090-073				***5,1400***	***5,1400***		
B-15	3090-081	60 tabletten, 10 mg	60 comprimés, 10 mg	G	14,99	14,99	2,19	3,64
	3090-081				***8,2400***	***8,2400***		
BISOPROLOL EG 2,5 mg			EUROGENERICS				ATC: C07AB07	
B-15	3090-032	30 tabletten, 2,5 mg	30 comprimés, 2,5 mg	G	6,79	6,79	0,47	0,79
	3090-032				***1,7900***	***1,7900***		
B-15	3090-040	60 tabletten, 2,5 mg	60 comprimés, 2,5 mg	G	8,08	8,08	0,76	1,26
	3090-040				***2,8600***	***2,8600***		
BISOPROLOL EG 5 mg			EUROGENERICS				ATC: C07AB07	
B-15	3090-057	30 tabletten, 5 mg	30 comprimés, 5 mg	G	8,08	8,08	0,76	1,26
	3090-057				***2,8600***	***2,8600***		
B-15	3090-065	60 tabletten, 5 mg	60 comprimés, 5 mg	G	10,26	10,26	1,21	2,02
	3090-065				***4,5600***	***4,5600***		
DOC PRAVASTATINE 20 mg			APOTEX (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: C10AA03	
B-41	2162-576	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	9,47	9,47	1,04	1,74
	2162-576				***3,9400***	***3,9400***		
B-41	2162-568	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	G	27,17	27,17	4,39	7,38
	2162-568				***18,0600***	***18,0600***		
B-41 *	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2379	0,2379		
B-41 **	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,1953	0,1953		
DOC PRAVASTATINE 40 mg			APOTEX (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: C10AA03	
B-41	2162-543	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	39,35	39,35	6,11	10,28
	2162-543				***28,8000***	***28,8000***		
B-41 *	0779-215	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3793	0,3793		
B-41 **	0779-215	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3115	0,3115		

ESCITALOPRAM ACTAVIS 10 mg		ACTAVIS						ATC: N06AB10
B-73	3129-434	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	23,43	23,43	3,87	6,50
	3129-434				***14,8200***	***14,8200***		
B-73	3129-442	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	33,58	33,58	5,29	8,90
	3129-442				***23,7100***	***23,7100***		
B-73	3129-459	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	53,39	53,39	8,09	13,62
	3129-459				***41,1900***	***41,1900***		
B-73 *	7706-856	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,5181	0,5181		
B-73 **	7706-856	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,4455	0,4455		
ESCITALOPRAM ACTAVIS 20 mg		ACTAVIS						ATC: N06AB10
B-73	3129-467	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	33,58	33,58	5,29	8,90
	3129-467				***23,7100***	***23,7100***		
B-73	3129-475	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	60,44	60,44	7,80	11,80
	3129-475				***47,4100***	***47,4100***		
B-73	3129-483	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	81,67	81,67	9,70	14,70
	3129-483				***66,3800***	***66,3800***		
B-73 *	7706-864	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7905	0,7905		
B-73 **	7706-864	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7180	0,7180		
QUETIAPIN RETARD SANDOZ 50 mg		SANDOZ						ATC: N05AH04
B-220	3077-906	30 tabletten met verlengde afgifte, 50 mg	30 comprimés à libération prolongée, 50 mg	G	29,42	29,42	4,71	7,91
	3077-906				***20,0400***	***20,0400***		
B-220 *	7706-302	1 tablet met verlengde afgifte, 50 mg	1 comprimé à libération prolongée, 50 mg	G	0,8620	0,8620		
B-220 **	7706-302	1 tablet met verlengde afgifte, 50 mg	1 comprimé à libération prolongée, 50 mg	G	0,7080	0,7080		
SIPRALEXA 20 mg		LUNDBECK						ATC: N06AB10
B-73	3093-903	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	R	83,91	81,67	11,94	16,94
	3093-903				***68,4300***	***66,3800***		
B-73 *	0759-001	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,8128	0,7905	+0,0223	+0,0223
B-73 **	0759-001	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,7402	0,7180		

b) worden de volgende specialiteiten geschrapt:

b) les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
AMOXICILLINE ATHLONE 500 mg		3DDD PHARMA			ATC: J01CA04
B-107	3016-524	16 dispergeerbare tabletten, 500 mg	16 comprimés dispersibles, 500 mg	G	
	3016-524				
B-107 *	7701-543	1 dispergeerbare tablet, 500 mg	1 comprimé dispersible, 500 mg	G	
B-107 **	7701-543	1 dispergeerbare tablet, 500 mg	1 comprimé dispersible, 500 mg	G	
CAPOTEN 25 mg (Impexeco)		IMPEXECO			ATC: C09AA01
B-21	2675-700	60 tabletten, 25 mg	60 comprimés, 25 mg	R	
	2675-700				
B-21 *	0795-989	1 tablet, 25 mg	1 comprimé, 25 mg	R	
B-21 **	0795-989	1 tablet, 25 mg	1 comprimé, 25 mg	R	
CAPOTEN 50 mg (Impexeco)		IMPEXECO			ATC: C09AA01
B-21	2675-718	60 tabletten, 50 mg	60 comprimés, 50 mg	R	
	2675-718				
B-21 *	0795-997	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	R	
B-21 **	0795-997	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg	R	

CARVEDILOL APOTEX 25 mg			APOTEX		ATC: C07AG02
B-16	2573-806 ***2573-806***	56 filmomhulde tabletten, 25 mg	56 comprimés pelliculés, 25 mg	G	
B-16 *	0790-881	1 filmomhulde tablet, 25 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg	G	
B-16 **	0790-881	1 filmomhulde tablet, 25 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg	G	
CARVEDILOL APOTEX 6,25 mg			APOTEX		ATC: C07AG02
B-16	2573-798 ***2573-798***	56 filmomhulde tabletten, 6,25 mg	56 comprimés pelliculés, 6,25 mg	G	
B-16 *	0790-873	1 filmomhulde tablet, 6,25 mg	1 comprimé pelliculé, 6,25 mg	G	
B-16 **	0790-873	1 filmomhulde tablet, 6,25 mg	1 comprimé pelliculé, 6,25 mg	G	
CO-LOSARTAN APOTEX 50 mg/12,5 mg			APOTEX		ATC: C09DA01
B-224	2680-452 ***2680-452***	28 filmomhulde tabletten, 50 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 50 mg / 12,5 mg	G	
EPOSIN			TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: L01CB01
A-28	1226-125	1 injectieflacon 5 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 20 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion, 20 mg/ml	R	
MEDROXYPROGESTERONE ACETAAT NORDIC PHARMA 500 mg			NORDIC PHARMA		ATC: L02AB02
A-27	2760-544 ***2760-544***	30 tabletten, 500 mg	30 comprimés, 500 mg	R	
A-27 *	0759-407	1 tablet, 500 mg	1 comprimé, 500 mg	R	
A-27 **	0759-407	1 tablet, 500 mg	1 comprimé, 500 mg	R	
MIRTAZAPINE MYLAN 30 mg			MYLAN		ATC: N06AX11
B-73	2476-414 ***2476-414***	30 orodispergeerbare tabletten, 30 mg	30 comprimés orodispersibles, 30 mg	G	
B-73 *	0789-883	1 orodispergeerbare tablet, 30 mg	1 comprimé orodispersible, 30 mg	G	
B-73 **	0789-883	1 orodispergeerbare tablet, 30 mg	1 comprimé orodispersible, 30 mg	G	
MIRTAZAPINE MYLAN 45 mg			MYLAN		ATC: N06AX11
B-73	2476-406 ***2476-406***	30 orodispergeerbare tabletten, 45 mg	30 comprimés orodispersibles, 45 mg	G	
PACLITAXEL FRESENIUS KABI 6 mg/ml			FRESENIUS KABI		ATC: L01CD01
A-28	2650-711	1 injectieflacon 5 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
A-28	2602-795	5 injectieflacons 5 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	5 flacons injectables 5 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL FRESENIUS KABI 6 mg/ml			FRESENIUS KABI		ATC: L01CD01
A-28	2650-729	1 injectieflacon 16,7 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 16,7 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
A-28	2602-803	5 injectieflacons 16,7 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	5 flacons injectables 16,7 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL FRESENIUS KABI 6 mg/ml			FRESENIUS KABI		ATC: L01CD01
A-28	2650-737	1 injectieflacon 50 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
A-28	2602-787	5 injectieflacons 50 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	5 flacons injectables 50 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL HOSPIRA 6 mg/ml			HOSPIRA		ATC: L01CD01
A-28	2374-247	1 injectieflacon 5 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL HOSPIRA 6 mg/ml			HOSPIRA		ATC: L01CD01
A-28	2374-254	1 injectieflacon 16,7 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 16,7 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL HOSPIRA 6 mg/ml			HOSPIRA		ATC: L01CD01
A-28	2374-262	1 injectieflacon 25 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 25 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL HOSPIRA 6 mg/ml			HOSPIRA		ATC: L01CD01
A-28	2374-270	1 injectieflacon 50 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	

PACLITAXEL MYLAN 6 mg/ml		MYLAN			ATC: L01CD01
A-28	2430-304	1 injectieflacon 5 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL MYLAN 6 mg/ml		MYLAN			ATC: L01CD01
A-28	2430-320	1 injectieflacon 16,7 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 16,7 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	
PACLITAXEL MYLAN 6 mg/ml		MYLAN			ATC: L01CD01
A-28	2430-312	1 injectieflacon 50 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 6 mg/ml	1 flacon injectable 50 ml solution à diluer pour perfusion, 6 mg/ml	G	

c) wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

c) l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
FLUVOXAMINE EG 100 mg			EUROGENERICS				ATC: N06AB08	
B-73	1686-237	30 filmomhulde tabletten, 100 mg	30 comprimés pelliculés, 100 mg	G	13,83	13,83	1,95	3,25
	1686-237				***7,3500***	***7,3500***		
B-73	3111-424	100 filmomhulde tabletten, 100 mg	100 comprimés pelliculés, 100 mg	G	30,34	30,34	4,84	8,13
	3111-424				***20,8500***	***20,8500***		
B-73 *	7706-369	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,2691	0,2691		
B-73 **	7706-369	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	G	0,2210	0,2210		
NORIMKO 1000 mg			TEVA PHARMA BELGIUM (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: J01XA01	
	0772-905	***1 injectieflacon 1000 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 1000 mg***	***1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1000 mg***		***11,7900***	***11,7900***		
B-124 **	0772-905	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1000 mg	C	12,5000	12,5000		
NORIMKO 500 mg			TEVA PHARMA BELGIUM (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: J01XA01	
	0760-306	***1 injectieflacon 500 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 500 mg***	***1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 500 mg***		***6,5400***	***6,5400***		
B-124 **	0760-306	1 injectieflacon 500 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 500 mg	C	6,9300	6,9300		
RISEDRONAAT JENSON PHARMACEUTICAL 35 mg			MYLAN				ATC: M05BA07	
B-230	2745-107	12 filmomhulde tabletten, 35 mg	12 comprimés pelliculés, 35 mg	G	29,19	29,19	4,67	7,86
	2745-107				***19,8400***	***19,8400***		
B-230 *	7706-997	1 filmomhulde tablet, 35 mg	1 comprimé pelliculé, 35 mg	G	2,1333	2,1333		
B-230 **	7706-997	1 filmomhulde tablet, 35 mg	1 comprimé pelliculé, 35 mg	G	1,7525	1,7525		
RISEDRONATE MYLAN 35 mg Wekelijks			MYLAN				ATC: M05BA07	
B-230	2745-115	4 filmomhulde tabletten, 35 mg	4 comprimés pelliculés, 35 mg	G	13,29	13,29	1,84	3,06
	2745-115				***6,9200***	***6,9200***		
B-230 *	0759-787	1 filmomhulde tablet, 35 mg	1 comprimé pelliculé, 35 mg	G	2,2325	2,2325		
B-230 **	0759-787	1 filmomhulde tablet, 35 mg	1 comprimé pelliculé, 35 mg	G	1,8350	1,8350		

2° in hoofdstuk II-B:

a) in § 20000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

2° au chapitre II-B:

a) au § 20000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
PANTOPRAZOL ACTAVIS 20 mg			ACTAVIS				ATC: A02BC02	
B-48	3055-522	100 maagsapresistente tabletten, 20 mg	100 comprimés gastro-résistants, 20 mg	G	20,07	20,07	3,24	5,39
	3055-522				***12,2000***	***12,2000***		
B-48 *	7706-872	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1574	0,1574		
B-48 **	7706-872	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1293	0,1293		
PANTOPRAZOL ACTAVIS 40 mg			ACTAVIS				ATC: A02BC02	
B-48	3055-530	100 maagsapresistente tabletten, 40 mg	100 comprimés gastro-résistants, 40 mg	G	33,80	33,80	5,33	8,96
	3055-530				***23,9100***	***23,9100***		
B-48 *	7706-880	1 maagsapresistente tablet, 40 mg	1 comprimé gastro-résistant, 40 mg	G	0,3086	0,3086		
B-48 **	7706-880	1 maagsapresistente tablet, 40 mg	1 comprimé gastro-résistant, 40 mg	G	0,2534	0,2534		
PANTOPRAZOLE TEVA 20 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: A02BC02	
B-48	3093-200	100 maagsapresistente tabletten, 20 mg	100 comprimés gastro-résistants, 20 mg	G	23,98	23,98	3,94	6,62
	3093-200				***15,2500***	***15,2500***		
B-48 *	0791-574	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1332	0,1332		
B-48 **	0791-574	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1094	0,1094		
RABEPRAZOL ASPEN 10 mg			ASPEN EUROPE				ATC: A02BC04	
B-48	3129-541	98 maagsapresistente tabletten, 10 mg	98 comprimés gastro-résistants, 10 mg	G	16,22	16,22	2,44	4,07
	3129-541				***9,2000***	***9,2000***		
B-48 *	7706-914	1 maagsapresistente tablet, 10 mg	1 comprimé gastro-résistant, 10 mg	G	0,1211	0,1211		
B-48 **	7706-914	1 maagsapresistente tablet, 10 mg	1 comprimé gastro-résistant, 10 mg	G	0,0995	0,0995		
RABEPRAZOL ASPEN 20 mg			ASPEN EUROPE				ATC: A02BC04	
B-48	3129-566	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	26,68	26,68	4,32	7,26
	3129-566				***17,6300***	***17,6300***		
B-48 *	7706-922	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,2321	0,2321		
B-48 **	7706-922	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1907	0,1907		

b) in § 30000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

b) au § 30000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
PANTOPRAZOL ACTAVIS 20 mg			ACTAVIS				ATC: A02BC02	
C-31	3055-555	28 maagsapresistente tabletten, 20 mg	28 comprimés gastro-résistants, 20 mg	G	9,70	9,70	3,64	3,64
	3055-555				***4,1200***	***4,1200***		
C-31 *	7706-872	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1574	0,1574		
C-31 **	7706-872	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1293	0,1293		

PANTOPRAZOL ACTAVIS 40 mg			ACTAVIS					ATC: A02BC02
C-31	3055-548	28 maagsapresistente tabletten, 40 mg	28 comprimés gastro-résistants, 40 mg	G	15,16	15,16	7,40	7,40
	3055-548				***8,3700***	***8,3700***		
C-31 *	7706-880	1 maagsapresistente tablet, 40 mg	1 comprimé gastro-résistant, 40 mg	G	0,3086	0,3086		
C-31 **	7706-880	1 maagsapresistente tablet, 40 mg	1 comprimé gastro-résistant, 40 mg	G	0,2534	0,2534		
PANTOPRAZOLE TEVA 20 mg			TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: A02BC02
C-31 *	0791-574	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1332	0,1332		
C-31 **	0791-574	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1094	0,1094		
RABEPRAZOL ASPEN 10 mg			ASPEN EUROPE					ATC: A02BC04
C-31	3129-533	28 maagsapresistente tabletten, 10 mg	28 comprimés gastro-résistants, 10 mg	G	10,23	10,23	4,01	4,01
	3129-533				***4,5400***	***4,5400***		
C-31 *	7706-914	1 maagsapresistente tablet, 10 mg	1 comprimé gastro-résistant, 10 mg	G	0,1211	0,1211		
C-31 **	7706-914	1 maagsapresistente tablet, 10 mg	1 comprimé gastro-résistant, 10 mg	G	0,0995	0,0995		
RABEPRAZOL ASPEN 20 mg			ASPEN EUROPE					ATC: A02BC04
C-31	3129-558	28 maagsapresistente tabletten, 20 mg	28 comprimés gastro-résistants, 20 mg	G	12,16	12,16	5,34	5,34
	3129-558				***6,0400***	***6,0400***		
C-31 *	7706-922	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,2321	0,2321		
C-31 **	7706-922	1 maagsapresistente tablet, 20 mg	1 comprimé gastro-résistant, 20 mg	G	0,1907	0,1907		

c) in § 30000, wordt de volgende specialiteit geschrapt:

c) au § 30000, la spécialité suivante est supprimée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
PANTOPRATEVA 20 mg			TEVA PHARMA BELGIUM		ATC: A02BC02
C-31	2556-660	28 maagsapresistente tabletten, 20 mg	28 comprimés gastro-résistants, 20 mg	G	
	2556-660				

d) in § 50300, wordt de ATC code van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

d) au § 50300, le code ATC des spécialités suivantes est remplacé comme suit:

COMBIPRAMOL 0,5 mg/2,5 mg	ACTAVIS	ATC: R03AL02
COMBIVENT	SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V	ATC: R03AL02
DUOVENT HFA	SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V	ATC: R03AL01
DUOVENT	SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V	ATC: R03AL01

e) in § 50600, wordt de ATC code van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

e) au § 50600, le code ATC des spécialités suivantes est remplacé comme suit:

INUVAIR 100/6 µg/dosis	CHIESI	ATC: R03AK08
INUVAIR NEXTHALER 100 µg + 6 µg/dose	CHIESI	ATC: R03AK08
FLUTIFORM 125 µg / 5 µg	MUNDIPHARMA	ATC: R03AK11
FLUTIFORM 250 µg / 10 µg	MUNDIPHARMA	ATC: R03AK11
FLUTIFORM 50 µg / 5 µg	MUNDIPHARMA	ATC: R03AK11

f) in § 60300, wordt de ATC code van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

f) au § 60300, le code ATC des spécialités suivantes est remplacé comme suit:

COMBIPRAMOL 0,5 mg/2,5 mg	ACTAVIS	ATC: R03AL02
COMBIVENT	SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V	ATC: R03AL02
DUOVENT HFA	SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V	ATC: R03AL01
DUOVENT	SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V	ATC: R03AL01
NEBU-IPRASAL 0,5 mg/2,5 mg	TEVA PHARMA BELGIUM	ATC: R03AL02

3° in hoofdstuk III-A:

a) worden de volgende specialiteiten geschrapt:

3° au chapitre III-A:

a) les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
GLUCOSE 20 %		BAXTER			ATC: B05BA03
B-182	0833-517	1 zak 250 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 200 g/l	1 poche 250 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 200 g/l	M	
	0833-517				
B-182 *	0724-617	1 zak 250 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 200 g/l	1 poche 250 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 200 g/l		
B-182 **	0724-617	1 zak 250 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 200 g/l	1 poche 250 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 200 g/l		
OLICLINOMEL N4-550		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2049-955	2000 ml emulsie voor infusie, 2000 ml	2000 ml émulsion pour perfusion, 2000 ml	M	
	2049-955				
B-184 *	0773-705	1 zak, 2000 ml	1 poche, 2000 ml		
B-184 **	0773-705	1 zak, 2000 ml	1 poche, 2000 ml		
OLICLINOMEL N4-550		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2049-922	1000 ml emulsie voor infusie, 1000 ml	1000 ml émulsion pour perfusion, 1000 ml	M	
	2049-922				
B-184 *	0773-689	1 zak, 1000 ml	1 poche, 1000 ml		
B-184 **	0773-689	1 zak, 1000 ml	1 poche, 1000 ml		
OLICLINOMEL N4-550		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2049-971	1 zak 2500 ml emulsie voor infusie, 2500 ml	1 poche 2500 ml émulsion pour perfusion, 2500 ml	M	
	2049-971				
B-184 *	0773-713	1 zak 2500 ml emulsie voor infusie, 2500 ml	1 poche 2500 ml émulsion pour perfusion, 2500 ml		
B-184 **	0773-713	1 zak 2500 ml emulsie voor infusie, 2500 ml	1 poche 2500 ml émulsion pour perfusion, 2500 ml		
OLICLINOMEL N4-550		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2049-930	1500 ml emulsie voor infusie, 1500 ml	1500 ml émulsion pour perfusion, 1500 ml	M	
	2049-930				
B-184 *	0773-697	1 zak, 1500 ml	1 poche, 1500 ml		
B-184 **	0773-697	1 zak, 1500 ml	1 poche, 1500 ml		

OLICLINOMEL N5-800		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2050-045	1 zak 2000 ml emulsie voor infusie, 2000 ml	1 poche 2000 ml émulsion pour perfusion, 2000 ml	M	
	2050-045				
B-184 *	0773-788	1 zak 2000 ml emulsie voor infusie, 2000 ml	1 poche 2000 ml émulsion pour perfusion, 2000 ml		
B-184 **	0773-788	1 zak 2000 ml emulsie voor infusie, 2000 ml	1 poche 2000 ml émulsion pour perfusion, 2000 ml		
OLICLINOMEL N5-800		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2050-037	1 zak 1500 ml emulsie voor infusie, 1500 ml	1 poche 1500 ml émulsion pour perfusion, 1500 ml	M	
	2050-037				
B-184 *	0773-770	1 zak 1500 ml emulsie voor infusie, 1500 ml	1 poche 1500 ml émulsion pour perfusion, 1500 ml		
B-184 **	0773-770	1 zak 1500 ml emulsie voor infusie, 1500 ml	1 poche 1500 ml émulsion pour perfusion, 1500 ml		
OLICLINOMEL N5-800		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2050-029	1 zak 1000 ml emulsie voor infusie, 1000 ml	1 poche 1000 ml émulsion pour perfusion, 1000 ml	M	
	2050-029				
B-184 *	0773-762	1 zak 1000 ml emulsie voor infusie, 1000 ml	1 poche 1000 ml émulsion pour perfusion, 1000 ml		
B-184 **	0773-762	1 zak 1000 ml emulsie voor infusie, 1000 ml	1 poche 1000 ml émulsion pour perfusion, 1000 ml		
OLICLINOMEL N5-800		BAXTER			ATC: B05BA10
B-184	2050-052	1 zak 2500 ml emulsie voor infusie, 2500 ml	1 poche 2500 ml émulsion pour perfusion, 2500 ml	M	
	2050-052				
B-184 *	0773-796	1 zak 2500 ml emulsie voor infusie, 2500 ml	1 poche 2500 ml émulsion pour perfusion, 2500 ml		
B-184 **	0773-796	1 zak 2500 ml emulsie voor infusie, 2500 ml	1 poche 2500 ml émulsion pour perfusion, 2500 ml		
PLASMA VOLUME REDIBAG 6%		BAXTER			ATC: B05AA07
	0795-880	***10 zakken 500 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 500 ml***	***10 poches 500 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 500 ml***		
B-189 *	0795-880	1 zak 500 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 500 ml	1 poche 500 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 500 ml		
B-189 **	0795-880	1 zak 500 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 500 ml	1 poche 500 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 500 ml		

4° in hoofdstuk IV-B :

a) in § 440100, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

4° au chapitre IV-B :

a) au § 440100, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
NORIMKO 1000 mg		TEVA PHARMA BELGIUM	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)					ATC: J01XA01
	0772-905	***1 injectieflacon 1000 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 1000 mg***	***1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1000 mg***		***11,7900***	***11,7900***		
A-16 *	0772-905	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1000 mg	C	15,2100	15,2100		

NORIMKO 500 mg			TEVA PHARMA BELGIUM (zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)				ATC: J01XA01	
	0760-306	***1 injectieflacon 500 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 500 mg***	***1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 500 mg***		***6,5400***	***6,5400***		
A-16 *	0760-306	1 injectieflacon 500 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 500 mg	C	8,4400	8,4400		

b) in § 440201, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

b) au § 440201, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
NORIMKO 1000 mg			TEVA PHARMA BELGIUM (zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)				ATC: J01XA01	
	0772-905	***1 injectieflacon 1000 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 1000 mg***	***1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1000 mg***		***11,7900***	***11,7900***		
B-124 *	0772-905	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1000 mg	C	15,2100	15,2100		
NORIMKO 500 mg			TEVA PHARMA BELGIUM (zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)				ATC: J01XA01	
	0760-306	***1 injectieflacon 500 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 500 mg***	***1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 500 mg***		***6,5400***	***6,5400***		
B-124 *	0760-306	1 injectieflacon 500 mg poeder voor concentraat voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 500 mg	C	8,4400	8,4400		

c) in §§ 870100 en 870200, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

c) aux §§ 870100 et 870200, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
ONDANSETRON SANDOZ 8 mg			SANDOZ		ATC: A04AA01
B-200	2397-768	10 filmomhulde tabletten, 8 mg	10 comprimés pelliculés, 8 mg	G	
	2397-768				
B-200	2397-776	30 filmomhulde tabletten, 8 mg	30 comprimés pelliculés, 8 mg	G	
	2397-776				
B-200 *	0786-483	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg	G	
B-200 **	0786-483	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg	G	
ZOFSETRON 4 mg/2 ml			SANDOZ		ATC: A04AA01
	0752-147	***1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml***		
B-200 *	0752-147	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	
B-200 **	0752-147	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	

ZOFSETRON 8 mg/4 ml		SANDOZ			ATC: A04AA01
	0752-139	***1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml***		
B-200 *	0752-139	1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	
B-200 **	0752-139	1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	

d) in § 1170000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

d) au § 1170000, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
LAMICTAL DISPERSIBLE STARTER PACK ADD-ON 25 mg		GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS			ATC: N03AX09
A-5	1382-167	21 dispergeerbare tabletten, 25 mg	21 comprimés dispersibles, 25 mg	R	
	1382-167				
A-5 *	0778-241	1 dispergeerbare tablet, 25 mg	1 comprimé dispersible, 25 mg	R	
A-5 **	0778-241	1 dispergeerbare tablet, 25 mg	1 comprimé dispersible, 25 mg	R	
LAMICTAL DISPERSIBLE STARTER PACK ADD-ON 50 mg		GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS			ATC: N03AX09
A-5	1382-175	42 dispergeerbare tabletten, 50 mg	42 comprimés dispersibles, 50 mg	R	
	1382-175				
A-5 *	0778-258	1 dispergeerbare tablet, 50 mg	1 comprimé dispersible, 50 mg	R	
A-5 **	0778-258	1 dispergeerbare tablet, 50 mg	1 comprimé dispersible, 50 mg	R	

e) in § 1960000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

e) au § 1960000, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
ONDANSETRON SANDOZ 8 mg		SANDOZ			ATC: A04AA01
B-200	2397-768	10 filmomhulde tabletten, 8 mg	10 comprimés pelliculés, 8 mg	G	
	2397-768				
B-200	2397-776	30 filmomhulde tabletten, 8 mg	30 comprimés pelliculés, 8 mg	G	
	2397-776				
B-200 *	0786-483	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg	G	
B-200 **	0786-483	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg	G	
ZOFSETRON 4 mg/2 ml		SANDOZ			ATC: A04AA01
	0752-147	***1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml***		
B-200 *	0752-147	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	
B-200 **	0752-147	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	
ZOFSETRON 8 mg/4 ml		SANDOZ			ATC: A04AA01
	0752-139	***1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml***		
B-200 *	0752-139	1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	
B-200 **	0752-139	1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	

f) in § 2230000, worden de volgende specialiteiten geschrapt:

f) au § 2230000, les spécialités suivantes sont supprimées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)					
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	
GALANTAMINE EG 16 mg			EUROGENERICS		ATC: N06DA04
B-254	3016-557	98 capsules met verlengde afgifte, hard, 16 mg	98 gélules à libération prolongée, 16 mg	G	
	3016-557				
B-254 *	7701-659	1 capsule met verlengde afgifte, 16 mg	1 gélule à libération prolongée, 16 mg	G	
B-254 **	7701-659	1 capsule met verlengde afgifte, 16 mg	1 gélule à libération prolongée, 16 mg	G	
GALANTAMINE EG 24 mg			EUROGENERICS		ATC: N06DA04
B-254	3016-565	98 capsules met verlengde afgifte, hard, 24 mg	98 gélules à libération prolongée, 24 mg	G	
	3016-565				
B-254 *	7701-667	1 capsule met verlengde afgifte, 24 mg	1 gélule à libération prolongée, 24 mg	G	
B-254 **	7701-667	1 capsule met verlengde afgifte, 24 mg	1 gélule à libération prolongée, 24 mg	G	
GALANTAMINE EG 8 mg			EUROGENERICS		ATC: N06DA04
B-254	3016-540	98 capsules met verlengde afgifte, hard, 8 mg	98 gélules à libération prolongée, 8 mg	G	
	3016-540				
B-254 *	7701-642	1 capsule met verlengde afgifte, 8 mg	1 gélule à libération prolongée, 8 mg	G	
B-254 **	7701-642	1 capsule met verlengde afgifte, 8 mg	1 gélule à libération prolongée, 8 mg	G	

g) in § 2270101, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

g) au § 2270101, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ZOLEDRONIC ACID MEDAC 4 mg/100 ml			LAMEPRO					ATC: M05BA08
	7703-804	***1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 40 µg/ml***	***1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 40 µg/ml***		***116,8900***	***116,8900***		
A-81 *	7703-804	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 40 µg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 40 µg/ml	G	131,0100	131,0100		
A-81 **	7703-804	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 40 µg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 40 µg/ml	G	123,9000	123,9000		

h) in § 2270102, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

h) au § 2270102, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ZOLEDRONIC ACID MEDAC 4 mg/100 ml			LAMEPRO					ATC: M05BA08
	7703-804	***1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 40 µg/ml***	***1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 40 µg/ml***		***116,8900***	***116,8900***		
B-279 *	7703-804	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 40 µg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 40 µg/ml	G	131,0100	131,0100		
B-279 **	7703-804	1 injectieflacon 100 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 40 µg/ml	1 flacon injectable 100 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 40 µg/ml	G	123,9000	123,9000		

i) in § 2330000, wordt de ATC code van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

i) au § 2330000, le code ATC des spécialités suivantes est remplacé comme suit:

VENOFER	VIFOR FRANCE	ATC: B03AC

l) in § 2880000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

l) au § 2880000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
MEMANTINE ABDI 10 mg			ABDI PHARMA				ATC: N06DX01	
B-254	3085-370	84 filmomhulde tabletten, 10 mg	84 comprimés pelliculés, 10 mg	G	63,34	63,34	9,49	14,70
	3085-370				***49,9600***	***49,9600***		
B-254 *	7706-229	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,7151	0,7151		
B-254 **	7706-229	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,6305	0,6305		
MEMANTINE EG 10 mg			EUROGENERICS				ATC: N06DX01	
B-254	3090-198	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	48,72	48,72	7,43	11,80
	3090-198				***37,0600***	***37,0600***		
B-254	3129-590	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	80,02	80,02	9,70	14,70
	3129-590				***64,8600***	***64,8600***		
B-254 *	7706-955	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,7741	0,7741		
B-254 **	7706-955	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,7015	0,7015		
MEMANTINE EG 20 mg			EUROGENERICS				ATC: N06DX01	
B-254	3129-608	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	50,46	50,46	7,68	11.80
	3129-608				***38,6000***	***38,6000***		
B-254	3090-206	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	127,17	127,17	9,70	14,70
	3090-206				***108,0900***	***108,0900***		
B-254 *	7706-963	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	1,2417	1,2417		
B-254 **	7706-963	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	1,1692	1,1692		

m) in § 3590101 en 3590102, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

m) au § 3590101 et 3590102, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
OMNITROPE 10 mg/1,5 ml (Surepal 10)			SANDOZ				ATC: H01AC01	
A-10	3072-626	5 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	5 cartouches 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml	M	1027,37	1027,37	0,00	0,00
	3072-626				***933,4100***	***933,4100***		
A-10	3072-634	10 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	10 cartouches 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml	M	2045,48	2045,48	0,00	0,00
	3072-634				***1866,8200***	***1866,8200***		
A-10 *	7707-086	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml		198,5940	198,5940		
A-10 **	7707-086	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml		197,8830	197,8830		
OMNITROPE 5 mg/1,5 ml (Surepal 5)			SANDOZ				ATC: H01AC01	
A-10	3072-600	5 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	5 cartouches 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml	M	518,32	518,32	0,00	0,00
	3072-600				***466,7000***	***466,7000***		
A-10	3072-618	10 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	10 cartouches 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml	M	1027,36	1027,36	0,00	0,00
	3072-618				***933,4000***	***933,4000***		
A-10 *	7707-078	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml		99,6510	99,6510		
A-10 **	7707-078	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml		98,9400	98,9400		

n) in § 3590200, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

n) au § 3590200, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
OMNITROPE 10 mg/1,5 ml (Surepal 10)			SANDOZ				ATC: H01AC01	
B-239	3072-626	5 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	5 cartouches 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml	M	1027,37	1027,37	7,80	11,80
	3072-626				***933,4100***	***933,4100***		
B-239	3072-634	10 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	10 cartouches 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml	M	2045,48	2045,48	7,80	11,80
	3072-634				***1866,8200***	***1866,8200***		

B-239 *	7707-086	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml		198,5940	198,5940		
B-239 **	7707-086	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 6,7 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 6,7 mg/ml		197,8830	197,8830		
OMNITROPE 5 mg/1,5 ml (Surepal 5) SANDOZ							ATC: H01AC01	
B-239	3072-600	5 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	5 cartouches 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml	M	518,32	518,32	7,80	11,80
	3072-600				***466,7000***	***466,7000***		
B-239	3072-618	10 patronen 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	10 cartouches 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml	M	1027,36	1027,36	7,80	11,80
	3072-618				***933,4000***	***933,4000***		
B-239 *	7707-078	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml		99,6510	99,6510		
B-239 **	7707-078	1 patroon 1,5 ml oplossing voor injectie, 3,3 mg/ml	1 cartouche 1,5 ml solution injectable, 3,3 mg/ml		98,9400	98,9400		

o) in § 4240000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 4240000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor een vergoeding als zij wordt toegediend samen met ritonavir en met andere antiretrovirale geneesmiddelen in de behandeling van rechthebbenden die geïnfecteerd zijn door het hiv-1 virus en die een aantal CD4-cellen vertonen kleiner of gelijk aan 500/mm^3 of minstens één keer hebben vertoond of die een CD4+-lymfocytengehalte vertonen of minstens één keer hebben vertoond dat gelijk is aan of lager is dan 20 % van de totale lymfocyten

De vergoeding is toegestaan voor zover op basis van de analyse van therapeutische antecedenten en resultaten van een genotypische analyse, de rechthebbende zich bevindt in een toestand die voldoet aan de twee volgende voorwaarden:

1. virologisch falen, of intolerantie aan minstens één antiretrovirale polytherapie
2. met erbij
   - of een virus met resistentie aan
   - of een virus met verminderde gevoeligheid aan
   - of een intolerantie aan

minstens twee protease inhibitoren voor deze 3 alternatieven

b) voor het aantal vergoedbare verpakkingen wordt rekening gehouden met de maximum dagdosering van 1200 mg

c) De machtiging tot vergoeding zal worden afgeleverd door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de geneesheer-specialist verbonden aan een erkend AIDS referentiecentrum dat een RIZIV Conventie omtrent functionele heropvoeding heeft afgesloten, door zijn handtekening te plaatsen en het vakje of de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld onder punt a) hierboven, attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt en er zich toe verbindt de bewijsstukken met betrekking tot de situatie van de patiënt ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.

d) Op basis van dit aanvraagformulier vervolledigd volgens de voorwaarden hierboven gestipuleerd, reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende de machtiging uit

o) au § 4240000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 4240000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est co-administrée avec le ritonavir, en association avec d'autres antirétroviraux, pour le traitement de bénéficiaires, infectés par le virus VIH-1 et présentant ou ayant présenté au moins une fois un taux de cellules CD4 inférieur ou égal à 500/mm^{3}ou un taux de lymphocytes CD4+ inférieur ou égal à 20 % des lymphocytes totaux.

Le remboursement est accordé pour autant que, sur base de l'analyse des antécédents thérapeutiques et des résultats d'une analyse génotypique, le bénéficiaire se trouve dans une situation qui réponde simultanément aux deux conditions suivantes:

1. échec virologique, ou intolérance, à au moins une polythérapie antirétrovirale;
2. avec en outre
   - soit un virus résistant à
   - soit un virus à sensibilité diminuée à
   - soit une intolérance à

au moins deux inhibiteurs des protéases pour ces 3 alternatives.

b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale de 1200 mg par jour.

c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste attaché à un Centre de Référence SIDA ayant conclu une Convention INAMI de rééducation fonctionnelle, par sa signature et en cochant la case ou les cases correspondant à la situation clinique visée au point a) ci-dessus, atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et s'engage à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve relatifs à la situation du patient.

d) Sur base de ce formulaire complété selon les conditions énumérées ci-dessus, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous "e" de

waarvan het model is vastgesteld onder bijlage “e” van bijlage III van dit besluit , waarvan het aantal terugbetaalbare verpakkingen bepaald wordt in functie van maximum dagdosering vermeld onder het punt b), en waarvan de geldigheidsduur is beperkt tot maximum 12 maanden

l’annexe III du présent arrêté , dont le nombre de conditionnements autorisés est limité en fonction de la posologie maximum visée au point b), et dont la durée de validité est limitée à 12 mois maximum.

e) De machtiging voor vergoeding kan verlengd worden voor nieuwe periodes van maximum 12 maanden, telkens op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf en waarop de behandelende arts-specialist attesteert de medische noodzaak tot voortzetten van de behandeling.

e) Cette autorisation de remboursement peut être prolongée par périodes renouvelables de 12 mois maximum sur base chaque fois d’un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l’annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin spécialiste traitant atteste de la nécessité médicale de la poursuite du traitement.

Bijlage A: Model van gestandaardiseerd aanvraagformulier:

Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit PREZISTA (§ 4240000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

I – Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

II – Elementen te bevestigen door de voorschrijvende arts verbonden aan een erkend AIDS referentiecentrum dat een RIZIV conventie omtrent functionele heropvoeding heeft afgesloten

II – A ☐ Het betreft een eerste aanvraag tot terugbetaling voor een periode van 12 maanden:

Ik ondergetekende, doctor in de geneeskunde, verbonden aan een erkend AIDS referentiecentrum dat een RIZIV Conventie omtrent functionele heropvoeding heeft afgesloten, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt geïnfecteerd is door het HIV-1 en dat hij/zij aan alle voorwaarden gesteld in § 4240000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001 voldoet:

Inderdaad, de patiënt is geïnfecteerd door het HIV-1
En vertoont of heeft vertoond een aantal CD4-cellen kleiner of gelijk aan 500/mm^3 of een (CD4+)-lymfocytengehalte dat gelijk is aan of lager is dan 20 % van de totale lymfocyten.
En virologisch falen, of intolerantie aan minstens één anti-retrovirale polytherapie
Met erbij,
ofwel een virus met resistentie aan
ofwel een virus met verminderde gevoeligheid aan
ofwel een intolerantie aan
minstens twee protease-inhibitoren voor deze 3 alternatieven.

Ik verbind mij ook ertoe om het bewijsmateriaal waaruit blijkt dat mijn patiënt zich in de verklaarde toestand bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer, en in het bijzonder het bewijs van de voorgaande behandelingen , alsook het aantal of het gehalte CD4-cellen.

Ik weet dat de maximum dagdosering 1200 mg is.

Op basis van al deze elementen verklaar ik dat deze patiënt voor een periode van 12 maanden noodzakelijkerwijs de terugbetaling moet krijgen
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 13) van 60 tabletten van 600 mg van de specialiteit PREZISTA.
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 13) van 240 tabletten van 150 mg van de specialiteit PREZISTA.
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 13) van 480 tabletten van 75 mg van de specialiteit PREZISTA.
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 22) van 200ml suspensie voor oraal gebruik (100 mg/ml) van de specialiteit PREZISTA

II – B ☐ Het betreft een aanvraag tot verlenging van terugbetaling voor een nieuwe periode van 12 maanden:
Ik ondergetekende, doctor in de geneeskunde, verbonden aan een erkend AIDS referentiecentrum dat een RIZIV Conventie omtrent functionele heropvoeding heeft afgesloten, verklaar dat het voortzetten van de behandeling bij de hierboven vermelde patiënt een medische noodzaak is en dat de patiënt zich niet in een toestand van therapeutisch falen bevindt.

Ik weet dat de maximum dagdosering 1200 mg is.

Op basis van al deze elementen verklaar ik dat deze patiënt voor een periode van 12 maanden noodzakelijkerwijs de terugbetaling moet krijgen
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 13) van 60 tabletten van 600 mg van de specialiteit PREZISTA.
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 13) van 240 tabletten van 150 mg van de specialiteit PREZISTA.
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 13) van 480 tabletten van 75 mg van de specialiteit PREZISTA.
☐ van ☐☐ verpakkingen (max. 22) van 200ml suspensie voor oraal gebruik (100 mg/ml) van de specialiteit PREZISTA

III – Identificatie van de arts-specialist in punt II hierboven vermeld:

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (naam)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (voornaam)

|1| - |_|_|_|_|_| - |_|_| - |_|_|_| (RIZIV nr)

|_|_| / |_|_| / |_|_|_|_| (datum)

(stempel van de arts) ..... (handtekening van de arts)

Annexe A: Modèle de formulaire de demande standardisé
Formulaire de demande de remboursement de la spécialité PREZISTA (§ 4240000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, numéro d'affiliation à l'organisme assureur):

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

II – Eléments à attester par le prescripteur attaché à un Centre de Référence SIDA ayant conclu une Convention INAMI de rééducation fonctionnelle:

II – A ☐ Il s'agit d'une première demande de remboursement pour une période de 12 mois:

Je soussigné, docteur en médecine, attaché à un Centre de Référence SIDA ayant conclu une Convention INAMI de rééducation fonctionnelle, certifie que le patient mentionné ci-dessus est infecté par le virus VIH-1 et qu'il remplit toutes les conditions figurant au § 4240000 chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:

En effet, le patient est infecté par le virus VIH-1
Et présente ou a présenté un taux de cellules CD4 égal ou inférieur à 500/mm^3 ou un taux de lymphocytes CD4+ inférieur ou égal à 20 % des lymphocytes totaux.
Et se trouve en échec virologique, ou intolérance, à au moins une polythérapie antirétrovirale
Et avec,
soit un virus résistant à
soit un virus à sensibilité diminuée à
soit une intolérance à
au moins deux inhibiteurs des protéases pour ces 3 alternatives.

En outre, je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée, et plus particulièrement la preuve des traitements précédents ainsi que le taux de cellules CD4.

Je sais que la posologie maximale quotidienne est de 1200 mg.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement :
☐de ☐☐ conditionnements (max. 13) de 60 comprimés à 600 mg de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.
☐de ☐☐ conditionnements (max. 13) de 240 comprimés à 150 mg de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.
☐de ☐☐ conditionnements (max. 13) de 480 comprimés à 75 mg de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.
☐de ☐☐ conditionnements (max. 22) de 200ml suspension buvable à 100mg/ml de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.

II – B ☐ Il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement pour une nouvelle période de 12 mois:

Je soussigné, docteur en médecine, attaché à un Centre de Référence SIDA ayant conclu une Convention INAMI de rééducation fonctionnelle, certifie que la poursuite du traitement chez le patient mentionné ci-dessus est une nécessité médicale et que ce patient n'est pas en situation d'échec thérapeutique.

Je sais que la posologie maximale quotidienne est de 1200 mg.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement :
☐de ☐☐ conditionnements (max. 13) de 60 comprimés à 600 mg de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.
☐de ☐☐ conditionnements (max. 13) de 240 comprimés à 150 mg de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.
☐de ☐☐ conditionnements (max. 13) de 480 comprimés à 75 mg de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.
☐de ☐☐ conditionnements (max. 22) de 200ml suspension buvable à 100mg/ml de la spécialité PREZISTA pendant une période de 12 mois.

III – Identification du médecin spécialiste mentionné ci-dessus au point II:

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (nom)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (prénom)

|_1_| - |_|_|_|_|_| - |_|_|_| - |_|_|_| (n° INAMI)

|_|_| / |_|_| / |_|_|_|_| (date)

(cachet du médecin) ..... (signature du médecin)

p) in § 4240000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

p) au § 4240000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
PREZISTA 100 mg/ml			JANSSEN-CILAG					ATC: J05AE10
A-20	2981-363	1 fles met doseerpomp 200 ml suspensie voor oraal gebruik, 100 mg/ml	1 flacon avec pompe-doseuse 200 ml suspension buvable, 100 mg/ml		409,21	409,21	0,00	0,00
	2981-363				***366,6700***	***366,6700***		
A-20 *	7706-971	1 mL suspensie voor oraal gebruik, 100 mg/ml	1 mL suspension buvable, 100 mg/ml		3,9578	3,9578		
A-20 **	7706-971	1 mL suspensie voor oraal gebruik, 100 mg/ml	1 mL suspension buvable, 100 mg/ml		3,8867	3,8867		

q) in § 4350000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

q) au § 4350000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
LUCENTIS 10 mg/ml			NOVARTIS PHARMA					ATC: S01LA04
		1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	***1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml***		***777,5800***	***777,5800***		
Fb-1 *	7705-452	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		831,3400	831,3400		

Fb-1 **	7705-452	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		824,2300	824,2300		

r) in § 4730000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

r) au §4730000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
DOC PRAVASTATINE 20 mg		APOTEX	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: C10AA03		
A-45	2162-576	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	9,47	9,47	0,00	0,00
	2162-576				***3,9400***	***3,9400***		
A-45	2162-568	98 tabletten, 20 mg	98 comprimés, 20 mg	G	27,17	27,17	0,00	0,00
	2162-568				***18,0600***	***18,0600***		
A-45 *	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,2379	0,2379		
A-45 **	0779-207	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,1953	0,1953		
DOC PRAVASTATINE 40 mg		APOTEX	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: C10AA03		
A-45	2162-543	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	39,35	39,35	0,00	0,00
	2162-543				***28,8000***	***28,8000***		
A-45 *	0779-215	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3793	0,3793		
A-45 **	0779-215	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3115	0,3115		

s) in § 4970000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 4970000

a) De specialiteit wordt vergoed in categorie A indien ze wordt gebruikt bij rechthebbenden vanaf 18 jaar met een diabetes type 2:

- in bitherapie met metformine en bij wie een voorafgaande behandeling met metformine in de maximale gebruikelijke dosering gedurende minstens drie maanden, onvoldoende was om het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte beneden het niveau te brengen zoals aanbevolen in de Belgische richtlijnen (< 7% of 53 mmol/mol, Consensusvergadering, 2003)

- in bitherapie met een hypoglykemiërend sulfamide, in geval van contra-indicatie of intolerantie voor metformine, en indien een voorafgaande behandeling met een hypoglykemiërend sulfamide in de maximale gebruikelijke dosering gedurende minstens drie maanden, onvoldoende was om het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte beneden het niveau te brengen zoals aanbevolen in de Belgische richtlijnen (< 7% of 53 mmol/mol, Consensusvergadering, 2003).

- In tritherapie met de combinatie metformine en een hypoglykemiërend sulfamide en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide, waarbij een voorafgaande behandeling met een associatie van metformine en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide, toegediend gedurende minstens 3 maanden aan de maximale gebruikelijke posologie niet voldoende was om het

s) au § 4970000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 4970000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement en catégorie A si elle est utilisée chez des bénéficiaires âgés d'au moins 18 ans, atteints d'un diabète de type 2:

- en bithérapie avec la metformine et chez lesquels un traitement préalable avec la metformine, utilisée à la posologie maximale usuelle pendant au moins trois mois, n'a pas suffi à amener le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) sous le taux recommandé par les guidelines belges (< 7% ou 53 mmol/mol, Réunion de Consensus, 2003)

- en bithérapie avec un sulfamide hypoglycémiant, en cas de contre-indication ou d'intolérance à la metformine, lorsqu'un traitement préalable d'au moins trois mois avec un sulfamide hypoglycémiant, utilisé à la posologie maximale usuelle, n'a pas suffi à amener le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) sous le taux recommandé par les guidelines belges (< 7 % ou 53 mmol/mol, Réunion de Consensus, 2003).

- en trithérapie en combinaison avec de la metformine et un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide lorsqu'un traitement préalable d'au moins trois mois d'une association de metformine et d'un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide, utilisé à la posologie maximale usuelle, n'a pas suffi à amener le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) sous le taux recommandé par les guidelines belges (< 7 % ou 53

geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) onder het aanbevolen gehalte volgens de Belgische richtlijnen te brengen ((< 7% of 53 mmol/mol, Consensusvergadering, 2003).

b) Het aantal vergoedbare verpakkingen zal rekening houden met een maximale dosering

- van 100 mg (2 x 50 mg) per dag in bitherapie met metformine of in tritherapie met metformine en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide.

- van 50 mg per dag in bitherapie met een hypoglykemiërend sulfamide.

c) De bewijsstukken worden door de behandelende geneesheer bewaard en ter beschikking van de adviserend geneesheer gehouden.

d) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is vastgesteld onder f) hieronder, en, waarop de behandelende geneesheer de posologie vermeldt, evenals het aantal verpakkingen, door zijn handtekening te zetten.

e) Op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is opgenomen, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest uit, vastgesteld onder model "e" van bijlage III van dit besluit, voor het aantal verpakkingen dat nodig is voor een eerste periode van 120 dagen.

f) De machtiging voor vergoeding kan verlengd worden per periodes van 360 dagen voor 2 (met een hypoglykemiërend sulfamide) of 4 (met metformine) verpakkingen van 180 x 50mg, telkens op basis van een aanvraagformulier waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is opgenomen, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts die met name attesteert dat het geglycosileerde hemoglobine (HbA1c) gehalte lager is dan 150 % van de normale bovenste waarde van het betrokken laboratorium.

g) De gelijktijdige terugbetaling met andere orale antidiabetica (vergoedingsgroepen A-64, A-75, A-91) of met incretinomimetica (vergoedingsgroep A-92) of met insuline of insuline analogen (vergoedingsgroepen A-11 en A 69) is nooit toegestaan. Simultane terugbetaling met supplementair metformine (vergoedingsgroep A-13) is, indien nodig, wel vergoedbaar.

mmol/mol, Réunion de Consensus, 2003).

b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale

- de 100 mg (2 x 50 mg) par jour en bithérapie avec la metformine ou en trithérapie associant de la metformine et un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide.

- de 50 mg par jour en bithérapie avec un sulfamide hypoglycémiant.

c) Les éléments de preuve sont conservés par le médecin traitant et tenus à la disposition du médecin-conseil.

d) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris au point f) ci-dessous, sur lequel le médecin traitant mentionne la posologie ainsi que le nombre de conditionnements en apposant sa signature.

e) Sur base du formulaire de demande dont le modèle figure à l'annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous "e" de l'annexe III du présent arrêté, autorisant le nombre de conditionnements nécessaires pour une première période de 120 jours.

f) L'autorisation de remboursement peut être prolongée par périodes de 360 jours, à concurrence de 2 (en association avec un sulfamide hypoglycémiant) ou 4 (en association avec la metformine) conditionnements de 180 x 50mg, sur base chaque fois d'un formulaire de demande dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin traitant qui atteste notamment que le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) ne dépasse pas le niveau correspondant à 150 % de la valeur normale supérieure du laboratoire.

g) Le remboursement simultané avec d'autres antidiabétiques oraux (groupes de remboursement A-64, A-75, A-91) ou avec des incrétinomimétiques (groupe de remboursement A-92) ou avec de l'insuline ou des analogues de l'insuline (groupe de remboursement A-11 et A 69)n'est jamais autorisé. Le remboursement simultané avec un supplément de metformine (groupe de remboursement A-13) est, si nécessaire, remboursable.

BIJLAGE A

Aanvraagformulier voor de terugbetaling van de specialiteit GALVUS (§ 4970000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

I - Identificatie rechthebbende (naam. voornaam, aansluitingsnummer):

| | | |

II – Voorwaarden door de behandelde arts te attesteren:

Ik, ondergetekende arts, verklaar dat de boven vermelde patiënt ten minste 18 jaar oud is en lijdt aan diabetes type 2 die onvoldoende gecontroleerd wordt

- na een voorafgaande behandeling met metformine aan de maximale gebruikelijke dosering gedurende minstens drie maanden. Dit was onvoldoende om het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte beneden het niveau te brengen zoals aanbevolen in de Belgische richtlijnen (< 7 % of 53 mmol/mol, Consensusvergadering, 2003) of
- na, in geval van contra-indicatie of intolerantie voor metformine, een voorafgaande behandeling met een hypoglykemiërend sulfamide in de maximale gebruikelijke dosering gedurende minstens drie maanden. Dit was onvoldoende om het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte beneden het niveau te brengen zoals aanbevolen in de Belgische richtlijnen (< 7 % of 53 mmol/mol, Consensusvergadering, 2003) of
- na een voorafgaande behandeling met een associatie van metformine en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide aan de maximale gebruikelijke dosering gedurende minstens 3 maanden. Dit was onvoldoende om het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte beneden het niveau te brengen zoals aanbevolen in de Belgische richtlijnen (< 7 % of 53 mmol/mol, Consensusvergadering, 2003).

☐ Het betreft een eerste aanvraag tot terugbetaling:

Ik houd de bewijsstukken ter beschikking van de adviserend geneesheer, waaruit blijkt dat mijn patiënt zich in de verklaarde toestand bevindt.

☐ Derhalve bevestig ik dat deze patiënt nood heeft aan een terugbetaling van de specialiteit GALVUS 50 mg 2 keer per dag, voor de behandeling in bitherapie met metformine of in tritherapie met metformine en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide gedurende een periode van 120 dagen, en vraag ik de terugbetaling aan van 1 verpakking van 60 tabletten van 50 mg en 1 verpakking van 180 tabletten van 50 mg.

☐ Derhalve bevestig ik dat deze patiënt nood heeft aan een terugbetaling van de specialiteit GALVUS 50 mg 1 keer per dag, voor de behandeling in bitherapie met een hypoglykemiërend sulfamide gedurende een periode van 120 dagen, en vraag ik de terugbetaling aan van 2 verpakkingen van 60 tabletten van 50 mg.

☐ Het betreft een aanvraag tot verlenging van terugbetaling:

☐ Deze patiënt heeft al de terugbetaling voor ten minste één periode van behandeling door GALVUS 50 mg 2 keer per dag in bitherapie met metformine of in tritherapie met metformine en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide.
Ik verklaar dat deze behandeling voldoende doeltreffend was, want het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte is lager dan het overeenkomstige gehalte aan 150 % van de normale bovenste waarde van het laboratorium.

Ik houd de bewijsstukken ter beschikking van de adviserend geneesheer, waaruit blijkt dat mijn patiënt zich in de verklaarde toestand bevindt.
Omwille van die doeltreffendheid bevestig ik dat deze patiënt nood heeft aan een verlenging van de terugbetaling van de specialiteit GALVUS 50 mg 2 keer per dag voor een behandeling in bitherapie met metformine of in tritherapie met metformine en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide gedurende een periode van 360 dagen, en vraag ik dus de terugbetaling aan van 4 verpakkingen van 180 tabletten van 50 mg.

☐ Deze patiënt heeft al de terugbetaling voor ten minste één periode van behandeling door GALVUS 50 mg 1 keer per dag in bitherapie met een hypoglykemiërend sulfamide
Ik verklaar dat deze behandeling voldoende doeltreffend was, want het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte is lager dan het overeenkomstige gehalte aan 150 % van de normale bovenste waarde van het laboratorium.

Ik houd de bewijsstukken ter beschikking van de adviserend geneesheer, waaruit blijkt dat mijn patiënt zich in de verklaarde toestand bevindt.
Omwille van die doeltreffendheid bevestig ik dat deze patiënt nood heeft aan een verlenging van de terugbetaling van de specialiteit GALVUS 50 mg 1 keer per dag voor een behandeling in bitherapie met een hypoglykemiërend sulfamide gedurende een periode van 360 dagen, en vraag ik dus de terugbetaling aan van 2 verpakkingen van 180 tabletten van 50 mg.

III - Identificatie van de arts (naam, voornaam, adres, RIZIV-nr):

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (naam)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (voornaam)

|1| - |_|_|_|_|_| - |_|_| - |_|_|_| (RIZIV n°)

|_|_| / |_|_|_| / |_|_|_|_| (datum)

(stempel) (handtekening van de arts

ANNEXE A

Formulaire de demande de remboursement de la spécialité GALVUS (§ 4970000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I - Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (nom)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (prénom)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (numéro d'inscription)

II - Eléments à attester par le médecin traitant :

Je soussigné, docteur en médecine, certifie que le patient mentionné ci-dessus est âgé d'au moins 18 ans et est atteint d'un diabète de type 2 insuffisamment contrôlé

- par un traitement préalable par la metformine à la posologie maximale usuelle pendant au moins trois mois, qui n'a pas suffi à amener le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) sous le taux recommandé par les guidelines belges (< 7 % ou 53 mmol/mol, Réunion de Consensus, 2003) ou
- par, en cas de contre-indication ou d'intolérance à la metformine, un traitement préalable avec un sulfamide hypoglycémiant à la posologie maximale usuelle pendant au moins trois mois, qui n'a pas suffi à amener le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) sous le taux recommandé par les guidelines belges (< 7 % ou 53 mmol/mol, Réunion de Consensus, 2003) ou
- par un traitement préalable associant la metformine avec un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide à la posologie maximale usuelle pendant au moins trois mois, qui n'a pas suffi à amener le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) sous le taux recommandé par les guidelines belges (< 7 % ou 53 mmol/mol, Réunion de Consensus, 2003)

☐ Il s'agit d'une première demande:

Je tiens à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

☐ De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité GALVUS à 50 mg 2 fois par jour pour un traitement en bithérapie avec la metformine ou en trithérapie associant de la metformine et un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide pendant une période de 120 jours, et je sollicite donc le remboursement de 1 conditionnement de 60 comprimés à 50 mg et de 1 conditionnement de 180 comprimés à 50 mg.

☐ De ce fait, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité GALVUS à 50 mg 1 fois par jour pour un traitement en bithérapie avec un sulfamide hypoglycémiant pendant une période de 120 jours, et je sollicite donc le remboursement de 2 conditionnements de 60 comprimés à 50 mg.

☐ Il s'agit d'une demande de prolongation :

☐ Ce patient a déjà reçu le remboursement d'au moins une période de traitement par GALVUS à 50 mg 2 fois par jour pour un traitement en bithérapie avec la metformine ou en trithérapie associant de la metformine et un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide.
J'atteste que ce traitement s'est démontré suffisamment efficace car le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1C) ne dépasse pas actuellement le niveau correspondant à 150% de la valeur normale supérieure du laboratoire. Je tiens à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Du fait de cette efficacité, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir la prolongation du remboursement de la spécialité GALVUS à 50 mg 2 fois par jour pour un traitement en bithérapie avec la metformine ou en trithérapie associant de la metformine et un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide pendant une période de 360 jours, et je sollicite donc le remboursement de 4 conditionnements de 180 comprimés à 50 mg.

☐ Ce patient a déjà reçu le remboursement d'au moins une période de traitement par GALVUS à 50 mg 1 fois par jour en bithérapie avec un sulfamide hypoglycémiant.
J'atteste que ce traitement s'est démontré suffisamment efficace car le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1C) ne dépasse pas actuellement le niveau correspondant à 150% de la valeur normale supérieure du laboratoire. Je tiens à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Du fait de cette efficacité, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir la prolongation du remboursement de la spécialité GALVUS à 50 mg 1 fois par jour pour un traitement en bithérapie avec un sulfamide hypoglycémiant pendant une période de 360 jours, et je sollicite donc le remboursement de 2 conditionnements de 180 comprimés à 50 mg.

III - Identification du médecin (nom, prénom, adresse, N°INAMI):

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (nom)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (prénom)

|1| - |_|_|_|_|_| - |_|_| - |_|_|_| (n° INAMI)

|_|_| / |_|_| / |_|_|_|_| (date)

(signature) (signature du médecin)

t) in § 4970000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

t) au § 4970000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
GALVUS 50 mg			NOVARTIS PHARMA					ATC: A10BH02
A-91	2556-504	60 tabletten, 50 mg	60 comprimés, 50 mg		48,68	48,68	0,00	0,00
	2556-504				***37,0200***	***37,0200***		
A-91	2556-512	180 tabletten, 50 mg	180 comprimés, 50 mg		125,24	125,24	0,00	0,00
	2556-512				***106,3200***	***106,3200***		
A-91 *	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,6656	0,6656		
A-91 **	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,6261	0,6261		

u) in § 5000000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 5000000

a) De specialiteit wordt vergoed als ze wordt gebruikt bij rechthebbenden vanaf 18 jaar met een diabetes type 2, ter vervanging van de afzonderlijke tabletten van een gliptine (= orale dipeptidylpeptidase IV inhibitor; cat A-91) en metformine, (bitherapie) voor zover voor de patiënt een voorafgaande vergoeding voor een specialiteit op basis van het gliptine werd toegestaan overeenkomstig de geldende reglementering, en voor zover de patiënt deze in combinatie met metformine gedurende minstens 4 maanden ingenomen heeft.

b) De specialiteit wordt vergoed als ze wordt gebruikt bij rechthebbenden vanaf 18 jaar met een diabetes type 2, ter vervanging van de tabletten van een gliptine (= orale dipeptidylpeptidase IV inhibitor; cat A-91) en metformine in combinatie met een hypoglykemiërende sulfamide of repaglinide, voor zover voor de patiënt een voorafgaande vergoeding voor een specialiteit op basis van het gliptine werd toegestaan overeenkomstig de geldende reglementering, en voor zover de patiënt deze in combinatie met metformine en een hypoglykemiërende sulfamide of repaglinide gedurende minstens 4 maanden ingenomen heeft.

In deze gevallen wordt voor het aantal vergoedbare verpakkingen rekening gehouden met een maximale dagdosis van 100 mg vildagliptine, namelijk 2 x 1 tablet 50 mg per dag.

u) au § 5000000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 5000000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée chez des bénéficiaires âgés d'au moins 18 ans, atteints d'un diabète de type 2, en remplacement d'une gliptine (= inhibiteur oral de la dipeptidylpeptidase IV; cat A-91) et de la metformine (bithérapie) pris séparément en comprimés, pour autant que le patient ait bénéficié d'un remboursement préalable pour une spécialité à base de la gliptine, conformément à la réglementation en vigueur, et pour autant que le patient ait reçu celle-ci en combinaison avec de la metformine pendant au moins 4 mois.

b) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée chez des bénéficiaires âgés d'au moins 18 ans, atteints d'un diabète de type 2, en remplacement d'une gliptine (= inhibiteur oral de la dipeptidylpeptidase IV; cat A-91) et de la metformine en combinaison avec un sulfamidé hypoglycémiant ou le repaglinide pour autant que le patient ait bénéficié d'un remboursement préalable pour une spécialité à base de la gliptine , conformément à la réglementation en vigueur, et pour autant que le patient ait reçu celle-ci en combinaison avec de la metformine et un sulfamidé hypoglycémiant ou le repaglinide pendant au moins 4 mois.

Dans ces cas, le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une dose journalière maximale de 100 mg de vildagliptine, c'est-à-dire 2 x 1 comprimé 50 mg par jour.

c) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is vastgesteld hieronder, waarop de behandelende arts de posologie vermeldt, evenals het aantal verpakkingen en de gewenste dosis, en waarop hij, door zijn handtekening te plaatsen en het vakje aan te kruisen dat overeenstemt met de criteria voorzien onder punt a) hierboven, attesteert dat de betrokken patiënt aan de voorwaarden voldoet. De behandelende arts moet de bewijsstukken die aantonen dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de geattesteerde toestand bevindt, ter beschikking houden van de adviserend geneesheer.

c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris ci-dessous, sur lequel le médecin traitant mentionne la posologie ainsi que le nombre de conditionnements et le dosage souhaités, et, par sa signature et en cochant la case correspondant aux critères visés au point a) ci-dessus, atteste que le patient concerné répond aux conditions. Le médecin traitant doit tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait au moment de la demande dans la situation attestée.

d) Op basis van dit aanvraagformulier, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest uit, waarvan het model is vastgesteld onder « e » van bijlage III van dit besluit, en waarvan het aantal vergoedbare verpakkingen is beperkt in functie van de posologie voorzien voor elk van de onder het punt a) voorziene situatie en waarvan de geldigheidsduur is beperkt tot maximum 390 dagen.

d) Sur base de ce formulaire de demande, signé et dûment complété par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté, dont le nombre de conditionnements remboursables est limité en fonction de la posologie prévue pour chaque situation visée au point a) et dont la durée de validité est limitée à une période maximale de 390 jours.

e) Nadien kunnen deze machtigingen tot vergoeding worden verlengd voor nieuwe perioden van maximum 360 dagen, telkens op basis van een aanvraagformulier, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, die onder meer attesteert dat de patiënt nog steeds wordt voldoet aan de voorwaarden vermeld onder punt a) en dat het gehalte geglycosyleerd hemoglobine (HbA1c) geen hoger niveau heeft dan 150 % van de normale bovenste waarde van het betrokken laboratorium. De behandelende arts moet de bewijsstukken die aantonen dat de betrokken patiënt zich op het moment van de verlenging in de geattesteerde toestand bevindt, ter beschikking houden van de adviserend geneesheer.

e) A terme, ces autorisations de remboursement peuvent être prolongées pour de nouvelles périodes de 360 jours maximum, sur base chaque fois d'un formulaire de demande, signé et dûment complété par le médecin traitant qui atteste notamment que les conditions mentionnées au point a) restent rencontrées et que le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) ne dépasse pas le niveau correspondant à 150 % de la valeur normale supérieure du laboratoire. Le médecin traitant doit tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait au moment de la prolongation dans la situation attestée.

f) De gelijktijdige terugbetaling met andere orale antidiabetica (vergoedingsgroepen A-64, A-75, A-91) of met incretinomimetica (vergoedingsgroep A-92) of met insuline analogen (vergoedingsgroep A-11 en A-69) is nooit toegestaan. Simultane terugbetaling met supplementair metformine (vergoedingsgroep A-13) is, indien nodig, wel vergoedbaar.

f) Le remboursement simultané avec d'autres antidiabétiques oraux (groupes de remboursement A-64, A-75, A-91) ou avec des incrétinomimétiques (groupe de remboursement A-92) ou avec des analogues de l'insuline (groupes de remboursement A-11 et A-69) n'est jamais autorisé. Le remboursement simultané avec un supplément de metformine (groupe de remboursement A-13) est, si nécessaire, remboursable.

Aanvraagformulier:
Aanvraagformulier tot vergoeding van de specialiteit EUCREAS (§ 5000000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21.12.2001)

I - Identificatie rechthebbende (naam, voornaam, aansluitingsnummer):

☐ **II - Eerste aanvraag:**

Ik, ondergetekende, arts, verklaar dat de voormelde patiënt gelijktijdig aan de volgende condities beantwoordt:
- diabetes type 2;
- minstens 18 jaar;
- voor de terugbetaling van een specialiteit op basis van een gliptine heeft de adviserend geneesheer een voorafgaande toestemming gegeven;

□ nam gelijktijdig metformine en het gliptine in gedurende minstens 4 maanden
of
□ nam gelijktijdig metformine en een hypoglykemiërend sulfamide of repaglinide en het gliptine in gedurende minstens 4 maanden.

Ik houd de bewijsstukken waaruit blijkt dat mijn patiënt zich in de verklaarde toestand bevindt, ter beschikking van de adviserend geneesheer. Ik ben op de hoogte dat simultane terugbetaling van EUCREAS met andere orale antidiabetica of met incretinomimetica uitgesloten is. Simultane terugbetaling van EUCREAS met supplementair metformine (indien nodig) is wel toegestaan.

Ik verklaar daarom dat mijn patiënt gedurende een periode van 390 dagen de vergoeding van de specialiteit EUCREAS dient te krijgen à 2 x 1 tablet EUCREAS per dag.
Ik vraag voor mijn patiënt de vergoeding van verpakkingen waarvan het aantal en de dosering die voor de behandeling nodig zijn, hieronder zijn vermeld:
⊔ Vergoeding van 1 verpakking van EUCREAS 50 mg/850 mg x 60 tabletten en van 4 verpakkingen van EUCREAS 50mg/850 mg x 180 tabletten;
of
⊔ Vergoeding van 1 verpakking van EUCREAS 50 mg/1000 mg x 60 tabletten en van 4 verpakkingen van EUCREAS 50 mg/1000 mg x 180 tabletten.

⊔ **III - Aanvraag tot verlenging:**

Ik, ondergetekende, arts, verklaar dat voormelde patiënt een verlenging van terugbetaling van de specialiteit EUCREAS nodig heeft. Een recent gehalte van geglycosyleerd hemoglobine is niet hoger dan het niveau welke overeenstemt met 150 % van de normale bovenste waarde van het betrokken laboratorium.

Ik houd de bewijsstukken waaruit blijkt dat mijn patiënt zich in de verklaarde toestand bevindt, ter beschikking van de adviserend geneesheer. Ik ben op de hoogte dat simultane terugbetaling van EUCREAS met andere orale antidiabetica of met incretinomimetica uitgesloten is. Simultane terugbetaling van EUCREAS met supplementair metformine (indien nodig) is wel toegestaan.

Ik verklaar daarom dat mijn patiënt gedurende een periode van 360 dagen de vergoeding van de specialiteit EUCREAS dient te krijgen à 2 x 1 tablet EUCREAS per dag.

Ik vraag voor mijn patiënt de vergoeding van verpakkingen waarvan het aantal en de dosering die voor de behandeling nodig zijn, hieronder zijn vermeld:
⊔ Vergoeding van 4 verpakkingen van EUCREAS 50 mg/850 mg x 180 tabletten;
of
⊔ Vergoeding van 4 verpakkingen van EUCREAS 50 mg/1000 mg x 180 tabletten.

IV - Identificatie van de arts (naam, voornaam, adres, RIZIV-nr):

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (naam)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (voornaam)

|1| - |_|_|_|_|_| - |_|_| - |_|_|_| (n° RIZIV)

|_|_| / |_|_| / |_|_|_|_| (datum)

| | (stempel) ..... (handtekening van de geneesheer)

Formulaire de demande:
Formulaire de demande de remboursement pour la spécialité EUCREAS (§ 5000000 du chapitre IV de l'A.R. du 21.12.2001)

I - Identification bénéficiaire (nom, prénom, numéro d'inscription):

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| |_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

⊔ **II - Première demande:**

Je soussigné, médecin, déclare que le patient mentionné ci-dessus répond simultanément aux conditions suivantes:
- diabète de type 2;
- est âgé d'au moins 18 ans ;
- le médecin conseil a auparavant donné une autorisation pour le remboursement d'une spécialité à base d'une gliptine ;

□ reçoit en même temps de la metformine et de la gliptine depuis au moins 4 mois
ou
□ reçoit en même temps de la metformine et un sulfamide hypoglycémiant ou le répaglinide depuis au moins 4 mois.

Je tiens à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée. Je sais que le remboursement simultané d'EUCREAS avec d'autres antidiabétiques oraux ou avec des incrétinomimétiques est exclu. Le remboursement simultané avec de la metformine en supplément (si nécessaire) est autorisé.

C'est pourquoi je déclare que mon patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité EUCREAS pendant une période de 390 jours à raison de 2 x 1 comprimé EUCREAS par jour.
Je sollicite pour mon patient le remboursement des conditionnements dont le nombre et le dosage nécessaires au traitement sont mentionnés ci-dessous :
⊔ Remboursement de 1 conditionnement d'EUCREAS 50 mg/850 mg x 60 comprimés et de 4 conditionnements d'EUCREAS 50mg/850 mg x 180 comprimés ;
ou
⊔ Remboursement de 1 conditionnement d'EUCREAS 50 mg/1000 mg x 60 comprimés et de 4 conditionnements d'EUCREAS 50 mg/1000 mg x 180 comprimés.

⊔ III - Demande de prolongation:

Je soussigné, médecin, déclare que le patient mentionné ci-dessus nécessite de recevoir une prolongation du remboursement de la spécialité EUCREAS. Un taux récent d'hémoglobine glyquée (HbA1c) ne dépasse pas le niveau correspondant à 150 % de la valeur normale supérieure du laboratoire.

Je tiens à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée. Je sais que le remboursement simultané d'EUCREAS avec d'autres antidiabétiques oraux ou avec des incrétinomimétiques est exclu. Le remboursement simultané avec de la metformine en supplément (si nécessaire) est autorisée.

C'est pourquoi je déclare que mon patient nécessite de recevoir le remboursement de la spécialité EUCREAS pendant une période de 360 jours à raison de 2 x 1 comprimé EUCREAS par jour.

Je sollicite pour mon patient le remboursement des conditionnements dont le nombre et le dosage nécessaires au traitement sont mentionnés ci-dessous :
⊔ Remboursement de 4 conditionnements d'EUCREAS 50mg/850 mg x 180 comprimés ;
ou
⊔ Remboursement de 4 conditionnements d'EUCREAS 50 mg/1000 mg x 180 comprimés.

IV - Identification du médecin (nom, prénom, adresse, n° INAMI):

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (nom)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (prénom)

|1| - |_|_|_|_|_| - |_|_| - |_|_| (n° INAMI)

|_|_| / |_|_| / |_|_|_|_| (date)

(cachet) ..... (signature du médecin)

v) in § 5000000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

v) au § 500000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II

EUCREAS 50 mg/1000 mg			NOVARTIS PHARMA					ATC: A10BD08
A-91	2564-466	60 filmomhulde tabletten, 50 mg / 1000 mg	60 comprimés pelliculés, 50 mg / 1000 mg		51,84	51,84	0,00	0,00
	2564-466				***39,8200***	***39,8200***		
A-91	2564-474	180 filmomhulde tabletten, 50 mg / 1000 mg	180 comprimés pelliculés, 50 mg / 1000 mg		129,48	129,48	0,00	0,00
	2564-474				***110,2100***	***110,2100***		
A-91 *	0790-915	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 1000 mg		0,6885	0,6885		
A-91 **	0790-915	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 1000 mg		0,6490	0,6490		
EUCREAS 50 mg/850 mg			NOVARTIS PHARMA					ATC: A10BD08
A-91	2564-441	60 filmomhulde tabletten, 50 mg / 850 mg	60 comprimés pelliculés, 50 mg / 850 mg		51,84	51,84	0,00	0,00
	2564-441				***39,8200***	***39,8200***		
A-91	2564-458	180 filmomhulde tabletten, 50 mg / 850 mg	180 comprimés pelliculés, 50 mg / 850 mg		129,48	129,48	0,00	0,00
	2564-458				***110,2100***	***110,2100***		
A-91 *	0790-907	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 850 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 850 mg		0,6885	0,6885		
A-91 **	0790-907	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 850 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 850 mg		0,6490	0,6490		

x) in § 5470000, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

x) au § 5470000, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
EPOPROSTENOL SANDOZ 0,5 mg/50 ml			SANDOZ					ATC: B01AC09
	7707-052	***1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie***	***1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion***		***34,4100***	***34,4100***		
A-70 *	7707-052	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion	G	43,5800	43,5800		
A-70 **	7707-052	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion	G	36,4700	36,4700		
EPOPROSTENOL SANDOZ 1,5 mg/50 ml			SANDOZ					ATC: B01AC09
	7707-060	***1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 1,5 mg + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 1,5 mg***	***1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 1,5 mg + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 1,5 mg***		***42,8800***	***42,8800***		
A-70 *	7707-060	1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 1,5 mg + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 1,5 mg	1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 1,5 mg + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 1,5 mg	G	52,5600	52,5600		
A-70 **	7707-060	1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 1,5 mg + 1 injectieflacon 50 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie, 1,5 mg	1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 1,5 mg + 1 flacon injectable 50 ml solvant pour solution pour perfusion, 1,5 mg	G	45,4500	45,4500		

y) in § 5480000, worden de woorden ‘6860000 BYDUREON’ toegevoegd in de tabel onder het punt a);

y) au § 5480000, les mots ‘6860000 BYDUREON’ sont insérés dans la table sous le point a);

z) in § 5480000, wordt de volgende specialiteit toegevoegd:

z) au § 5480000, la spécialité suivante est insérée:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
BYDUREON 2 mg			ASTRAZENECA				ATC: A10BX04	
A-97	3129-574	1 injectiset 2 mg poeder voor suspensie voor injectie met verlengde afgifte	1 set d'injection 2 mg poudre pour suspension injectable à libération prolongée		98,47	98,47	0,00	0,00
	3129-574				***81,7800***	***81,7800***		
A-97 *	7706-930	1 injectiset 2 mg poeder voor suspensie voor injectie met verlengde afgifte	1 set d'injection 2 mg poudre pour suspension injectable à libération prolongée		93,8000	93,8000		
A-97 **	7706-930	1 injectiset 2 mg poeder voor suspensie voor injectie met verlengde afgifte	1 set d'injection 2 mg poudre pour suspension injectable à libération prolongée		86,6900	86,6900		

aa) in § 5480000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

aa) au § 5480000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
EUCREAS 50 mg/1000 mg			NOVARTIS PHARMA				ATC: A10BD08	
A-97	2564-466	60 filmomhulde tabletten, 50 mg / 1000 mg	60 comprimés pelliculés, 50 mg / 1000 mg		51,84	51,84	0,00	0,00
	2564-466				***39,8200***	***39,8200***		
A-97	2564-474	180 filmomhulde tabletten, 50 mg / 1000 mg	180 comprimés pelliculés, 50 mg / 1000 mg		129,48	129,48	0,00	0,00
	2564-474				***110,2100***	***110,2100***		
A-97 *	0790-915	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 1000 mg		0,6885	0,6885		
A-97 **	0790-915	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 1000 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 1000 mg		0,6490	0,6490		
EUCREAS 50 mg/850 mg			NOVARTIS PHARMA				ATC: A10BD08	
A-97	2564-441	60 filmomhulde tabletten, 50 mg / 850 mg	60 comprimés pelliculés, 50 mg / 850 mg		51,84	51,84	0,00	0,00
	2564-441				***39,8200***	***39,8200***		
A-97	2564-458	180 filmomhulde tabletten, 50 mg / 850 mg	180 comprimés pelliculés, 50 mg / 850 mg		129,48	129,48	0,00	0,00
	2564-458				***110,2100***	***110,2100***		
A-97 *	0790-907	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 850 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 850 mg		0,6885	0,6885		
A-97 **	0790-907	1 filmomhulde tablet, 50 mg / 850 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg / 850 mg		0,6490	0,6490		
GALVUS 50 mg			NOVARTIS PHARMA				ATC: A10BH02	
A-97	2556-504	60 tabletten, 50 mg	60 comprimés, 50 mg		48,68	48,68	0,00	0,00
	2556-504				***37,0200***	***37,0200***		
A-97	2556-512	180 tabletten, 50 mg	180 comprimés, 50 mg		125,24	125,24	0,00	0,00
	2556-512				***106,3200***	***106,3200***		
A-97 *	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,6656	0,6656		
A-97 **	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,6261	0,6261		

ab) in § 6180000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 6180000

De specialiteit wordt vergoed als de behandelende arts met een bijzondere bekwaamheid in de nefrologie of gastroenterologie of hematologie, verloskunde of medische oncologie of inwendige ziekten, ze voorschrijft voor de behandeling van ijzergebrek als ondersteunende therapie bij rechthebbenden, die op het ogenblik van de aanvraag, aan één van de onderstaande voorwaarden beantwoorden:

- hemo- of peritoneaaldialyse;
- patiënt met vasculaire malformatie;
- ziekte van Crohn of colitis ulcerosa bij wie één van de twee volgende voorwaarden vervuld zijn:
  - hemoglobinegehalte gedaald is onder de 10,5 g/dl ;
  - falen van perorale ijzer therapie gedurende minstens 2 maanden, bij wie het ferritinegehalte steeg onder deze perorale inname en die tekenen van chronische actieve ziekte blijft vertonen;
- anemie door bewezen en gedocumenteerde ijzer-malabsorptie;
- intolerantie aan per orale ijzertherapie en persisterende anemie (2 bepalingen met minimum 1 maand interval tonen een Hgb < 8 g/dl);
- patiënte bij wie bloedarmoede wordt waargenomen tijdens de zwangerschap met een bevestigde verminderde waarde van hemoglobine onder of gelijk aan 9 g/dl, in geval van onmogelijkheid tot perorale correctie van deze bloedarmoede.

De diagnose van ijzergebrek moet gesteund zijn op te lage biologische waarden van serum ferritine, serum ijzer en transferrine-saturatie. De bewijsstukken die aantonen dat aan de voorwaarden is voldaan moeten door de voorschrijvende arts in het dossier van de patiënt ter beschikking worden gehouden van de adviserend geneesheer.

ac) in § 6180000, wordt de ATC code van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

ab) au § 6180000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 6180000

La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle a été prescrite pour le traitement d'une carence martiale par le médecin traitant avec une compétence particulière en néphrologie, gastro-entérologie, hématologie, obstétrique, oncologie médicale ou médecine interne et administrées comme thérapie de soutien chez des bénéficiaires qui, au moment de la demande, répondent à une des conditions suivantes:

- hémodialyse ou dialyse péritonéale;
- patient avec une malformation vasculaire;
- maladie de Crohn ou colite ulcéreuse avec une des deux conditions suivantes remplies:
  - taux d'hémoglobine diminué en dessous de 10,5 g/dl ;
  - échec d'une thérapie martiale perorale pendant au moins 2 mois, mais qui présente suite à cette prise orale une élévation du taux de ferritine et qui présente toujours des signes de maladie chronique active ;
- anémie par malabsorption de fer prouvée et documentée;
- intolérance à une thérapie martiale perorale et anémie persistante (2 dosages avec un intervalle d'au moins un mois démontrant un taux d'hémoglobine < 8 g/dl);
- patiente chez laquelle une anémie est observée en cours de grossesse avec un taux d'hémoglobine diminué et confirmé en dessous de ou égal à 9 g/dl, en cas d'impossibilité de correction de cette anémie par voie orale.

Le diagnostic de la carence martiale doit être basé sur des résultats biologiques diminués tels que la ferritine sérique, le fer sérique et la saturation de la transferrine. Les pièces justificatives démontrant que les conditions sont rencontrées doivent être tenues par le médecin prescripteur, dans le dossier du patient, à la disposition du médecin-conseil.

ac) au § 6180000, le code ATC des spécialités suivantes est remplacé comme suit:

INJECTAFER 50 mg/ml	VIFOR PHARMA	ATC: B03AC

ad) in § 6180000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

ad) au § 6180000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
INJECTAFER 50 mg/ml		VIFOR PHARMA					ATC: B03AC	
	0751-255	***5 injectieflacons 2 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml***	***5 flacons injectables 2 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml***		***110,0000***	***63,6900***		
Fb-2 *	0751-255	100 mg 2 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 3 mg)	100 mg 2 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 3 mg)		24,7420	14,9240		
Fb-2 **	0751-255	100 mg 2 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 3 mg)	100 mg 2 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 3 mg)		23,3200	13,5020		
INJECTAFER 50 mg/ml		VIFOR PHARMA					ATC: B03AC	
	0751-248	***5 injectieflacons 10 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml***	***5 flacons injectables 10 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml***		***550,0000***	***345,2700***		
Fb-2 *	0751-248	100 mg 10 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 1 mg)	100 mg 10 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 1 mg)		23,6044	14,9240		
Fb-2 **	0751-248	100 mg 10 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 1 mg)	100 mg 10 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 1 mg)		23,3200	14,6396		

ae) in § 6400000, worden de vergoedingsvoorwaarden vervangen als volgt:

Paragraaf 6400000

a) De volgende specialiteit komt voor vergoeding in categorie A in aanmerking indien ze wordt gebruikt bij rechthebbenden ouder dan 18 jaar met een diabetes type 2 voor de behandeling van volgende gevallen:

- Gebruik in monotherapie bij patiënten matige of ernstige nierinsufficiëntie (stadium 3, 4 of 5, classificatie KDOQI), bevestigd door een meting van de glomerulaire filtratiesnelheid (GFR) die ≤ 50 ml/min/1,73 m^2 moet zijn en die maximaal 3 maanden voor de datum van aanvraag aan adviserend geneesheer (eerste aanvraag of verlenging) dient bepaald te zijn.

ae) au § 6400000, les modalités de remboursement sont remplacées par les modalités suivantes:

Paragraphe 6400000

a) La spécialité suivante fait l'objet d'un remboursement en catégorie A si elle est utilisée chez des bénéficiaires âgés d'au moins 18 ans, atteints d'un diabète de type 2 pour le traitement de la condition suivante:

- Utilisation en monothérapie chez les patients une insuffisance rénale modérée ou sévère (de stade 3, 4 ou 5, classification KDOQI) attestée par une mesure de la vitesse du débit de filtration glomérulaire(DFG) qui doit être ≤ 50 ml/min/1,73 m^2 et qui doit avoir été évalué au maximum 3 mois avant la date de demande (première demande ou prolongation) au médecin conseil.

- Gebruik in tritherapie met een associatie van metformine en insuline of insuline-analogen bij patiënten met een matige nierinsufficiëntie (stadium 3, classificatie KDOQI), bevestigd door een meting van de glomerulaire filtratiesnelheid (GFR) die > 29ml/min/1,73m² en ≤ 50 ml/min/1,73 m^2 moet zijn en die maximaal 3 maanden voor de datum van aanvraag aan adviserend geneesheer (eerste aanvraag of verlenging) dient bepaald te zijn. Een voorafgaande behandeling met een associatie van metformine en insuline of insuline-analogen gedurende minstens drie maanden was onvoldoende om het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) gehalte beneden het niveau te brengen zoals aanbevolen in de Belgische richtlijnen (Consensusvergadering, 2003).

- Utilisation en trithérapie avec une association de metformine et d'insuline ou d'analogues d'insuline chez les patients avec une insuffisance rénale modérée (de stade 3, classification KDOQI) attestée par une mesure de la vitesse du débit de filtration glomérulaire(DFG) qui doit être > 29 ml/min/1,73 m^2 et ≤ 50 ml/min/1,73 m^2 et qui doit avoir été évalué au maximum 3 mois avant la date de demande (première demande ou prolongation) au médecin conseil. Un traitement préalable avec une association de metformine et d'insuline ou d'analogue de l'insuline pendant au moins trois mois, n'a pas suffi à amener le taux d'hémoglobine glyquée (HbA1c) sous le taux recommandé par les guidelines belges (Réunion de Consensus, 2003).

b) Voor het aantal vergoedbare verpakkingen wordt rekening gehouden met een maximale dosering van 50 mg per dag.

b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale de 50 mg par jour.

c) De machtiging tot vergoeding wordt afgeleverd door de adviserend geneesheer, op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is opgenomen hieronder in bijlage A van deze paragraaf en waarop de behandelende geneesheer de posologie vermeldt, evenals het aantal verpakkingen door zijn handtekening te plaatsen en het vakje aan te kruisen dat overeenstemt met de criteria voorzien onder punt a) hierboven.

De behandelende arts moet de bewijsstukken die aantonen dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de geattesteerde toestand bevindt, ter beschikking houden van de adviserend geneesheer.

c) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle figure ci-dessous à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin traitant mentionne la posologie ainsi que le nombre de conditionnements en apposant sa signature et en cochant la case correspondante aux critères visés au point a) ci-dessus.

Le médecin traitant doit tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait au moment de la demande dans la situation attestée.

d) Op basis van het aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf, ondertekend en behoorlijk ingevuld door de behandelende arts, levert de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het attest af, waarvan het model is vastgesteld onder "e" van bijlage III van dit besluit en dat gedurende een eerste periode van 120 dagen de terugbetaling van 2 verpakkingen van 60 tabletten aan 50 mg toelaat.

d) Sur base du formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'attestation, dont le modèle est fixé sous "e" de l'annexe III du présent arrêté, autorisant le remboursement de 2 conditionnement de 60 comprimés de 50 mg pendant une première période de 120 jours.

e) De toelating tot terugbetaling kan worden verlengd voor nieuwe perioden van maximum 360 dagen, tot maximum 2 verpakkingen van 180 tabletten aan 50 mg, elke keer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is opgenomen in bijlage A bij deze paragraaf, ondertekend en volledig ingevuld door de behandelende arts die meer bepaald attesteert dat nog steeds wordt voldaan aan de voorwaarden vermeld onder punt a) en dat het geglycosyleerde hemoglobine (HbA1c) geen hoger niveau heeft dan 150 % van de normale bovenste waarde van het betrokken laboratorium.

e) L'autorisation de remboursement peut être renouvelée par périodes de 360 jours maximum, à concurrence de 2 conditionnements de 180 comprimés de 50 mg, sur base chaque fois d'un formulaire de demande dont le modèle est repris à l'Annexe A du présent paragraphe, signé et dûment complété par le médecin traitant qui atteste notamment que les conditions mentionnées au point a) restent rencontrées et que le taux d'hémoglobine glycquée (HbA1c) ne dépasse pas le niveau correspondant à 150 % de la valeur normale supérieure du laboratoire.

f) De gelijktijdige vergoeding van GALVUS met andere orale antidiabetica behorend tot de vergoedingsgroepen A-12, A-61, A-64, A-67, A-75, A-91, A-92 wordt nooit toegestaan.

f) Le remboursement simultané de GALVUS avec d'autres antidiabétiques oraux appartenant aux groupes de remboursement A-12, A-61, A-64, A-67, A-75, A-91, A-92 n'est jamais autorisé.

BIJLAGE A: Model van formulier voor aanvraag
Formulier voor aanvraag tot terugbetaling van de specialiteit GALVUS (§ 6400000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

I - Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de V.I.):

⊔⊔⊔

ANNEXE A: Modèle du formulaire de demande
Formulaire de demande de remboursement de la spécialité GALVUS (§ 6400000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I - Identification du bénéficiaire (nom, prénom, numéro d'affiliation):

⊔⊔⊔

af) in § 6400000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

af) au § 6400000, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
GALVUS 50 mg			NOVARTIS PHARMA				ATC: A10BH02	
A-91	2556-504	60 tabletten, 50 mg	60 comprimés, 50 mg		48,68	48,68	0,00	0,00
	2556-504				***37,0200***	***37,0200***		
A-91	2556-512	180 tabletten, 50 mg	180 comprimés, 50 mg		125,24	125,24	0,00	0,00
	2556-512				***106,3200***	***106,3200***		
A-91 *	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,6656	0,6656		
A-91 **	0790-790	1 tablet, 50 mg	1 comprimé, 50 mg		0,6261	0,6261		

ag) in § 6420000, wordt de inschrijving van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

ag) au § 6420000, l'inscription de la spécialité suivante est remplacée comme suit:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
LUCENTIS 10 mg/ml			NOVARTIS PHARMA				ATC: S01LA04	
		1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	***1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml***		***777,5800***	***777,5800***		
B-287 *	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		831,3400	831,3400		
B-287 **	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		824,2300	824,2300		

ah) in § 6670000, wordt de ATC code van de volgende specialiteit vervangen als volgt:

ah) au § 6670000, le code ATC de la spécialité suivante est remplacé comme suit:

ESMYA 5 mg			GEDEON RICHTER				ATC: G03XB02	

ai) in §§ 6840100 en 6840200, worden de volgende specialiteiten toegevoegd:

ai) aux §§ 6840100 et 6840200, les spécialités suivantes sont insérées:

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ONDANSETRON SANDOZ 8 mg			SANDOZ				ATC: A04AA01	
	0786-483	***10 filmomhulde tabletten, 8 mg***	***10 comprimés pelliculés, 8 mg***		***41,7800***	***41,7800***		
B-200 *	0786-483	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg	G	5,1400	5,1400		
B-200 **	0786-483	1 filmomhulde tablet, 8 mg	1 comprimé pelliculé, 8 mg	G	4,4290	4,4290		

ZOFSETRON 4 mg/2 ml		SANDOZ					ATC: A04AA01	
	0752-147	***1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml***		***5,1100***	***5,1100***		
B-200 *	0752-147	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	6,5900	6,5900		
B-200 **	0752-147	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	5,4200	5,4200		
ZOFSETRON 8 mg/4 ml		SANDOZ					ATC: A04AA01	
	0752-139	***1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml***		***7,8800***	***7,8800***		
B-200 *	0752-139	1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	10,1700	10,1700		
B-200 **	0752-139	1 ampul 4 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 4 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	8,3500	8,3500		

aj) er wordt een § 6850000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6850000

a) De specialiteit is vergoedbaar indien het gebruikt wordt voor de behandeling van patiënten met arteriële pulmonale hypertensie (primair of geassocieerd), zoals gedefinieerd in de Dana Point Classificatie (Simonneau et al. JACC, 2009), met uitsluiting van secundaire vormen te wijten aan linker hartaandoeningen en aandoeningen van het ademhalingsstelsel en met functionele klassen NYHA I en II.

De diagnose dient met name te worden gesteld op basis van een rechter hartskatheterisatie met farmacodynamische test met stikstofmonoxide of epoprostenol, met metingen van pulmonale drukken, hartsdebiet en bloedgaswaarden, vervolledigd met een staptest van 6 minuten.

De vergoeding kan worden toegekend voor zover de betrokken patiënt zich bevindt in één van de volgende groepen :

1° Patiënten in functionele klasse NYHA IV ;

2° Patiënten in functionele klasse NYHA III die, na een aangepaste orale behandeling die een antagonist van de endotheline-receptoren en een fosfodiesterase-inhibitor bevat, een onvoldoende verbetering of een verergering vertonen;

3° Patiënten in functionele klasse NYHA III die, na een aangepaste orale behandeling die een antagonist van de endotheline-receptoren en/of een fosfodiesterase-inhibitor bevat, een snelle verergering van klinische en hemodynamische parameters vertonen;

4° Patiënten in functionele klasse NYHA III die een gedocumenteerde contra-indicatie vertonen aan een aangepaste orale behandeling welke een antagonist van de endotheline-receptoren en een fosfodiesterase-inhibitor bevat;

5° Patiënten met een thromboembolische pulmonale hypertensie (CTEPH) in klasse NYHA III/IV in geval van een pulmonale preoperatieve of postoperatieve thromboendarteriectomie (PEA) ;

6° Patiënten met een arteriële porto-pulmonale hypertensie (PoPH) die kandidaat zijn voor een levertransplantatie. Voor deze patiënten is het uitsluitingscriterium van de functionele klassen NYHA I en II niet van toepassing.

aj) il est inséré un § 6850000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6850000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement de patients atteints d'hypertension artérielle pulmonaire (HTAP primitive ou associée), telle que définie par la Classification de Dana Point (Simonneau et al, 2009), à l'exclusion des formes secondaires aux affections cardiaques gauches et aux affections du système respiratoire et des classes fonctionnelles NYHA I et II.

Le diagnostic doit avoir été établi sur base notamment d'un cathétérisme cardiaque droit avec épreuve pharmacodynamique au monoxyde d'azote ou à l'époprostenol, avec mesure des pressions pulmonaires, du débit cardiaque et de la gazométrie sanguine, complété par un test de marche de 6 minutes.
Le remboursement peut être accordé pour autant que le patient concerné se trouve dans un des groupes suivants :

1° Patients en classe fonctionnelle NYHA IV ;

2° Patients en classe fonctionnelle NYHA III qui, après un traitement oral adapté comprenant un antagoniste des récepteurs de l'endothéline et un inhibiteur de la phosphodiestérase, présentent une amélioration insuffisante ou une détérioration ;

3° Patients en classe fonctionnelle NYHA III qui, après un traitement oral adapté comprenant un antagoniste des récepteurs de l'endothéline et/ou un inhibiteur de la phosphodiestérase, présentent une détérioration rapide des paramètres cliniques et des paramètres hémodynamiques;

4° Patients en classe fonctionnelle NYHA III qui présentent une contre-indication documentée à un traitement oral adapté comprenant un antagoniste des récepteurs de l'endothéline et un inhibiteur de la phosphodiestérase ;

5° Patients avec une hypertension pulmonaire thromboembolique (CTEPH) en classe NYHA III/IV en préopératoire ou postopératoire d'une thromboendarteriectomie pulmonaire (PEA) ;

6° Patients avec une hypertension artérielle porto-pulmonaire (PoPH) qui sont candidats à une transplantation hépatique. Pour ces patients, le critère d'exclusion des classes fonctionnelles NYHA I et II n'est pas d'application.

b) De vergoeding hangt af van het voorafgaand ter beschikking stellen aan de geneesheer-adviseur van een aanvraagformulier, waarvan het model overgenomen is in bijlage A van de huidige paragraaf, volledig ingevuld en ondertekend door een geneesheer-specialist in cardiologie of pneumologie, die ervaren is in de zorg van arteriële pulmonale hypertensie behandeld met prostacyclinen die parenteraal (via een pomp) continu worden toegediend, en verbonden is aan een ziekenhuis. Door aldus het formulier volledig in te vullen in de ad hoc rubrieken, vermeldt de geneesheer-specialist van wie hierboven sprake, gelijktijdig :

1. Dat hij de precieze diagnose en de bepaling van de functionele klasse van de patiënt, of, wanneer het een aanvraag voor verlenging van vergoeding betreft, de klinische gegevens over de evolutie van de patiënt , bevestigt;

2. De volgende elementen:

2.1. Attesteert dat hij ervaren is in de zorg van arteriële pulmonale hypertensie behandeld met prostacyclinen die parenteraal (via een pomp) continu worden toegediend en dat het aantal patiënten met APHT gevolgd in zijn dienst en behandeld met prostacyclinen die parenteraal via een pomp continu worden toegediend, is of was hoger dan 20 gedurende een onbepaalde, ononderbroken periode van 24 maanden;

2.2. Identificeert het ziekenhuis waartoe hij behoort;

2.3. Identificeert de ziekenhuisapotheker die aan het betreffende ziekenhuis verbonden is.

3. Dat hij zich ertoe verbindt om mee te werken aan de registratie en de verzameling van de gecodeerde gegevens over de evolutie en de uitkomst van de betrokken patiënt.

c) De vergoeding word toegestaan door de geneesheer-adviseur voor periodes van 12 maanden, in toepassing van de procedure bedoeld in de artikels 7, 8, 9 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 bettreffende de vergoeding van weesgeneesmiddelen.

De kosten in verband met patiënteducatie en ondersteuning, alsook met materiaal nodig voor de toediening van de specialiteit (pompen, wegwermateriaal, oplosmiddel…enz) worden door de vergunningshouder ten laste genomen.

Onafgezien van de voorziene beschikkingen door bovenstaande procedure, zal de geneesheer-adviseur, in geval van positieve beslissing:

1. Aan de betreffende begunstigde een specifiek en uniek nummer verlenen dat zodanig gecodeerd is dat de identificatie van de begunstigde door derden onmogelijk is. Dit nummer moet de identificatie van de verzekeringsinstelling bevatten alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.

2. Aan bovenvermelde aanvragende geneesheer het uniek nummer toegekend aan zijn patiënt meedelen, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.

3. Aan de ziekenhuisapotheker, bedoeld in punt b) 2.3 hierboven, een document bezorgen die de identificatie

b) Le remboursement est conditionné par la fourniture préalable au médecin-conseil d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, complété et signé par un médecin spécialiste cardiologue ou pneumologue, expérimenté dans la prise en charge de l'hypertension artérielle pulmonaire traitée par prostacyclines administrées en continu par voie parentérale (via une pompe), et attaché à un hôpital. En complétant ainsi ce formulaire aux rubriques ad hoc, le médecin spécialiste susvisé, simultanément :

1. Confirme le diagnostic précis et la détermination de la classe fonctionnelle du patient, ou, lorsqu'il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement, les éléments relatifs à l'évolution clinique du patient;

2. Mentionne les éléments suivants:

2.1. Atteste qu'il est expérimenté dans la prise en charge de l'hypertension artérielle pulmonaire traitée par prostacyclines administrées en continu par voie parentérale (via une pompe) et que le nombre de patients avec HTAP pris en charge par son service et traités par prostacyclines administrées en continu via une pompe est ou a été supérieur à 20 pendant une quelconque période ininterrompue de 24 mois;

2.2. Identifie l'hôpital auquel il est attaché ;

2.3. Identifie le pharmacien hospitalier attaché à l'hôpital concerné.

3. S'engage à collaborer à l'enregistrement et la collecte des données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné

c) Le remboursement est autorisé par le médecin-conseil par périodes de 12 mois, en application de la procédure visée aux articles 7, 8, 9 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif au remboursement des médicaments orphelins.

Les coûts liés à l'éducation , au soutien du patient et le matériel nécessaire à l'administration de la spécialité (pompes, matériel disposable, diluant…etc) sont à charge du titulaire de l'enregistrement.

Sans préjudice des dispositions prévues par la procédure susvisée, le médecin-conseil, en cas de décision positive:

1. Attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification du bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur ainsi que les dates de début et de fin de période autorisée.

2. Communique au médecin demandeur susvisé le numéro unique attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée.

3. Communique au pharmacien hospitalier visé au point b) 2.3. ci-dessus, un document sur lequel figure

van de begunstigde en de aanvragende geneesheer bevat, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.

d) De vergoeding kan slechts toegekend worden indien de betrokken apotheker, voorafgaand aan de aflevering, een kopie van het document bezit bedoeld onder punt c) 3. hierboven. Met het oog hierop moet de afleverende apotheker een kopie van het document bedoeld onder punt c) 3. hechten aan de globale individuele factuur van de betrokken patiënt.

e) Teneinde de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te laten haar taken uit te voeren zoals bepaald in artikel 29bis en 35bis van de Wet, meer bepaald in geval van een verdere wijziging van de inschrijving van de farmaceutische specialiteit, wordt de vergoeding van de specialiteit toegestaan voor zover de gecodeerde gegevens over de evolutie en de uitkomst van de begunstigden, die deze vergoeding ontvangen, geregistreerd kunnen worden en onderwerp van een evaluatie kunnen maken. De modaliteiten eigen aan de aard van de gegevens, de registratie, de verzameling en de evaluatie worden vastgelegd door de Minister op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, na advies van de Commissie over de bescherming van de privé-sfeer.

l'identification du bénéficiaire et du médecin demandeur, avec les dates de début et de fin de la période autorisée.

d) Le remboursement ne peut être accordé que si le pharmacien dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une copie du document visé au point c) 3. ci-dessus. A cet effet, le pharmacien dispensateur doit joindre une copie du document visé au point c) 3. à la facture intégrée individuelle du patient concerné.

e) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription de la spécialité pharmaceutique, le remboursement de la spécialité est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur la proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privée.

BIJLAGE A: model van aanvraagformulier:
Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit VELETRI (§ 6850000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

I - Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ ⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ ⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔

II - Elementen te bevestigen door een geneesheer-specialist in cardiologie of pneumologie:

Ik ondertekende, doctor in de geneeskunde, erkend specialist in

⊔ cardiologie
⊔ pneumologie

- verklaar dat de hieronder vermelde patiënt lijdt aan arteriële pulmonale hypertensie (APHT) primair of geassocieerd, zoals gedefinieerd in de Classificatie van Dana Point (Simonneau et al. JACC, 2009), en die voldoet of voldeed, voorafgaand aan het begin van een behandeling met de specialiteit VELETRI, aan de voorwaarden gesteld in punt a) van § 6850000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001;
- verbindt zich ertoe om mee te werken aan de registratie en de verzameling van de gecodeerde gegevens over de evolutie en de uitkomst van de betrokken patiënt;
- ben van mening ervaren te zijn in de zorg van arteriële pulmonale hypertensie behandeld met prostacyclinen die parenteraal (via een pomp) continu worden toegediend en attesteert dat het aantal patiënten met APHT gevolgd in zijn dienst en behandeld met prostacyclinen die via een pomp continu worden toegediend, is of was hoger dan 20 gedurende een onbepaalde, ononderbroken periode van 24 maanden.
- verbindt zich ertoe om matregelen te nemen zodat de kosten in verband met patiënteducatie en ondersteuning, alsook met materiaal nodig voor de toediening van de specialiteit (pompen, wegwermateriaal, oplosmiddel…enz) door de vergunningshouder ten laste genomen worden.

Ik ben verbonden aan volgende ziekenhuisdienst ervaren in de multidisciplinaire zorg van arteriële pulmonale hypertensie :
RIZIV identificatienummer van het ziekenhuis: 7.10 - ⊔⊔⊔-⊔⊔-⊔⊔⊔.
Naam: ……
Adres:……
……
……

De coördinaten van de ziekenhuisapotheker verbonden aan dit ziekenhuis zijn:
Naam en voornaam: ……
Adres:……
……
……

Op basis van bovenvermelde elementen en op basis van het feit dat:

⊔ het een eerste aanvraag betreft voor toelating van vergoeding bij een patiënt die nog niet behandeld is met de specialiteit VELETRI;

⊔ het een eerste aanvraag betreft voor toelating van vergoeding bij een patiënt die reeds meer dan drie maand behandeld is met de specialiteit VELETRI/ FLOLAN, en deze behandeling efficiënt bij deze patiënt is;

⊔ het een aanvraag tot verlenging van vergoeding betreft van de specialiteit VELETRI, want deze patiënt heeft reeds minstens één periode van vergoeding van de specialiteit VELETRI bekomen op basis van de voorwaarden van § 6850000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001, waarbij de vorige toegestane periode afgelopen is en de behandeling dient verder te gaan want de behandeling is efficiënt bij deze patiënt

bevestig ik dat deze patiënt een vergoeding dient te verkrijgen van een behandeling met de specialiteit VELETRI.

III - Identificatie van de geneesheer-specialist in cardiologie of pneumologie:

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (naam)
⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (voornaam)
1 - ⊔⊔⊔⊔⊔ - ⊔⊔ - ⊔⊔⊔ (RIZIV nummer)

⊔⊔ / ⊔⊔ / ⊔⊔⊔⊔ (datum)

(STEMPEL) …… (HANDTEKENING VAN DE GENEESHEER)

ANNEXE A : Modèle du formulaire de demande :
Formulaire de demande de remboursement de la spécialité VELETRI (§ 6850000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N°d'affiliation) :
⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ ⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ ⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔

II – Eléments à attester par un médecin spécialiste en cardiologie ou en pneumologie :

Je soussigné, docteur en médecine, spécialiste reconnu en

⊔ cardiologie
⊔ pneumologie

- certifie que le patient mentionné ci-dessus est atteint d'une hypertension artérielle pulmonaire (HTAP) primitive ou associée telle que définie par la Classification de Dana Point (Simonneau et al. JACC, 2009), et qu'il remplit, ou qu'il remplissait, préalablement à l'initiation d'un traitement avec la spécialité VELETRI, toutes les conditions figurant au point a) du § 6850000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001 ;
- s'engage à collaborer à l'enregistrement et la collecte des données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient;
- estime être expérimenté dans la prise en charge de l'hypertension artérielle pulmonaire traitée par prostacyclines administrées en continu par voie parentérale (via une pompe) et atteste que le nombre de patients avec HTAP pris en charge par son service et traités par prostacyclines administrées en continu via une pompe est ou a été supérieur à 20 pendant une quelconque période ininterrompue de 24 mois.
- s'engage à faire les démarches afin que la prise en charge des coûts liés à l'éducation et au soutien du patient ainsi qu'au matériel nécessaire à l'administration de la spécialité (pompes, matériel disposable, diluant…etc) soit à charge du titulaire de l'enregistrement.

Je suis attaché au service hospitalier mentionné ci-après, expérimenté dans la prise en charge pluridisciplinaire de l'hypertension artérielle pulmonaire :
Numéro d'identification INAMI de l'hôpital: 7.10-⊔⊔⊔-⊔⊔-⊔⊔⊔
Nom : ……
Adresse :……
……
……..

Les références du pharmacien hospitalier attaché à cet hôpital sont les suivantes :
Nom et Prénom: ……
Adresse :……
……
……

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus et sur base du fait que :

⊔ il s'agit d'une première demande d'autorisation de remboursement visant un patient non encore traité avec la spécialité VELETRI ;

☐ il s'agit d'une première demande d'autorisation de remboursement visant un patient déjà traité depuis plus de trois mois avec la spécialité VELETRI/ FLOLAN, et que ce traitement s'est montré efficace chez ce patient;

☐ il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement de la spécialité VELETRI, car ce patient a déjà obtenu au moins une période de remboursement de la spécialité VELETRI sur base des conditions du § 6850000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001, que la période précédemment autorisée est arrivée à échéance alors que ce traitement doit être poursuivi car il s'est montré efficace chez ce patient;

j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement d'un traitement avec la spécialité VELETRI.

III - Identification du médecin spécialiste en cardiologie ou en pneumologie :
☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ (nom)
☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ (prénom)
1 - ☐☐☐☐☐☐ - ☐☐ - ☐☐☐☐ (N° INAMI)

☐☐ / ☐☐ / ☐☐☐☐☐ (DATE)

(CACHET) ..... (SIGNATURE DU MEDECIN)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
VELETRI 0,5 mg			ACTELION PHARMACEUTICALS BELGIUM				ATC: B01AC09	
	7706-898	***1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,5 mg***	***1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,5 mg***		***61,2400***	***61,2400***		
A-70 *	7706-898	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,5 mg	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,5 mg		72,0200	72,0200		
A-70 **	7706-898	1 injectieflacon 0,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 0,5 mg	1 flacon injectable 0,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 0,5 mg		64,9100	64,9100		
VELETRI 1,5 mg			ACTELION PHARMACEUTICALS BELGIUM				ATC: B01AC09	
	7706-906	***1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 1,5 mg***	***1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 1,5 mg***		***76,3100***	***76,3100***		
A-70 *	7706-906	1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 1,5 mg	1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 1,5 mg		88,0000	88,0000		
A-70 **	7706-906	1 injectieflacon 1,5 mg poeder voor oplossing voor infusie, 1,5 mg	1 flacon injectable 1,5 mg poudre pour solution pour perfusion, 1,5 mg		80,8900	80,8900		

ak) er wordt een § 6860000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6860000

a) De specialiteit wordt vergoed in categorie A als ze wordt toegediend in de volgende situatie:

bij diabetes type 2 patiënten die op het moment van de eerste aanvraag onvoldoende gecontroleerd (HbA1c > 7,5 %) worden door een combinatie van metformine en een hypoglycemiërend sulfamide gegeven gedurende tenminste 3 maanden. De specialiteit is vergoedbaar in tritherapie met metformine + hypoglycemiërend sulfamide.

b) De vergoeding wordt toegestaan voor maximum 13 verpakkingen per 12 maanden.

ak) il est inséré un § 6860000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6860000

a) La spécialité est remboursée en catégorie A si elle est administrée dans le cadre suivant :

chez les patients atteints de diabète de type 2 et qui , au moment de la première demande sont insuffisamment contrôlés (HbA1c > 7,5 %) avec la combinaison metformine et sulfamide hypoglycémiant, administré pendant au moins 3 mois. La spécialité est remboursable dans la trithérapie avec metformine + sulfamide hypoglycémiant.

b) Le remboursement d'un maximum de 13 conditionnements par 12 mois est accordé.

c) Op basis van het aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf voorkomt en dat de behandelende arts volledig invult en ondertekent, reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende het getuigschrift uit waarvan het model is vastgesteld onder "b" van bijlage III van het KB van 21.12.2001 en waarvan de geldigheidsduur beperkt is tot maximum 12 maanden.

d) De machtiging tot terugbetaling kan worden verlengd voor nieuwe periodes van maximum 12 maanden op basis van het aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A bij deze paragraaf voorkomt en dat de behandelende arts volledig invult, ondertekent en bezorgt aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling, waarin aldus een voldoende controle na 12 maanden (HbA1c < 7 %) of een daling van HbA1c ≥ 1 % t.o.v. de beginwaarde wordt aangetoond.

e) In alle gevallen verbindt de behandelende arts er zich toe om het bewijsmateriaal, waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde situatie bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer. Dit bewijsmateriaal omvat onder meer de resultaten van de analyses van de HbA1c waarden samen met de naam en dosering van de gebruikte hypglycemiërende medicatie.

f) De gelijktijdige vergoedbaarheid met insuline-preparaten cat A-11 en A-69 is niet toegestaan.

c) Sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris en annexe A de ce paragraphe, dûment complété et signé par le médecin traitant, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous "b" de l'annexe III de l'AR du 21.12.2001 et dont la durée de validité est limitée à 12 mois maximum.

d) L'autorisation de remboursement peut être prolongée pour de nouvelles périodes de 12 mois maximum sur base de l'envoi au médecin-conseil de l'organisme assureur d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris en annexe A de ce paragraphe, dûment complété et signé par le médecin traitant, qui atteste ainsi un contrôle satisfaisant après 12 mois (HbA1c < 7 %) ou une diminution de l'HbA1c ≥ 1 % par rapport à la valeur initiale.

e) Dans tous les cas, le médecin traitant s'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que sont patient se trouve dans la situation attestée. Ces preuves englobent notamment les résultats des valeurs de l'HbA1c ainsi que le nom et la posologie des médicaments hypoglycémiants utilisés.

f) Le remboursement simultané avec des préparations d'insuline cat A-11 en A-69 n'est pas autorisé.

BIJLAGE A: Model van aanvraagformulier
Aanvraagformulier voor terugbetaling van de specialiteit BYDUREON (§ 6860000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001).

I – Identificatie van de rechthebbende (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de V.I.)

⊔⊔⊔

Ik bevestig dat de tritherapie metformine + hypoglycemiërend sulfamide + BYDUREON werkzaam was. Dit wordt aangetoond door een voldoende glykemiecontrole met een HbA1c-waarde < 7 % of een vermindering van HbA1c van ≥ 1 % in vergelijking met de klinische situatie voor het starten van de BYDUREON behandeling.

Vandaar is het noodzakelijk dat deze patiënt een verlenging van de terugbetaling van BYDUREON krijgt voor een nieuwe periode van 12 maanden. Hij zal bijgevolg behandeld blijven met een tritherapie bestaande uit metformine + een hypoglycemiërend sulfamide + BYDUREON.

Ik verbind me ertoe om de bewijsstukken, waaruit blijkt dat de betrokken patiënt zich in de verklaarde toestand bevindt, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.

IV - Identificatie van de arts (naam, voornaam, adres, RIZIV-nr):

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (naam)

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (voornaam)

1-⊔⊔⊔⊔⊔-⊔⊔-⊔⊔⊔ (N° RIZIV)

⊔⊔ / ⊔⊔ / ⊔⊔⊔⊔ (datum)

(stempel) ..... (handtekening van de arts)

ANNEXE A : Modèle du formulaire de demande :
Formulaire de demande de remboursement de la spécialité BYDUREON (§ 6860000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I – Identification du bénéficiaire (nom, prénom, N° d'affiliation à l'O.A.):

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

IV – Identification du médecin (nom, prénom, adresse, N°INAMI) :

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (nom)

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (prénom)

1-⊔⊔⊔⊔⊔-⊔⊔-⊔⊔⊔ (N° INAMI)

⊔⊔ / ⊔⊔ / ⊔⊔⊔⊔ (DATE)

(CACHET) ..... (SIGNATURE DU MEDECIN)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
BYDUREON 2 mg			ASTRAZENECA					ATC: A10BX04
A-92	3129-574	1 injectiset 2 mg poeder voor suspensie voor injectie met verlengde afgifte	1 set d'injection 2 mg poudre pour suspension injectable à libération prolongée		98,47	98,47	0,00	0,00
	3129-574				***81,7800***	***81,7800***		
A-92 *	7706-930	1 injectiset 2 mg poeder voor suspensie voor injectie met verlengde afgifte	1 set d'injection 2 mg poudre pour suspension injectable à libération prolongée		93,8000	93,8000		
A-92 **	7706-930	1 injectiset 2 mg poeder voor suspensie voor injectie met verlengde afgifte	1 set d'injection 2 mg poudre pour suspension injectable à libération prolongée		86,6900	86,6900		

al) er wordt een § 6870000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6870000

a) De specialiteit komt voor vergoeding in categorie B in aanmerking indien zij is toegediend aan een rechthebbende bij wie een lever is overgeplant en die gelijktijdig beantwoordt aan alle hierna volgende criteria:

- Volwassen patiënt
- Preventie van herinfectie van het hepatitis B virus
- Werd getransplanteerd wegens cirrose op een evolutieve postnecrotische chronische hepatitis te wijten aan een infectie met het hepatitis B-virus of wegens hepatitis fulminans, toe te schrijven aan een infectie met het hepatitis B-virus (HBV)
- De datum van het voorschrift is minstens 6 maanden na de datum van de levertransplantatie
- De patiënt is actueel HBV-DNA negatief.

b) De vergoedbare posologie is deze vermeld in de Samenvatting van de Productkenmerken (SPK).

al) il est inséré un § 6870000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6870000

a) La spécialité entre en considération pour un remboursement en catégorie B si elle est administrée à un bénéficiaire ayant subi une transplantation hépatique qui répond simultanément à tous les critères suivants :

- Patient adulte
- Prévention d'une rechute virale de l'hépatite B
- A subi une transplantation hépatique suite à une cirrhose sur hépatite chronique post-nécrotique évolutive due à une infection du virus de l'hépatite B ou suite à une hépatite fulminante due à une infection du virus de l'hépatite B (VHB)
- La date de l'ordonnance est au moins 6 mois ultérieure à la date de la transplantation hépatique
- Actuellement le patient est négatif pour l'ADN-VHB.

b) La posologie remboursable est celle mentionnée dans le Résumé des Caractéristiques du Produit (RCP)

c) De terugbetaling wordt slechts toegestaan wanneer de betrokken verpakking voorgeschreven is door een arts-specialist in de gastro-enterologie of inwendige geneeskunde (RIZIV identificatienummer eindigend op 580, 588, 650, 651, 659 of 987).

d) Onder deze voorwaarden wordt de terugbetaling toegestaan zonder akkoord van de adviserend geneesheer en mag de apotheker het regime van derde betaler toepassen voor zover de bovenvermelde arts-specialist geen vermelding "niet vergoedbaar" op het voorschrift heeft aangebracht.

In dit geval engageert de bovenvermelde arts-specialist zich om de bewijsstukken die aantonen dat de verzekerde zich op het moment van het voorschrift in de situatie bevond zoals in punt a) vermeld is, alsook de bewijsstukken die aantonen dat er volledige overeenkomst is met elk van de vermelde bepalingen van de SKP van ZUTECTRA, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

Gelijktijdige terugbetaling van de specialiteit met specialiteiten uit de vergoedingsgroepen B-308 (Hyperimmunoglobulines tegen hepatitis B) en A-41 (Specifieke immunoglobulines tegen hepatitis B) is toegestaan voor zover de SPK van elke specialiteit gerespecteerd is.

c) Le remboursement est accordé lorsque le conditionnement concerné a été prescrit par un médecin spécialiste en gastro-entérologie ou médecine interne (numéro d'identification INAMI se terminant par 580, 588, 650, 651, 659, ou 987).

d) Dans ces conditions, le remboursement peut être accordé sans l'accord du médecin-conseil et le pharmacien peut appliquer le régime du tiers payant, pour autant que le médecin spécialiste visé ci-dessus n'ait pas apposé sur la prescription la mention "non remboursable".

Dans ce cas, le médecin spécialiste visé ci-dessus s'engage à tenir à disposition du médecin-conseil de l'organisme assureur, les éléments de preuve démontrant que le bénéficiaire se trouvait dans la situation visée au point a) au moment de la prescription et que celle-ci a été effectuée en totale conformité avec chacune des dispositions mentionnées dans le RCP du ZUTECTRA.

e) Le remboursement simultané de la spécialité avec les spécialités dans les groupes de remboursement B-308 (Hyperimmunoglobulines contre l'hépatite B) et A-41 (Immunoglobulines spécifiques contre l'hépatite B) est autorisé pour autant que le RCP de chaque spécialité soit respecté.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ZUTECTRA 500 IE		BIOTEST PHARMA GMBH					ATC: J06BB04	
B-308	3113-909	5 voorgevulde spuiten 1 ml oplossing voor injectie, 500 IU	5 seringues préremplies 1 ml solution injectable, 500 IU		1222,34	1222,34	7,80	11,80
	3113-909				***1112,1500***	***1112,1500***		
B-308 *	7706-948	1 voorgevulde spuit 1 ml oplossing voor injectie, 500 IU	1 seringue préremplie 1 ml solution injectable, 500 IU		237,1980	237,1980		
B-308 **	7706-948	1 voorgevulde spuit 1 ml oplossing voor injectie, 500 IU	1 seringue préremplie 1 ml solution injectable, 500 IU		235,7760	235,7760		

am) er wordt een § 6880000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6880000

a) De specialiteit wordt terugbetaald om de alcoholconsumptie te helpen verminderen bij volwassenen met een alcoholafhankelijkheid met een
hoog risico alcoholconsumptie (verbruik ≥ 60 g/dag voor mannen en ≥ 40 g/per dag voor vrouwen) en
die geen directe ontgifting nodig hebben, als onderdeel van een programma van psychosociale ondersteuning.

b) De alcoholafhankelijkheid wordt gedefinieerd via de DSM-IV criteria, de patiënt heeft in de loop van de 12 laatste maanden minstens 3 criteria uit volgende lijst vertoont:
- Tolerantie (hogere hoeveelheid alcohol nodig om een intoxicatie te bekomen/gewenst effect of effect gedaald bij continu gebruik van eenzelfde hoeveelheid alcohol).

am) il est inséré un § 6880000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6880000

a) La spécialité est remboursée pour réduire la consommation d'alcool chez les patients adultes ayant une dépendance à l'alcool avec une consommation d'alcool à risque élevé (consommation ≥ 60g/jour pour les hommes et ≥ 40g/jour pour les femmes) et ne nécessitant pas un sevrage immédiat, dans le cadre d'un programme d'accompagnement psychosocial.

b) La dépendance à l'alcool est définie selon les critères du DSM-IV, le patient ayant présenté au cours des 12 derniers mois au moins 3 critères parmi la liste suivante :
- Tolérance (besoin de quantités d'alcool plus importantes pour obtenir une intoxication/effet désiré ou effet nettement diminué en cas d'usage continu d'une même quantité d'alcool).

- Typische ontwenningsverschijnselen of alcoholconsumptie ter verlichting of vermijden van de ontwenningsverschijnselen
- Alcohol wordt veelal in grotere hoeveelheden genomen of op een langere periode dan verwacht.
- Voortdurende verlangen of vruchteloze pogingen ter vermindering of controle van de alcoholinname.
- Aanzienlijke periode nodig om intoxicatie te bekomen of alcohol te verbruiken, of om van de effecten te bekomen
- Afhaken of daling van de sociale, professionele of belangrijk recreatieve activiteiten ten gevolge van de alcohol.
- Voortzetting van de alcoholconsumptie ongeacht de notie van het bestaan van een aanhoudend of terugkerend lichamelijke of psychische problemen die waarschijnlijk veroorzaakt of verergerd zijn door de alcohol.

- Syndrome de sevrage caractéristique ou prise d'alcool pour soulager ou éviter les symptômes de sevrage
- L'alcool est souvent pris en quantité plus importante ou sur une période plus longue que prévu.
- Désir persistant ou efforts infructueux pour réduire ou contrôler la prise d'alcool.
- Temps considérable passé à obtenir ou à consommer de l'alcool, ou à se remettre de ses effets.
- Abandon ou diminution d'activités sociales, professionnelles ou récréatives importantes à cause de l'alcool.
- Poursuite de la consommation d'alcool malgré la connaissance de l'existence d'un problème psychologique ou physique persistant ou récurrent susceptible d'avoir été causé ou exacerbé par l'alcool.

c) Het hoge risico op alcoholconsumptie (verbruik ≥ 60 g/dag voor mannen en ≥ 40 g/per dag voor vrouwen) moet vastgesteld zijn tijdens een eerste gesprek en dit hoog risico op alcoholconsumptie moet bij het volgende gesprek , minstens 15 dagen na het eerste gesprek, bevestigd worden; de aanvraag tot terugbetaling mag ingediend worden tijdens dit volgend gesprek;

c) Une consommation d'alcool à risque élevé (consommation ≥ 60g/jour pour les hommes et ≥ 40g/jour pour les femmes) doit avoir été déterminée lors de l'entretien initial et cette consommation d'alcool à risque élevé doit être confirmée lors de l'entretien suivant, au moins 15 jours après l'entretien initial ; la demande de remboursement peut être introduite lors de cet entretien suivant.

d) Het aantal vergoedbare verpakkingen zal rekening houden met een maximale posologie van 1 tablet per dag.

d) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie maximale de 1 comprimé par jour.

e) De machtiging tot vergoeding wordt verleend door de adviserend geneesheer op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is opgenomen in bijlage A van deze paragraaf, en waarop de huisarts of de specialist in de neuropsychiatrie, psychiatrie, algemene geneeskunde of gastro-enteroloog, door zijn handtekening en door de vakjes aan te kruisen die overeenstemmen met de klinische situatie bedoeld in punt a), b) en c) hierboven, attesteert dat de betrokken patiënt zich op het moment van de aanvraag in de hierboven vermelde situatie bevindt, en zich bovendien ertoe verbindt de bewijsstukken die de geattesteerde situatie bevestigen, ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.

e) L'autorisation de remboursement sera délivrée par le médecin-conseil sur base d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin généraliste ou spécialiste en neuropsychiatrie, psychiatrie, médecine interne ou gastro-entérologie, par sa signature et en cochant les cases correspondant à la situation clinique visée aux points a), b) et c) ci-dessus, atteste que le patient concerné se trouve dans la situation susmentionnée au moment de la demande, et s'engage à tenir à la disposition du médecin conseil les éléments de preuve relatifs à la situation du patient.

f) Op basis van dit aanvraagformulier vervolledigd volgens de voorwaarden hierboven gestipuleerd, reikt de adviserend geneesheer aan de rechthebbende de machtiging uit waarvan het model is vastgesteld onder "e" van bijlage III van dit besluit, waarvan het aantal terugbetaalbare verpakkingen bepaald wordt in functie van maximum dosering vermeld onder het punt d), en waarvan de geldigheidsduur beperkt is tot maximum 6 maanden.

f) sur base de ce formulaire complété selon les conditions énumérées ci-dessus, le médecin-conseil délivre au bénéficiaire l'autorisation dont le modèle est fixé sous « e » de l'annexe III du présent arrêté, dont le nombre de conditionnements autorisés est limité en fonction de la posologie maximum visée au point d), et dont la durée de validité est limitée à 6 mois maximum.

g) Deze machtiging voor vergoeding kan verlengd worden voor hernieuwbare periodes van maximum 6 maanden, telkens op basis van een aanvraagformulier, waarvan het model is hernomen in bijlage A van deze paragraaf en waarop de behandelde arts het therapeutisch succes en de medische noodzaak tot voortzetten van de behandeling attesteert.

g) cette autorisation de remboursement peut être prolongée par périodes renouvelables de 6 mois maximum sur base chaque fois d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, sur lequel le médecin traitant atteste du succès thérapeutique et de la nécessité médicale de la poursuite du traitement

Bijlage A: Model van gestandaardiseerd aanvraagformulier:
Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit SELINCRO (§ 6880000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001)

I. - **Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):**

⊔⊔⊔

Op basis van deze elementen, bevestig ik dat de patiënt de terugbetaling nodig heeft van ⊔⊔ verpakkingen (maximum 13) van 14 tabletten.

III **– Identificatie van de geneesheer-(naam, voornaam, adres, RIZIV nummer):**

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (naam)
⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (voornaam)
⊔-⊔⊔⊔⊔⊔-⊔⊔-⊔⊔⊔ (N° RIZIV)
⊔⊔ / ⊔⊔ / ⊔⊔⊔⊔ (datum)

(stempel) ..... (handtekening van de geneesheer)

Annexe A : Modèle de formulaire de demande standardisé

Formulaire de demande de remboursement de la spécialité SELINCRO (§ 6880000 du chapitre IV de l'Arrêté Royal du 21 Décembre 2001)

I. Identification du bénéficiaire (nom, prénom, numéro d'affiliation) :

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que le patient concerné se trouvait dans la situation attestée.

Demande de prolongation

☐ Il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement pour une nouvelle période de 6 mois

J'atteste qu'il s'agit d'un patient âgé d'au moins 18 ans ayant au moment de la première demande une dépendance à l'alcool avec une consommation d'alcool à risque élevé (consommation ≥ 60g/jour pour les hommes et ≥ 40g/jour pour les femmes) ne nécessitant pas un sevrage immédiat, et qui a déjà bénéficié d'un traitement remboursé par Selincro® pendant au moins une période de 6 mois selon les conditions du § 6880000.

J'atteste que ce traitement s'est montré efficace par rapport à la situation clinique du patient avant l'initiation du traitement avec amélioration de l'état clinique du patient.

Du fait de cette efficacité, j'atteste que la prolongation du remboursement de la spécialité Selincro® pour une période de 6 mois est médicalement justifiée avec une posologie de maximum d'un comprimé par jour.

Sur base de ces éléments, j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement de de ⊔⊔ conditionnements (maximum 13) de 14 comprimés.

III – Identification du médecin

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (nom)

⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔ (prénom)

⊔-⊔⊔⊔⊔⊔-⊔⊔-⊔⊔⊔ (N° INAMI)

⊔⊔ / ⊔⊔ / ⊔⊔⊔⊔ (DATE)

(CACHET) ..... (SIGNATURE DU MEDECIN)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
SELINCRO 18 mg		LUNDBECK					ATC: N07BB05	
C-34	3060-084	7 filmomhulde tabletten, 18 mg	7 comprimés pelliculés, 18 mg		32,41	32,41	9,70	14,70
	3060-084				***22,6800***	***22,6800***		
C-34	3060-076	14 filmomhulde tabletten, 18 mg	14 comprimés pelliculés, 18 mg		58,12	58,12	9,70	14,70
	3060-076				***45,3600***	***45,3600***		
C-34 *	7706-989	1 filmomhulde tablet, 18 mg	1 comprimé pelliculé, 18 mg		3,9421	3,9421		
C-34 **	7706-989	1 filmomhulde tablet, 18 mg	1 comprimé pelliculé, 18 mg		3,4343	3,4343		

an) er wordt een § 6890000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6890000

a) De specialiteit komt in aanmerking voor vergoeding indien ze wordt toegediend voor de behandeling van chronische myeloïde leukemie met aanwezigheid van het Philadelphia chromosoom (aanwezigheid van het Bcr/Abl of Breakpoint cluster region/Abelson gen)

an) il est inséré un § 6890000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6890000

a) La spécialité fait l'objet d'un remboursement si elle est utilisée pour le traitement d'une leucémie myéloïde chronique avec chromosome de Philadelphie positif (présence d'un gène Bcr/Abl, ou Breakpoint cluster region/Abelson gene) mis en évidence par analyse

aangetoond door middel van cytogenetische analyse en/of door middel van PCR (polymerase chain reaction) in geval van ongeschiktheid van een andere tyrosinekinaseinhibitor volgens het klinische oordeel van de arts specialist in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie, bij een rechthebbende van 18 jaar of ouder bij wie de chronische myeloïde leukemie zich in chronische of acceleratiefase of blastencrisis bevindt;
en bij wie geen mutatie van het type T315I of V299L aanwezig is zoals aangetoond in een daartoe geschikte analyse.

De ongeschiktheid van een behandeling met imatinib veronderstelt

- Falen van een eerdere behandeling met imatinib (zie failure criteria van European Leukemia.Net (ELN) (Baccarani 2013)

De ongeschiktheid van een behandeling met nilotinib veronderstelt

- Falen van een eerdere behandeling met nilotinib (zie failure criteria van European Leukemia.Net (ELN) (Baccarani 2013)

of

- de aanwezigheid van één van de volgende mutaties die gelinkt zijn aan resistentie aan nilotinib : E255, Y253, F359

of

- de aanwezigheid van één of meerdere van volgende medische aandoeningen of eerdere intoleranties die de patiënt kunnen voorbestemmen voor een onaanvaardbaar risico in het kader van een behandeling met nilotinib: coronaire occlusie, coronaire stent of angioplastie of bypass, arteriële occlusieve ziekte, coronair lijden, arteriosclerose, gestoorde glucose tolerantie, hyperglycemie, hypertriglyceridemie, diabetes, pancreatitis.

De ongeschiktheid van een behandeling met dasatinib veronderstelt

- Falen van een eerdere behandeling met dasitinib (zie failure criteria van European Leukemia.Net (ELN) (Baccarani 2013)

of

- de aanwezigheid van één van de volgende mutaties die gelinkt zijn aan resistentie aan dasatinib : F317, E255

of

- de aanwezigheid van één of meerdere van volgende medische aandoeningen of eerdere intoleranties die de patiënt kunnen voorbestemmen voor een onaanvaardbaar risico in het kader van een behandeling met dasatinib: pleura uitstorting, interstitieel longlijden, chronic obstructive pulmonary disease, chronische bronchitis, arteriële pulmonale hypertensie, pulmonale fibrose, longoedeem, emfyseem, hypertensie (Graad 3 of 4), cardiomyopathie,

cytogénétique et/ou par analyse PCR (Polymerase Chain Reaction) en cas d' inadéquation d'un autre inhibiteur de la tyrosine kinase, selon le jugement clinique du médecin spécialiste en médecine interne, possédant une qualification particulière en hématologie, chez un bénéficiaire, âgé de18 ans ou plus, dont la leucémie myéloïde chronique se trouve dans la phase chronique, dans la phase accélérée ou en crise blastique ;
et chez qui une mutation du type T315I ou V299L n'est pas présente, comme démontrée dans une analyse adéquate.

L' inadéquation d'un traitement avec imatinib implique

- L'échec d'un traitement antérieur avec imatinib (voir failure criteria de European Leukemia.Net (ELN) (Baccarani 2013)

L' inadéquation d'un traitement avec nilotinib implique

- L'échec d'un traitement antérieur avec nilotinib (voir failure criteria de European Leukemia.Net (ELN) (Baccarani 2013)

ou

- la présence d'une des mutations suivantes, associée à la résistance de nilotinib : E255, Y253, F359

ou

- la présence d'une des conditions médicales suivantes ou des intolérances antérieures qui peuvent prédestiner le patient à un risque inacceptable dans le cadre d'un traitement avec nilotinib : occlusion coronaire, stent ou angioplastie ou pontage coronaire, maladie artérielle occlusive, coronaropathie, artériosclérose, une tolérance de glucose altérée, hyperglycémie, hypertriglycéridemie, diabète, pancréatite.

L' inadéquation d'un traitement avec dasatinib implique

- L' échec d'un traitement antérieur avec dasitinib (voir failure criteria de European Leukemia.Net (ELN) (Baccarani 2013)

ou

- la présence d'une des mutations suivantes, associée à la résistance de dasatinib : F317,E255

ou

- la présence d'une des conditions médicales suivantes ou d'intolérances antérieures qui peuvent prédestiner le patient à une risque inacceptable dans le cadre d'un traitement avec dasatinib: épanchement pleural, maladie pulmonaire interstitielle, broncho-pneumopathie chronique obstructive, bronchite chronique, hypertension artérielle pulmonaire, fibrose pulmonaire, œdème pulmonaire, emphysème, hypertension (Grade 3 ou 4), cardiomyopathie, insuffisance cardiaque,

hartdecompensatie, ventrikel falen, ventriculaire dysfunctie, myocard infarct, myocardiale ischemie, respiratoire aandoening.

b) Het aantal vergoedbare verpakkingen zal rekening houden met een aanbevolen dosis van 500 mg en een maximale posologie van 600 mg per dag.

c) De gelijktijdige vergoeding van Bosulif met de specialiteiten Tasigna of Sprycel of Glivec wordt nooit toegestaan.

d) De vergoeding hangt af van het voorafgaand ter beschikking stellen aan de adviserend geneesheer van het protocol (enkel voor de eerste aanvraag) met de resultaten van de gevraagde analysen, en, in alle gevallen, van een medisch verslag dat de elementen vermeldt die toelaten de diagnose te stellen en dat de vroegere en recente evolutie van de aandoening (laboresultaten, aard van de behandeling(en)) chronologisch beschrijft, en een aanvraagformulier, waarvan het model in bijlage A van de huidige paragraaf is opgenomen, ingevuld en ondertekend door een arts specialist in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie op basis van het ministerieel besluit van 18.10.2002 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van arts-specialisten, houders van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie, alsmede de stagemeesters en stagediensten in de klinische hematologie.

Door aldus het formulier volledig in te vullen in de ad hoc rubrieken, vermeldt de arts-specialist van wie hierboven sprake is, gelijktijdig:

1. wanneer het gaat om een eerste aanvraag: de elementen die betrekking hebben op de diagnosestelling, of, indien het gaat om een verlenging van de behandeling, de evolutie van de patiënt en de noodzaak tot het verlengen van de behandeling;

2. de elementen die toelaten:

2.1. het bovenvermeld ziekenhuis te identificeren waaraan hij verbonden is;

2.2. de betrokken ziekenhuisapotheker te identificeren, die samenwerkt met het vermelde ziekenhuis.

Door aldus het formulier te ondertekenen, verbindt de arts-specialist van wie hierboven sprake is, zich er gelijktijdig toe:

1. de bewijsstukken die de geattesteerde gegevens staven ter beschikking te houden van de adviserend geneesheer.

2. mee te werken, in toepassing van punt g) hieronder, aan de registratie en verzameling van de gecodeerde gegevens die betrekking hebben op de evolutie en uitkomst van de betrokken patiënt.

3. de behandeling nauwkeurig op te volgen en dat hij zich engageert om de behandeling te stoppen wanneer hij het falen van de behandeling vaststelt.

e) De vergoeding wordt toegestaan door de adviserend geneesheer voor maximale periodes van 12 maanden in toepassing van de procedure bedoeld in de artikels 7, 8, 9

insuffisance ventriculaire, dysfonction ventriculaire, infarctus du myocarde, ischémie myocardique, affection respiratoire.

b) Le nombre de conditionnements remboursables tiendra compte d'une posologie recommandée de 500 mg et d'une posologie maximale de 600 mg par jour.

c) Le remboursement simultané de Bosulif avec les spécialités Tasigna ou Sprycel ou Glivec n'est jamais autorisé.

d) Le remboursement est conditionné par la fourniture préalable au médecin-conseil du protocole (seulement pour la première demande) avec les résultats des analyses demandées, et, dans tous les cas, d' un rapport médical mentionnant les éléments permettant le diagnostic et décrivant chronologiquement l'évolution ancienne et récente de l'affection (résultats de laboratoire(s), nature(s) du/des traitement(s) administré(s)), et d'un formulaire de demande, dont le modèle est repris à l'annexe A du présent paragraphe, dûment complété et signé par un médecin spécialiste en médecine interne, possédant une qualification particulière en hématologie selon l'arrêté ministériel du 18.10.2002 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en hématologie clinique, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en hématologie clinique.

En complétant ainsi ce formulaire aux rubriques ad hoc, le médecin spécialiste susvisé, mentionne simultanément :

1. quand il s'agit d'une première demande : les éléments relatifs au diagnostic précis, ou, lorsqu'il s'agit d'une demande de prolongation de traitement, l'évolution du patient et la nécessité de prolonger le traitement;

2. les éléments permettant:

2.1. d'identifier l'hôpital auquel il est attaché;

2.2. d'identifier le pharmacien hospitalier de référence, rattaché à l'hôpital susmentionné.

En signant ainsi ce formulaire, le médecin spécialiste susvisé, s'engage simultanément :

1. à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve confirmant les éléments attestés.

2. à collaborer, en application du point g) ci-dessous, à l'enregistrement et la collecte des données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné.

3. à suivre le traitement d'une manière précise et à arrêter le traitement lorsqu'il constate l'échec de celui-ci.

e) Le remboursement est autorisé par périodes maximales de 12 mois, en application de la procédure visée aux articles 7, 8, 9 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif au

van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de vergoeding van weesgeneesmiddelen. Onafgezien van de voorziene beschikkingen door bovenstaande procedure, zorgt de adviserend geneesheer, in geval van positieve beslissing:

1. hij verleent aan de betrokken begunstigde een specifiek en uniek nummer, dat zodanig gecodeerd is dat de identificatie van de begunstigde door derden onmogelijk is. Dit nummer moet de identificatie van de verzekeringsinstelling bevatten alsook de data van begin en einde van de toegestane periode;

2. hij deelt bovenvermelde aanvragende geneesheer het unieke nummer mee toegekend aan zijn patiënt, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode;

3. hij bezorgt aan de ziekenhuisapotheker, bedoeld in punt d) 2.2 hierboven, een document die de identificatie van de begunstigde en de aanvragende geneesheer bevat, alsook de data van begin en einde van de toegestane periode.

f) De vergoeding kan slechts toegekend worden indien de betrokken apotheker, voorafgaand aan de aflevering, een kopie van het document bezit bedoeld onder punt e) 3. Met het oog hierop moet de afleverende apotheker een kopie van het document bedoeld onder punt e) 3. aan de globale individuele factuur van de betrokken patiënt toevoegen.

g) Teneinde de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen toe te laten haar taken uit te voeren zoals bepaald in artikel 29bis en 35bis van de Wet, meer bepaald een verdere wijziging van de inschrijving van de farmaceutische specialiteit, wordt de vergoeding van de specialiteit toegestaan voor zover de gecodeerde gegevens over de evolutie en uitkomst van begunstigden die deze vergoeding ontvangen, geregistreerd worden en voorwerp van een evaluatie kunnen worden. De modaliteiten eigen aan de aard van de gegevens, de registratie, de verzameling en de evaluatie worden vastgelegd door de Minister op voorstel van de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, na advies van de Commissie over de bescherming van de privé-sfeer.

remboursement des médicaments orphelins. Sans préjudice des dispositions prévues par la procédure susvisée, le médecin-conseil, en cas de décision positive:

1. attribue au bénéficiaire concerné un numéro spécifique, unique, codé de façon à rendre impossible l'identification du bénéficiaire par des tiers. Dans ce numéro doit figurer l'identification de l'organisme assureur ainsi que les dates de début et de fin de période autorisée;

2. communique au médecin demandeur susvisé le numéro unique attribué à son patient, ainsi que les dates de début et de fin de la période autorisée;

3. communique au pharmacien hospitalier, mentionné ci-dessus au point d) 2.2. un document sur lequel figure l'identification du bénéficiaire et du médecin demandeur, avec les dates de début et de fin de la période autorisée.

f) Le remboursement ne peut être accordé que si le pharmacien dispensateur dispose, préalablement à la dispensation, d'une copie du document visé au point e) 3. ci-dessus. A cet effet, le pharmacien dispensateur doit joindre une copie du document visé au point e) 3. à la facture intégrée individuelle du patient concerné.

g) Afin de permettre à la Commission de Remboursement des Médicaments d'exécuter les missions définies à l'article 29bis et 35bis de la Loi, notamment en ce qui concerne une modification ultérieure de l'inscription de la spécialité pharmaceutique, le remboursement de la spécialité est accordé pour autant que des données codées, relatives à l'évolution et au devenir des bénéficiaires recevant ce remboursement, puissent être enregistrées et puissent faire l'objet d'une évaluation. Les modalités relatives à la nature des données, à l'enregistrement, à la collecte et à l'évaluation sont fixées par le Ministre sur proposition de la Commission de Remboursement des Médicaments après avis de la Commission de la protection de la vie privé.

BIJLAGE A: model van aanvraagformulier:
Aanvraagformulier voor vergoeding van de specialiteit BOSULIF (§ 6890000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001

I – Identificatie van de begunstigde (naam, voornaam, inschrijvingsnummer bij de verzekeringsinstelling):

II – Elementen te bevestigen door een arts-specialist in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie:

Ik ondergetekende, arts-specialist, erkend in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie, verklaar dat de hierboven vermelde patiënt lijdt aan
□ chronische myeloïde leukemie met aanwezigheid van het Philadelphia chromosoom in chronische fase,
of
□ chronische myeloïde leukemie met aanwezigheid van het Philadelphia chromosoom in geaccelereerde fase of in blastencrisis,

en dat hij voldoet aan alle voorwaarden van punt a) van § 6890000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001:
- Voorwaarden die betrekking hebben op de diagnosestelling op basis van de aanwezigheid van het Philadelphia chromosoom (aanwezigheid van het Bcr/Abl of Breakpoint cluster region/Abelson gen) aangetoond door middel van cytogenetische analyse en/of door middel van PCR (polymerase chain reaction);

- Voorwaarden die betrekking hebben op de ongeschiktheid van een andere tyrosinekinaseinhibitor zoals beschreven door de European Leukemia.Net criteria (Baccarani 2013), de medische aandoeningen gelinkt aan de onverdraagbaarheid van dasatinib of nilotinib of de mutaties gelinkt aan resistentie aan dasatinib of nilotinib;
- Voorwaarden die betrekking hebben op mutaties T315I of V299L

Bovendien, **(indien de begunstigde reeds minstens één periode van vergoeding van de specialiteit BOSULIF bekomen heeft op basis van de voorwaarden van § 6890000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001, ga meteen naar punt 2. hieronder)**

Wat de precieze diagnose en klinische situatie van deze patiënt betreft, verklaar ik de volgende elementen:

1.1 Diagnosestelling:
Aanwezigheid van het Philadelphia chromosoom (aanwezigheid van het Bcr/Abl of Breakpoint cluster region/Abelson gen) aangetoond door middel van cytogenetische analyse en/of door middel van PCR (polymerase chain reaction) (*).

1.2 Voorafgaande therapie (met datum van start en duur van de behandeling):
……
……
……
……

1.3 Motivering van het stoppen van de voorafgaande therapie:
……
……
……

In bijlage voeg ik een medisch verslag dat de elementen vermeldt die toelaten de diagnose te stellen en dat de vroegere en recente evolutie van de aandoening (laboresultaten, aard van de behandeling(en)) chronologisch beschrijft.

2. Wat mijn praktijk en de identificatie van het betrokken ziekenhuis aangaat:
Ik ben erkend in de inwendige geneeskunde met bijzondere beroepsbekwaamheid in de hematologie op basis van het ministerieel besluit van 18.10.2002 tot vaststelling van de bijzondere criteria voor de erkenning van artsen-specialisten, houders van de bijzondere beroepstitel in de klinische hematologie, alsmede de stagemeesters en stagediensten in de klinische hematologie.
Ik ben sinds __ / __ / ____ verbonden aan het hieronder vermeld ziekenhuis.
Naam en volledig adres van deze hospitaaldienst zijn de volgende:
……
……
……
3. Identificatie van de ziekenhuisapotheker verbonden aan dit ziekenhuis:
Naam en voornaam: ……
RIZIV nummer van het ziekenhuis waaraan deze ziekenhuisapotheker verbonden is: 7.10 - ___ - __ - ___
Adres:
……
……
……
Ik verbind me ertoe aan de adviserend geneesheer de bewijsstukken ter beschikking te houden, die aantonen dat mijn patiënt zich in de geattesteerde situatie bevindt.

Ik verbind er mij toe onmiddellijk de behandeling met BOSULIF te staken indien de werkzaamheid niet langer is aangetoond.

Ik verbind me er eveneens toe, indien mijn patiënt de vergoeding van de specialiteit BOSULIF zal verkregen hebben, aan het College van geneesheren, aangeduid door de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen, de gecodeerde gegevens mee te delen die betrekking hebben op de evolutie en de uitkomst van de betrokken patiënt, volgens de modaliteiten bepaald door de Minister, zoals beschreven onder punt g) van § 6890000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001.

Op basis van de bovenvermelde gegevens en op basis van het feit dat:

□ het een eerste aanvraag (*) betreft voor toelating van vergoeding bij een patiënt die nog niet behandeld is met de specialiteit BOSULIF;

□ het een aanvraag tot verlenging van vergoeding betreft van de specialiteit BOSULIF, want deze patiënt heeft reeds minstens één periode van vergoeding van de specialiteit BOSULIF bekomen op basis van de voorwaarden van § 6890000 van hoofdstuk IV van het KB van 21 december 2001, waarbij de vorige toegestane periode afgelopen is. Ik meen dat deze behandeling met de specialiteit BOSULIF moet verder gezet worden (in bijlage voeg ik een verslag van de evolutie, in het bijzonder vermeld ik de klinische evolutie en de motivatie om de behandeling verder te zetten;

bevestig ik dat deze patiënt een vergoeding gedurende 12 maanden dient te verkrijgen voor een behandeling met de specialiteit BOSULIF met een maximale posologie van ___ mg per dag

(*) In bijlage aan het huidige aanvraagformulier, voeg ik het protocol van de cytogenetische analyse en/of PCR (polymerase chain reaction) en de mutatie-analyse) (enkel voor de eerste aanvraag van toelating, namelijk wanneer de begunstigde niet eerder een vergoeding van de specialiteit BOSULIF bekomen heeft op basis van de voorwaarden van § 6890000 van hoofdstuk IV van het K.B. van 21 december 2001).

III – Identificatie van de arts-specialist bedoeld onder punt II hierboven:
Naam: ⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔
Voornaam: ⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔⊔
RIZIV-nr: 1- ⊔⊔⊔⊔⊔-⊔⊔-⊔⊔⊔
Datum: ⊔⊔- ⊔⊔ - ⊔⊔⊔⊔

(STEMPEL)	(HANDTEKENING VAN DE ARTS)

ANNEXE A: modèle du formulaire de demande:
Formulaire de demande de remboursement de la spécialité BOSULIF (§ 6890000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001)

I - Identification du bénéficiaire (nom, prénom, numéro d'affiliation):

II - Eléments à attester par le médecin-spécialiste en médecine interne, possédant une qualification particulière en hématologie:

Je soussigné, docteur en médecine, médecin spécialiste en médecine interne, possédant une qualification particulière en hématologie, certifie que le patient mentionné ci-dessus est atteint :

⊔ d'une leucémie myéloïde chronique avec chromosome de Philadelphie positif en phase chronique,
ou
⊔ d'une leucémie myéloïde chronique avec chromosome de Philadelphie positif en phase accélérée ou en crise blastique,

et qu'il remplit toutes les conditions figurant au point a) du § 6890000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001:
- conditions relatives au diagnostic sur base de la présence d'u chromosome de Philadelphie (présence du gène Bcr/Abl, ou Breakpoint cluster region/Abelson gen) mise en évidence par analyse cytogénétique et/ou par analyse PCR (Polymerase Chain Reaction)
- conditions relatives à l'inadéquation d'un autre inhibiteur de la tyrosine kinase comme décrit par les critères de European Leukemia.Net (ELN) (Baccarani 2013), les conditions médicales associées à l'intolérance au dasatinib ou nilotinib ou les mutations associées à la résistance de dasatinib ou nilotinib
- conditions relatives aux mutations T315I ou V299L

En outre, **(si le bénéficiaire a déjà obtenu au moins une période de remboursement de la spécialité BOSULIF sur base des conditions du § 6890000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001, passer directement au point 2. ci-dessous)**

En ce qui concerne le diagnostic précis et la situation clinique de ce patient, j'atteste les éléments suivants

1.1 Eléments diagnostiques:
Présence du chromosome de Philadelphie (présence du gène Bcr/Abl, ou Breakpoint cluster region/Abelson gen) mis en évidence par analyse cytogénétique et/ou par analyse PCR (Polymerase Chain Reaction) (*)

1.2 Traitements antérieurs (avec date de début et durée du traitement):
……
……
……
……

1.3 Motivation de l'arrêt des traitements antérieurs:
……
……
……

Je joins en annexe un rapport médical mentionnant les éléments permettant le diagnostic et décrivant chronologiquement l'évolution ancienne et récente de l'affection (résultats de laboratoire(s), nature(s) du/des traitement(s) administré(s)).

2. En ce qui concerne ma pratique et l'identification de l'hôpital concerné:

Je suis reconnu en tant que spécialiste en médecine interne possédant une qualification particulière en hématologie selon l'arrêté ministériel du 18.10.2002 fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en hématologie clinique, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en hématologie clinique.

Je suis attaché depuis le __ / __ / ____ à l'hôpital mentionné ci-après.

Le nom et l'adresse exacte de ce service hospitalier sont les suivants :
……
……
……

3. Identification d'un pharmacien hospitalier de référence, attaché a cet hôpital:
Nom et Prénom : ……..

Numéro INAMI de l'hôpital auquel ce pharmacien hospitalier est attaché: 7.10 - ___ - __ - ___
Adresse :
……
……
……

Je m'engage à tenir à la disposition du médecin-conseil les éléments de preuve établissant que mon patient se trouve dans la situation attestée.

Je m'engage à arrêter immédiatement le traitement par BOSULIF si l'efficacité n'est plus démontrée.

Je m'engage également, lorsque mon patient aura reçu le remboursement de la spécialité BOSULIF, à communiquer au collège de médecins, désigné par la Commission de Remboursement des Médicaments, les données codées relatives à l'évolution et au devenir du patient concerné, suivant les modalités fixées par le Ministre, comme décrites au point g) du § 6890000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001.

Sur base des éléments mentionnés ci-dessus et sur base du fait que :
☐ il s'agit d'une première demande (*) d'autorisation de remboursement visant un patient non encore traité avec la spécialité BOSULIF;

☐ il s'agit d'une demande de prolongation de remboursement pour la spécialité BOSULIF, car ce patient a déjà obtenu au moins une période de remboursement de la spécialité BOSULIF sur base des conditions du § 6890000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001, que la période précédemment autorisée est arrivée à échéance, et que j'estime que ce traitement avec la spécialité BOSULIF doit être poursuivi (je joins en annexe un rapport d'évolution, notamment en ce qui concerne les manifestations cliniques, comprenant également la motivation de la poursuite du traitement) ;

j'atteste que ce patient nécessite de recevoir le remboursement d'un traitement de 12 mois avec la spécialité BOSULIF à une posologie maximale de :_____ mg par jour

(*) en annexe du présent formulaire, je joins le protocole de l'analyse cytogénétique et/ou de l'analyse PCR (Polymerase Chain Reaction), (uniquement pour une première demande d'autorisation, c'est à dire lorsque le bénéficiaire n'a encore jamais obtenu un remboursement de la spécialité BOSULIF sur base des conditions du § 6890000 du chapitre IV de l'A.R. du 21 décembre 2001).

III - Identification du médecin-spécialiste en hématologie:

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (nom)

|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_| (prénom)

|1| - |_|_|_|_|_| - |_|_|_| - |_|_|_| (n° INAMI)

|_|_| / |_|_| / |_|_|_|_| (date)

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
BOSULIF 100 mg		PFIZER						ATC: L01XE14
	7707-003	***28 filmomhulde tabletten, 100 mg***	***28 comprimés pelliculés, 100 mg***		***900,0000***	***900,0000***		
A-65 *	7707-003	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		34,3254	34,3254		
A-65 **	7707-003	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		34,0714	34,0714		

BOSULIF 500 mg			PFIZER					ATC: L01XE14
	7707-011	***28 filmomhulde tabletten, 500 mg***	***28 comprimés pelliculés, 500 mg***		***3762,3600***	***3762,3600***		
A-65 *	7707-011	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg		142,6861	142,6861		
A-65 **	7707-011	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg		142,4321	142,4321		

ao) er wordt een § 6900000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6900000

a) De specialiteit Protoxan komt in aanmerking voor terugbetaling indien ze toegediend wordt in hospitaalmilieu aan patiënten ouder dan 2 jaar, voor de behandeling van acute pijn van lichte tot matige intensiteit tijdens een pijnlijke ingreep van korte duur wanneer snelle analgetische inwerking en uitwerking noodzakelijk zijn.

Een maximale behandelingsduur van 45 minuten dient gerespecteerd te worden.

De specialiteit Protoxan komt slechts in aanmerking voor terugbetaling in ASA I en ASA II patiënten indien de behandelend arts of tandarts voorafgaand aan de eerste toediening de afwezigheid van de volgende contra-indicaties bevestigd heeft:

Pijnlijke procedure van hoge intensiteit

Procedure van lange duur (> 45 minuten)

Moeilijke aansluiting masker (maxillofaciaal letsel of anatomische afwijkingen)

Psychose

Gestoord bewustzijn

Chronisch longlijden

Hemoglobinopathie

Hypoxie

Pneumothorax

Darmobstructie

Duikongeval (caissonziekte)

Neurotrauma

Faciaal trauma of anatomische afwijkingen

Zwangerschap

Oculaire risicofactoren (intraoculaire gasinjectie)

Biochemische risicofactoren (Vitamine B12 of foliumzuurdeficiëntie)

Toediening dient te gebeuren in fysieke aanwezigheid van de behandelend arts of tandarts én onder continue meting van perifere zuurstofsaturatie, door goed opgeleid personeel en in overeenstemming met de goedgekeurde voorschriften van het ziekenhuis.

De toediening van Protoxan mag maximaal 15 keer herhaald worden in eenzelfde patiënt op jaarbasis.

ao) il est inséré un § 6900000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6900000

a) La spécialité Protoxan fait l'objet d'un remboursement si elle est administrée à des patients âgés de plus de 2 ans, en milieu hospitalier, pour le traitement de la douleur aiguë d'intensité légère à modérée lors d'une intervention douloureuse de courte durée, lorsqu'une action et un effet analgésique rapide sont nécessaires.

Une durée de traitement maximale de 45 minutes doit être respectée.

La spécialité Protoxan ne fait l'objet d'un remboursement chez les patients de classe ASA I et ASA II que si le médecin ou dentiste traitant a confirmé, avant la première administration, l'absence des contre-indications suivantes:

Procédure d'une douleur intense

Procédure de longue durée (> 45 minutes)

Connexion masque difficile (blessure maxillo-faciale ou des anomalies anatomiques)

Psychose

Troubles de la conscience

Maladie pulmonaire chronique

Hémoglobinopathie

Hypoxie

Pneumothorax

Occlusion intestinale

Accident de plongée (maladie des caissons)

Neurotraumatisme

Traumatisme facial ou anomalies anatomiques

Grossesse

Facteurs de risque oculaire (injection intraoculaire de gaz)

Facteurs de risque biochimiques (carence en Vitamine B12 ou en folates)

L'administration doit être faite en présence physique du médecin traitant ou dentiste et sous mesure continue de la saturation en oxygène périphérique, par un personnel qualifié et en conformité avec les règles adoptées de l'hôpital.

L'administration de Protoxan ne peut être répétée chez le même patient qu'au maximum 15 fois par an.

b) De terugbetaling van het gelijktijdig of achtereenvolgend gebruik van Protoxan met andere distikstofoxide-bevattende gasmengsels wordt nooit toegelaten.

c) In de forfaitaire prijs zijn ook alle kosten verbonden aan de gebruikte uitrusting en huur van de gascontainer opgenomen.

d) De voorschrijvende geneesheer of tandarts moet de bewijsstukken waaruit blijkt dat aan alle voornoemde voorwaarden wordt voldaan, desgevraagd kunnen bezorgen aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling.

b) Le remboursement de l'utilisation concomitante ou séquentielle de Protoxan avec d'autres gaz contenant de l'oxyde nitreux n'est jamais autorisé.

c) Le forfait comprend tous les coûts associés à l'équipement utilisé ainsi que la location du conteneur de gaz.

d) Le médecin ou le dentiste prescripteur doit pouvoir fournir au médecin-conseil de l'organisme assureur, à la demande de celui-ci, les pièces justificatives qui montrent que toutes les conditions ci-dessus sont remplies.

Cat.	Code		Forfait		Forfait
B-276 *	7707-029	Normaal gebruik (0 tot 15 minuten)	25,37 €	Usage normal (0 à 15 minutes)	25,37 €
B-276 *	7707-037	Verlengd gebruik (15 tot 30 minuten)	43,63 €	Usage prolongé (15 à 30 minutes)	43,63 €
B-276 *	7707-045	Langdurig gebruik (30 tot 45 minuten)	61,90 €	Usage de longue durée (30 à 45 minutes)	61,90 €

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
PROTOXAN 50 %/50 % Aluminium cilinder 170 bars PRAXAIR							ATC: N01AX63	
	4005-435	***5 l inhalatiegas, 50 % / 50 %***	***5 l gaz pour inhalation, 50 % / 50 %***		***182,0000***	***182,0000***		
	4005-427	***10 l inhalatiegas, 50 % / 50 %***	***10 l gaz pour inhalation, 50 % / 50 %***		***296,0900***	***296,0900***		
PROTOXAN 50 %/50 % Naadloos stalen cilinder 170 bars PRAXAIR							ATC: N01AX63	
	4005-443	***5 l inhalatiegas, 50 % / 50 %***	***5 l gaz pour inhalation, 50 % / 50 %***		***182,0000***	***182,0000***		
	4005-450	***10 l inhalatiegas, 50 % / 50 %***	***10 l gaz pour inhalation, 50 % / 50 %***		***296,0900***	***296,0900***		
	4005-468	***50 l inhalatiegas, 50 % / 50 %***	***50 l gaz pour inhalation, 50 % / 50 %***		***1295,0000***	***1295,0000***		

ap) er wordt een § 6910000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6910000

a) De specialiteit Lucentis wordt vergoed indien ze gebruikt wordt bij de behandeling van patiënten met een visusverslechtering ten gevolge van diabetisch macula-oedeem , die tegelijk aan de volgende voorwaarden voldoen:

- Patiënten met voldoende gecontroleerde type I en II diabetes (HbA_{1c} < 8%). De bloeddruk en de lipiden-bloedspiegel moeten ook voldoende gecontroleerd zijn.
- Aanwezigheid van een centraal macula-oedeem van het netvlies
- Best Corrected Visual Acuity-score (BCVA) < 73 letters (<20/63 ou < 0,32) en centrale retinadikte (gemeten door OCT) ≥ 300 µm.

b) De diagnose dient gebaseerd te zijn op het aantonen van de aanwezigheid van centraal macula-oedeem tegelijk via:

ap) il est inséré un § 6910000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6910000

a) La spécialité Lucentis est remboursée si elle est utilisée chez des patients présentant une baisse d'acuité visuelle due un œdème maculaire diabétique, et qui répondent simultanément aux conditions suivantes :

- Patients atteints d'un diabète de type I et II, suffisamment contrôlé (HbA_{1c} < 8%). La tension artérielle et le taux de lipides sanguins des patients doivent également être suffisamment contrôlés ;
- Présence d'un œdème central de la rétine ;
- Score de meilleure acuité visuelle corrigée (MAVC) < 73 lettres (<20/63 ou < 0,32) et épaisseur centrale de la rétine (mesurée par OCT) ≥ 300 µm.

b) Le diagnostic doit être basé sur la présence d'un œdème maculaire central objectivé simultanément par:

- Fluorescentie angiografie en/ of
- Optische Coherentie Tomografie (OCT)

c) De intra-vitreale injectie wordt uitgevoerd door een oftalmoloog met ervaring in de diagnose, de behandeling en de opvolging van patiënten lijdend aan diabetisch macula-oedeem en met ervaring in intravitreale injecties.

d) - De behandeling met Lucentis zal niet voorgezet worden in geval van visusverslechtering met een BCVA score < 20/200 (0,1) gedurende de behandeling.
- De behandeling met Lucentis zal gestopt worden indien de visus (gemeten via de BCVA score) stabiel blijft bij 3 opeenvolgende controles met tussenpoos minimum één maand

e) De oftalmoloog met specifieke ervaring in de diagnose, de behandeling en de opvolging van patiënten lijdend aan diabetisch macula-oedeem, stelt een omstandig verslag op waarin wordt aangetoond dat de patiënt aan alle criteria van deze paragraaf voldoet en verstrekt dit verslag aan de adviserend geneesheer.

f) De adviserend geneesheer verleent de machtiging tot vergoeding op basis van dit verslag, rekening houdend met het feit dat het aantal vergoedbare verpakkingen beperkt wordt, per oog, tot maximum 18. De vergoeding wordt niet langer dan 3 jaar toegestaan voor hetzelfde oog.

- Angiographie fluorescéinique et/ou
- Tomographie en Cohérence Optique (OCT)

c) L'injection intravitréenne est pratiquée par un ophtalmologue expérimenté dans le diagnostic, le traitement et le suivi des patients souffrant d'œdème maculaire diabétique et ayant l'expérience des injections intravitréennes.

d) - Le traitement par Lucentis ne sera pas poursuivi en cas de détérioration de la vision avec un score MACV < 20/200 (0,1) au cours du traitement.
Le traitement par Lucentis sera interrompu en cas de stabilisation de la vision (mesurée par le score MACV) lors de 3 contrôles consécutifs à 1 mois d'intervalle minimum.

e) L'ophtalmologue, spécialisé dans le diagnostic, le traitement, et le suivi de patients atteints d'oedème maculaire diabétique, rédige à destination du médecin conseil un rapport circonstancié prouvant que le patient satisfait à toutes les conditions du présent paragraphe et communique ce rapport au médecin conseil.

f) Le médecin conseil délivre l'autorisation pour le remboursement sur base de ce rapport, en tenant compte du fait que le nombre de conditionnements remboursables est limité, par œil, à un maximum de 18. Le remboursement n'est pas autorisé au-delà de 3 ans pour le même œil.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
LUCENTIS 10 mg/ml			NOVARTIS PHARMA					ATC: S01LA04
		1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	***1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml***		***777,5800***	***777,5800***		
B-329 *	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		831,3400	831,3400		
B-329 **	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		824,2300	824,2300		

aq) er wordt een § 6920000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6920000

a) De specialiteit Lucentis wordt vergoed indien ze gebruikt wordt bij de patiënten met een visusverslechtering ten gevolge van macula-oedeem na Branch Retinal Vein Occlusion (BRVO) die tegelijk aan de volgende voorwaarden voldoen:

aq) il est inséré un § 6920000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6920000

a) La spécialité Lucentis est remboursée si elle est uilisée chez des patients présentant une baisse d'acuité visuelle due à un œdème maculaire consécutif à une occlusion de branche veineuse rétinienne (OBVR) qui répondent simultanément aux conditions suivantes :

- bewezen diagnose van BRVO: aanwezigheid van retinale bloedingen en/of gedilateerd veneus systeem bij biomicroscopisch onderzoek
- klinisch significant maculair oedeem aangetoond met behulp van optische coherentie tomografie (OCT) en/of fluorescentie angiografie

- bewezen verminderd gezichtsvermogen (≤20/40 ou ≤ 0,5) ten gevolge van macula-oedeem secundair aan BRVO.
- bewezen diagnose van BRVO: aanwezigheid van retinale bloedingen en/of gedilateerd veneus systeem bij biomicroscopisch onderzoek

b) De vergoeding van Lucentis zal initieel worden toegestaan voor behandeling van volwassen patiënten met macula-oedeem na Branch Retinal Vein Occlusion (BRVO), en waarvoor behandeling met laser fotocoagulatie niet aangewezen is of onvoldoende effectief is.

c) De intra-vitreale injectie wordt uitgevoerd door een oftalmoloog met ervaring in intravitreale injecties.

d) De behandeling met Lucentis zal niet voorgezet worden in geval van visusverslechtering met een BCVA score < 20/200 (0,1) gedurende de behandeling.

e) De oftalmoloog met specifieke ervaring in de diagnose, de behandeling en de opvolging van patiënten lijdend aan macula-oedeem, stelt een omstandig verslag op waarin wordt aangetoond dat de patiënt aan alle criteria van deze paragraaf voldoet en verstrekt dit verslag aan de adviserend geneesheer.

f) De adviserend geneesheer verleent de machtiging tot vergoeding op basis van dit verslag, rekening houdend met het feit dat het aantal vergoedbare verpakkingen tot maximum 15 per oog beperkt wordt. De vergoeding wordt niet toegestaan langer dan 2 jaar voor hetzelfde oog.

- Diagnostic confirmé d'une OBVR : présence d' hémorragies rétiniennes et / ou système veineux dilaté, à la biomicroscopie
- œdème maculaire cliniquement significatif démontré par tomographie par cohérence optique (OCT) et / ou angiographie à la fluorescéine

- une diminution démontrée de la vision (≤20/40 ou ≤ 0,5) due à l'œdème maculaire secondaire l'OBVR

- Diagnostic confirmé d'une OBVR : présence d' hémorragies rétiniennes et / ou système veineux dilaté, à la biomicroscopie

b) Le remboursement de Lucentis sera initialement autorisé chez les patients adultes présentant un œdème maculaire suite à une occlusion de branche veineuse rétinienne (OBVR) et pour qui un traitement par laser photocoagulation n'est pas approprié ou pas efficace.

c) L'injection intravitréenne est pratiquée par un ophtalmologue expérimenté dans les injections intravitréennes.

d) Le traitement par Lucentis ne sera pas poursuivi en cas de détérioration de la vision et score MACV < 20/200 (0,1) au cours du traitement.

e) L'ophtalmologue, spécialisé dans le diagnostic, le traitement, et le suivi de patients atteints d'oedème maculaire, rédige à destination du médecin conseil un rapport circonstancié prouvant que le patient satisfait à toutes les conditions du présent paragraphe et communique ce rapport au médecin conseil.

f) Le médecin conseil délivre l'autorisation pour le remboursement sur base de ce rapport, en tenant compte du fait que le nombre de conditionnements remboursables est limité à un maximum de 15 par œil. Le remboursement n'est pas autorisé au-delà de 2 ans pour le même œil.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
LUCENTIS 10 mg/ml			NOVARTIS PHARMA					ATC: S01LA04
		1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	***1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml***		***777,5800***	***777,5800***		
B-329 *	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		831,3400	831,3400		
B-329 **	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		824,2300	824,2300		

ar) er wordt een § 6930000 toegevoegd, luidende:

Paragraaf 6930000

a) De specialiteit Lucentis wordt vergoed indien ze gebruikt wordt bij patiënten met een visusverslechtering ten gevolge van een choroïdale neovasculaire pathologische myopie en die aan de volgende voorwaarden tegelijk voldoen:

- Abnormale verlenging van de oogbol (axiale lengte > 26 mm)
- Refractieve fout ≥ -6 dioptries
- Aanwezigheid van fundusletsels karakteristiek voor pathologische myopie (zoals Fuchs spots of lacquer cracks)
- Actieve choroïdale subfoveale en juxtafoveale nieuwvaatvormingen
- Gezichtsvermogen ≤ 20/32 (≤ 0.625)

b) De diagnose dient gebaseerd te zijn op het aantonen van de aanwezigheid van centraal macula-oedeem met behulp van fluorescentie angiografie en/of optische Coherentie Tomografie (OCT).

c) De intravitreale injectie wordt uitgevoerd door een oftalmoloog met ervaring in intravitreale injecties.

d) De behandeling met Lucentis zal niet voorgezet worden in geval van visusverslechtering met een BCVA score < 20/200 (0,1) gedurende de behandeling.

e) De oftalmoloog met specifieke ervaring in de diagnose, de behandeling en de opvolging van patiënten lijdend aan pathologische myopie, stelt een omstandig verslag op waarin wordt aangetoond dat de patiënt aan alle criteria van deze paragraaf voldoet en verstrekt dit verslag aan de adviserend geneesheer.

f) De adviserend geneesheer verleent de machtiging tot vergoeding op basis van dit verslag, rekening houdend met het feit dat het aantal vergoedbare verpakkingen tot maximum 8 per oog beperkt wordt. De vergoeding wordt niet toegestaan langer dan 3 jaar voor hetzelfde oog.

g) De gelijktijdige vergoeding van Lucentis en Visudyne is niet toegestaan.

ar) il est inséré un § 6930000, rédigé comme suit:

Paragraphe 6930000

a) La spécialité Lucentis est remboursée si elle est utilisée chez les patients présentant une baisse d'acuité visuelle due à la forme choroïdienne néovasculaire de la myopie pathologique et qui répondent simultanément aux conditions suivantes :

- Élongation anormale du globe oculaire (longueur axiale > 26 mm)
- Erreur réfractive ≥ -6 dioptries
- Présence de lésions caractéristiques de la myopie pathologique au fond d'œil (telles que taches de Fuchs ou lacquer cracks)
- Néovascularisations actives choroïdiennes rétrofovéolaires et juxtafovéolaires
- Acuité visuelle ≤20/32 (≤ 0.625)

b) Le diagnostic doit être basé sur la présence d'un oedème maculaire central objectivé par angiographie fluorescéinique et/ou tomographie en cohérence optique (TCO).

c) L'injection intravitréenne est pratiquée par un ophtalmologue expérimenté dans les injections intravitréennes.

d) Le traitement par Lucentis ne sera pas poursuivi en cas de détérioration de la vision et score MACV < 20/200 (0,1) au cours du traitement.

e) L'ophtalmologue, spécialisé dans le diagnostic, le traitement et le suivi de patients atteints de myopie pathologique, rédige un rapport circonstancié prouvant que le patient satisfait à toutes les conditions du présent paragraphe et communique ce rapport au médecin conseil.

f) Le médecin conseil délivre l'autorisation pour le remboursement sur base de ce rapport, en tenant compte du fait que le nombre de conditionnements remboursables est limité à un maximum de 8 par œil. Le remboursement n'est pas autorisé au-delà de 3 ans pour le même œil.

g) Le remboursement simultané de Lucentis et Visudyne n'est pas autorisé.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
LUCENTIS 10 mg/ml			NOVARTIS PHARMA				ATC: S01LA04	
		1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	***1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml***		***777,5800***	***777,5800***		
B-329 *	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		831,3400	831,3400		
B-329 **	0786-830	1 injectieflacon 0,23 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 0,23 ml solution injectable, 10 mg/ml		824,2300	824,2300		

Art. 2. In bijlage II van hetzelfde besluit, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— het punt XV.1.22 wordt toegevoegd, luidende : « Geneesmiddelen voor het gebruik van de behandeling van alcoholverslaving. — Vergoedingsgroep : C-34 ».

— het punt XII.1.5 wordt toegevoegd, luidende : « Intraveneus toe te dienen ijzercomplexen. - Vergoedingsgroep : Fb-2 ».

— het punt XVII.10 wordt toegevoegd, luidende : « Antineovasculairisatiegeneesmiddelen, bestemd voor de behandeling van retinale aandoeningen verbonden met neovascularisatie. — Vergoedingsgroep : B-329 ».

Art. 3. In bijlage IV van hetzelfde besluit, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de als volgt opgestelde ATC code toegevoegd :

L01XE14 - bosutinib;

Art. 4. In bijlage IV van hetzelfde besluit, zoals tot op heden gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

H01AB01 - Thyrotrofine alfa

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 18 maart 2014.

Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. A l'annexe II du même arrêté, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

— le point XV.1.22 est inséré, rédigé comme suit : « Médicaments pour le traitement de la dépendance à l'alcool. — Groupe de remboursement : C-34 ».

— le point XII.1.5 est inséré, rédigé comme suit : « Les complexes de fer injectables par voie intraveineuse. — Groupe de remboursement : Fb-2 ».

— le point XVII.10 est inséré, rédigé comme suit : « Médicaments antineovascularisation, destiné au traitement des affections rétiniennes liées à la neovascularisation. — Groupe de remboursement : B-329 ».

Art. 3. A l'annexe IV du même arrêté, tel qu'il a été modifié à ce jour, le code ATC libellé comme suit est ajouté :

L01XE14 - bosutinib;

Art. 4. A l'annexe IV du même arrêté, tel qu'il a été modifié à ce jour, sont apportées les modifications suivantes :

H01AB01 - Thyrotrophine alpha

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mars 2014.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22106]

18 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35*bis*, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 13 december 2006, 25 april 2007 en 23 december 2009, en § 15, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005, artikel 35*ter*, § 1, ingevoegd bij de wet van 2 januari 2001, vernummerd bij de wet van 10 augustus 2001, vervangen bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007, 22 december 2008, 10 december 2009, 23 december 2009, 29 december 2010, 17 februari 2012 en 30 juli 2013, en § 3, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en vervangen bij de wet van 23 december 2009;

Gelet op de wet van 27 april 2005 betreffende de beheersing van de begroting van de gezondheidszorg en houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, artikel 69, dertiende lid, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010 en gewijzigd bij de wet van 17 februari 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikel 55*bis*, vervangen bij de koninklijk besluit van 12 maart 2012, artikel 56, gewijzigd bij de koninklijk besluit van 12 maart 2012, artikel 57, gewijzigd bij de koninklijk besluit van 14 april 2009, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de mededeling aan de aanvragers op 30 januari 2014;

Gelet op de mededeling aan de Inspecteur van Financiën op 12 februari 2014;

Gelet op de mededeling aan Onze Minister van Begroting op 12 februari 2014;

Gelet op de mededeling aan de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen op 25 februari 2014;

Gelet op advies nr 55.385/2 van de Raad van State, gegeven op 13 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt :

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22106]

18 MARS 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les articles 35*bis*, § 1er, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 13 décembre 2006, 25 avril 2007 et 23 décembre 2009, et § 15, premier alinéa, inséré par la loi du 27 décembre 2005, l'article 35*ter*, § 1er, inséré par la loi du 2 janvier 2001, renuméroté par la loi du 10 août 2001, remplacé par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois des 25 avril 2007, 22 décembre 2008, 10 décembre 2009, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 17 février 2012 et 30 juillet 2013, § 3, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et remplacé par la loi du 23 décembre 2009;

Vu la loi du 27 avril 2005 relative à la maîtrise du budget des soins de santé et portant diverses dispositions en matière de santé, l'article 69, alinéa 13, inséré par la loi du 29 décembre 2010 et modifié par la loi du 17 février 2012;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, l'articles 55*bis*, remplacé par l'arrêté royal du 12 mars 2012, l'article 56, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 2012, l'article 57, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 2009;

Vu la communication aux demandeurs le 30 janvier 2014;

Vu la communication à l'Inspecteur des Finances le 12 février 2014;

Vu la communication à Notre Ministre du Budget le 12 février 2014;

Vu la communication à la Commission de Remboursement des Médicaments le 25 février 2014;

Vu l'avis n° 55.385/2 du Conseil d'Etat, donné le 13 mars 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. A l'annexe Ire de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit :

1° In hoofdstuk I wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

1° Au chapitre I l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.
I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.
II = Aandeel van de andere rechthebbenden.
II = Intervention des autres bénéficiaires.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
BACLOFEN AGUETTANT INTRATHECAL 0,05 mg/ml			AGUETTANT					ATC: M03BX01
	0751-305	***10 ampullen 1 ml oplossing voor injectie, 0,05 mg/ml***	***10 ampoules 1 ml solution injectable, 0,05 mg/ml***		***9,8700***	***9,8700***		
B-80 *	0751-305	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 0,05 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 0,05 mg/ml	G	1,2740	1,2740		
B-80 **	0751-305	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 0,05 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 0,05 mg/ml	G	1,0460	1,0460		
BACLOFEN AGUETTANT INTRATHECAL 10 mg/20 ml			AGUETTANT					ATC: M03BX01
	0751-289	***1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml***	***1 ampoule 20 ml solution injectable, 0,5 mg/ml***		***45,4500***	***45,4500***		
B-80 *	0751-289	1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml	1 ampoule 20 ml solution injectable, 0,5 mg/ml	G	55,2900	55,2900		
B-80 **	0751-289	1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml	1 ampoule 20 ml solution injectable, 0,5 mg/ml	G	48,1800	48,1800		
BACLOFEN AGUETTANT INTRATHECAL 10 mg/5 ml			AGUETTANT					ATC: M03BX01
	0751-297	***10 ampullen 5 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***10 ampoules 5 ml solution injectable, 2 mg/ml***		***454,5000***	***454,5000***		
B-80 *	0751-297	1 ampul 5 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 5 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	48,8880	48,8880		
B-80 **	0751-297	1 ampul 5 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 5 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	48,1770	48,1770		
BACLOFEN AGUETTANT INTRATHECAL 40 mg/20 ml			AGUETTANT					ATC: M03BX01
	0751-271	***1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 20 ml solution injectable, 2 mg/ml***		***163,6400***	***163,6400***		
B-80 *	0751-271	1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 20 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	180,5700	180,5700		
B-80 **	0751-271	1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 20 ml solution injectable, 2 mg/ml	G	173,4600	173,4600		
BICLAR I.V.			ABBOTT					ATC: J01FA09
B-119	1375-930	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution pour perfusion, 500 mg	R	14,96	12,96	3,77	4,95
	1375-930				***8,2200***	***6,6700***		
B-119 *	0747-493	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution pour perfusion, 500 mg	R	10,6100	8,6100	+2,0000	+2,0000
B-119 **	0747-493	1 injectieflacon 1 doses poeder voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 flacon injectable 1 doses poudre pour solution pour perfusion, 500 mg	R	8,7100	7,0700		
CELLCEPT I.V.			ROCHE					ATC: L04AA06
	0764-605	***4 ampullen 500 mg poeder voor oplossing voor infusie, 500 mg***	***4 ampoules 500 mg poudre pour solution pour perfusion, 500 mg***		***48,3100***	***38,6500***		
A-29 *	0764-605	1 ampul 500 mg poeder voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 ampoule 500 mg poudre pour solution pour perfusion, 500 mg	R	14,5800	12,0200	+2,5600	+2,5600
A-29 **	0764-605	1 ampul 500 mg poeder voor oplossing voor infusie, 500 mg	1 ampoule 500 mg poudre pour solution pour perfusion, 500 mg	R	12,8025	10,2425		

CLAMOXYL			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS					ATC: J01CA04
	0703-132	***30 ampullen 5 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie en injectie, 200 mg/ml + 6 injectieflacons 1 g poeder voor oplossing voor infusie en injectie, 200 mg/ml***	***30 ampoules 5 ml solvant pour solution pour perfusion et solution injectable, 200 mg/ml + 6 flacons injectables 1 g poudre pour solution pour perfusion et solution injectable, 200 mg/ml***		***30,3300***	***30,3300***		
B-107 *	0703-132	1 ampul 5 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie en injectie, 200 mg/ml + 1 injectieflacon 1 g poeder voor oplossing voor infusie en injectie, 200 mg/ml	1 ampoule 5 ml solvant pour solution pour perfusion et solution injectable, 200 mg/ml + 1 flacon injectable 1 g poudre pour solution pour perfusion et solution injectable, 200 mg/ml	R	1,3047	1,3047	+0,0000	+0,0000
B-107 **	0703-132	1 ampul 5 ml oplosmiddel voor oplossing voor infusie en injectie, 200 mg/ml + 1 injectieflacon 1 g poeder voor oplossing voor infusie en injectie, 200 mg/ml	1 ampoule 5 ml solvant pour solution pour perfusion et solution injectable, 200 mg/ml + 1 flacon injectable 1 g poudre pour solution pour perfusion et solution injectable, 200 mg/ml	R	1,0717	1,0717		
CO-DIOVANE 160 mg/25 mg			NOVARTIS PHARMA					ATC: C09DA03
B-224	2204-162	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	R	18,68	14,94	5,91	7,36
	2204-162				***11,1200***	***8,2000***		
B-224	2204-154	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	R	33,84	33,84	5,33	8,96
	2204-154				***23,9300***	***23,9300***		
B-224 *	0781-740	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	R	0,3151	0,3151	+0,0000	+0,0000
B-224 **	0781-740	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	R	0,2589	0,2589		
CO-DIOVANE 160 mg/25 mg (PI-PHARMA)			PI-PHARMA					ATC: C09DA03
B-224	3041-449	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 160 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 160 mg	R	33,84	33,84	5,33	8,96
	3041-449				***23,9300***	***23,9300***		
B-224 *	7702-848	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 160 mg	R	0,3151	0,3151	+0,0000	+0,0000
B-224 **	7702-848	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 160 mg	R	0,2589	0,2589		
CO-DIOVANE 160/12,5 mg			NOVARTIS PHARMA					ATC: C09DA03
B-224	2088-367	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	R	18,68	14,94	5,91	7,36
	2088-367				***11,1200***	***8,2000***		
B-224	2092-948	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	R	33,84	33,84	5,33	8,96
	2092-948				***23,9300***	***23,9300***		
B-224 *	0777-292	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	R	0,3151	0,3151	+0,0000	+0,0000
B-224 **	0777-292	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	R	0,2589	0,2589		
CO-DIOVANE 160/12,5 mg (PI-PHARMA)			PI-PHARMA					ATC: C09DA03
B-224	3041-456	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	R	33,84	33,84	5,33	8,96
	3041-456				***23,9300***	***23,9300***		
B-224 *	7702-830	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	R	0,3151	0,3151	+0,0000	+0,0000
B-224 **	7702-830	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	R	0,2589	0,2589		
CO-DIOVANE 80/12,5 mg (PI-PHARMA)			PI-PHARMA					ATC: C09DA03
B-224	3041-464	56 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	R	19,27	19,27	3,07	5,12
	3041-464				***11,5800***	***11,5800***		
B-224 *	7702-822	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	R	0,2668	0,2668	+0,0000	+0,0000
B-224 **	7702-822	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	R	0,2191	0,2191		
CO-DIOVANE			NOVARTIS PHARMA					ATC: C09DA03
B-224	1415-397	56 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	R	19,27	19,27	3,07	5,12
	1415-397				***11,5800***	***11,5800***		
B-224 *	0760-736	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	R	0,2668	0,2668	+0,0000	+0,0000
B-224 **	0760-736	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	R	0,2191	0,2191		
CO-VALSARTAN ABDI 160 mg/12,5 mg			ABDI PHARMA					ATC: C09DA03
B-224	3000-809	14 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	14 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	9,55	9,55	1,06	1,77
	3000-809				***4,0100***	***4,0100***		
B-224	3000-817	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	14,73	14,73	2,13	3,55
	3000-817				***8,0400***	***8,0400***		
B-224	3000-825	56 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	22,81	22,81	3,80	6,34
	3000-825				***14,3400***	***14,3400***		

B-224	3000-833	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	33,84	33,84	5,33	8,96
	3000-833				***23,9300***	***23,9300***		
B-224 *	7700-958	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,3151	0,3151		
B-224 **	7700-958	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,2589	0,2589		
CO-VALSARTAN ABDI 160 mg/25 mg		ABDI PHARMA					ATC: C09DA03	
B-224	3000-841	14 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	14 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	9,55	9,55	1,06	1,77
	3000-841				***4,0100***	***4,0100***		
B-224	3000-858	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	14,73	14,73	2,13	3,55
	3000-858				***8,0400***	***8,0400***		
B-224	3000-866	56 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	22,81	22,81	3,80	6,34
	3000-866				***14,3400***	***14,3400***		
B-224	3000-874	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	33,84	33,84	5,33	8,96
	3000-874				***23,9300***	***23,9300***		
B-224 *	7700-966	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,3151	0,3151		
B-224 **	7700-966	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,2589	0,2589		
CO-VALSARTAN ABDI 80 mg/12,5 mg		ABDI PHARMA					ATC: C09DA03	
B-224	3000-791	14 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	14 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	8,55	8,55	0,86	1,43
	3000-791				***3,2300***	***3,2300***		
B-224	3000-783	28 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	12,72	12,72	1,72	2,86
	3000-783				***6,4800***	***6,4800***		
B-224	3000-775	56 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	21,85	21,85	3,60	6,01
	3000-775				***13,5900***	***13,5900***		
B-224	3000-767	98 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	29,61	29,61	4,73	7,96
	3000-767				***20,2100***	***20,2100***		
B-224 *	7700-941	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,2661	0,2661		
B-224 **	7700-941	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,2186	0,2186		
CO-VALSARTAN APOTEX 160 mg/12,5 mg		APOTEX					ATC: C09DA03	
B-224	2949-014	98 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 160 mg	98 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 160 mg	G	29,71	29,71	4,75	7,98
	2949-014				***20,3000***	***20,3000***		
B-224 *	0750-927	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 160 mg	G	0,2673	0,2673		
B-224 **	0750-927	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 160 mg	G	0,2196	0,2196		
CO-VALSARTAN APOTEX 160 mg/25 mg		APOTEX					ATC: C09DA03	
B-224	2948-990	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 160 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 160 mg	G	29,71	29,71	4,75	7,98
	2948-990				***20,3000***	***20,3000***		
B-224 *	0750-919	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 160 mg	G	0,2673	0,2673		
B-224 **	0750-919	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 160 mg	G	0,2196	0,2196		
CO-VALSARTAN APOTEX 80 mg/12,5 mg		APOTEX					ATC: C09DA03	
B-224	2948-966	28 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 80 mg	28 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 80 mg	G	11,47	11,47	1,46	2,43
	2948-966				***5,5000***	***5,5000***		
B-224	2948-974	56 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 80 mg	56 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 80 mg	G	19,24	19,24	3,07	5,11
	2948-974				***11,5600***	***11,5600***		
B-224 *	0750-935	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 80 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 80 mg	G	0,2834	0,2834		
B-224 **	0750-935	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 80 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 80 mg	G	0,2329	0,2329		
CO-VALSARTAN EG 160 mg/12,5 mg		EUROGENERICS					ATC: C09DA03	
B-224	2854-685	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	14,94	14,94	2,17	3,62
	2854-685				***8,2000***	***8,2000***		
B-224	2854-701	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	27,34	27,34	4,41	7,41
	2854-701				***18,2000***	***18,2000***		
B-224 *	0756-379	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,2397	0,2397		
B-224 **	0756-379	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,1968	0,1968		

CO-VALSARTAN EG 160 mg/25 mg	EUROGENERICS						ATC: C09DA03	
B-224	2854-719	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	14,94	14,94	2,17	3,62
	2854-719				***8,2000***	***8,2000***		
B-224	2854-735	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	27,34	27,34	4,41	7,41
	2854-735				***18,2000***	***18,2000***		
B-224 *	0756-361	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,2397	0,2397		
B-224 **	0756-361	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,1968	0,1968		
CO-VALSARTAN EG 80 mg/12,5 mg	EUROGENERICS						ATC: C09DA03	
B-224	2854-644	28 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	11,53	11,53	1,47	2,45
	2854-644				***5,5500***	***5,5500***		
B-224	2854-669	98 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	26,22	26,22	4,26	7,15
	2854-669				***17,2200***	***17,2200***		
B-224 *	0756-387	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,2267	0,2267		
B-224 **	0756-387	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,1862	0,1862		
CO-VALSARTAN MYLAN 160 mg/12,5 mg	MYLAN						ATC: C09DA03	
B-224	2899-300	28 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 160 mg	28 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 160 mg	G	14,73	14,73	2,13	3,55
	2899-300				***8,0400***	***8,0400***		
B-224	2899-292	98 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 160 mg	98 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 160 mg	G	30,19	30,19	4,82	8,09
	2899-292				***20,7200***	***20,7200***		
B-224 *	0751-982	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 160 mg	G	0,2729	0,2729		
B-224 **	0751-982	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 160 mg	G	0,2241	0,2241		
CO-VALSARTAN MYLAN 160 mg/25 mg	MYLAN						ATC: C09DA03	
B-224	2899-284	28 filmomhulde tabletten, 25 mg / 160 mg	28 comprimés pelliculés, 25 mg / 160 mg	G	14,73	14,73	2,13	3,55
	2899-284				***8,0400***	***8,0400***		
B-224	2899-276	98 filmomhulde tabletten, 25 mg / 160 mg	98 comprimés pelliculés, 25 mg / 160 mg	G	30,19	30,19	4,82	8,09
	2899-276				***20,7200***	***20,7200***		
B-224 *	0751-396	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 160 mg	G	0,2729	0,2729		
B-224 **	0751-396	1 filmomhulde tablet, 25 mg / 160 mg	1 comprimé pelliculé, 25 mg / 160 mg	G	0,2241	0,2241		
CO-VALSARTAN MYLAN 80 mg/12,5 mg	MYLAN						ATC: C09DA03	
B-224	2899-326	28 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 80 mg	28 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 80 mg	G	12,00	12,00	1,57	2,61
	2899-326				***5,9100***	***5,9100***		
B-224	2899-318	98 filmomhulde tabletten, 12,5 mg / 80 mg	98 comprimés pelliculés, 12,5 mg / 80 mg	G	29,61	29,61	4,73	7,96
	2899-318				***20,2100***	***20,2100***		
B-224 *	0751-990	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 80 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 80 mg	G	0,2661	0,2661		
B-224 **	0751-990	1 filmomhulde tablet, 12,5 mg / 80 mg	1 comprimé pelliculé, 12,5 mg / 80 mg	G	0,2186	0,2186		
CO-VALSARTAN SANDOZ 160 mg/12,5 mg	SANDOZ						ATC: C09DA03	
B-224	2748-481	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	14,94	14,94	2,17	3,62
	2748-481				***8,2000***	***8,2000***		
B-224	2748-507	56 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	23,16	23,16	3,84	6,45
	2748-507				***14,6200***	***14,6200***		
B-224	2748-515	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	29,79	29,79	4,76	8,00
	2748-515				***20,3600***	***20,3600***		
B-224 *	0757-781	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,2681	0,2681		
B-224 **	0757-781	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,2202	0,2202		
CO-VALSARTAN SANDOZ 160 mg/25 mg	SANDOZ						ATC: C09DA03	
B-224	2748-390	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	14,94	14,94	2,17	3,62
	2748-390				***8,2000***	***8,2000***		
B-224	2748-358	56 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	23,16	23,16	3,84	6,45
	2748-358				***14,6200***	***14,6200***		
B-224	2748-341	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	29,79	29,79	4,76	8,00
	2748-341				***20,3600***	***20,3600***		
B-224 *	0757-773	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,2681	0,2681		
B-224 **	0757-773	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,2202	0,2202		

CO-VALSARTAN SANDOZ 80 mg/12,5 mg	SANDOZ							ATC: C09DA03
B-224	2748-440	56 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	19,24	19,24	3,07	5,11
	2748-440				***11,5600***	***11,5600***		
B-224	2748-457	98 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	26,20	26,20	4,25	7,14
	2748-457				***17,2000***	***17,2000***		
B-224 *	0757-799	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,2265	0,2265		
B-224 **	0757-799	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,1860	0,1860		
CO-VALSARTAN TEVA 160 mg/12,5 mg	TEVA PHARMA BELGIUM							ATC: C09DA03
B-224	2736-833	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	14,65	14,65	2,12	3,53
	2736-833				***7,9800***	***7,9800***		
B-224	2736-841	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 12,5 mg	G	27,42	27,42	4,42	7,44
	2736-841				***18,2800***	***18,2800***		
B-224 *	0799-858	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,2407	0,2407		
B-224 **	0799-858	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 12,5 mg	G	0,1978	0,1978		
CO-VALSARTAN TEVA 160 mg/25 mg	TEVA PHARMA BELGIUM							ATC: C09DA03
B-224	2736-858	28 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	14,65	14,65	2,12	3,53
	2736-858				***7,9800***	***7,9800***		
B-224	2736-866	98 filmomhulde tabletten, 160 mg / 25 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg / 25 mg	G	27,42	27,42	4,42	7,44
	2736-866				***18,2800***	***18,2800***		
B-224 *	0799-866	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,2407	0,2407		
B-224 **	0799-866	1 filmomhulde tablet, 160 mg / 25 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg / 25 mg	G	0,1978	0,1978		
CO-VALSARTAN TEVA 80 mg/12,5 mg	TEVA PHARMA BELGIUM							ATC: C09DA03
B-224	2736-817	28 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	11,48	11,48	1,46	2,44
	2736-817				***5,5100***	***5,5100***		
B-224	2736-825	98 filmomhulde tabletten, 80 mg / 12,5 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg / 12,5 mg	G	29,61	29,61	4,73	7,96
	2736-825				***20,2100***	***20,2100***		
B-224 *	0799-841	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,2661	0,2661		
B-224 **	0799-841	1 filmomhulde tablet, 80 mg / 12,5 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg / 12,5 mg	G	0,2186	0,2186		
CORDARONE	SANOFI-AVENTIS BELGIUM							ATC: C01BD01
	0703-595	***6 ampullen 3 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml***	***6 ampoules 3 ml solution injectable, 50 mg/ml***		***3,3300***	***2,7000***		
B-11 *	0703-595	1 ampul 3 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 5 ampullen)	1 ampoule 3 ml solution injectable, 50 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 5 ampoules)	R	0,7167	0,5800	+0,1367	+0,1367
B-11 **	0703-595	1 ampul 3 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 5 ampullen)	1 ampoule 3 ml solution injectable, 50 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 5 ampoules)	R	0,5883	0,4767		
DEPAKINE I.V.	SANOFI-AVENTIS BELGIUM							ATC: N03AG01
A-5	1085-380	1 injectieflacon 400 mg poeder voor oplossing voor injectie, 100 mg/ml + 1 ampul 4 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 flacon injectable 400 mg poudre pour solution injectable, 100 mg/ml + 1 ampoule 4 ml solvant pour solution injectable, 100 mg/ml	R	10,93	10,93	0,00	0,00
	1085-380				***5,0800***	***5,0800***		
A-5 *	0743-864	1 injectieflacon 400 mg poeder voor oplossing voor injectie, 100 mg/ml + 1 ampul 4 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 flacon injectable 400 mg poudre pour solution injectable, 100 mg/ml + 1 ampoule 4 ml solvant pour solution injectable, 100 mg/ml	R	6,5600	6,5600	+0,0000	+0,0000
A-5 **	0743-864	1 injectieflacon 400 mg poeder voor oplossing voor injectie, 100 mg/ml + 1 ampul 4 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 flacon injectable 400 mg poudre pour solution injectable, 100 mg/ml + 1 ampoule 4 ml solvant pour solution injectable, 100 mg/ml	R	5,3800	5,3800		

DEPO-MEDROL 200 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0150-573	1 injectieflacon 5 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	23,90	20,25	6,92	9,10
	0150-573				***15,1900***	***12,3400***		
B-83 *	0728-139	1 injectieflacon 5 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	3,9200	3,1840	+0,7360	+0,7360
B-83 **	0728-139	1 injectieflacon 5 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	3,2200	2,6160		
DEPO-MEDROL 40 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0108-399	1 injectieflacon 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	9,55	8,60	1,81	2,39
	0108-399				***4,0100***	***3,2600***		
B-83	0033-597	3 injectieflacons 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	3 flacons injectables 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	18,21	15,62	4,91	6,45
	0033-597				***10,7600***	***8,7400***		
B-83 *	0704-551	1 injectieflacon 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	4,6300	3,7600	+0,8700	+0,8700
B-83 **	0704-551	1 injectieflacon 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	3,8033	3,0867		
DEPO-MEDROL 40 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0033-746	1 voorgevulde spuit 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 seringue préremplie 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	9,55	8,60	1,81	2,39
	0033-746				***4,0100***	***3,2600***		
B-83	0036-863	3 voorgevulde spuiten 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	3 seringues préremplies 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	18,21	15,62	4,91	6,45
	0036-863				***10,7600***	***8,7400***		
B-83 *	0704-536	1 voorgevulde spuit 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 séringue prérempli 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	4,6300	3,7600	+0,8700	+0,8700
B-83 **	0704-536	1 voorgevulde spuit 1 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 séringue prérempli 1 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	3,8033	3,0867		
DEPO-MEDROL 80 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0033-688	1 injectieflacon 2 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	14,17	12,34	3,47	4,56
	0033-688				***7,6100***	***6,1800***		
B-83 *	0704-569	1 injectieflacon 2 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	9,8200	7,9800	+1,8400	+1,8400
B-83 **	0704-569	1 injectieflacon 2 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	8,0700	6,5500		
DEPO-MEDROL 80 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0033-753	1 voorgevulde spuit 2 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	14,17	12,34	3,47	4,56
	0033-753				***7,6100***	***6,1800***		
B-83 *	0704-544	1 voorgevulde spuit 2 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 séringue prérempli 2 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	9,8200	7,9800	+1,8400	+1,8400
B-83 **	0704-544	1 voorgevulde spuit 2 ml suspensie voor injectie, 40 mg/ml	1 séringue prérempli 2 ml suspension injectable, 40 mg/ml	R	8,0700	6,5500		
DEPO-PROVERA 150		PFIZER						ATC: G03AC06
B-90	0108-423	1 voorgevulde spuit 1 ml suspensie voor injectie, 150 mg/ml	1 seringue préremplie 1 ml suspension injectable, 150 mg/ml	R	8,65	7,84	1,52	1,99
	0108-423				***3,3000***	***2,6800***		
B-90 *	0704-593	1 voorgevulde spuit 1 ml suspensie voor injectie, 150 mg/ml	1 séringue prérempli 1 ml suspension injectable, 150 mg/ml	R	4,2600	3,4600	+0,8000	+0,8000
B-90 **	0704-593	1 voorgevulde spuit 1 ml suspensie voor injectie, 150 mg/ml	1 séringue prérempli 1 ml suspension injectable, 150 mg/ml	R	3,5000	2,8400		
DEPO-PROVERA 500		PFIZER						ATC: L02AB02
A-27	0107-722	1 injectieflacon 3,3 ml suspensie voor injectie, 150 mg/ml	1 flacon injectable 3,3 ml suspension injectable, 150 mg/ml	R	12,64	12,64	0,00	0,00
	0107-722				***6,4100***	***6,4100***		
A-27 *	0704-627	1 injectieflacon 3,3 ml suspensie voor injectie, 150 mg/ml	1 flacon injectable 3,3 ml suspension injectable, 150 mg/ml	R	8,2700	8,2700	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0704-627	1 injectieflacon 3,3 ml suspensie voor injectie, 150 mg/ml	1 flacon injectable 3,3 ml suspension injectable, 150 mg/ml	R	6,7900	6,7900		

DIOVANE 160		NOVARTIS PHARMA					ATC: C09CA03	
B-224	1729-128	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	R	18,44	14,94	5,67	7,12
	1729-128				***10,9400***	***8,2000***		
B-224	1722-578	56 filmomhulde tabletten, 160 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg	R	23,16	23,16	3,84	6,45
	1722-578				***14,6200***	***14,6200***		
B-224	1729-136	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	R	33,09	33,09	5,22	8,79
	1729-136				***23,2800***	***23,2800***		
B-224 *	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	R	0,3065	0,3065	+0,0000	+0,0000
B-224 **	0770-941	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	R	0,2518	0,2518		
DIOVANE 160 mg (PI-PHARMA)		PI-PHARMA					ATC: C09CA03	
B-224	3041-217	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	R	33,09	33,09	5,22	8,79
	3041-217				***23,2800***	***23,2800***		
B-224 *	7702-855	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	R	0,3065	0,3065	+0,0000	+0,0000
B-224 **	7702-855	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	R	0,2518	0,2518		
DIOVANE 320 mg		NOVARTIS PHARMA					ATC: C09CA03	
B-224	2615-250	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	R	42,56	34,05	13,87	17,52
	2615-250				***31,6300***	***24,1200***		
B-224 *	0795-393	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	R	0,4147	0,3177	+0,0970	+0,0970
B-224 **	0795-393	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	R	0,3421	0,2609		
DIOVANE 80		NOVARTIS PHARMA					ATC: C09CA03	
B-224	1729-110	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	R	13,36	13,36	1,85	3,08
	1729-110				***6,9700***	***6,9700***		
B-224	1729-326	56 filmomhulde tabletten, 80 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg	R	18,71	18,71	2,96	4,93
	1729-326				***11,1500***	***11,1500***		
B-224 *	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	R	0,2570	0,2570	+0,0000	+0,0000
B-224 **	0770-933	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	R	0,2111	0,2111		
DOGMATIL		SANOFI-AVENTIS BELGIUM					ATC: N05AL01	
B-72	0040-774	6 ampullen 2 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	6 ampoules 2 ml solution injectable, 50 mg/ml	R	7,02	6,59	0,86	1,14
	0040-774				***1,9900***	***1,6100***		
B-72 *	0705-582	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 50 mg/ml	R	0,4283	0,3467	+0,0816	+0,0816
B-72 **	0705-582	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 50 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 50 mg/ml	R	0,3517	0,2850		
ELVORINE		PFIZER					ATC: V03AF04	
	0746-768	***1 injectieflacon 2,5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml***	***1 flacon injectable 2,5 ml solution injectable, 10 mg/ml***		***3,6100***	***3,6100***		
A-33 *	0746-768	1 injectieflacon 2,5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 2,5 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	4,6600	4,6600	+0,0000	+0,0000
A-33 **	0746-768	1 injectieflacon 2,5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 2,5 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	3,8300	3,8300		
ELVORINE		PFIZER					ATC: V03AF04	
	0746-776	***1 injectieflacon 5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml***	***1 flacon injectable 5 ml solution injectable, 10 mg/ml***		***7,2200***	***7,2200***		
A-33 *	0746-776	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	9,3200	9,3200	+0,0000	+0,0000
A-33 **	0746-776	1 injectieflacon 5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 flacon injectable 5 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	7,6500	7,6500		
ESCITALOPRAM EG 10 mg		EUROGENERICS					ATC: N06AB10	
B-73	2890-895	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	20,34	20,34	3,29	5,49
	2890-895				***12,4200***	***12,4200***		
B-73	3110-731	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	29,21	29,21	4,68	7,86
	3110-731				***19,8600***	***19,8600***		
B-73	2890-887	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	46,08	46,08	7,06	11,88
	2890-887				***34,7400***	***34,7400***		
B-73 *	0756-296	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,4483	0,4483		
B-73 **	0756-296	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,3757	0,3757		

ESCITALOPRAM EG 20 mg		EUROGENERICS					ATC: N06AB10	
B-73	3095-510	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	29,21	29,21	4,68	7,86
	3095-510				***19,8600***	***19,8600***		
B-73	3110-749	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	49,69	49,69	7,57	11,80
	3110-749				***37,9300***	***37,9300***		
B-73	3110-723	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	81,67	81,67	9,70	14,70
	3110-723				***66,3800***	***66,3800***		
B-73 *	7706-245	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7905	0,7905		
B-73 **	7706-245	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7180	0,7180		
ESCITALOPRAM SANDOZ 10 mg		SANDOZ					ATC: N06AB10	
B-73	3054-186	14 filmomhulde tabletten, 10 mg	14 comprimés pelliculés, 10 mg	G	12,38	12,38	1,65	2,74
	3054-186				***6,2100***	***6,2100***		
B-73	2983-088	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	16,22	16,22	2,44	4,07
	2983-088				***9,2000***	***9,2000***		
B-73	2983-096	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	19,84	19,84	3,19	5,32
	2983-096				***12,0300***	***12,0300***		
B-73	2983-047	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	46,08	46,08	7,06	11,88
	2983-047				***34,7400***	***34,7400***		
B-73 *	7703-663	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,4483	0,4483		
B-73 **	7703-663	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,3757	0,3757		
ESCITALOPRAM SANDOZ 15 mg		SANDOZ					ATC: N06AB10	
B-73	3046-182	28 filmomhulde tabletten, 15 mg	28 comprimés pelliculés, 15 mg	G	27,04	27,04	4,37	7,35
	3046-182				***17,9500***	***17,9500***		
B-73	3046-208	56 filmomhulde tabletten, 15 mg	56 comprimés pelliculés, 15 mg	G	39,24	39,24	6,09	10,25
	3046-208				***28,7100***	***28,7100***		
B-73	3046-216	98 filmomhulde tabletten, 15 mg	98 comprimés pelliculés, 15 mg	G	63,64	63,64	9,54	14,70
	3046-216				***50,2400***	***50,2400***		
B-73 *	7706-120	1 filmomhulde tablet, 15 mg	1 comprimé pelliculé, 15 mg	G	0,6159	0,6159		
B-73 **	7706-120	1 filmomhulde tablet, 15 mg	1 comprimé pelliculé, 15 mg	G	0,5434	0,5434		
ESCITALOPRAM SANDOZ 20 mg		SANDOZ					ATC: N06AB10	
B-73	2983-070	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	33,58	33,58	5,29	8,90
	2983-070				***23,7100***	***23,7100***		
B-73	2983-054	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	50,10	50,10	7,62	11,80
	2983-054				***38,2800***	***38,2800***		
B-73	2983-062	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	82,32	82,32	9,70	14,70
	2983-062				***66,9800***	***66,9800***		
B-73 *	7703-671	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7970	0,7970		
B-73 **	7703-671	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7245	0,7245		
ESCITALOPRAM SANDOZ 5 mg		SANDOZ					ATC: N06AB10	
B-73	3046-141	28 filmomhulde tabletten, 5 mg	28 comprimés pelliculés, 5 mg	G	12,38	12,38	1,65	2,74
	3046-141				***6,2100***	***6,2100***		
B-73	3046-158	56 filmomhulde tabletten, 5 mg	56 comprimés pelliculés, 5 mg	G	17,15	17,15	2,63	4,39
	3046-158				***9,9300***	***9,9300***		
B-73	3046-174	98 filmomhulde tabletten, 5 mg	98 comprimés pelliculés, 5 mg	G	26,39	26,39	4,28	7,19
	3046-174				***17,3700***	***17,3700***		
B-73 *	7706-112	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,2288	0,2288		
B-73 **	7706-112	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1879	0,1879		
ESCITATEVA 10 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: N06AB10	
B-73	3093-077	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	20,34	20,34	3,29	5,49
	3093-077				***12,4200***	***12,4200***		
B-73	3093-085	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	29,21	29,21	4,68	7,86
	3093-085				***19,8600***	***19,8600***		

B-73	3093-093	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	46,08	46,08	7,06	11,88
	3093-093				***34,7400***	***34,7400***		
B-73 *	7706-310	1 filmomhulde tabletten, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,4483	0,4483		
B-73 **	7706-310	1 filmomhulde tabletten, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,3757	0,3757		
ESCITATEVA 15 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: N06AB10	
B-73	3093-135	28 filmomhulde tabletten, 15 mg	28 comprimés pelliculés, 15 mg	G	26,85	26,85	4,34	7,30
	3093-135				***17,7800***	***17,7800***		
B-73	3118-320	56 filmomhulde tabletten, 15 mg	56 comprimés pelliculés, 15 mg	G	47,01	47,01	7,19	11,80
	3118-320				***35,5600***	***35,5600***		
B-73	3093-143	98 filmomhulde tabletten, 15 mg	98 comprimés pelliculés, 15 mg	G	77,14	77,14	9,70	14,70
	3093-143				***62,2200***	***62,2200***		
B-73 *	7706-773	1 filmomhulde tablet, 15 mg	1 comprimé pelliculé, 15 mg	G	0,7455	0,7455		
B-73 **	7706-773	1 filmomhulde tablet, 15 mg	1 comprimé pelliculé, 15 mg	G	0,6730	0,6730		
ESCITATEVA 20 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: N06AB10	
B-73	3093-150	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	29,21	29,21	4,68	7,86
	3093-150				***19,8600***	***19,8600***		
B-73	3118-338	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	49,69	49,69	7,57	11,80
	3118-338				***37,9300***	***37,9300***		
B-73	3093-168	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	81,67	81,67	9,70	14,70
	3093-168				***66,3800***	***66,3800***		
B-73 *	7706-328	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7905	0,7905		
B-73 **	7706-328	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,7180	0,7180		
ESCITATEVA 5 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: N06AB10	
B-73	3093-119	28 filmomhulde tabletten, 5 mg	28 comprimés pelliculés, 5 mg	G	13,92	13,92	1,97	3,28
	3093-119				***7,4100***	***7,4100***		
B-73	3118-312	56 filmomhulde tabletten, 5 mg	56 comprimés pelliculés, 5 mg	G	19,62	19,62	3,14	5,24
	3118-312				***11,8500***	***11,8500***		
B-73	3093-127	98 filmomhulde tabletten, 5 mg	98 comprimés pelliculés, 5 mg	G	30,21	30,21	4,82	8,10
	3093-127				***20,7400***	***20,7400***		
B-73 *	7706-765	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,2731	0,2731		
B-73 **	7706-765	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,2243	0,2243		
EUSAPRIM			ASPEN EUROPE (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: J01EE01	
	0706-846	***10 ampullen 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 80 mg/ml / 16 mg/ml***	***10 ampoules 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 80 mg/ml / 16 mg/ml***		***8,2400***	***6,6900***		
B-131 *	0706-846	1 ampul 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 80 mg/ml / 16 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 6 ampullen)	1 ampoule 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 80 mg/ml / 16 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 6 ampoules)	R	1,0630	0,8630	+0,2000	+0,2000
B-131 **	0706-846	1 ampul 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 80 mg/ml / 16 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 6 ampullen)	1 ampoule 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 80 mg/ml / 16 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 6 ampoules)	R	0,8730	0,7090		
IMURAN 50 mg			ASPEN EUROPE				ATC: L04AX01	
	0709-162	***1 injectieflacon 50 mg poeder voor oplossing voor injectie, 50 mg***	***1 flacon injectable 50 mg poudre pour solution injectable, 50 mg***		***6,4100***	***5,1300***		
A-29 *	0709-162	1 injectieflacon 50 mg poeder voor oplossing voor injectie, 50 mg	1 flacon injectable 50 mg poudre pour solution injectable, 50 mg	R	8,2700	6,6200	+1,6500	+1,6500
A-29 **	0709-162	1 injectieflacon 50 mg poeder voor oplossing voor injectie, 50 mg	1 flacon injectable 50 mg poudre pour solution injectable, 50 mg	R	6,7900	5,4400		
LATANOPROST APOTEX 0,005 %			APOTEX				ATC: S01EE01	
B-168	2886-455	3 containers met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	3 flacons compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	21,62	21,62	3,56	5,93
	2886-455				***13,4200***	***13,4200***		

B-168 *	0754-283	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	5,7733	5,7733		
B-168 **	0754-283	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	4,7433	4,7433		
LATANOPROST DR MANN PHARMA 50 µg/ml			DR GERHARD MANN CHEM.-PHARM. FABRIK					ATC: S01EE01
B-168	2941-045	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	10,15	10,15	1,19	1,98
	2941-045				***4,4800***	***4,4800***		
B-168	2941-052	3 containers met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	3 flacons compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	21,66	21,66	3,56	5,94
	2941-052				***13,4400***	***13,4400***		
B-168 *	0751-370	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	5,7800	5,7800		
B-168 **	0751-370	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	4,7500	4,7500		
LATANOPROST EG 50 microgram/ml			EUROGENERICS					ATC: S01EE01
B-168	2804-631	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	10,15	10,15	1,19	1,98
	2804-631				***4,4800***	***4,4800***		
B-168	2802-858	3 containers met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	3 flacons compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	19,68	19,68	3,16	5,26
	2802-858				***11,9000***	***11,9000***		
B-168 *	0756-015	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	5,1200	5,1200		
B-168 **	0756-015	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	4,2033	4,2033		
LATANOPROST SANDOZ 0,05 mg/ml			SANDOZ					ATC: S01EE01
B-168	2898-526	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	10,15	10,15	1,19	1,98
	2898-526				***4,4800***	***4,4800***		
B-168	2886-463	3 containers met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	3 flacons compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	19,28	19,28	3,07	5,12
	2886-463				***11,5900***	***11,5900***		
B-168 *	0754-275	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	4,9867	4,9867		
B-168 **	0754-275	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	4,0967	4,0967		
LATANOTEARS 50 µg/ml			MEDA PHARMA					ATC: S01EE01
B-168	2889-533	3 containers met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	3 flacons compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	21,66	21,66	3,56	5,94
	2889-533				***13,4400***	***13,4400***		
B-168 *	0753-525	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	5,7800	5,7800		
B-168 **	0753-525	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	4,7500	4,7500		
LERCANIDIPIN APOTEX 10 mg			APOTEX					ATC: C08CA13
B-20	2824-431	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,66	10,66	1,29	2,16
	2824-431				***4,8800***	***4,8800***		
B-20	2824-449	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	16,06	16,06	2,41	4,01
	2824-449				***9,0800***	***9,0800***		
B-20	2824-456	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	19,89	19,89	3,20	5,33
	2824-456				***12,0600***	***12,0600***		
B-20 *	0757-146	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1588	0,1588		
B-20 **	0757-146	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1304	0,1304		
LERCANIDIPIN APOTEX 20 mg			APOTEX					ATC: C08CA13
B-20	2824-464	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	16,09	16,09	2,41	4,02
	2824-464				***9,1000***	***9,1000***		
B-20	2824-472	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,09	22,09	3,65	6,09
	2824-472				***13,7800***	***13,7800***		

B-20	2824-480	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	28,02	28,02	4,51	7,58
	2824-480				***18,8000***	***18,8000***		
B-20 *	0757-138	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2476	0,2476		
B-20 **	0757-138	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2034	0,2034		
LERCANIDIPIN SANDOZ 10 mg			SANDOZ					ATC: C08CA13
B-20	2669-323	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,66	10,66	1,29	2,16
	2669-323				***4,8800***	***4,8800***		
B-20	2669-331	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	16,13	16,13	2,42	4,04
	2669-331				***9,1400***	***9,1400***		
B-20	2673-986	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	19,72	19,72	3,16	5,27
	2673-986				***11,9300***	***11,9300***		
B-20 *	0795-740	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1571	0,1571		
B-20 **	0795-740	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1291	0,1291		
LERCANIDIPIN SANDOZ 20 mg			SANDOZ					ATC: C08CA13
B-20	2669-356	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,09	22,09	3,65	6,09
	2669-356				***13,7800***	***13,7800***		
B-20	2673-994	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	28,02	28,02	4,51	7,58
	2673-994				***18,8000***	***18,8000***		
B-20 *	0795-757	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2476	0,2476		
B-20 **	0795-757	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2034	0,2034		
LERCANIDIPINE ACTAVIS 10 mg			ACTAVIS					ATC: C08CA13
B-20	2695-567	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,82	10,82	1,33	2,21
	2695-567				***5,0000***	***5,0000***		
B-20	3118-049	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	16,95	16,95	2,59	4,32
	3118-049				***9,7700***	***9,7700***		
B-20	2695-682	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	20,29	20,29	3,28	5,47
	2695-682				***12,3700***	***12,3700***		
B-20 *	0796-755	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1629	0,1629		
B-20 **	0796-755	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1338	0,1338		
LERCANIDIPINE ACTAVIS 20 mg			ACTAVIS					ATC: C08CA13
B-20	2675-890	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	16,00	16,00	2,39	3,99
	2675-890				***9,0300***	***9,0300***		
B-20	2695-708	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	23,46	23,46	3,87	6,51
	2695-708				***14,8400***	***14,8400***		
B-20	2675-965	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	28,02	28,02	4,51	7,58
	2675-965				***18,8000***	***18,8000***		
B-20 *	0796-763	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2476	0,2476		
B-20 **	0796-763	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2034	0,2034		
LERCANIDIPINE EG 10 mg			EUROGENERICS					ATC: C08CA13
B-20	2680-148	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,66	10,66	1,29	2,16
	2680-148				***4,8800***	***4,8800***		
B-20	2680-353	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	16,88	16,88	2,57	4,29
	2680-353				***9,7100***	***9,7100***		
B-20 *	0797-175	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1279	0,1279		
B-20 **	0797-175	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1050	0,1050		
LERCANIDIPINE EG 20 mg			EUROGENERICS					ATC: C08CA13
B-20	2680-163	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	15,53	15,53	2,30	3,83
	2680-163				***8,6700***	***8,6700***		
B-20	2680-130	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	21,12	21,12	3,45	5,75
	2680-130				***13,0200***	***13,0200***		
B-20 *	0797-183	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1714	0,1714		
B-20 **	0797-183	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1408	0,1408		

LERCANIDIPINE MYLAN 10 mg		MYLAN					ATC: C08CA13	
B-20	2633-386	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,66	10,66	1,29	2,16
	2633-386				***4,8800***	***4,8800***		
B-20	2633-436	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	16,88	16,88	2,57	4,29
	2633-436				***9,7100***	***9,7100***		
B-20	2633-428	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	20,43	20,43	3,31	5,52
	2633-428				***12,4900***	***12,4900***		
B-20 *	0795-716	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1741	0,1741		
B-20 **	0795-716	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1430	0,1430		
LERCANIDIPINE MYLAN 20 mg		MYLAN					ATC: C08CA13	
B-20	2633-402	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	16,09	16,09	2,41	4,02
	2633-402				***9,1000***	***9,1000***		
B-20	2633-394	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	22,95	22,95	3,81	6,40
	2633-394				***14,4500***	***14,4500***		
B-20	2633-410	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	28,02	28,02	4,51	7,58
	2633-410				***18,8000***	***18,8000***		
B-20 *	0795-724	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2476	0,2476		
B-20 **	0795-724	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2034	0,2034		
LERCANIDIPINE TEVA 10 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: C08CA13	
B-20	2748-077	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,56	10,56	1,27	2,12
	2748-077				***4,7900***	***4,7900***		
B-20	2748-085	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	18,95	18,95	3,01	5,01
	2748-085				***11,3400***	***11,3400***		
B-20 *	0758-219	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1493	0,1493		
B-20 **	0758-219	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1227	0,1227		
LERCANIDIPINE TEVA 20 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: C08CA13	
B-20	2748-093	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	15,97	15,97	2,39	3,99
	2748-093				***9,0200***	***9,0200***		
B-20	2748-127	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	25,95	25,95	4,22	7,08
	2748-127				***16,9800***	***16,9800***		
B-20 *	0758-201	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,2236	0,2236		
B-20 **	0758-201	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,1837	0,1837		
LEVOCETIRIZINE ACTAVIS 5 mg		ACTAVIS					ATC: R06AE09	
Cs-7	3095-049	20 filmomhulde tabletten, 5 mg	20 comprimés pelliculés, 5 mg	G	6,97	6,97	2,07	2,07
	3095-049				***1,9500***	***1,9500***		
Cs-7	3095-056	40 filmomhulde tabletten, 5 mg	40 comprimés pelliculés, 5 mg	G	8,96	8,96	3,77	3,77
	3095-056				***3,5500***	***3,5500***		
Cs-7	3095-064	100 filmomhulde tabletten, 5 mg	100 comprimés pelliculés, 5 mg	G	14,65	14,65	8,46	8,46
	3095-064				***7,9800***	***7,9800***		
Cs-7 *	7705-841	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1030	0,1030		
Cs-7 **	7705-841	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,0846	0,0846		
LEVOCETIRIZINE APOTEX 5 mg		APOTEX					ATC: R06AE09	
Cs-7	2839-363	20 filmomhulde tabletten, 5 mg	20 comprimés pelliculés, 5 mg	G	7,52	7,52	2,57	2,57
	2839-363				***2,4200***	***2,4200***		
Cs-7	2839-371	40 filmomhulde tabletten, 5 mg	40 comprimés pelliculés, 5 mg	G	10,77	10,77	5,26	5,26
	2839-371				***4,9600***	***4,9600***		
Cs-7	3060-258	100 filmomhulde tabletten, 5 mg	100 comprimés pelliculés, 5 mg	G	14,39	14,39	8,25	8,25
	3060-258				***7,7800***	***7,7800***		
Cs-7 *	0756-080	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1004	0,1004		
Cs-7 **	0756-080	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,0825	0,0825		

LEVOCETIRIZINE EG 5 mg		EUROGENERICS					ATC: R06AE09	
Cs-7	2661-007	20 filmomhulde tabletten, 5 mg	20 comprimés pelliculés, 5 mg	G	7,85	7,85	2,85	2,85
	2661-007				***2,6900***	***2,6900***		
Cs-7	2660-983	40 filmomhulde tabletten, 5 mg	40 comprimés pelliculés, 5 mg	G	10,81	10,81	5,29	5,29
	2660-983				***4,9900***	***4,9900***		
Cs-7	2660-884	100 filmomhulde tabletten, 5 mg	100 comprimés pelliculés, 5 mg	G	16,90	16,90	10,32	10,32
	2660-884				***9,7300***	***9,7300***		
Cs-7 *	0797-324	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1256	0,1256		
Cs-7 **	0797-324	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1031	0,1031		
LEVOCETIRIZINE MYLAN 5 mg		MYLAN					ATC: R06AE09	
Cs-7	2948-347	20 filmomhulde tabletten, 5 mg	20 comprimés pelliculés, 5 mg	G	7,53	7,53	2,58	2,58
	2948-347				***2,4300***	***2,4300***		
Cs-7 *	0750-539	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1570	0,1570		
Cs-7 **	0750-539	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1290	0,1290		
LEVOCETIRIZINE MYLAN 5 mg		MYLAN					ATC: R06AE09	
Cs-7	2948-354	100 filmomhulde tabletten, 5 mg	100 comprimés pelliculés, 5 mg	G	16,90	16,90	10,32	10,32
	2948-354				***9,7300***	***9,7300***		
Cs-7 *	0750-739	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1256	0,1256		
Cs-7 **	0750-739	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1031	0,1031		
LEVOCETIRIZINE SANDOZ 5 mg		SANDOZ					ATC: R06AE09	
Cs-7	2659-043	20 filmomhulde tabletten, 5 mg	20 comprimés pelliculés, 5 mg	G	7,89	7,89	2,87	2,87
	2659-043				***2,7100***	***2,7100***		
Cs-7	2659-050	40 filmomhulde tabletten, 5 mg	40 comprimés pelliculés, 5 mg	G	10,79	10,79	5,27	5,27
	2659-050				***4,9700***	***4,9700***		
Cs-7	2659-068	100 filmomhulde tabletten, 5 mg	100 comprimés pelliculés, 5 mg	G	16,90	16,90	10,32	10,32
	2659-068				***9,7300***	***9,7300***		
Cs-7 *	0797-753	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1256	0,1256		
Cs-7 **	0797-753	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1031	0,1031		
LEVOCETIRIZINE TEVA 5 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: R06AE09	
Cs-7	2657-583	20 filmomhulde tabletten, 5 mg	20 comprimés pelliculés, 5 mg	G	7,85	7,85	2,85	2,85
	2657-583				***2,6900***	***2,6900***		
Cs-7	2657-591	40 filmomhulde tabletten, 5 mg	40 comprimés pelliculés, 5 mg	G	10,79	10,79	5,27	5,27
	2657-591				***4,9700***	***4,9700***		
Cs-7	2657-609	60 filmomhulde tabletten, 5 mg	60 comprimés pelliculés, 5 mg	G	13,92	13,92	7,86	7,86
	2657-609				***7,4100***	***7,4100***		
Cs-7	2686-434	100 filmomhulde tabletten, 5 mg	100 comprimés pelliculés, 5 mg	G	16,82	16,82	10,27	10,27
	2686-434				***9,6800***	***9,6800***		
Cs-7 *	0795-849	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1249	0,1249		
Cs-7 **	0795-849	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1026	0,1026		
LEVOCETIRIZINE-RATIO 5 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: R06AE09	
Cs-7	2662-732	30 filmomhulde tabletten, 5 mg	30 comprimés pelliculés, 5 mg	G	10,24	10,24	4,83	4,83
	2662-732				***4,5500***	***4,5500***		
Cs-7	2672-624	90 filmomhulde tabletten, 5 mg	90 comprimés pelliculés, 5 mg	G	20,41	20,41	13,23	13,23
	2672-624				***12,4700***	***12,4700***		
Cs-7 *	0797-332	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1788	0,1788		
Cs-7 **	0797-332	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	G	0,1469	0,1469		
LEVOFOLIC 50 mg/ml		LAMEPRO					ATC: V03AF	
	0792-077	***1 injectieflacon 1 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml***	***1 flacon injectable 1 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml***		***11,5900***	***11,5900***		
A-33 *	0792-077	1 injectieflacon 1 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml	R	14,9600	14,9600	+0,0000	+0,0000
A-33 **	0792-077	1 injectieflacon 1 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml	R	12,2900	12,2900		

LEVOFOLIC 50 mg/ml		LAMEPRO					ATC: V03AF	
	0792-085	***1 injectieflacon 4 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml***	***1 flacon injectable 4 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml***		***46,3600***	***46,3600***		
A-33 *	0792-085	1 injectieflacon 4 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml	R	56,2500	56,2500	+0,0000	+0,0000
A-33 **	0792-085	1 injectieflacon 4 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml	R	49,1400	49,1400		
LEVOFOLIC 50 mg/ml		LAMEPRO					ATC: V03AF	
	0792-093	***1 injectieflacon 9 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml***	***1 flacon injectable 9 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml***		***104,3200***	***104,3200***		
A-33 *	0792-093	1 injectieflacon 9 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml	1 flacon injectable 9 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml	R	117,6900	117,6900	+0,0000	+0,0000
A-33 **	0792-093	1 injectieflacon 9 ml oplossing voor infusie en injectie, 50 mg/ml	1 flacon injectable 9 ml solution pour perfusion et injection, 50 mg/ml	R	110,5800	110,5800		
LIORESAL INTRATHECAL		NOVARTIS PHARMA					ATC: M03BX01	
	0763-938	***1 ampul 5 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml***	***1 ampoule 5 ml solution injectable, 2 mg/ml***		***46,2900***	***46,2900***		
B-80 *	0763-938	1 ampul 5 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 5 ml solution injectable, 2 mg/ml	R	56,1800	56,1800	+0,0000	+0,0000
B-80 **	0763-938	1 ampul 5 ml oplossing voor injectie, 2 mg/ml	1 ampoule 5 ml solution injectable, 2 mg/ml	R	49,0700	49,0700		
LIORESAL INTRATHECAL		NOVARTIS PHARMA					ATC: M03BX01	
	0763-912	***1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 0,05 mg/ml***	***1 ampoule 1 ml solution injectable, 0,05 mg/ml***		***1,2600***	***1,0100***		
B-80 *	0763-912	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 0,05 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 0,05 mg/ml	R	1,6300	1,3000	+0,3300	+0,3300
B-80 **	0763-912	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 0,05 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 0,05 mg/ml	R	1,3400	1,0700		
LIORESAL INTRATHECAL		NOVARTIS PHARMA					ATC: M03BX01	
	0763-920	***1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml***	***1 ampoule 20 ml solution injectable, 0,5 mg/ml***		***57,0900***	***46,2900***		
B-80 *	0763-920	1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml	1 ampoule 20 ml solution injectable, 0,5 mg/ml	R	67,6300	56,1800	+11,4500	+11,4500
B-80 **	0763-920	1 ampul 20 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml	1 ampoule 20 ml solution injectable, 0,5 mg/ml	R	60,5200	49,0700		
LYSOMUCIL 10 %		ZAMBON	(zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: R05CB01	
B-101	0055-376	20 ampullen 3 ml oplossing voor verneveling en injectie, 100 mg/ml	20 ampoules 3 ml sol. pour inhalation par nébul.et pour injection, 100 mg/ml	R	8,88	8,03	1,60	2,10
	0055-376				***3,4900***	***2,8300***		
B-101 *	0711-143	1 ampul 3 ml oplossing voor verneveling en injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 3 ml sol. pour inhalation par nébul.et pour injection, 100 mg/ml	R	0,2250	0,1825	+0,0425	+0,0425
B-101 **	0711-143	1 ampul 3 ml oplossing voor verneveling en injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 3 ml sol. pour inhalation par nébul.et pour injection, 100 mg/ml	R	0,1850	0,1500		
METHYLPREDNISOLONE TEVA 1000 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: H02AB04	
B-83	3094-927	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	58,87	58,87	7,80	11,80
	3094-927				***46,0200***	***46,0200***		
B-83 *	7706-203	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	55,8900	55,8900		
B-83 **	7706-203	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 1000 mg	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 1000 mg	G	48,7800	48,7800		
METHYLPREDNISOLONE TEVA 125 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: H02AB04	
B-83	3094-877	1 injectieflacon 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 125 mg	1 flacon injectable 125 mg poudre pour solution injectable, 125 mg	G	13,48	13,48	1,87	3,12
	3094-877				***7,0700***	***7,0700***		
B-83	3094-885	3 injectieflacons 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 125 mg	3 flacons injectables 125 mg poudre pour solution injectable, 125 mg	G	30,74	30,74	4,89	8,23
	3094-885				***21,2100***	***21,2100***		
B-83	3094-893	10 injectieflacons 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 125 mg	10 flacons injectables 125 mg poudre pour solution injectable, 125 mg	G	86,40	86,40	7,80	11,80
	3094-893				***70,7100***	***70,7100***		
B-83 *	7706-187	1 injectieflacon 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 125 mg	1 flacon injectable 125 mg poudre pour solution injectable, 125 mg	G	8,2060	8,2060		
B-83 **	7706-187	1 injectieflacon 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 125 mg	1 flacon injectable 125 mg poudre pour solution injectable, 125 mg	G	7,4950	7,4950		

METHYLPREDNISOLONE TEVA 40 mg			TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: H02AB04
B-83	3094-844	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg	G	8,20	8,20	0,78	1,31
	3094-844				***2,9600***	***2,9600***		
B-83	3094-851	3 injectieflacons 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg	3 flacons injectables 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg	G	14,16	14,16	2,02	3,36
	3094-851				***7,6000***	***7,6000***		
B-83	3094-869	10 injectieflacons 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg	10 flacons injectables 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg	G	35,44	35,44	5,56	9,34
	3094-869				***25,3500***	***25,3500***		
B-83 *	7706-179	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg	G	3,2710	3,2710		
B-83 **	7706-179	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg	G	2,6870	2,6870		
METHYLPREDNISOLONE TEVA 500 mg			TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: H02AB04
B-83	3094-901	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	35,68	35,68	5,59	9,40
	3094-901				***25,5700***	***25,5700***		
B-83	3094-919	3 injectieflacons 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	3 flacons injectables 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	92,94	92,94	7,80	11,80
	3094-919				***76,7100***	***76,7100***		
B-83 *	7706-195	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	29,4733	29,4733		
B-83 **	7706-195	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 500 mg	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 500 mg	G	27,1033	27,1033		
MINIRIN			FERRING					ATC: H01BA02
A-9	0380-253	10 ampullen 1 ml oplossing voor injectie, 4 µg/ml	10 ampoules 1 ml solution injectable, 4 µg/ml	R	33,23	27,16	6,07	6,07
	0380-253				***23,4100***	***18,0500***		
A-9 *	0729-574	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 4 µg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 4 µg/ml	R	3,0210	2,3290	+0,6920	+0,6920
A-9 **	0729-574	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 4 µg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 4 µg/ml	R	2,4810	1,9130		
MOBIC			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V					ATC: M01AC06
B-63	1661-131	5 ampullen 1,5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	5 ampoules 1,5 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	8,00	8,00	0,74	1,24
	1661-131				***2,8000***	***2,8000***		
B-63 *	0770-388	1 ampul 1,5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 ampoule 1,5 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	0,7220	0,7220	+0,0000	+0,0000
B-63 **	0770-388	1 ampul 1,5 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 ampoule 1,5 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	0,5940	0,5940		
NASONEX			MSD BELGIUM					ATC: R01AD09
B-103	1468-164	140 doses neusspray, oplossing, 50 µg/dosis	140 doses solution pour pulvérisation nasale, 50 µg/dose	R	11,73	11,73	1,51	2,52
	1468-164				***5,7100***	***5,7100***		
B-103 *	0767-061	1 spuitbus, 50 µg/dosis	1 flacon pulvérisateur UE, 50 µg/dose	R	7,3700	7,3700	+0,0000	+0,0000
B-103 **	0767-061	1 spuitbus, 50 µg/dosis	1 flacon pulvérisateur UE, 50 µg/dose	R	6,0500	6,0500		
PRIMPERAN			SANOFI-AVENTIS BELGIUM					ATC: A03FA01
B-54	0126-342	6 ampullen 2 ml oplossing voor injectie, 5 mg/ml	6 ampoules 2 ml solution injectable, 5 mg/ml	R	6,10	5,85	0,50	0,67
	0126-342				***1,1700***	***0,9500***		
B-54 *	0715-656	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 5 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 5 mg/ml	R	0,2517	0,2050	+0,0467	+0,0467
B-54 **	0715-656	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 5 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 5 mg/ml	R	0,2067	0,1683		
PROGRAFT			ASTELLAS PHARMA					ATC: L04AD02
	0760-975	***10 ampullen 1 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 5 mg/ml***	***10 ampoules 1 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 5 mg/ml***		***441,6200***	***441,6200***		
A-29 *	0760-975	1 ampul 1 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 5 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 5 mg/ml	R	47,5230	47,5230	+0,0000	+0,0000
A-29 **	0760-975	1 ampul 1 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 5 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 5 mg/ml	R	46,8120	46,8120		

SIPRALEXA 10 mg		LUNDBECK						ATC: N06AB10
B-73	1741-115	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	R	24,94	23,43	5,38	8,01
	1741-115				***16,0900***	***14,8200***		
B-73	2405-058	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	R	35,87	33,58	7,58	11,19
	2405-058				***25,7400***	***23,7100***		
B-73	2999-860	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	R	57,76	53,73	12,17	17,73
	2999-860				***45,0400***	***41,4800***		
B-73 *	0772-897	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,5597	0,5212	+0,0385	+0,0385
B-73 **	0772-897	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,4871	0,4487		
SIPRALEXA 20 mg		LUNDBECK						ATC: N06AB10
B-73	2745-610	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	R	35,87	33,58	7,58	11,19
	2745-610				***25,7400***	***23,7100***		
B-73 *	0759-001	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,8128	0,7905	+0,0223	+0,0223
B-73 **	0759-001	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,7402	0,7180		
SIPRALEXA ODIS 10 mg		LUNDBECK						ATC: N06AB10
B-73	2956-266	30 orodispergeerbare tabletten, 10 mg	30 comprimés orodispersibles, 10 mg	R	26,25	24,70	5,59	8,34
	2956-266				***17,2400***	***15,8800***		
B-73	2956-274	60 orodispergeerbare tabletten, 10 mg	60 comprimés orodispersibles, 10 mg	R	37,97	35,48	8,05	11,85
	2956-274				***27,5800***	***25,3900***		
B-73 *	7700-420	1 orodispergeerbare tablet, 10 mg	1 comprimé orodispersible, 10 mg	R	0,7417	0,6830	+0,0587	+0,0587
B-73 **	7700-420	1 orodispergeerbare tablet, 10 mg	1 comprimé orodispersible, 10 mg	R	0,6090	0,5610		
SOLU-MEDROL 1000 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0081-240	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml + 1 injectieflacon 15,6 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 64,1 mg/ml + 1 flacon injectable 15,6 ml solvant pour solution injectable, 64,1 mg/ml	R	69,67	58,87	18,60	22,60
	0081-240				***55,5500***	***46,0200***		
B-83 *	0717-389	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml + 1 injectieflacon 15,6 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 64,1 mg/ml + 1 flacon injectable 15,6 ml solvant pour solution injectable, 64,1 mg/ml	R	65,9900	55,8900	+10,1000	+10,1000
B-83 **	0717-389	1 injectieflacon 1000 mg poeder voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml + 1 injectieflacon 15,6 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml	1 flacon injectable 1000 mg poudre pour solution injectable, 64,1 mg/ml + 1 flacon injectable 15,6 ml solvant pour solution injectable, 64,1 mg/ml	R	58,8800	48,7800		
SOLU-MEDROL 125 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0078-360	1 tweekamerflacon 1 doses poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml	1 flacon injectable à deux compartiments 1 doses poudre et solvant pour solution injectable, 62,5 mg/ml	R	15,59	13,48	3,98	5,23
	0078-360				***8,7100***	***7,0700***		
B-83 *	0717-363	1 tweekamerflacon 1 doses poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml	1 flacon injectable à deux compartiments 1 doses poudre et solvant pour solution injectable, 62,5 mg/ml	R	11,2400	9,1200	+2,1200	+2,1200
B-83 **	0717-363	1 tweekamerflacon 1 doses poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml	1 flacon injectable à deux compartiments 1 doses poudre et solvant pour solution injectable, 62,5 mg/ml	R	9,2300	7,4900		
SOLU-MEDROL 40 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0130-336	1 tweekamerflacon 1 doses poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable à deux compartiments 1 doses poudre et solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	9,09	8,20	1,67	2,20
	0130-336				***3,6500***	***2,9600***		
B-83	0081-034	3 tweekamerflacons 1 doses poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	3 flacons injectables à deux compartiments 1 doses poudre et solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	16,42	14,16	4,28	5,62
	0081-034				***9,3600***	***7,6000***		
B-83 *	0717-355	1 tweekamerflacon 1 doses poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable à deux compartiments 1 doses poudre et solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	4,0267	3,2700	+0,7567	+0,7567
B-83 **	0717-355	1 tweekamerflacon 1 doses poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable à deux compartiments 1 doses poudre et solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	3,3067	2,6867		

SOLU-MEDROL 500 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0081-232	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml + 1 injectieflacon 7,8 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 64,1 mg/ml + 1 flacon injectable 7,8 ml solvant pour solution injectable, 64,1 mg/ml	R	42,39	35,68	12,30	16,11
	0081-232				***31,4800***	***25,5700***		
B-83 *	0717-371	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml + 1 injectieflacon 7,8 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 64,1 mg/ml + 1 flacon injectable 7,8 ml solvant pour solution injectable, 64,1 mg/ml	R	40,4800	33,0000	+7,4800	+7,4800
B-83 **	0717-371	1 injectieflacon 500 mg poeder voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml + 1 injectieflacon 7,8 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 64,1 mg/ml	1 flacon injectable 500 mg poudre pour solution injectable, 64,1 mg/ml + 1 flacon injectable 7,8 ml solvant pour solution injectable, 64,1 mg/ml	R	33,3700	27,1000		
SOLU-MEDROL SAB 125 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0152-884	1 injectieflacon 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml + 1 ampul 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml	1 flacon injectable 125 mg poudre pour solution injectable, 62,5 mg/ml + 1 ampoule 2 ml solvant pour solution injectable, 62,5 mg/ml	R	15,59	13,48	3,98	5,23
	0152-884				***8,7100***	***7,0700***		
B-83 *	0728-584	1 injectieflacon 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml + 1 ampul 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml	1 flacon injectable 125 mg poudre pour solution injectable, 62,5 mg/ml + 1 ampoule 2 ml solvant pour solution injectable, 62,5 mg/ml	R	11,2400	9,1200	+2,1200	+2,1200
B-83 **	0728-584	1 injectieflacon 125 mg poeder voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml + 1 ampul 2 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 62,5 mg/ml	1 flacon injectable 125 mg poudre pour solution injectable, 62,5 mg/ml + 1 ampoule 2 ml solvant pour solution injectable, 62,5 mg/ml	R	9,2300	7,4900		
SOLU-MEDROL SAB 40 mg		PFIZER						ATC: H02AB04
B-83	0152-744	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml + 1 ampul 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg/ml + 1 ampoule 1 ml solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	9,09	8,20	1,67	2,20
	0152-744				***3,6500***	***2,9600***		
B-83	0153-569	3 injectieflacons 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml + 3 ampullen 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	3 flacons injectables 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg/ml + 3 ampoules 1 ml solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	16,42	14,16	4,28	5,62
	0153-569				***9,3600***	***7,6000***		
B-83 *	0728-576	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml + 1 ampul 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg/ml + 1 ampoule 1 ml solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	4,0267	3,2700	+0,7567	+0,7567
B-83 **	0728-576	1 injectieflacon 40 mg poeder voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml + 1 ampul 1 ml oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 40 mg/ml	1 flacon injectable 40 mg poudre pour solution injectable, 40 mg/ml + 1 ampoule 1 ml solvant pour solution injectable, 40 mg/ml	R	3,3067	2,6867		
TAMBOCOR		MEDA PHARMA						ATC: C01BC04
B-8	0829-770	5 ampullen 15 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	5 ampoules 15 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	31,70	27,01	9,06	12,03
	0829-770				***22,0600***	***17,9200***		
B-8 *	0718-486	1 ampul 15 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 ampoule 15 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	5,6940	4,6260	+1,0680	+1,0680
B-8 **	0718-486	1 ampul 15 ml oplossing voor injectie, 10 mg/ml	1 ampoule 15 ml solution injectable, 10 mg/ml	R	4,6760	3,8000		
TELMISARTAN APOTEX 40 mg		APOTEX						ATC: C09CA07
B-224	3060-266	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	15,88	15,88	2,37	3,95
	3060-266				***8,9400***	***8,9400***		
B-224	3060-274	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	38,34	38,34	5,97	10,04
	3060-274				***27,9100***	***27,9100***		
B-224 *	7703-317	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3676	0,3676		
B-224 **	7703-317	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3018	0,3018		
TELMISARTAN APOTEX 80 mg		APOTEX						ATC: C09CA07
B-224	3060-308	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	G	15,88	15,88	2,37	3,95
	3060-308				***8,9400***	***8,9400***		
B-224	3060-332	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	G	38,34	38,34	5,97	10,04

	3060-332				***27,9100***	***27,9100***		
B-224 *	7703-325	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	G	0,3676	0,3676		
B-224 **	7703-325	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	G	0,3018	0,3018		
TELMISARTAN EG 40 mg			EUROGENERICS				ATC: C09CA07	
B-224	3046-307	28 filmomhulde tabletten, 40 mg	28 comprimés pelliculés, 40 mg	G	15,19	15,19	2,23	3,71
	3046-307				***8,4000***	***8,4000***		
B-224	3046-315	98 filmomhulde tabletten, 40 mg	98 comprimés pelliculés, 40 mg	G	36,03	36,03	5,64	9,49
	3046-315				***25,8800***	***25,8800***		
B-224 *	7702-756	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,3408	0,3408		
B-224 **	7702-756	1 filmomhulde tablet, 40 mg	1 comprimé pelliculé, 40 mg	G	0,2799	0,2799		
TELMISARTAN EG 80 mg			EUROGENERICS				ATC: C09CA07	
B-224	3046-331	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	38,00	38,00	5,92	9,95
	3046-331				***27,6100***	***27,6100***		
B-224 *	7702-764	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,3636	0,3636		
B-224 **	7702-764	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2987	0,2987		
TELMISARTAN MYLAN 40 mg			MYLAN				ATC: C09CA07	
B-224	3050-143	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	15,88	15,88	2,37	3,95
	3050-143				***8,9400***	***8,9400***		
B-224 *	7703-945	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4121	0,4121		
B-224 **	7703-945	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3386	0,3386		
TELMISARTAN MYLAN 80 mg			MYLAN				ATC: C09CA07	
B-224	3050-150	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	15,88	15,88	2,37	3,95
	3050-150				***8,9400***	***8,9400***		
B-224	3050-168	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	38,34	38,34	5,97	10,04
	3050-168				***27,9100***	***27,9100***		
B-224 *	7703-952	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,3676	0,3676		
B-224 **	7703-952	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,3018	0,3018		
TELMISARTAN SANDOZ 20 mg			SANDOZ				ATC: C09CA07	
B-224	3023-413	28 tabletten, 20 mg	28 comprimés, 20 mg	G	15,87	15,87	2,37	3,95
	3023-413				***8,9300***	***8,9300***		
B-224 *	7703-168	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,4114	0,4114		
B-224 **	7703-168	1 tablet, 20 mg	1 comprimé, 20 mg	G	0,3382	0,3382		
TELMISARTAN SANDOZ 40 mg			SANDOZ				ATC: C09CA07	
B-224	3023-439	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	15,87	15,87	2,37	3,95
	3023-439				***8,9300***	***8,9300***		
B-224	3023-447	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	36,01	36,01	5,64	9,48
	3023-447				***25,8600***	***25,8600***		
B-224 *	7703-176	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3405	0,3405		
B-224 **	7703-176	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,2797	0,2797		
TELMISARTAN SANDOZ 80 mg			SANDOZ				ATC: C09CA07	
B-224	3023-454	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	G	15,87	15,87	2,37	3,95
	3023-454				***8,9300***	***8,9300***		
B-224	3023-462	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	G	24,78	24,78	4,05	6,81
	3023-462				***15,9500***	***15,9500***		
B-224	3023-470	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	G	38,33	38,33	5,96	10,03
	3023-470				***27,9000***	***27,9000***		
B-224 *	7703-184	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	G	0,3673	0,3673		
B-224 **	7703-184	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	G	0,3017	0,3017		
TELMISARTAN TEVA GENERICS 40 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: C09CA07	
B-224	3043-130	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	15,88	15,88	2,37	3,95
	3043-130				***8,9400***	***8,9400***		
B-224	3043-148	98 tabletten, 40 mg	98 comprimés, 40 mg	G	35,96	35,96	5,63	9,47

	3043-148				***25,8100***	***25,8100***		
B-224 *	7704-091	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3399	0,3399		
B-224 **	7704-091	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,2792	0,2792		
TELMISARTAN TEVA GENERICS 80 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: C09CA07	
B-224	3043-155	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	G	15,88	15,88	2,37	3,95
	3043-155				***8,9400***	***8,9400***		
B-224	3043-163	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	G	35,96	35,96	5,63	9,47
	3043-163				***25,8100***	***25,8100***		
B-224 *	7704-109	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	G	0,3399	0,3399		
B-224 **	7704-109	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	G	0,2792	0,2792		
VALPROATE MYLAN 100 mg/ml			MYLAN				ATC: N03AG01	
A-5	2363-596	5 ampullen 3 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	5 ampoules 3 ml solution injectable, 100 mg/ml	R	25,81	25,24	0,57	0,57
	2363-596				***16,8600***	***16,3500***		
A-5 *	0784-835	1 ampul 3 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 3 ml solution injectable, 100 mg/ml	R	4,3520	4,2200	+0,1320	+0,1320
A-5 **	0784-835	1 ampul 3 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 3 ml solution injectable, 100 mg/ml	R	3,5740	3,4660		
VALPROATE MYLAN 100 mg/ml			MYLAN				ATC: N03AG01	
A-5	2363-588	5 ampullen 10 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	5 ampoules 10 ml solution injectable, 100 mg/ml	R	70,41	68,49	1,92	1,92
	2363-588				***56,2000***	***54,5100***		
A-5 *	0784-843	1 ampul 10 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 10 ml solution injectable, 100 mg/ml	R	13,3360	12,9780	+0,3580	+0,3580
A-5 **	0784-843	1 ampul 10 ml oplossing voor injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 10 ml solution injectable, 100 mg/ml	R	11,9140	11,5560		
VALSARTAN ABDI 160 mg			ABDI PHARMA				ATC: C09CA03	
B-224	2903-862	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	G	14,73	14,73	2,13	3,55
	2903-862				***8,0400***	***8,0400***		
B-224	2903-888	56 filmomhulde tabletten, 160 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg	G	22,81	22,81	3,80	6,34
	2903-888				***14,3400***	***14,3400***		
B-224	2903-896	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	G	30,31	30,31	4,83	8,12
	2903-896				***20,8200***	***20,8200***		
B-224 *	0753-012	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2742	0,2742		
B-224 **	0753-012	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2252	0,2252		
VALSARTAN ABDI 80 mg			ABDI PHARMA				ATC: C09CA03	
B-224	2903-797	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	12,97	12,97	1,77	2,95
	2903-797				***6,6800***	***6,6800***		
B-224	2903-821	56 filmomhulde tabletten, 80 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg	G	18,76	18,76	2,96	4,94
	2903-821				***11,1800***	***11,1800***		
B-224	2903-839	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	25,98	25,98	4,22	7,09
	2903-839				***17,0000***	***17,0000***		
B-224 *	0753-020	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2239	0,2239		
B-224 **	0753-020	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,1839	0,1839		
VALSARTAN APOTEX 160 mg			APOTEX				ATC: C09CA03	
B-224	2879-286	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	G	14,94	14,94	2,17	3,62
	2879-286				***8,2000***	***8,2000***		
B-224	2879-294	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	G	29,08	29,08	4,66	7,83
	2879-294				***19,7400***	***19,7400***		
B-224 *	0754-259	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2599	0,2599		
B-224 **	0754-259	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2135	0,2135		
VALSARTAN APOTEX 320 mg			APOTEX				ATC: C09CA03	
B-224	2879-310	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	G	29,90	29,90	4,77	8,02
	2879-310				***20,4600***	***20,4600***		
B-224 *	0754-242	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2694	0,2694		
B-224 **	0754-242	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2213	0,2213		

VALSARTAN APOTEX 80 mg			APOTEX						ATC: C09CA03
B-224	2879-260	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	13,36	13,36	1,85	3,08
	2879-260				***6,9700***	***6,9700***		
B-224	2879-278	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	24,98	24,98	4,08	6,86
	2879-278				***16,1300***	***16,1300***		
B-224 *	0754-267	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2259	0,2259		
B-224 **	0754-267	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,1856	0,1856		
VALSARTAN EG 160 mg			EUROGENERICS						ATC: C09CA03
B-224	2732-667	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	G	14,73	14,73	2,13	3,55
	2732-667				***8,0400***	***8,0400***		
B-224	2732-691	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	G	26,74	26,74	4,33	7,27
	2732-691				***17,6800***	***17,6800***		
B-224 *	0759-902	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2329	0,2329		
B-224 **	0759-902	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,1912	0,1912		
VALSARTAN EG 320 mg			EUROGENERICS						ATC: C09CA03
B-224	2732-709	28 filmomhulde tabletten, 320 mg	28 comprimés pelliculés, 320 mg	G	12,48	12,48	1,67	2,78
	2732-709				***6,2900***	***6,2900***		
B-224	2732-634	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	G	30,00	30,00	4,79	8,05
	2732-634				***20,5500***	***20,5500***		
B-224 *	0759-894	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2706	0,2706		
B-224 **	0759-894	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2222	0,2222		
VALSARTAN EG 80 mg			EUROGENERICS						ATC: C09CA03
B-224	2732-675	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	12,97	12,97	1,77	2,95
	2732-675				***6,6800***	***6,6800***		
B-224	2732-683	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	25,08	25,08	4,09	6,88
	2732-683				***16,2100***	***16,2100***		
B-224 *	0759-506	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2135	0,2135		
B-224 **	0759-506	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,1753	0,1753		
VALSARTAN KRKA 160 mg			KRKA D.D.						ATC: C09CA03
B-224	3026-606	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	G	14,94	14,94	2,17	3,62
	3026-606				***8,2000***	***8,2000***		
B-224	3026-614	56 filmomhulde tabletten, 160 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg	G	23,16	23,16	3,84	6,45
	3026-614				***14,6200***	***14,6200***		
B-224	3026-622	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	G	33,09	33,09	5,22	8,79
	3026-622				***23,2800***	***23,2800***		
B-224 *	7705-932	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,3065	0,3065		
B-224 **	7705-932	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2518	0,2518		
VALSARTAN KRKA 320 mg			KRKA D.D.						ATC: C09CA03
B-224	3026-630	28 filmomhulde tabletten, 320 mg	28 comprimés pelliculés, 320 mg	G	13,25	13,25	1,83	3,05
	3026-630				***6,8900***	***6,8900***		
B-224	3026-648	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	G	31,17	31,17	4,95	8,33
	3026-648				***21,5900***	***21,5900***		
B-224 *	7705-940	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2843	0,2843		
B-224 **	7705-940	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2336	0,2336		
VALSARTAN KRKA 80 mg			KRKA D.D.						ATC: C09CA03
B-224	3026-572	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	13,36	13,36	1,85	3,08
	3026-572				***6,9700***	***6,9700***		
B-224	3026-580	56 filmomhulde tabletten, 80 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg	G	18,71	18,71	2,96	4,93
	3026-580				***11,1500***	***11,1500***		
B-224	3026-598	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	28,82	28,82	4,62	7,77
	3026-598				***19,5100***	***19,5100***		
B-224 *	7705-924	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2569	0,2569		
B-224 **	7705-924	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2110	0,2110		

VALSARTAN MYLAN 160 mg		MYLAN					ATC: C09CA03	
B-224	2760-759	28 capsules, hard, 160 mg	28 gélules, 160 mg	G	14,73	14,73	2,13	3,55
	2760-759				***8,0400***	***8,0400***		
B-224	2760-767	56 capsules, hard, 160 mg	56 gélules, 160 mg	G	22,81	22,81	3,80	6,34
	2760-767				***14,3400***	***14,3400***		
B-224	2760-775	100 capsules, hard, 160 mg	100 gélules, 160 mg	G	33,62	33,62	5,30	8,91
	2760-775				***23,7500***	***23,7500***		
B-224 *	0759-530	1 capsule, hard, 160 mg	1 gélule, 160 mg	G	0,3065	0,3065		
B-224 **	0759-530	1 capsule, hard, 160 mg	1 gélule, 160 mg	G	0,2518	0,2518		
VALSARTAN MYLAN 160 mg		MYLAN					ATC: C09CA03	
B-224	2926-814	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	G	14,94	14,94	2,17	3,62
	2926-814				***8,2000***	***8,2000***		
B-224	2926-822	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	G	29,46	29,46	4,71	7,92
	2926-822				***20,0800***	***20,0800***		
B-224 *	0751-347	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2644	0,2644		
B-224 **	0751-347	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2171	0,2171		
VALSARTAN MYLAN 320 mg		MYLAN					ATC: C09CA03	
B-224	2926-830	28 filmomhulde tabletten, 320 mg	28 comprimés pelliculés, 320 mg	G	13,25	13,25	1,83	3,05
	2926-830				***6,8900***	***6,8900***		
B-224	2926-848	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	G	31,24	31,24	4,96	8,34
	2926-848				***21,6400***	***21,6400***		
B-224 *	0751-339	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2850	0,2850		
B-224 **	0751-339	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2341	0,2341		
VALSARTAN MYLAN 80 mg		MYLAN					ATC: C09CA03	
B-224	2760-718	28 capsules, hard, 80 mg	28 gélules, 80 mg	G	13,36	13,36	1,85	3,08
	2760-718				***6,9700***	***6,9700***		
B-224	2760-726	56 capsules, hard, 80 mg	56 gélules, 80 mg	G	19,58	19,58	3,14	5,23
	2760-726				***11,8300***	***11,8300***		
B-224	2760-742	100 capsules, hard, 80 mg	100 gélules, 80 mg	G	28,72	28,72	4,61	7,74
	2760-742				***19,4200***	***19,4200***		
B-224 *	0759-548	1 capsule, hard, 80 mg	1 gélule, 80 mg	G	0,2506	0,2506		
B-224 **	0759-548	1 capsule, hard, 80 mg	1 gélule, 80 mg	G	0,2059	0,2059		
VALSARTAN MYLAN 80 mg		MYLAN					ATC: C09CA03	
B-224	2926-798	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	13,36	13,36	1,85	3,08
	2926-798				***6,9700***	***6,9700***		
B-224	2926-806	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	26,14	26,14	4,24	7,13
	2926-806				***17,1400***	***17,1400***		
B-224 *	0751-354	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2257	0,2257		
B-224 **	0751-354	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,1854	0,1854		
VALSARTAN SANDOZ 160 mg		SANDOZ					ATC: C09CA03	
B-224	2748-267	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	G	14,69	14,69	2,13	3,54
	2748-267				***8,0200***	***8,0200***		
B-224	2748-275	56 filmomhulde tabletten, 160 mg	56 comprimés pelliculés, 160 mg	G	23,16	23,16	3,84	6,45
	2748-275				***14,6200***	***14,6200***		
B-224	2748-291	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	G	29,17	29,17	4,67	7,85
	2748-291				***19,8200***	***19,8200***		
B-224 *	0757-674	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2610	0,2610		
B-224 **	0757-674	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2144	0,2144		
VALSARTAN SANDOZ 320 mg		SANDOZ					ATC: C09CA03	
B-224	2748-317	28 filmomhulde tabletten, 320 mg	28 comprimés pelliculés, 320 mg	G	12,46	12,46	1,66	2,77
	2748-317				***6,2700***	***6,2700***		
B-224	2748-192	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	G	29,98	29,98	4,78	8,04

	2748-192				***20,5300***	***20,5300***		
B-224 *	0757-666	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2703	0,2703		
B-224 **	0757-666	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2220	0,2220		
VALSARTAN SANDOZ 80 mg			SANDOZ				ATC: C09CA03	
B-224	2748-200	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	12,95	12,95	1,77	2,94
	2748-200				***6,6600***	***6,6600***		
B-224	2748-218	56 filmomhulde tabletten, 80 mg	56 comprimés pelliculés, 80 mg	G	18,69	18,69	2,95	4,92
	2748-218				***11,1300***	***11,1300***		
B-224	2748-226	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	25,07	25,07	4,09	6,87
	2748-226				***16,2000***	***16,2000***		
B-224 *	0757-682	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2134	0,2134		
B-224 **	0757-682	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,1752	0,1752		
VALSARTAN TEVA 160 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: C09CA03	
B-224	2745-172	28 filmomhulde tabletten, 160 mg	28 comprimés pelliculés, 160 mg	G	14,74	14,74	2,13	3,56
	2745-172				***8,0500***	***8,0500***		
B-224	2745-180	98 filmomhulde tabletten, 160 mg	98 comprimés pelliculés, 160 mg	G	27,95	27,95	4,50	7,56
	2745-180				***18,7500***	***18,7500***		
B-224 *	0758-912	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2469	0,2469		
B-224 **	0758-912	1 filmomhulde tablet, 160 mg	1 comprimé pelliculé, 160 mg	G	0,2029	0,2029		
VALSARTAN TEVA 320 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: C09CA03	
B-224	2745-131	28 filmomhulde tabletten, 320 mg	28 comprimés pelliculés, 320 mg	G	12,43	12,43	1,66	2,76
	2745-131				***6,2500***	***6,2500***		
B-224	2745-149	98 filmomhulde tabletten, 320 mg	98 comprimés pelliculés, 320 mg	G	30,57	30,57	4,87	8,19
	2745-149				***21,0600***	***21,0600***		
B-224 *	0758-904	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2773	0,2773		
B-224 **	0758-904	1 filmomhulde tablet, 320 mg	1 comprimé pelliculé, 320 mg	G	0,2278	0,2278		
VALSARTAN TEVA 80 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: C09CA03	
B-224	2745-164	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	26,40	26,40	4,28	7,19
	2745-164				***17,3800***	***17,3800***		
B-224 *	0758-920	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,2289	0,2289		
B-224 **	0758-920	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,1880	0,1880		
VENTOLIN			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS				ATC: R03CC02	
	0720-946	***1 ampul 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml***	***1 ampoule 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml***		***3,6300***	***3,6300***		
B-96 *	0720-946	1 ampul 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml	1 ampoule 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml	R	4,6800	4,6800	+0,0000	+0,0000
B-96 **	0720-946	1 ampul 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 1 mg/ml	1 ampoule 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 1 mg/ml	R	3,8500	3,8500		
VENTOLIN			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS				ATC: R03CC02	
B-96	0819-185	3 ampullen 1 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml	3 ampoules 1 ml solution injectable, 0,5 mg/ml	R	6,46	6,46	0,40	0,66
	0819-185				***1,4900***	***1,4900***		
B-96 *	0720-938	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 0,5 mg/ml	R	0,6400	0,6400	+0,0000	+0,0000
B-96 **	0720-938	1 ampul 1 ml oplossing voor injectie, 0,5 mg/ml	1 ampoule 1 ml solution injectable, 0,5 mg/ml	R	0,5267	0,5267		
XYZALL 5 mg			UCB PHARMA				ATC: R06AE09	
Cs-7	1654-102	20 filmomhulde tabletten, 5 mg	20 comprimés pelliculés, 5 mg	R	8,60	6,97	3,70	3,70
	1654-102				***3,2600***	***1,9500***		
Cs-7	1744-176	40 filmomhulde tabletten, 5 mg	40 comprimés pelliculés, 5 mg	R	11,19	8,96	6,00	6,00
	1744-176				***5,2900***	***3,5500***		
Cs-7 *	0770-370	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	R	0,1708	0,1145	+0,0563	+0,0563
Cs-7 **	0770-370	1 filmomhulde tablet, 5 mg	1 comprimé pelliculé, 5 mg	R	0,1403	0,0940		

ZANIDIP 10 mg		ZAMBON						ATC: C08CA13
B-20	1383-637	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	R	11,23	11,23	1,41	2,35
	1383-637				***5,3100***	***5,3100***		
B-20	2139-632	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	R	16,64	16,64	2,53	4,21
	2139-632				***9,5300***	***9,5300***		
B-20	2695-864	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	R	25,65	20,52	8,46	10,68
	2695-864				***16,7200***	***12,5600***		
B-20 *	0760-355	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,2202	0,1654	+0,0548	+0,0548
B-20 **	0760-355	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,1808	0,1358		
ZANIDIP 10 mg (Impexeco)		IMPEXECO						ATC: C08CA13
B-20	2824-696	50 filmomhulde tabletten, 10 mg	50 comprimés pelliculés, 10 mg	R	16,24	15,59	2,96	4,50
	2824-696				***9,2200***	***8,7100***		
B-20	2824-720	100 filmomhulde tabletten, 10 mg	100 comprimés pelliculés, 10 mg	R	21,80	20,84	4,36	6,62
	2824-720				***13,5600***	***12,8100***		
B-20 *	0757-310	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,1750	0,1653	+0,0097	+0,0097
B-20 **	0757-310	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,1437	0,1358		
ZANIDIP 10 mg (Olympo-Pharma)		OLYMPO-PHARMA						ATC: C08CA13
B-20	2550-366	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	R	14,03	11,23	4,21	5,15
	2550-366				***7,5000***	***5,3100***		
B-20 *	0790-212	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,3457	0,2446	+0,1011	+0,1011
B-20 **	0790-212	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,2839	0,2011		
ZANIDIP 10 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA						ATC: C08CA13
B-20	2618-478	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	R	16,64	16,64	2,53	4,21
	2618-478				***9,5300***	***9,5300***		
B-20	2804-474	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	R	21,45	20,52	4,26	6,48
	2804-474				***13,2900***	***12,5600***		
B-20 *	0794-495	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,1750	0,1654	+0,0096	+0,0096
B-20 **	0794-495	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	R	0,1438	0,1358		
ZANIDIP 20 mg		ZAMBON						ATC: C08CA13
B-20	2233-211	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	R	16,00	16,00	2,39	3,99
	2233-211				***9,0300***	***9,0300***		
B-20	2233-203	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	R	22,97	22,97	3,82	6,41
	2233-203				***14,4700***	***14,4700***		
B-20	2695-856	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	R	35,03	28,02	11,52	14,59
	2695-856				***24,9900***	***18,8000***		
B-20 *	0781-526	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,3291	0,2476	+0,0815	+0,0815
B-20 **	0781-526	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,2703	0,2034		
ZANIDIP 20 mg (Impexeco)		IMPEXECO						ATC: C08CA13
B-20	2824-738	50 filmomhulde tabletten, 20 mg	50 comprimés pelliculés, 20 mg	R	22,29	21,32	4,46	6,79
	2824-738				***13,9400***	***13,1700***		
B-20	2824-753	100 filmomhulde tabletten, 20 mg	100 comprimés pelliculés, 20 mg	R	29,71	28,44	5,84	8,95
	2824-753				***20,3000***	***19,1800***		
B-20 *	0757-302	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,2620	0,2475	+0,0145	+0,0145
B-20 **	0757-302	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,2152	0,2033		
ZANIDIP 20 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA						ATC: C08CA13
B-20	2618-460	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	R	22,97	22,97	3,82	6,41
	2618-460				***14,4700***	***14,4700***		
B-20	2804-482	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	R	29,25	28,02	5,74	8,81
	2804-482				***19,8900***	***18,8000***		
B-20 *	0794-503	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,2619	0,2476	+0,0143	+0,0143
B-20 **	0794-503	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	0,2151	0,2034		

ZANTAC			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS					ATC: A02BA02
B-45	0860-577	5 ampullen 2 ml oplossing voor injectie, 25 mg/ml	5 ampoules 2 ml solution injectable, 25 mg/ml	R	7,60	7,60	0,66	1,10
	0860-577				***2,4900***	***2,4900***		
B-45 *	0726-737	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 25 mg/ml	R	0,6420	0,6420	+0,0000	+0,0000
B-45 **	0726-737	1 ampul 2 ml oplossing voor injectie, 25 mg/ml	1 ampoule 2 ml solution injectable, 25 mg/ml	R	0,5280	0,5280		
ZYPREXA			ELI LILLY BENELUX					ATC: N05AH03
B-72	1656-511	1 injectieflacon 10 mg poeder voor oplossing voor injectie, 10 mg	1 flacon injectable 10 mg poudre pour solution injectable, 10 mg	R	8,90	8,06	1,59	2,10
	1656-511				***3,5000***	***2,8400***		
B-72 *	0769-745	1 injectieflacon 10 mg poeder voor oplossing voor injectie, 10 mg	1 flacon injectable 10 mg poudre pour solution injectable, 10 mg	R	4,5200	3,6700	+0,8500	+0,8500
B-72 **	0769-745	1 injectieflacon 10 mg poeder voor oplossing voor injectie, 10 mg	1 flacon injectable 10 mg poudre pour solution injectable, 10 mg	R	3,7100	3,0100		

2° in hoofdstuk IV-B wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt:

2° au chapitre IV-B l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit:

Paragrafen 220101 en 220102

Paragraphes 220101 et 220102

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ELVORINE 7,5 mg			PFIZER					ATC: V03AF04
A-33	1169-606	10 tabletten, 7,5 mg	10 comprimés, 7,5 mg	R	19,68	19,68	0,00	0,00
	1169-606				***11,9000***	***11,9000***		
A-33 *	0742-759	1 tablet, 7,5 mg	1 comprimé, 7,5 mg	R	1,5360	1,5360	+0,0000	+0,0000
A-33 **	0742-759	1 tablet, 7,5 mg	1 comprimé, 7,5 mg	R	1,2610	1,2610		

Paragraaf 440100

Paragraphe 440100

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
EUSAPRIM			ASPEN EUROPE	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)				ATC: J01EE01
	0706-846	***10 ampullen 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 80 mg/ml / 16 mg/ml***	***10 ampoules 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 80 mg/ml / 16 mg/ml***		***8,2400***	***6,6900***		
A-16 *	0706-846	1 ampul 5 ml oplossing voor intraveneuze infusie, 80 mg/ml / 16 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 6 ampullen)	1 ampoule 5 ml solution pour perfusion (intraveineuse), 80 mg/ml / 16 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 6 ampoules)	R	1,0630	0,8630	+0,2000	+0,2000

Paragraaf 470101 Paragraphe 470101

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
DEPO-ELIGARD 22,5 mg			ASTELLAS PHARMA				ATC: L02AE02	
A-27	2224-657	1 voorgevulde spuit 22,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 22,5 mg + 1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 22,5 mg	1 seringue préremplie 22,5 mg poudre pour solution injectable, 22,5 mg + 1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 22,5 mg	R	204,85	204,85	0,00	0,00
	2224-657				***179,3000***	***179,3000***		
A-27 *	0784-082	1 voorgevulde spuit 22,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 22,5 mg + 1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 22,5 mg	1 seringue préremplie 22,5 mg poudre pour solution injectable, 22,5 mg + 1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 22,5 mg	R	197,1700	197,1700	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0784-082	1 voorgevulde spuit 22,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 22,5 mg + 1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 22,5 mg	1 seringue préremplie 22,5 mg poudre pour solution injectable, 22,5 mg + 1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 22,5 mg	R	190,0600	190,0600		
DEPO-ELIGARD 45 mg			ASTELLAS PHARMA				ATC: L02AE02	
A-27	2544-880	1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 45 mg + 1 voorgevulde spuit 45 mg poeder voor oplossing voor injectie, 45 mg	1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 45 mg + 1 seringue préremplie 45 mg poudre pour solution injectable, 45 mg	R	400,46	400,46	0,00	0,00
	2544-880				***358,6400***	***358,6400***		
A-27 *	0790-311	1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 45 mg + 1 voorgevulde spuit 45 mg poeder voor oplossing voor injectie, 45 mg	1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 45 mg + 1 seringue préremplie 45 mg poudre pour solution injectable, 45 mg	R	387,2700	387,2700	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0790-311	1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 45 mg + 1 voorgevulde spuit 45 mg poeder voor oplossing voor injectie, 45 mg	1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 45 mg + 1 seringue préremplie 45 mg poudre pour solution injectable, 45 mg	R	380,1600	380,1600		
DEPO-ELIGARD 7,5 mg			ASTELLAS PHARMA				ATC: L02AE02	
A-27	2224-665	1 voorgevulde spuit 7,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 7,5 mg + 1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 7,5 mg	1 seringue préremplie 7,5 mg poudre pour solution injectable, 7,5 mg + 1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 7,5 mg	R	100,70	100,70	0,00	0,00
	2224-665				***83,8200***	***83,8200***		
A-27 *	0784-074	1 voorgevulde spuit 7,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 7,5 mg + 1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 7,5 mg	1 seringue préremplie 7,5 mg poudre pour solution injectable, 7,5 mg + 1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 7,5 mg	R	95,9600	95,9600	+0,0000	+0,0000
A-27 **	0784-074	1 voorgevulde spuit 7,5 mg poeder voor oplossing voor injectie, 7,5 mg + 1 voorgevulde spuit oplosmiddel voor oplossing voor injectie, 7,5 mg	1 seringue préremplie 7,5 mg poudre pour solution injectable, 7,5 mg + 1 seringue préremplie solvant pour solution injectable, 7,5 mg	R	88,8500	88,8500		
LEUPRORELINE SANDOZ 3,6 mg			SANDOZ				ATC: L02AE02	
A-27	2673-978	1 doses implantaat, 3,6 mg	1 doses implant, 3,6 mg	G	74,83	74,83	0,00	0,00
	2673-978				***60,1000***	***60,1000***		
A-27 *	0797-191	1 implantaat, 3,6 mg	1 implant, 3,6 mg	G	70,8200	70,8200		
A-27 **	0797-191	1 implantaat, 3,6 mg	1 implant, 3,6 mg	G	63,7100	63,7100		
LEUPRORELINE SANDOZ 5 mg			SANDOZ				ATC: L02AE02	
A-27	2673-960	1 doses implantaat, 5 mg	1 doses implant, 5 mg	G	148,44	148,44	0,00	0,00
	2673-960				***127,5900***	***127,5900***		
A-27 *	0797-209	1 implantaat, 5 mg	1 implant, 5 mg	G	142,3600	142,3600		
A-27 **	0797-209	1 implantaat, 5 mg	1 implant, 5 mg	G	135,2500	135,2500		

LUCRIN DEPOT 11,25 mg		ABBVIE						ATC: L02AE02
A-27	2216-133	1 voorgevulde spuit 11,25 mg poeder en oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 11,25 mg/ml	1 seringue préremplie 11,25 mg poudre et solvant pour suspension injectable, 11,25 mg/ml	R	169,41	160,51	8,90	8,90
	2216-133				***146,8200***	***138,6500***		
A-27 *	0781-237	1 voorgevulde spuit 11,25 mg poeder en oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 11,25 mg/ml	1 seringue préremplie 11,25 mg poudre et solvant pour suspension injectable, 11,25 mg/ml	R	162,7400	154,0800	+8,6600	+8,6600
A-27 **	0781-237	1 voorgevulde spuit 11,25 mg poeder en oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 11,25 mg/ml	1 seringue préremplie 11,25 mg poudre et solvant pour suspension injectable, 11,25 mg/ml	R	155,6300	146,9700		
LUCRIN DEPOT 3,75 mg		ABBVIE						ATC: L02AE02
A-27	2216-125	1 voorgevulde spuit 3,75 mg poeder en oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 3,75 mg/ml	1 seringue préremplie 3,75 mg poudre et solvant pour suspension injectable, 3,75 mg/ml	R	89,16	80,27	8,89	8,89
	2216-125				***73,2400***	***65,0900***		
A-27 *	0781-229	1 voorgevulde spuit 3,75 mg poeder en oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 3,75 mg/ml	1 seringue préremplie 3,75 mg poudre et solvant pour suspension injectable, 3,75 mg/ml	R	84,7400	76,1100	+8,6300	+8,6300
A-27 **	0781-229	1 voorgevulde spuit 3,75 mg poeder en oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 3,75 mg/ml	1 seringue préremplie 3,75 mg poudre et solvant pour suspension injectable, 3,75 mg/ml	R	77,6300	69,0000		
LUCRIN DEPOT 3,75 mg (PI-Pharma)		PI-PHARMA						ATC: L02AE02
A-27	2195-832	1 ampul 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 1,875 mg/ml + 1 injectieflacon 3,75 mg poeder voor suspensie voor injectie, 1,875 mg/ml	1 ampoule 2 ml solvant pour suspension injectable, 1,875 mg/ml + 1 flacon injectable 3,75 mg poudre pour suspension injectable, 1,875 mg/ml	R	103,58	92,79	10,79	10,79
	2195-832				***86,4700***	***76,5700***		
A-27 *	0778-936	1 ampul 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 1,875 mg/ml + 1 injectieflacon 3,75 mg poeder voor suspensie voor injectie, 1,875 mg/ml	1 ampoule 2 ml solvant pour suspension injectable, 1,875 mg/ml + 1 flacon injectable 3,75 mg poudre pour suspension injectable, 1,875 mg/ml	R	98,7700	88,2700	+10,5000	+10,5000
A-27 **	0778-936	1 ampul 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 1,875 mg/ml + 1 injectieflacon 3,75 mg poeder voor suspensie voor injectie, 1,875 mg/ml	1 ampoule 2 ml solvant pour suspension injectable, 1,875 mg/ml + 1 flacon injectable 3,75 mg poudre pour suspension injectable, 1,875 mg/ml	R	91,6600	81,1600		

Paragraaf 590000

Paragraphe 590000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
LYSOMUCIL 10 %		ZAMBON	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)					ATC: R05CB01
A-15	0055-376	20 ampullen 3 ml oplossing voor verneveling en injectie, 100 mg/ml	20 ampoules 3 ml sol. pour inhalation par nébul.et pour injection, 100 mg/ml	R	8,88	8,03	0,85	0,85
	0055-376				***3,4900***	***2,8300***		
A-15 *	0711-143	1 ampul 3 ml oplossing voor verneveling en injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 3 ml sol. pour inhalation par nébul.et pour injection, 100 mg/ml	R	0,2250	0,1825	+0,0425	+0,0425
A-15 **	0711-143	1 ampul 3 ml oplossing voor verneveling en injectie, 100 mg/ml	1 ampoule 3 ml sol. pour inhalation par nébul.et pour injection, 100 mg/ml	R	0,1850	0,1500		

Paragraaf 1050200 Paragraphe 1050200

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
PERSANTINE		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V					ATC: B01AC07	
	0714-535	***25 ampullen 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml***	***25 ampoules 10 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml***		***8,6800***	***8,6800***		
B-251 *	0714-535	1 ampul 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 5 ampullen)	1 ampoule 10 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 5 ampoules)	R	0,4480	0,4480	+0,0000	+0,0000
B-251 **	0714-535	1 ampul 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 5 ampullen)	1 ampoule 10 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 5 ampoules)	R	0,3680	0,3680		

Paragraaf 1050300 Paragraphe 1050300

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
PERSANTINE		SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V					ATC: B01AC07	
	0714-535	***25 ampullen 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml***	***25 ampoules 10 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml***		***8,6800***	***8,6800***		
B-211 *	0714-535	1 ampul 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 5 ampullen)	1 ampoule 10 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 5 ampoules)	R	0,4480	0,4480	+0,0000	+0,0000
B-211 **	0714-535	1 ampul 10 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 5 mg/ml (Conform de bepalingen van artikel 95 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 5 ampullen)	1 ampoule 10 ml solution à diluer pour perfusion, 5 mg/ml (Conformément aux dispositions de l'article 95 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 5 ampoules)	R	0,3680	0,3680		

Paragrafen 1200100 en 1200200

Paragraphes 1200100 et 1200200

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
IMITREX			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS				ATC: N02CC01	
B-221	0307-595	2 voorgevulde spuiten 0,5 ml oplossing voor injectie, 12 mg/ml	2 seringues préremplies 0,5 ml solution injectable, 12 mg/ml	R	35,85	35,85	5,62	9,44
	0307-595				***25,7200***	***25,7200***		
B-221 *	0744-805	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12 mg/ml	1 séringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 12 mg/ml	R	16,5950	16,5950	+0,0000	+0,0000
B-221 **	0744-805	1 voorgevulde spuit 0,5 ml oplossing voor injectie, 12 mg/ml	1 séringue préremplie 0,5 ml solution injectable, 12 mg/ml	R	13,6300	13,6300		

Paragrafen 1320101 en 1320102

Paragraphes 1320101 et 1320102

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
EPIVIR 300 mg			VIIV HEALTHCARE				ATC: J05AF05	
A-20	1700-608	30 filmomhulde tabletten, 300 mg	30 comprimés pelliculés, 300 mg	R	79,16	79,16	0,00	0,00
	1700-608				***64,0700***	***64,0700***		
A-20 *	0771-196	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	R	2,5007	2,5007	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0771-196	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	R	2,2637	2,2637		
EPIVIR			VIIV HEALTHCARE				ATC: J05AF05	
A-20	1256-072	60 omhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés enrobés, 150 mg	R	79,16	79,16	0,00	0,00
	1256-072				***64,0700***	***64,0700***		
A-20 *	0745-901	1 omhulde tablet, 150 mg	1 comprimé enrobé, 150 mg	R	1,2503	1,2503	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0745-901	1 omhulde tablet, 150 mg	1 comprimé enrobé, 150 mg	R	1,1318	1,1318		
EPIVIR			VIIV HEALTHCARE				ATC: J05AF05	
A-20	1256-064	1 fles 240 ml drank, 10 mg/ml	1 flacon 240 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	29,29	29,29	0,00	0,00
	1256-064				***19,9300***	***19,9300***		
A-20 *	0745-919	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	0,1072	0,1072	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0745-919	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	0,0880	0,0880		

Paragrafen 1670100 en 1670200 — Paragraphes 1670100 et 1670200

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
VALACICLOVIR APOTEX 500 mg			APOTEX				ATC: J05AB11	
B-135	2680-403	42 filmomhulde tabletten, 500 mg	42 comprimés pelliculés, 500 mg	G	26,70	26,70	4,32	7,26
	2680-403				***17,6400***	***17,6400***		
B-135 *	0797-043	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	0,5419	0,5419		
B-135 **	0797-043	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	0,4452	0,4452		
VALACICLOVIR SANDOZ 500 mg			SANDOZ				ATC: J05AB11	
B-135	2631-315	42 filmomhulde tabletten, 500 mg	42 comprimés pelliculés, 500 mg	G	26,67	26,67	4,32	7,26
	2631-315				***17,6200***	***17,6200***		
B-135 *	0795-617	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	0,5414	0,5414		
B-135 **	0795-617	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	0,4448	0,4448		
ZELITREX 500			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS				ATC: J05AB11	
B-135	1253-848	42 filmomhulde tabletten, 500 mg	42 comprimés pelliculés, 500 mg	R	58,33	58,33	7,80	11,80
	1253-848				***45,5500***	***45,5500***		
B-135 *	0761-627	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	R	1,3188	1,3188	+0,0000	+0,0000
B-135 **	0761-627	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	R	1,1495	1,1495		

Paragraaf 1750000 — Paragraphe 1750000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
XALATAN 0,005 %			PFIZER				ATC: S01EE01	
B-168	1326-164	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	R	12,12	12,12	1,59	2,66
	1326-164				***6,0100***	***6,0100***		
B-168	1416-676	3 containers met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	3 flacons compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	R	22,92	22,92	3,81	6,40
	1416-676				***14,4300***	***14,4300***		
B-168 *	0762-633	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	R	6,2067	6,2067	+0,0000	+0,0000
B-168 **	0762-633	1 container met druppelpipet 2,5 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 flacon compte-gouttes 2,5 ml collyre en solution, 50 µg/ml	R	5,1000	5,1000		

Paragraaf 1880000 Paragraphe 1880000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)									
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
CLOPIDOGREL (HCL) SANDOZ 75 mg			SANDOZ					ATC: B01AC04
B-243	2692-564	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	G	33,58	33,58	5,29	8,90
	2692-564				***23,7100***	***23,7100***		
B-243 *	0796-839	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,3643	0,3643		
B-243 **	0796-839	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,2992	0,2992		
CLOPIDOGREL APOTEX 75 mg			APOTEX					ATC: B01AC04
B-243	2695-724	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	G	12,48	12,48	1,67	2,78
	2695-724				***6,2900***	***6,2900***		
B-243	2695-732	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	G	33,56	33,56	5,29	8,90
	2695-732				***23,6900***	***23,6900***		
B-243 *	0796-854	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,3639	0,3639		
B-243 **	0796-854	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,2989	0,2989		
CLOPIDOGREL EG 75 mg			EUROGENERICS					ATC: B01AC04
B-243	2656-957	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	G	12,85	12,85	1,74	2,90
	2656-957				***6,5700***	***6,5700***		
B-243	2656-924	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	G	33,60	33,60	5,30	8,91
	2656-924				***23,7300***	***23,7300***		
B-243 *	0795-815	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,3645	0,3645		
B-243 **	0795-815	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,2994	0,2994		
CLOPIDOGREL MYLAN PHARMA 75 mg			MYLAN					ATC: B01AC04
B-243	2675-809	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	G	22,12	22,12	3,66	6,10
	2675-809				***13,8100***	***13,8100***		
B-243	2680-270	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	G	44,26	44,26	6,80	11,45
	2680-270				***33,1300***	***33,1300***		
B-243 *	7705-791	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,5027	0,5027		
B-243 **	7705-791	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,4181	0,4181		
CLOPIDOMED 75 mg			3DDD PHARMA					ATC: B01AC04
B-243	3087-012	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	G	21,19	21,19	3,47	5,78
	3087-012				***13,0800***	***13,0800***		
B-243	3087-020	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	G	37,53	37,53	5,85	9,84
	3087-020				***27,2000***	***27,2000***		
B-243 *	7705-759	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,4179	0,4179		
B-243 **	7705-759	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,3432	0,3432		
PLAVIX 75 mg			SANOFI-AVENTIS BELGIUM					ATC: B01AC04
B-243	1523-737	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	R	22,12	22,12	3,66	6,10
	1523-737				***13,8100***	***13,8100***		
B-243	2601-599	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	R	44,26	44,26	6,80	11,45
	2601-599				***33,1300***	***33,1300***		
B-243 *	0763-193	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	R	0,5027	0,5027	+0,0000	+0,0000
B-243 **	0763-193	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	R	0,4181	0,4181		
PLAVIX 75 mg (PI-Pharma)			PI-PHARMA					ATC: B01AC04
B-243	2955-136	84 filmomhulde tabletten, 75 mg	84 comprimés pelliculés, 75 mg	R	44,26	44,26	6,80	11,45
	2955-136				***33,1300***	***33,1300***		
B-243 *	0750-117	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	R	0,5027	0,5027	+0,0000	+0,0000
B-243 **	0750-117	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	R	0,4181	0,4181		

Paragrafen 2000100 en 2000200 Paragraphes 2000100 et 2000200

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ZEFFIX 100 mg			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS				ATC: J05AF05	
A-20	1411-354	84 filmomhulde tabletten, 100 mg	84 comprimés pelliculés, 100 mg	R	87,77	87,77	0,00	0,00
	1411-354				***71,9700***	***71,9700***		
A-20 *	0767-657	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	R	0,9929	0,9929	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0767-657	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg	R	0,9082	0,9082		
ZEFFIX 5 mg/ml			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS				ATC: J05AF05	
A-20	1411-362	1 fles 240 ml drank, 5 mg/ml	1 flacon 240 ml solution buvable, 5 mg/ml	R	20,90	20,90	0,00	0,00
	1411-362				***12,8500***	***12,8500***		
A-20 *	0776-070	5 ml drank, 5 mg/ml	5 ml solution buvable, 5 mg/ml	R	0,3454	0,3454	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0776-070	5 ml drank, 5 mg/ml	5 ml solution buvable, 5 mg/ml	R	0,2838	0,2838		

Paragraaf 2030000 Paragraphe 2030000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
CAPECITABIN SANDOZ 150 mg			SANDOZ				ATC: L01BC06	
A-28	3049-970	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	37,26	37,26	0,00	0,00
	3049-970				***26,9600***	***26,9600***		
A-28 *	7704-281	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5798	0,5798		
A-28 **	7704-281	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,4763	0,4763		
CAPECITABIN SANDOZ 500 mg			SANDOZ				ATC: L01BC06	
A-28	3049-988	180 filmomhulde tabletten, 500 mg	180 comprimés pelliculés, 500 mg	G	302,05	302,05	0,00	0,00
	3049-988				***268,4200***	***268,4200***		
A-28 *	7706-104	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,6202	1,6202		
A-28 **	7706-104	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,5807	1,5807		
CAPECITABINE ACCORD 150 mg			ACCORD HEALTHCARE				ATC: L01BC06	
A-28	3036-035	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	42,44	42,44	0,00	0,00
	3036-035				***31,5300***	***31,5300***		
A-28 *	7703-473	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,6755	0,6755		
A-28 **	7703-473	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5570	0,5570		
CAPECITABINE ACCORD 300 mg			ACCORD HEALTHCARE				ATC: L01BC06	
A-28	3054-368	60 filmomhulde tabletten, 300 mg	60 comprimés pelliculés, 300 mg	G	57,87	57,87	0,00	0,00
	3054-368				***45,1300***	***45,1300***		
A-28 *	7706-567	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	G	0,9158	0,9158		
A-28 **	7706-567	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	G	0,7973	0,7973		

CAPECITABINE ACCORD 500 mg			ACCORD HEALTHCARE				ATC: L01BC06	
A-28	3036-043	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	G	237,54	237,54	0,00	0,00
	3036-043				***209,2700***	***209,2700***		
A-28 *	7703-481	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,9078	1,9078		
A-28 **	7703-481	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,8486	1,8486		
CAPECITABINE ACTAVIS 150 mg			ACTAVIS				ATC: L01BC06	
A-28	2990-067	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	42,44	42,44	0,00	0,00
	2990-067				***31,5300***	***31,5300***		
A-28 *	7703-499	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,6755	0,6755		
A-28 **	7703-499	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5570	0,5570		
CAPECITABINE ACTAVIS 500 mg			ACTAVIS				ATC: L01BC06	
A-28	2990-059	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	G	237,54	237,54	0,00	0,00
	2990-059				***209,2700***	***209,2700***		
A-28 *	7703-507	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,9078	1,9078		
A-28 **	7703-507	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,8486	1,8486		
CAPECITABINE EG 150 mg			EUROGENERICS				ATC: L01BC06	
A-28	3035-763	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	42,44	42,44	0,00	0,00
	3035-763				***31,5300***	***31,5300***		
A-28	3035-771	120 filmomhulde tabletten, 150 mg	120 comprimés pelliculés, 150 mg	G	78,05	78,05	0,00	0,00
	3035-771				***63,0500***	***63,0500***		
A-28 *	7702-590	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,6162	0,6162		
A-28 **	7702-590	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5569	0,5569		
CAPECITABINE EG 500 mg			EUROGENERICS				ATC: L01BC06	
A-28	3035-789	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	G	237,54	237,54	0,00	0,00
	3035-789				***209,2700***	***209,2700***		
A-28 *	7702-608	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,9078	1,9078		
A-28 **	7702-608	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,8486	1,8486		
CAPECITABINE FRESENIUS KABI 150 mg			FRESENIUS KABI				ATC: L01BC06	
A-28	3078-318	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	42,44	42,44	0,00	0,00
	3078-318				***31,5300***	***31,5300***		
A-28 *	7705-361	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,6755	0,6755		
A-28 **	7705-361	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5570	0,5570		
CAPECITABINE FRESENIUS KABI 500 mg			FRESENIUS KABI				ATC: L01BC06	
A-28	3078-326	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	G	237,54	237,54	0,00	0,00
	3078-326				***209,2700***	***209,2700***		
A-28 *	7705-379	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,9078	1,9078		
A-28 **	7705-379	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,8486	1,8486		
CAPECITABINE MEDAC 150 mg			LAMEPRO				ATC: L01BC06	
A-28	3042-561	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	37,26	37,26	0,00	0,00
	3042-561				***26,9600***	***26,9600***		
A-28 *	7704-265	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5798	0,5798		
A-28 **	7704-265	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,4763	0,4763		
CAPECITABINE MEDAC 500 mg			LAMEPRO				ATC: L01BC06	
A-28	3042-579	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	G	204,45	204,45	0,00	0,00
	3042-579				***178,9500***	***178,9500***		
A-28 *	7704-273	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,6400	1,6400		
A-28 **	7704-273	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,5808	1,5808		
CAPECITABINE SUN 150 mg			SUN PHARMACEUTICAL INDUSTRIES EURO				ATC: L01BC06	
A-28	3111-606	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	41,66	41,66	0,00	0,00
	3111-606				***30,8400***	***30,8400***		
A-28 *	7706-534	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,6633	0,6633		
A-28 **	7706-534	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5448	0,5448		

CAPECITABINE SUN 500 mg			SUN PHARMACEUTICAL INDUSTRIES EURO					ATC: L01BC06
A-28	3111-614	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	G	232,57	232,57	0,00	0,00
	3111-614				***204,7300***	***204,7300***		
A-28 *	7706-542	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,8677	1,8677		
A-28 **	7706-542	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,8084	1,8084		
CAPECITABINE TEVA 150 mg			TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: L01BC06
A-28	3038-569	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	G	42,44	42,44	0,00	0,00
	3038-569				***31,5300***	***31,5300***		
A-28 *	7702-699	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,6755	0,6755		
A-28 **	7702-699	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	G	0,5570	0,5570		
CAPECITABINE TEVA 500 mg			TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: L01BC06
A-28	3038-577	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	G	237,54	237,54	0,00	0,00
	3038-577				***209,2700***	***209,2700***		
A-28 *	7702-707	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,9078	1,9078		
A-28 **	7702-707	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	G	1,8486	1,8486		
XELODA 150 mg			ROCHE					ATC: L01BC06
A-28	1415-314	60 filmomhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés pelliculés, 150 mg	R	37,26	37,26	0,00	0,00
	1415-314				***26,9600***	***26,9600***		
A-28 *	0768-093	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	R	0,5798	0,5798	+0,0000	+0,0000
A-28 **	0768-093	1 filmomhulde tablet, 150 mg	1 comprimé pelliculé, 150 mg	R	0,4763	0,4763		
XELODA 500 mg			ROCHE					ATC: L01BC06
A-28	1415-322	120 filmomhulde tabletten, 500 mg	120 comprimés pelliculés, 500 mg	R	204,44	204,44	0,00	0,00
	1415-322				***178,9400***	***178,9400***		
A-28 *	0768-101	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	R	1,6399	1,6399	+0,0000	+0,0000
A-28 **	0768-101	1 filmomhulde tablet, 500 mg	1 comprimé pelliculé, 500 mg	R	1,5807	1,5807		

Paragraaf 2880000

Paragraphe 2880000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
EBIXA 10 mg			LUNDBECK					ATC: N06DX01
B-254	1735-224	56 tabletten, 10 mg	56 comprimés, 10 mg	R	48,72	48,72	7,43	11,80
	1735-224				***37,0600***	***37,0600***		
B-254 *	0775-379	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	R	0,8284	0,8284	+0,0000	+0,0000
B-254 **	0775-379	1 tablet, 10 mg	1 comprimé, 10 mg	R	0,7014	0,7014		
EBIXA 10 mg/g			LUNDBECK					ATC: N06DX01
B-254	1718-964	50 g druppels voor oraal gebruik, oplossing, 10 mg/g	50 g solution buvable en gouttes, 10 mg/g	R	44,21	44,21	6,79	11,43
	1718-964				***33,0900***	***33,0900***		
B-254 *	0775-387	1 g, 10 mg/g	1 g, 10 mg/g	R	0,8438	0,8438	+0,0000	+0,0000
B-254 **	0775-387	1 g, 10 mg/g	1 g, 10 mg/g	R	0,7016	0,7016		
EBIXA 20 mg			LUNDBECK					ATC: N06DX01
B-254	2999-811	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	R	50,46	50,46	7,68	11,80
	2999-811				***38,6000***	***38,6000***		
B-254	2999-829	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	R	110,32	110,32	9,70	14,70
	2999-829				***92,6400***	***92,6400***		
B-254 *	7702-491	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	1,2537	1,2537	+0,0000	+0,0000
B-254 **	7702-491	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	R	1,1690	1,1690		

MEMANTINE ABDI 10 mg		ABDI PHARMA					ATC: N06DX01	
B-254	3085-362	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	41,16	41,16	6,36	10,71
	3085-362				***30,3900***	***30,3900***		
MEMANTINE ABDI 20 mg		ABDI PHARMA					ATC: N06DX01	
B-254	3085-354	28 filmomhulde tabletten, 20 mg	28 comprimés pelliculés, 20 mg	G	50,46	50,46	7,68	11,80
	3085-354				***38,6000***	***38,6000***		
B-254	3085-347	84 filmomhulde tabletten, 20 mg	84 comprimés pelliculés, 20 mg	G	90,12	90,12	9,70	14,70
	3085-347				***74,1200***	***74,1200***		
B-254 *	7706-211	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	1,0200	1,0200		
B-254 **	7706-211	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	0,9354	0,9354		
MEMANTINE APOTEX 10 mg		APOTEX					ATC: N06DX01	
B-254	3117-462	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	48,72	48,72	7,43	11,80
	3117-462				***37,0600***	***37,0600***		
B-254 *	7706-799	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,8284	0,8284		
B-254 **	7706-799	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,7014	0,7014		
MEMANTINE LEK 10 mg		SANDOZ					ATC: N06DX01	
B-254	3051-463	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	48,70	48,70	7,43	11,80
	3051-463				***37,0400***	***37,0400***		
B-254 *	7704-323	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,8280	0,8280		
B-254 **	7704-323	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,7011	0,7011		
MEMANTINE SANDOZ 10 mg		SANDOZ					ATC: N06DX01	
B-254	3059-953	56 filmomhulde tabletten, 10 mg	56 comprimés pelliculés, 10 mg	G	48,70	48,70	7,43	11,80
	3059-953				***37,0400***	***37,0400***		
B-254	3059-961	98 filmomhulde tabletten, 10 mg	98 comprimés pelliculés, 10 mg	G	80,01	80,01	9,70	14,70
	3059-961				***64,8500***	***64,8500***		
B-254 *	7705-429	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,7740	0,7740		
B-254 **	7705-429	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,7014	0,7014		
MEMANTINE SANDOZ 10 mg/ml		SANDOZ					ATC: N06DX01	
B-254	3059-995	1 fles 50 ml drank, 10 mg/ml	1 flacon 50 ml solution buvable, 10 mg/ml	G	44,21	44,21	6,79	11,43
	3059-995				***33,0900***	***33,0900***		
B-254 *	7706-153	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	G	0,8438	0,8438		
B-254 **	7706-153	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	G	0,7016	0,7016		
MEMANTINE SANDOZ 20 mg		SANDOZ					ATC: N06DX01	
B-254	3059-979	56 filmomhulde tabletten, 20 mg	56 comprimés pelliculés, 20 mg	G	78,14	78,14	7,80	11,80
	3059-979				***63,1400***	***63,1400***		
B-254	3059-987	98 filmomhulde tabletten, 20 mg	98 comprimés pelliculés, 20 mg	G	127,17	127,17	9,70	14,70
	3059-987				***108,0900***	***108,0900***		
B-254 *	7706-146	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	1,2417	1,2417		
B-254 **	7706-146	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg	G	1,1692	1,1692		
MEMANTINE TEVA 10 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: N06DX01	
B-254	3050-515	28 orodispergeerbare tabletten, 10 mg	28 comprimés orodispersibles, 10 mg	G	28,16	28,16	4,53	7,61
	3050-515				***18,9400***	***18,9400***		
B-254	3050-523	56 orodispergeerbare tabletten, 10 mg	56 comprimés orodispersibles, 10 mg	G	49,64	49,64	7,56	11,80
	3050-523				***37,8800***	***37,8800***		
B-254	3050-531	98 orodispergeerbare tabletten, 10 mg	98 comprimés orodispersibles, 10 mg	G	66,82	66,82	9,70	14,70
	3050-531				***53,0400***	***53,0400***		
B-254 *	7705-734	1 orodispergeerbare tablet, 10 mg	1 comprimé orodispersible, 10 mg	G	0,6462	0,6462		
B-254 **	7705-734	1 orodispergeerbare tablet, 10 mg	1 comprimé orodispersible, 10 mg	G	0,5737	0,5737		
MEMANTINE TEVA 20 mg		TEVA PHARMA BELGIUM					ATC: N06DX01	
B-254	3117-454	84 orodispergeerbare tabletten, 20 mg	84 comprimés orodispersibles, 20 mg	G	110,35	110,35	9,70	14,70
	3117-454				***92,6600***	***92,6600***		
B-254	3050-549	98 orodispergeerbare tabletten, 20 mg	98 comprimés orodispersibles, 20 mg	G	129,80	129,80	9,70	14,70

	3050-549				***110,5000***	***110,5000***		
B-254 *	7705-742	1 orodispergeerbare tablet, 20 mg	1 comprimé orodispersible, 20 mg	G	1,2678	1,2678		
B-254 **	7705-742	1 orodispergeerbare tablet, 20 mg	1 comprimé orodispersible, 20 mg	G	1,1952	1,1952		

Paragraaf 3050000 Paragraphe 3050000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)

Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
RISPERDAL Consta 25 mg		JANSSEN-CILAG					ATC: N05AX08	
B-299	2093-813	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 12,5 mg/ml + 1 injectieflacon 25 mg poeder voor suspensie voor injectie, 12,5 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 12,5 mg/ml + 1 flacon injectable 25 mg poudre pour suspension injectable, 12,5 mg/ml	R	105,55	105,55	7,80	11,80
	2093-813				***88,2700***	***88,2700***		
B-299 *	0776-120	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 12,5 mg/ml + 1 injectieflacon 25 mg poeder voor suspensie voor injectie, 12,5 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 12,5 mg/ml + 1 flacon injectable 25 mg poudre pour suspension injectable, 12,5 mg/ml	R	100,6800	100,6800	+0,0000	+0,0000
B-299 **	0776-120	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 12,5 mg/ml + 1 injectieflacon 25 mg poeder voor suspensie voor injectie, 12,5 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 12,5 mg/ml + 1 flacon injectable 25 mg poudre pour suspension injectable, 12,5 mg/ml	R	93,5700	93,5700		
RISPERDAL Consta 37,5 mg		JANSSEN-CILAG					ATC: N05AX08	
B-299	2093-805	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 18,75 mg/ml + 1 injectieflacon 37,5 mg poeder voor suspensie voor injectie, 18,75 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 18,75 mg/ml + 1 flacon injectable 37,5 mg poudre pour suspension injectable, 18,75 mg/ml	R	139,25	139,25	7,80	11,80
	2093-805				***119,1700***	***119,1700***		
B-299 *	0776-138	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 18,75 mg/ml + 1 injectieflacon 37,5 mg poeder voor suspensie voor injectie, 18,75 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 18,75 mg/ml + 1 flacon injectable 37,5 mg poudre pour suspension injectable, 18,75 mg/ml	R	133,4300	133,4300	+0,0000	+0,0000
B-299 **	0776-138	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 18,75 mg/ml + 1 injectieflacon 37,5 mg poeder voor suspensie voor injectie, 18,75 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 18,75 mg/ml + 1 flacon injectable 37,5 mg poudre pour suspension injectable, 18,75 mg/ml	R	126,3200	126,3200		
RISPERDAL Consta 50 mg		JANSSEN-CILAG					ATC: N05AX08	
B-299	2093-797	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 25 mg/ml + 1 injectieflacon 50 mg poeder voor suspensie voor injectie, 25 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 25 mg/ml + 1 flacon injectable 50 mg poudre pour suspension injectable, 25 mg/ml	R	163,34	163,34	7,80	11,80
	2093-797				***141,2500***	***141,2500***		
B-299 *	0776-153	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 25 mg/ml + 1 injectieflacon 50 mg poeder voor suspensie voor injectie, 25 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 25 mg/ml + 1 flacon injectable 50 mg poudre pour suspension injectable, 25 mg/ml	R	156,8400	156,8400	+0,0000	+0,0000
B-299 **	0776-153	1 voorgevulde spuit 2 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 25 mg/ml + 1 injectieflacon 50 mg poeder voor suspensie voor injectie, 25 mg/ml	1 seringue préremplie 2 ml solvant pour suspension injectable, 25 mg/ml + 1 flacon injectable 50 mg poudre pour suspension injectable, 25 mg/ml	R	149,7300	149,7300		

Paragraaf 3620000 Paragraphe 3620000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
KINZALMONO 40 mg			BAYER				ATC: C09CA07	
B-224	2049-062	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	21,19	16,95	6,83	8,56
	2049-062				***13,0800***	***9,7700***		
B-224 *	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,6029	0,4504	+0,1525	+0,1525
B-224 **	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4950	0,3700		
KINZALMONO 80 mg			BAYER				ATC: C09CA07	
B-224	2049-070	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	30,53	24,42	10,11	12,83
	2049-070				***21,0200***	***15,6400***		
B-224	2049-088	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	43,80	35,04	14,26	18,01
	2049-088				***32,7200***	***25,0000***		
B-224	2049-096	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	62,17	51,37	18,60	23,94
	2049-096				***48,9300***	***39,4000***		
B-224 *	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,6018	0,4987	+0,1031	+0,1031
B-224 **	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,5293	0,4261		
MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V				ATC: C09CA07	
B-224	1478-932	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	15,64	15,64	2,32	3,87
	1478-932				***8,7500***	***8,7500***		
B-224 *	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4032	0,4032	+0,0000	+0,0000
B-224 **	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,3314	0,3314		
MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V				ATC: C09CA07	
B-224	1478-940	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	22,40	22,40	3,72	6,20
	1478-940				***14,0200***	***14,0200***		
B-224	1522-978	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	32,09	32,09	5,08	8,55
	1522-978				***22,4000***	***22,4000***		
B-224	1522-960	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	46,70	46,70	7,15	12,03
	1522-960				***35,2900***	***35,2900***		
B-224 *	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,4543	0,4543	+0,0000	+0,0000
B-224 **	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,3817	0,3817		
TELMISARTAN ACTAVIS 40 mg			ACTAVIS				ATC: C09CA07	
B-224	3073-004	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	15,89	15,89	2,37	3,96
	3073-004				***8,9500***	***8,9500***		
B-224 *	7704-240	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4125	0,4125		
B-224 **	7704-240	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3389	0,3389		
TELMISARTAN ACTAVIS 80 mg			ACTAVIS				ATC: C09CA07	
B-224	3073-012	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	22,80	22,80	3,80	6,33
	3073-012				***14,3300***	***14,3300***		
B-224	3073-020	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	47,62	47,62	7,27	12,24
	3073-020				***36,0900***	***36,0900***		
B-224 *	7704-257	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,4630	0,4630		
B-224 **	7704-257	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,3904	0,3904		

Paragraaf 4330000 Paragraphe 4330000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ZYPADHERA 210 mg			ELI LILLY BENELUX				ATC: N05AH03	
B-72	2696-722	1 injectieflacon 210 mg poeder voor suspensie voor injectie, 210 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 210 mg	1 flacon injectable 210 mg poudre pour suspension injectable, 210 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 210 mg	R	140,40	140,40	7,80	11,80
	2696-722				***120,2200***	***120,2200***		
B-72 *	0798-884	1 injectieflacon 210 mg poeder voor suspensie voor injectie, 210 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 210 mg	1 flacon injectable 210 mg poudre pour suspension injectable, 210 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 210 mg	R	134,5400	134,5400	+0,0000	+0,0000
B-72 **	0798-884	1 injectieflacon 210 mg poeder voor suspensie voor injectie, 210 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 210 mg	1 flacon injectable 210 mg poudre pour suspension injectable, 210 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 210 mg	R	127,4300	127,4300		
ZYPADHERA 300 mg			ELI LILLY BENELUX				ATC: N05AH03	
B-72	2696-730	1 injectieflacon 300 mg poeder voor suspensie voor injectie, 300 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 300 mg	1 flacon injectable 300 mg poudre pour suspension injectable, 300 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 300 mg	R	200,77	200,77	7,80	11,80
	2696-730				***175,5700***	***175,5700***		
B-72 *	0798-900	1 injectieflacon 300 mg poeder voor suspensie voor injectie, 300 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 300 mg	1 flacon injectable 300 mg poudre pour suspension injectable, 300 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 300 mg	R	193,2100	193,2100	+0,0000	+0,0000
B-72 **	0798-900	1 injectieflacon 300 mg poeder voor suspensie voor injectie, 300 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 300 mg	1 flacon injectable 300 mg poudre pour suspension injectable, 300 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 300 mg	R	186,1000	186,1000		
ZYPADHERA 405 mg			ELI LILLY BENELUX				ATC: N05AH03	
B-72	2696-714	1 injectieflacon 405 mg poeder voor suspensie voor injectie, 405 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 405 mg	1 flacon injectable 405 mg poudre pour suspension injectable, 405 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 405 mg	R	271,54	271,54	7,80	11,80
	2696-714				***240,4500***	***240,4500***		
B-72 *	0798-892	1 injectieflacon 405 mg poeder voor suspensie voor injectie, 405 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 405 mg	1 flacon injectable 405 mg poudre pour suspension injectable, 405 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 405 mg	R	261,9900	261,9900	+0,0000	+0,0000
B-72 **	0798-892	1 injectieflacon 405 mg poeder voor suspensie voor injectie, 405 mg + 1 injectieflacon 3 ml oplosmiddel voor suspensie voor injectie, 405 mg	1 flacon injectable 405 mg poudre pour suspension injectable, 405 mg + 1 flacon injectable 3 ml solvant pour suspension injectable, 405 mg	R	254,8800	254,8800		

Paragraaf 4600000 Paragraphe 4600000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
HYCAMTIN 1 mg			GLAXOSMITHKLINE PHARMACEUTICALS				ATC: L01XX17	
	0788-380	***5 injectieflacons 1 mg poeder voor concentraat voor infusie, 1 mg***	***5 flacons injectables 1 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1 mg***		***148,1600***	***148,1600***		
A-28 *	0788-380	1 injectieflacon 1 mg poeder voor	1 flacon injectable 1 mg poudre pour solution	R	32,8320	32,8320	+0,0000	+0,0000

		concentraat voor infusie, 1 mg	à diluer pour perfusion, 1 mg					
A-28 **	0788-380	1 injectieflacon 1 mg poeder voor concentraat voor infusie, 1 mg	1 flacon injectable 1 mg poudre pour solution à diluer pour perfusion, 1 mg	R	31,4100	31,4100		
TOPOTECAN ACCORD HEALTHCARE 1 mg/ml		ACCORD HEALTHCARE						ATC: L01XX17
	7702-079	***1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml***	***1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml***		***29,6300***	***29,6300***		
A-28 *	7702-079	1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	38,2400	38,2400		
A-28 **	7702-079	1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	31,4100	31,4100		
TOPOTECAN ACCORD HEALTHCARE 1 mg/ml		ACCORD HEALTHCARE						ATC: L01XX17
	7702-913	***1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml***	***1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml***		***118,5200***	***118,5200***		
A-28 *	7702-913	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	132,7400	132,7400		
A-28 **	7702-913	1 injectieflacon 4 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 4 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	125,6300	125,6300		
TOPOTECAN MYLAN 1 mg/ml		MYLAN						ATC: L01XX17
	0753-475	***1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml***	***1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml***		***41,7500***	***41,7500***		
A-28 *	0753-475	1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	51,3700	51,3700		
A-28 **	0753-475	1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	44,2600	44,2600		
TOPOTECAN MYLAN 1 mg/ml		MYLAN						ATC: L01XX17
	0753-467	***1 injectieflacon 2 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml***	***1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml***		***83,5100***	***83,5100***		
A-28 *	0753-467	1 injectieflacon 2 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	95,6300	95,6300		
A-28 **	0753-467	1 injectieflacon 2 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 2 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	88,5200	88,5200		
TOPOTECAN TEVA 1 mg/ml		TEVA PHARMA BELGIUM						ATC: L01XX17
	0756-395	***1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml***	***1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml***		***29,6300***	***29,6300***		
A-28 *	0756-395	1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	38,2400	38,2400		
A-28 **	0756-395	1 injectieflacon 1 ml concentraat voor oplossing voor infusie, 1 mg/ml	1 flacon injectable 1 ml solution à diluer pour perfusion, 1 mg/ml	G	31,4100	31,4100		

Paragraaf 4930000

Paragraphe 4930000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)

Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
EPIVIR 300 mg			VIIV HEALTHCARE					ATC: J05AF05
A-20	1700-608	30 filmomhulde tabletten, 300 mg	30 comprimés pelliculés, 300 mg	R	79,16	79,16	0,00	0,00
	1700-608				***64,0700***	***64,0700***		
A-20 *	0771-196	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	R	2,5007	2,5007	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0771-196	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	R	2,2637	2,2637		
EPIVIR			VIIV HEALTHCARE					ATC: J05AF05
A-20	1256-072	60 omhulde tabletten, 150 mg	60 comprimés enrobés, 150 mg	R	79,16	79,16	0,00	0,00
	1256-072				***64,0700***	***64,0700***		
A-20 *	0745-901	1 omhulde tablet, 150 mg	1 comprimé enrobé, 150 mg	R	1,2503	1,2503	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0745-901	1 omhulde tablet, 150 mg	1 comprimé enrobé, 150 mg	R	1,1318	1,1318		

EPIVIR			VIIV HEALTHCARE				ATC: J05AF05	
A-20	1256-064	1 fles 240 ml drank, 10 mg/ml	1 flacon 240 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	29,29	29,29	0,00	0,00
	1256-064				***19,9300***	***19,9300***		
A-20 *	0745-919	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	0,1072	0,1072	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0745-919	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	0,0880	0,0880		

Paragraaf 5260000

Paragraphe 5260000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
EPIVIR			VIIV HEALTHCARE				ATC: J05AF05	
A-20	1256-064	1 fles 240 ml drank, 10 mg/ml	1 flacon 240 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	29,29	29,29	0,00	0,00
	1256-064				***19,9300***	***19,9300***		
A-20 *	0745-919	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	0,1072	0,1072	+0,0000	+0,0000
A-20 **	0745-919	1 ml drank, 10 mg/ml	1 ml solution buvable, 10 mg/ml	R	0,0880	0,0880		

Paragraaf 5310000

Paragraphe 5310000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
KINZALMONO 40 mg			BAYER				ATC: C09CA07	
B-306	2049-062	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	21,19	16,95	6,83	8,56
	2049-062				***13,0800***	***9,7700***		
B-306 *	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,6029	0,4504	+0,1525	+0,1525
B-306 **	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4950	0,3700		
KINZALMONO 80 mg			BAYER				ATC: C09CA07	
B-306	2049-070	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	30,53	24,42	10,11	12,83
	2049-070				***21,0200***	***15,6400***		
B-306	2049-088	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	43,80	35,04	14,26	18,01
	2049-088				***32,7200***	***25,0000***		
B-306	2049-096	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	62,17	51,37	18,60	23,94
	2049-096				***48,9300***	***39,4000***		
B-306 *	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,6018	0,4987	+0,1031	+0,1031
B-306 **	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,5293	0,4261		
MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V				ATC: C09CA07	
B-306	1478-932	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	15,64	15,64	2,32	3,87
	1478-932				***8,7500***	***8,7500***		
B-306 *	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4032	0,4032	+0,0000	+0,0000
B-306 **	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,3314	0,3314		

MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V					ATC: C09CA07
B-306	1478-940	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	22,40	22,40	3,72	6,20
	1478-940				***14,0200***	***14,0200***		
B-306	1522-978	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	32,09	32,09	5,08	8,55
	1522-978				***22,4000***	***22,4000***		
B-306	1522-960	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	46,70	46,70	7,15	12,03
	1522-960				***35,2900***	***35,2900***		
B-306 *	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,4543	0,4543	+0,0000	+0,0000
B-306 **	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,3817	0,3817		

Paragraaf 5420000 Paragraphe 5420000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
PLAVIX 300 mg			SANOFI-AVENTIS BELGIUM					ATC: B01AC04
	0796-276	***30 filmomhulde tabletten, 300 mg***	***30 comprimés pelliculés, 300 mg***		***47,3300***	***47,3300***		
B-243 *	0796-276	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	R	1,9093	1,9093	+0,0000	+0,0000
B-243 **	0796-276	1 filmomhulde tablet, 300 mg	1 comprimé pelliculé, 300 mg	R	1,6723	1,6723		

Paragraaf 5500000 Paragraphe 5500000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
KINZALMONO 40 mg			BAYER					ATC: C09CA07
B-309	2049-062	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	21,19	16,95	6,83	8,56
	2049-062				***13,0800***	***9,7700***		
B-309 *	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,6029	0,4504	+0,1525	+0,1525
B-309 **	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4950	0,3700		
KINZALMONO 80 mg			BAYER					ATC: C09CA07
B-309	2049-070	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	30,53	24,42	10,11	12,83
	2049-070				***21,0200***	***15,6400***		
B-309	2049-088	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	43,80	35,04	14,26	18,01
	2049-088				***32,7200***	***25,0000***		
B-309	2049-096	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	62,17	51,37	18,60	23,94
	2049-096				***48,9300***	***39,4000***		
B-309 *	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,6018	0,4987	+0,1031	+0,1031
B-309 **	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,5293	0,4261		
MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V					ATC: C09CA07
B-309	1478-932	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	15,64	15,64	2,32	3,87
	1478-932				***8,7500***	***8,7500***		
B-309 *	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4032	0,4032	+0,0000	+0,0000
B-309 **	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,3314	0,3314		

MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V				ATC: C09CA07	
B-309	1478-940	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	22,40	22,40	3,72	6,20
	1478-940				***14,0200***	***14,0200***		
B-309	1522-978	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	32,09	32,09	5,08	8,55
	1522-978				***22,4000***	***22,4000***		
B-309	1522-960	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	46,70	46,70	7,15	12,03
	1522-960				***35,2900***	***35,2900***		
B-309 *	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,4543	0,4543	+0,0000	+0,0000
B-309 **	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,3817	0,3817		
TELMISARTAN ACTAVIS 40 mg			ACTAVIS				ATC: C09CA07	
B-309	3073-004	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	15,89	15,89	2,37	3,96
	3073-004				***8,9500***	***8,9500***		
B-309 *	7704-240	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4125	0,4125		
B-309 **	7704-240	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3389	0,3389		
TELMISARTAN ACTAVIS 80 mg			ACTAVIS				ATC: C09CA07	
B-309	3073-012	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	22,80	22,80	3,80	6,33
	3073-012				***14,3300***	***14,3300***		
B-309	3073-020	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	47,62	47,62	7,27	12,24
	3073-020				***36,0900***	***36,0900***		
B-309 *	7704-257	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,4630	0,4630		
B-309 **	7704-257	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,3904	0,3904		

Paragraaf 5510000

Paragraphe 5510000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
KINZALMONO 40 mg			BAYER				ATC: C09CA07	
B-310	2049-062	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	21,19	16,95	6,83	8,56
	2049-062				***13,0800***	***9,7700***		
B-310 *	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,6029	0,4504	+0,1525	+0,1525
B-310 **	0774-273	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4950	0,3700		
KINZALMONO 80 mg			BAYER				ATC: C09CA07	
B-310	2049-070	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	30,53	24,42	10,11	12,83
	2049-070				***21,0200***	***15,6400***		
B-310	2049-088	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	43,80	35,04	14,26	18,01
	2049-088				***32,7200***	***25,0000***		
B-310	2049-096	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	62,17	51,37	18,60	23,94
	2049-096				***48,9300***	***39,4000***		
B-310 *	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,6018	0,4987	+0,1031	+0,1031
B-310 **	0774-281	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,5293	0,4261		

MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V				ATC: C09CA07	
B-310	1478-932	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	R	15,64	15,64	2,32	3,87
	1478-932				***8,7500***	***8,7500***		
B-310 *	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,4032	0,4032	+0,0000	+0,0000
B-310 **	0761-619	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	R	0,3314	0,3314		
MICARDIS			SCS BOEHRINGER INGELHEIM COMM.V				ATC: C09CA07	
B-310	1478-940	28 tabletten, 80 mg	28 comprimés, 80 mg	R	22,40	22,40	3,72	6,20
	1478-940				***14,0200***	***14,0200***		
B-310	1522-978	56 tabletten, 80 mg	56 comprimés, 80 mg	R	32,09	32,09	5,08	8,55
	1522-978				***22,4000***	***22,4000***		
B-310	1522-960	98 tabletten, 80 mg	98 comprimés, 80 mg	R	46,70	46,70	7,15	12,03
	1522-960				***35,2900***	***35,2900***		
B-310 *	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,4543	0,4543	+0,0000	+0,0000
B-310 **	0761-601	1 tablet, 80 mg	1 comprimé, 80 mg	R	0,3817	0,3817		
TELMISARTAN ACTAVIS 40 mg			ACTAVIS				ATC: C09CA07	
B-310	3073-004	28 tabletten, 40 mg	28 comprimés, 40 mg	G	15,89	15,89	2,37	3,96
	3073-004				***8,9500***	***8,9500***		
B-310 *	7704-240	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,4125	0,4125		
B-310 **	7704-240	1 tablet, 40 mg	1 comprimé, 40 mg	G	0,3389	0,3389		
TELMISARTAN ACTAVIS 80 mg			ACTAVIS				ATC: C09CA07	
B-310	3073-012	28 filmomhulde tabletten, 80 mg	28 comprimés pelliculés, 80 mg	G	22,80	22,80	3,80	6,33
	3073-012				***14,3300***	***14,3300***		
B-310	3073-020	98 filmomhulde tabletten, 80 mg	98 comprimés pelliculés, 80 mg	G	47,62	47,62	7,27	12,24
	3073-020				***36,0900***	***36,0900***		
B-310 *	7704-257	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,4630	0,4630		
B-310 **	7704-257	1 filmomhulde tablet, 80 mg	1 comprimé pelliculé, 80 mg	G	0,3904	0,3904		

Paragraaf 5530000

Paragraphe 5530000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
CLOPIDOGREL TEVA PHARMA 75 mg			TEVA PHARMA BELGIUM				ATC: B01AC04	
B-243	2683-001	28 filmomhulde tabletten, 75 mg	28 comprimés pelliculés, 75 mg	G	12,50	12,50	1,67	2,78
	2683-001				***6,3000***	***6,3000***		
B-243	2683-027	100 filmomhulde tabletten, 75 mg	100 comprimés pelliculés, 75 mg	G	27,96	27,96	4,50	7,57
	2683-027				***18,7600***	***18,7600***		
B-243 *	0797-126	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,2421	0,2421		
B-243 **	0797-126	1 filmomhulde tablet, 75 mg	1 comprimé pelliculé, 75 mg	G	0,1989	0,1989		

Paragraaf 6730000 Paragraphe 6730000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
MONOPROST 50 µg/ml			THEA PHARMA				ATC: S01EE01	
B-168	2999-795	30 verpakkingen voor éénmalig gebruik 0,2 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	30 récipients unidose 0,2 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	15,36	15,36	2,26	3,77
	2999-795				***8,5300***	***8,5300***		
B-168	3000-718	90 verpakkingen voor éénmalig gebruik 0,2 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	90 récipients unidose 0,2 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	29,93	29,93	4,78	8,03
	3000-718				***20,4900***	***20,4900***		
B-168 *	7705-320	1 verpakking voor éénmalig gebruik 0,2 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 récipient unidose 0,2 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	0,2938	0,2938		
B-168 **	7705-320	1 verpakking voor éénmalig gebruik 0,2 ml oogdruppels, oplossing, 50 µg/ml	1 récipient unidose 0,2 ml collyre en solution, 50 µg/ml	G	0,2413	0,2413		

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014.

Brussel, 18 maart 2014.

Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er avril 2014.

Bruxelles, le 18 mars 2014.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22110]

18 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35*bis*, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, § 2, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2003, 25 april 2007 en 23 december 2009 en § 8, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, artikel 57, gewijzigd bij de koninklijk besluit van 14 april 2009;

Gelet op de mededeling aan de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen op 11maart 2014;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat, een vrijwillige daling van de prijs en/of de vergoedingsbasis, met ingang op 1 april 2014, van sommige farmaceutische specialiteiten noodzakelijk is om de continuïteit van de zorgen te kunnen garanderen, aangezien de apotheker verplicht is om in het geval van een voorschrift op stofnaam, geneesmiddelen af te leveren binnen een beperkte lijst van geneesmiddelen en dat de vrijwillige dalingen van de prijs en/of de vergoedingsbasis het mogelijk maken dat de betrokken farmaceutische specialiteiten blijven deel uitmaken van deze beperkte lijst van geneesmiddelen;

Gelet op het advies nr. 55.660/2 van de Raad van State, gegeven op 12 maart 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage I van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, zoals tot op heden gewijzigd, wordt de inschrijving van de volgende specialiteiten vervangen als volgt :

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22110]

18 MARS 2014. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35*bis*, § 1er, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, § 2, inséré par la loi du 10 août 2001, et modifié par les lois des 22 décembre 2003, 25 avril 2007 et 23 décembre 2009 et § 8, alinéa 1er, inséré par la loi du 10 août 2001;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, l'article 57, modifié par l'arrêté royal du 14 avril 2009;

Vu la communication à la Commission de Remboursement des Médicaments le 11 mars 2014;

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'une diminution volontaire du prix et/ou de la base de remboursement de certaines spécialités pharmaceutiques, au plus tard au 1er avril 2014, est nécessaire afin de pouvoir garantir la continuité des soins, vu que, dans le cas d'une prescription sous DCI, le pharmacien est obligé de délivrer au sein d'une liste restrictive de médicaments et que les diminutions volontaires du prix et/ou de la base de remboursement permettent que les spécialités pharmaceutiques en question puissent continuer à faire partie de cette liste restrictive de médicaments;

Vu l'avis n°55.660/2du Conseil d'Etat, donné le 12 mars 2014, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1er. A l'annexe Ire de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, tel qu'il a été modifié à ce jour, l'inscription des spécialités suivantes est remplacée comme suit :

1° in hoofdstuk I: 1° au chapitre I:

I = Aandeel van de rechthebbenden bedoeld in artikel 37, §1 en §19, van de bij het koninklijk besluit van 14.7.94 gecoördineerde wet, die recht hebben op een verhoogde verzekeringstegemoetkoming.
I = Intervention des bénéficiaires visés à l'article 37, §1er et §19, de la loi coordonnée par l'arrêté royal du 14.7.94 qui ont droit à une intervention majorée de l'assurance.
II = Aandeel van de andere rechthebbenden.
II = Intervention des autres bénéficiaires.

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ATORVASTATINE MYLAN 10 mg			MYLAN (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: C10AA05	
B-41	2922-136	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,32	10,32	1,22	2,04
	2922-136				***4,6100***	***4,6100***		
ATORVASTATINE TEVA 10 mg			TEVA PHARMA BELGIUM (zie ook hoofdstuk: IV voir aussi chapitre: IV)				ATC: C10AA05	
B-41	2813-251	100 filmomhulde tabletten, 10 mg	100 comprimés pelliculés, 10 mg	G	14,66	14,66	2,12	3,53
	2813-251				***7,9900***	***7,9900***		
B-41 *	0754-929	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1031	0,1031		
B-41 **	0754-929	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,0847	0,0847		
CETIRIZINE EG 10 mg			EUROGENERICS				ATC: R06AE07	
Cs-7	1736-248	50 filmomhulde tabletten, 10 mg	50 comprimés pelliculés, 10 mg	G	13,39	13,39	7,42	7,42
	1736-248				***7,0000***	***7,0000***		
FENTANYL MATRIX MYLAN 100 µg/h			MYLAN				ATC: N02AB03	
B-56	3004-298	10 pleisters voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	10 dispositifs transdermiques, 0,4 mg/cm²	G	104,43	104,43	7,80	11,80
	3004-298				***87,2400***	***87,2400***		
B-56 *	7701-444	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	9,9580	9,9580		
B-56 **	7701-444	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	9,2470	9,2470		
FENTANYL MATRIX MYLAN 25 µg/h			MYLAN				ATC: N02AB03	
B-56	3004-264	10 pleisters voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	10 dispositifs transdermiques, 0,4 mg/cm²	G	35,65	35,65	5,59	9,40
	3004-264				***25,5400***	***25,5400***		
B-56 *	7701-410	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	3,2960	3,2960		
B-56 **	7701-410	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	2,7070	2,7070		
FENTANYL MATRIX MYLAN 50 µg/h			MYLAN				ATC: N02AB03	
B-56	3004-272	10 pleisters voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	10 dispositifs transdermiques, 0,4 mg/cm²	G	64,78	64,78	7,80	11,80
	3004-272				***51,2400***	***51,2400***		
B-56 *	7701-428	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	6,1420	6,1420		
B-56 **	7701-428	1 pleister voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	5,4310	5,4310		

FENTANYL MATRIX MYLAN 75 µg/h		MYLAN						ATC: N02AB03
B-56	3004-280	10 pleisters voor transdermaal gebruik, 0,4 mg/cm²	10 dispositifs transdermiques, 0,4 mg/cm²	G	86,75	86,75	7,80	11,80
	3004-280				***71,0400***	***71,0400***		
B-56 *	7701-436	1 pleister voor transdermal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	8,2410	8,2410		
B-56 **	7701-436	1 pleister voor transdermal gebruik, 0,4 mg/cm²	1 dispositif transdermique, 0,4 mg/cm²	G	7,5300	7,5300		
MELOXICAM TEVA 15 mg		TEVA PHARMA BELGIUM						ATC: M01AC06
B-63	2277-408	30 tabletten, 15 mg	30 comprimés, 15 mg	G	9,66	9,66	1,08	1,81
	2277-408				***4,0900***	***4,0900***		
B-63 *	0782-664	1 tablet, 15 mg	1 comprimé, 15 mg	G	0,1760	0,1760		
B-63 **	0782-664	1 tablet, 15 mg	1 comprimé, 15 mg	G	0,1447	0,1447		
MELOXICAM TEVA 7,5 mg		TEVA PHARMA BELGIUM						ATC: M01AC06
B-63	3016-755	60 tabletten, 7,5 mg	60 comprimés, 7,5 mg	G	9,69	9,69	1,09	1,82
	3016-755				***4,1100***	***4,1100***		
B-63 *	7702-277	1 tablet, 7,5 mg	1 comprimé, 7,5 mg	G	0,0883	0,0883		
B-63 **	7702-277	1 tablet, 7,5 mg	1 comprimé, 7,5 mg	G	0,0727	0,0727		
QUETIAPIN RETARD SANDOZ 200 mg		SANDOZ						ATC: N05AH04
B-220	2942-852	100 tabletten met verlengde afgifte, 200 mg	100 comprimés à libération prolongée, 200 mg	G	90,41	90,41	9,70	14,70
	2942-852				***74,3900***	***74,3900***		
B-220 *	0750-638	1 tablet met verlengde afgifte, 200 mg	1 comprimé à libération prolongée, 200 mg	G	0,8596	0,8596		
B-220 **	0750-638	1 tablet met verlengde afgifte, 200 mg	1 comprimé à libération prolongée, 200 mg	G	0,7885	0,7885		
QUETIAPIN RETARD SANDOZ 300 mg		SANDOZ						ATC: N05AH04
B-220	2942-894	100 tabletten met verlengde afgifte, 300 mg	100 comprimés à libération prolongée, 300 mg	G	130,99	130,99	9,70	14,70
	2942-894				***111,5900***	***111,5900***		
B-220 *	0750-612	1 tablet met verlengde afgifte, 300 mg	1 comprimé à libération prolongée, 300 mg	G	1,2540	1,2540		
B-220 **	0750-612	1 tablet met verlengde afgifte, 300 mg	1 comprimé à libération prolongée, 300 mg	G	1,1829	1,1829		
QUETIAPIN RETARD SANDOZ 400 mg		SANDOZ						ATC: N05AH04
B-220	2942-936	100 tabletten met verlengde afgifte, 400 mg	100 comprimés à libération prolongée, 400 mg	G	171,55	171,55	9,70	14,70
	2942-936				***148,7800***	***148,7800***		
B-220 *	0750-596	1 tablet met verlengde afgifte, 400 mg	1 comprimé à libération prolongée, 400 mg	G	1,6482	1,6482		
B-220 **	0750-596	1 tablet met verlengde afgifte, 400 mg	1 comprimé à libération prolongée, 400 mg	G	1,5771	1,5771		

2° in hoofdstuk IV-B :

Paragraaf 2720000

2° au chapitre IV-B :

Paragraphe 2720000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
ATORVASTATINE MYLAN 10 mg		MYLAN	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)					ATC: C10AA05
A-45	2922-136	28 filmomhulde tabletten, 10 mg	28 comprimés pelliculés, 10 mg	G	10,32	10,32	0,00	0,00
	2922-136				***4,6100***	***4,6100***		

ATORVASTATINE TEVA 10 mg			TEVA PHARMA BELGIUM	(zie ook hoofdstuk: I voir aussi chapitre: I)			ATC: C10AA05	
A-45	2813-251	100 filmomhulde tabletten, 10 mg	100 comprimés pelliculés, 10 mg	G	14,66	14,66	0,00	0,00
	2813-251				***7,9900***	***7,9900***		
A-45 *	0754-929	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,1031	0,1031		
A-45 **	0754-929	1 filmomhulde tablet, 10 mg	1 comprimé pelliculé, 10 mg	G	0,0847	0,0847		

Paragraaf 4300000

Paragraphe 4300000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
SPRYCEL 100 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM				ATC: L01XE06	
	0795-682	***30 filmomhulde tabletten, 100 mg***	***30 comprimés pelliculés, 100 mg***		***3762,9500***	***3762,9500***		
A-65 *	0795-682	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		133,1947	133,1947		
A-65 **	0795-682	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		132,9577	132,9577		
SPRYCEL 20 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM				ATC: L01XE06	
	0786-335	***60 filmomhulde tabletten, 20 mg***	***60 comprimés pelliculés, 20 mg***		***1949,7800***	***1949,7800***		
A-65 *	0786-335	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		34,5647	34,5647		
A-65 **	0786-335	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		34,4462	34,4462		
SPRYCEL 50 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM				ATC: L01XE06	
	0786-343	***60 filmomhulde tabletten, 50 mg***	***60 comprimés pelliculés, 50 mg***		***4008,4000***	***4008,4000***		
A-65 *	0786-343	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		70,9335	70,9335		
A-65 **	0786-343	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		70,8150	70,8150		
SPRYCEL 70 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM				ATC: L01XE06	
	0786-350	***60 filmomhulde tabletten, 70 mg***	***60 comprimés pelliculés, 70 mg***		***4008,4000***	***4008,4000***		
A-65 *	0786-350	1 filmomhulde tablet, 70 mg	1 comprimé pelliculé, 70 mg		70,9335	70,9335		
A-65 **	0786-350	1 filmomhulde tablet, 70 mg	1 comprimé pelliculé, 70 mg		70,8150	70,8150		

Paragraaf 4980000

Paragraphe 4980000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
SUMATRIPTAN EG 100 mg			EUROGENERICS				ATC: N02CC01	
B-221	3075-785	24 tabletten, 100 mg	24 comprimés, 100 mg	G	30,84	30,84	4,91	8,25
	3075-785				***21,2900***	***21,2900***		
B-221 *	0792-770	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	G	1,1446	1,1446		
B-221 **	0792-770	1 tablet, 100 mg	1 comprimé, 100 mg	G	0,9404	0,9404		

Paragraaf 6020000 Paragraphe 6020000

Benaming / Dénomination (Aanvrager / Demandeur)								
Cat.	Code	Verpakkingen	Conditionnements	Opm Obs	Prijs Prix ***buiten bedrijf / ex-usine***	Basis v tegemoetk Base de remb. ***buiten bedrijf / ex-usine***	I	II
SPRYCEL 100 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM					ATC: L01XE06
	0795-682	***30 filmomhulde tabletten, 100 mg***	***30 comprimés pelliculés, 100 mg***		***3762,9500***	***3762,9500***		
A-65 *	0795-682	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		133,1947	133,1947		
A-65 **	0795-682	1 filmomhulde tablet, 100 mg	1 comprimé pelliculé, 100 mg		132,9577	132,9577		
SPRYCEL 20 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM					ATC: L01XE06
	0786-335	***60 filmomhulde tabletten, 20 mg***	***60 comprimés pelliculés, 20 mg***		***1949,7800***	***1949,7800***		
A-65 *	0786-335	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		34,5647	34,5647		
A-65 **	0786-335	1 filmomhulde tablet, 20 mg	1 comprimé pelliculé, 20 mg		34,4462	34,4462		
SPRYCEL 50 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM					ATC: L01XE06
	0786-343	***60 filmomhulde tabletten, 50 mg***	***60 comprimés pelliculés, 50 mg***		***4008,4000***	***4008,4000***		
A-65 *	0786-343	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		70,9335	70,9335		
A-65 **	0786-343	1 filmomhulde tablet, 50 mg	1 comprimé pelliculé, 50 mg		70,8150	70,8150		
SPRYCEL 70 mg			BRISTOL-MYERS SQUIBB BELGIUM					ATC: L01XE06
	0786-350	***60 filmomhulde tabletten, 70 mg***	***60 comprimés pelliculés, 70 mg***		***4008,4000***	***4008,4000***		
A-65 *	0786-350	1 filmomhulde tablet, 70 mg	1 comprimé pelliculé, 70 mg		70,9335	70,9335		
A-65 **	0786-350	1 filmomhulde tablet, 70 mg	1 comprimé pelliculé, 70 mg		70,8150	70,8150		

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 18 maart 2014.

Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 mars 2014.

Mme L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35259]

21 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende wijziging van diverse bepalingen over de regionale televisieomroeporganisaties van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende wijziging van diverse bepalingen over de regionale televisieomroeporganisaties van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 165 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Naast de taak, vermeld in het eerste lid, vervult de regionale televisieomroeporganisatie de volgende opdrachten:

1° het bereiken van een zo groot mogelijk aantal kijkers binnen het verzorgingsgebied met programma's met regionale informatie over het verzorgingsgebied;

2° het verzekeren van een hoge mate van betrokkenheid van kijkers bij de programma's door het aanbod van interactieve toepassingen;

3° het voeren van een actief diversiteitsbeleid in de organisatie en in het programma-aanbod.".

Art. 3. Aan artikel 166 van hetzelfde decreet, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt een paragraaf 2 toegevoegd, die luidt als volgt:

"§ 2. De Vlaamse Regering sluit met de erkende regionale televisieomroeporganisaties een samenwerkingsovereenkomst voor de duur van vijf jaar. Deze samenwerkingsovereenkomst heeft betrekking op de ondertitelingsopdracht en de uitvoering van de decretale opdrachten, vermeld in artikel 151 en 165, en bepaalt de criteria en modaliteiten voor het verkrijgen en aanwenden van subsidies.".

Art. 4. In hetzelfde decreet wordt een artikel 166/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 166/1. § 1. Voor de commerciële exploitatie van haar omroepprogramma kan de regionale televisieomroeporganisatie een overeenkomst sluiten met een exploitatiemaatschappij. Onder commerciële exploitatie wordt verstaan: het geheel van commerciële activiteiten die bijdragen aan de financiering van het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisatie.

Een exploitatiemaatschappij verzorgt de commerciële exploitatie van het omroepprogramma van één of meer regionale televisieomroeporganisaties. Het aandeelhouderschap van een exploitatiemaatschappij kan voor maximaal de helft in handen zijn van een of meer regionale televisieomroeporganisaties.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere voorwaarden waaraan een exploitatiemaatschappij moet voldoen en bepaalt de minimumvereisten die in de exploitatieovereenkomst tussen de regionale televisieomroeporganisatie en de exploitatiemaatschappij worden opgenomen.

§ 2. De regionale televisieomroeporganisaties worden vanaf 1 januari 2015 door dienstenverdelers die geld innen voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeven, vergoed op basis van de bereikmeting van hun omroepprogramma.

De bereikmeting, vermeld in het eerste lid, is het resultaat van het gemiddeld procentueel dagbereik van een regionale televisieomroeporganisatie dat de Vlaamse Regulator voor de Media berekend heeft. Het gemiddeld procentueel dagbereik wordt berekend op basis van de bereikcijfers die door de dienstenverdelers die geld innen voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeven, aan de Vlaamse Regulator voor de Media ter beschikking worden gesteld.

De jaarlijkse totale vergoeding die de dienstenverdelers die geld innen voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeven ter beschikking moeten stellen voor de bereikvergoeding van de regionale omroeporganisaties, wordt vastgesteld op 2,3 euro x het totaal aantal abonnees van deze dienstenverdelers berekend op grond van de door de Vlaamse Regulator voor de Media aanvaarde gegevens die werden meegedeeld in uitvoering van artikel 182.

De Vlaamse Regering bepaalt het tijdstip waarop het totaal aantal abonnees wordt vastgesteld voor de toepassing van het derde lid.

De vergoedingen waarvan sprake in het eerste lid, berekend door de Vlaamse Regulator voor de Media op basis van de bereikmeting bedoeld in het tweede lid, worden door de dienstenverdelers die geld innen voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeven, betaald aan de regionale televisieomroeporganisaties.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere voorwaarden en modaliteiten voor de terbeschikkingstelling door de dienstenverdelers die geld innen voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeven, van de bereikcijfers aan de Vlaamse Regulator voor de Media, voor de berekening van het gemiddeld procentueel dagbereik van de regionale omroeporganisaties door de Vlaamse Regulator voor de Media, voor de berekening van de afzonderlijke bereikvergoedingen door de Vlaamse Regulator voor de Media en voor de betaling van de bereikvergoedingen aan de afzonderlijke regionale televisieomroeporganisaties door deze dienstenverdelers.

De vergoeding, vermeld in het derde lid, wordt vanaf 1 januari 2016 jaarlijks geïndexeerd op basis van het prijsindexcijfer zoals bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen. Hierbij wordt het prijsindexcijfer van januari van elk jaar in aanmerking genomen.

Het totale bedrag van de vergoeding vermeld in het eerste lid wordt berekend op kwartaalbasis na afloop van elk kwartaal. Het bedrag wordt betaald uiterlijk op de laatste dag van het kwartaal dat daarop volgt en is gelijk aan de som van de vastgestelde bedragen die voortvloeien uit het overeenkomstig lid 2 bepaalde bereik.

De Vlaamse Regulator voor de Media berekent voor elke regionale televisieomroeporganisatie het gemiddeld procentueel dagbereik in het laatste kwartaal van 2014, op basis van de bereikcijfers die door de dienstenverdelers die geld innen voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeven, aan de Vlaamse Regulator voor de Media ter beschikking worden gesteld.

Met ingang van 1 januari 2016 zullen regionale televisieomroeporganisaties, waarvan het gemiddeld procentueel dagbereik in het laatste kwartaal van elk jaar vanaf 2015 met meer dan 20% gedaald is ten opzichte van het gemiddeld procentueel dagbereik van het laatste kwartaal van 2014, om recht te hebben op de vergoeding conform deze paragraaf, met toepassing van paragraaf 1 een overeenkomst sluiten met een exploitatiemaatschappij. De Vlaamse Regering bepaalt de nadere modaliteiten voor toepassing van dit lid.

§ 3. In afwijking van artikel 169, eerste lid, 4°, kan de Vlaamse Regering in individuele gevallen toestemming verlenen aan een vereniging die een exploitatieovereenkomst heeft gesloten, om meer dan één omroepprogramma te verzorgen.

§ 4. De organen van regionale televisieomroeporganisaties die een exploitatieovereenkomst hebben gesloten als vermeld in paragraaf 1, voldoen bovendien aan de volgende voorwaarden:

1° de algemene vergadering en de raad van bestuur worden representatief samengesteld uit personen die wonen in het betrokken verzorgingsgebied van de regionale omroeporganisatie;

2° maximaal twee derde van de leden van de algemene vergadering en van de raad van bestuur is van hetzelfde geslacht, en minimaal één van de leden van die organen heeft een etnisch-cultureel diverse achtergrond. De algemene vergadering en de raad van bestuur moeten in hun samenstelling een evenwichtige en evenredige leeftijdsdiversiteit die de demografische realiteit van onze meerderjarige bevolking volgt, weerspiegelen;

3° één werkend lid van de algemene vergadering wordt aangewezen door de exploitatiemaatschappij waarmee de regionale televisieomroeporganisatie een exploitatieovereenkomst heeft gesloten;

4° de mandaten in de raad van bestuur gelden voor vier jaar. Elke vier jaar wordt minstens de helft van de leden van de raad van bestuur vervangen. Een individuele bestuurder kan nooit langer zetelen dan twaalf jaar.

§ 5. Onverminderd de toepassing van artikel 169 en 170 ontvangen de regionale televisieomroeporganisaties die een exploitatieovereenkomst hebben gesloten als vermeld in paragraaf 1, en die voldoen aan de overige bepalingen van dit artikel, van de Vlaamse Regering een nieuwe erkenning waarin wordt vermeld dat de exploitatieovereenkomst is gesloten.

§ 6. Dit artikel is niet van toepassing in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.".

Art. 5. In artikel 168 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "maximaal elf verzorgingsgebieden" vervangen door de woorden "de verzorgingsgebieden van de regionale televisieomroeporganisaties";

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt:

"De Vlaamse Regering bepaalt waar het omroepprogramma en de programma's van de regionale televisieomroeporganisaties verspreid kunnen worden, en onder welke voorwaarden. De journaals van de regionale televisieomroeporganisaties kunnen verspreid worden in de ganse Vlaamse Gemeenschap.".

Art. 6. In artikel 169 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het punt 4° van het eerste lid, wordt het woord "exploiteert" vervangen door het woord "verzorgt" en worden de woorden "regionale omroepdienst" vervangen door de woorden "regionaal omroepprogramma";

2° er worden een derde en een vierde lid toegevoegd die luiden als volgt:

"In afwijking van lid 1, 4°, kan de Vlaamse Regering in individuele gevallen toestemming verlenen aan een vereniging die een exploitatieovereenkomst heeft gesloten, om meer dan één omroepprogramma te verzorgen.

Met behoud van de toepassing van lid 1, 5°, kan een regionale televisieomroeporganisatie een exploitatieovereenkomst sluiten als bedoeld in artikel 166/1, § 1.".

Art. 7. In artikel 186, § 3, van hetzelfde decreet wordt punt 4° vervangen door wat volgt: "4° onverminderd artikel 168, tweede lid, de omroepprogramma's van de door de Vlaamse Gemeenschap erkende regionale televisieomroeporganisaties;".

Art. 8. In artikel 187, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt punt 2°/2 vervangen door wat volgt:

"2°/2 onverminderd artikel 168, tweede lid, de omroepprogramma's van de door de Vlaamse Gemeenschap erkende regionale televisieomroeporganisaties;".

Art. 9. Aan artikel 218, § 2, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 13 juli 2012, wordt een punt 13° toegevoegd, dat luidt als volgt:

"13° het toezicht houden op de correctheid van de bereikcijfers die door de dienstenverdelers ter beschikking worden gesteld, het berekenen van het gemiddeld procentueel dagbereik van de regionale televisieomroeporganisaties, en het berekenen van de afzonderlijke bereikvergoedingen als vermeld in artikel 166/1, § 2, lid 6, die de dienstenverdelers verschuldigd zijn aan de regionale omroeporganisaties.".

Art. 10. Dit decreet treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van lid 1, treden de paragrafen 2 en 4 van artikel 166/1 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende de radio-omroep en televisie in werking op 1 januari 2015.

Art. 11. In het jaar 2014 betalen de dienstenverdelers die geld innen voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeven, elk kwartaal aan de regionale omroeporganisaties in het Nederlandse taalgebied 0,4225 euro per abonnee, rekening houdend met het totaal aantal abonnees in het verzorgingsgebied van elke regionale omroeporganisatie op de laatste dag van elk kwartaal, zoals dit werd meegedeeld aan de Vlaamse Regulator voor de Media met toepassing van lid 3.

De regionale televisieomroeporganisaties in het Nederlandse taalgebied ontvangen de vergoeding, vermeld in het eerste lid, vanaf het eerste kwartaal van 2014. Het totale bedrag van de vergoeding wordt berekend op kwartaalbasis na afloop van elk kwartaal. Het bedrag wordt betaald uiterlijk op de laatste dag van het kwartaal dat daarop volgt.

Elke dienstenverdeler die geld int voor derden en die het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties doorgeeft, bezorgt in 2014 binnen de maand na afloop van elk kwartaal aan de Vlaamse Regulator voor de Media het totaal aantal abonnees, op de laatste dag van het kwartaal, dat het omroepprogramma van de regionale televisieomroeporganisaties kan ontvangen via het digitaal of analoog aanbod van de dienstenverdeler, per verzorgingsgebied van elke regionale televisieomroeporganisatie.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 februari 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
I. LIETEN

Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

Stukken. – Ontwerp van decreet, 2324 - Nr. 1. – Amendementen, 2324 - Nr. 2. – Verslag, 2324 - Nr. 3. – Amendementen, 2324 - Nr. 4. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 2324 - Nr. 5.

Handelingen. – Bespreking en aanneming. Vergadering van 12 februari 2014.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2014/35259]

21 FEVRIER 2014. — Décret portant modification de diverses dispositions sur l'organisme de radiodiffusion télévisuelle régional du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant modification de diverses dispositions sur l'organisme de radiodiffusion télévisuelle régional du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision

Article 1er. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. Dans l'article 165 du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision, il est inséré un alinéa entre les alinéas premier et deux, rédigé comme suit :

« Outre la tâche, visée à l'alinéa premier, l'organisme régional de radiodiffusion télévisuelle remplit les missions suivantes :

1° atteindre le plus grand nombre de spectateurs possible au sein de la zone de desserte avec des programmes fournissant des informations régionales sur la zone de desserte ;

2° assurer un degré élevé de participation des spectateurs aux programmes en offrant des applications interactives ;

3° mener une politique de diversité active dans l'organisation et dans l'offre de programmes. ».

Art. 3. L'article 166 du même décret, dont le texte existant constituera le paragraphe 1er, est complété par un paragraphe 2, rédigé comme suit :

« § 2. Le Gouvernement flamand conclut un accord de coopération avec les organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle agréés pour la durée de cinq ans. Cet accord de coopération a trait à la mission de sous-titrage et à l'exécution des missions décrétales, visées aux articles 151 et 165, et fixe les critères et modalités de l'obtention et de l'affectation de subventions. ».

Art. 4. Dans le même décret, il est inséré un article 166/1, rédigé comme suit :

« Art. 166/1. § 1er. Pour l'exploitation commerciale de son programme de radiodiffusion, l'organisme régional de radiodiffusion télévisuelle peut conclure un accord avec une société d'exploitation. On entend par exploitation commerciale : l'ensemble d'activités commerciales qui contribuent au financement du programme de radiodiffusion de l'organisme régional de radiodiffusion télévisuelle.

Une société d'exploitation assure l'exploitation commerciale du programme de radiodiffusion d'un organisme régional de radiodiffusion télévisuelle ou de plusieurs organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle. L'actionnariat d'une société d'exploitation peut appartenir pour au maximum la moitié à un organisme régional de radiodiffusion télévisuelle ou plusieurs organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle.

Le Gouvernement flamand fixe les conditions plus détaillées auxquelles une société d'exploitation doit répondre et fixe les exigences minimales qui sont reprises dans l'accord d'exploitation entre l'organisme régional de radiodiffusion télévisuelle et la société d'exploitation.

§ 2. A partir du 1er janvier 2015, les organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle sont indemnisés, sur la base de la mesure de l'audience de leur programme de radiodiffusion, par des distributeurs de services qui perçoivent de l'argent pour des tiers et qui transmettent le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle.

La mesure de l'audience, visée à l'alinéa premier, est le résultat de l'audience journalière en moyenne, exprimée en pourcentage, d'un organisme régional de radiodiffusion télévisuelle qui a été calculée par le Régulateur flamand des Médias. L'audience journalière en moyenne, exprimée en pourcentage, est calculée sur la base des chiffres d'audience qui sont mis à disposition du Régulateur flamand des Médias par les distributeurs de services qui perçoivent de l'argent pour des tiers et qui transmettent le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle.

L'indemnité totale annuelle que les distributeurs de services qui perçoivent de l'argent pour des tiers et qui transmettent le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle doivent mettre à disposition pour l'indemnité d'audience des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle est fixée à 2,3 euros x le nombre total d'abonnés de ces distributeurs de services, calculée sur la base des données communiquées en exécution de l'article 182 acceptées par le Régulateur flamand des Médias.

Le Gouvernement flamand fixe le moment auquel le nombre total d'abonnés est constaté pour l'application de l'alinéa trois.

Les indemnités dont il est question à l'alinéa premier, calculées par le Régulateur flamand des Médias sur la base de la mesure de l'audience visée à l'alinéa deux, sont payés aux organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle par les distributeurs de services qui perçoivent de l'argent pour des tiers et qui transmettent le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle.

Le Gouvernement flamand fixe les conditions plus détaillées et les modalités de la mise à disposition par les distributeurs de services qui perçoivent de l'argent pour des tiers et qui transmettent le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle, des chiffres d'audience au Régulateur flamand des Médias, du calcul de l'audience journalière en moyenne, exprimée en pourcentage, des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle par le Régulateur flamand des Médias, du calcul des indemnités d'audience particulières par le Régulateur flamand des Médias et du paiement des indemnités d'audience aux organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle particuliers par ces distributeurs de services.

L'indemnité, visée à l'alinéa trois, est indexée annuellement à partir du 1er janvier 2016, sur la base de l'indice des prix tel que fixé à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. Dans ce contexte, il est tenu compte de l'indice des prix de janvier de chaque année.

Le montant total de l'indemnité visé à l'alinéa premier est calculé sur une base trimestrielle au bout de chaque trimestre. Le montant est payé au plus tard le dernier jour du trimestre qui y suit et est égal à la somme des montants fixés découlant de l'audience fixée conformément à l'alinéa 2.

Le Régulateur flamand des Médias calcule pour chaque organisme régional de radiodiffusion télévisuelle l'audience journalière en moyenne, exprimée en pourcentage, du dernier trimestre de 2014, sur la base des chiffres d'audience qui sont mis à disposition du Régulateur flamand des Médias par les distributeurs de services qui perçoivent de l'argent pour des tiers et qui transmettent le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle.

A partir du 1er janvier 2016, les organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle dont l'audience journalière en moyenne, exprimée en pourcentage, du dernier trimestre de chaque année à partir de 2015 a baissée de plus de 20% par rapport à l'audience journalière en moyenne, exprimée en pourcentage, du dernier trimestre de 2014 concluront, pour avoir droit à l'indemnité conformément au présent paragraphe, en application du paragraphe 1er, un accord avec une société d'exploitation. Le Gouvernement flamand fixe les modalités d'application du présent alinéa.

§ 3. Par dérogation à l'article 169, alinéa premier, 4°, le Gouvernement flamand peut, dans des cas individuels, autoriser une association ayant conclu un accord d'exploitation à assurer plus d'un programme de radiodiffusion.

§ 4. En outre, les organes d'organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle ayant conclu un accord d'exploitation tel que visé au paragraphe 1er répondent aux conditions suivantes :

1° l'assemblée générale et le conseil d'administration sont composés de manière représentative de personnes qui habitent dans la zone de desserte concernée de l'organisme régional de radiodiffusion télévisuelle ;

2° au maximum les deux tiers des membres de l'assemblée générale et du conseil d'administration sont du même sexe, et au minimum un des membres de ces organes est d'origine ethnoculturelle diverse. L'assemblée générale et le conseil d'administration doivent refléter dans leur composition une diversité d'âge équilibrée et proportionnelle qui suit la réalité démographique de notre population majeure ;

3° un membre actif de l'assemblée générale est désigné par la société d'exploitation avec laquelle l'organisme régional de radiodiffusion télévisuelle a conclu un accord d'exploitation ;

4° les mandats au sein du conseil d'administration sont valables pour quatre ans. Tous les quatre ans, au moins la moitié des membres du conseil d'administration sont remplacés. Un administrateur individuel ne peut jamais siéger pendant plus de douze ans.

§ 5. Sans préjudice de l'application des articles 169 et 170, les organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle ayant conclu un accord d'exploitation tel que visé au paragraphe 1er, et qui répondent aux autres dispositions du présent article, reçoivent du Gouvernement flamand un nouvel agrément dans lequel il est mentionné que l'accord d'exploitation a été conclu.

§ 6. Le présent article ne s'applique pas à la région bilingue de Bruxelles-Capitale. ».

Art. 5. Dans l'article 168 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, les mots « maximum onze zones de desserte » sont remplacés par les mots « les zones de desserte des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle » ;

2° l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« Le Gouvernement flamand fixe où le programme de radiodiffusion et les programmes des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle peuvent être distribués, et à quelles conditions. Les journaux des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle peuvent être distribués dans toute la Communauté flamande. ».

Art. 6. Dans l'article 169 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le point 4° de l'alinéa premier, le mot « exploite » est remplacé par le mot « assure » et les mots « service régional de radiodiffusion » sont remplacés par les mots « programme régional de radiodiffusion » ;

2° il est ajouté un alinéa trois et un alinéa quatre, rédigés comme suit :

Par dérogation à l'alinéa 1er, 4°, le Gouvernement flamand peut, dans des cas individuels, autoriser une association ayant conclu un accord d'exploitation à assurer plus d'un programme de radiodiffusion.

Sans préjudice de l'application de l'alinéa 1er, 5°, un organisme régional de radiodiffusion télévisuelle peut conclure un accord d'exploitation tel que visé à l'article 166/1, § 1er. ».

Art. 7. Dans l'article 186, § 3, du même décret, le point 4° est remplacé par ce qui suit : « 4° sans préjudice de l'article 168, alinéa deux, les programmes de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle agréés par la Communauté flamande ; ».

Art. 8. Dans l'article 187, alinéa premier, du même décret, le point 2°/2 est remplacé par ce qui suit :

« 2°/2 sans préjudice de l'article 168, alinéa deux, les programmes de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle agréés par la Communauté flamande ; ».

Art. 9. L'article 218, § 2, alinéa premier, du même décret, modifié par le décret du 13 juillet 2012, est complété par un point 13°, rédigé comme suit :

« 13° le contrôle de la correction des chiffres d'audience qui sont mis à disposition par les distributeurs de services, le calcul de l'audience journalière en moyenne, exprimée en pourcentage, des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle, et le calcul des indemnités d'audience particulières telles que visées à l'article 166/1, § 2, alinéa 6, qui sont dues aux organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle par les distributeurs de services. ».

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*. Par dérogation à l'alinéa 1er, les paragraphes 2 et 4 de l'article 166/1 du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision entrent en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 11. Dans l'année 2014, les distributeurs de services qui perçoivent de l'argent pour des tiers et qui transmettent le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle paient, chaque trimestre, aux organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle dans la région linguistique de langue néerlandaise, un montant de 0,4225 euros par abonné, compte tenu du nombre total d'abonnés dans la zone de desserte de chaque organisme régional de radiodiffusion télévisuelle le dernier jour de chaque trimestre, tel qu'il a été communiqué au Régulateur flamand des Médias en application de l'alinéa 3.

Les organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle dans la région linguistique de langue néerlandaise reçoivent l'indemnité, visée à l'alinéa premier, à partir du premier trimestre de 2014. Le montant total de l'indemnité est calculé sur une base trimestrielle au bout de chaque trimestre. Le montant est payé au plus tard le dernier jour du trimestre qui y suit.

Chaque distributeur de services qui perçoit de l'argent pour des tiers et qui transmet le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle transmet en 2014, dans le mois au bout de chaque trimestre, au Régulateur flamand des Médias, le nombre total d'abonnés, le dernier jour du trimestre, qui peuvent recevoir le programme de radiodiffusion des organismes régionaux de radiodiffusion télévisuelle via l'offre numérique ou analogue du distributeur de service, par zone de desserte de chaque organisme régional de radiodiffusion télévisuelle.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
I. LIETEN

Note

(1) *Session 2013-2014.*

Documents. — Projet de décret, 2324 - N° 1. – Amendements, 2324 - N° 2. – Rapport, 2324 - N° 3. – Amendements, 2324 - N° 4. — Texte adopté en séance plénière, 2324 - N° 5.

Annales. – Discussion et adoption. Réunion du 12 février 2014.

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35213]

24 JANUARI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 20;

Gelet op het decreet van 26 juni 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, inzonderheid de artikelen 3, §§ 2, 3 en 4, en 5, §§ 2 en 3;

Gelet op het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen, inzonderheid de artikelen 6, §§ 1 en 2, 2°, en 7, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 oktober 2013 en 21 november 2013;

Gelet op advies 54.666/1 van de Raad van State, gegeven op 30 december 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 4 juli 2008 en 24 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) punten 5°, 6°, 7° en 8° worden vervangen door wat volgt:

"5° strategisch meerjarenplan: het document waarin de werking ter uitvoering van de opdrachten als een geïntegreerd geheel wordt voorgesteld en verantwoord. Het bevat de beschrijving van de missie van de organisatie, de omgevingsanalyse, de externe en interne strategische doelstellingen en de onderliggende operationele doelstellingen. Het strategisch meerjarenplan wordt voor vijf jaar opgemaakt;

6° strategische doelstelling: de doelstelling ter uitvoering van het strategisch meerjarenplan die wordt geformuleerd in termen van effecten die men wil bereiken in de externe of interne omgeving. Externe strategische doelstellingen bevatten een beschrijving en voorstel van aanpak van een bepaalde problematiek met betrekking tot maatschappelijke achterstelling en sociale uitsluiting, met aanduiding van doelgroepen of werkgebieden. De interne strategische doelstellingen beschrijven de wijze waarop de organisatie de nodige randvoorwaarden zal creëren om de externe strategische doelstellingen te verwezenlijken;

7° operationele doelstelling: de doelstelling die de wijze beschrijft waarop de instituten de strategische doelstellingen omzetten via specifieke, meer tijdsgebonden en realistische prestaties;

8° strategische actie: een samenhangend geheel van projecten of andere activiteiten ter uitvoering van de operationele doelstellingen;";

2) er wordt een punt 13° en een punt 14° toegevoegd, die luiden als volgt:

"13° voortgangsrapport: het jaarlijkse document waarin de stand van zaken van de uitvoering van het strategisch meerjarenplan wordt beschreven en toegelicht. In voorkomend geval worden hierin ook de wijzigingen in operationele doelstellingen of strategische acties gesitueerd en gemotiveerd;

14° deugdelijk bestuur: het waarborgen van de onderlinge samenhang van de wijze van sturen, beheersen en toezicht houden van een organisatie, gericht op een efficiënte en effectieve realisatie van de doelstellingen, alsook het daarover op open wijze communiceren en verantwoording afleggen ten behoeve van belanghebbenden.".

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) in het eerste lid wordt punt 1° vervangen door wat volgt:

"1° geleid worden door een bestuurslichaam dat de beginselen van deugdelijk bestuur voor de social profit toepast;";

2) in het eerste lid, 3°, wordt tussen het woord "goedgekeurd" en het woord "meerjarenplan" het woord "'strategisch"' ingevoegd;

3) het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 3. In hetzelfde besluit, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, worden een artikel 3*bis* en 3*ter* ingevoegd, die luiden als volgt:

"Art. 3*bis*. De regionale instituten pakken situaties van maatschappelijke achterstelling en sociale uitsluiting aan om een menswaardig leven voor iedereen te realiseren. Ze organiseren maatschappelijk kwetsbare groepen. Samen met hen pakken ze gemeenschappelijke problemen aan die te maken hebben met grondrechten of de leefbaarheid in hun buurt, stad, dorp of streek. De kernprocessen met de doelgroep(en) worden gerealiseerd op het niveau van de strategische acties en omvatten:

1° het opsporen, samenbrengen en organiseren van mensen in maatschappelijk kwetsbare posities in verband met de gemeenschappelijke problemen die ze ervaren;

2° samen met de doelgroep de structurele problemen die de leden van de doelgroep ervaren, verkennen en definiëren, een omgevingsanalyse opmaken, aan dossieropbouw doen en oplossingen formuleren;

3° samen met de doelgroep de belangen van de doelgroep zichtbaar maken en die belangen behartigen.

De regionale instituten ondersteunen de leden van de doelgroep bij de kernprocessen zodat ze in staat zijn zelf meer greep te krijgen op hun eigen situatie en op hun omgeving. Dat moet leiden tot het versterken van de doelgroep en het realiseren van structurele veranderingen in functie van de verbetering van hun situatie en positie. De kernprocessen zijn ondeelbaar.

"Art. 3*ter*. § 1. Elk regionaal instituut voert een kwaliteitsbeleid overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen en in functie van de eigen opdrachten. De regionale instituten tonen daarbij door middel van zelfevaluatie aan hoe ze een verantwoord aanbod realiseren bij de realisatie van de kernprocessen. De zelfevaluatie heeft minstens betrekking op de volgende zorgaspecten:

1° het aanbod sluit aan bij de behoeftes van de doelgroep;

2° het aanbod is toegankelijk;

3° de doelgroep participeert actief in de vormgeving van de strategische actie;

4° er wordt methodisch gedifferentieerd gewerkt;

5° het aanbod is effectief.

§ 2. Het kwaliteitsbeleid, vermeld in paragraaf 1, wordt beschreven in een kwaliteitshandboek als vermeld in artikel 5, § 4, van het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen.

Het kwaliteitshandboek, vermeld in het eerste lid, bevat minimaal de volgende elementen:

1° een inleiding met daarin:

a) een voorwoord;

b) de structuur van het kwaliteitshandboek;

c) de organisatorische structuur, bevoegdheden en verantwoordelijkheden van het instituut, met inbegrip van de taken en competentie- en functieprofielen van bestuurders in algemene vergadering en raad van bestuur, de verhouding tussen bestuur en management, de overleg- en inspraakorganen, en op welke wijze opvolging wordt gegeven aan een professioneel personeels- en financieel beleid;

2° een weergave van het kwaliteitsbeleid waarin de volgende elementen zijn opgenomen:

a) de missie en de visie;

b) de opdracht en de doelstellingen;

c) de strategie;

3° een weergave van het kwaliteitssysteem dat voor de regionale instituten de volgende elementen omvat:

1) de werkwijzen die betrekking hebben op de kernprocessen;

2) de werkwijzen om informatie over de gebruiker te verwerven, te gebruiken en door te geven;

3) de werkwijze bij gevaar voor schade aan de integriteit van de gebruiker en van derden;

4) de werkwijze om grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van gebruikers te vermijden en ermee om te gaan;

5) de procedure voor klachtenbehandeling en klachtenregistratie;

6) de werkwijzen voor zelfevaluatie;

7) een weergave van de kwaliteitsplanning op basis van zelfevaluatie:

a) de aanpak en doelstellingen van de zelfevaluatie;

b) de kwaliteitsplanning op basis van zelfevaluatie;

c) de aanpak van de monitoring.

§ 3. Het Vlaams instituut en de regionale instituten voeren in het kader van deugdelijk bestuur een kwaliteitsvol en transparant beleid op het vlak van:

1° hun doelstellingen en de beoogde maatschappelijke meerwaarde;

2° de strategieën om hun doelstellingen en maatschappelijke meerwaarde te verwezenlijken;

3° hun structurele en maatschappelijke inbedding en positionering;

4° hun bestuur en de samenstelling, bevoegdheden en taakafbakening van de verschillende bestuursorganen, namelijk de algemene vergadering, de raad van bestuur, het dagelijks bestuur en de directie;

5° de procedure voor werving en ondersteuning van bestuurders en de principes inzake hun profiel, competenties, engagement, integriteit, onafhankelijkheid, vergoeding, onverenigbaarheden, belangenconflicten;

6° de voorbereiding, frequentie, besluitvorming, opvolging en verslaggeving van vergaderingen van de raad van bestuur en de algemene vergadering, en de communicatie daarover;

7° de regelmatige evaluatie van de werking en de realisatie van de doelstellingen;

8° het algemeen beheer en het beheer van de financiële, materiële en personele middelen;

9° klachtenbehandeling en klachtenregistratie;

10° de betrokkenheid van en de verantwoording voor interne en externe belanghebbenden.

Het instituut moet in de beleidsvoering kunnen aantonen dat het de beginselen van deugdelijk bestuur voor de social profit toepast, onder meer aan de hand van zijn statuten, huishoudelijke reglementen, verslagen van bestuursorganen, strategisch meerjarenplan, voortgangsrapporten, en ze bekendmaken bij zijn belanghebbenden.

§ 4. Het Vlaams instituut en de regionale instituten zorgen voor verstaanbare communicatie tussen hun medewerkers en de gebruikers. Ze voeren een taalbeleid waarin verduidelijkt wordt welke ondersteuning geboden wordt zodat anderstalige medewerkers een actieve kennis van het Nederlands kunnen verwerven.

Het instituut kan zijn taalbeleid schriftelijk aantonen en het bekendmaken bij zijn belanghebbenden.".

Art. 4. Aan artikel 3*ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij artikel 3, wordt een paragraaf 5 toegevoegd, die luidt als volgt:

"§ 5. Het instituut ontwikkelt een geschreven referentiekader voor grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van gebruikers. Het hanteert een procedure voor de preventie van grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van gebruikers, alsook voor de detectie van en het gepast reageren op dat grensoverschrijdend gedrag. In die procedure is een registratiesysteem opgenomen dat geanonimiseerde gegevens bijhoudt over de gevallen van grensoverschrijdend gedrag ten aanzien van gebruikers.

Grensoverschrijdend gedrag van medewerkers van het instituut ten aanzien van gebruikers wordt op een geanonimiseerde wijze gemeld aan de administratie.".

Art. 5. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) aan punt 1° worden een punt *h)* en *i)* toegevoegd, die luiden als volgt:

"h) bij de uitvoering van deze opdrachten samenwerken met relevante actoren binnen en buiten zijn werkgebied, in het bijzonder met de sector van de verenigingen waar armen het woord nemen en het algemeen welzijnswerk;

i) evalueren van de werking, zowel van de uitvoering van het strategisch meerjarenplan als van de eigen werking als organisatie;";

2) in punt 2° wordt punt *d)* vervangen door wat volgt:

"*d)* bij de uitvoering van deze opdrachten samenwerken met relevante actoren binnen en buiten zijn werkgebied, in het bijzonder met de sector van de verenigingen waar armen het woord nemen en het algemeen welzijnswerk;";

3) punt *e)*, opgeheven door het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing:

"*e)* evalueren van de werking, zowel van de uitvoering van het 'strategisch meerjarenplan' als van de eigen werking als organisatie;";

4) in punt 2° worden punt *f)* tot en met *h)* opgeheven.

Art. 6. In artikel 6, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) punt 1°, 2°, en 3° worden opgeheven.

2) in punt 5° wordt tussen het woord "het" en het woord "meerjarenplan" het woord "strategisch "ingevoegd.

Art. 7. In artikel 9, § 5, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 2006, worden de woorden "op basis van het eerste erkenningsdossier" opgeheven.

Art. 8. In artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) aan paragraaf 1 wordt de volgende zin toegevoegd:

"Het dossier daarvoor kan verwijzen naar de elementen van het laatst goedgekeurde dossier waaraan geen wijzigingen worden voorgesteld.";

2) in paragraaf 2 worden de woorden "door de minister of de secretaris-generaal" opgeheven.

Art. 9. Artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en 24 september 2010, wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 11. De subsidiabele personeelsformatie, vermeld in artikel 9, § 3, 4°, omvat het aantal voltijds equivalenten dat bij de erkenning van het instituut is meegedeeld, aangevuld met de sindsdien toegekende uitbreidingen. Bij besluit van de minister of de secretaris-generaal kan het aantal voltijds equivalenten aangepast worden.".

Art. 10. Artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 12. Uiterlijk op 15 mei van het laatste jaar van een lopend goedgekeurd strategisch meerjarenplan wordt een nieuw strategisch meerjarenplan ingediend, samen met de personeelsformatie die nodig geacht wordt om het uit te voeren. Artikel 7 tot en met 9 zijn op overeenkomstige wijze van toepassing voor de goedkeuring.

Voor de goedkeuring van de wijziging van een strategische doelstelling wordt een dossier ingediend waarin de wijziging wordt gesitueerd en gemotiveerd, en waarin in voorkomend geval de nieuwe operationele doelstellingen en strategische acties worden vermeld. Artikel 7 tot en met 9 zijn op overeenkomstige wijze van toepassing op de voormelde goedkeuring.".

Art. 11. Artikel 13 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 november 2006 en 24 september 2010, wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 13. § 1. Afhankelijk van de beschikbare begrotingskredieten en overeenkomstig de bepalingen van het decreet en van dit besluit, kent de secretaris-generaal aan de organisaties een subsidie-enveloppe toe voor infrastructuur, werkings- en personeelskosten, zoals bedoeld in artikel 5, § 1 van het decreet. De secretaris-generaal bepaalt binnen de perken van de begrotingskredieten jaarlijks de grootte van de subsidie-enveloppe op basis van de volgende regels:

1° voor het Vlaams instituut wordt een forfaitair bedrag bepaald, rekening houdend met de opdrachten en het aantal voltijdsequivalenten in de subsidiabele personeelsformatie, vermeld in artikel 9, § 3, 4°;

2° voor de regionale instituten wordt aan elk instituut hetzelfde forfaitaire bedrag toegekend, aangevuld met een bedrag per voltijdsequivalent in de subsidiabele personeelsformatie, vermeld in artikel 9, § 3, 4°.

§ 2. Bij de subsidie-enveloppen, vermeld in paragraaf 1, worden jaarlijks de middelen gevoegd voor de toepassing van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social-Profitsector.".

Art. 12. In artikel 16 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) het tweede lid wordt vervangen door wat volgt:

"Maximaal 20% van de jaarlijkse subsidie-enveloppe mag als reserve worden overgedragen naar het volgende jaar. De in het boekjaar opgebouwde reserves die meer bedragen dan 20% van de jaarlijkse subsidie-enveloppe, worden voor het bedrag dat 20% van de jaarlijkse subsidie-enveloppe overschrijdt, teruggestort aan de Vlaamse Gemeenschap.";

2) er worden een derde tot en met een vijfde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

"De gecumuleerde reserve, opgebouwd uit de jaarlijkse subsidie-enveloppe, mag niet meer bedragen dan de helft van de jaarlijkse subsidie-enveloppe vanuit de Vlaamse Gemeenschap.

De minister kan ad hoc een uitzondering maken op de reservebepaling, vermeld in het derde lid, op basis van een aanwendingsplan waaruit blijkt dat het betreffende instituut de middelen moet aanwenden in het kader van een investeringsproject. Het voorafgaande advies van de Inspectie van Financiën is daarbij verplicht.

Bij het overschrijden van de reservebepaling, vermeld in het derde lid, en als de voorwaarden, vermeld in het vierde lid, niet vervuld zijn, worden de reserves die op het ogenblik van afsluiten van het boekjaar meer bedragen dan 50% van de jaarlijkse subsidie-enveloppe voor het bedrag dat de 50% van de jaarlijkse subsidie-enveloppe overschrijdt, teruggestort aan de Vlaamse Gemeenschap.".

Art. 13. In artikel 17 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) paragraaf 1 wordt vervangen door wat volgt:

"§ 1. De subsidie wordt aan het Vlaams instituut en het regionaal instituut toegekend op voorwaarde dat aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in het decreet, en in hoofdstuk II van dit besluit, wordt voldaan.";

2) in paragraaf 2 worden punt 1° en 2° vervangen door wat volgt:

"1° de subsidie besteden aan de infrastructuur, werkings- en personeelskosten van de organisatie, onder voorbehoud van artikel 16;

2° bij de uitbetaling van de personeelskosten de wettelijke verplichtingen als werkgever naleven;";

Art. 14. In artikel 17 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) aan paragraaf 2 wordt een punt 3° toegevoegd, dat luidt als volgt:

"3° elk jaar uiterlijk op 30 april de subsidie-enveloppe aanvragen. Daarvoor dienen ze bij de administratie een dossier in, dat wordt opgesteld aan de hand van het door de administratie uitgewerkte model dat minimaal de volgende elementen bevat:

a) het voortgangsrapport, met resultaatgerichte indicatoren;

b) een overzicht van de personeelsleden met de taakverdeling en de tijdsbesteding;

c) een begroting met postgewijze toelichting.";

2) aan paragraaf 2 worden een tweede en een derde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

"In het eerste lid, 3°, *a)*, wordt verstaan onder resultaatgerichte indicatoren: de gegevens waarmee de resultaten van de werking worden beschreven en weergegeven. De gegevens kunnen zowel kwantitatief als kwalitatief van aard zijn.

De minister bepaalt de resultaatgerichte indicatoren, na overleg met de sector. De eerste set van indicatoren zal worden geëvalueerd twee jaar na de invoering ervan.".

Art. 15. Artikel 18 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt opgeheven.

Art. 16. In artikel 19, paragraaf 1 van hetzelfde besluit wordt "artikel 18" vervangen door "artikel 17".

Art. 17. In artikel 22 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2004 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 september 2010, wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt:

"§ 1. Uiterlijk op 30 april van elk jaar dienen het Vlaams instituut en de regionale instituten een financieel verslag over het voorgaande jaar in bij de administratie. Dat verslag wordt opgesteld aan de hand van het door de administratie uitgewerkte model.

Het financiële verslag bevat alle documenten, vermeld in artikel 13 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 betreffende de boekhouding en het financieel verslag voor de voorzieningen in bepaalde sectoren van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Elk instituut stelt een natuurlijke persoon of een rechtspersoon, die lid is van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, als commissaris aan. Die commissaris wordt belast met de controle op de financiële toestand, op de jaarrekening en op de regelmatigheid ten aanzien van de wet en de statuten, en van de verrichtingen die zijn opgenomen in de jaarrekening.".

Art. 18. Artikel 24 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 19. In artikel 26, § 1, van hetzelfde besluit wordt de zinsnede "ten opzichte van de ingediende jaarprogramma's en projecten, hetzij op grond van een inspectie, hetzij op grond van een jaarverslag of andere vaststellingen" vervangen door de woorden "in de uitvoering van het strategisch meerjarenplan".

Art. 20. Artikel 28 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 28. Door de organisaties zullen alle relevante stukken die betrekking hebben op de uitvoering van de opdrachten, gedurende minstens tien jaar bewaard worden. De minister kan daarvoor na overleg met de sector regelingen opleggen over welke soort documenten het gaat, en op welke wijze en hoe lang ze moeten bewaard worden.".

Art. 21. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 22. In afwijking van artikel 21 treedt artikel 4 in werking op 1 juli 2014.

Art. 23. In afwijking van artikel 21 treedt artikel 14 in werking op 1 januari 2015.

Art. 24. In afwijking van artikel 21 treedt artikel 3 in werking op 1 januari 2016.

Art. 25. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 januari 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2014/35213]

24 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20 ;

Vu le décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, notamment les articles 3, §§ 2, 3 et 4 et 5, §§ 2 et 3 ;

Vu le décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des structures de soins de santé et d'aide sociale, notamment les articles 6, §§ 1er et 2, 2°, et 7, § 1er ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives ;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, rendus les 7 octobre 2013 et 21 novembre 2013 ;

Vu l'avis 54.666/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 décembre 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. A l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 4 juillet 2008 et 24 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1) les points 5°, 6°, 7° et 8° sont remplacés par ce qui suit :

« 5° plan stratégique pluriannuel : le document présentant et justifiant le fonctionnement en exécution des missions comme étant un ensemble intégré. Le document comporte la description de la mission de l'organisation, l'analyse du voisinage, les objectifs stratégiques externes et internes et les objectifs opérationnels sous-jacents. Le plan stratégique pluriannuel est établi pour cinq ans ;

6° objectif stratégique : l'objectif en exécution du plan stratégique pluriannuel formulé en termes d'effets envisagés dans le voisinage externe ou interne. Les objectifs stratégiques externes comportent une description et une proposition d'approche d'une certaine problématique relative au handicap social et à l'exclusion sociale, indiquant des groupes cibles ou domaines de travail. Les objectifs stratégiques internes décrivent la façon dont l'organisation créera les conditions secondaires nécessaires pour réaliser les objectifs stratégiques externes ;

7° objectif opérationnel : l'objectif décrivant la façon dont les instituts transposent les objectifs stratégiques par le biais de prestations spécifiques, plus liées au temps et réalistes ;

8° action stratégique : un ensemble cohérent de projets ou d'autres activités en exécution des objectifs opérationnels ; » ;

2) il est ajouté les points 13° à 14° inclus, rédigés comme suit :

« 13° rapport d'avancement : le document annuel décrivant et expliquant la situation actuelle de l'exécution du plan pluriannuel stratégique. Le cas échéant, ce rapport comprend également le positionnement et la motivation des modifications des objectifs opérationnels ou des actions stratégiques ;

14° bonne gouvernance : la garantie de l'interconnexion du mode de pilotage, de gestion et de tutelle d'une organisation, axée sur une réalisation efficace et effective des objectifs, ainsi que la communication de façon ouverte et la prise de responsabilité au bénéfice des intéressés. ».

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1) à l'alinéa premier, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° être dirigées par un organe administratif appliquant les principes de bonne gouvernance pour le secteur non marchand ; » ;

2) dans le premier alinéa, 3°, le mot « stratégique » est inséré entre le mot « plan » et le mot « pluriannuel » ;

3) le deuxième alinéa est abrogé.

Art. 3. Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, sont insérés les articles 3*bis* et 3*ter*, rédigés comme suit :

« Art. 3*bis*. Les instituts régionaux abordent des situations de subordination et d'exclusion sociale dans le but de réaliser une vie humaine digne pour chacun. Ils organisent des groupes socialement vulnérables. Conjointement avec eux, ils abordent des problèmes communs relatifs aux droits fondamentaux ou à la viabilité dans leur voisinage, ville, village ou région. Les processus clés avec le(s) groupe(s) cible(s) sont réalisés au niveau des actions stratégiques et comprennent :

1° détecter, rassembler et organiser des personnes se trouvant dans des situations socialement vulnérables dans le contexte des problèmes communs auxquels ils font face ;

2° conjointement avec le groupe cible, détecter et définir les problèmes structurels auxquels font face les membres du groupe cible, faire une analyse de l'environnement, constituer un dossier et formuler des solutions ;

3° conjointement avec le groupe cible, rendre visible les intérêts du groupe cible et défendre ces intérêts.

Les instituts régionaux soutiennent les membres du groupe cible dans les processus clés de façon à leur permettre d'avoir prise sur leur propre situation et leur environnement. Ceci doit aboutir au renforcement du groupe cible et à la réalisation de changements structurels en fonction de l'amélioration de leur situation et position. Les processus clés sont indivisibles.

Art. 3*ter*. § 1er. Chaque institut régional mène une politique de qualité conformément aux dispositions du décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des établissements de santé et d'aide sociale et en fonction des propres missions. Les instituts régionaux démontrent, à l'aide d'une auto-évaluation, comment ils réalisent une offre justifiée lors de la réalisation des processus clés. L'auto-évaluation porte au moins sur les aspects de soin suivants :

1° l'offre se rattache aux besoins du groupe cible ;

2° l'offre est accessible ;

3° le groupe cible participe activement à la mise en œuvre de l'action stratégique ;

4° l'accent est mis sur une méthode de travail méthodique et différenciée ;

5° l'offre est effective ;

§ 2 La politique de qualité, visée au paragraphe 1er, est décrite dans un manuel de qualité tel que visé à l'article 5, § 4, du décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des établissements de santé et d'aide sociale.

Le manuel de qualité, visé à l'alinéa premier, comporte au moins les éléments suivants :

1° une introduction comportant :

a) un avant-propos ;

b) la structure du manuel de qualité ;

c) la structure organisationnelle, les compétences et les responsabilités de l'institut, y compris les tâches, les profils de compétence et les profils de fonction des administrateurs dans l'assemblée générale et dans le conseil d'administration, le rapport entre l'administration et le management, les organes de concertation et de participation, et la façon dont le suivi d'une gestion du personnel et une politique financière professionnelle est exécuté ;

2° le contenu de la politique de qualité, reprenant les éléments suivants :

a) la mission et la vision ;

b) la tâche et les objectifs ;

c) la stratégie ;

3° le contenu du système de qualité reprenant les éléments suivants pour les instituts régionaux :

1) les méthodes de travail relatives aux processus clés ;

2) les méthodes de travail visant à acquérir, utiliser et transmettre des informations sur l'usager ;

3) les méthodes de travail en cas de danger, pour que l'intégrité de l'usager ou de tiers soit maintenue ;

4) les modalités permettant la prévention de, ainsi que la réaction appropriée au comportement illicite à l'égard des usagers ;

5) la procédure de traitement et d'enregistrement de plaintes ;

6) les modalités d'auto-évaluation ;

7) le contenu du planning de la qualité sur la base de l'auto-évaluation :

a) l'approche et les objectifs de l'auto-évaluation ;

b) le planning de la qualité sur la base de l'auto-évaluation ;

c) l'approche du monitoring.

§ 3. Dans le cadre de la bonne gouvernance, l'institut flamand et les instituts régionaux mènent une politique qualitative et transparente dans le domaine :

1° de leurs objectifs et de la plus-value sociale envisagée ;

2° des stratégies pour réaliser leurs objectifs et leur plus-value sociale ;

3° de leur intégration et positionnement structurel et social ;

4° de leur administration et composition, des compétences et de la délimitation des tâches des différents organes de direction, à savoir l'assemblée générale, le conseil d'administration, le fonctionnement et la direction ;

5° de la procédure en matière de recrutement et d'appui des administrateurs et les principes en matière de leur profil, leurs compétences, leur engagement, intégrité, indépendance, indemnité, leurs incompatibilités, conflits d'intérêt ;

6° de la préparation, fréquence, prise de décision, du suivi et du rapportage de réunions du conseil d'administration et de l'assemblée générale et de la communication en la matière ;

7° de l'évaluation régulière du fonctionnement et de la réalisation des objectifs ;

8° de la gestion générale et la gestion des moyens financiers, matériels ainsi que de la gestion du personnel ;

9° du traitement et de l'enregistrement de plaintes ;

10° de la participation des intéressés internes et externes ainsi que de la justification pour ces derniers.

L'institut doit pouvoir démontrer dans sa gestion que les principes de bonne gouvernance pour le secteur non marchand sont appliqués, entre autres à l'aide de ses statuts, règlements d'ordre intérieur, rapports d'organes de direction, d'un plan stratégique pluriannuel, de rapports d'avancement et les communiquer à ses intéressés.

§ 4. L'institut flamand et les instituts régionaux assurent une communication compréhensible entre leurs collaborateurs et les usagers. Ils mènent une politique linguistique précisant le type d'appui offert, de manière à ce que les collaborateurs allophones puissent acquérir des connaissances actives du néerlandais.

L'institution peut démontrer sa politique linguistique par écrit et la communiquer à ses intéressés. ».

Art. 4. A l'article 3*ter* du même arrêté, inséré par l'article 3, est ajouté un paragraphe 5, rédigé comme suit :

« § 5. L'institut met au point un cadre de référence écrit pour le comportement illicite à l'égard des usagers. L'institut applique une procédure de prévention et de détection de comportement illicite à l'égard des usagers, ainsi qu'une procédure permettant une réaction appropriée à ce comportement illicite. Un système d'enregistrement conservant des données anonymisées relatives aux cas de comportement illicite à l'égard des usagers est repris dans cette procédure.

Le comportement illicite de collaborateurs de l'institut à l'égard d'usagers est communiqué de façon unanimisée à l'administration. »

Art. 5. A l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1) au point 1° sont ajoutés des points *h)* et *i)*, ainsi rédigés :

« *h)* coopérer, lors de l'exécution de ces tâches, avec les acteurs pertinents dans et en dehors de son champ d'activité, en particulier avec le secteur des associations où les pauvres prennent la parole et avec l'aide sociale générale ;

i) évaluer le fonctionnement, tant de l'exécution du plan stratégique pluriannuel que du propre fonctionnement comme organisation ; » ;

2) au point 2°, le point *d)* est remplacé par la disposition suivante :

« *d)* coopérer, lors de l'exécution de ces tâches, avec les acteurs pertinents dans et en dehors de son champ d'activité, en particulier avec le secteur des associations où les pauvres prennent la parole et avec l'aide sociale générale ;

3) le point *e)*, abrogé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, est rétabli dans la rédaction suivante :

« *e)* évaluer le fonctionnement, tant de l'exécution du 'plan stratégique pluriannuel' que du propre fonctionnement comme organisation ; » ;

4) dans le point 2°, les points *f)* à *h)* inclus sont abrogés.

Art. 6. A l'article 6, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1) les points 1°, 2° et 3° sont abrogés.

2) dans le point 5°, le mot « stratégique » est inséré entre le mot « plan » et le mot « pluriannuel ».

Art. 7. A l'article 9, § 5, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 2006, les mots « sur la base du premier dossier d'agrément » sont abrogés.

Art. 8. A l'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1) le paragraphe 1er est complété par la phrase suivante :

« Le dossier établi à cet effet peut référer aux derniers éléments approuvés du dossier auxquels aucune modification n'est proposée. » ;

2) dans le paragraphe 2, les mots « Si le Ministre (ou le secrétaire général) refuse l'agrément » sont remplacés par les mots « En cas de refus de l'agrément ».

Art. 9. L'article 11 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 20 février 2004 et 24 septembre 2010, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 11. Le cadre du personnel subventionnable, visé à l'article 9, § 3, 4°, comprend le nombre d'équivalents à temps plein communiqué lors de l'agrément de l'institut, complété par les extensions agréées depuis lors. Le nombre d'équivalents à temps plein peut être adapté par arrêté du Ministre ou du secrétaire général. ».

Art. 10. L'article 12 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 12. Au plus tard le 15 mai de la dernière année d'un plan stratégique pluriannuel approuvé, un nouveau plan stratégique pluriannuel est introduit, ensemble avec le cadre du personnel considéré nécessaire pour l'exécuter. Les articles 7 à 9 inclus s'appliquent par analogie à l'approbation.

Pour l'approbation de la modification d'un objectif stratégique, un dossier est introduit dans lequel la modification est située et motivée, et dans lequel, le cas échéant, les nouveaux objectifs opérationnels et les nouvelles actions stratégiques sont mentionnés. Les articles 7 à 9 inclus s'appliquent par analogie à l'approbation précitée. ».

Art. 11. L'article 13 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 novembre 2006 et 24 septembre 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. § 1er. En fonction des crédits budgétaires disponibles et conformément aux dispositions du décret et du présent arrêté, le secrétaire général accorde aux organisations une enveloppe subventionnelle pour l'infrastructure, les frais de fonctionnement et de personnel, telle que visée à l'article 5, § 1er, du décret. Dans les limites des crédits budgétaires, le secrétaire général fixe annuellement le montant de l'enveloppe subventionnelle sur la base des règles suivantes :

1° pour l'institut flamand un montant forfaitaire est stipulé, en tenant compte des missions et du nombre d'équivalents à temps plein dans le cadre du personnel, visé à l'article 9, § 3, 4° ;

2° pour les instituts régionaux, le même montant forfaitaire est accordé à chaque institut, complété par un montant par équivalent à temps plein dans le cadre du personnel subventionnable, visé à l'article 9, § 3, 4°.

§ 2 Les enveloppes subventionnelles, visées au paragraphe 1er, sont complétées annuellement par les ressources pour l'application de l'Accord Intersectoriel flamand pour le secteur non marchand. ».

Art. 12. A l'article 16 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1) le deuxième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« Un maximum de 20 % de l'enveloppe subventionnelle annuelle peut être transférée à l'année prochaine comme réserve. Les réserves constituées au cours de l'exercice qui, au moment de la clôture de l'exercice, dépassent les 20 % de l'enveloppe subventionnelle, sont remboursées à la Communauté flamande à raison du montant qui dépasse les 20 % de l'enveloppe subventionnelle annuelle. » ;

2) il est ajouté un alinéa trois à cinq inclus, rédigés comme suit :

« La réserve cumulée, constituée de l'enveloppe subventionnelle annuelle, ne peut pas dépasser la moitié de cette enveloppe subventionnelle annuelle de la Communauté flamande.

Le Ministre peut faire une exception ad hoc à la détermination de la réserve, visée à l'alinéa trois, sur la base d'un plan d'affectation dont il ressort que le centre en question doit retenir ces moyens dans le cadre d'un projet d'investissement. L'avis préalable de l'Inspection des Finances est obligatoire dans ce contexte

En cas de dépassement de la détermination de réserve visée à l'alinéa trois, et lorsque les conditions visées à l'alinéa quatre, ne sont pas remplies, les réserves, qui, au moment de la clôture de l'exercice, dépassent les 50 % de l'enveloppe subventionnelle annuelle, sont remboursées à la Communauté flamande à raison du montant qui dépasse les 50 % de l'enveloppe subventionnelle annuelle. ».

Art. 13. A l'article 17 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1) le paragraphe 1er est remplacé par ce qui suit :

« § 1er. La subvention est allouée au « Vlaams Instituut » et à l'institut régional à condition que les conditions d'agrément visées dans le décret et au chapitre II du présent arrêté, sont remplies. » ;

2) au paragraphe 2, les points 1° et 2° sont remplacés par la disposition suivante :

« 1° affecter les subventions à l'infrastructure, aux frais de fonctionnement et de personnel de l'organisation, sans préjudice de l'article 16 ;

2° lors du paiement des frais de personnel, respecter les obligations légales de l'employeur ; » ;

Art. 14. A l'article 17 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1) au paragraphe 2 est ajouté un point 3°, rédigé comme suit :

« 3° demander l'enveloppe subventionnelle au plus tard le 30 avril de chaque année. Ils présentent à cet effet auprès de l'administration un dossier qui est rédigé à l'aide du modèle élaboré par l'administration, qui comporte au moins les éléments suivants :

a) le rapport d'avancement, avec des indicateurs axés sur le résultat ;

b) un aperçu des membres du personnel avec la répartition des tâches et l'emploi du temps ;

c) un budget commenté poste par poste. » ;

2) le paragraphe 2 est complété par un alinéa deux et un alinéa trois, rédigés comme suit :

« A l'alinéa premier, 3°, *a)*, on entend par indicateurs axés sur le résultat : les données à l'aide desquelles les résultats du fonctionnement sont décrits et reproduits. Les données peuvent être de nature quantitative et quantitative.

Le Ministre fixe les indicateurs axés sur le résultat, après concertation avec le secteur. La première série d'indicateurs sera évaluée dans les deux ans après leur introduction. ».

Art. 15. L'article 18 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, est abrogé.

Art. 16. Dans l'article 19, § 1er du même arrêté, l' « article 18 » est remplacé par l' « article 17. ».

Art. 17. A l'article 22 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2004 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 septembre 2010, le paragraphe 1er est remplacé par ce qui suit :

« § 1er. Au plus tard le 30 avril de chaque année, le « Vlaams Instituut » et les instituts régionaux présentent à l'administration un rapport financier sur l'année précédente. Ce rapport est établi à l'aide du modèle élaboré par l'administration.

Le rapport financier comprend tous les documents, visés à l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 relatif à la comptabilité et au rapport financier pour les structures dans certains secteurs du domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille.

Chaque institut désigne une personne physique ou une personne morale, qui est membre de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, comme commissaire Ce commissaire est chargé du contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité vis-à-vis de la loi et des statuts et des opérations reprises dans les comptes annuels. »

Art. 18. L'article 24 du même arrêté est abrogé.

Art. 19. A l'article 26, § 1er, du même arrêté, le membre de phrase « par rapport aux programmes annuels et aux projets proposés, » est remplacé par le membre de phrase « dans l'exécution du plan pluriannuel stratégique ».

Art. 20. L'article 28 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 28. L'organisation conservera pendant dix ans au moins tout document pertinent relatif à l'accomplissement des missions. A cet effet, le Ministre peut imposer une réglementation avec le secteur sur les types de documents, et sur la façon et la durée de conservation. ».

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014.

Art. 22. Par dérogation à l'article 21, l'article 4 entre en vigueur le 1er juillet 2014.

Art. 23. Par dérogation à l'article 21, l'article 14 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 24. Par dérogation à l'article 21, l'article 3 entre en vigueur le 1er janvier 2016.

Art. 25. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 janvier 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[2014/201682]

17 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het Vlaams reglement betreffende het duurzaam beheer van materiaalkringlopen en afvalstoffen. — ERRATUM

In het *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 2012, eerste editie, vanaf blz. 29590, werd bovenstaand besluit gepubliceerd.

In de Franstalige versie, op blz. 29790, Art. 6.1.1.6, § 2, 3e alinea, staat een fout.

De eerste zin "Le collecteur, le commerçant, ou l'agent de déchets qui demande une prolongation d'un enregistrement existant doit disposer d'un audit datant de moins de **cinq** ans." moet vervangen worden door: "Le collecteur, le commerçant, ou l'agent de déchets qui demande une prolongation d'un enregistrement existant doit disposer d'un audit datant de moins de **quatre** ans." (vijf jaar moet dus vervangen worden door vier jaar).

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2014/201682]

17 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le règlement flamand relatif à la gestion durable de cycles de matériaux et de déchets. — ERRATUM

Au *Moniteur belge* du 23 mai 2012, première édition, à partir de la page 29590, a été publié l'arrêté susmentionné.

Une erreur s'est glissée dans la version française, à la page 29790, Art. 6.1.1.6, § 2, troisième alinéa.

La première phrase « Le collecteur, le commerçant, ou l'agent de déchets qui demande une prolongation d'un enregistrement existant doit disposer d'un audit datant de moins de **cinq** ans. » doit être remplacée par : « Le collecteur, le commerçant, ou l'agent de déchets qui demande une prolongation d'un enregistrement existant doit disposer d'un audit datant de moins de **quatre** ans. » (cinq ans doit donc être remplacé par quatre ans).

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C − 2014/35224]

11 DECEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende de bepaling van resultaatgerichte indicatoren en de concretisering van de zorgaspecten voor de centra voor algemeen welzijnswerk en de centra voor teleonthaal

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 8 mei 2009 betreffende het algemeen welzijnswerk, artikel 5, tweede lid, artikel 7, § 2, tweede lid, § 3, tweede en derde lid, en § 4, derde lid, artikel 10, tweede lid, 4°, en derde lid, artikel 11, 12, tweede lid, artikel 15, tweede lid, artikel16, 17, § 1, § 2, eerste lid, gewijzigd bij het decreet van 25 mei 2012, zesde lid, § 3, en § 4, artikel 18, tweede lid, artikel 19, 20, § 1, eerste lid, en § 2, en artikel 24;

Gelet op het decreet van 25 mei 2012 tot wijziging van artikelen 17 en 23 van het decreet van 8 mei 2009 betreffende het algemeen welzijnswerk, artikel 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 21 juni 2013 betreffende het algemeen welzijnswerk, artikel 3, eerste lid, 5°, en tweede lid, artikel 16, tweede lid, en artikel 17, tweede lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 19 november 2013;

Overwegende dat volgens artikel 3, 5°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 juni 2013 betreffende het algemeen welzijnswerk de minister de resultaatgerichte indicatoren moet bepalen op basis waarvan de centra jaarlijks moeten rapporteren over de wijze waarop het centrum uitvoering geeft aan artikel 18 tot en met 20 en artikel 4, 5 en 16 van het voormelde besluit als het een centrum voor teleonthaal betreft, of aan artikel 6 tot en met 15 en artikel 17 van het voormelde besluit als het een centrum voor algemeen welzijnswerk betreft;

Overwegende dat volgens artikel 16, tweede lid, en artikel 17, tweede lid, van het voormelde besluit de minister kan bepalen aan de hand van welke instrumenten een centrum voor teleonthaal en een centrum voor algemeen welzijnswerk de zelfevaluatie moeten verrichten om aan te tonen dat ze een verantwoord aanbod aan hulpverlening realiseren;

Overwegende dat volgens artikel 18 van het voormelde besluit het kwaliteitsbeleid, vermeld in artikel 16 of 17 van het voormelde besluit, wordt beschreven in een kwaliteitshandboek als vermeld in artikel 5, § 4, van het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen;

Overwegende dat de resultaatgerichte indicatoren betrekking hebben op de opdrachten van de centra voor teleonthaal en op de opdrachten algemene preventie, onthaal en psychosociale begeleiding en op de sectorale doelstellingen van de centra voor algemeen welzijnswerk, alsook op de voorwaarden die verbonden zijn aan die opdrachten, en op crisishulp, trajectbegeleiding, de kwetsbaarheidscriteria, de zorgaspecten en samenwerking;

Overwegende dat de resultaatgerichte indicatoren als doel hebben centra kritisch te laten nadenken over hun hulp- en dienstverleningsbeleid, hun strategisch beleid en het kwaliteitsbeleid dat ze voeren, en centra uit te dagen om hun methodieken te evalueren en op zoek te gaan naar innovatie;

Overwegende dat het wenselijk is te werken met een beperkte set aan indicatoren die een goede weerspiegeling geven van de totale werking van een centrum, en er bijgevolg per sectorale doelstelling indicatoren worden gekozen die representatief zijn voor die doelstelling,

Besluit :

Artikel 1. Een centrum voor teleonthaal rapporteert jaarlijks over de volgende resultaatgerichte indicatoren met betrekking tot de uitvoering van de bepalingen van artikel 4 en artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 juni 2013 betreffende het algemeen welzijnswerk:

1° de verhouding tussen de voltijdsequivalenten vrijwilligers en de voltijdsequivalenten beroepskrachten;

2° het gemiddelde aantal gepresteerde uren per vrijwilliger;

3° het aantal uren gevolgde vorming per jaar door werknemers in verhouding tot het aantal effectief gepresteerde uren;

4° het aantal uren vorming, gedoceerd door beroepskrachten, per jaar in verhouding tot het aantal effectief gepresteerde uren door beroepskrachten per jaar;

5° de gemiddelde anciënniteit van vrijwilligers en beroepskrachten;

6° een tabel met de gespreksthema's van de telefoongesprekken;

7° een tabel met de gespreksthema's van de onlinegesprekken;

8° de verhouding tussen de instroom en de uitstroom van vrijwilligers;

9° het gemiddelde aantal uren telefonische en onlinebereikbaarheid per dag;

10° de kostprijs van de bekendmaking en de rekrutering per nieuwe vrijwilliger;

11° de kostprijs van de bekendmaking en de rekrutering per oproep;

12° de bezettingsgraad van de telefonische en de onlinebereikbaarheid;

13° de kostprijs van vorming per uur voor vrijwilligers;

14° een overzicht van de doorverwijzingen bij telefoongesprekken;

15° een overzicht van de doorverwijzingen bij onlinegesprekken;

16° de kostprijs van infrastructuur per voltijdsequivalent medewerker, zowel beroepskrachten als vrijwilligers;

17° het procentuele aandeel oproepen zonder gesprek;

18° de verhouding tussen online- en telefonische oproepen;

19° de verhouding tussen online- en telefonische gesprekken;

20° de gemiddelde duurtijd van online- en telefonische oproepen.

Art. 2. Een centrum voor algemeen welzijnswerk rapporteert jaarlijks over de volgende resultaatgerichte indicatoren met betrekking tot de uitvoering van de sectorale doelstellingen, vermeld in artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 juni 2013 betreffende het algemeen welzijnswerk, die het moet realiseren in het kader van het aanbod van de hulp- en dienstverlening, vermeld in artikel 6 tot en met 10 van het voormelde besluit:

1° met betrekking tot het bereiken van kwetsbare personen en groepen als vermeld in artikel 11, eerste lid, 1° tot en met 3°, van het voormelde besluit:

a) een beschrijving van de acties die het CAW heeft ondernomen, op basis van de analyse die het heeft gemaakt;

b) een opgave van de groepen of personen die het daarmee heeft bereikt, zowel op kwantitatieve als op kwalitatieve wijze;

c) een beschrijving van de signalen die uit de acties zijn voortgevloeid;

d) het aandeel bereikte kwetsbare personen in verhouding tot de aanwezigheid van kwetsbare personen in de regio. Om de kwetsbaarheid te bepalen, worden minimaal de indicatoren inkomensniveau in verhouding tot gezinssamenstelling en opleidingsniveau gehanteerd;

2° met betrekking tot de opdracht preventie, vermeld in artikel 11, eerste lid, 4°, van het voormelde besluit: een beschrijving van de preventieprojecten aan de hand van de projectfiche, ter beschikking gesteld door het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

3° met betrekking tot de opdracht onthaal, vermeld in artikel 11, eerste lid, 5° tot en met 11°, van het voormelde besluit:

a) per zorgregio een opgave van:

1) het aantal kwetsbare personen dat gebruikmaakt van onthaal en evolutie per jaar;

2) de aanwezigheid van kwetsbare personen in verhouding tot niet-kwetsbare personen in onthaal;

3) de aanwezigheid van kwetsbare personen in onthaal in verhouding tot kwetsbare personen in de totale populatie uit de zorgregio;

b) per zorgregio een opgave van:

1) het gebruik van het onthaal door:

i) het aantal jongeren, enerzijds van twaalf tot en met zeventien jaar, en anderzijds van achttien tot en met vijfentwintig jaar;

ii) het aantal personen met een vraag over slachtofferschap, van zowel slachtoffers van geweld, misdrijven en rampen, en hun na- en naastbestaanden;

iii) het aantal personen met een vraag over slachtofferschap dat is doorverwezen door de politie;

iv) het aantal personen dat een vraag stelt naar aanleiding van betrokkenheid bij een verkeersongeval van zowel slachtoffers, nabestaanden, naastbestaanden en veroorzakers;

v) het aantal gedetineerden per gevangenis;

2) de evolutie per jaar voor de onderscheiden groepen;

3) de aanwezigheid van de onderscheiden groepen, vermeld in punt 1, in verhouding tot totale cliënteel in onthaal;

4) de aanwezigheid van de onderscheiden groepen in onthaal, vermeld in punt 1, in verhouding tot de aanwezigheid van die onderscheiden groepen in de zorgregio;

c) per zorgregio: een opgave van de doorstroom:

1) het aantal doorstromers naar begeleiding binnen het CAW, en de tijd tussen de afronding van het onthaal en de start van de begeleiding, uitgedrukt in de volgende categorieën: minder dan één week, één week, twee weken, twee weken tot één maand, één maand tot drie maanden, meer dan drie maanden;

2) het aantal doorverwijzingen vanuit onthaal naar niet-AWW-hulpverlening met vermelding van de dienst, voorziening of organisatie waarnaar wordt doorverwezen;

3) het aandeel waarvoor effectief niet-AWW-begeleiding is opgestart, voor de onderscheiden doelgroepen;

d) per zorgregio: een opgave van de gegevens over de beëindiging van de hulpverlening:

1) het aantal hulpvragen, afgerond in onthaal zonder verdere begeleidingsbehoefte;

2) het aantal hulpvragen, afgebroken in onthaal;

e) een opgave van het aantal cliënten dat gebruikmaakt van het onthaalaanbod via nieuwe media, en de evolutie per jaar;

f) een opgave van het aantal oproepen bij 1712, met opsplitsing per problematiek;

4° met betrekking tot de opdracht begeleiding, vermeld in artikel 11, eerste lid, 12° tot en met 25°, van het voormelde besluit, en geldend voor elke sectorale doelstelling met betrekking tot begeleiding:

a) het aantal cliënten dat gebruikmaakt van het begeleidingsaanbod, met opgave van hun leeftijd, uitgedrukt in de volgende categorieën: minder dan 12 jaar, van 12 tot en met 17 jaar, van 18 tot en met 25 jaar, van 26 tot en met 59 jaar, meer dan 60 jaar. Als hulp betrekking heeft op minderjarigen, wordt het statuut van de cliënt, namelijk kind, ouder of opvoedingsverantwoordelijke, vermeld. De evolutie per jaar wordt weergegeven. Bij woonproblematiek en schuldproblematiek worden die gegevens opgesplitst per aanbodsvorm in het gedifferentieerde begeleidingsaanbod;

b) de duur van de afgeronde begeleidingen: het aantal begeleidingen met gemiddelde duur tussen nul en drie maanden, van drie tot zes maanden, van negen tot twaalf maanden, meer dan één jaar, en de evolutie per jaar;

c) het gemiddelde aantal contacten van de afgeronde begeleidingen;

d) het aantal cliënten dat door het CAW wordt doorverwezen naar gepaste vervolgbegeleiding buiten het CAW, met specificatie naar welke dienst, voorziening of organisatie, en vermelding van de duurtijd tussen de doorverwijzing en de start van de vervolgbegeleiding, en de evolutie per jaar;

e) het aantal cliënten dat doorverwezen is en voor wie de doorverwijzing niet heeft geleid tot verdere begeleiding, ten opzichte van het aantal cliënten dat doorverwezen is en voor wie de doorverwijzing wel heeft geleid tot verdere begeleiding, en de evolutie per jaar;

f) het aantal begeleidingen dat vroegtijdig en eenzijdig wordt afgebroken, ten opzichte van het aantal cliënten dat hulpverlening blijft krijgen tot de einddatum die afgesproken is;

5° met betrekking tot de opdracht begeleiding, vermeld in artikel 11, eerste lid, 12° tot en met 25°, van het voormelde besluit, en geldend voor specifieke sectorale doelstellingen met betrekking tot begeleiding:

a) met betrekking tot minderjarigen: het aantal cliënten dat doorverwezen is door een andere dienst, met vermelding van de diensten waardoor ze doorverwezen zijn;

b) met betrekking tot de slachtoffers van een misdrijf en hun na(ast)bestaanden: het aantal doorverwijzingen via politie die uitmonden in psychosociale begeleiding, in verhouding tot:

1) het totale aantal doorverwijzingen door de politie;

2) het totale aantal psychosociale begeleidingen van slachtoffers;

c) met betrekking tot slachtoffers en plegers van familiaal geweld en misbruik: het aantal afgeronde begeleidingen waarbij na afsluiting van de begeleiding geweld na zes maanden nog altijd gestopt is, in verhouding tot het totale aantal afgeronde begeleidingen;

d) het aantal cliënten met psychische en psychiatrische stoornissen dat is doorverwezen naar meer gespecialiseerde begeleiding en dat daar ook effectief terechtkan, met specificering van de gespecialiseerde begeleiding waarnaar is doorverwezen;

e) het aantal begeleidingen met betrekking tot scheidingsproblemen waarbij duurzame afspraken zijn gemaakt tussen de ouders over de kinderen, ten opzichte van het aantal begeleidingen dat niet tot duurzame afspraken heeft geleid;

f) met betrekking tot begeleidingen in het kader van een woonproblematiek:

1) het aantal begeleidingen waarvoor de risico's onder controle zijn gebracht en zelfstandig wonen kan worden gerealiseerd;

2) de bezettingsgraad in residentiële begeleiding;

3) het aantal preventieve woonbegeleidingen;

4) het aantal cliënten bij wie uithuiszetting vermeden is één jaar na de afronding van de begeleiding;

5) het aantal begeleidingen waarvoor wordt samengewerkt met andere deelwerkingen van het CAW in het kader van het hulpverleningsplan;

6) het aantal begeleidingen waarvoor wordt samengewerkt met respectievelijk welzijnsactoren en huisvestingsactoren;

7) het aantal cliënten dat het CAW doorverwijst naar gespecialiseerde zorg en dat daar ook effectief terechtkan, met specificering van de voorzieningen waarnaar is doorverwezen, en de evolutie per jaar;

8) de duur tussen de doorverwijzing en de start van de begeleiding in gespecialiseerde zorg, uitgedrukt in de volgende categorieën: één week, twee weken, twee weken tot één maand, één maand tot drie maanden, meer dan drie maanden;

g) met betrekking tot begeleidingen in het kader van een schuldproblematiek:

1) een beschrijving van het gedifferentieerde begeleidingsaanbod;

2) het aantal cliënten bij wie na afronding van de begeleiding schulden uitblijven of beheersbaar blijven één jaar na de begeleiding;

h) met betrekking tot personen met een precair verblijfsstatuut: het aantal begeleidingen waarbij zinvolle toekomstoriëntatie aan bod komt, met vermelding van de doelstelling van de begeleiding: terugkeer of regularisatie;

i) met betrekking tot integrale begeleiding aan personen en gezinnen in armoede:

1) het aantal personen en gezinnen in armoede dat integrale begeleiding ontvangt, met vermelding van de verschillende aspecten of levensdomeinen die daarbij aan bod komen;

2) het aantal begeleidingen waarvoor samengewerkt wordt met andere diensten, voorzieningen of organisaties, met specificering van die diensten, voorzieningen of organisaties;

j) met betrekking tot gedetineerden:

1) het aantal gedetineerden dat door het CAW is bijgestaan bij de opmaak van hun hulp- en dienstverleningsplan;

2) het aantal gedetineerden dat integraal is begeleid door het CAW;

3) het aantal doorverwijzingen naar hulp- en dienstverlening buiten het CAW, met specificering van de hulp- en dienstverlening waarnaar is doorverwezen;

4) het aantal dossiers waarin de gedetineerde wordt geholpen bij het onderhouden, versterken of herstellen van zijn sociaal netwerk;

5) een oplijsting van de diensten, voorzieningen of organisaties waarmee contact wordt opgenomen in het kader van reclasseringsdossiers;

6) het aantal gedetineerden dat ondersteund wordt bij de opmaak van hun reclasseringsplan voor de strafuitvoeringsrechtbank;

7) het aantal doorverwijzingen naar andere deelwerkingen van het CAW;

8) het aantal begeleidingen met naastbestaanden in het kader van begeleiding bij de gevolgen van detentie;

k) met betrekking tot plegers van seksueel misbruik:

1) het aantal begeleide meerderjarige en minderjarige cliënten dat niet doorverwezen is door justitie, met vermelding van de doorverwijzer;

2) de ondertekende prestatieverbintenissen of opgenomen begeleidingen;

3) de ondertekende prestatieverbintenissen of intakegesprekken;

4) de ondertekende prestatieverbintenissen of doorverwijzingen door justitie;

5) het aantal cliënten voor wie de begeleiding volledig is afgerond en bij wie een gunstige verandering in het gedrag waarneembaar is;

6) het aantal cliënten dat één jaar na de afronding van de begeleiding niet hervallen is.

Art. 3. Ter uitvoering van artikel 16 en artikel 17 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 juni 2013 betreffende het algemeen welzijnswerk geven de centra via een of meer indicatoren die ze zelf selecteren, aan in welke mate ze aan de aspecten van zorg voldoen. Een indicator geeft in het kader van een zelfevaluatie de evolutie van de kwaliteit weer.

Voor de centra voor teleonthaal worden de zorgaspecten, vermeld in artikel 16 van het voormelde besluit, als volgt geconcretiseerd:

1° bereikbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het telefonisch en online bereikbaar is conform artikel 4, § 1, derde lid, 2° en 3°, van het voormelde besluit;

2° beschikbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan hoe gemakkelijk en hoe vlug de hulpvrager gehoor krijgt, zowel telefonisch als online;

3° bruikbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate de hulpverlening aansluit bij de behoefte van de gebruiker en inzetbaar is in zijn leven;

4° bekendheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het herkenbaar en zichtbaar is;

5° begrijpbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het op een begrijpbare wijze communiceert met de gebruiker;

6° transparantie en betrouwbaarheid van de hulpverlening: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers gebruikers informeren over de geboden hulp, het gehanteerde hulpverleningsconcept, de afhandeling van klachten en de manier waarop ze omgaan met cliëntinformatie;

7° veiligheid van de gebruiker, rekening houdend met zijn kwetsbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers de gebruiker een veilig kader bieden dat rekening houdt met zijn kwetsbaarheid. Een veilig kader omvat zowel fysieke als psychische aspecten;

8° keuze voor de minst ingrijpende hulpverlening: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers bij het zoeken naar passende hulp voorrang geven aan de minst ingrijpende hulp;

9° actieve participatie van de gebruiker in het tot stand komen van de hulpverlening, zodat aan de gebruiker hulp op maat kan worden verstrekt: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers de actieve participatie van de gebruiker waarborgen in alle fasen en facetten van het hulpverleningsproces zodat aan de gebruiker hulp op maat kan worden verstrekt;

10° mogelijkheid voor gebruikers om feedback te geven over de gekregen hulp: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers de feedback van de gebruikers structureel realiseren;

11° doelbewuste inschakeling van vrijwilligers in de hulp- en dienstverlening: in de zelfevaluatie toont het centrum in welke mate het conform artikel 4, § 1, derde lid, 4°, en § 2, van het voormelde besluit, doelbewust vrijwilligers in zijn hulp- en dienstverlening inschakelt;

12° deskundigheid en methodische differentiatie in de uitvoering van het hulpaanbod: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het de deskundigheid van zijn vrijwillige en professionele medewerkers ontwikkelt en inzet in functie van de opdrachten en de doelstellingen van het centrum. Het centrum toont ook aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers een methodische differentiatie realiseren in de uitvoering van het hulpaanbod;

13° effectiviteit van de geboden hulp: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers de doelstellingen van de hulpverlening op een duurzame manier realiseren. Daarnaast toont het centrum aan in welke mate zijn vrijwillige en professionele medewerkers informatie verzamelen over de effectiviteit van het aanbod, en in welke mate die informatie het beleid aanstuurt.

Voor de centra voor algemeen welzijnswerk worden de zorgaspecten, vermeld in artikel 17 van het bovenvermelde besluit, als volgt geconcretiseerd:

1° bereikbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het rechtstreeks en zonder afspraak bereikbaar is op de data en de uren en op de wijze die het aan het publiek kenbaar maakt, en in welke mate het aandacht besteedt aan de bereikbaarheid en toegankelijkheid buiten de kantooruren, en in welke mate het fysiek, telefonisch en per e-mail bereikbaar is;

2° beschikbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan hoe gemakkelijk en hoe vlug de hulpvrager bij een passende hulpverlening terechtkomt;

3° bruikbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate de hulpverlening aansluit bij de behoefte van de gebruiker en inzetbaar is in zijn leven;

4° bekendheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het herkenbaar en zichtbaar is;

5° begrijpbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het op een begrijpbare wijze communiceert met de gebruiker;

6° transparantie en betrouwbaarheid van de hulpverlening: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers gebruikers informeren over de geboden hulp, het gehanteerde hulpverleningsconcept, het gebruikersdossier, de afhandeling van klachten, de kostprijs en de manier waarop wordt omgegaan met cliëntinformatie;

7° veiligheid van de gebruiker, rekening houdend met zijn kwetsbaarheid: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers de gebruiker een veilig kader bieden dat rekening houdt met zijn kwetsbaarheid. Een veilig kader omvat zowel fysieke als psychische aspecten;

8° continuïteit tijdens de overgangsfasen van het hulpverleningsproces: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers de continuïteit tijdens de overgangsfasen van het hulpverleningsproces realiseren;

9° keuze voor de minst ingrijpende hulpverlening: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers bij het zoeken naar passende hulp voorrang geven aan de minst ingrijpende hulp;

10° actieve participatie van de gebruiker in het tot stand komen van de hulpverlening, zodat aan de gebruiker hulp op maat kan worden verstrekt: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers de actieve participatie van de gebruiker waarborgen in alle fasen en facetten van het hulpverleningsproces zodat aan de gebruiker hulp op maat kan worden verstrekt;

11° mogelijkheid voor gebruikers om op structurele wijze inspraak te hebben in en te participeren in het hulp- en dienstverleningsbeleid van het centrum: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers de inspraak en participatie van gebruikers en potentiële gebruikers in het hulp- en dienstverleningsbeleid van het centrum structureel realiseren;

12° doelbewuste inschakeling van vrijwilligers in de hulp- en dienstverlening: in de zelfevaluatie toont het centrum in welke mate het doelbewust vrijwilligers in zijn hulp- en dienstverlening inschakelt;

13° deskundigheid en methodische differentiatie in de uitvoering van het hulpaanbod: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate het de deskundigheid van zijn professionele en vrijwillige medewerkers ontwikkelt en inzet in functie van de opdrachten en de doelstellingen van het centrum. Daarnaast toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers een methodische differentiatie realiseren in de uitvoering van het hulpaanbod;

14° de effectiviteit van de geboden hulp: in de zelfevaluatie toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers de doelstellingen van de hulpverlening op een duurzame manier realiseren. Daarnaast toont het centrum aan in welke mate zijn professionele en vrijwillige medewerkers informatie verzamelen over de effectiviteit van het aanbod, en in welke mate die informatie het beleid aanstuurt.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Brussel, 11 december 2013.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Bien-être, Santé publique et Famille

[C − 2014/35224]

11 DECEMBRE 2013. — Arrêté ministériel portant fixation des indicateurs axés sur les résultats et concrétisation des aspects de soins pour les centres d'aide sociale générale et les centres de télé-accueil

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le décret du 8 mai 2009 relatif à l'aide sociale générale, notamment l'article 5, alinéa deux, l'article 7, § 2, alinéa deux, § 3, alinéas deux et trois, et § 4, alinéa trois, l'article 10, alinéa deux, 4°, et alinéa trois, l'article 11, 12, alinéa deux, l'article 15, alinéa deux, l'article 16, 17, § 1er, § 2, alinéa premier, modifié par le décret du 25 mai 2012, alinéa six, § 3, et § 4, l'article 18, alinéa deux, l'article 19, 20, § 1er, alinéa premier, et § 2, et l'article 24 ;

Vu le décret du 25 mai 2012 modifiant les articles 17 et 23 du décret du 8 mai 2009 relatif à l'aide sociale générale, notamment l'article 5 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 2013 relatif à l'aide sociale générale, notamment l'article 3, alinéa premier, 5°, et alinéa deux, l'article 16, alinéa deux, et l'article 17, alinéa deux ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 novembre 2013 ;

Considérant que, conformément à l'article 3, 5°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 2013 relatif à l'aide sociale générale, le Ministre doit fixer les indicateurs axés sur les résultats, sur la base desquels les centres doivent présenter un rapport annuellement, sur la manière dont le centre donne exécution aux articles 18 à 20 inclus et aux articles 4, 5 et 16 de l'arrêté précité, lorsqu'il s'agit d'un centre de télé-accueil, ou aux articles 6 à 15 inclus et à l'article 17 de l'arrêté précité, lorsqu'il s'agit d'un centre d'aide sociale générale ;

Considérant que, conformément à l'article 16, alinéa deux, et à l'article 17, alinéa deux, de l'arrêté précité, le Ministre peut fixer à l'aide de quels outils un centre de télé-accueil et un centre d'aide sociale générale doivent effectuer l'auto-évaluation pour démontrer qu'ils réalisent une offre d'aide raisonnable ;

Considérant que, conformément à l'article 18 de l'arrêté précité, la politique de qualité, visée à l'article 16 ou 17 de l'arrêté précité, est décrite dans un manuel de qualité tel que visé à l'article 5, § 4, du décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des établissements de santé et d'aide sociale ;

Considérant que les indicateurs axés sur les résultats ont trait aux missions des centres de télé-accueil et aux missions de prévention générale, d'accueil et d'accompagnement psychosocial et aux objectif sectoriels des centres d'aide sociale générale, ainsi qu'aux conditions liées à ces missions, et à l'aide en cas de crise, à l'accompagnement de parcours, aux critères de vulnérabilité, aux aspects de soins et à la coopération ;

Considérant que les indicateurs axés sur les résultats ont pour but de faire réfléchir les centres sur leur politique d'aide et de services, sur leur politique stratégique et sur la politique de qualité qu'ils mènent de manière critique, et de lancer le défi aux centres d'évaluer leurs méthodiques et de rechercher l'innovation ;

Considérant qu'il est souhaitable d'utiliser une série limitée d'indicateurs donnant une image fidèle de l'ensemble des activités d'un centre et que, dès lors, des indicateurs représentatifs de cet objectif sont choisis par objectif sectoriel ;

Arrête :

Article 1er. Un centre de télé-accueil présente annuellement un rapport sur les indicateurs axés sur les résultats ayant trait à l'exécution des dispositions de l'article 4 et de l'article 5 l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 2013 relatif à l'aide sociale générale suivants :

1° le rapport entre les bénévoles équivalents temps plein et les professionnels équivalents temps plein ;

2° le nombre d'heures prestées par bénévole en moyenne ;

3° le nombre d'heures de formation suivies par année par des travailleurs par rapport au nombre d'heures effectivement prestées ;

4° le nombre d'heures de formation, enseignées par des professionnels, par année, par rapport au nombre d'heures effectivement prestées par des professionnels par année ;

5° l'ancienneté en moyenne de bénévoles et de professionnels ;

6° un tableau avec les thèmes de discussion des conversations téléphoniques ;

7° un tableau avec les thèmes de discussion des conversations en ligne ;

8° le rapport entre les entrées et les sorties de bénévoles ;

9° le nombre d'heures en moyenne de joignabilité téléphonique et en ligne par jour ;

10° le coût de la publication et du recrutement par nouveau bénévole ;

11° le coût de la publication et du recrutement par appel ;

12° le taux d'occupation de la joignabilité téléphonique et en ligne ;

13° le coût de la formation par heure pour des bénévoles ;

14° un aperçu des renvois en cas de conversations téléphoniques ;

15° un aperçu des renvois en cas de conversations en ligne ;

16° le coût de l'infrastructure par collaborateur équivalent temps plein, tant des professionnels que des bénévoles ;

17° la part des appels sans conversation, exprimée en pourcentage ;

18° le rapport entre les appels en ligne et téléphoniques ;

19° le rapport entre les conversations en ligne et téléphoniques ;

20° la durée en moyenne d'appels en ligne et téléphoniques.

Art. 2. Un centre d'aide sociale générale présente annuellement un rapport sur les indicateurs axés sur les résultats ayant trait à l'exécution des objectifs sectoriels, visés à l'article 11 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 2013 relatif à l'aide sociale générale suivants, qu'il doit réaliser dans le cadre de l'offre d'aide et de services, visé aux articles 6 à 10 inclus de l'arrêté précité :

1° ayant trait au fait de joindre des personnes vulnérables et des groupes, tels que visés à l'article 11, alinéa premier, 1° à 3° inclus, de l'arrêté précité :

a) une description des actions entreprises par le centre d'aide sociale générale, sur la base de l'analyse qu'il a faite ;

b) une indication des groupes ou personnes qu'il a pu joindre par là, tant de manière quantitative que de manière qualitative ;

c) une description des signaux qui ont découlés des actions ;

d) la part de personnes vulnérables jointes par rapport à la présence de personnes vulnérables dans la région. Pour déterminer la vulnérabilité, au moins les indicateurs niveau du revenu par rapport à la composition familiale et niveau de formation sont utilisés ;

2° ayant trait à la mission de prévention, visée à l'article 11, alinéa premier, 4°, de l'arrêté précité : une description des projets de prévention à l'aide de la fiche de projet, mise à disposition par le Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

3° ayant trait à la mission d'accueil, visée à l'article 11, alinéa premier, 5° à 11° inclus, de l'arrêté précité :

a) par région de soins une indication :

1) du nombre de personnes vulnérables utilisant l'accueil et l'évolution par année ;

2) de la présence de personnes vulnérables par rapport à des personnes non vulnérables en accueil ;

3) de la présence de personnes vulnérables en accueil par rapport aux personnes vulnérables de la population totale de la région de soins ;

b) par région de soins une indication :

1) de l'utilisation de l'accueil par :

i) le nombre de jeunes, d'une part de douze à dix-sept ans, et d'autre part de dix-huit à vingt-cinq ans ;

ii) le nombre de personnes ayant une question sur le rôle de victime, tant de victimes de violence, de délits et de désastres, que de leurs proches et proches parents ;

iii) le nombre de personnes ayant une question sur le rôle de victime, renvoyées par la police ;

iv) le nombre de personnes posant une question à propos de leur implication dans un accident de la route, tant de victimes, de proches, de proches parents que de responsables ;

v) le nombre de détenus par prison ;

2) de l'évolution par année pour les groupes différents ;

3) de la présence des groupes différents, visés au point 1er, par rapport à la clientèle totale en accueil ;

4) de la présence des groupes différents en accueil, visés au point 1er, par rapport à la présence de ces groupes différents dans la région de soins ;

c) par région de soins : une indication de la transition :

1) le nombre de personnes en transition vers l'accompagnement au sein du centre d'aide sociale générale, et le temps entre l'achèvement de l'accueil et le début de l'accompagnement, exprimé par les catégories suivantes : moins d'une semaine, une semaine, deux semaines, deux semaines à un mois, un mois à trois mois, plus de trois mois ;

2) le nombre de renvois de l'accueil vers de l'aide qui n'est pas de l'aide sociale générale, avec mention du service, de la structure ou de l'organisation vers lequel/laquelle il est renvoyé ;

3) la part pour laquelle l'accompagnement qui n'est pas de l'aide sociale générale a effectivement été lancée, pour les groupes-cibles différents ;

d) par région de soins : une indication des données sur la fin de l'aide :

1) le nombre de demandes d'aide, achevées en accueil sans besoin d'accompagnement ultérieur ;

2) le nombre de demandes d'aide, discontinuées en accueil ;

e) une indication du nombre de clients utilisant l'offre d'accueil via les nouveaux médias, et l'évolution par année ;

f) une indication du nombre d'appels au 1712, avec une répartition par problématique ;

4° ayant trait à la mission d'accompagnement, visée à l'article 11, alinéa premier, 12° à 25° inclus, de l'arrêté précité, et s'appliquant à chaque objectif sectoriel relatif à l'accompagnement :

a) le nombre de clients utilisant l'offre d'accompagnement, avec indication de leur âge, exprimé dans les catégories suivantes : moins de 12 ans, de 12 à 17 ans inclus, de 18 à 25 ans inclus, de 26 à 59 ans inclus, plus de 60 ans. Lorsque l'aide porte sur des mineurs, le statut du client, notamment enfant, parent ou responsable de l'éducation est mentionné. L'évolution par année est rendue. En cas de problématique de logement et problématique de dette, ces données sont réparties par forme d'offre dans l'offre d'accompagnement différenciée ;

b) la durée des accompagnements achevés : le nombre d'accompagnements d'une durée moyenne entre zéro et trois mois, de trois à six mois, de neuf à douze mois, de plus d'un an, et l'évolution par année ;

c) le nombre de contacts en moyenne des accompagnements achevés ;

d) le nombre de clients renvoyés par le centre d'aide sociale générale vers un accompagnement complémentaire approprié hors du centre d'aide sociale générale, spécifiant vers quel service, quelle structure ou quelle organisation, et mentionnant la durée entre le renvoi et le début de l'accompagnement complémentaire, et l'évolution par année ;

e) le nombre de clients renvoyés et pour qui le renvoi n'a pas abouti à un accompagnement ultérieur, par rapport au nombre de clients renvoyés et pour qui le renvoi a bien abouti à un accompagnement ultérieur, et l'évolution par année ;

f) le nombre d'accompagnements discontinués précocement et unilatéralement, par rapport au nombre de clients qui continuent à recevoir de l'aide jusqu'à la date de fin convenue ;

5° ayant trait à la mission d'accompagnement, visée à l'article 11, alinéa premier, 12° à 25° inclus, de l'arrêté précité, et s'appliquant aux objectifs sectoriels spécifiques relatifs à l'accompagnement :

a) ayant trait aux mineurs : le nombre de clients renvoyés par un autre service, mentionnant les services par lesquels ils ont été renvoyés ;

b) ayant trait aux victimes d'un délit et leurs parents/proches parents : le nombre de renvois via la police aboutissant à l'accompagnement psychosocial, par rapport à :

1) le nombre total de renvois par la police ;

2) le nombre total d'accompagnements psychosociaux de victimes ;

c) ayant trait aux victimes et auteurs de violence familiale et d'abus : le nombre d'accompagnements achevés où, après la conclusion de l'accompagnement, la violence s'est toujours arrêtée après six mois, par rapport au nombre d'accompagnements achevés ;

d) le nombre de clients ayant des troubles psychiques et psychiatriques renvoyés à un accompagnement plus spécialisé et pouvant également y entrer, spécifiant l'accompagnement spécialisé vers lequel il a été renvoyé ;

e) le nombre d'accompagnements ayant trait à des problèmes de divorce où des accords durables ont été conclus entre les parents sur les enfants, par rapport au nombre d'accompagnements n'ayant pas abouti à des accords durables ;

f) ayant trait aux accompagnements dans le cadre d'une problématique de logement :

1) le nombre d'accompagnements pour lesquels les risques ont été maîtrisés et le logement indépendant peut être réalisé ;

2) le taux d'occupation dans l'accompagnement résidentiel ;

3) le nombre d'accompagnements au logement préventifs ;

4) le nombre de clients pour qui l'expulsion a pu être évitée un an après l'achèvement de l'accompagnement ;

5) le nombre d'accompagnements pour lesquels il est coopéré avec d'autres branches organisationnelles du centre d'aide sociale générale dans le cadre du plan d'aide ;

6) le nombre d'accompagnements pour lesquels il est coopéré respectivement avec des acteurs en matière de bien-être social et des acteurs en matière de logement ;

7) le nombre de clients renvoyés par le centre d'aide sociale générale vers les soins spécialisés et pouvant également y entrer effectivement, spécifiant les structures vers lesquelles il a été renvoyé, et l'évolution par année ;

8) la durée entre le renvoi et le début de l'accompagnement dans les soins spécialisés, exprimé par les catégories suivantes : une semaine, deux semaines, deux semaines à un mois, un mois à trois mois, plus de trois mois ;

g) ayant trait aux accompagnements dans le cadre d'une problématique de dette :

1) une description de l'offre d'accompagnement différenciée ;

2) le nombre de clients qui, à l'achèvement de l'accompagnement, ne contractent plus de dettes ou dont les dettes restent maîtrisables un an après l'accompagnement ;

h) ayant trait aux personnes dont le statut de séjour est précaire : le nombre d'accompagnements où une orientation d'avenir significative est abordée, mentionnant l'objectif de l'accompagnement : le retour ou la régularisation ;

i) ayant trait à l'accompagnement intégrale de personnes et de familles en situation de pauvreté :

1) le nombre de personnes et de familles en situation de pauvreté recevant un accompagnement intégral, mentionnant les différents aspects ou domaines de la vie abordés dans ce contexte ;

2) le nombre d'accompagnements pour lesquels il est coopéré avec d'autres services, structures ou organisations, spécifiant ces services, structures ou organisations ;

j) ayant trait aux personnes détenues :

1) le nombre de personnes détenues assistées par le centre d'aide sociale générale lors de l'établissement de leur plan d'aide et de services ;

2) le nombre de personnes détenues accompagnées intégralement par le centre d'aide sociale générale ;

3) le nombre de renvois vers des aides et services hors du centre d'aide sociale générale, spécifiant les aides et services vers lesquels il a été renvoyé ;

4) le nombre de dossiers dans lesquels la personne détenue est aidée à entretenir, renforcer ou réparer son réseau social ;

5) une liste des services, structures ou organisations contactés dans le cadre de dossiers de reclassement ;

6) le nombre de personnes détenues soutenues lors de l'établissement de leur plan de reclassement pour le tribunal de l'exécution des peines ;

7) le nombre de renvois vers d'autres branches organisationnelles du centre d'aide sociale générale ;

8) le nombre d'accompagnements avec des proches parents dans le cadre de l'accompagnement en conséquence d'une détention ;

k) ayant trait aux auteurs d'abus sexuels :

1) le nombre de clients majeurs et mineurs accompagnés non renvoyés par la justice, mentionnant qui les renvoie ;

2) les engagements de performance signés ou accompagnements suivis ;

3) les engagements de performance signés ou entretiens préliminaires ;

4) les engagements de performance signés ou renvois par la justice ;

5) le nombre de clients dont l'accompagnement est entièrement achevé et auprès desquels un changement positif du comportement peut être observé ;

6) le nombre de clients n'ayant pas rechuté un an après l'achèvement de l'accompagnement.

Art. 3. En exécution de l'article 16 et de l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 juin 2013 relatif à l'aide sociale générale, les centres indiquent, via un ou plusieurs indicateurs qu'ils choisissent eux-mêmes, dans quelle mesure ils répondent aux aspects des soins. Un indicateur exprime, dans le cadre de l'auto-évaluation, l'évolution de la qualité.

Pour les centres de télé-accueil, les aspects des soins, visés à l'article 16 de l'arrêté précité, sont concrétisés comme suit :

1° joignabilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il est joignable par téléphone et en ligne, conformément à l'article 4, § 1er, alinéa trois, 2° et 3°, de l'arrêté précité ;

2° disponibilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il est facile et rapide pour le demandeur d'aide d'être entendu, tant par téléphone qu'en ligne ;

3° utilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure l'aide répond au besoin de l'usager et peut être utilisée dans sa vie ;

4° notoriété : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il est reconnaissable et visible ;

5° compréhensibilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il communique de manière compréhensible avec l'usager ;

6° transparence et fiabilité de l'aide : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels informent les usagers de l'aide offerte, du concept d'aide utilisé, du traitement de plaintes et de la manière dont ils traitent les informations du client ;

7° sécurité de l'usager, compte tenu de sa vulnérabilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels offrent un cadre sûr à l'usager, compte tenu de sa vulnérabilité. Un cadre sûr comprend tant des aspects physiques que des aspects psychiques ;

8° choix de l'aide la moins radicale : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels donnent la préférence à l'aide la moins radicale lorsqu'ils cherchent l'aide appropriée ;

9° participation active de l'usager dans la réalisation de l'aide, de sorte qu'une aide sur mesure puisse être offerte à l'usager : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels garantissent la participation active de l'usager dans toutes les phases et facettes du processus d'aide, de sorte qu'une aide sur mesure puisse être offerte à l'usager ;

10° possibilité pour les usagers de donner du feedback sur l'aide reçue : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels réalisent structurellement le feedback des usagers ;

11° appel réfléchi aux bénévoles dans l'aide et les services : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il fait appel aux bénévoles dans son aide et ses services de manière réfléchie, conformément à l'article 4, § 1er, alinéa trois, 4°, et § 2, de l'arrêté précité ;

12° compétence et différentiation méthodique dans l'exécution de l'offre d'aide : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il développe la compétence de ses collaborateurs bénévoles et professionnels et y fait appel en fonction des missions et objectifs du centre. Le centre démontre également dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels réalisent une différentiation méthodique dans l'exécution de l'offre d'aide ;

13° effectivité de l'aide offerte : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels réalisent les objectifs de l'aide d'une manière durable. En outre, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs bénévoles et professionnels rassemblent des informations sur l'effectivité de l'offre, et dans quelle mesure ces informations donnent une orientation à la politique.

Pour les centres d'aide sociale générale, les aspects des soins, visés à l'article 17 de l'arrêté susmentionné, sont concrétisés comme suit :

1° joignabilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il est joignable directement et sans rendez-vous aux dates et heures communiquées au public et de la manière communiquée au public, et dans quelle mesure il prête attention à la joignabilité et accessibilité hors des heures de bureau, et dans quelle mesure il est joignable physiquement, téléphoniquement et par e-mail ;

2° disponibilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il est facile et rapide pour le demandeur d'aide de trouver une aide appropriée ;

3° utilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure l'aide répond au besoin de l'usager et peut être utilisée dans sa vie ;

4° notoriété : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il est reconnaissable et visible ;

5° compréhensibilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il communique de manière compréhensible avec l'usager ;

6° transparence et fiabilité de l'aide : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles informent les usagers de l'aide offerte, du concept d'aide utilisé, du dossier de l'usager, du traitement de plaintes, du coût et de la manière dont les informations du client sont traitées ;

7° sécurité de l'usager, compte tenu de sa vulnérabilité : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles offrent un cadre sûr à l'usager, compte tenu de sa vulnérabilité. Un cadre sûr comprend tant des aspects physiques que des aspects psychiques ;

8° continuité lors des phases de transition du processus d'aide : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles réalisent la continuité lors des phases de transition du processus d'aide ;

9° choix de l'aide la moins radicale : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles donnent la préférence à l'aide la moins radicale lorsqu'ils cherchent l'aide appropriée ;

10° participation active de l'usager dans la réalisation de l'aide, de sorte qu'une aide sur mesure puisse être offerte à l'usager : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles garantissent la participation active de l'usager dans toutes les phases et facettes du processus d'aide, de sorte qu'une aide sur mesure puisse être offerte à l'usager ;

11° possibilité pour les usagers d'avoir voix au chapitre de manière structurelle et de participer à la politique d'aide et de services du centre : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles réalisent de manière structurelle la voix au chapitre et la participation d'usagers et d'usagers potentiels dans la politique d'aide et de services du centre ;

12° appel réfléchi aux bénévoles dans l'aide et les services : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il fait appel aux bénévoles dans son aide et ses services de manière réfléchie ;

13° compétence et différentiation méthodique dans l'exécution de l'offre d'aide : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure il développe la compétence de ses collaborateurs professionnels et bénévoles et y fait appel en fonction des missions et objectifs du centre. En outre, le centre démontre également dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles réalisent une différentiation méthodique dans l'exécution de l'offre d'aide ;

14° l'effectivité de l'aide offerte : dans l'auto-évaluation, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles réalisent les objectifs de l'aide d'une manière durable. En outre, le centre démontre dans quelle mesure ses collaborateurs professionnels et bénévoles rassemblent des informations sur l'effectivité de l'offre, et dans quelle mesure ces informations donnent une orientation à la politique.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014.

Bruxelles, le 11 décembre 2013.

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/201478]

3 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende goedkeuring van het bijzonder waterverkoopreglement huisaansluitingen van TMVW in uitvoering van artikel 16, § 2, van het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending, artikel 16, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 april 2011 houdende bepalingen van rechten en plichten van de exploitanten van een openbaar waterdistributienetwerk en hun klanten met betrekking tot de levering van water bestemd voor menselijke consumptie, de uitvoering van de saneringsverplichting en het algemeen waterverkoopreglement, artikel 23;

Overwegende dat het bijzonder waterverkoopreglement huisaansluitingen van TMVW werd ontvangen op 10 december 2013;

Overwegende dat betrokken bijzonder waterverkoopreglement voor advies werd overgemaakt aan de toezichthoudende ambtenaar Leefmilieu, de ecologisch toezichthouder en de economisch toezichthouder op 16 december;

Overwegende dat de adviezen van de toezichthoudende ambtenaar Leefmilieu, de ecologisch toezichthouder en de economisch toezichthouder op respectievelijk 17 januari 2014, 8 januari 2014 en 14 januari 2014 werden overgemaakt en allen gunstig waren. Er werd geen strijdigheid met het algemeen waterverkoopreglement opgemerkt.

Overwegende dat de adviezen gunstig luiden en na onderzoek, kan ingestemd worden met de goedkeuring van het betrokken bijzonder waterverkoopreglement, aangezien dit niet strijdig is met het algemeen waterverkoopreglement en met de bepalingen van het decreet van 24 mei 2002 betreffende water bestemd voor menselijke aanwending en zijn uitvoeringsbesluiten.

Besluit :

Artikel 1. Het bijzonder waterverkoopreglement huisaansluitingen van TMVW dat werd ingediend op 10 december 2013 wordt goedgekeurd.

Art. 2. Tegen deze beslissing kan binnen zestig dagen na kennisneming een beroep tot nietigverklaring ingediend worden bij de Raad van State.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het K.B. van 25 april 2007).

Brussel, 3 februari 2014.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement, Nature et Energie

[2014/201478]

3 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement spécifique de vente d'eau pour les raccordements domestiques de la « TMVW » en exécution de l'article 16, § 2, du décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine

Le Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

Vu le décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine, notamment l'article 16, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 avril 2011 portant définition des droits et obligations des exploitants des réseaux publics de distribution d'eau et de leurs clients relatifs à l'approvisionnement en eau destinée à la consommation humaine, la mise en œuvre de l'obligation d'assainissement et au règlement général de vente d'eau, notamment l'article 23;

Considérant que le règlement spécifique de vente d'eau pour les raccordements domestiques de la « TMVW » a été reçu le 10 décembre 2013;

Considérant que le règlement spécifique de vente d'eau concerné a été transmis pour avis le 16 décembre au fonctionnaire de surveillance Environnement, au fonctionnaire de surveillance Ecologie et au superviseur économique;

Considérant que les avis du fonctionnaire de surveillance Environnement, du fonctionnaire de surveillance Ecologie et du fonctionnaire de surveillance Economie ont été transmis respectivement les 17 janvier 2014, 8 janvier 2014 et 14 janvier 2014 et qu'ils étaient tous favorables. Aucune incompatibilité avec le règlement général de vente d'eau n'a été remarquée.

Considérant que les avis sont favorables et après examen, il peut être consenti à l'approbation du règlement spécifique de vente d'eau concerné, vu que ce dernier n'est pas contraire au règlement général de vente d'eau et aux dispositions du décret du 24 mai 2002 relatif aux eaux destinées à l'utilisation humaine et à ses arrêtés d'exécution.

Arrête :

Article 1er. Le règlement spécifique de vente d'eau pour les raccordements domestiques de la « TMVW », qui a été introduit le 10 décembre 2013, est approuvé.

Art. 2. Un recours en annulation peut être introduit auprès du Conseil d'Etat dans les soixante jours après la notification.

La requête doit être déposée par lettre recommandée au Conseil d'Etat, ensemble avec trois copies certifiées conformes par le signataire en autant d'exemplaires qu'il y a de parties adverses. Lorsque la demande d'annulation comporte également une demande de suspension de l'exécutoire de l'acte contesté, la demande comporte neuf copies certifiées conformes par le signataire (article 85 du règlement de procédure du Conseil d'Etat, tel que modifié par l'AR du 25 avril 2007).

Bruxelles, le 3 février 2014.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201795]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon allouant une allocation forfaitaire au président et au président suppléant de la Chambre de recours de Wallonie-Bruxelles International

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération du 20 mars 2008 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale créant une entité commune pour les relations internationales de Wallonie-Bruxelles et notamment l'article 4;

Vu le décret du 8 mai 2008 portant assentiment, pour ce qui concerne les matières dont l'exercice a été transféré par la Communauté française, à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale créant une entité commune pour les relations internationales Wallonie-Bruxelles;

Vu le décret du 8 mai 2008 portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale créant une entité commune pour les relations internationales de Wallonie-Bruxelles;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2008 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de Wallonie-Bruxelles international notamment ses articles 155.et suivants ainsi que 449 et suivants;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 février 2014 portant désignation ou agréation du président, du président suppléant, des assesseurs et du greffier de la chambre de recours de Wallonie-Bruxelles international.

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 décembre 2012;

Sur la proposition du Ministre-Président;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Une allocation forfaitaire de 37,18 EUR est accordée au président et président suppléant de la Chambre de recours de Wallonie-Bruxelles International pour chaque journée où ils assistent à une ou plusieurs réunions de la Chambre de recours.

Art. 2. Lorsque la réunion est tenue en dehors de leur résidence, ils obtiennent en outre le remboursement des frais de parcours en première classe du lieu de leur résidence au lieu de la réunion.

Ils sont autorisés à utiliser leur voiture personnelle dans les conditions prévues par les articles 458 et suivants de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 2008 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel de Wallonie-Bruxelles International.

Namur, le 20 février 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201795]

20. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gewährung einer Pauschalzulage an den Vorsitzenden und an den stellvertretenden Vorsitzenden der Widerspruchskammer von « Wallonie-Bruxelles International »

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 20. März 2008 zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaftskommission der Region Brüssel-Hauptstadt zur Bildung einer gemeinsamen Körperschaft für die internationalen Beziehungen "Wallonie-Bruxelles", insbesondere des Artikels 4;

Aufgrund des Dekrets vom 8. Mai 2008 zur Zustimmung, was die Angelegenheiten betrifft, die durch die Französische Gemeinschaft übertragen wurden, zu dem Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaftskommission der Region Brüssel-Hauptstadt zur Bildung einer gemeinsamen Körperschaft für die internationalen Beziehungen "Wallonie-Bruxelles";

Aufgrund des Dekrets vom 8. Mai 2008 zur Zustimmung zu dem Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Französischen Gemeinschaft, der Wallonischen Region und der Französischen Gemeinschaftskommission der Region Brüssel-Hauptstadt zur Bildung einer gemeinsamen Körperschaft für die internationalen Beziehungen "Wallonie-Bruxelles";

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2008 zur Festlegung des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts des Personals von « Wallonie Bruxelles International », insbesondere der Artikel 155 ff. und 449 ff.;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Februar 2014 zur Bezeichnung bzw. Zulassung des Vorsitzenden, der stellvertretenden Vorsitzenden, der Beisitzer und der Schriftführerin der Widerspruchskammer von Wallonie-Bruxelles International;

Aufgrund des am 12. Dezember 2012 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Dem Vorsitzenden und dem stellvertretenden Vorsitzenden der Widerspruchskammer von « Wallonie-Bruxelles International » wird eine Pauschalzulage von 37,18 Euro pro Tag gewährt, an dem sie einer oder mehreren Sitzung(en) der Widerspruchskammer beiwohnen.

Art. 2 - Falls die Sitzung außerhalb ihres Amtssitzes stattfindet, werden ihnen außerdem die Fahrtkosten in der ersten Klasse von ihrem Amtssitz bis zum Sitzungsort zurückerstattet.

Im Rahmen der in Artikel 458 ff. des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 2008 zur Festlegung des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts des Personals von « Wallonie Bruxelles International » vorgesehenen Bedingungen ist es ihnen erlaubt, ihren Privatwagen zu benutzen.

Namur, den 20. Februar 2014

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201795]

20 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een forfaitaire vergoeding aan de voorzitter en aan de plaatsvervangende voorzitter van de Kamer van beroep van "Wallonie-Bruxelles International"

De Waalse Regering,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 20 maart 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot oprichting van een gemeenschappelijke entiteit voor de internationale betrekkingen van Wallonië-Brussel en inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het decreet van 8 mei 2008 houdende instemming, wat betreft de materies waarvan de uitoefening door de Franse Gemeenschap is overgedragen, met het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot oprichting van een gemeenschappelijke entiteit voor de internationale betrekkingen "Wallonie-Bruxelles";

Gelet op het decreet van 8 mei 2008 tot goedkeuring van het samenwerkingsakkoord tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot oprichting van een gemeenschappelijke entiteit voor de internationale betrekkingen van "Wallonie-Bruxelles";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2008 tot vaststelling van het administratieve en geldelijke statuut van het personeel van "Wallonie-Bruxelles International", inzonderheid op artikel 155 en volgende alsook op artikel 449 en volgende;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 februari 2014 tot aanwijzing of erkenning van de voorzitter, de plaatsvervangende voorzitter, de bijzitters en de griffier van de Kamer van beroep van "Wallonie-Bruxelles International".

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 december 2012;

Op de voordracht van de Minister-President;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Een forfaitaire vergoeding van 37,18 euro wordt toegekend aan de voorzitter en aan de plaatsvervangende voorzitter van de Kamer van beroep van "Wallonie-Bruxelles International" voor elke dag waarop ze één of meer vergaderingen van de Kamer van beroep bijwonen.

Art. 2. Als een vergadering buiten hun verblijfplaats wordt gehouden, worden ze terugbetaald van de vervoerkosten in eerste klasse van hun verblijfplaats naar de plaats waar de vergadering wordt gehouden.

Ze mogen gebruik maken van hun eigen wagen onder de voorwaarden bedoeld in artikel 458 en volgende van het besluit van de Waalse Regering van 5 december 2008 tot vaststelling van het administratieve en geldelijke statuut van het personeel van "Wallonie-Bruxelles International".

Namen, 20 februari 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201793]

27 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au référent social et aux conditions d'accompagnement du ménage accompagné

Le Gouvernement wallon,

Vu les articles 1er, 11°*bis*, 1er, 11°*ter*, 1er, 31*bis*, 131*bis* et 158*quinquies*, du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable;

Vu l'avis de la Société wallonne du Logement du 21 octobre 2013;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1er juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 juillet 2013;

Vu l'avis n° 54.594/4 du Conseil d'Etat donné le 23 décembre 2013 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant l'avis du Conseil supérieur du Logement n° 47 du 23 octobre 2013;

Sur la proposition du Ministre du Logement;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Des définitions*

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° Code : le Code wallon du Logement et de l'Habitat durable;

2° Société wallonne : la Société wallonne du Logement;

3° société : la société de logement de service public;

4° référent : le référent social visé à l'article 131*bis* du Code.

CHAPITRE II. — *Des conditions de recrutement*

Art. 2. Sans préjudice des dispositions fixant les conditions et modalités d'engagement du personnel d'une société déterminées par le Gouvernement en application de l'article 159 du Code, est recruté en tant que référent dans une société soit :

1° le titulaire d'un diplôme permettant l'accès à un poste de fonctionnaire de niveau 1 ou de niveau 2+ dans le domaine des sciences sociales, humaines ou psychologiques;

2° le titulaire d'un diplôme permettant l'accès à un poste de fonctionnaire de niveau 2+ et pouvant justifier d'une expérience utile de trois ans dans le domaine social.

Un profil de fonction est proposé par la Société wallonne et approuvé par le Ministre.

CHAPITRE III. — *Des modalités de mise en réseau de l'accompagnement social*

Art. 3. § 1er. Pour assurer sa mission d'accompagnement social tel que défini par l'article 1er, 11°*ter*, du Code, la société conclut une convention-cadre visant à mettre en place des actions individuelles, collectives ou communautaires pour chacun des domaines suivants :

1° la « pédagogie de l'habiter » dans le logement mais également dans l'environnement de celui-ci;

2° la lutte contre les impayés;

3° l'aide au relogement comprise comme l'aide au relogement dans le cadre d'une mutation volontaire ou de l'accompagnement de ménages expulsés par une société.

L'environnement du logement inclut la gestion des espaces communs, des abords, les problèmes d'incivilité et d'intégration dans le quartier.

Les conventions visées à l'alinéa 1er sont conclues par la société avec un ou plusieurs partenaires relevant des catégories suivantes:

1° les centres publics d'action sociale;

2° les communes de son territoire;

3° les organismes à finalité sociale visés au chapitre VI du titre III du Code;

4° les relais sociaux agréés et les organismes équivalents en Communauté germanophone;

5° les comités consultatifs des locataires et propriétaires visés à la sous-section 5 de la section 2 du chapitre II du titre III du Code;

6° les communes dotées d'un plan de cohésion sociale s'ils existent sur le territoire de la société ou d'un plan équivalent en Communauté germanophone.

Les conventions visées à l'alinéa 1er comptent, en outre, au moins un autre acteur issu du secteur social associatif ou du secteur de l'éducation permanente.

§ 2. Chaque convention-cadre prévoit un accompagnement social spécifique pour les ménages accompagnés visés à l'article 1er, 31°*bis*, du Code. Les ménages accompagnés sont spécifiquement :

- des nouveaux locataires précédemment accompagnés par un opérateur du logement qui nécessitent un accompagnement lors de la transition vers un logement social;

- des locataires d'une société présentant plusieurs difficultés psycho-medico-socio-économiques et nécessitant un accompagnement transversal pour favoriser leur maintien dans le logement social.

Ces ménages sont retenus sur la base d'une proposition du référent social qui apporte des éléments attestant de difficultés dans les domaines visés au paragraphe 1er, alinéa 1er.

L'accompagnement social spécifique est un accompagnement principalement individuel dont l'objectif consiste à atteindre l'exécution de bonne foi du contrat qui lie le locataire et la société grâce à une appropriation progressive de la règle, une occupation correcte du logement et le respect de la vie collective.

L'accompagnement social spécifique consiste en un processus d'échanges réguliers entre le ménage locataire et les intervenants sociaux désignés pour l'accompagner. Ce processus comprend au minimum une rencontre hebdomadaire entre le ménage accompagné et les intervenants sociaux pendant une période de 6 mois renouvelable une fois.

Les intervenants sociaux ont pour priorité de faire partager le sens de la démarche d'accompagnement et de chercher la prise d'autonomie responsable du ménage.

L'opérateur qui a accompagné le locataire avant son entrée dans le logement social, est systématiquement associé au processus d'accompagnement spécifique au sein du logement social.

§ 3. La Société wallonne met à la disposition des sociétés un modèle de convention-cadre approuvée par le Ministre.

§ 4. Une évaluation des partenariats établis est effectuée au terme de 2 ans à partir de l'entrée en vigueur de l'arrêté dans le cadre d'un comité d'accompagnement. Celui-ci est composé d'un(e) représentant(e) du Ministre du Logement, d'un(e) représentant(e) du Ministre de l'Action sociale, d'un(e) représentant(e) du Ministre-Président, d'un(e) représentant(e) du Ministre du Budget, d'un(e) représentant(e) de la Société wallonne et d'un(e) représentant(e) de l'UVCW.

Art. 4. Le référent participe à une plateforme provinciale de mise en réseau des référents sociaux mise en place selon les modalités fixées par la Société wallonne. Celle-ci coordonne la désignation d'un référent social relais par province chargé d'accueillir les réunions de la plateforme. La Société wallonne est chargée de coordonner l'ordre du jour des réunions et la planification des activités de la plateforme.

CHAPITRE IV. — *De la formation*

Art. 5. Le référent justifie annuellement de cinq jours de formation dans des matières utiles à l'exercice de sa fonction ou relative à l'un des domaines visés à l'article 3, § 1er.

La formation est dispensée par la Société wallonne y compris les plateformes, des institutions publiques, des établissements d'enseignement reconnus ou des associations subventionnées par un organisme public.

CHAPITRE V. — *Des conditions de subventionnement*

Art. 6. Pour le 1er décembre précédent l'exercice, la société communique à la Société wallonne les conventions-cadres conclues conformément aux exigences de l'article 3.

Pour le 1er mars suivant l'exercice, la société communique à la Société wallonne un rapport d'activités établi selon le modèle fixé par le Société wallonne. Le rapport d'activités comprend le bilan des actions de l'exercice, en particulier les actions visant les ménages accompagnés, avec des indicateurs de résultats et les justificatifs des dépenses de rémunération du référent. La Société wallonne établit la liste des indicateurs. La liste est approuvée par le Ministre.

Une fois par an, au mois de juillet, la Société wallonne dresse avec les sociétés un rapport sur l'état d'avancement des conventions-cadres visées par l'article 3 et vérifie si les conditions de subventionnement sont respectées. Le rapport est présenté au Conseil d'administration de la Société wallonne et transmis au Ministre.

Art. 7. § 1er. La société perçoit annuellement une subvention destinée à couvrir les frais de rémunération des référents pour le travail d'accompagnement social, déterminée selon le nombre de logements gérés par la société :

1° 0 à 999 logements : 18.000 euros pour 0,5 équivalent temps plein;

2° 1 000 à 2 499 logements : 36.000 euros pour 1 équivalent temps plein;

3° 2 500 à 4 999 logements : 54.000 euros pour 1,5 équivalent temps plein;

4° 5 000 à 7 500 logements : 72.000 euros pour 2 équivalents temps plein;

5° plus de 7 500 logements : 108.000 euros pour 3 équivalents temps plein.

Un supplément de 1.500 euros par commune s'ajoute au montant visé à l'alinéa 1er à partir de la deuxième commune couverte par la société.

§ 2. La société perçoit annuellement une subvention destinée à couvrir les frais de rémunération des référents pour le travail d'accompagnement social spécifique des ménages accompagnés visés à l'article 1er, 31°*bis*, du Code, tel que prévu dans les conventions-cadres visées à l'article 3. La subvention est rétrocédée totalement ou partiellement aux partenaires.

La subvention est déterminée selon le nombre de logements gérés par la société et le nombre de ménages accompagnés :

1° 0 à 999 logements : 6.000 euros maximum pour minimum 10 ménages accompagnés;

2° 1 000 à 2 499 logements : 18.000 euros maximum pour minimum 30 ménages accompagnés;

3° 2 500 à 4 999 logements : 36.000 euros maximum pour minimum 60 ménages accompagnés;

4° 5 000 à 7 500 logements : 42.000 euros maximum pour minimum 70 ménages accompagnés;

5° plus de 7 500 logements : 48.000 euros maximum pour minimum 80 ménages accompagnés.

§ 3. Le nombre de logements pris en compte est le nombre établi au 31 décembre de l'année antépénultième par la Société wallonne.

§ 4. Les montants visés aux paragraphes 1er et 2 sont rattachés à l'indice des prix à la consommation du mois de mai 2013. Ils varient le 1er janvier de chaque année en fonction de l'indice du mois de mai de l'année précédente.

Art. 8. Six sociétés, désignées par la Société wallonne, organisent, sous l'égide de la Société wallonne, les plateformes provinciales de mise en réseau de référents sociaux et perçoivent une subvention forfaitaire annuelle de 5.000 euros intégrée à la dotation de la Société wallonne.

Art. 9. La Société wallonne perçoit une subvention annuelle de 30.000 euros intégrée à sa dotation annuelle destinée à couvrir les frais d'encadrement des plates-formes provinciales notamment des frais de publications ou de formation.

Art. 10. Les subventions visées aux articles 7 à 9 sont engagées à charge du budget de la Région wallonne dans la limite des moyens disponibles. Elles sont versées sur présentation d'une déclaration de créance unique établie par la Société wallonne. Celle-ci libère aux sociétés la subvention qui leur est due pour le 1er avril de chaque année.

Les subventions visées à l'article 7 sont, le cas échéant, remboursées par la société à la Société wallonne, en fonction des mois effectivement prestés par le référent et selon le nombre de ménages accompagnés.

CHAPITRE VI. — *Des dispositions transitoires et finales*

Art. 11. § 1er. Par dérogation à l'article 6, alinéa 1er, en 2014, les conventions-cadres sont tenues d'être transmises par la société à la Société wallonne pour le premier juillet 2014.

§ 2.Par dérogation à l'article 7, § 1er, pour 2014, le montant de la subvention est diminué de la valeur des points APE attribués à certaines sociétés en application de l'arrêté du Gouvernement wallon octroyant une subvention aux sociétés retenues dans le cadre de l'appel à projet: « le référent social au cœur de l'accompagnement social » du 15 décembre 2011.

Art. 12. L'article 7, § 1er, produit ses effets le 1er janvier 2014.

Art. 13. Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201793]

27. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung über den Sozialreferenten und die Betreuungsbedingungen des betreuten Haushalts

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Artikel 1, 11°*bis*, 1, 11°*ter*, 1, 31*bis*, 131*bis* und 158*quinquies* des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse;

Aufgrund des Gutachtens der "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) vom 21. Oktober 2013;

Aufgrund des am 1. Juli 2013 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 4. Juli 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 23. Dezember 2013 in Anwendung von Artikel 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 54.594/4;

Aufgrund des am 23. Oktober 2013 abgegebenen Gutachtens Nr. 47 des "Conseil supérieur du Logement" (Hoher Rat des Wohnungswesens);

Auf Vorschlag des Ministers für Wohnungswesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL I — *Definitionen*

Artikel 1 - Zur Ausführung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Gesetzbuch: das Wallonische Gesetzbuch über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse;

2° Société wallonne: die "Société wallonne du Logement" (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft);

3° Gesellschaft: die Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes;

4° Referent: der in Artikel 131*bis* des Gesetzbuches erwähnte Sozialreferent.

KAPITEL II — *Anwerbungsbedingungen*

Art. 2 - Unbeschadet der Bestimmungen zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die Anstellung des Personals einer Gesellschaft, die von der Regierung in Anwendung von Artikel 159 des Gesetzbuches bestimmt werden, wird als Referent in einer Gesellschaft angeworben entweder:

1° der Inhaber eines Diploms, das den Zugang zu einem Amt als Beamter der Stufe 1 oder der Stufe 2+ in dem Bereich der Sozial- und Humanwissenschaften oder der Psychologie erlaubt;

2° oder der Inhaber eines Diploms, das den Zugang zu einem Amt als Beamter der Stufe 2+ erlaubt und den Beweis einer nützlichen Erfahrung von drei Jahren in dem sozialen Bereich erbringen kann.

Ein Funktionsprofil wird von der Wallonischen Gesellschaft vorgeschlagen und vom Minister genehmigt.

KAPITEL III — *Modalitäten für Vernetzung der sozialen Betreuung*

Art. 3 - § 1. Um ihre Aufgabe der sozialen Betreuung im Sinne von Artikel 1, 11*ter* des Gesetzbuches gewährleisten zu können, schließt die Gesellschaft eine Rahmenvereinbarung ab, die darauf abzielt, individuelle, kollektive oder gemeinschaftliche Aktionen für jeden der folgenden Bereiche einzusetzen:

1° die "Wohnpädagogik" nicht nur in der Wohnung, sondern auch in deren Umfeld;

2° die Bekämpfung von Zahlungsausfällen;

3° die Wiederunterbringungsbeihilfe im Sinne der Wiederunterbringungsbeihilfe im Rahmen eines freiwilligen Wohnwechsels oder der Betreuung von durch eine Gesellschaft ausgewiesenen Haushalten.

Das Umfeld der Wohnung umfasst die Verwaltung der gemeinschaftlichen Räume, der Umgebungen, die Probleme in Verbindung mit ungebührlichen Verhalten und Integration in dem Viertel.

Die in Absatz 1 erwähnten Vereinbarungen werden von der Gesellschaft mit einem oder mehreren Partnern der folgenden Kategorien abgeschlossen:

1° die öffentlichen Sozialhilfezentren;

2° die Gemeinden auf ihrem Gebiet;

3° die in Kapitel VI von Titel III des Gesetzbuches erwähnten Einrichtungen mit sozialem Zweck;

4° die zugelassenen sozialen Vermittlungsstellen und die gleichwertigen Einrichtungen in der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

5° die in Unterabschnitt 5 von Abschnitt 2 von Kapitel II von Titel III des Gesetzbuches erwähnten beratenden Ausschüsse der Mieter und Eigentümer;

6° die Gemeinden mit einem Plan für die soziale Kohäsion, wenn solche Pläne auf dem Gebiet der Gesellschaft vorhanden sind, oder mit einem gleichwertigen Plan in der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Die in Absatz 1 erwähnten Vereinbarungen zählen außerdem mindestens einen anderen Akteur von dem Sektor des sozialen Vereinswesens oder der Weiterbildung.

§ 2. In jeder Rahmenvereinbarung wird eine spezifische soziale Betreuung für die in Artikel 1, 31°*bis* des Gesetzbuches erwähnten betreuten Haushalte vorgesehen. Die betreuten Haushalte sind spezifisch:

- neue Mieter, die vorher von einem Immobilienvermittler betreut worden waren, und die bei dem Übergang zu einer Sozialwohnung eine Betreuung brauchen;

- Mieter einer Gesellschaft, die mehrere psycho-medizinische-sozialwirtschaftliche Schwierigkeiten erfahren und eine ressortübergreifende Betreuung brauchen, um zu fördern, dass in einer Sozialwohnung bleiben.

Diese Haushalte werden aufgrund eines Vorschlags des Sozialreferenten auserwählt, die Elemente zur Bescheinigung von Schwierigkeiten in den in § 1, Absatz 1 erwähnten Bereichen beibringt.

Die spezifische soziale Betreuung ist eine hauptsächlich individuelle Betreuung, die zum Zweck hat, die gutgläubige Ausführung des Mietvertrags, der den Mieter und die Gesellschaft bindet, dank einer allmählichen Aneignung der Regel, einer korrekten Benutzung der Wohnung und der Beachtung des gemeinschaftlichen Lebens zu erreichen.

Die spezifische soziale Betreuung besteht in einem Prozess von regelmäßigen Austauschen zwischen dem mietenden Haushalt und den für seine Betreuung bezeichneten Sozialvermittlern. Dieses Prozess umfasst mindestens ein wöchentliches Treffen zwischen dem betreuten Haushalt und den Sozialvermittlern während eines Zeitraums von 6 Monaten, der einmal erneuerbar ist.

Das Hauptziel der Sozialvermittler besteht darin, den Sinn der Betreuung zu teilen und auf eine verantwortliche Verselbständigung des Haushalts zu streben.

Der Vermittler, der den Mieter vor seinem Einzug in die Sozialwohnung betreut hat, ist systematisch an dem für Sozialwohnungen spezifischen Betreuungsprozess beteiligt.

§ 3. Die Wallonische Gesellschaft stellt den Gesellschaften das Muster einer von dem Minister genehmigten Rahmenvereinbarung zur Verfügung.

§ 4. Eine Bewertung der gebildeten Partnerschaften wird nach zwei Jahren ab dem Inkrafttreten des Erlasses im Rahmen eines Betreuungsausschusses vorgenommen. Dieser setzt sich zusammen aus einem (einer) Vertreter(in) des Ministers für Wohnungswesen, einem (einer) Vertreter(in) des Ministers für soziale Maßnahmen, einem (einer) Vertreter(in) des Minister-Präsidenten, einem (einer) Vertreter(in) des Ministers für Haushalt, einem (einer) Vertreter(in) der Wallonischen Gesellschaft und einem (einer) Vertreter(in) der "Union des Villes et Communes de Wallonie" (Vereinigung der Städte und Gemeinden der Wallonie).

Art. 4 - Der Referent nimmt an einer provinzialen Plattform für die Vernetzung der Sozialreferenten, die nach den von der Wallonischen Gesellschaft festgelegten Modalitäten eingesetzt wird, teil. Diese koordiniert die Bezeichnung eines Sozialreferenten als Anlaufstelle je Provinz, der mit der Ausrichtung der Versammlungen der Plattform beauftragt ist. Die Wallonische Gesellschaft ist damit beauftragt, die Tagesordnung der Versammlungen und die Planung der Aktivitäten der Plattform zu koordinieren.

KAPITEL IV — *Ausbildung*

Art. 5 - Der Referent erbringt jährlich den Nachweis von fünf Ausbildungstagen in den für die Ausübung seines Amtes nützlichen Angelegenheiten oder in Zusammenhang mit den in Artikel 3, § 1 erwähnten Bereichen.

Die Ausbildung wird von der Wallonischen Gesellschaft, einschließlich der Plattformen, von öffentlichen Einrichtungen, anerkannten Unterrichtsanstalten oder von durch eine öffentliche Einrichtung bezuschussten Vereinen erteilt.

KAPITEL II — *Bezuschussungsbedingungen*

Art. 6 - Bis zum 1. Dezember vor dem Geschäftsjahr übermittelt die Gesellschaft der Wallonischen Gesellschaft die Rahmenvereinbarungen gemäß den Anforderungen von Artikel 3.

Bis zum 1. März nach dem Geschäftsjahr übermittelt die Gesellschaft der Wallonischen Gesellschaft einen Tätigkeitsbericht, der nach dem von der Wallonischen Gesellschaft festgelegten Muster erstellt wird. Der Tätigkeitsbericht umfasst die Bilanz der Handlungen des Geschäftsjahres, insbesondere der Handlungen bezüglich der betreuten Haushalte, mit Ergebnisindikatoren und Belegen für die Ausgaben zur Entlohnung des Referenten. Die Wallonische Gesellschaft stellt die Liste der Indikatoren auf. Die Liste wird von dem Minister genehmigt.

Einmal im Jahr im Monat Juli erstellt die Wallonische Gesellschaft mit den Gesellschaften einen Bericht über den Stand der in Artikel 3 erwähnten Rahmenvereinbarungen und überprüft, ob die Bezuschussungsbedingungen beachtet sind. Der Bericht wird dem Verwaltungsrat der "Société wallonne du logement" vorgelegt und dem Minister übermittelt.

Art. 7 - § 1. Die Gesellschaft bezieht jährlich einen Zuschuss zur Deckung der Entlohnungskosten der Referenten für die soziale Betreuungsarbeit, der je nach der Anzahl der von der Gesellschaft verwalteten Wohnungen bestimmt wird.

1° 0 bis 999 Wohnungen: 18.000 Euro für 0,5 Vollzeiteinheit;

2° 1 000 bis 2 499 Wohnungen: 36.000 Euro für 1 Vollzeiteinheit;

3° 2 500 bis 4 999 Wohnungen: 54.000 Euro für 1,5 Vollzeiteinheiten;

4° 5 000 bis 7 500 Wohnungen: 72.000 Euro für 2 Vollzeiteinheiten;

5° mehr als 7 500 Wohnungen: 108.000 Euro für 3 Vollzeiteinheiten.

Ein Zusatz von 1.500 Euro je Gemeinde wird ab der zweiten von der Gesellschaft gedeckten Gemeinde dem in Absatz 1 erwähnten Betrag hinzugefügt.

§ 2. Die Gesellschaft bezieht jährlich einen Zuschuss zur Deckung der Entlohnungskosten der Referenten für die spezifische soziale Betreuungsarbeit der in Artikel 1; 31°*bis* des Gesetzbuches erwähnten betreuten Haushalte, so wie dies in den in Absatz 3 erwähnten Rahmenvereinbarungen vorgesehen wird. Der Zuschuss wird den Partnern ganz oder teilweise retrozediert.

Der Zuschuss wird je nach der Anzahl der von der Gesellschaft verwalteten Wohnungen und der Anzahl der betreuten Haushalte bestimmt.

1° 0 bis 999 Wohnungen: höchstens 6.000 Euro für mindestens 10 betreute Haushalte;

2° 1 000 bis 2 499 Wohnungen: höchstens 18.000 Euro für mindestens 30 betreute Haushalte;

3° 2 500 bis 4 999 Wohnungen: höchstens 36.000 Euro für mindestens 36.000 betreute Haushalte.

4° 5 000 bis 7 500 Wohnungen: höchstens 42.000 Euro für mindestens 70 betreute Haushalte;

5° mehr als 7 500 Wohnungen: höchstens 48.000 Euro für mindestens 80 betreute Haushalte.

§ 3. Die Anzahl der berücksichtigten Wohnungen ist die am 31. Dezember des zweitletzten Jahres durch die Wallonische Gesellschaft bestimmte Anzahl.

§ 4. Die in den § 1 und 2 erwähnten Beträge werden an den Index der Verbraucherpreise des Monats Mai 2013 gebunden. Sie werden am 1. Januar eines jeden Jahres, unter Anwendung des Indexes der Verbraucherpreise des Monates Mai des vorigen Jahres angepasst.

Art. 8 - Sechs von der Wallonischen Gesellschaft bezeichneten Gesellschaften organisieren unter der Obhut der Wallonischen Gesellschaft die provinzialen Plattformen für die Vernetzung der Sozialreferenten und beziehen einen jährlichen Pauschalzuschuss von 5.000 Euro, der in der Dotation der Wallonischen Gesellschaft eingeschlossen ist.

Art. 9 - Die Wallonische Gesellschaft bezieht einen jährlichen Zuschuss von 30.000 Euro, der in ihrer Jahresdotation eingeschlossen ist und zur Deckung der Begleitkosten der provinzialen Plattformen, insbesondere der Veröffentlichungs- oder Ausbildungskosten bestimmt ist.

Art. 10 - Die in den Artikeln 7 bis 9 erwähnten Zuschüsse werden zu Lasten des Haushalts der Wallonischen Region innerhalb der Grenzen der verfügbaren Mittel bereitgestellt. Sie werden auf Vorlage einer von der Wallonischen Gesellschaft erstellten einzigen Forderungsanmeldung ausgezahlt. Diese zahlt den Gesellschaften den ihnen geschuldeten Zuschuss bis zum 1. April eines jeden Jahres aus.

Die in Artikel 7 erwähnten Zuschüsse werden ggf. durch die Wallonische Gesellschaft je nach den von dem Referenten tatsächlich geleisteten Monaten und je nach der Anzahl der betreuten Haushalte zurückerstattet.

KAPITEL VI — *Schluss- und Übergangsbestimmungen*

Art. 11 - § 1. In Abweichung von Artikel 6, Absatz 1 sind die Rahmenvereinbarungen 2014 von der Wallonischen Gesellschaft bis zum 1. Juli 2014 zu übermitteln.

§ 2. In Abweichung von Artikel 7, § 1 wird der Betrag des Zuschusses für 2014 um den Wert der APE Punkte, die bestimmten Gesellschaften in Anwendung des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Gewährung eines Zuschusses an im Rahmen des Aufrufs auf Projekteinreichung "Le référent social au coeur de l'accompagnement social" (der Sozialreferent im Herzen der Sozialbetreuung) vom 15. Dezember 2011 auserwählten Gesellschaften zugeteilt werden, herabgesetzt.

Art. 12 - Artikel 7, § 1 wird am 1. Januar 2014 wirksam.

Art. 13 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Wohnungswesen gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 27. Februar 2014

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201793]

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de sociale referent en de begeleidingsvoorwaarden van het begeleid gezin

De Waalse Regering,

Gelet op de artikelen 1, 11°*bis*, 1, 11°*ter*, 1, 31*bis*, 131*bis* en 158*quinquies*, van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen;

Gelet op het advies van de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij) van 21 oktober 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 juli 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 4 juli 2013;

Gelet op het advies nº 54.594/4 van de Raad van State, gegeven op 23 december 2013, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur du Logement" (Hoge Huisvestingsraad) nr. 47 van 23 oktober 2013;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Begripsbepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Wetboek : het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen;

2° "Société wallonne" : de "Société wallonne du Logement" (Waalse Huisvestingsmaatschappij);

3° maatschappij : de openbare huisvestingsmaatschappij;

4° "referent" : de sociale referent bedoeld in artikel 131*bis* van het Wetboek.

HOOFDSTUK II. — *Aanwervingsvoorwaarden*

Art. 2. Onverminderd de bepalingen tot vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten van indienstneming van het personeel van een maatschappij bepaald door de Regering overeenkomstig artikel 159 van het Wetboek, wordt in een maatschappij als referent aangeworven hetzij :

1° de houder van een diploma dat toegang verschaft tot een functie van ambtenaar van niveau 1 of 2+ in het domein van de sociale, psychologische of menswetenschappen;

2° de houder van een diploma dat toegang verschaft tot een functie van ambtenaar van niveau 2+ en die het bewijs van minstens drie jaar ervaring op sociaal vlak kan leveren;

Het ambtprofiel wordt opgesteld door de Waalse maatschappij en door de Minister goedgekeurd.

HOOFDSTUK III. — *Modaliteiten voor de netwerking van de sociale begeleiding*

Art. 3. § 1. Om haar sociale begeleidingsopdracht zoals bepaald in artikel 1, 11*ter*, van het Wetboek te vervullen, sluit de maatschappij een kaderovereenkomst af om individuele, collectieve of gemeenschappelijke acties te voorzien in elk van de volgende domeinen:

1° de "woonpedagogie" in de woning maar ook in de omgeving ervan;

2° de strijd tegen de onbetaalde sommen;

3° de herhuisvestingshulp in de zin van een hulp voor herhuisvesting in het kader van een vrijwillige overplaatsing of de begeleiding van gezinnen die door een maatschappij worden ontzet.

De omgeving van de woning omvat het beheer van de gemeenschappelijke ruimten, van de omgeving, de problemen van wangedrag en integratie in de buurt.

De overeenkomsten bedoeld in het eerste lid worden door de maatschappij gesloten met één of meerdere partners die onder de volgende categorieën ressorteren:

1° de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

2° de gemeenten van haar gebied;

3° de instellingen met een maatschappelijk doel bedoeld in hoofdstuk VI van titel III van het Wetboek;

4° de erkende sociale contactpunten en de gelijkaardige instellingen in de Duitstalige Gemeenschap;

5° de adviescomités van huurders en eigenaars bedoeld in onderafdeling 5 van afdeling 2 van hoofdstuk II van titel III van het Wetboek;

6° de gemeenten met een plan voor maatschappelijke cohesie indien ze op het grondgebied van de maatschappij bestaan of een gelijkaardig plan in de Duitstalige Gemeenschap.

De overeenkomsten bedoeld in het eerste lid tellen, bovendien, minstens één actor uit de sociale verenigingssector of uit de sector van de permanente opvoeding.

§ 2. Elke kaderovereenkomst voorziet een specifieke sociale begeleiding voor de begeleide gezinnen bedoeld in artikel 1, 31°*bis*, van het Wetboek. De begeleide gezinnen zijn specifiek:

- nieuwe huurders die voordien door een vastgoedbeheerder begeleid waren en die een begeleiding nodig hebben bij de overgang naar een sociale woning;

- de huurders van een maatschappij met verschillende psycho - medico - sociaal-economische moeilijkheden die een overkoepelende begeleiding nodig hebben om hun verder verblijf in de sociale woning te bevorderen.

Deze gezinnen komen in aanmerking op grond van een voorstel van de sociale referent die gegevens aanbrengt waaruit de moeilijkheden in de domeinen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, moeten blijken.

De sociale specifieke begeleiding is een begeleiding die voornamelijk individueel is en die erin bestaat om de uitvoering van de overeenkomst die de huurder met de maatschappij verbindt te goeder trouw na te streven dankzij de geleidelijke toe-eigening van de regel, een behoorlijke bezetting van de woning en de inachtneming van het gezamenlijke leven.

De specifieke sociale begeleiding bestaat uit een proces van regelmatige uitwisselingen tussen het huurdersgezin en de sociale interveniënten aangewezen om het gezin te begeleiden. Dit proces bevat minstens een wekelijkse ontmoeting tussen het begeleid gezin en de sociale interveniënten gedurende een eenmalig hernieuwbare periode van zes maanden.

De sociale interveniënten moeten er eerst voor zorgen dat het begeleidingsproces wordt gedeeld en dat het gezin zelfstandig wordt op een verantwoordelijke manier.

De vastgoedbeheerder die de huurder vóór zijn intrek in de sociale woning heeft begeleid, wordt systematisch betrokken bij het specifiek begeleidingsproces in de sociale woning.

§ 3. De "Société Wallonne" stelt de maatschappijen een model van kaderovereenkomst goedgekeurd door de Minister ter beschikking.

§ 4. In het kader van een begeleidingscomité wordt na afloop van 2 jaar vanaf de inwerkingtreding van het besluit een evaluatie van de tot stand gebrachte partnerschappen uitgevoerd. Dit comité bestaat uit een vertegenwoordiger(ster) van de Minister van Huisvesting, een vertegenwoordiger(ster) van de Minister van Sociale actie, een vertegenwoordiger(ster) van de Minister-President, een vertegenwoordiger(ster) van de Minister van Begroting, een vertegenwoordiger(ster) van de "Société wallonne" en een vertegenwoordiger(ster) van de "UVCW".

Art. 4. De referent neemt deel aan een provinciaal platform van netwerking van sociale referenten die volgens de door de "Société wallonne" bepaalde modaliteiten wordt opgericht. Zij coördineert de aanwijzing van een sociale contactreferent per provincie die belast is met de organisatie van de platformvergaderingen. De "Société wallonne is belast met de coördinatie van de agenda van de vergaderingen en de planning van de activiteiten van het platform.

HOOFDSTUK IV. — *Vorming*

Art. 5. De referent moet jaarlijks het bewijs leveren van vijf dagen opleiding in vakken die nuttig zijn voor de uitoefening van zijn functie of die betrekking hebben op één van de domeinen bedoeld in artikel 3, § 1.

De opleiding wordt verstrekt door de "Société wallonne" met inbegrip van de platforms, door openbare instellingen, erkende onderwijsinrichtingen of verenigingen die door een openbare instelling worden gesubsidieerd.

HOOFDSTUK V. — *Subsidiëringsvoorwaarden*

Art. 6. Voor 1 december voorafgaand aan het dienstjaar deelt de maatschappij de kaderovereenkomsten gesloten overeenkomstig de voorschriften van artikel 3 mee aan de "Société wallonne".

Voor 1 maart na het dienstjaar, deelt de maatschappij een activiteitenverslag opgesteld volgens het door de "Société wallonne" bepaald model mee aan de "Société wallonne". Het activiteitenverslag omvat een balans van de tijdens het dienstjaar gevoerde acties, in het bijzonder de acties die de begeleide gezinnen beogen, met resultatenindicatoren en de bewijsstukken i.v.m. de bezoldigingsuitgaven van de referent. De "Société wallonne" stelt de lijst met de indicatoren op. De lijst wordt door de Minister goedgekeurd.

Één keer per jaar, in de maand juli, stelt de "Société wallonne" met de maatschappijen een verslag op over de stand van zaken van de kaderovereenkomsten bedoeld in artikel 3 en gaat ze na of de subsidiëringsvoorwaarden worden nageleefd. Het verslag wordt aan de raad van bestuur van de "Société wallonne" voorgedragen en overgemaakt aan de Minister.

Art. 7. § 1. De maatschappij ontvangt jaarlijks een subsidie ter dekking van de bezoldigingskosten van de referenten voor het sociaal begeleidingswerk, bepaald volgens het aantal woningen die door de maatschappij worden beheerd :

1° 0 tot 999 woningen : 18.000 euro voor 0,5 voltijds equivalent;

2° 1 000 tot 2 499 woningen : 36.000 euro voor 1 voltijds equivalent;

3° 2 500 tot 4 999 woningen : 54.000 euro voor 1,5 voltijds equivalenten;

4° 5 000 tot 7 500 woningen : 72.000 euro voor 2 voltijds equivalenten;

5° meer dan 7 500 woningen : 108.000 euro voor 3 voltijds equivalenten.

Een toeslag van 1.500 euro per gemeente wordt toegevoegd aan het bedrag bedoeld in het eerste lid vanaf de tweede gemeente die door de maatschappij is gedekt.

§ 2. De maatschappij ontvangt jaarlijks een subsidie ter dekking van de bezoldigingskosten van de referenten voor het specifiek sociaal begeleidingswerk van de begeleide gezinnen bedoeld in artikel 1, 31°*bis*, van het Wetboek, zoals bedoeld in de kaderovereenkomsten bedoeld in artikel 3. De subsidie wordt geheel of gedeeltelijk terugbetaald aan de partners.

De subsidie wordt bepaald volgens het aantal woningen die door de maatschappij worden beheerd en het aantal begeleide gezinnen :

1° 0 tot 999 woningen: 6.000 euro maximum voor minstens 10 begeleide gezinnen;

2° 1 000 tot 2 499 woningen : 18.000 euro maximum voor minstens 30 begeleide gezinnen;

3° 2 500 tot 4 999 woningen : 36.000 euro maximum voor minstens 60 begeleide gezinnen;

4° 5 000 tot 7 500 woningen : 42.000 euro maximum voor minstens 70 begeleide gezinnen;

5° meer dan 7 500 woningen : 48.000 euro maximum voor minstens 80 begeleide gezinnen.

§ 3. Het aantal woningen die in aanmerking worden genomen, is het aantal vastgesteld door de "Société wallonne" op 31 december van het op twee na laatste jaar.

§ 4. De in de paragrafen 1 en 2 bedoelde bedragen worden aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand mei 2013 gekoppeld. Ze schommelen op 1 januari van elk jaar naar gelang van de index van de maand mei van het voorafgaande jaar.

Art. 8. Zes maatschappijen aangewezen door de "Société wallonne" organiseren, onder toezicht van de "Société wallonne", de provinciale platforms van netwerking van de sociale referenten en ontvangen een jaarlijks forfaitaire subsidie van 5.000 euro opgenomen in de dotatie van de "Société wallonne".

Art. 9. De "Société wallonne" ontvangt een jaarlijkse subsidie van 30.000 euro opgenomen in haar jaarlijkse dotatie die de begeleidingskosten van de provinciale platforms moet dekken, namelijk de bekendmakings- en opleidingskosten.

Art. 10. De subsidies bedoeld in de artikelen 7 tot 9 worden ten laste van de begroting van het Waalse Gewest vastgelegd binnen de perken van de beschikbare middelen. Ze worden uitbetaald tegen overlegging van een eenmalige aangifte van schuldvordering opgemaakt door de "Société wallonne". Jaarlijks op 1 april betaalt ze het verschuldigd bedrag aan de maatschappijen.

De subsidies bedoeld in artikel 7 worden, in voorkomend geval, door de maatschappij aan de "Société wallonne" terugbetaald, naargelang van de maanden die effectief gepresteerd worden door de referent en volgens het aantal begeleide gezinnen.

HOOFDSTUK VI. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 11. § 1. In afwijking van artikel 6, eerste lid, moeten in 2014 de kadervovereenkomsten door de maatschappij aan de "Société wallonnne" worden overgemaakt voor 1 juli 2014.

§ 2. In afwijking van artikel 7, § 1, wordt voor 2014 het bedrag van de subsidie verminderd met de waarde van de punten APE die aan bepaalde maatschappijen worden toegekend overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een subsidie aan de maatschappijen die in het kader van een oproep tot projecten worden weerhouden : "de sociale referent te midden van de sociale begeleiding" van 15 december 2011.

Art. 12. Artikel 7, § 1, heeft uitwerking op 1 januari 2014.

Art. 13. De Minister bevoegd voor Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 februari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

GRONDWETTELIJK HOF

[C − 2014/21038]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 8 december 2013 wordt het Grootlint in de Leopoldsorde verleend aan Baron (Marc) Bossuyt, uittredend voorzitter van het Grondwettelijk Hof.

Hij neemt vanaf dezelfde datum zijn rang in de Orde in, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2013 wordt het Grootkruis in de Kroonorde verleend aan de heer Jean Spreutels, voorzitter van het Grondwettelijk Hof.

Hij neemt vanaf dezelfde datum zijn rang in de Orde in, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

Bij koninklijk besluit van 9 januari 2014 wordt het Grootkruis in de Kroonorde verleend aan Baron (André) Alen, voorzitter van het Grondwettelijk Hof.

Hij neemt vanaf dezelfde datum zijn rang in de Orde in, als houder van deze nieuwe onderscheiding.

Bij koninklijke besluiten van 29 april 2013, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2013, en 1 december 2013, worden de volgende eervolle onderscheidingen verleend aan de hierna vermelde referendarissen en leden van het administratief personeel van het Grondwettelijk Hof :

Leopoldsorde

Grootofficier

Mevr. Riet Leysen, referendaris (8 april 2013);

De heer Roger Moerenhout, referendaris (8 april 2013);

Mevr. Marie-Françoise Rigaux, referendaris (8 april 2013);

De heer Rik Ryckeboer, referendaris (15 november 2013).

Commandeur

De heer Michel Van Koekenbeek, eerste adviseur (8 april 2013).

Ridder

De heer Kris Van Put, attaché (8 april 2013).

Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.

Orde van Leopold II

Commandeur

De heer Luc Théry, eerste adviseur (15 november 2013).

Ridder

Mevr. Carine Haeghens, secretaris (8 april 2013).

Zij nemen vanaf de bij hun naam vermelde datum hun rang in de Orde in.

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013, worden de volgende burgerlijke eretekens verleend aan de hierna vermelde leden van het administratief personeel van het Grondwettelijk Hof :

Voor 35 jaar dienst

Het kruis 1ste klasse :

Mevr. Ann Pien, documentair deskundige.

Voor 25 jaar dienst

De Medaille 1ste klasse :

De heer Frank De Gols, attaché.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[C − 2014/21038]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 8 décembre 2013, le Grand Cordon de l'Ordre de Léopold est décerné au Baron (Marc) Bossuyt, président sortant de la Cour constitutionnelle.

Il prend rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction, à la même date.

Il portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 19 juin 2013, la Grand-Croix de l'Ordre de la Couronne est décernée à M. Jean Spreutels, président de la Cour constitutionnelle.

Il prend rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction, à la même date.

Par arrêté royal du 9 janvier 2014, la Grand-Croix de l'Ordre de la Couronne est décernée au Baron (André) Alen, président de la Cour constitutionnelle.

Il prend rang dans l'Ordre, comme titulaire de cette nouvelle distinction, à la même date.

Par arrêtés royaux du 29 avril 2013, modifié par l'arrêté royal du 1er octobre 2013, et du 1er décembre 2013, les distinctions honorifiques suivantes sont décernées aux référendaires et membres du personnel administratif de la Cour constitutionnelle ci-après désignés :

Ordre de Léopold

Grand Officier

Mme Riet Leysen, référendaire (8 avril 2013);

M. Roger Moerenhout, référendaire (8 avril 2013);

Mme Marie-Françoise Rigaux, référendaire (8 avril 2013);

M. Rik Ryckeboer, référendaire (15 novembre 2013).

Commandeur

M. Michel Van Koekenbeek, premier conseiller (8 avril 2013).

Chevalier

M. Kris Van Put, attaché (8 avril 2013).

Ils porteront la décoration civile.

Ordre de Léopold II

Commandeur

M. Luc Théry, premier conseiller (15 novembre 2013).

Chevalier

Mme Carine Haeghens, secrétaire (8 avril 2013).

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

Décorations civiques

Par arrêté royal du 14 avril 2013, les décorations civiques suivantes sont décernées aux membres du personnel administratif de la Cour constitutionnelle ci-après désignés :

Pour 35 années de service

La Croix de 1re classe :

Mme Ann Pien, expert documentaire.

Pour 25 années de service

La Médaille de 1re classe :

M. Frank De Gols, attaché.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/201861]

Grondwettelijk Hof — Cumulatie van ambten

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 14 januari 2014, wordt mevrouw Lien De Geyter, Referendaris bij het Grondwettelijk Hof, toestemming verleend haar ambt te cumuleren met het ambt van deeltijds docent aan de Koninklijke Militaire School, belast met de vakken grondwettelijk recht en administratief recht.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/201861]

Cour constitutionnelle — Cumul de fonctions

Par arrêté royal du 9 mars 2014, qui produit ses effets le 14 janvier 2014, Madame Lien De Geyter, Référendaire à la Cour constitutionnelle, est autorisée à cumuler ses fonctions avec la fonction de chargé de cours à temps partiel en droit constitutionnel et droit administratif à l'Ecole Royale Militaire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35246]

26 JANUARI 2014. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2014 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. De heer Christian VAN HAUWAERT (° Antwerpen, 16 juli 1940), erevoorzitter van het Fonds Christoffel Plantin wordt benoemd tot Officier in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Art. 2. Hij neemt zijn rang in de Orde in op de datum van vandaag.

Art. 3. De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET AUTORITE FLAMANDE

[C − 2014/35246]

26 JANVIER 2014. — Ordres nationaux

L'arrêté royal du 26 janvier 2014 dispose ce qui suit :

Article 1er. M. Christian VAN HAUWAERT (° Antwerpen, le 16 juillet 1940), président d'honneur du « Fonds Christoffel Plantin » est nommé Officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

Art. 2. Il prend rang dans l'Ordre à la date de ce jour.

Art. 3. Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201587]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, is de heer SURMONT Patrick benoemd tot werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemerbediende bij het Arbeidshof van Brussel ter vervanging van de heer VAN DE WEYER André wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201587]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 9 mars 2014, M. SURMONT Patrick est nommé conseiller social effectif au titre de travailleur employé à la Cour du travail de Bruxelles en remplacement de M. VAN DE WEYER André dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201588]

Arbeidsgerechten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, is Mevr. DURAY Michèle benoemd tot werkend raadsheer in sociale zaken, als werknemerbediende bij het Arbeidshof van Bergen ter vervanging van de heer DANIAUX André wiens mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201588]

Juridictions du travail. — Nomination

Par arrêté royal du 9 mars 2014, Mme DURAY Michèle est nommée conseiller social effectif au titre de travailleur employé à la Cour du travail de Mons en remplacement de M. DANIAUX André dont elle achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201584]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, wordt aan de heer GUSTIN Michel, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het Arbeidshof van Luik.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201584]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 9 mars 2014, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre d'employeur à la Cour du travail de Liège est accordée, à sa demande, à M. GUSTIN Michel.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201585]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, wordt aan de heer ALLOIN Karl op het einde van de maand augustus 2014, in de loop van dewelke hij de leeftijdsgrens zal bereiken, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever bij het Arbeidshof van Luik.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201585]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 9 mars 2014, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre d'employeur à la Cour du travail de Liège est accordée, à M. ALLOIN Karl à la fin du mois d'août 2014, au cours duquel il atteindra la limite d'âge.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201586]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, wordt aan Mevr. LABONNE Marie op het einde van de maand december 2013, in de loop van dewelke zij de leeftijdsgrens heeft bereikt, rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Arbeidsrechtbank van Namen-Dinant.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201586]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 9 mars 2014, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail de Namur-Dinant est accordée, à Mme LABONNE Marie à la fin du mois de décembre 2013, au cours duquel elle a atteint la limite d'âge.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22090]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie van beroep, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt de heer LENSSEN, Olivier, benoemd, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, van de Commissie van beroep, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordiger van een representatieve beroepsorganisatie van geneesheren, ter vervanging van de heer SMEKENS, Jacques, overleden, wiens mandaat hij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22090]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission d'appel, instituée auprès du Service des soins de santé Nomination d'un membre

Par arrêté royal du 9 mars 2014, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, M. LENSSEN, Olivier, est nommé en qualité de membre suppléant, de la Commission d'appel, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentant d'une organisation professionnelle représentative des médecins, en remplacement de M. SMEKENS, Jacques, décédé, dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22095]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit haar functies van werkend lid van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan mevr. VANMOERKERKE, Celien.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. PANNEELS, Anne, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij genoemd comité, als vertegenwoordigster van een representatieve werknemersorganisatie, ter vervanging van mevr. VANMOERKERKE, Celien, voor een termijn verstrijkend op 29 september 2018.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22095]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de l'assurance soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 9 mars 2014, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre effectif du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme VANMOERKERKE, Celien.

Par le même arrêté, Mme PANNEELS, Anne, est nommée en qualité de membre effectif audit Comité, au titre de représentante d'une organisation professionnelle représentative de l'ensemble des travailleurs salariés, en remplacement de Mme VANMOERKERKE, Celien, pour un terme expirant le 29 septembre 2018.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2014/22096]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van plaatsvervangend lid van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer GOEMAERE, Dieter.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer VAN BREMPT, Sean, benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid bij genoemd comité, als vertegenwoordiger van een representatieve beroepsorganisatie van de beheerders van de verplegingsinrichtingen, van de diensten en instellingen vermeld in artikel 34, 11°, 12°, 13° en 18° van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 en van de inrichtingen voor revalidatie en herscholing, ter vervanging van de heer GOEMAERE, Dieter, voor een termijn verstrijkend op 29 september 2018.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2014/22096]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de l'assurance soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 9 mars 2014, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. GOEMAERE, Dieter.

Par le même arrêté, M. VAN BREMPT, Sean, est nommé en qualité de membre suppléant audit Comité, au titre de représentant d'une organisation professionnelle représentative des gestionnaires d'établissements hospitaliers, des services et institutions visés à l'article 34, 11°, 12°, 13° et 18° de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 et des établissements de rééducation fonctionnelle et de réadaptation professionnelle, en remplacement de M. GOEMAERE, Dieter, pour un terme expirant le 29 septembre 2018.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2014/24088]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit houdende aanwijzing voor de Federale Staat van de leden van het Forum Nationaal REACH, opgericht krachtens artikel 3, § 3, van het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 2012 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH);

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 17 oktober 2011 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), artikel 15, § 2;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Werk, de Minister van Financiën, en de Staatsecretaris voor Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden aangewezen als effectieve leden van het Forum Nationaal REACH voor een periode van vijf jaar :

1° Michel Leynen, als vertegenwoordiger van de Inspectiedienst van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

2° Dimitri De Coninck, als vertegenwoordiger van de Inspectiedienst van de Algemene Directie Toezicht op het welzijn op het werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

3° Johnny Cappelle, als vertegenwoordiger van de Administratie der Douane en Accijnzen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2014/24088]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal portant désignation pour l'Etat fédéral des membres du Forum national REACH, institué en vertu de l'article 3, § 3, de l'accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 2012 portant assentiment à l'accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH);

Vu l'accord de coopération du 17 octobre 2011 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques ainsi qu'aux restrictions applicables à ces substances (REACH), l'article 15, § 2;

Vu le Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, modifiant la Directive 1999/45/CE et abrogeant le Règlement (CEE) n° 793/93 du Conseil et le Règlement (CE) n° 1488/94 de la Commission ainsi que la Directive 76/769/CEE du Conseil et les Directives 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE de la Commission;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique, de la Ministre de l'Emploi, du Ministre des Finances, et du Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont désignés membres effectifs du Forum national REACH pour une période de cinq ans :

1° Michel Leynen, en qualité de représentant du Service d'Inspection de la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

2° Dimitri De Coninck, en qualité de représentant du Service d'Inspection de la Direction générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

3° Johnny Cappelle, en qualité de représentant de l'Administration des Douanes et Accises.

Art. 2. Worden aangewezen als plaatsvervangende leden van hetzelfde forum voor een periode van vijf jaar :

1° Fabrice Procureur, als vertegenwoordiger van de Inspectiedienst van het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

2° Aline Demortier, als vertegenwoordiger van de Inspectiedienst van de Algemene Directie Toezicht op het welzijn op het werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg;

3° Vera Jansegers, als vertegenwoordiger van de Administratie der Douane en Accijnzen.

Art. 3. De minister bevoegd voor Volksgezondheid, de minister bevoegd voor Leefmilieu, de minister bevoegd voor Werk en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

De Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken,
K. GEENS

De Staatsecretaris voor Leefmilieu, Energie en Mobiliteit,
M. WATHELET

Art. 2. Sont désignés membres suppléants du même Forum pour une période de cinq ans :

1° Fabrice Procureur, en qualité de représentant du Service d'Inspection de la Direction générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

2° Aline Demortier, en qualité de représentant du Service d'Inspection de la Direction générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale;

3° Vera Jansegers, en qualité de représentant de l'Administration des Douanes et Accises.

Art. 3. Le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions, le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions et le ministre qui a les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Le Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2014/24097]

13 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van een geneesheer-expert bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 11 april 1975 tot herinrichting van de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst, artikel 5, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 oktober 2013;

Gelet op het advies van het College van gerechtelijk-geneeskundige rechtspraak;

Gelet op het voorstel van het Bestuur van de medische expertise,

Besluit :

Artikel 1. Wordt aangewezen als geneesheer-expert van het Franstalige regime bij de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst :

Dokter Bernard COLLIN, avenue Fernand Charlot 5, 1370 Jodoigne.

Art. 2. Zijn mandaat, geldig voor een termijn van vijf jaar, gaat in op 1 mei 2014.

Brussel, 13 maart 2014.

Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2014/24097]

13 MARS 2014. — Arrêté ministériel portant désignation d'un médecin-expert auprès de l'Office médico-légal

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal du 11 avril 1975 réorganisant l'Office médico-légal, l'article 5, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2013;

Vu l'avis du Collège de jurisprudence médico-légale;

Vu la proposition de l'Administration de l'expertise médicale,

Arrête :

Article 1er. Est désigné comme médecin-expert du régime francophone à l'Office médico-légal :

Docteur Bernard COLLIN, avenue Fernand Charlot 5, 1370 Jodoigne.

Art. 2. Son mandat prend cours, pour un terme de cinq ans, à partir du 1er mai 2014.

Bruxelles, 13 mars 2014.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09121]

Centrale Diensten. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 15 december 2013 wordt benoemd op datum van 15 november 1995 :

- tot Ridder in de Leopoldsorde :

De heer Jacques DURIAU, Afdelingscommissaris bij de buitendiensten van de Veiligheid van Staat

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 15 december 2013 wordt benoemd op datum van 08 april 2000 :

— tot Officier in de Orde van Leopold II :

De heer Luc WYSEUR, Afdelingscommissaris bij de buitendiensten van de Veiligheid van Staat

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09121]

Services centraux. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 15 décembre 2013 est nommé à la date du 15 novembre 1995 :

— Chevalier de l'Ordre de Léopold :

M. Jacques DURIAU, Commissaire divisionnaire des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

Il portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 15 décembre 2013 est nommé à la date du 8 avril 2000 :

— Officier de l'Ordre Léopold II :

M. Luc WYSEUR, Commissaire divisionnaire des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

Il portera la décoration civile.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09120]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 9 maart 2014, in werking tredend op 31 maart 2014 's avonds, is de heer Boelaert, A., hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vredegerecht van het kanton Wetteren-Zele, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden.

Bij koninklijk besluit van 28 februari 2014, is aan Mevr. Franssen, S., op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt van parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 september 2013 's avonds.

Bij koninklijke besluiten van 11 maart 2014 zijn benoemd tot :

— griffier bij het hof van beroep te Brussel, de heer Smets, D., griffier bij het vredegerecht van het tweede kanton Doornik.

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*;

— secretaris bij het parket van de procureur des Konings te Halle-Vilvoorde, Mevr. Grosemans, N., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de dag bedoeld in artikel 61, eerste lid, van de wet van 19 juli 2012, betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel;

— in de vakklasse A2 met de titel van secretaris-hoofd van dienst van het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, de heer Bourdet, D., secretaris bij dit parket.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraktijk, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09120]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 9 mars 2014, entrant en vigueur le 31 mars 2014 au soir, M. Boelaert, A., greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du canton de Wetteren-Zele, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension.

Par arrêté royal du 28 février 2014, est acceptée à sa demande, la démission de Mme Franssen, S., de ses fonctions de juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Liège.

Le présent arrêté produit ses effets le 30 septembre 2013 au soir.

Par arrêtés royaux du 11 mars 2014 sont nommés :

— greffier à la cour d'appel de Bruxelles, M. Smets, D., greffier à la justice de paix du deuxième canton de Tournai.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*;

— secrétaire au parquet du procureur du Roi de Hal-Vilvorde, Mme Grosemans, N., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles.

Le présent article entre en vigueur le jour indiqué dans l'article 61, alinéa 1er, de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles;

— dans la classe de métier A2 avec le titre de secrétaire-chef de service du parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Courtrai, M. Bourdet, D., secrétaire à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07076]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende de vervanging van een militair lid van de Raad van Beheer van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, artikel 8, gewijzigd bij de wet van 10 april 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende benoeming van de leden van de Raad van Beheer van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en gewijzigd door latere koninklijke besluiten;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1982 houdende uitvoering van de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 2009 houdende gedeeltelijke hernieuwing van de Raad van Beheer van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers;

Overwegende dat er dient te worden voorzien in de vervanging van een lid van de Raad van Beheer, ontslagnemend;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt vanaf 1 juli 2014, benoemd tot lid van de Raad van Beheer van het Instituut voor veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers :

Luitenant-kolonel militair administrateur Pascal Parmentier ter vervanging van kolonel stafbrevethouder Jean Massart, waarvan hij het mandaat zal beëindigen.

Art. 2. De minister bevoegd voor de Oorlogsslachtoffers is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
P. DE CREM

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07076]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal relatif au remplacement d'un membre militaire du Conseil d'Administration de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans - l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, l'article 8, modifié par la loi du 10 avril 2003;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1981 portant nomination des membres du Conseil d'Administration de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et modifié par des arrêtés royaux postérieurs;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1982 pris en exécution de la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 2009 portant renouvellement partiel du Conseil d'Administration de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement d'un membre du Conseil d'Administration démissionnaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est, à partir du 1er juillet 2014, nommé membre du Conseil d'Administration de l'Institut des Vétérans – Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre :

Le lieutenant-colonel administrateur militaire Parmentier Pascal en remplacement du colonel breveté d'état-major Massart Jean, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Le ministre qui a les Victimes de guerre dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
P. DE CREM

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07068]

Krijgsmacht. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 250 van 3 februari 2014, wordt kolonel vlieger stafbrevethouder F. Vansina op 26 maart 2014 benoemd in de graad van generaal-majoor vlieger.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07068]

Forces armées. — Nomination

Par arrêté royal n° 250 du 3 février 2014, le colonel aviateur breveté d'état-major Vansina, F., est nommé le 26 mars 2014 dans le grade de général-major aviateur.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07069]

Krijgsmacht. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 251 van 3 februari 2014, wordt kolonel militair administrateur J.P. Claeys op 26 maart 2014 benoemd in de graad van generaal-majoor.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07069]

Forces armées. — Nomination

Par arrêté royal n° 251 du 3 février 2014, le colonel administrateur militaire Claeys, J.P. est nommé le 26 mars 2014 dans le grade de général-major.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07056]

Krijgsmacht. — Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren. — Ingetrokken bepalingen

Bij koninklijk besluit nr. 129 van 15 december 2013 :

Worden de koninklijke besluiten nummers 8637 tot 8639, 8657, 8662 tot 8667, 8672, 8675 en 8676 van 5 december 2011, tot benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren ingetrokken.

Landmacht

Volgende benoemingen in de categorie van de beroepsofficieren hebben uitwerking met ingang op 26 maart 2011 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de pantsertroepen, majoor stafbrevethouder P. Truillet.

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de artillerie, majoor stafbrevethouder G. Mariën.

In de graad van luitenant-kolonel militair administrateur in het korps van de logistiek, majoor militair administrateur E. Vandevoorde.

Volgende benoeming in de categorie van de beroepsofficieren heeft uitwerking met ingang op 26 juni 2011 :

In de graad van luitenant-kolonel militair administrateur in het korps van de logistiek, majoor militair administrateur W. Verté.

Marine

Volgende benoeming in de categorie van de beroepsofficieren heeft uitwerking met ingang op 26 juni 2011 :

In de graad van fregatkapitein stafbrevethouder in het korps van het marinepersoneel, korvetkapitein stafbrevethouder J. Dujardin.

Medische dienst

Volgende benoeming in de categorie van de beroepsofficieren heeft uitwerking met ingang op 26 juni 2011 :

In de graad van apotheker-luitenant-kolonel in het medisch technisch korps, apotheker-majoor E. Wagemans.

Landmacht

Volgende benoemingen in de categorie van de beroepsofficieren hebben uitwerking met ingang op 26 september 2011 :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de infanterie, majoor stafbrevethouder V. Pierard.

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de pantsertroepen, majoor stafbrevethouder F. Pierard.

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de artillerie, majoor stafbrevethouder Y. Limbourg.

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de genie, majoor stafbrevethouder A. Gysels.

In de graad van luitenant-kolonel militair administrateur in het korps van de logistiek, majoor militair administrateur C. Vankeirsbilck.

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder in het korps van de logistiek, de majoors stafbrevethouder R. Couwenberg, D. Libert, G. Degraen en T. Esser.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07056]

Forces armées. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière. — Dispositions retirées

Par arrêté royal n° 129 du 15 décembre 2013 :

Les arrêtés royaux numéro 8637 à 8639, 8657, 8662 à 8667, 8672, 8675 et 8676 du 5 décembre 2011, de nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière sont retirés.

Force terrestre

Les nominations suivantes dans la catégorie des officiers de carrière produisent leurs effets à la date du 26 mars 2011 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps des troupes blindées, le major breveté d'état-major Truillet, P.

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de l'artillerie, le major breveté d'état-major Mariën, G.

Au grade de lieutenant-colonel administrateur militaire dans le corps de la logistique, le major administrateur militaire Vandevoorde, E.

La nomination suivante dans la catégorie des officiers de carrière produit son effet à la date du 26 juin 2011 :

Au grade de lieutenant-colonel administrateur militaire dans le corps de la logistique, le major administrateur militaire Verté, W.

Marine

La nomination suivante dans la catégorie des officiers de carrière produit son effet à la date du 26 juin 2011 :

Au grade de capitaine de frégate breveté d'état-major dans le corps du personnel de la marine, le capitaine de corvette breveté d'état-major Dujardin, J.

Service médical

La nomination suivante dans la catégorie des officiers de carrière produit son effet à la date du 26 juin 2011 :

Au grade de pharmacien lieutenant-colonel dans le corps technique médical, le pharmacien major Wagemans, E.

Force terrestre

Les nominations suivantes dans la catégorie des officiers de carrière produisent leurs effets à la date du 26 septembre 2011 :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de l'infanterie, le major breveté d'état-major Pierard, V.

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps des troupes blindées, le major breveté d'état-major Pierard, F.

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de l'artillerie, le major breveté d'état-major Limbourg, Y.

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps du génie, le major breveté d'état-major Gysels, A.

Au grade de lieutenant-colonel administrateur militaire dans le corps de la logistique, le major administrateur militaire Vankeirsbilck, C.

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major dans le corps de la logistique, les majors brevetés d'état-major Couwenberg, R., Libert, D., Degraen, G. et Esser, T.

Luchtmacht

Volgende benoemingen in de categorie van de beroepsofficieren hebben uitwerking met ingang op 26 september 2011 :

In de graad van luitenant-kolonel vlieger in het korps van het varend personeel, majoor vlieger M. Borlée.

In de graad van luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder in het korps van het niet-varend personeel, majoor van het vliegwezen stafbrevethouder E. Focke.

Force aérienne

Les nominations suivantes dans la catégorie des officiers de carrière produisent leurs effets à la date du 26 septembre 2011 :

Au grade de lieutenant-colonel aviateur dans le corps du personnel navigant, le major aviateur Borlée, M.

Au grade de lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major dans le corps du personnel non-navigant, le major d'aviation breveté d'état-major Focke, E.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07066]

Krijgsmacht
Benoemingen in de categorie van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 71 van 14 oktober 2013 :

Marine

Wordt de aangestelde vaandrig-ter-zee tweede klasse kandidaat-reserveofficier Y. du Bois d'Aische op 1 augustus 2013 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse in het reservekader in het korps van het marinepersoneel.

Medische dienst

Wordt de aangestelde onderluitenant kandidaat-reserveofficier D. Van Doninck op 1 september 2012 benoemd in de graad van onderluitenant in het reservekader in het medisch ondersteunend korps.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07066]

Forces armées
Nominations dans la catégorie des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 71 du 14 octobre 2013 :

Marine

L'enseigne-de-vaisseau de deuxième classe commissionné candidat officier de réserve du Bois d'Aische Y. est nommé au grade d'enseigne-de-vaisseau de deuxième classe dans le cadre de réserve le 1er août 2013 dans le corps de la marine.

Service médical

Le sous-lieutenant commissionné candidat officier de réserve Van Doninck D. est nommé au grade de sous-lieutenant du cadre de réserve le 1er septembre 2012 dans le corps support médical.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07067]

Krijgsmacht. — Onderwijzend militair personeel. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit nr. 72 van 14 oktober 2013 :

Wordt luitenant-kolonel vlieger stafbrevethouder G. Verhulst benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands en in het Engels, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder V. Sablon benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Frans, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder D. Saelens benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt luitenant-kolonel militair administrateur H. De Smet benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands en in het Frans, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt luitenant-kolonel ingenieur van het militair materieel G. Letens benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07067]

Forces armées. — Personnel enseignant militaire. — Nominations

Par arrêté royal n° 72 du 14 octobre 2013 :

Le lieutenant-colonel aviateur breveté d'état-major Verhulst, G., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'École royale militaire pour donner cours en néerlandais et en anglais, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Sablon, V., est nommée dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire pour donner cours en français, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Saelens, D., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'École royale militaire pour donner cours en néerlandais, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Le lieutenant-colonel administrateur militaire De Smet, H., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'École royale militaire pour donner cours en néerlandais et en français, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Le lieutenant-colonel ingénieur du matériel militaire Letens, G., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'École royale militaire pour donner cours en néerlandais, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Wordt korvetkapitein militair administrateur P. Huyghe benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands en in het Frans, van 26 augustus 2013 tot 31 december 2014.

Wordt majoor stafbrevethouder R. Genné benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Engels, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt majoor stafbrevethouder Y. De Neve benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Engels, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt majoor vlieger stafbrevethouder D. Verbiest benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands en in het Engels, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt majoor stafbrevethouder M. De Crée benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het tijdelijk kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands en in het Frans, van 1 september 2013 tot 31 augustus 2016.

Wordt majoor D. Lecompte benoemd in het ambt van deeltijds militair docent van het tijdelijk kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands en in het Frans, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

Le capitaine de corvette administrateur militaire Huyghe, P., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire pour donner cours en néerlandais et en français, du 26 août 2013 au 31 décembre 2014.

Le major breveté d'état-major Genné, R., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire pour donner cours en anglais, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Le major breveté d'état-major De Neve, Y., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire pour donner cours en anglais, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Le major aviateur breveté d'état-major Verbiest, D., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire pour donner cours en néerlandais et en anglais, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

Le major breveté d'état-major De Crée, M., est nommée dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre temporaire du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire pour donner cours en néerlandais et en français, du 1er septembre 2013 au 31 août 2016.

Le major Lecompte, D., est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps partiel dans le cadre temporaire du personnel enseignant militaire de l'Ecole royale militaire pour donner cours en néerlandais et en français, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07072]

Krijgsmacht. — Onderwijzend militair personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 73 van 14 oktober 2013 wordt geneesheer luitenant-kolonel B. Demyttenaere benoemd in het ambt van tijdelijke medewerker belast met een leeropdracht in het tijdelijke kader van de Koninklijke Militaire School om les te geven in het Nederlands, van 26 augustus 2013 tot 31 augustus 2016.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07072]

Forces armées. — Personnel enseignant militaire. — Nomination

Par arrêté royal n° 73 du 14 octobre 2013, le médecin lieutenant-colonel Demyttenaere, B., est nommé dans l'emploi de collaborateur temporaire chargé d'une mission d'enseignement dans le cadre temporaire de l'Ecole royale militaire, pour donner cours en néerlandais, du 26 août 2013 au 31 août 2016.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07061]

Krijgsmacht. — Onderwijzend militair personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 65 van 14 oktober 2013, wordt majoor van het vliegwezen T. Gilles op 28 februari 2013 ontslagen uit het ambt van militair repetitor van het onderwijzend militair personeel bij de Koninklijke Militaire School.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07061]

Forces armées. — Personnel enseignant militaire. — Révocation

Par arrêté royal n° 65 du 14 octobre 2013, le major d'aviation Gilles, T. est déchargé le 28 février 2013 de l'emploi de répétiteur militaire du personnel enseignant militaire à l'Ecole royale militaire.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07054]

Leger. — Landmacht. — Benoeming tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren. — Ingetrokken bepaling

Bij koninklijk besluit nr. 128 van 15 december 2013 :

Wordt het koninklijk besluit nr. 8689 van 5 december 2011 tot benoeming in de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren ingetrokken.

Heeft volgende benoeming in de categorie van de beroepsofficieren uitwerking met ingang op 26 september 2010 :

In de graad van luitenant-kolonel militair administrateur in het korps van de logistiek, majoor militair administrateur R. Buekenhout.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07054]

Armée. — Force terrestre. — Nomination au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière. — Disposition retirée

Par arrêté royal n° 128 du 15 décembre 2013 :

L'arrêté royal numéro 8689 du 5 décembre 2011 de nomination dans le grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière est retiré.

La nomination suivante dans la catégorie des officiers de carrière produit son effet à la date du 26 septembre 2010 :

Au grade de lieutenant-colonel administrateur militaire dans le corps de la logistique, le major administrateur militaire Buekenhout, R.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07064]

Leger. — Luchtmacht. — Overplaatsing van korps van ambtswege

Bij koninklijk besluit nr. 69 van 14 oktober 2013 :

In de categorie van de beroepsofficieren wordt onderluitenant vlieger H. Decamps, met zijn graad en zijn anciënniteit, van ambtswege overgeplaatst van het korps van het varend personeel naar het korps van het niet-varend personeel op 1 oktober 2013.

Voor verdere bevordering wordt hij gerangschikt na onderluitenant van het vliegwezen A. Decrock.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07064]

Armée. — Force aérienne. — Transfert de corps d'office

Par arrêté royal n° 69 du 14 octobre 2013 :

Dans la catégorie des officiers de carrière, le sous-lieutenant aviateur Decamps H., est transféré d'office, avec son grade et son ancienneté, du corps du personnel navigant vers le corps du personnel non-navigant, le 1er octobre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le sous-lieutenant d'aviation Decrock A.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07065]

Leger. — Marine
Tijdelijke ambtsontheffing van een officier van het actief kader

Bij koninklijk besluit nr. 70 van 14 oktober 2013, wordt fregatkapitein M. Van Eyken met tijdelijke ambtsontheffing geplaatst voor een periode van drie maanden beginnend op 1 oktober 2013.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07065]

Armée. — Marine
Retrait temporaire d'emploi d'un officier du cadre actif

Par arrêté royal n° 70 du 14 octobre 2013, le capitaine de frégate Van Eyken M. est mis en retrait temporaire d'emploi pour une période de trois mois débutant le 1er octobre 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07074]

Burgerlijk personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit nr. 299 van 7 februari 2014, wordt de heer Dennis Willems, van de Nederlandse taalrol, bevorderd tot attaché in de klasse A2, door verhoging tot de hogere klasse.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 november 2013.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07074]

Personnel civil. — Promotion

Par arrêté royal n° 299 du 7 février 2014, M. Willems, Dennis, du rôle linguistique néerlandais, est promu attaché dans la classe A2, par avancement à la classe supérieure.

Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07073]

Burgerlijk personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit nr. 300 van 7 februari 2014, wordt de heer Martin De Maseneire, van de Nederlandse taalrol, bevorderd tot attaché in de klasse A2, door verhoging tot de hogere klasse.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 november 2013.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07073]

Personnel civil. — Promotion

Par arrêté royal n° 300 du 7 février 2014, M. De Maseneire, Martin, du rôle linguistique néerlandais, est promu attaché dans la classe A2, par avancement à la classe supérieure.

Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 2013.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07075]

Burgerpersoneel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 298 van 7 februari 2014, wordt Mevr. Catherine Buyle, op 1 december 2013 in vast verband benoemd in de klasse A1. Zij draagt de titel van attaché.

Voor de vaststelling van zijn anciënniteit in de klasse A1 worden de werkelijke diensten gepresteerd met ingang vanaf 13 oktober 2008 in aanmerking genomen.

Dit besluit heeft uitwerking op 1 december 2013, met uitzondering van het tweede lid, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2008.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07075]

Personnel civil. — Nomination

Par arrêté royal n° 298 du 7 février 2014, Mme Buyle, Catherine, est nommée à titre définitif dans la classe A1, le 1er décembre 2013. Elle porte le titre d'attaché.

Pour la détermination de son ancienneté dans la classe A1, les services effectifs prestés à partir du 13 octobre 2008 sont pris en considération.

Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 2013, à l'exception de l'alinéa 2 qui produit ses effets le 1er novembre 2008.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07070]

Burgerpersoneel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 311 van 21 februari 2014, wordt mijnheer Wouter Van Bael op 1 december 2013 in vast verband benoemd in de klasse A2. Hij draagt de titel van attaché.

Voor de vaststelling van zijn anciënniteit in de klasse A2 worden de werkelijke diensten gepresteerd met ingang vanaf 1 december 2012 in aanmerking genomen.

Dit besluit heeft uitwerking op 1 december 2013, met uitzondering van het tweede lid, dat uitwerking heeft met ingang van 1 december 2012.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07070]

Personnel civil. — Nomination

Par arrêté royal n° 311 du 21 février 2014, monsieur Van Bael Wouter est nommé à titre définitif dans la classe A2, le 1er décembre 2013. Il porte le titre d'attaché.

Pour la détermination de son ancienneté dans la classe A2, les services effectifs prestés à partir du 1er décembre 2012 sont pris en considération.

Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 2013, à l'exception de l'alinéa 2 qui produit ses effets le 1er décembre 2012.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07063]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 66 van 14 oktober 2013, wordt Mevr. Delphine Resteigne, doctor in de sociale en politieke wetenschappen, als tijdelijke medewerker in de hoedanigheid van deeltijds docent aan de Koninklijke Militaire School benoemd, van 26 augustus 2013 tot en met 31 augustus 2016.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07063]

Personnel enseignant civil. — Nomination

Par arrêté royal n° 66 du 14 octobre 2013, Mme Resteigne, Delphine, docteur en sciences sociales et politiques, est nommée comme collaborateur temporaire en qualité de chargé de cours à temps partiel à l'Ecole royale militaire, du 26 août 2013 au 31 août 2016 inclus.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07062]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 67 van 14 oktober 2013, wordt de heer Rémy Denos, doctor in de toegepaste wetenschappen, als tijdelijke medewerker in de hoedanigheid van deeltijds docent aan de Koninklijke Militaire School benoemd, van 26 augustus 2013 tot en met 31 augustus 2014.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07062]

Personnel enseignant civil. — Nomination

Par arrêté royal n° 67 du 14 octobre 2013, M. Denos, Rémy, docteur en sciences appliquées, est nommé comme collaborateur temporaire en qualité de chargé de cours à temps partiel à l'Ecole royale militaire, du 26 août 2013 au 31 août 2014 inclus.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[2014/18094]

Personeel. — Benoemingen in vast dienstverband. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 11 maart 2014, bl. 20911, akte nr. 2014/18080, moet gelezen worden : « Gysegom, Peter », in plaats van : « Gyseghom, Peter ».

AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[2014/18094]

Personnel. — Nominations à titre définitif. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 11 mars 2014, page 20911, acte n° 2014/18080, il faut lire : « Gysegom, Peter », au lieu de : « Gyseghom, Peter ».

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35248]

14 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van drie statutaire personeelsleden van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin aan het agentschap Jongerenwelzijn

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen de diensten van de Vlaamse overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3, eerste lid, 2°, en tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 13 december 2013;

Gelet op protocol nr. 332.1064 van 24 januari 2014 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap – Vlaams Gewest;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De statutaire personeelsleden Johan Van der Auweraert (adjunct van de directeur met salarisschaal A111) en Dave Geentjens (adjunct van de directeur met salarisschaal A111) van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin worden overgedragen aan het agentschap Jongerenwelzijn, met behoud van:

1° hun hoedanigheid;

2° hun graad;

3° hun functionele en geldelijke loopbaan;

4° hun administratieve en geldelijke anciënniteit;

5° hun rechten inzake bevordering en hun aanspraken op bevordering;

6° het salaris en de salarisschaal waarop zij recht hebben volgens de bestaande regelgeving op 31 januari 2013;

7° de toelagen, vergoedingen en sociale voordelen waarop ze op 31 januari 2013 op reglementaire basis recht hebben, als de toekenningsvoorwaarden blijven bestaan en als ze aan die voorwaarden blijven voldoen.

Art. 2. Het statutaire personeelslid Caroline Vrijens (adjunct van de directeur met salarisschaal A112) van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin wordt overgedragen aan het agentschap Jongerenwelzijn, met behoud van:

1° haar hoedanigheid;

2° haar graad;

3° haar functionele en geldelijke loopbaan;

4° haar administratieve en geldelijke anciënniteit;

5° haar rechten inzake bevordering en haar aanspraken op bevordering;

6° het salaris en de salarisschaal waarop ze recht heeft volgens de bestaande regelgeving op 31 december 2013;

7° de toelagen, vergoedingen en sociale voordelen waarop ze op 31 december 2013 op reglementaire basis recht heeft, als de toekenningsvoorwaarden blijven bestaan en als ze aan deze voorwaarden blijft voldoen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014. Artikel 1 heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2013.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 februari 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2014/35248]

14 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant le transfert de trois membres du personnel statutaires du Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille à l'Agence de l'Aide sociale aux Jeunes

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 novembre 2008 réglant le transfert de membres du personnel au sein des services de l'Autorité flamande en cas de glissement de tâches ou de compétences, notamment l'article 3, alinéa premier, 2°, et alinéa deux ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 décembre 2013 ;

Vu le protocole n° 332.1064 du 24 janvier 2014 du Comité sectoriel XVIII Communauté flamande – Région flamande ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les membres du personnel statutaires Johan Van der Auweraert (adjoint du directeur, échelle de traitement A111) et Dave Geentjens (adjoint du directeur, échelle de traitement A111) du Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille sont transférés à l'Agence de l'Aide sociale aux Jeunes, avec maintien :

1° de leur qualité ;

2° de leur grade ;

3° de leur carrière fonctionnelle et pécuniaire ;

4° de leur ancienneté administrative et pécuniaire ;

5° de leurs droits en matière de promotion et de leurs titres à la promotion ;

6° du traitement et de l'échelle de traitement auxquels ils ont droit, conformément à la réglementation existante le 31 janvier 2013 ;

7° des allocations, des indemnités et des avantages sociaux auxquels ils ont droit le 31 janvier 2013 sur base réglementaire, si les conditions d'octroi sont maintenues et s'ils continuent à remplir ces conditions.

Art. 2. Le membre du personnel statutaire Caroline Vrijens (adjoint du directeur, échelle de traitement A112) du Département du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille est transférée à l'Agence de l'Aide sociale aux Jeunes, avec maintien :

1° de sa qualité ;

2° de son grade ;

3° de sa carrière fonctionnelle et pécuniaire ;

4° de son ancienneté administrative et pécuniaire ;

5° de ses droits en matière de promotion et de ses titres à la promotion ;

6° du traitement et de l'échelle de traitement auxquels elle a droit, conformément à la réglementation existante le 31 janvier 2013 ;

7° des allocations, des indemnités et des avantages sociaux auxquels elle a droit le 31 décembre 2013 sur base réglementaire, si les conditions d'octroi sont maintenues et si elle continue à remplir ces conditions.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014. L'article 1er produit ses effets le 1er février 2013.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35253]

14 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van één statutair personeelslid van het agentschap Jongerenwelzijn aan het agentschap Kind en Gezin

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen de diensten van de Vlaamse overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3, eerste lid, 2°, en tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 13 december 2013;

Gelet op protocol nr. 332.1066 van 24 januari 2014 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap – Vlaams Gewest;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De heer Steven Strynckx, statutair personeelslid bij het agentschap Jongerenwelzijn (adjunct van de directeur met salarisschaal A112) wordt overgedragen aan het agentschap Kind en Gezin, met behoud van:

1° zijn hoedanigheid;

2° zijn graad;

3° zijn functionele en geldelijke loopbaan;

4° zijn administratieve en geldelijke anciënniteit;

5° zijn rechten inzake bevordering en zijn aanspraak op bevordering;

6° het salaris en de salarisschaal waarop hij recht heeft volgens de bestaande regelgeving op 31 december 2013;

7° de toelagen, vergoedingen en sociale voordelen waarop hij op 31 december 2013 op reglementaire basis recht heeft, als de toekenningsvoorwaarden blijven bestaan en als hij aan die voorwaarden blijft voldoen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 februari 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2014/35253]

14 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant le transfert d'un membre du personnel statutaire de l'Agence de l'Aide sociale aux Jeunes à l'Agence « Kind en Gezin » (Enfance et Famille)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 novembre 2008 réglant le transfert de membres du personnel au sein des services de l'Autorité flamande en cas de glissement de tâches ou de compétences, notamment l'article 3, alinéa premier, 2°, et alinéa deux ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 décembre 2013 ;

Vu le protocole n° 332.1066 du 24 janvier 2014 du Comité sectoriel XVIII Communauté flamande − Région flamande ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. M. Steven Strynckx, membre du personnel statutaire à l'Agence de l'Aide sociale aux Jeunes (adjoint du directeur, échelle de traitement A112) est transféré à l'Agence « Kind en Gezin » (Enfance et Famille), avec maintien :

1° de sa qualité ;

2° de son grade ;

3° de sa carrière fonctionnelle et pécuniaire ;

4° de son ancienneté administrative et pécuniaire ;

5° de ses droits en matière de promotion et de ses titres à la promotion ;

6° du traitement et de l'échelle de traitement auxquels il a droit, conformément à la réglementation existante le 31 janvier 2013 ;

7° des allocations, des indemnités et des avantages sociaux auxquels il a droit le 31 décembre 2013 sur base réglementaire, si les conditions d'octroi sont maintenues et s'il continue à remplir ces conditions.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2014.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35286]

Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

GEEL. — Het besluit van de deputatie van de provincie Antwerpen van 9 januari 2014 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan 'Bel' dat de gemeenteraad van Geel op 7 oktober 2013 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35288]

Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

MEERHOUT. — Het besluit van de deputatie van de provincie Antwerpen van 3 januari 2014 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan 'Schoolstraat' dat de gemeenteraad van Meerhout op 28 oktober 2013 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35289]

Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

MEERHOUT. — Het besluit van de deputatie van de provincie Antwerpen van 3 januari 2014 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan 'Zonevreemde recreatie en weekendverblijven' dat de gemeenteraad van Meerhout op 28 oktober 2013 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35287]

Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen

MOL. — Het besluit van de deputatie van de provincie Antwerpen van 16 januari 2014 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan 'Galaxy Studios' dat de gemeenteraad van Mol op 16 september 2013 definitief vastgesteld heeft, met uitzondering van ... schrapping van volgende zinsdelen in artikel 3 : zone voor tijdelijke groene bezoekersparking :

— 1.1.Bestemming Eerste punt : 'hoofdzakelijk'

— 1.2. Inrichting Vierde punt : 'deze parking'

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2014/201467]

11 SEPTEMBER 2013. — Samenvoeging parochies

WILLEBROEK: Bij besluit van 11 september 2013 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de samenvoeging van de parochies Heilig Kruis te Willebroek en Sint-Niklaas te Willebroek waarbij de parochie Sint-Niklaas wordt behouden, erkend.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2014/201461]

9 JANUARI 2014. — Samenvoeging parochies

SCHOTEN: Bij besluit van 9 januari 2014 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de samenvoeging van de parochies Sint-Jozef te Schoten en Sint-Cordula te Schoten waarbij de parochie Sint-Carolus wordt behouden, erkend.

Tegen dit besluit kan per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld bij de afdeling administratie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[2014/201460]

28 JANUARI 2014. — Autonoom gemeentebedrijf. — Statutenwijziging. — Goedkeuring

Bij besluit van 28 januari 2014 hecht de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand, zijn goedkeuring aan de wijzigingen van de statuten van het Autonoom Gemeentebedrijf Sport en Recreatie Herentals aangebracht door de raad van bestuur van het Autonoom Gemeentebedrijf op 3 december 2013 en door de gemeenteraad van Herentals op 7 september 2013.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[C − 2014/35293]

13 MAART 2014. — Besluit van de leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs houdende aanwijzing van de secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs

De leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs, inzonderheid artikel II.290 ;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 houdende benoeming voor de leden van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 4 ;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal van het departement Onderwijs en Vorming van 23 december 2011, zoals gewijzigd bij besluit van de secretaris-generaal van het departement Onderwijs en Vorming van 26 oktober 2012 en besluit van de secretaris-generaal van het departement Onderwijs en Vorming van 23 december 2013 ; inzonderheid op artikel 18, § 3, 2°,

Besluit :

Artikel 1. Het ontslag van Mevr. Karla Van Lint als secretaris wordt aanvaard.

Art. 2. Het ontslag van Mevr. Ellen Wens als secretaris wordt aanvaard.

Art. 3. De heer David Keyaerts wordt op voorstel van de voorzitter van de Raad aangewezen als eerste secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs.

Art. 4. Mevr. Nele Laseure wordt aangewezen als secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs.

Art. 5. Mevr. Heidi Jansens wordt aangewezen als plaatsvervangend secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs.

Art. 6. § 1. Het besluit van de leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs tot vervanging van het besluit van de leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs van 3 maart 2010 houdende aanwijzing van de secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs van 6 juli 2011 wordt opgeheven.

§ 2. Het besluit van de leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs van 14 januari 2013 houdende aanwijzing van de secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs wordt opgeheven op de dag dat dit besluit in werking treedt.

§ 3. Het besluit van de leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs van 18 juli 2013 houdende aanwijzing van de secretaris van de Raad voor betwistingen inzake studievoortgangsbeslissingen bevoegd voor het hoger onderwijs wordt opgeheven op de dag dat dit besluit in werking treedt.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de dag die volgt op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 13 maart 2014.

De leidinggevende van de subentiteit Hoger Onderwijs en Volwassenenonderwijs,
N. VERCRUYSSE

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2014/201442]

5 JUNI 2013. — Aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen

Bij besuit van de administrateur-generaal van het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid van 5 juni 2013 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Als toezichthoudende ambtenaren-artsen en ambtenaren, vermeld in artikel 44, § 3, 2º en 3º, van het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, worden aangewezen:

1º als ambtenaar-arts:

Dirk Wildemeersch;

Geert Top;

Koen De Schrijver;

Ruud Mak;

An-Marie Forier;

Valeska Laisnez;

Pia Cox;

Willem Flipse;

2° als ambtenaar: Christel Bosseloo;

Annick Paeps;

Hilde Boeckx;

Daniël Van den Branden;

Heidi Van Aken;

Jacqueline Van Herreweghe

Caroline Broucke;

Hilde De Schrijver;

Lina Godderis;

Katrien Matthys;

Hanna Masson;

Chantal Dehollogne;

Sophie Lefevre;

Sofie Theunis;

Marjolijn Sansen;

Jolijn Van Gorp;

Katlijn Buelens.

Art. 2. Het besluit van de administrateur-generaal van 30 oktober 2009 tot aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministrieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C − 2014/35245]

11 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende de vervanging van de bijlage bij het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende vaststelling van de ondersteuningsvelden

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de inschrijving bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 12, eerste lid, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 juli 2012;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011 en 18 oktober 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is om de vaststelling van de ondersteuningsvelden aan te passen aan de gewijzigde realiteit met name het feit dat het decreet pleegzorg op 1 januari 2014 in werking treedt en als ondersteuningsvorm niet meer door het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap zal worden aangeboden. Tevens zal de ondersteuningsvorm wonen onder begeleiding van een particulier geïntegreerd worden in begeleid wonen zodat het weg valt als afzonderlijke ondersteuningsvorm,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage, gevoegd bij het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende vaststelling van de ondersteuningsvelden, wordt vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Dit besluit is van toepassing op de aanvragen om ondersteuning die met ingang van 1 januari 2014 bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap worden ingediend.

In de beslissingen over de toewijzing van het ondersteuningsveld Z40, wonen onder begeleiding van een particulier, die het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap heeft genomen, voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit, wordt dit ondersteuningsveld vervangen door het ondersteuningsveld Z51, begeleid wonen.

Brussel, 11 februari 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage bij het ministerieel besluit van 11 februari 2014 houdende de vervanging van de bijlage bij het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende vaststelling van de ondersteuningsvelden

Bijlage bij het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende vaststelling van de ondersteuningsvelden

Tabellen houdende de ondersteuningsvelden, vermeld in artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1991 betreffende de indiening en afhandeling van de aanvraag tot ondersteuning bij het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap.

De gearceerde velden in de kruistabel geven de ondersteuningsvormen aan die bij toekenning van het desbetreffende ondersteuningsveld kunnen ten laste genomen worden. De ondersteuningsvelden zijn geordend volgens hiërarchie: de toewijzing van een ondersteuningsvorm in een hogere categorie verleent ook toegang tot een lagere categorie.

1. Ondersteuningsvelden voor kinderen en jongeren met een handicap

	Ondersteuningsvelden (Z1, Z6, Z11, Z20, Z25, Z30, Z35)						
Ondersteuningsvormen	**Z1**	**Z6**	**Z11**	**Z20**	**Z25**	**Z30**	**Z35**
Observatie- en behandelingscentrum							X
Internaat						X	-
Semi-internaat					X	X	-
Pleeggezin				X	X	X	-
Kortverblijf			X	X	X	X	-
Thuisbegeleiding		X	X	X	X	X	-
Logeerfunctie	X	X	X	X	X	X	X

De toewijzing van of toegang tot de ondersteuningsvormen, kortverblijf, thuisbegeleiding of logeerfunctie geldt tot 18 jaar behalve als ze voorkomen in het ondersteuningsveld Z25, Z30, Z35. In dat geval geldt de toegang zolang de toewijzing van de ondersteuningsvormen OBC, semi-internaat, internaat geldt.

2. Ondersteuningsvelden voor volwassenen met een handicap

	Ondersteuningsvelden (Z2, Z7, Z12, Z40, Z51, Z61, Z66, Z71, Z76, Z79, Z80, Z85)									
Ondersteuningsvormen	**Z2**	**Z7**	**Z12**	**Z51**	**Z66**	**Z71**	**Z76**	**Z79**	**Z80**	**Z85**
Tehuis niet-werkenden (nursing)										X
Tehuis niet-werkenden (bezigheid)									X	X
Zelfstandig wonen (enkel voor motorische handicap)								X	X	X
Dagcentrum							X	X	X	X
Tehuis werkenden						X	X	X	X	X
Beschermd wonen/DIO/Geïnt. Wonen					X	X	X	X	X	X
Begeleid wonen				X	X	X	X	X	X	X
Kortverblijf			X	X	X	X	X	X	X	X
Thuisbegeleiding		X	X	X	X	X	X	X	X	X
Logeerfunctie	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 11 februari 2014 houdende de vervanging van de bijlage bij het ministerieel besluit van 1 maart 2012 houdende vaststelling van de ondersteuningsvelden.

Brussel, 11 februari 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2014/201472]

20 FEBRUARI 2014. — Vergunning van diensten voor pleegzorg

Bij besluit van de administrateur-generaal van het intern verzelfstandigd agentschap Jongerenwelzijn van 20 februari 2014 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Onderstaande diensten voor pleegzorg worden vergund tot en met 31 december 2019:

Pleegzorg West-Vlaanderen, Moorseelsesteenweg 133, 8800 Roeselare

Pleegzorg Antwerpen, Schuttersvest 45, 2800 Mechelen

Pleegzorg Limburg, Emiel Van Dorenlaan 30/2, 3600 Genk

Pleegzorg Oost-Vlaanderen, Blaisantvest 105, 9000 Gent

Pleegzorg Vlaams-Brabant en Brussel, Kerkstraat 42, 3010 Kessel-Lo

Art. 2. De erkenning van onderstaande diensten voor pleegzorg wordt met ingang van 1 januari 2014 stopgezet:

Kiezen Voor Kinderen, Firmin Lecharlierlaan 147, 1090 Jette

De Mutsaard - Dienst voor Pleegzorg, Karel Mirystraat 2, 2020 Antwerpen

BOWA, Wittestraat 116/1, 2020 Antwerpen

Kamers met Aandacht, Schildstraat 9, 2140 Antwerpen

Jeugdzorg in Gezin, Schuttersvest 45, 2800 Mechelen

Sopeh - Dienst voor Pleegzorg, Vijversstraat 55, 3500 Hasselt

Pleeggezinnendienst Genk en Omgeving, Emiel Van Dorenlaan 30/2, 3600 Genk

Open Gezin, Karmelietenstraat 12-14, 9500 Geraardsbergen

Opvang, Blaisantvest 105, 9000 Gent

Gezinsplaatsing - Sociaal Centrum, Visserij 153, 9000 Gent

Open Haard, Beekstraat 33, 9031 Gent

Centrum Pleegzorg Kessel-Lo, Kerkstraat 42, 3010 Leuven

Onderweg Pleegzorg, Eénmeilaan 10, 3010 Leuven

Open Thuis Jeugdzorg, Wipstraat 2A, 3010 Leuven

Oikonde Brugge, Langestraat 72, 8000 Brugge

Westvlaamse Pleeggezinnendienst, Moorseelsesteenweg 133, 8800 Roeselare

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C − 2014/35247]

21 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van de GRONDEN gelegen in de woonzone 'Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren' als site en tot regeling van de exoneratie voor de uitvoering van het site-onderzoek

De OVAM,

Gelet op het Decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming (verder genoemd 'Bodemdecreet'), artikel 140 tot en met 145 en artikel 158;

Overwegende dat de OVAM een beleid heeft uitgewerkt waarin een woonzone die bestaat uit meerdere (potentieel) verontreinigde gronden wordt opgenomen in een site overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet teneinde een integrale aanpak ervan te kunnen realiseren;

Overwegende dat naar aanleiding van een melding van overdracht door de familie Van Acker, eigenaars van een grond gelegen aan de Beekstraat 103A en kadastraal gekend als gemeentenummer 46382, afdeling Lokeren 2 afd, sectie B, grondnummer 0503 M een oriënterend bodemonderzoek werd uitgevoerd; dat uit het oriënterend bodemonderzoek van 1 april 2011 getiteld 'Oriënterend bodemonderzoek Beekstraat 103A, Lokeren', uitgevoerd door de bodemsaneringsdeskundige ABO nv, en uit de vergunning die afgeleverd werd door het provinciaal gouvernement van Oost Vlaanderen op 4 april 1962 blijkt dat op de gronden gelegen aan de Beekstraat nummers 97, 99, 103, 103A, 105 en één grond gelegen aan de Beekstraat zonder nummer in Lokeren een stortplaats aanwezig was; dat de lijst van de gronden en het overeenkomstig overzichtsplan opgenomen zijn als bijlage;

Overwegende dat de OVAM per brief van 28 juni 2011 de familie Van Acker overeenkomstig artikel 23, § 2 van het Bodemdecreet vrijstelling van saneringsplicht verleende voor de historische verontreiniging tot stand gekomen op de bovenvermelde grond met grondnummer 0503 M;

Overwegende dat een integrale aanpak voor deze percelen aangewezen is gelet op de aanwezigheid van voormalige bodemverontreinigende activiteiten en gelet op het feit dat er meerdere eigenaars zijn die elk afzonderlijk een onderzoeksplicht hebben voor hun eigen perceel; dat het derhalve aangewezen is om een site vast te stellen voor deze percelen;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging via sitevaststelling noodzakelijk is omwille van milieutechnische redenen, meer bepaald dat met het oog op een efficiënte aanpak en een goede risico-evaluatie het aangewezen is om alle potentieel verontreinigde gronden op te nemen in één overkoepelend bodemonderzoek;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging via sitevaststelling ook noodzakelijk is omwille van administratieve en communicatie-informatieve redenen, meer bepaald dat de gebruikers en eigenaars van de percelen gezamenlijk en gelijktijdig geïnformeerd worden over de ernst van de verontreiniging en over de verschillende fasen van het onderzoek;

Overwegende dat conform artikel 141, § 1 van het Bodemdecreet de vaststelling als site van rechtswege tot gevolg heeft dat binnen honderdtachtig dagen na de dag van bekendmaking van de aanduiding in het *Belgisch Staatsblad* een site-onderzoek moet worden uitgevoerd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 2, 16° van het Bodemdecreet een site-onderzoek gedefinieerd wordt als een bodemonderzoek dat uitgevoerd wordt op een site om de bodemverontreiniging of potentiële bodemverontreiniging afkomstig van de bodembedreigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld in kaart te brengen en om de ernst vast te stellen. Het site-onderzoek voldoet aan de doelstellingen van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek voor de bodembedreigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld;

Overwegende dat het site-onderzoek meer duidelijkheid zal geven over de concentratie van de verontreiniging in het vaste deel van de aarde en in het grondwater; over de oorsprong van de verontreiniging; over de mogelijkheid tot verspreiding van de verontreinigingen; over de ernst van de verontreiniging; over het gevaar op blootstelling van de verontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewater; over de prognose van de spontane evolutie van de verontreinigingen naar de toekomst toe;

Overwegende dat de gronden gelegen aan de Beekstraat nummers 97, 99, 103, 103A, 105 en één grond gelegen aan de Beekstraat zonder nummer in Lokeren opgenomen worden in de site 'Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren', waarvan de lijst van de gronden en het overeenkomstig overzichtsplan zijn opgenomen in de bijlagen 1 en 2.

Overwegende dat het site-onderzoek zich enkel toespitst op de (potentiële) historische verontreiniging afkomstig van de activiteiten van de voormalige stortplaats zoals opgenomen in dit sitebesluit; dat de bepalingen van dit besluit dus geen betrekking hebben op eventuele andere risico-inrichtingen zoals bedoeld in artikel 6 van het Bodemdecreet en/of andere activiteiten of inrichtingen die de bodem kunnen verontreinigen; dat hiervoor, bij overdracht van gronden, de bepalingen van artikel 29 tot en met 30 en 101 tot en met 117 van het Bodemdecreet onverkort gelden;

Overwegende dat de OVAM conform artikel 141, § 2 van het Bodemdecreet tot exoneratie van de verplichting tot het uitvoeren van een site-onderzoek kan overgaan; dat de OVAM daarbij niet gebonden is door de grenzen van de grond die het voorwerp uitmaakt van het verzoek tot exoneratie, maar ook uitspraak kan doen zowel over andere gronden die behoren tot de site als over de gehele site;

Overwegende dat de voormalige stortplaats werd uitgebaat van 1962 tot 1967, dat de site bewoond werd vóór 2000; dat redelijkerwijs kan verondersteld worden dat de huidige eigenaars en bewoners niet betrokken waren bij de toenmalige activiteiten; dat de eigenaars particulieren zijn waarvan niet verwacht kon worden dat ze op het moment dat ze de grond verwierven op de hoogte waren of moesten zijn van mogelijke bodemverontreiniging afkomstig van de voormalige activiteiten van de stortplaats;

Overwegende dat het om bovenstaande redenen te verantwoorden is dat de OVAM met toepassing van artikel 141, § 2 van het Bodemdecreet exoneratie verleent van de verplichting om een site-onderzoek uit te voeren aan de particuliere eigenaars en gebruikers van de betrokken gronden;

Overwegende dat de OVAM overeenkomstig artikel 158 van het Bodemdecreet ambtshalve het site-onderzoek en – indien nodig – de bodemsanering zal uitvoeren en financieren voor de eigenaars en de gebruikers van de gronden van de site; dat de OVAM zich met toepassing van artikel 159 van het Bodemdecreet kan laten bijstaan door andere overheidsinstellingen, ondernemingen of deskundigen;

Overwegende dat artikel 23 van het Bodemdecreet bepaalt dat de OVAM op basis van het dossier van een grond kan oordelen of de eigenaar, exploitant of gebruiker van de grond cumulatief voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet en bijgevolg niet verplicht is om het beschrijvend bodemonderzoek of de bodemsanering uit te voeren;

Overwegende dat de OVAM op basis van de huidige gegevens in het dossier van de verschillende gronden behorende tot de site van oordeel is dat op basis van artikel 23 van het Bodemdecreet vrijstelling kan verleend worden aan de eigenaars en gebruikers van de gronden die behoren tot de site ' Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren'; dat als de OVAM op basis van het verslag van het site-onderzoek zou vaststellen dat één of meerdere eigenaars of gebruikers toch nog (een deel van) de verontreiniging zelf hebben veroorzaakt, de OVAM deze eigenaars of gebruikers overeenkomstig artikel 22 van het Bodemdecreet op hun saneringsplicht zal wijzen;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 141, § 3, derde lid, van het Bodemdecreet de OVAM in het kader van de vaststelling van een site in geval van overdracht van een tot de site behorende grond na exoneratie vrijstelling kan verlenen van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, § 1; dat artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet bepaalt dat risicogronden slechts kunnen worden overgedragen als er vooraf een oriënterend bodemonderzoek wordt uitgevoerd; dat dat oriënterend bodemonderzoek overeenkomstig artikel 29 en 102, § 2 van het Bodemdecreet uitgevoerd moet worden op initiatief en op kosten van de overdrager of de gemandateerde voor de overdracht van de risicogrond; dat de OVAM vrijstelling verleent van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 102 van het Bodemdecreet,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Vaststelling site*

Artikel 1. De site 'Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren' wordt vastgesteld. De gronden zijn opgenomen in de lijst van bijlage 1.

HOOFDSTUK II. — *Exoneratie voor de uitvoering van het site-onderzoek*

Art. 2. De OVAM verleent overeenkomstig artikel 141, § 1 van het Bodemdecreet aan de eigenaars en gebruikers van de gronden opgenomen in de site 'Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren' exoneratie van de verplichting tot de uitvoering van een site-onderzoek.

Art. 3. In opdracht van de OVAM wordt op de site 'Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren' een site-onderzoek uitgevoerd voor de (potentiële) historische verontreiniging afkomstig van de voormalige stortplaats.

Het site-onderzoek wordt opgestart binnen de honderdtachtig dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK III. — *Vrijstelling onderzoeksplicht*

Art. 4. De OVAM verleent overeenkomstig artikel 141, § 3, derde lid van het Bodemdecreet in geval van overdracht van een tot de site behorende grond, de vrijstelling van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen dan de voormalige stortplaats.

HOOFDSTUK IV. — *Vrijstelling saneringsplicht*

Art. 5. Op basis van het dossier van de gronden opgenomen in dit sitebesluit is de OVAM van oordeel dat, voor wat betreft de activiteiten van de voormalige stortplaats, de eigenaars, exploitanten en gebruikers van deze gronden voldoen aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23, § 1 en § 2 van het Bodemdecreet.

Bijgevolg worden de eigenaars, exploitanten en gebruikers vrijgesteld van de verplichting om tot bodemsanering over te gaan voor de mogelijke historische bodemverontreiniging die tot stand kwam door de activiteiten van de voormalige stortplaats op de gronden opgenomen in dit sitebesluit.

Art. 6. Als de OVAM op een later tijdstip een nieuw element vaststelt waaruit blijkt dat één of meerdere eigenaars of gebruikers (een deel van) de verontreiniging zelf hebben veroorzaakt, kan de OVAM deze eigenaars of gebruikers alsnog verplichten om te voldoen aan de bepalingen van de artikels 19 tot en met 23 en 102 tot en met 118.

HOOFDSTUK V. — *Overdracht van gronden*

Art. 7. Gelet op artikel 4 en artikel 5 van dit besluit, kunnen de gronden opgenomen in deze site overgedragen worden zonder voorafgaand oriënterend en -als nodig- beschrijvend bodemonderzoek en/of sanering voor de (potentieel) historische bodemverontreiniging die verband houdt met de activiteiten van de voormalige stortplaats voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen.

HOOFDSTUK VI. — *Inwerkingtredingsbepaling*

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Mechelen, 21 februari 2014.

De administrateur-generaal van de OVAM,
H. De BAETS

Bijlage 1

Overzicht van de gronden met hun kadastrale gegevens (kadastrale toestand 01.01.2013) die deel uitmaken van de site 'Voormalige stortplaats, Beekstraat' te Lokeren.

Afdeling	Gemeentenummer	Sectie	Perceelnummer	adres
Lokeren 2 afd	46382	B	0503 T	Beekstraat 97
Lokeren 2 afd	46382	B	0503 R	Beekstraat 99
Lokeren 2 afd	46382	B	0503 N	Beekstraat 103
Lokeren 2 afd	46382	B	0503 M	Beekstraat 103A
Lokeren 2 afd	46382	B	0503 V	Beekstraat 105
Lokeren 2 afd	46382	B	0503 G	Beekstraat zn

Bijlage 2 : Kaart met aanduiding van de gronden (kadastrale toestand 1 januari 2013, die deel uitmaken van de site 'Voormalige stortplaats, Beekstraat te Lokeren

Bijlage 2: Woonzone Beekstraat Lokeren

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C − 2014/35330]

29 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende vervanging van de effectieve en de plaatsvervangende leden van de Mobiliteitsraad van Vlaanderen

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

Gelet op het decreet van 7 juli 2006 houdende de oprichting van de Mobiliteitsraad van Vlaanderen, artikel 9;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 2006 tot regeling van de werking van de Mobiliteitsraad van Vlaanderen, artikel 4 en 5;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd door het besluit van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 8 juli 2011 en 14 oktober 2011;

Gelet op het decreet van 13 juli 2007 houdende bevordering van een meer evenwichtige participatie van vrouwen en mannen in advies- en bestuursorganen van de Vlaamse overheid, artikel 3;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,

Besluit :

Artikel 1. Op voorstel van de SERV worden volgende effectieve leden vervangen :

— Dhr. Gilles Vandorpe door mevr. Freekje De Vidts;

— Mevr. Katrien Verwimp door dhr. Johan Opsomer.

Art. 2. Op voorstel van de SERV worden volgende plaatsvervangend leden vervangen :

— Dhr. Jan Francois door dhr. Kurt Callaerts;

— Dhr. Pieter Degraeve door dhr. Gert Huybrechts.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de ondertekening.

Brussel, 29 november 2013.

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. Crevits

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

FOREM

[C − 2014/27027]

30 JANVIER 2014. — Arrêté de l'Administratrice générale modifiant l'arrêté de l'Administrateur général du 7 avril 2004 relatif aux délégations de pouvoirs aux membres du personnel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi

L'Administratrice générale,

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

Vu l'accord de gestion journalière du 26 octobre 1999 conclu entre le Comité de gestion et l'Administrateur général tel que modifié le 14 octobre 2003;

Vu les articles 23, § 5 et 24*bis*, § 2 du décret précité qui habilitent l'Administrateur général à déléguer une partie de ses pouvoirs de gestion journalière;

Etant donné la récente modification de la législation en matière de marchés publics et la nécessité de faire certaines adaptations;

Etant donné la nécessité de revoir la répartition des pouvoirs en matière flux financiers,

Arrête :

Article 1er. On entend par "l'arrêté", l'arrêté de l'Administrateur général relatif aux délégations de pouvoirs aux membres du personnel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi tel que modifié par l'arrêté de l'Administrateur général du 10 juin 2011.

Art. 2. L'intitulé du titre premier de l'arrêté est remplacé par l'intitulé suivant "Titre premier. — Définitions et dispositions générales".

Art. 3. Le mot "matières" est remplacé par le mot "activités" pour l'ensemble de l'arrêté.

Art. 4. Il est inséré un article 1er/1 rédigé comme suit :

"Article 1er/1. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Membre du personnel de niveau 2 : l'Administrateur/trice général(e) adjoint(e) ou tout Directeur général;

2° Membre du personnel de niveau 3 : tout Coordinateur interrégional, tout Directeur de département, Inspecteur général, Directeur administratif, Directeur exécutif ou Directeur technique;

3° Membre du personnel de niveau 4 : tout Directeur ou Directeur régional;

4° Membre du personnel de niveau 5 : tout Responsable de service, Coordinateur d'un comité subrégional de l'emploi et de la formation, Responsable de centre de formation, Responsable de ligne de produit ou Coordonnateur de la Direction générale Formation;

5° Lancement du marché public : la validation de l'opportunité du besoin, de la disponibilité budgétaire, de la justification technique, de l'approbation du mode de passation du marché, de la liste des fournisseurs à consulter (en cas de procédure négociée sans publicité) ainsi que des documents de lancement du marché (décision motivée, note interne, cahier spécial des charges, avis de marché) et le cas échéant, l'obtention de l'accord du service interne pour la protection et la prévention au travail;

6° Attribution, notification et engagement : l'approbation des documents d'attribution et de notification du marché (décision motivée d'attribution, lettre de notification, lettre de non-attribution), la gestion des cautionnements et l'approbation des bons d'engagement ou des bons de commande par l'ordonnateur de dépenses;

7° Exécution : la réception des prestations contractuelles (suivi des livraisons, des prestations, des consommations financières) et la réception du marché, sous la responsabilité du fonctionnaire dirigeant;

8° Engagement des dépenses supplémentaires : l'approbation des dépenses supplémentaires excédant de 10 % le montant global du marché attribué;

9° Gestion des litiges : en cas d'exécution imparfaite du marché, notamment la signature des procès-verbaux de carences et des courriers signifiant le litige, ainsi que les mesures d'office et les négociations judiciaires;

10° Fonctionnaire dirigeant : le membre du personnel responsable de la direction et du contrôle de l'exécution du marché, tel qu'identifié dans les documents du marché ou dans la lettre de notification du marché;

11° Approvisionnement : dans le cadre d'un marché public à bons de commande, d'un marché public transversal ou du recours au matériel en stock au sein de l'Office, l'approbation des demandes ou tout autre document interne;

12° Dépense opérationnelle : toute dépense ou tout engagement à caractère financier engendrés dans le cadre des activités de l'Office, à l'exception des dépenses spécifiques.

13° Dépense spécifique : toute dépense ou tout engagement à caractère financier liés à la paie du personnel ou au paiement des stagiaires qui reçoivent une formation professionnalisante ou transversale, ou engendrés dans le cadre du dispositif d'Aides à la promotion de l'emploi (APE), du dispositif de Programme de transition professionnelle (PTP) ou du dispositif des chèques-formation.

14° Recette opérationnelle : toute recette engendrée dans le cadre des activités de l'Office, à l'exception des subventions.

Art. 5. L'ancien article 1er devient l'article 1er/2.

Art. 6. L'article 69/1 est supprimé.

Art. 7. Au titre 5/1, section 2, la sous-section 1re de l'arrêté, comprenant les articles 69/3 à 69/7 est remplacée par la sous-section suivante :

"Sous-section 1re. — Lancement des marchés publics

Art. 69/3. Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est supérieur à 200.000 EUR et inférieur ou égal à 740.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/4. Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 3, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/5. Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 4, pour les activités qui le concernent..

Art. 69/6. Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est inférieur ou égal à 30.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 5, pour les activités qui le concernent."

Art. 8. L'article 69/7 de l'arrêté est supprimé.

Art. 9. Au titre 5/1, section 2, la sous-section 2 de l'arrêté, comprenant les articles 69/8 à 69/13 est remplacée par la sous-section suivante :

"Sous-section 2. — Attribution et notification des marchés publics et engagement financier.

Art. 69/8. Délégation est octroyée, pour l'attribution et la notification d'un marché public et l'engagement financier dans le cadre d'un marché dont le montant est supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/9. Délégation est octroyée, pour l'attribution et la notification d'un marché public et l'engagement financier dans le cadre d'un marché dont le montant est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 3, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/10. Délégation est octroyée, pour l'attribution et la notification d'un marché public et l'engagement financier dans le cadre d'un marché dont le montant est inférieur ou égal à 30.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 4, pour les activités qui le concernent."

Art. 10. Les articles 69/11 à 69/13 de l'arrêté sont supprimés.

Art. 11. L'article 69/14 de l'arrêté est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/14. Délégation est octroyée, pour l'exécution d'un marché public, au fonctionnaire dirigeant."

Art. 12. Au titre 5/1, section 2, à la suite de l'article 69/14 de l'arrêté, il est inséré une sous-section 3*bis* rédigée comme suit :

"Sous-section 3*bis*. — Engagement des dépenses supplémentaires".

Art. 13. L'article 69/15 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/15. Délégation est octroyée, pour l'engagement des dépenses supplémentaires relatives à un marché public dont le montant est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent."

Art. 14. L'article 69/16 de l'arrêté est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/16. Délégation est octroyée, pour l'engagement des dépenses supplémentaires relatives à un marché public dont le montant est inférieur ou égal à 30.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 3 pour les activités qui le concernent."

Art. 15. Au titre 5/1, section 2, à la suite de l'article 69/16 de l'arrêté, il est inséré une sous-section 3*ter* rédigée comme suit :

"Sous-section 3*ter*. — Approvisionnement"

Art. 16. L'article 69/17 de l'arrêté est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/17. Délégation est octroyée pour un approvisionnement portant sur un montant supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent."

Art. 17. L'article 69/18 de l'arrêté est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/18. Délégation est octroyée pour un approvisionnement portant sur un montant supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 3, pour les activités qui le concernent."

Art. 18. L'article 69/19 de l'arrêté est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/19. Délégation est octroyée pour un approvisionnement portant sur un montant supérieur à 1.250 EUR et inférieur ou égal à 30.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 4, pour les activités qui le concernent."

Art. 19. L'article 69/20 de l'arrêté est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/20. Délégation est octroyée, pour un approvisionnement portant sur un montant inférieur ou égal à 1.250 EUR à tout membre du personnel de niveau 5, pour les activités qui le concernent."

Art. 20. L'article 69/21 de l'arrêté est supprimé.

Art. 21. A l'article 69/22 de l'arrêté, les mots "Directeur/trice général(e) de FOREm Support" sont remplacés par les mots "Directeur/trice général(e) Support".

Art. 22. Au titre 5/1, section 3, la sous-section 1re de l'arrêté, comprenant les articles 69/23 à 69/27 est remplacée par la sous-section suivante :

"Sous-section 1re. — Lancement du marché public

Art. 69/23. Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est supérieur à 200.000 EUR et inférieur ou égal à 740.000 EUR, au/à la Directeur/trice général(e) Support.

Art. 69/24.Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 3 relevant du Département des ressources matérielles et financières.

Art. 69/25. Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 4 relevant de la Direction des ressources matérielles.

Art. 69/26. Délégation est octroyée, pour le lancement d'un marché public dont le montant estimé est inférieur ou égal à 30.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 5 relevant du service Gestion immobilière de la Direction des ressources matérielles."

Art. 23. L'article 69/27 de l'arrêté est supprimé.

Art. 24. Au titre 5/1, section 3, la sous-section 2 de l'arrêté, comprenant les articles 69/28 à 69/33, est remplacée par la sous-section suivante :

"Sous-section 2. — Attribution et notification d'un marché public et engagement financier

Art. 69/28. Délégation est octroyée, pour l'attribution et la notification d'un marché public et l'engagement financier dans le cadre d'un marché dont le montant est supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR au/à la Directeur/trice général(e) Support.

Art. 69/29. Délégation est octroyée, pour l'attribution et la notification d'un marché public et l'engagement financier dans le cadre d'un marché dont le montant est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 3 relevant de la Direction générale Support.

Art. 69/30. Délégation est octroyée, pour l'attribution et la notification d'un marché public et l'engagement financier dans le cadre d'un marché dont le montant est inférieur ou égal à 30.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 4 relevant de la Direction des ressources matérielles."

Art. 25. Les articles 69/31 à 69/33 de l'arrêté sont supprimés.

Art. 26. L'article 69/34 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/34. Délégation est octroyée, pour l'exécution d'un marché public, au fonctionnaire dirigeant."

Art. 27. A la suite de l'article 69/34 de l'arrêté, il est inséré une sous-section 3*bis* intitulée comme suit :

"Sous-section 3*bis*. — Engagement des dépenses supplémentaires".

Art. 28. L'article 69/35 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/35. Délégation est octroyée, pour l'engagement des dépenses supplémentaires relatives à un marché public dont le montant est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR, au/à la Directeur/trice général(e) Support."

Art. 29. L'article 69/36 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/36. Délégation est octroyée, pour l'engagement des dépenses supplémentaires relatives à un marché public dont le montant est inférieur ou égal à 30.000 EUR, à tout membre du personnel de niveau 3 relevant de la Direction générale Support."

Art. 30. A la suite de l'article 69/36 de l'arrêté, il est inséré une sous-section 3*ter* intitulée comme suit :

"Sous-section 3*ter*. — Approvisionnement"

Art. 31. L'article 69/37 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/37. Délégation est octroyée pour un approvisionnement portant sur un montant supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent."

Art. 32. L'article 69/38 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/38. Délégation est octroyée pour un approvisionnement portant sur un montant supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 3, pour les activités qui le concernent."

Art. 33. L'article 69/39 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/39. Délégation est octroyée pour un approvisionnement portant sur un montant supérieur à 1.250 EUR et inférieur ou égal à 30.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 4, pour les activités qui le concernent."

Art. 34. L'article 69/40 est remplacé par l'article suivant :

"Art. 69/40. Délégation est octroyée, pour un approvisionnement portant sur un montant inférieur ou égal à 1.250 EUR à tout membre du personnel de niveau 5, pour les activités qui le concernent. "

Art. 35. L'article 69/41 de l'arrêté est supprimé.

Art. 36. A l'article 69/42 de l'arrêté, les mots "Directeur/trice général(e) de FOREm Support" sont remplacés par "Directeur/trice général(e) Support".

Art. 37. Il est inséré à la suite du titre 5/1 de l'arrêté un titre 5/2, comprenant les articles 69/43 à 69/ 48, rédigé comme suit :

"Titre 5/2. — Dispositions financières"

Section 1re. — Dépenses opérationnelles

Art. 69/43. Délégation est octroyée pour toute dépense opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/44. Délégation est octroyée pour toute dépense opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 3, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/45. Délégation est octroyée pour toute dépense opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est supérieur à 1.250 EUR et inférieur ou égal à 30.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 4, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/46. Délégation est octroyée pour toute dépense opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est inférieur ou égal à 1.250 EUR à tout membre du personnel de niveau 5, pour les activités qui le concernent.

Section 2. — Dépenses spécifiques

Art. 69/47. Délégation est octroyée pour toute dépense spécifique, sans considération du montant de cette dernière à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent.

Section 3. — Recettes opérationnelles

Art. 69/48. Délégation est octroyée pour toute recette opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est supérieur à 85.000 EUR et inférieur ou égal à 200.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 2, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/49. Délégation est octroyée pour toute recette opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est supérieur à 30.000 EUR et inférieur ou égal à 85.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 3, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/50. Délégation est octroyée pour toute recette opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est supérieur à 1.250 EUR et inférieur ou égal à 30.000 EUR à tout membre du personnel de niveau 4, pour les activités qui le concernent.

Art. 69/51. Délégation est octroyée pour toute recette opérationnelle lorsque le montant total de cette dernière est inférieur ou égal à 1.250 EUR à tout membre du personnel de niveau 5, pour les activités qui le concernent.

Art. 38. Le présent arrêté annule et remplace l'arrêté du 14 novembre 2013 modifiant l'arrêté de l'Administrateur général du 7 avril 2004 relatif aux délégations de pouvoirs aux membres du personnel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi.

Art. 39. Les articles 1er à 36 du présent arrêté entrent en vigueur le 1er janvier 2014.

Art. 40. L'article 37 du présent arrêté entre en vigueur le 15 février 2014.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201760]

4 MARS 2014. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires du Service public de Wallonie chargés des missions de coordination et d'évaluation en exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses

Le Ministre de l'Environnement,

Vu l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, les articles 4, 12° et 13°, et 5, § 1er, 2°, § 2, 2°, et § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2012 portant exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, l'article 1er, § 2,

Arrête :

Article 1er. Sont désignés pour remplir les missions coordination et d'évaluation visées par les articles 4, 12° et 13°, et 5, § 1er, 2°, et § 2, 2°, de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses :

- M. Said Aferka, attaché;

- Mme. Barbara De Maeyer, attachée;

- M. Rudy Farvacque, attaché;

- M. Philippe Hemroulle, attaché;

- M. Grégoire Moreau, attaché;

- Mme Emeline Verdin, attachée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*

Namur, le 4 mars 2014.

Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201760]

4. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Bezeichnung der Beamten des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, die in Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen mit Koordinierungs- und Bewertungsaufgaben beauftragt werden

Der Minister für Umwelt,

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen, Artikel 4, 12° und 13°, und Artikel 5, § 1, 2°, § 2, 2° und § 4;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2012 zur Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21, Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen, insbesondere des Artikels 1, § 2;

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Beamten werden zur Durchführung der in Artikel 4, 12° und 13° und 5, § 1, 2° und § 2, 2° des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen erwähnten Koordinierungs- und Bewertungsaufgaben bezeichnet:

- Herr Said Aferka, Attaché;

- Frau Barbara De Maeyer, Attachée;

- Herr Rudy Farvacque, Attaché;

- Herr Philippe Hemroulle, Attaché;

- Herr Grégoire Moreau, Attaché;

- Frau Emeline Verdin, Attachée.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 4. März 2014

Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201760]

4 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de ambtenaren van de Waalse Overheidsdienst die coördinatie en -beoordelingsopdrachten zullen vervullen ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opvangen van de risico's inherent aan zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn

De Minister van Leefmilieu,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, inzonderheid op de artikelen 4, 12° en 13°, en 5, § 1, 2°, § 2, 2°, en § 4;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2012 tot uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, inzonderheid op artikel 1, § 2,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen om de coördinatie en -beoordelingsopdrachten bedoeld in de artikelen 4, 12° en 13°, en 5, § 1, 2°, en § 2, 2°, van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, inzonderheid op de artikelen 4, 12° en 13°, en 5, § 1, 2°, § 2, 2°, en § 4, te vervullen:

- De heer Said Aferka, attaché;
- Mevr. Barbara De Maeyer, attaché;
- De heer Rudy, Farvacque, attaché;
- De heer Philippe Hemroulle, attaché;
- De heer Grégoire Moreau, attaché;
- Mevr. Emeline Verdin, attaché.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Namen, 4 maart 2014.

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201761]

4 MARS 2014. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires du Service public de Wallonie chargés des missions d'inspection en exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses

Le Ministre de l'Environnement,

Vu l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, les articles 4, 14° et 5, § 3, 2°, et § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2012 portant exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, l'article 1er, § 2,

Arrête :

Article 1er. Sont désignés pour remplir les missions d'inspection visées par les articles 4, 14°, et 5, § 3, 2°, de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses:

- M. Said Aferka, attaché;
- Mme. Barbara De Maeyer, attachée;
- M. Rudy Farvacque, attaché;
- M. Philippe Hemroulle, attaché;
- M. Grégoire Moreau, attaché;
- Mme. Emeline Verdin, attachée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*

Namur, le 4 mars 2014.

Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201761]

4. MÄRZ 2014 — Ministerialerlass zur Bezeichnung der Beamten des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, die in Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei Unfällen mit gefährlichen Stoffen mit Inspektionsaufgaben beauftragt werden

Der Minister für Umwelt,

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen, insbesondere der Artikel 4, 14° und 5, § 3, 2° und § 4;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2012 zur Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21, Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen, insbesondere des Artikels 1, § 2;

Beschließt:

Artikel 1 - Die folgenden Beamten werden zur Durchführung der in Artikel 4, 14° und 5, § 3, 2° des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen erwähnten Inspektionsaufgaben bezeichnet:

- Herr Said Aferka, Attaché;
- Frau Barbara De Maeyer, Attachée;
- Herr Rudy Farvacque, Attaché;
- Herr Philippe Hemroulle, Attaché;
- Herr Grégoire Moreau, Attaché;
- Frau Emeline Verdin, Attachée.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 4. März 2014

Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/201761]

4 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de ambtenaren van de Waalse Overheidsdienst die inspectieopdrachten zullen vervullen ter uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opvangen van de risico's inherent aan zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn

De Minister van Leefmilieu,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, inzonderheid op de artikelen 4, 14° en 5, § 3, 2°, en § 4;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2012 tot uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, inzonderheid op artikel 1, § 2,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen om de inspectieopdrachten bedoeld in de artikelen 4, 14°, en 5, § 3, 2°, van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken:

- De heer Said Aferka, attaché;
- Mevr. Barbara De Maeyer, attaché;
- De heer Rudy, Farvacque, attaché;
- De heer Philippe Hemroulle, attaché;
- De heer Grégoire Moreau, attaché;
- Mevr. Emeline Verdin, attaché.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Namen, 4 maart 2014.

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27091]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 17 février 2014 refuse l'autorisation demandée par le conseil de la fabrique d'église Saint-Maurice d'Abolens, entité d'Hannut, par sa délibération du 29 janvier 2013, de remettre en location la terre décrite aux clauses et conditions du cahier des charges qu'elle approuve.

Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve définitivement le budget 2014 de la fabrique d'église orthodoxe Sainte-Barbe, sise à Liège, tel qu'adopté par le conseil de fabrique en date du 16 juin 2013.

Ce budget présente le résultat définitif suivant :

Recettes :	9.050,00 €
Dépenses :	9.050,00 €
Solde budgétaire :	0,00 €

Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve définitivement le compte 2012 de la fabrique d'église orthodoxe de la Dormition de la Vierge, sise à Verviers, moyennant la correction suivante :

TITRE I^{er} : Chapitre 1er : Recettes ordinaires :

Article1.15, intitulé « Avance perçue en 2012 » : porté de 0,00 € à 400,00 €.

Ce compte présente dès lors le résultat définitif suivant :

Recettes :	8.805,31 €
Dépenses :	6.533,01 €
Solde du compte :	2.272,30 €

ANS. — Un arrêté ministériel du 13 février 2014 approuve la délibération du conseil communal d'Ans du 2 octobre 2013 relative à la fixation de l'échelle barémique du directeur général.

AUBANGE. — Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve la délibération du 23 décembre 2013, reçue au Gouvernement wallon le 22 janvier 2014, par laquelle le conseil communal d'Aubange décide de modifier l'article 4.1. des statuts de l'association de projet « Parc naturel de Gaume ».

BEAUVECHAIN. — Un arrêté ministériel du 6 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Beauvechain, voté en séance communal en date du 6 janvier 2014.

BRAINE-L'ALLEUD. — Un arrêté ministériel du 29 janvier 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Braine-l'Alleud, voté en séance communal en date du 16 décembre 2013.

COUVIN. — Un arrêté ministériel du 14 janvier 2014 approuve la délibération du 28 novembre 2013 par laquelle le conseil communal de Couvin établit, pour l'exercice 2014, une taxe sur l'enlèvement des déchets ménagers et y assimilés par conteneur, à l'exception de l'article 7.

FARCIENNES. — Un arrêté ministériel du 6 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Farciennes du 17 décembre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire des grades légaux.

FERRIERES. — Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve la délibération du 19 décembre 2013, reçue au Gouvernement wallon le 17 janvier 2014, par laquelle le conseil communal de Ferrières a décidé de souscrire une part B au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de 3,71 €.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Floreffe du 16 décembre 2013 relative à la modification du cadre du personnel.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Floreffe du 16 décembre 2013 relative au règlement de travail.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Floreffe du 16 décembre 2013 relative à la revalorisation de certains barèmes de son personnel contractuel.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Floreffe du 16 décembre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire applicable au directeur général.

FLOREFFE. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Floreffe du 16 décembre 2013 relative à la revalorisation de certains barèmes de son personnel statutaire.

FLORENNES. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Florennes du 1er octobre 2013 relative à l'octroi d'une allocation de fonction aux conseillers de prévention.

FLORENNES. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Florennes du 1er octobre 2013 relative à la modification de l'article 25 du statut pécuniaire relatif à l'octroi de l'allocation de foyer et de résidence.

FLORENNES. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal de Florennes du 1er octobre 2013 relative à la fixation des conditions de recrutement et de promotion au grade de chef de bureau technique A1.

FLORENNES. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 n'approuve pas la délibération du conseil communal de Florennes du 1er octobre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire applicable aux grades légaux.

FONTAINE-L'EVEQUE. — Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve la délibération du 19 décembre 2013, reçue au Gouvernement wallon le 17 janvier 2014, par laquelle le conseil communal de Fontaine-l'Evêque a décidé de souscrire une part A au capital de l'intercommunale IMIO pour un montant de 18,55 €.

GEMBLOUX. — Un arrêté ministériel du 12 décembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2013 de la ville de Gembloux votées en séance du conseil communal en date du 6 novembre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	27.985.247,66
Dépenses globales	25.213.722,31
Résultat global	2.771.525,35

2. Modification des recettes

040/373-01 316.762,58 au lieu de 313.441,07 soit 3.321,51 € en plus

3. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes Dépenses	24.071.238,09 24.057.863,95	**Résultats :**	13.374,14
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	3.917.331,08 155.858,36	**Résultats :**	3.761.472,72
Prélèvements	Recettes Dépenses	0,00 1.000.000,00	**Résultats :**	-1.000.000,00
Global	Recettes Dépenses	27.988.569,17 25.213.722,31	**Résultats :**	2.774.846,86

4. Solde des provisions et des fonds de réserve ordinaires après les présentes modifications budgétaires :
   - Provisions : 0,00 €
   - Fonds de réserve : 991,57 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Récapitulation des résultats du service extraordinaire

Exercice propre	Recettes Dépenses	11.237.266,82 14.653.529,64	**Résultats :**	-3.416.262,82
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	24.505.188,82 21.415.810,12	**Résultats :**	3.089.378,70
Prélèvements	Recettes Dépenses	3.842.009,30 3.515.125,18	**Résultats :**	326.884,12
Global	Recettes Dépenses	39.584.464,94 39.584.464,94	**Résultats :**	0,00

2. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 3.356.040,15 €

GENAPPE. — Un arrêté ministériel du 5 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la ville de Genappe voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2013.

HAVELANGE. — Un arrêté ministériel du 11 février 2014 approuve la délibération du conseil communal d'Havelange du 16 décembre 2013 relative à la modification du statut pécuniaire applicable au secrétaire communal au 1er janvier 2013.

INCOURT —- Un arrêté ministériel du 3 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune d'Incourt voté en séance du conseil communal en date du 19 décembre 2013.

ITTRE. — Un arrêté ministériel du 3 février 2014 approuve le budget de la Régie foncière communale ordinaire d'Ittre pour l'exercice 2014 voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2013 comme ci-dessous :

Moyens de trésorerie :	148.326,91 euros
Résultat ordinaire :	158.769,66 euros
Résultat extraordinaire :	- 89.113,43 euros
Solde de trésorerie :	69.656,23 euros

LA BRUYERE. — Un arrêté ministériel du 6 décembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 3 pour l'exercice 2013 de la commune de La Bruyère votées en séance du conseil communal en date du 31 octobre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	9.379.286,09
Dépenses globales	9.284.671,48
Résultat global	94.614,61

2. Modification des recettes

Montant initial des recettes tels qu'arrêté en MB2 :
9.372.150,13 € au lieu de 9.379.286,09 € soit 7.135,96 € en moins

3. Modification des dépenses

Néant

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes Dépenses	8.220.360,66 8.333.380,27	**Résultats :**	-113.019,61
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	268.573,54 597.045,87	**Résultats :**	-328.472,33
Prélèvements	Recettes Dépenses	883.215,93 354.245,34	**Résultats :**	528.970,59
Global	Recettes Dépenses	9.372.150,13 9.284.671,48	**Résultats :**	87.478,65

5. Solde des provisions et des fonds de réserve ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 125.000,00 €
- Fonds de réserve : 999.990,64 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	19.887.605,43
Dépenses globales	19.887.605,43
Résultat global	0,00

2. Modification des recettes

Néant

3. Modification des dépenses

Néant

4. Récapitulation des résultats

Exercice propre	Recettes Dépenses	16.177.309,60 17.281.900,10	**Résultats :**	-1.104.590,50
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	2.462.541,27 2.490.669,96	**Résultats :**	-28.128,69
Prélèvements	Recettes Dépenses	1.247.754,56 115.035,37	**Résultats :**	1.132.719,19
Global	Recettes Dépenses	19.887.605,43 19.887.605,43	**Résultats :**	0,00

5. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 949.079,17 €

LA HULPE. — Un arrêté ministériel du 5 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune de La Hulpe voté en séance du conseil communal en date du 16 décembre 2013.

MANAGE. — Un arrêté ministériel du 6 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Manage voté en séance du conseil communal en date du 17 décembre 2013.

MANHAY. — Un arrêté ministériel du 23 décembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune de Manhay votées en séance du conseil communal en date du 5 novembre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	15.923.935,06
Dépenses globales	15.178.717,05
Résultat global	745.218,01

2. Modification des recettes

Néant

3. Modification des dépenses

351/43501/2010	15.926,03	au lieu de	0,00	soit	15.926,03 €	en plus
79007/43501	8.737,06	au lieu de	8.736,80	soit	0,26 €	en plus
79008/43501	13.835,21	au lieu de	13.825,21	soit	10,00 €	en plus

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes Dépenses	12.783.332,42 8.692.663,83	**Résultats :**	4.090.668,59
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	3.140.602,64 86.967,73	**Résultats :**	3.053.634,91
Prélèvements	Recettes Dépenses	0,00 6.415.021,78	**Résultats :**	6.415.021,78
Global	Recettes Dépenses	15.923.935,06 15.194.653,34	**Résultats :**	729.281,72

5. Solde des provisions et des fonds de réserve ordinaires après les présentes modifications budgétaires :
- Provisions : 4.832.759,41 €
- Fonds de réserve : 1.772.000,00 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes Dépenses	5.989.425,51 7.914.915,95	**Résultats :**	-1.925.490,44
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	555.441,67 567.527,66	**Résultats :**	-12.085,99
Prélèvements	Recettes Dépenses	3.227.155,31 1.284.679,96	**Résultats :**	1.942.475,35
Global	Recettes Dépenses	9.772.022,49 9.767.123,57	**Résultats :**	4.898,92

2. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 1.150.610,02 €

MEIX-DEVANT-VIRTON. — Un arrêté ministériel du 20 décembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 1 pour l'exercice 2013 de la commune de Meix-devant-Virton votées en séance du conseil communal en date du 12 novembre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	4.457.271,92
Dépenses globales	4.417.566,70
Résultat global	39.705,22

2. Modification des recettes

Néant

3. Modification des dépenses

330/435-01 160.790,67 au lieu de 164.875,98 soit 4.085,31 € en moins

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes Dépenses	3.919.513,57 3.535.814,64	**Résultats :**	383.698,93
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	537.758,35 37.666,75	**Résultats :**	500.091,60
Prélèvements	Recettes Dépenses	0,00 840.000,00	**Résultats :**	-840.000,00
Global	Recettes Dépenses	4.457.271,92 4.413.481,39	**Résultats :**	43.790,53

5. Solde des provisions et des fonds de réserve ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 90.902,43 €
- Fonds de réserve : 421,42 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Situation avant approbation

Recettes globales	3.880.587,72
Dépenses globales	3.798.645,18
Résultat global	81.942,54

2. Récapitulation des résultats tels qu'approuvés

Exercice propre	Recettes Dépenses	2.572.322,50 3.687.081,97	**Résultats :**	-1.114.759,47
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	81.942,54 111.563,21	**Résultats :**	-29.620,67
Prélèvements	Recettes Dépenses	1.226.322,68 0,00	**Résultats :**	1.226.322,68
Global	Recettes Dépenses	3.880.587,72 3.798.645,18	**Résultats :**	81.942,54

3. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 91.953,32 €

MEIX-DEVANT-VIRTON. — Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve la délibération du 19 décembre 2013, reçue au Gouvernement wallon le 20 janvier 2014, par laquelle le conseil communal de Meix-devant-Virton décide de modifier l'article 4.1. des statuts de l'association de projet « Parc naturel de Gaume ».

MONT-DE-L'ENCLUS. — Un arrêté ministériel du 5 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Mont-de-l'Enclus voté en séance du conseil communal en date du 19 décembre 2013.

MONT-SAINT-GUIBERT. — Un arrêté ministériel du 6 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Manage voté en séance du conseil communal en date du 23 décembre 2013.

MUSSON. — Un arrêté ministériel du 18 février 2014 approuve la délibération du 12 décembre 2013, reçue au Gouvernement wallon le 23 janvier 2014, par laquelle le conseil communal de Musson décide de modifier l'article 4.1. des statuts de l'association de projet « Parc naturel de Gaume ».

OUPEYE. — Un arrêté ministériel du 18 décembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune d'Oupeye votées en séance du conseil communal en date du 7 novembre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	35.382.762,83
Dépenses globales	32.620.956,85
Résultat global	2.761.805,98

2. Modification des dépenses

131/113-01/2012	0,00	au lieu de	129.723,00	soit	129.723,00 €	en moins
13110/113-21/2012	129.723,00	au lieu de	0,00	soit	129.723,00 €	en plus

3. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	29.939.239,81	**Résultats :**	73.702,60
	Dépenses	29.865.537,21		
Exercices antérieurs	Recettes	4.443.523,02	**Résultats :**	3.997.210,72
	Dépenses	446.312,30		
Prélèvements	Recettes	1.000.000,00	**Résultats :**	-1.309.107,34
	Dépenses	2.309.107,34		
Global	Recettes	35.382.762,83	**Résultats :**	2.761.805,98
	Dépenses	32.620.956,85		

4. Solde des provisions et du fonds de réserves ordinaires après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 6.277.136,54 €
- Fonds de réserves : 5.756.041,74 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	18.210.376,31
Dépenses globales	15.936.586,05
Résultat global	2.273.790,26

2. Modification des dépenses

06002/955-51(20090027)	0,00	au lieu de	72.290,68	soit	72.290,68 €	en moins
06002/955-51(20100023)	0,00	au lieu de	272,25	soit	272,25 €	en moins
06002/955-51(20110003)	0,00	au lieu de	96.601,54	soit	96.601,54 €	en moins
06002/955-51(20110010)	0,00	au lieu de	9.029,39	soit	9.029,39 €	en moins
06002/955-51(20120003)	0,00	au lieu de	11,00	soit	11,00 €	en moins
06002/955-51(20120011)	0,00	au lieu de	4.092,30	soit	4.092,30 €	en moins
06002/955-51(20120012)	0,00	au lieu de	30,24	soit	30,24 €	en moins
06002/955-51(20120014)	0,00	au lieu de	274,24	soit	274,24 €	en moins

3. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes	9.746.553,94	**Résultats :**	-2.503.034,60
	Dépenses	12.249.588,54		
Exercices antérieurs	Recettes	3.135.234,78	**Résultats :**	2.766.944,78
	Dépenses	368.290,00		
Prélèvements	Recettes	5.328.587,59	**Résultats :**	2.192.481,72
	Dépenses	3.136.105,87		
Global	Recettes	18.210.376,31	**Résultats :**	2.456.391,90
	Dépenses	15.753.984,41		

4. Solde du fonds de réserves extraordinaires après les présentes modifications budgétaires : 915.360,09 €

PECQ. — Un arrêté ministériel du 5 décembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune de Pecq votées en séance du conseil communal en date du 28 octobre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

Exercice propre	Recettes Dépenses	6.111.484,20 6.233.079,95	**Résultats :**	-121.595,75
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	1.441.116,56 117.631,75	**Résultats :**	1.323.484,81
Prélèvements	Recettes Dépenses	0,00 0,00	**Résultats :**	0,00
Global	Recettes Dépenses	7.552.600,76 6.350.711,70	**Résultats :**	1.201.889,06

Solde des provisions et du fonds de réserve ordinaire après les présentes modifications budgétaires :

- Provisions : 53.312,87 €
- Fonds de réserve : 13.634,14 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	2365433,72
Dépenses globales	1955504,05
Résultat global	409.929,67

2. Modification des recettes

06001/955-51 18.592,01 au lieu de 0,00 soit 18.592,01 € en plus

3. Modification des dépenses

Néant

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes Dépenses	1.402.994,44 1.574.264,99	**Résultats :**	-171.270,55
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	802.675,08 269.394,81	**Résultats :**	533.280,27
Prélèvements	Recettes Dépenses	178.346,21 111.844,25	**Résultats :**	66.501,96
Global	Recettes Dépenses	2.384.015,73 1.955.504,05	**Résultats :**	428.521,68

5. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 307.969,23 €

QUEVY. — Un arrêté ministériel du 24 décembre 2013 réforme comme suit les modifications budgétaires n° 2 pour l'exercice 2013 de la commune de Quévy votées en séance du conseil communal en date du 14 novembre 2013 :

SERVICE ORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Résultat global	1.363.335,03 €
Recettes globales	10.751.228,95 €
Dépenses globales	9.387.893,92 €

2. Modification des recettes

Aucune adaptation

3. Modification des dépenses

Aucune adaptation

4. Récapitulation des résultats :

Résultat des exercices antérieurs	1.945.936,33 €
Recettes exercices antérieurs	2.028.418,58 €
Dépenses exercices antérieurs	82.482,25 €
Résultat exercice propre	- 582.601,30 €
Recettes exercice propre	8.722.810,37 €
Dépenses exercice propre	9.305.411,67 €
Recettes de provision	
Dépenses pour provisions	
Prélèvements pour le FRO	
Prélèvements pour le FRE	- €
Prélèvements sur le FRO	
Prélèvements sur le FRE	
Résultat global	1.363.335,03 €
Recettes globales	10.751.228,95 €
Dépenses globales	9.387.893,92 €

5. Solde des provisions et du fonds de réserve ordinaire après les présentes modifications budgétaires :

36.000,00 €

SERVICE EXTRAORDINAIRE

1. Situation avant réformation

Recettes globales	8.198.382,44
Dépenses globales	7.663.487,86
Résultat global	534.894,58

2. Modification des recettes

42134/961-51 20120028	0,00	au lieu de	170.000,00	soit	170.000,00 €	en moins
42134/961-51-2012 20120028	170.000,00	au lieu de	0,00	soit	170.000,00 €	en plus

3. Modification des dépenses

Aucune adaptation

4. Récapitulation des résultats tels que réformés

Exercice propre	Recettes Dépenses	6.849.066,21 6.738.397,40	**Résultats :**	110.668,81
Exercices antérieurs	Recettes Dépenses	694.784,64 275.090,46	**Résultats :**	419.694,18
Prélèvements	Recettes Dépenses	654.531,59 650.000,00	**Résultats :**	4.531,59
Global	Recettes Dépenses	8.198.382,44 7.663.487,86	**Résultats :**	534.894,58

5. Solde du fonds de réserve extraordinaire après les présentes modifications budgétaires : 554.976,17 €

SOIGNIES. — Un arrêté ministériel du 21 janvier 2014 approuve la délibération du 12 novembre 2013 par laquelle le conseil communal de Soignies vote le budget de sa Régie foncière pour l'exercice 2014.

SOIGNIES. — Un arrêté ministériel du 23 janvier 2014 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2012 de la commune de Soignies, arrêtés en séance du conseil communal en date du 12 novembre 2013.

VILLERS-LA-VILLE. — Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve la décision du 30 décembre 2013, reçue au Gouvernement wallon le 22 janvier 2014, par laquelle le conseil communal de Villers-la-Ville modifie les statuts de la Régie communale autonome.

VILLERS-LA-VILLE. — Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve la décision du 30 décembre 2013, reçue au Gouvernement wallon le 22 janvier 2014, par laquelle le conseil communal de Villers-la-Ville a décidé de souscrire au capital de la Régie communale autonome pour un montant de 500.000 €.

VRESSE-SUR-SEMOIS. — Un arrêté ministériel du 17 février 2014 approuve la délibération du 18 décembre 2013 par laquelle le conseil communal de Vresse-sur-Semois établit, pour les exercices 2014 à 2018, une taxe sur les secondes résidences, à l'exception de l'article 9.

WATERLOO. — Un arrêté ministériel du 5 février 2014 approuve le budget pour l'exercice 2014 de la commune de Waterloo, voté en séance du conseil communal en date du 20 décembre 2013.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COLLEGE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

[C − 2014/31214]

30 MEI 2013. — Besluit 2013/560 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende aanstelling van een mandataris van rang 16 — Directeur-Generaal — voor het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding (Bruxelles Formation)

Gelet op de artikelen 138 en 178 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, artikel 79 en artikel 79 *bis*, ingevoegd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op decreet II van de Raad van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 juli1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 tot instelling van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 19 juli 2012 tot wijziging van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 tot instelling van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit 2012/154 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van verschillende reglementaire bepalingen met betrekking tot het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding;

Gelet op het besluit 2012/155 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van verschillende reglementaire bepalingen met betrekking tot het mandaat in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit 2012/156 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende vaststelling van de regels voor de aanstelling van contractuele mandatarissen in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie in het kader van

COLLEGE DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

[C − 2014/31214]

30 MAI 2013. — Arrêté 2013/560 du Collège de la Commission communautaire française portant désignation du mandataire de rang 16 – Directeur Général – pour l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle (Bruxelles Formation)

Vu les articles 138 et 178 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 79 et l'article 79*bis*, inséré par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret III de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Vu le décret de la commission communautaire française du 19 juillet 2012 modifiant le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

Vu l'Arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt publics de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté 2012/154 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle;

Vu l'arrêté 2012/155 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives au mandat dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté 2012/156 du Collège de la Commission communautaire française fixant les modalités de désignation de mandataires contractuels dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française au titre de l'article 26/1, alinéa 3, de l'arrêté

artikel 26/1, lid 3, van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit 2013/39 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van de aanstelling van de leden van de selectiecommissie van het mandaat van rang 16 binnen het Franstalige Brusselse Instituut voor Beroepsopleiding;

Gelet op de oproep tot kandidaten die werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van15 maart 2013;

Gelet op het gemotiveerde advies van de selectiecommissie voor de toekenning van een mandaatbetrekking van rang 16 - Directeur-Generaal - voor het Franstalige Brusselse Instituut voor Beroepsopleiding van 22 mei 2013;

Overwegende dat het advies van de selectiecommissie als volgt is opgesteld :

" De Selectiecommissie,

** rekening houdend met het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, betreffende de drie volgende aspecten :*

— graad van geschiktheid van de competenties;

— graad van relationele vaardigheden;

— graad van managementvaardigheden;

** rekening houdend met de functiebeschrijving van de in te vullen functie, alsook de te bereiken doelstellingen tijdens het mandaat, uit het verzoek tot advies bedoeld in artikel 28/4, § 3 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de loopbaan van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie;*

** rekening houdend met de kandidaatstellingen;*

** rekening houdend met de vergelijking van de titels en verdiensten van de kandidaten (zie hoger), formuleert de volgende motivering :*

« (...) Binnen groep A rangschikt de Commissie Mevr. Olivia P'TITO unaniem op de eerste plaats. De betrokkene beschikt over de competenties en vertoont relationele vaardigheden zoals deze staan vermeld in de functiebeschrijving van de in te vullen functie.

Zij ontwikkelt een ware strategische visie voor de toekomst van Bruxelles-Formation, steunend op haar goede kennis van de verenigingssector en op een aangetoonde wil om "in netwerk" te werken. In haar analyses en aanbevelingen houdt de kandidate rekening met de actuele gewestelijke uitdagingen. Fasering, planning en te gebruiken hefbomen zijn aanwezig.

Mevr. P'TITO vertoont onder meer een sterk ontwikkelingspotentieel.

De Commissie identificeert twee aandachtspunten : op bepaalde ogenblikken geeft zij blijk van een gebrek aan duiding en een gebrek aan weging tussen de verschillende strategische doelstellingen die dienen te worden bereikt.

Inzake management, toont Mevr. P'TITO zich in staat om snel problemen op te sporen en is ze geloofwaardig in haar mogelijkheid om deze te behandelen. Zij vertoont onder meer een grote reactiviteit.(...) »

Overwegende dat het College beslist de rangschikking van de kandidaten voorgesteld door de commissie te aanvaarden en de eerst gerangschikte kandidaat aan te stellen;

Op voordracht van de Minister, Lid van het College, bevoegd voor Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Olivia P'tito wordt aangesteld als contractueel mandataris van rang 16 - directeur-generaal - van het Franstalige Brusselse Instituut voor Beroepsopleiding.

Art. 2. Zij wordt ingeschaald in rang 16. Haar wedde wordt vastgesteld in weddeschaal B16/1. Zij ontvangt een mandaatpremie voorzien in art. 42/1 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie.

du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté 2013/39 du Collège de la Commission communautaire française du 24 janvier 2013 portant désignation des membres de la commission de sélection du mandat de rang 16 au sein de l'institut bruxellois francophone pour le Formation professionnelle;

Vu l'appel aux candidatures publié au *Moniteur belge* du 15 mars 2013;

Vu l'avis motivé émis par la commission de sélection pour l'attribution d'un emploi de mandat de rang 16 – Directeur général – au sein de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle le 22 mai 2013;

Considérant que l'avis de la commission de sélection est rédigé comme suit :

« La Commission de sélection,

** compte tenu de la vérification à apporter, conformément à l'article 28/5, § 2 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, sur les trois aspects suivants :*

— degré d'adéquation des compétences;

— degré d'aptitude relationnelle;

— degré d'aptitude au management;

** compte tenu de la description de la fonction à pourvoir, ainsi que des objectifs à atteindre durant le mandat, contenus dans la demande d'avis visée à l'article 28/4, § 3 de l'Arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à la carrière des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;*

** compte tenu des actes de candidatures;*

** compte tenu de la comparaison des titres et mérites des candidats (voir ci-dessus), formule la motivation suivante :*

« (...) Au sein du groupe A, à l'unanimité, la Commission classe Mme Olivia P'TITO en première place. L'intéressée dispose des compétences et montre des aptitudes relationnelles reprises dans le descriptif de la fonction à pourvoir.

Elle développe une réelle vision stratégique de l'avenir de Bruxelles-Formation, s'appuyant sur sa bonne connaissance du secteur associatif et sur une volonté affichée de travailler « en réseau ». Dans ses analyses et recommandations, la candidate prend en compte les actuels défis régionaux. Phasage, planning et leviers à utiliser y sont présents.

Mme P'TITO présente en outre un fort potentiel de développement.

La Commission identifie deux points d'attention : à certains moments, elle relève un manque de précision dans l'analyse et un manque de pondération entre les différents objectifs stratégiques à atteindre.

En termes de management, Mme P'TITO se montre apte à repérer rapidement les problèmes et crédible dans sa capacité à les traiter. Elle fait preuve, en outre, d'une grande réactivité.(...) »

Considérant que le Collège décide de faire sien le classement des candidats proposé par la commission de sélection et de désigner le candidat classé premier;

Sur la proposition du ministre, Membre du Collège en charge de la Formation professionnelle;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Mme Olivia P'tito est désignée en tant que mandataire contractuelle de rang 16 - directrice générale – au sein de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle.

Art. 2. Elle est classé au rang 16. Son traitement est fixé dans l'échelle de traitement B16/1. Elle bénéficie de la prime de mandat prévue à l'art.42/1 de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le statut pécuniaire du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française.

Art. 3. Onderhavig besluit wordt van kracht op 1 juli 2013.

Art. 4. De Minister, lid van het College, bevoegd voor de Beroepsopleiding, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 mei 2013.

Vanwege het College :

C. DOULKERIDIS , Minister-Voorzitter van het College.

R. MADRANE, Minister, Lid van het College, bevoegd voor Beroepsopleiding.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2013.

Art. 4. Le ministre, Membre du Collège, en charge de la Formation professionnelle est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mai 2013.

Par le Collège :

C. DOULKERIDIS, Ministre-Président du Collège.

R. MADRANE, Ministre, Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/201729]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

1. Par jugement du 5 février 2014 en cause de la SA « Editus Luxembourg » contre la ville de Marche-en-Famenne, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 11 février 2014, le Tribunal de première instance d'Arlon a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 1017, 1018 et 1022 du Code judiciaire violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'ils permettent à une commune de bénéficier d'une indemnité de procédure lorsqu'elle obtient gain de cause dans le cadre d'un recours exercé devant le Tribunal de première instance à l'encontre d'une décision de son collège relative à la réclamation d'un redevable portant sur une taxe communale ? ».

2. Par jugement du 12 février 2014 en cause de la SA « Mediapub » contre la commune de Libramont-Chevigny, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 13 février 2014, le Tribunal de première instance d'Arlon a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 1017, 1018 et 1022 du Code judiciaire violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce qu'une indemnité de procédure peut être mise à charge d'une commune lorsqu'elle succombe suite à un recours exercé devant le Tribunal de première instance à l'encontre de la décision de son collège relative à la réclamation d'un redevable portant sur une taxe qu'elle a enrôlée ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 5839 et 5843 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/201729]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

1. Bij vonnis van 5 februari 2014 in zake de nv « Editus Luxembourg » tegen de stad Marche-en-Famenne, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 11 februari 2014, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 1017, 1018 en 1022 van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre zij het voor een gemeente mogelijk maken een rechtsplegingsvergoeding te genieten wanneer zij in het gelijk wordt gesteld in het kader van een beroep ingesteld voor de rechtbank van eerste aanleg tegen een beslissing van haar college betreffende het bezwaarschrift van een belastingschuldige met betrekking tot een gemeentebelasting ? ».

2. Bij vonnis van 12 februari 2014 in zake de nv « Mediapub » tegen de gemeente Libramont-Chevigny, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 13 februari 2014, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Aarlen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 1017, 1018 en 1022 van het Gerechtelijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre een rechtsplegingsvergoeding ten laste van een gemeente kan worden gelegd wanneer zij in het ongelijk wordt gesteld naar aanleiding van een beroep ingesteld voor de rechtbank van eerste aanleg tegen de beslissing van haar college betreffende het bezwaarschrift van een belastingschuldige met betrekking tot een belasting die zij heeft ingekohierd ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 5839 en 5843 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/201729]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

1. In seinem Urteil vom 5. Februar 2014 in Sachen der «Editus Luxembourg» AG gegen die Stadt Marche-en-Famenne, dessen Ausfertigung am 11. Februar 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Arel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 1017, 1018 und 1022 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem sie es einer Gemeinde ermöglichen, eine Verfahrensentschädigung zu genießen, wenn sie im Rahmen einer Klage vor dem Gericht erster Instanz gegen einen Beschluss ihres Kollegiums über den Widerspruch eines Steuerschuldners bezüglich einer Gemeindesteuer obsiegt?».

2. In seinem Urteil vom 12. Februar 2014 in Sachen der « Mediapub » AG gegen die Gemeinde Libramont-Chevigny, dessen Ausfertigung am 13. Februar 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Arel folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstoßen die Artikel 1017, 1018 und 1022 des Gerichtsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem eine Verfahrensentschädigung zu Lasten einer Gemeinde aufgelegt werden kann, wenn sie anlässlich einer Klage vor dem Gericht erster Instanz gegen einen Beschluss ihres Kollegiums über den Widerspruch eines Steuerschuldners bezüglich einer von ihr in die Heberolle eingetragenen Steuer unterliegt?».

Diese unter den Nummern 5839 und 5843 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/201750]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 17 janvier 2014 en cause du ministère public contre J.D., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 14 février 2014, le Tribunal correctionnel de Huy a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 127 du Code d'instruction criminelle relatif au règlement de la procédure par la chambre du conseil interprété comme n'étant pas applicable à une instruction ayant donné lieu à une ordonnance de dessaisissement du juge d'instruction pour cause d'incompétence territoriale viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il prive l'inculpé ou le prévenu comme la partie civile du droit de postuler des devoirs complémentaires à la fin de l'instruction et en ce qu'il ne permet pas à une juridiction d'instruction de statuer sur le règlement de la procédure, dans l'hypothèse où le ministère public choisit de ne pas saisir un nouveau juge d'instruction ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5844 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/201750]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 17 januari 2014 in zake het openbaar ministerie tegen J.D., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 14 februari 2014, heeft de Correctionele Rechtbank te Hoei de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 127 van het Wetboek van strafvordering betreffende de regeling van de rechtspleging door de raadkamer, in die zin geïnterpreteerd dat het niet van toepassing is op een gerechtelijk onderzoek dat aanleiding heeft gegeven tot een beschikking van onttrekking van de zaak aan de onderzoeksrechter wegens territoriale onbevoegdheid, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het zowel de inverdenkinggestelde of de beklaagde als de burgerlijke partij het recht ontzegt aan het eind van het gerechtelijk onderzoek bijkomende onderzoekshandelingen te vorderen en in zoverre het een onderzoeksgerecht niet de mogelijkheid biedt uitspraak te doen over de regeling van de rechtspleging, in het geval dat het openbaar ministerie ervoor kiest de zaak niet bij een nieuwe onderzoeksrechter aanhangig te maken ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5844 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/201750]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 17. Januar 2014 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen J.D., dessen Ausfertigung am 14. Februar 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Korrektionalgericht Huy folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 127 des Strafprozessgesetzbuches bezüglich der Regelung des Verfahrens durch die Ratskammer, dahin ausgelegt, dass er nicht auf eine gerichtliche Untersuchung Anwendung findet, die zu einem Beschluss zur Entbindung des Untersuchungsrichters wegen territorialer Unzuständigkeit geführt hat, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er sowohl dem Beschuldigten oder dem Angeklagten als auch der Zivilpartei das Recht versagt, am Ende der Untersuchung zusätzliche Untersuchungshandlungen zu beantragen, und indem er es einem Untersuchungsgericht nicht ermöglicht, über die Regelung des Verfahrens zu entscheiden, in dem Fall, dass die Staatsanwaltschaft sich dafür entscheidet, keinen neuen Untersuchungsrichter zu befassen?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5844 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/201891]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige inspecteurs dierenarts (m/v) (niveau A) voor het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (ANG14182)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 20 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

• Diploma van dierenarts, master in de diergeneeskunde of doctor in de diergeneeskunde.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2013-2014 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 7 april 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505.54 of op www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/201891]

Sélection comparative d'inspecteurs vétérinaires (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (ANG14182)

Une liste de 20 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

• Diplôme de vétérinaire ou docteur en médecine vétérinaire/master en médecine vétérinaire.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2013-2014 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arreté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 7 avril 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505.55 ou via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2014/201870]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamchefs controle wegvervoer voor de FOD Mobiliteit en Vervoer

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige teamchefs controle wegvervoer (m/v) (niveau A1) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG13188) werd afgesloten op 11 maart 2014.

Er zijn 3 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2014/201870]

Sélection comparative de chefs d'équipe pour le contrôle de la route pour le SPF Mobilité et Transport

La sélection comparative de chefs d'équipe pour le contrôle de la route (m/f) (niveau A1), néerlandophones, pour le SPF Mobilité et Transport (ANG13188) a été clôturée le 11 mars 2014.

Le nombre de lauréats s'élève à 3.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201714]

Rechterlijke Macht. — Arbeidsrechtbank te Verviers-Eupen

Op 24 februari 2014, werd de heer CHARLIER Jean, rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de Arbeidsrechtbank te Verviers-Eupen, door de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201714]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail de Verviers-Eupen

Le 24 février 2014, M. CHARLIER Jean, juge social au titre d'employeur, au Tribunal du travail de Verviers-Eupen, a été désigné par la Présidente de ce Tribunal pour exercer les fonctions de Magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/201675]

Notariaat. — Vacante betrekkingen

Notaris ter standplaats :

— Antwerpen(grondgebied van het elfde kanton): 1 (in associatie) (vanaf 1 september 2014) :
— Brussel (grondgebied van het tweede kanton) : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 2014 :
— Koekelberg : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 janvier 2014 :

— Sint-Jans-Molenbeek: 1;
— Koksijde : 1 (in associatie) (vanaf 29 oktober 2014);
— Saint-Georges-sur-Meuse : 1 (in associatie);
— Blegny : 1 :
— Mettet : 1;
— Charleroi (grondgebied van het vijfde kanton) : 1.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan "FOD Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel"binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk aangetekend schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Bij dit schrijven moeten de door het koninklijk besluit van 30 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* 8 januari 2000) gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 maart 2009 (*Belgisch Staatsblad* 22 april 2009), bepaalde bijlagen, eveneens in tweevoud, worden gevoegd. Een exemplaar moet in origineel worden afgeleverd, het tweede mag een fotokopie zijn.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* op te stellen door een modelformulier in te vullen (zie *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 2004). Deze omvat de verklaring op erewoord waaruit de periode(s) en plaats(en) van tewerkstelling in het notariaat blijken. Dit modelformulier is eveneens beschikbaar op de website
www.e-notariaat.be

Overeenkomstig artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 juli 2001 betreffende de mededeling van de vergoeding voor de overname van een notariskantoor, organiseert de Nationale Kamer van Notarissen een informatievergadering op **donderdag 27 maart 2014**, vanaf 17 uur, in de lokalen van het Notarishuis te Brussel, Bergstraat 30-32.

De kandidaat-notarissen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaatsen van notaris te worden benoemd, kunnen de vergadering bijwonen op vertoon van hun identiteitskaart.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/201675]

Notariat. — Places vacantes

Notaire à la résidence :

— d'Anvers (territoire du onzième canton): 1 (en association) (à partir du 1er septembre 2014);
— de Bruxelles (territoire du deuxième canton) : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 17 janvier 2014 :
— de Koekelberg : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 17 janvier 2014 :

— de Molenbeek-Saint-Jean : 1;
— de Koksijde : 1 (en association) (à partir du 29 octobre 2014);
— de Saint-Georges-sur-Meuse : 1 (en association);
— de Blegny : 1;
— de Mettet : 1;
— de Charleroi (territoire du cinquième canton) : 1.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste "SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles" dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre recommandée séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

A cette lettre doivent être jointes, également en double exemplaire, les annexes déterminées par l'arrêté royal du 30 décembre 1999 (*Moniteur belge* 8 janvier 2000) modifié par l'arrêté royal du 12 mars 2009 (*Moniteur belge* du 22 avril 2009). Un exemplaire doit être délivré en original, le second peut l'être en photocopie.

Les candidats sont priés de rédiger leur *curriculum vitae* en remplissant la formule modèle (voir *Moniteur belge* du 30 juillet 2004). Celle-ci englobe la déclaration sur l'honneur mentionnant les périodes et lieux d'occupation dans le notariat. Cette formule modèle est aussi accessible sur le site
www.e-notariat.be

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 2001 relatif à la communication de l'indemnité de reprise d'une étude notariale, la Chambre nationale des Notaires organise une séance d'information le **jeudi 27 mars 2014**, à partir de 17 heures, dans les locaux de la Maison des Notaires à Bruxelles, rue de la Montagne 30-32.

Les candidats-notaires remplissant les conditions pour être nommés aux places vacantes de notaire pourront y assister sur présentation de leur carte d'identité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2014/09114]

Kansspelcommissie. — Lijst verboden websites

De gewijzigde lijst van verboden websites krachtens de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, zoals gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving op de kansspelen, goedgekeurd door de Kansspelcommissie op 12 maart 2014, is consulteerbaar op de website van de Kansspelcommissie www.gamingcommission.be.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2014/09114]

Commission des jeux de hasard. — Liste des sites interdits

La liste modifiée des sites interdits en vertu de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, tel que modifiée par la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard, approuvée par la Commission des jeux de hasard le 12 mars 14, peut être consultée sur le site de la Commission des jeux de hasard www.gamingcommission.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2014/11184]

Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet Erkenning. — Intrekking van erkenning. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 17 maart 2014, bl. 22054, akte nr. 2014/11165, moet gelezen worden :

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2014/11184]

Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation Agrément. — Retrait d'agrément. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 17 mars 2014, page 22054, acte n° 2014/11165, il faut lire :

« 205924 SA PUILAETCO DEWAAY PRIVATE BANKERS
Avenue Hermann Debroux 46
1160 BRUXELLES »

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07057]

Werving van een deeltijds docent « Geopolitiek » voor de Koninklijke Militaire School

1. Het Ministerie van Landsverdediging zal binnenkort overgaan tot de aanwerving van een deeltijds docent die vanaf het academiejaar 2014-2015, in het Engels, de cursus 'Geopolitiek' zal doceren aan master studenten aan de Faculteit Sociale en Militaire Wetenschappen van de Koninklijke Militaire School.

2. Plaats van de cursus

Koninklijke Militaire School, Renaissancelaan 30, 1000 Brussel.

3. Lesopdracht

a. De cursus heeft als doelstelling om, zowel vanuit fysisch als humaan oogpunt, de invloed van de geografie te begrijpen op de politieke, economische en strategische factoren die in beschouwing dienen genomen te worden tijdens het politiek beslissingsproces zowel op regionaal, nationaal als internationaal niveau. De cursus behandelt meer in het bijzonder de geopolitieke oorzaken van conflicten.

b. Deze vorming van 3 ECTS bevat 25 contacturen (lessen) van telkens 60 minuten, 4 contacturen (oefeningen) van telkens 60 minuten, alsook een schriftelijke evaluatie van de leerlingen.

c. Het curriculum van de cursus (code WP006) kan geconsulteerd worden op de website van de Koninklijke Militaire School (www.rma.ac.be).

4. Profiel van de kandidaat

a. De kandidaat dient titularis te zijn van een doctoraatsdiploma politieke wetenschappen.

b. Hij of zij moet tevens de kennis van de Engelse taal bewijzen door het behalen van het brevet SLP 3333 van de NAVO standaardisatie-overeenkomst NATO – STANAG 6001. (www.rma.ac.be/clng).

c. Pedagogische beroepservaring is een pluspunt.

5. Statuut en bezoldiging

a. De geselecteerde kandidaat wordt benoemd door de Koning als deeltijds docent voor een periode van DRIE jaar, vanaf 1 september 2014, zonder evenwel lid te worden van het organiek kader van de Koninklijke Militaire School.

b. De vergoeding bedraagt 136,36 € (indexcoëfficiënt 1,6084 op 1 januari 2013) per contactperiode van 60 minuten, de evaluatie uitgezonderd.

c. Diegenen hiervoor die tevens een loopbaanbetrekking uitoefenen die door de Staat wordt bezoldigd, ontvangen slechts 50 % van de toelage zoals die hiervoor is vastgesteld, indien de normale werktijden van beide betrekkingen samenvallen. Het tegendeel dient gestaafd te worden door een attest van niet-simultaneïteit van het gepast hiërarchisch niveau.

6. Sollicitatie

a. Het indienen van een kandidatuur gebeurt per aangetekend schrijven en omvat een motivatiebrief waarin de kandidaat uiteenzet waarom hij meent aanspraak te kunnen maken op de betrekking, met in bijlage een CV en een kopie van elk relevant diploma.

b. De kandidatuur dient ingediend te worden binnen de dertig dagen volgend op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

c. De kandidatuur wordt gericht aan :

Commandant van de Koninklijke Militaire School

Renaissancelaan 30, 1000 Brussel.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07057]

Recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel « Géopolitique » pour la Faculté des Sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire

1. Le Ministère de la Défense procédera sous peu au recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel qui à partir de l'année académique 2014-2015 enseignera en anglais le cours de« Géopolitique » aux élèves master de la Faculté des Sciences sociales et militaires de l'Ecole royale militaire.

2. Lieu du cours

Ecole royale militaire, avenue de la Renaissance 30, 1000 Bruxelles.

3. Mission de cours

a. Le cours vise à la compréhension de l'influence de la géographie, tant physique qu'humaine sur les facteurs politiques, économiques et stratégiques qui entrent en considération dans la prise de décision politique, au niveau régional, national et international. Le cours explore plus particulièrement les causes géopolitiques des conflits.

b. Cette formation de 3 ECTS comprend 25 heures de contact (leçons) de 60 minutes, 4 heures de contact (exercices) de 60 minutes, ainsi qu'une évaluation écrite des élèves.

c. Le curriculum de ce cours (code WP006) peut être consulté sur le site internet de l'Ecole royale militaire (www.rma.ac.be).

4. Profil du candidat

a. Le (la) candidat(e) devra être titulaire d'un diplôme de docteur en sciences politiques.

b. Faire preuve de la connaissance de la langue anglaise par l'obtention du brevet SLP3333 de l'accord de normalisation STANAG 6001 de l'OTAN (www.rma.ac.be/clng).

c. Une expérience professionnelle dans le milieu pédagogique est un avantage.

5. Statut et rémunération

a. Le (la) candidat(e) sélectionné(e) sera nommé(e) par le Roi comme chargé(e) de cours à temps partiel pour une période de TROIS ans à partir du 1er septembre 2014, sans qu'il(elle) ne puisse revendiquer son appartenance au cadre organique de l'Ecole royale militaire.

b. La prestation s'élève à 136,36 € (coefficient d'indexation de 1,6084 au 1er janvier 2013) par période de contact de 60 minutes, à l'exception de l'évaluation.

c. Les personnes citées ci-dessus qui exercent, en même temps, un emploi de carrière rétribué par l'Etat, ne perçoivent qu'une allocation égale à 50 % de l'allocation telle que définie ci-dessus, lorsque les temps normaux de travail des deux emplois sont simultanés. Le cas contraire doit être précisé dans une déclaration de non-simultanéité par le niveau hiérarchique adéquat.

6. Sollicitation

a. L'introduction de la candidature s'effectue par envoi recommandé et est composé d'une lettre de motivation, où le candidat expliquera pourquoi il pourrait revendiquer cet emploi, d'un CV et d'une copie de chaque diplôme pertinent.

b. La candidature doit être introduite endéans les trente jours qui suivent la publication dans le *Moniteur belge*.

c. La candidature est à adresser au :

Commandant de l'Ecole royale militaire

avenue de la Renaissance 30, 1000 Bruxelles.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07059]

Werving van een deeltijds docent « Stromingsmechanica toegepast op gasturbines » voor de Koninklijke Militaire School

1. Het Ministerie van Landsverdediging zal binnenkort overgaan tot de aanwerving van een deeltijds docent die vanaf het academiejaar 2014-2015, in het Engels, de cursus 'Fluid Mechanics applied to Gas Turbine' zal doceren aan master studenten aan de Faculteit Polytechniek van de Koninklijke Militaire School.

2. Plaats van de cursus

Koninklijke Militaire School, Renaissancelaan 30, 1000 Brussel.

3. Lesopdracht

a. De cursus omvat de technische thermodynamica van de compressor en turbine cyclus, de studie van energieoverdracht in turbomachines (fluid-solid interaction), de studie van de centrifugale pompen, axiale compressoren en axiale turbines, de beschrijving van de werking van de onderdelen van een turbomotor en de levenscyclus van de motor.

b. De vorming van 3 ECTS bestaat uit 15+15 contacturen van zestig minuten alsook uit een individuele schriftelijke evaluatie van de leerlingen.

c. Het curriculum (code MF010a) kan geraadpleegd worden op de website van de Koninklijke Militaire School (www.rma.ac.be).

4. Profiel van de kandidaat

a. De kandidaat moet houder zijn van een diploma van doctor in de toegepaste wetenschappen. De kandidaat moet een professionele ervaring hebben in het domein van stromingsleer en thermodynamica toegepast op turbomachines.

b. Hij of zij moet tevens de kennis van de Engelse taal bewijzen door het behalen van het brevet SLP3333 van de NAVO standaardisatie-overeenkomst NATO – STANAG 6001. (www.rma.ac.be/clng).

c. Pedagogische beroepservaring is een pluspunt.

5. Statuut en bezoldiging

a. De geselecteerde kandidaat wordt benoemd door de Koning als deeltijds docent voor een periode van een jaar, vanaf 1 september 2014, zonder evenwel lid te worden van het organiek kader van de Koninklijke Militaire School.

b. De vergoeding bedraagt 136,36 € (indexcoëfficiënt 1,6084 op 1 januari 2013) per contactperiode van zestig minuten, de evaluatie uitgezonderd.

c. Diegenen hiervoor die tevens een loopbaanbetrekking uitoefenen die door de Staat wordt bezoldigd, ontvangen slechts 50 % van de toelage zoals die hiervoor is vastgesteld, indien de normale werktijden van beide betrekkingen samenvallen. Het tegendeel dient gestaafd te worden door een attest van niet-simultaneïteit van het gepast hiërarchisch niveau.

6. Sollicitatie

a. Het indienen van een kandidatuur gebeurt per aangetekend schrijven en omvat een motivatiebrief waarin de kandidaat uiteenzet waarom hij meent aanspraak te kunnen maken op de betrekking, met in bijlage een CV en een kopie van elk relevant diploma.

b. De kandidatuur dient ingediend te worden binnen de dertig dagen volgend op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

c. De kandidatuur wordt gericht aan :

Commandant van de Koninklijke Militaire School

Renaissancelaan 30, 1000 Brussel

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07059]

Recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel « Mécanique des fluides appliquée aux turbines à gaz » pour la Faculté Polytechnique de l'Ecole royale militaire

1. Le Ministère de la Défense procédera sous peu au recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel qui à partir de l'année académique 2014-2015 enseignera en anglais le cours de « Fluid Mechanics applied to Gas Turbines » aux élèves master de la Faculté Polytechnique de l'Ecole royale militaire.

2. Lieu du cours

Ecole Royale Militaire, avenue de la Renaissance 30, 1000 Bruxelles.

3. Mission de cours

a. Le cours comprend la thermodynamique du cycle des compresseurs et des turbines, l'étude du transfert d'énergie dans les turbomachines (fluid-solid interaction), l'étude des pompes centrifuges, des compresseurs et turbines axiaux, la description du fonctionnement des sous-ensembles d'un turbomoteur et le cycle de vie d'un tel moteur.

b. Cette formation de 3 ECTS comprend 15+15 périodes de contact de soixante minutes ainsi qu'une évaluation écrite des élèves.

c. Le curriculum de ce cours (code MF010a) peut être consulté sur le site internet de l'Ecole royale militaire (www.rma.ac.be).

4. Profil du candidat

a. Détenteur d'un doctorat en Sciences ou Sciences Appliquées. Avoir une expérience professionnelle dans le domaine de la dynamique des fluides et thermodynamique appliquées aux turbomachines.

b. Faire preuve de la connaissance de la langue anglaise par l'obtention du brevet SLP3333 de l'accord de normalisation STANAG 6001 de l'OTAN (www.rma.ac.be/clng).

c. Une expérience professionnelle dans le milieu pédagogique est un avantage.

5. Statut et rémunération

a. Le (la) candidat(e) sélectionné(e) sera nommé(e) par le Roi comme chargé(e) de cours à temps partiel pour une période de UN ans à partir du 1er septembre 2014, sans qu'il(elle) ne puisse revendiquer son appartenance au cadre organique de l'Ecole royale militaire.

b. La prestation s'élève à 136,36 € (coefficient d'indexation de 1,6084 au 1er janvier 2013) par période de contact de soixante minutes, à l'exception de l'évaluation.

c. Les personnes citées ci-dessus qui exercent, en même temps, un emploi de carrière rétribué par l'Etat, ne perçoivent qu'une allocation égale à 50 % de l'allocation telle que définie ci-dessus, lorsque les temps normaux de travail des deux emplois sont simultanés. Le cas contraire doit être précisé dans une déclaration de non-simultanéité par le niveau hiérarchique adéquat.

6. Sollicitation

a. L'introduction de la candidature s'effectue par envoi recommandé et est composé d'une lettre de motivation, où le candidat expliquera pourquoi il pourrait revendiquer cet emploi, d'un CV et d'une copie de chaque diplôme pertinent.

b. La candidature doit être introduite endéans les trente jours qui suivent la publication dans le *Moniteur belge*.

c. La candidature est à adresser au :

Commandant de l'Ecole royale militaire

avenue de la Renaissance 30, 1000 Bruxelles

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2014/07060]

Werving van een deeltijds docent « Gasturbines » voor de Koninklijke Militaire School

1. Het Ministerie van Landsverdediging zal binnenkort overgaan tot de aanwerving van een deeltijds docent die vanaf het academiejaar 2014-2015, in het Engels, de cursus 'Gasturbines' zal doceren aan master studenten aan de Faculteit Polytechniek van de Koninklijke Militaire School.

2. Plaats van de cursus

Koninklijke Militaire School, Renaissancelaan 30, 1000 Brussel.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2014/07060]

Recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel « Turbines à gaz » pour la Faculté Polytechnique de l'Ecole royale militaire

1. Le Ministère de la Défense procédera sous peu au recrutement d'un(e) chargé(e) de cours à temps partiel qui à partir de l'année académique 2014-2015 enseignera en anglais le cours de « Gasturbines » aux élèves master de la Faculté Polytechnique de l'Ecole royale militaire.

2. Lieu du cours

Ecole royale militaire, avenue de la Renaissance 30, 1000 Bruxelles

3. Lesopdracht

a. De cursus omvat de thermodynamica van de gasturbine cyclus, de studie van gasturbines gebruikt voor vliegtuig aandrijving, de werkingspunten van deze motoren, de beschrijving van de onderdelen en de regeling van de motor.

b. De vorming van 6 ECTS bestaat uit 36+24 contacturen van 60 minuten alsook uit een individuele schriftelijke evaluatie van de leerlingen.

c. Het curriculum (code MF011) kan geraadpleegd worden op de website van de Koninklijke Militaire School. (www.rma.ac.be)

4. Profiel van de kandidaat

a. De kandidaat moet houder zijn van een diploma van doctor in de toegepaste wetenschappen. De kandidaat moet een professionele ervaring hebben in het domein van stromingsleer en thermodynamica toegepast op turbomachines.

b. Hij of zij moet tevens de kennis van de Engelse taal bewijzen door het behalen van het brevet SLP3333 van de NAVO standaardisatie-overeenkomst NATO – STANAG 6001. (www.rma.ac.be/clng)

c. Pedagogische beroepservaring is een pluspunt.

5. Statuut en bezoldiging

a. De geselecteerde kandidaat wordt benoemd door de Koning als deeltijds docent voor een periode van een jaar, vanaf 1 september 2014, zonder evenwel lid te worden van het organiek kader van de Koninklijke Militaire School.

b. De vergoeding bedraagt 136,36 € (indexcoëfficiënt 1,6084 op 1 januari 2013) per contactperiode van 60 minuten, de evaluatie uitgezonderd.

c. Diegenen hiervoor die tevens een loopbaanbetrekking uitoefenen die door de Staat wordt bezoldigd, ontvangen slechts 50 % van de toelage zoals die hiervoor is vastgesteld, indien de normale werktijden van beide betrekkingen samenvallen. Het tegendeel dient gestaafd te worden door een attest van niet-simultaneïteit van het gepast hiërarchisch niveau.

6. Sollicitatie

a. Het indienen van een kandidatuur gebeurt per aangetekend schrijven en omvat een motivatiebrief waarin de kandidaat uiteenzet waarom hij meent aanspraak te kunnen maken op de betrekking, met in bijlage een CV en een kopie van elk relevant diploma.

b. De kandidatuur dient ingediend te worden binnen de 30 dagen volgend op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

c. De kandidatuur wordt gericht aan :

Commandant van de Koninklijke Militaire School

Renaissancelaan 30, 1000 Brussel

3. Mission de cours

a. Le cours comprend la thermodynamique du cycle des turbines à gaz utilisées pour la propulsion aérienne, les points de fonctionnement de ces moteurs, la description des sous-ensembles et la régulation.

b. Cette formation de 6 ECTS comprend 36+24 périodes de contact de 60 minutes ainsi qu'une évaluation écrite des élèves.

c. Le curriculum de ce cours (code MF011) peut être consulté sur le site internet de l'Ecole royale militaire (www.rma.ac.be)

4. Profil du candidat

a. Détenteur d'un doctorat en Sciences ou Sciences Appliquées. Avoir une expérience professionnelle dans le domaine de la dynamique des fluide et thermodynamique appliquées aux turbomachines.

b. Faire preuve de la connaissance de la langue anglaise par l'obtention du brevet SLP3333 de l'accord de normalisation STANAG 6001 de l'OTAN (www.rma.ac.be/clng).

c. Une expérience professionnelle dans le milieu pédagogique est un avantage.

5. Statut et rémunération

a. Le (la) candidat(e) sélectionné(e) sera nommé(e) par le Roi comme chargé(e) de cours à temps partiel pour une période de UN ans à partir du 1er septembre 2014, sans qu'il(elle) ne puisse revendiquer son appartenance au cadre organique de l'Ecole royale militaire.

b. La prestation s'élève à 136,36 € (coefficient d'indexation de 1,6084 au 1er janvier 2013) par période de contact de 60 minutes, à l'exception de l'évaluation.

c. Les personnes citées ci-dessus qui exercent, en même temps, un emploi de carrière rétribué par l'Etat, ne perçoivent qu'une allocation égale à 50 % de l'allocation telle que définie ci-dessus, lorsque les temps normaux de travail des deux emplois sont simultanés. Le cas contraire doit être précisé dans une déclaration de non-simultanéité par le niveau hiérarchique adéquat.

6. Sollicitation

a. L'introduction de la candidature s'effectue par envoi recommandé et est composé d'une lettre de motivation, où le candidat expliquera pourquoi il pourrait revendiquer cet emploi, d'un CV et d'une copie de chaque diplôme pertinent.

b. La candidature doit être introduite endéans les 20 jours qui suivent la publication dans le *Moniteur belge*.

c. La candidature est à adresser au :

Commandant de l'Ecole royale militaire

avenue de la Renaissance 30, 1000 Brussel

PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C − 2014/21035]

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen. — Vacature van Werkleider (klasse SW2) van de wetenschappelijke loopbaan. — Vacaturenummer HRM S 1796 (Conservator verzameling recente vertebraten)

Sommige woorden in de jobomschrijvingstaan in de mannelijke vorm voor een betere leesbaarheid. De job is zowel voor vrouwen als voor mannen toegankelijk.

1. POSITIE VAN DE FUNCTIE BINNEN DE INSTELLING.

* Het gaat om een voltijdse betrekking van een statutair wetenschappelijk personeelslid.

* Titel en klasse van de wetenschappelijke loopbaan : Werkleider (klasse SW2).

* Activiteitengroep van de wetenschappelijke loopbaan waartoe de betrekking behoort : activiteitengroep II "wetenschappelijke dienstverlening".

* De betrekking zal uitgeoefend worden binnen de Dienst voor het Patrimonium van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (Vautierstraat 29, 1000 Brussel), in nauwe samenwerking met de Operationele Directie Taxonomie en Fylogenie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C − 2014/21035]

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique. — Vacance d'un emploi de Chef de travaux (classe SW2) de la carrière scientifique. — Vacance numéro HRM S 1796 (Conservateur collection des Vertébrés récents)

Nos descriptions de fonction sont rédigées au masculin uniquement pour des raisons de lisibilité. Toutes les fonctions s'adressent de manière égale aux femmes et aux hommes.

1. POSITIONNEMENT DE LA FONCTION AU SEIN DE L'ETABLISSEMENT.

* Il s'agit d'un emploi d'agent scientifique statutaire à prestations complètes.

* Titre et classe de la carrière scientifique : Chef de travaux (classe SW2).

* Groupe d'activités de la carrière scientifique dont l'emploi fait partie : groupe II "service public scientifique".

* L'emploi sera exercé au sein du Service du Patrimoine de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (rue Vautier 29, 1000 Bruxelles), en étroite collaboration avec la Direction opérationnelle Taxonomie et Phylogénie.

2. TAALREGIME.

Deze betrekking is toegankelijk voor kandidaten die kunnen ingedeeld worden bij de Nederlandse of Franse taalrol, bij toepassing van de regels hiertoe bepaald door de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken.

3. FUNCTIECONTEXT.

Het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) is een wetenschappelijke instelling van de Belgische Federale Overheid. Het maakt deel uit van de Programmatorische Federale Overheidsdienst (POD) Wetenschapsbeleid.

Het ontwikkelt belangrijke onderzoeksactiviteiten op het gebied van natuurwetenschappen, in hoofdzaak gericht op evolutie, diversiteit en ecosystemen. Het beheert de nationale verzamelingen en breidt die uit. Het voert opdrachten uit in verband met dienstverlening aan overheidsinstellingen, onder andere voor het toepassen van gewestelijke, federale en internationale verdragen en wetgeving. Via het Museum voor Natuurwetenschappen vult het een missie in van sensibilisering op gebied van natuurwetenschappen en milieubescherming.

Het Instituut is opgedeeld in 4 Operationele Directies (OD) : Taxonomie en Fylogenie, Natuurlijk Milieu, Aarde en Geschiedenis van het Leven, en Publiek, alsook een Ondersteunende Directie.

De collecties van het KBIN herbergen ruim 37 miljoen specimens waaronder 100 000 primaire types. Dit plaatst het KBIN binnen de top 10 van de wereldcollecties.

De collectie recente vertebraten bevat meer dan 600 000 specimen, droog of bewaard in alcohol in veertien bewaarplaatsen, documentatie en archieven over de collecties.

4. INHOUD VAN DE FUNCTIE.

4.1. Doelstellingen van de functie ten aanzien van de opdrachten van de instelling.

De kandidaat zal werken onder het onmiddellijk gezag van de directeur van de Dienst voor het Patrimonium en in nauwe samenwerking met de andere conservators en met de Operationele Directie die wetenschappelijk verbonden is met de collecties waarvoor hij verantwoordelijk zal zijn.

Hij zal de functie uitvoeren in overeenkomst met het Reglement van de Collecties van het Instituut.

De kandidaat zal op prioritaire wijze de activiteiten uitoefenen van wetenschappelijke openbare dienstverlening.

De kandidaat zal bijgestaan worden door een technische ploeg, verbonden aan de collectie waarmee hij belast wordt.

Hij kan ertoe aangezet worden activiteiten van wetenschappelijk onderzoek uit te voeren die in direct verband staan met de collectie waarvoor hij verantwoordelijk is

4.2. Resultaatgebieden.

4.2.1. Kernresultaatsgebieden : Wetenschappelijke dienstverlening (minimum 80 % van het tijdsgebruik).

- inventaris en klassement van de collecties;

- preventieve en curatieve bewaring;

- toegangsbeheer van de bewaarplaatsen, onthaal van wetenschappelijke bezoekers;

- beheer van uitleningen, bewegingen en bemonsteringen;

- deelname aan de digitalisering van de collecties;

- bijdrage aan de verrijking van de collecties door giften, aankopen of schenkingen en ondersteuning bij bemonsteringen op het terrein;

- in samenwerking, invoering van de internationale reglementering (CITES, ABS, enz.) in de procedures voor de aankoop, de uitleningen en de valorisatie van de collecties in een ISO9001 gecertificeerd beheersysteem.

4.2.2. Bijkomende resultaatsgebieden : Wetenschappelijk onderzoek (maximum 20 % van het tijdsgebruik)

- deelname aan de wetenschappelijke valorisatie van de collecties

- onderzoek (en vorming) in het domein van de bewaring, het beheer of het digitaliseren van natuurhistorische collecties

2. REGIME LINGUISTIQUE.

Cet emploi est accessible aux candidats pouvant être affectés au rôle linguistique français ou néerlandais en application des règles fixées à cet effet par les lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

3. CONTEXTE DE LA FONCTION.

L'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRSNB) est un établissement scientifique fédéral belge. Il fait partie du Service public fédéral de Programmation (SPP) Politique scientifique.

Il développe d'importantes activités de recherches dans le domaine des sciences naturelles, tournées principalement vers l'étude de l'évolution, de la biodiversité et des écosystèmes. Il gère et développe les collections nationales dans ces domaines. Il effectue des missions de service public notamment en application des conventions et législations régionales, fédérales et internationales. A travers le Musée des Sciences naturelles, il remplit une mission de sensibilisation dans le domaine des sciences naturelles et de la protection de l'environnement.

L'Institut comporte 4 Directions opérationnelles (DO) : Taxonomie et Phylogénie, Milieux naturels, Terre et Histoire de la Vie, et Publics, ainsi qu'une Direction d'Appui.

Les collections de l'Institut abritent environ 37 millions de spécimens parmi lesquels 100 000 types, ce qui place l'IRSNB dans les 10 premières collections mondiales.

La collection des Vertébrés récents comprend plus de 600 000 spécimens, conservés au sec ou dans l'alcool dans quatorze conservatoires; documentation et archives sur les collections.

4. CONTENU DE LA FONCTION.

4.1. Objectifs de la fonction au regard des missions de l'établissement.

Le candidat travaillera sous l'autorité directe du directeur du Service scientifique du Patrimoine et en collaboration étroite avec les autres conservateurs et avec la Direction opérationnelle compétente scientifiquement pour les collections dont il aura la charge.

Il exercera sa fonction en conformité avec le Règlement des Collections de l'Institut.

Le candidat exercera de manière prioritaire des missions de service scientifique.

Il sera assisté d'une équipe technique plus particulièrement liée à la collection spécifique dont il a la charge.

Il pourra également être amené à exercer des activités de recherche scientifique en lien direct avec la collection dont il a la charge.

4.2. Domaines de résultats.

4.2.1. Principales finalités : activités de service public scientifique (minimum 80 % de l'emploi du temps).

- inventorisation et classement des collections;

- conservation préventive et curative;

- gestion des accès aux conservatoires, accueil des visiteurs scientifiques;

- gestion des prêts, mouvement, récolement;

- participation au plan de digitalisation des collections;

- contribution à l'enrichissement des collections par dons, achats ou legs, et soutien aux récoltes de terrain;

- en collaboration, intégration des réglementations internationales (CITES, ABS, etc...) dans les procédures d'acquisition, de prêts et de valorisations des collections au sein d'un système de gestion certifié ISO9001.

4.2.2. Finalités complémentaires : activités de recherche scientifique (maximum 20 % de l'emploi du temps).

- participation à la valorisation scientifique des collections;

- recherche (et enseignement) dans le domaine de la conservation, de la gestion ou de la numérisation des collections d'Histoire naturelle

5. COMPETENTIEPROFIEL.

5.1. Vereiste diploma's en opleidingen.

De kandidaat dient een diploma te bezitten van licentiaat of master in de biologie.

5.2. Technische kundigheden (kennis, specialisaties, ervaring(en), ...).

5.2.1. Vereiste competenties, specialiteit(en) en ervaring(en) waaraan de kandidaten dienen te voldoen om weerhouden te worden (toelatingscriteria).

De kandidaat moet een voorafgaande ervaring in verhouding met de beoogde betrekking kunnen aantonen, met name :

- beheer van natuurwetenschappelijke collecties, waarvan geheel of gedeeltelijk vertebraten (vissen, amfibieën, reptielen, vogels, zoogdieren)

- kennis van het prepareren en van gepaste bewaartechnieken van de betrokken systematische groepen;

- kennis van regels en de deontologie van collecties;

- gebruik van de collecties, als onderwerp of als referentie in het kader van wetenschappelijk onderzoek

Hij moet eveneens bezitten over :

- kennis van het gebruik van databanken

- goede kennis van de systematiek van de belangrijkste groepen vertebraten;

- goede kennis van de zoölogische nomenclatuur, alfataxonomisch onderzoek, faunistiek.

5.2.2. Bijkomende gewenste ervaring(en), kennis en bekwaamheden die tot aanbeveling strekken (bijkomende rangschikkingscriteria).

De hierna vermelde kenmerken geven een toegevoegde waarde :

- beheersing van nieuwe analytische benaderingen (beeldtechnieken, modelering, moleculaire analyses);

- doctor in de wetenschappen specialisatie zoölogie.

Hij moet bekwaam zijn het financieel beheer van het personeel en de investeringen en de werking van de informatica-uitrusting te verzekeren.

5.2.3. Bijkomende troeven.

Een goede kennis van het Engels en voldoende beheersing van de tweede landstaal zijn pluspunten.

5.3. Generieke competenties (gedragscompetenties, vaardigheden, ...).

Er wordt verwacht van de kandidaat dat hij zich kan integreren binnen de bestaande ploeg, dat hij op zelfstandige wijze kan werken en dat hij het beheer en de verantwoordelijkheid kan nemen voor de al bestaande en toekomstige activiteiten.

De kandidaat moet blijk geven van een geest van synthese en innovatie in het beheer van de informatie.

Hij moet bekwaam zijn om een team te leiden dat samengesteld is uit technische en administratieve personeelsleden, door het definiëren van de prioriteiten, de organisatie van de taken en het motiveren van het personeel, in het bijzonder door hen aan te sturen en door het bevorderen van hun professionele ontwikkeling.

Voor wat de interpersoonlijke relaties betreft, moet hij de geest van servicegericht handelen en adviseren bevorderen.

5.4. Vereisten waaraan moet worden voldaan voor een werving in de klasse SW2.

* Minstens 4 jaar wetenschappelijke ervaring bezitten die als wetenschappelijke anciënniteit kan worden gevaloriseerd in de zin van het statuut (art. 7, § 2 - 3, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen).

* Eén of meer relevante verwezenlijkingen in het kader van deze functie. Deze verwezenlijkingen zullen specifiek door de jury geëvalueerd worden op basis van de context en van de voorwaarden vastgesteld onder de rubrieken 4 en 5 hierboven.

6. ARBEIDSVOORWAARDEN.

6.1. Bezoldiging - loopbaan.

De gekozen kandidaat wordt aangeworven als Werkleider (klasse SW2) met de daaraan verbonden weddenschaal SW21.

Minimumbezoldiging (brutobedragen aangepast aan de huidige index, reglementaire toelagen niet inbegrepen) :

SW21 (4 jaar anciënniteit) : 55.200,29 per jaar (4.600,02 per maand)

De normale tijdsduur van de proefperiode bedraagt één jaar.

5. PROFIL DE COMPETENCES.

5.1. Diplômes et formations requis.

Le candidat doit disposer d'un diplôme de licence ou master en biologie.

5.2. Compétences techniques (connaissances, spécialisations, expériences, ...).

5.2.1. Compétences, spécialité(s) et expériences exigées auxquels le candidat doit satisfaire pour être retenu (critères d'admission).

Le candidat doit pouvoir justifier d'une expérience préalable en relation avec la fonction considérée, c'est-à-dire :

- gestion de collections de sciences naturelles dont tout ou partie de vertébrés (poissons, amphibiens, reptiles, oiseaux, mammifères);

- connaissance des techniques de préparation et de conservation appropriées des groupes systématiques considérés;

- connaissance des règles et de la déontologie des collections;

- utilisation des collections dans le cadre d'une recherche scientifique comme objet ou comme référence

Il doit également posséder :

- connaissance de l'usage des bases de données;

- bonne connaissance de la systématique des principaux groupes de vertébrés;

- bonne connaissance de la nomenclature zoologique, de la recherche alphataxinomique, de la faunistique.

5.2.2. Expériences, connaissances et aptitudes supplémentaires souhaitées qui constitueront des atouts (critères de classement supplémentaires).

Les caractéristiques suivantes apportent une valeur ajoutée :

- maîtrise de nouvelles approches analytiques (imagerie, modélisation, analyses moléculaires);

- doctorat en sciences spécialité zoologie.

Il devra également être capable d'assumer la gestion financière du personnel, ainsi que des investissements et du fonctionnement de l'infrastructure informatique.

5.2.3. Atouts supplémentaires.

Une bonne connaissance de l'anglais et une maîtrise convenable de la deuxième langue belge seront des atouts.

5.3. Compétences génériques (compétences comportementales, aptitudes, ...).

Il est attendu du candidat qu'il puisse s'intégrer dans l'équipe existante, qu'il puisse travailler de façon indépendante et qu'il puisse prendre la direction et la responsabilité des activités déjà existantes ou à venir.

Le candidat devra faire preuve d'esprit de synthèse et d'innovation dans la gestion de l'information.

Il devra être apte à diriger une équipe, constituée d'agents techniques et administratifs, en définissant les priorités, en organisant les tâches et en motivant le personnel, notamment en le guidant et en favorisant son développement professionnel.

Dans les relations interpersonnelles, il devra favoriser l'esprit de service et de conseil.

5.4. Exigences à remplir pour un recrutement dans la classe SW2.

* Disposer d'une expérience scientifique d'au moins 4 ans valorisable au titre d'ancienneté scientifique au sens du statut (art. 7, § 2 - 3, de l'arrêté royal du 25 février 2008 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux).

* Avoir accompli une ou plusieurs réalisations pertinentes dans le cadre de cette fonction. Ces réalisations seront spécifiquement évaluées par le jury sur base du contexte et des exigences reprises respectivement sous les rubriques 4 et 5 ci-dessus.

6. CONDITIONS DE TRAVAIL.

6.1. Rémunération - carrière.

Le candidat choisi sera engagé comme Chef de travaux (classe SW2) avec l'échelle de traitement correspondante, donc l'échelle SW21.

Rémunération minimum (montants bruts, à l'index actuel, allocations réglementaires non comprises) :

SW21 (4 ans d'ancienneté) : 55.200,29 par an (4.600,02 par mois)

La période d'essai a une durée normale d'un an.

7. TOELAATBAARHEIDS- EN DEELNEMINGSVOORWAARDEN.

7.1. De gekozen kandidaat moet op de datum van zijn indiensttreding volgende voorwaarden vervullen :

* Belg zijn of burger van een staat die deel uitmaakt van de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Confederatie;

* de burgerlijke en politieke rechten genieten;

* aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;

* een gedrag hebben dat beantwoordt aan de eisen van het gesolliciteerd ambt.

7.2. Uiterlijk op de dag waarop de termijn eindigt voor het indienen der kandidaturen, moeten volgende voorwaarden vervuld zijn :

* houder zijn van het/de vereiste diploma('s) (zie punt 5.1 hierboven);

* voldoen aan de vereiste technische bekwaamheden (zie punt 5.2.1 hierboven) en deze bewijzen.

* voldoen aan de vereiste generieke competenties (zie punt 5.3.hierboven).

7.3. In de beide hierna vermelde gevallen geldt volgend voorbehoud voor deelname aan de selectieprocedure.

7.3.1. Het vereiste diploma werd behaald in een ander land dan België.

In dit geval zal de voorzitter van de jury van de wetenschappelijke instelling vooraf nagaan of het door de kandidaat voorgelegde diploma kan worden aanvaard bij toepassing van de bepalingen van de richtlijnen 89/48/EEG of 92/51/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen.

Daarom dient de betrokken kandidaat aan zijn kandidatuur, behalve een kopie van het voorgelegde diploma, volgende bescheiden en inlichtingen toe te voegen, nodig voor bedoeld onderzoek :

* een vertaling in het Nederlands of het Frans van het diploma indien dit niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels;

* een verklaring waarmee de onderwijsinrichting, die het diploma heeft uitgereikt, volgende inlichtingen verstrekt (voor zover deze inlichtingen niet voorkomen in het diploma zelf) :

1. het aantal studiejaren dat normalerwijze vereist is voor het behalen van het diploma;

2. moest een verhandeling worden ingediend voor het behalen van het diploma ?

3. de verworven kennis en bekwaamheden die aan de basis liggen van het uitreiken van bedoeld diploma;

* een vertaling van deze verklaring in het Nederlands of het Frans indien deze niet werd uitgereikt in het Nederlands, Frans, Duits of Engels.

7.3.2. Het vereiste diploma werd behaald in een andere taal dan het Nederlands of het Frans.

* De taal waarin de studies werden gedaan, die hebben geleid tot het behalen van het vereiste diploma, bepaalt in principe de taalrol waarbij de kandidaat moet worden ingedeeld bij toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

* Wanneer een diploma van doctor vereist is, dat werd behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift (of wanneer de kandidaat een dergelijk diploma voorlegt om aan de diplomavereisten te voldoen), wordt de taalrol dan ook bepaald door de taal waarin de studiecyclus werd gevolgd die heeft geleid tot het universitair einddiploma dat toegang gaf tot het doctoraat.

* In de gevallen waarin deze studies werden gedaan in een andere taal dan het Nederlands of het Frans, dient de betrokken kandidaat daarom in het bezit te zijn van een bewijs van taalkennis, afgeleverd door SELOR, het Selectiebureau van de Federale Overheid, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel (tel. : +32-(0)800 505 54; e-mail : taal@selor.be). Uit dit bewijs moet blijken dat de betrokkene geslaagd is in het taalexamen dat met betrekking tot het vaststellen van het taalregime in de plaats komt van het opgelegde diploma :

- taaltest Nederlands – artikel 7, voor een functie van niveau 1/A, indien de kandidaat wenst te worden ingedeeld bij de Nederlandse taalrol;

- taaltest Frans – artikel 7, voor een functie van niveau 1/A, indien de kandidaat wenst te worden ingedeeld bij de Franse taalrol.

7. CONDITIONS DE PARTICIPATION ET D'ADMISSIBILITE.

7.1. Le candidat choisi doit remplir, à la date de l'entrée en service, les conditions suivantes :

* être Belge ou citoyen d'un Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

* jouir des droits civils et politiques;

* avoir satisfait aux lois sur la milice;

* être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction sollicitée.

7.2. Au plus tard le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures, les conditions suivantes doivent être remplies :

* être porteur du/des diplôme(s) requi(s) (voir le point 5.1 ci-dessus);

* réunir les compétences techniques requises (voir le point 5.2.1 ci-dessus) et en faire preuve.

* réunir les compétences génériques requises (voir le point 5.3. ci-dessus).

7.3. Dans les deux cas ci-après, la participation à la procédure de sélection n'est possible que sous les réserves suivantes.

7.3.1. Le diplôme requis a été obtenu dans un pays autre que la Belgique.

Dans ce cas, le président du jury examinera préalablement si le diplôme présenté par le candidat est admissible en application des dispositions des directives 89/48/CEE ou 92/51/CEE du Conseil des Communautés européennes.

C'est pourquoi le candidat concerné doit ajouter à sa candidature, en plus d'une copie du diplôme présenté, les renseignements et les documents requis suivants en vue de l'examen précité :

* une traduction du diplôme en français ou en néerlandais si celui-ci n'a pas été établi en français, néerlandais, allemand ou en anglais;

* une attestation par laquelle l'institution d'enseignement, qui a décerné le diplôme, fournit les renseignements suivants (pour autant que ces renseignements ne figurent pas dans le diplôme en question) :

1. le nombre d'années d'études à accomplir normalement en vue de l'obtention du diplôme;

2. la rédaction d'un mémoire, était-elle requise pour l'obtention du diplôme ?

3. les connaissances et qualifications acquises, sur base desquelles ledit diplôme a été décerné;

* une traduction de cette attestation en français ou en néerlandais si celle-ci n'a pas été établie en français, néerlandais, allemand ou en anglais.

7.3.2. Le diplôme requis a été obtenu dans une autre langue que le français ou le néerlandais.

* Le rôle linguistique auquel le candidat doit être affecté en application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative est en principe déterminé sur la base de la langue véhiculaire des études faites pour l'obtention du diplôme requis.

* Dès lors, si le diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation est requis (ou si le candidat présente un tel diplôme pour remplir les conditions de diplôme), le rôle linguistique est déterminé sur la base de la langue véhiculaire du cycle d'études dont le diplôme de fin d'études universitaires a donné accès au doctorat.

* Pour cette raison, le candidat ayant fait ses études dans une autre langue que le français ou le néerlandais doit avoir obtenu le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR, le Bureau de Sélection de l'Administration fédérale, Boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles (tél. : +32 - (0)800 505 55; e-mail : linguistique@selor.be), certificat prouvant que le candidat a réussi l'examen linguistique se substituant au diplôme exigé en vue de la détermination du régime linguistique :

- test linguistique français – article 7, pour une fonction de niveau 1/A, si le candidat souhaite être affecté au rôle linguistique français;

- test linguistique néerlandais – article 7, pour une fonction de niveau 1/A, si le candidat souhaite être affecté au rôle linguistique néerlandais.

8. BIJKOMENDE INLICHTINGEN.

Meer informatie omtrent de inhoud van deze betrekkingen kan worden bekomen bij Mevrouw Anouk Schoeters, verantwoordelijke voor de Personeelsdienst van het KBIN (tel. 02 627 42 59; e-mail : Anouk.Schoeters@natuurwetenschappen.be), die zal instaan voor de dispatching.

9. SELECTIEPROCEDURE.

* De jury van de wetenschappelijke instelling bepaalt wie van de kandidaten, die een ontvankelijke kandidatuur hebben ingediend, het meest geschikt worden geacht voor de betrekking (maximum 5 kandidaten kunnen aldus worden geselecteerd).

* Indien de jury het noodzakelijk acht, kan hij de kandidaten vragen om eender welke bijkomende proef af te leggen die de jury bepaalt om hun geschiktheid voor de te begeven functie te beoordelen.

* De kandidaten die aldus in aanmerking worden genomen, zullen vervolgens uitgenodigd worden om voor de jury te verschijnen voor een hoorzitting met het oog op de vaststelling van de rangschikking der kandidaten.

* Deze rangschikking wordt pas definitief nadat ze werd meegedeeld aan de betrokken kandidaten die daarbij de mogelijkheid hebben erover klacht in te dienen en te vragen om door de jury te worden gehoord.

10. SOLLICITATIEPROCEDURE.

10.1. De kandidaturen moeten worden ingediend binnen 30 kalenderdagen volgend op de datum van bekendmaking van deze vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Ze moeten worden ingediend bij aangetekende brief gericht aan : Stafdienst Personeel & Organisatie, cel "werving en selecties" van de POD Wetenschapsbeleid, Louizalaan 231, 1050 Brussel.

10.2. In de kandidatuur dient uitdrukkelijk te worden gepreciseerd :

* de gesolliciteerde betrekking;

* het correspondentieadres; elke wijziging van dit adres dient onmiddellijk te worden meegedeeld.

10.3. Aan de kandidatuur toe te voegen bescheiden :

* een volledig en waarheidsgetrouw curriculum vitae;

* een beschrijving van pertinente activiteiten, de gespeelde rol en de behaalde resultaten, met inbegrip van een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken;

* attesten om deze te wettigen (attesten afgeleverd door de werkgevers, de autoriteiten die beurzen toekenden, ...);voor meer informatie betreffende de te verstrekken inlichtingen : zie de nota betreffende de toekenning van de wetenschappelijke anciënniteit die kan worden geraadpleegd op de website van de POD Wetenschapsbeleid (www.belspo.be, rubriek "Vacatureberichten"). De nota kan ook via mail aangevraagd worden op het adres selections-selecties@belspo.be;

* een kopie van het/ de vereiste diploma's;

* indien een diploma van doctor, behaald na verdediging in het openbaar van een proefschrift, wordt voorgelegd om te voldoen aan de diplomavereisten, dient bovendien een kopie te worden toegevoegd van het diploma dat werd behaald bij het afsluiten van de studiecyclus welke toegang gaf tot het doctoraat;

* indien deze diploma's, of één ervan, werden uitgereikt in een andere taal dan het Nederlands, Frans, Duits of Engels dient daarvan bij het voorgelegde dossier tevens een vertaling te worden gevoegd in het Nederlands of het Frans;

* de bescheiden en inlichtingen hierboven bedoeld onder punt 7.3.1., indien het/ de vereiste diploma('s), behaald door de kandidaat, werd(en) uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling;

* het bewijs van taalkennis bedoeld onder punt 7.3.2., ingeval dit bewijs noodzakelijk is of wanneer de kandidaat wenst dat zijn indeling bij een taalrol gebeurt op basis van dat bewijs.

10.4. Zijn onontvankelijk : de kandidaturen die bovenstaande sollicitatieprocedure niet respecteren.

8. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES.

Plus d'informations sur le contenu de ces emplois peuvent être obtenues auprès de Madame Anouk Schoeters, responsable du Service du Personnel de l'IRScNB (tél. 02 627 42 59; e-mail : Anouk.Schoeters@sciencesnaturelles.be), qui transmettra.

9. PROCEDURE DE SELECTION.

* Parmi les candidatures recevables, le jury de l'établissement scientifique détermine les candidats qu'il estime être les plus aptes pour exercer la fonction à pourvoir (5 candidats au maximum peuvent ainsi être sélectionnés).

* S'il l'estime nécessaire, le jury peut inviter les candidats à présenter toute épreuve complémentaire qu'il détermine en vue d'apprécier leurs aptitudes à exercer la fonction à pourvoir.

* Les candidats, ainsi retenus, sont ensuite invités à comparaître devant le jury pour une audition en vue de la fixation du classement des candidats.

* Ce classement ne deviendra définitif qu'après avoir été notifié aux candidats concernés et qu'ils aient eu la possibilité de porter plainte par rapport au classement, ainsi que de demander d'être entendus par le jury.

10. PROCEDURE D'INTRODUCTION DES CANDIDATURES.

10.1. Les candidatures doivent être introduites dans les 30 jours calendrier qui suivent la date de parution de cette vacance d'emploi au *Moniteur belge*.

Elles doivent être introduites par lettre recommandée adressée au Service d'encadrement Personnel & Organisation, cellule "recrutements et sélections" du SPP Politique Scientifique, Avenue Louise 231, 1050 Bruxelles .

10.2. Le candidat doit indiquer explicitement dans sa candidature :

* l'emploi sollicité;

* l'adresse de correspondance; chaque modification de cette adresse doit être communiquée sans retard.

10.3. Documents à joindre à la candidature :

* un curriculum vitae complet et sincère;

* une description des activités pertinantes, du rôle joué et des résultats obtenus, y compris une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés;

* des attestations justifiant celles-ci (attestations délivrées par les employeurs, autorités ayant octroyé des bourses, ...); pour être informé des renseignements à fournir : voir la note relative à l'octroi de l'ancienneté scientifique sur le site web du SPP Politique scientifique (www.belspo.be, rubrique "Offres d'emploi") ou demander la note par mail à l'adresse selections-selecties@belspo.be;

* une copie du/ des diplôme(s) exigé(s);

* le candidat qui, en vue de satisfaire aux conditions de diplôme, présente un diplôme de docteur obtenu après la défense publique d'une dissertation, joindra en outre une copie du diplôme obtenu après avoir complété le cycle d'études universitaires ayant donné accès au doctorat;

* si ces diplômes, ou l'un d'eux, n'ont pas été établis en français, néerlandais, allemand ou en anglais, une traduction en français ou en néerlandais du diplôme/ des diplômes en question doit également être ajoutée au dossier introduit;

* les renseignements et pièces visés ci-dessus sous le point 7.3.1., si le/les diplôme(s) requis, obtenu(s) par le candidat, a/ ont été décerné(s) par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge;

* le certificat de connaissances linguistiques dont question sous le point 7.3.2., au cas où ce certificat est requis ou que le candidat souhaite que son affectation à un rôle linguistique se fasse sur la base de ce certificat.

10.4. Sont non-recevables : les candidatures ne respectant pas la procédure d'introduction ci-dessus.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2014/35297]

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Personeelsbeleid. — Decreet Rechtspositie Personeelsleden Gemeenschapsonderwijs. — Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van pedagogisch adviseur, 2014

Uiterste datum van kandideren 28 maart 2014

Het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap informeert geïnteresseerden dat een oproep wordt verspreid voor deelname aan de opleiding voor het ambt van pedagogisch adviseur.

De omzendbrief: "Oproep tot de kandidaten voor deelname aan de opleiding voor het behalen van het vormingsattest voor het ambt van pedagogisch adviseur" zal aan alle instellingen van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap worden bekend gemaakt.

Deze omzendbrief bevat onder meer de modaliteiten i.v.m. de kandidaatstelling, en de uiteindelijke toelating tot de opleiding en een kandideringsformulier. De kandidering gebeurt centraal via de GO! academie.

De uiterste datum voor inzending van de kandidaturen bij het GO! werd vastgelegd op 28 maart 2014.

De omzendbrief kan ingekeken worden in iedere instelling van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap en is ook terug te vinden op de website HYPERLINK "http://www.g-o.be" http://www.g-o.be.

Voor meer gedetailleerde informatie over deze oproep kan u terecht bij de centrale administratie van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap, GO! academie, Willebroekkaai 36, te 1000 Brussel, tel. :02-79 09 609.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27087]

11 JUIN 2013. — Circulaire relative à la médiation de dettes - réforme de la réglementation

Aux institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes

Copie aux centres de référence

Copie à l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement

Madame, Monsieur,

En 2011, je présentais au Gouvernement wallon un Plan de lutte et de prévention du surendettement. L'objectif de cette réforme était de renforcer les outils mis à disposition des institutions agréées afin de répondre le mieux possible aux besoins des personnes en médiation de dettes et de mettre en œuvre le suivi le plus adéquat.

Un des axes de ce plan a abouti avec l'adoption le 31 janvier 2013 par le Parlement du décret modifiant le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé pour ce qui concerne la médiation de dettes (*Moniteur belge* du 15 février 2013) et de son arrêté d'exécution par le Gouvernement wallon le 2 mai dernier (arrêté du 2 mai 2013 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er mars 2007 portant exécution du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes (*Moniteur belge* du 15 mai 2013)).

L'entrée en vigueur de ces nouveaux textes a été fixée au 1er janvier 2014.

Il m'a dès lors semblé important de vous faire part des principaux axes de la réforme, des modifications décrétales et réglementaires et des implications concrètes pour vos services. Il m'est aussi apparu nécessaire de repréciser dans cette circulaire certains concepts relatifs à la médiation de dettes.

L'Administration se tient à votre disposition en cas de questions (Mme Posset, DGO5, 081-327 324, myriam.posset@spw.wallonie.be).

Veuillez croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma considération distinguée.

Namur, le 11 juin 2013.

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Table des matières

I. Modifications décrétales et réglementaires concernant les institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes ... 3
1. Modifications apportées au Code wallon de l'Action sociale et de la Santé (ancien décret du 7 juillet 1994) .. 3
1. Formation du docteur, licencié en droit ou du titulaire d'un master en droit ... 3
2. Règlement collectif de dettes (RCD) (article 121, 3° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé) ... 3
3. Guidance budgétaire (article 121, 4° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé) ... 4
4. Fiches de suivi (article 121, 5° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé)
5. Centres de référence : une plateforme de concertation locale en matière de lutte contre le surendettement (article 128, § 2, 3° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé) et un juriste temps plein ... 4
6. Comité de coordination des actions de prévention et de lutte contre le surendettement (article 130/1 du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé) ... 5
7. Collectes de données personnelles en matière de surendettement (article 130, § 1er, 3° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé) 5
2. Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er mars 2007 portant exécution du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes ... 5
1. Prestations juridiques (article 121, 2° du Code wallon de l'Action social et de la Santé et article 2 de l'arrêté modifiant l'article 5 de l'arrêté du 1er mars 2007) ... 5
2. Grades académiques (article 3 de l'arrêté réintégrant l'article 11 de l'arrêté du 1er mars 2007) ... 5
3. Formation spécialisée pour les juristes (article 121, alinéa 1, 2° du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et article 4 de l'arrêté modifiant l'article 13 de l'arrêté du 1er mars 2007) ... 5
4. Organisation d'un ou plusieurs groupes d'appui pour la prévention du surendettement (GAPS) (article 7 de l'arrêté modifiant l'article art. 19, § 4 de l'arrêté du 1er mars 2007) ... 6
5. Indexation des montants des subventions (article 8-12-15 de l'arrêté insérant respectivement les articles 20/1-30/1 et 35/1 dans l'arrêté du 1er mars 2007) ... 6
6. Infirmiers sociaux (article 18 de l'AGW modificatif) ... 6
II. Nouvelle méthodologie de gestion des groupes d'appui pour la prévention du surendettement (GAPS) ... 6
1. Constat ... 6
2. Nouvelle méthodologie ... 7
III. Guidance et gestion budgétaires ... 8
1. La guidance budgétaire associée à une médiation de dettes ... 8
2. La gestion budgétaire ... 8
3. ASBL agréées en tant que SMD ... 9
IV. Code de déontologie et secret professionnel ... 9
1. Respect du secret professionnel ... 9
2. Sanctions en cas de non respect du secret professionnel ... 10
3. Exceptions au respect du secret professionnel ... 10

I. Modifications décrétales et réglementaires concernant les institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes

1. Modifications apportées au Code wallon de l'Action sociale et de la Santé (ancien décret du 7 juillet 1994)

1. Formation spéciale du juriste exerçant dans un service agréé (article 121, alinéa 1, 2° du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et article 4 de l'arrêté modifiant l'article 13 de l'arrêté du 1er mars 2007)

Jusqu'à présent les docteurs, licenciés ou masters en droit travaillant pour un service agréé (en qualité de membre du personnel ou par le biais d'une convention) devaient justifier d'une expérience professionnelle de 3 ans. Dorénavant, cette obligation n'est plus de mise et a été remplacée par une obligation de formation. Le juriste qui travaille dans un service agréé devra disposer d'une formation spécialisée en médiation de dettes.

Cette formation sera attestée par un certificat délivré à l'issue de la participation à un programme de formations de cours théoriques, de 24 heures au moins, portant sur les matières suivantes :

— la médiation de dettes : aspects organisationnels, sociaux, économiques et relationnels;

— le règlement collectif de dettes et la médiation de dettes non judiciaire : plan de règlement et problèmes périphériques;

— le règlement collectif de dettes : évolution des textes et de la jurisprudence;

— le crédit à la consommation : cadre légal et analyse de décomptes;

— le crédit hypothécaire : cadre légal et analyse de décomptes.

Cette exigence est apparue indispensable pour garantir une certaine connaissance technique des matières. En effet, il s'agit de questions juridiques souvent complexes concernant des contrats particuliers tels que le crédit, le calcul de capital et d'intérêts, les dettes d'énergie, d'eau, de loyers,...

Le décret prévoit cependant, à titre, dérogatoire, que les juristes ou avocats liés à une institution par contrat de travail, par statut ou par convention à la date du 1er janvier 2014 sont exonérés de cette formation (art. 7 du décret). Cette dérogation est accordée à titre personnel.

2. Règlement collectif de dettes (RCD) (article 121, 3° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé

Les institutions agréées devront s'engager à suivre les procédures en règlement collectif de dettes en cas de désignation par le tribunal.

En effet, actuellement, peu de services pratiquent effectivement le règlement collectif de dettes.

Or dans certains cas, le RCD apparait comme étant la formule la mieux adaptée à la situation. Il arrive, par exemple, qu'un avocat soit désigné pour suivre le RCD alors que toute la procédure préparatoire a été initiée par le service de médiation de dettes agréé. L'objectif est d'assurer une continuité dans le suivi du bénéficiaire : le service qui a déjà géré le dossier dans le cadre de la procédure amiable, peut se voit attribuer le suivi judiciaire. Il percevra les émoluments et les frais inhérents à cette activité seront éligibles à la subvention.

Le texte prévoit que les institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes à la date du 1er janvier 2014 disposent d'une période de trois ans pour se conformer à cette exigence. Les services peuvent se conventionner pour répondre à cette exigence.

3. Guidance budgétaire (article 121, 4° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé

Les institutions agréées devront s'engager à proposer une guidance budgétaire dans le cadre de la médiation de dettes. Cette guidance sera librement consentie et visera l'autonomisation de la personne.

En effet, il appert que certaines personnes n'ont soit jamais acquis les bases d'une bonne gestion budgétaire, soit sont dans une situation telle qu'elles n'arrivent plus à les mettre en pratique. Une aide ou un accompagnement par une guidance budgétaire est donc nécessaire. Toutefois, celle-ci doit avoir toujours pour objectif d'autonomiser la personne et non de se substituer à elle de façon permanente.

Le service ne doit pas forcément organiser la guidance lui-même. Les services agréés peuvent se conventionner avec une autre institution (C.P.A.S., ASBL, Association chapitre XII) qui dans ses activités, pratique de la guidance budgétaire au sens de la réglementation.

Cette obligation se limite aux dossiers gérés par le service lui-même ou par le biais d'une convention. Elle ne s'applique pas aux dossiers gérés par exemple par les avocats médiateurs,...

L'objet exact de la guidance et sa durée sera fonction de la situation de la personne. Elle pourra aller d'une simple aide à une véritable cogestion des comptes. Elle devra s'établir avec la participation de l'intéressé - voir le point III ci-après.

Une période de trois ans est également prévue pour les institutions agréées à la date du 1er janvier 2014 pour se conformer à cette exigence.

4. Fiches de suivi (article 121, 5° du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé)

Il est enfin exigé que les services tiennent pour chaque personne (ou famille) médiée une fiche de suivi comportant au moins leurs interventions, les dates de celles-ci ainsi que la liste des créanciers.

Ce type de document permet un suivi efficace, mais il permet aussi au service d'inspection de la Direction de l'Action sociale de comptabiliser le nombre de dossiers suivis et actifs pour le calcul de la subvention et de s'assurer que les procédures adéquates pour une médiation de dettes de qualité ont été mises en œuvre.

5. Centres de référence : une plateforme de concertation locale en matière de lutte contre le surendettement et un juriste temps plein (article 128, § 2, 3° du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé)

Les centres de référence en médiation de dettes sont dorénavant chargés d'organiser une plate forme de concertation réunissant les secteurs locaux actifs en matière de lutte contre le surendettement. Actuellement, les centres de référence sont organisés par province. C'est donc sur cette base territoriale que cette concertation devra être organisée. Toute institution de médiation de dettes est donc susceptible de participer à cette plateforme.

Par ailleurs, les centres de référence devront disposer d'un juriste à temps plein.

6. Comité de coordination des actions de prévention et de lutte contre le surendettement (article 130/1 du Code wallon de l'Action Sociale et de la Santé

Ce comité a été créé par le décret. Il réunit le Ministre de l'Action sociale ou son représentant, l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement, l'Administration régionale et les centres de références. Le comité peut décider d'admettre toute personne disposant d'une compétence spécifique en matière de surendettement.

Sa mission sera de coordonner les actions de prévention menée par l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement, les centres de référence et la Wallonie.

Il sera aussi un lien de rencontre et d'échange d'informations.

7. Collectes de données personnelles en matière de surendettement (article 130, § 1er, 3° du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé)

L'Observatoire du Crédit et de l'Endettement a, entre autres, pour missions de collecter des statistiques en matière de surendettement. Dans un souci de simplification administrative, il est prévu à terme de recueillir ces données de manière dématérialisée.

Cette disposition crée donc la base légale pour organiser cette collecte de données auprès des institutions agréées.

2. Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er mars 2007 portant exécution du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes

1. Prestations juridiques (article 121, 2° du Code wallon de l'Action social et de la Santé et article 2 de l'arrêté modifiant l'article 5 de l'arrêté du 1er mars 2007)

Afin de mieux clarifier le rôle des juristes conventionnés dans les services de médiation de dettes, un modèle de convention obligatoire a été rédigé et annexé à l'arrêté. Ce modèle prévoit une série d'obligations et de droits minimums obligatoires. Pour rappel, les horaires des juristes conventionnés sont éligibles dans le cadre de la subvention octroyée au service agréé.

Une période de trois ans est également prévue pour les institutions agréées à la date du 1er janvier 2014 pour se conformer à cette exigence.

2. Grades académiques (article 3 de l'arrêté réintégrant l'article 11 de l'arrêté du 1er mars 2007)

Le type de diplôme admis pour le travailleur social-médiateur de dettes a été élargi.

Ainsi, les travailleurs sociaux au sein d'un service agréé pourront être titulaires d'un des grades académiques suivants :

— dans l'enseignement supérieur non universitaire de plein exercice, catégorie sociale : assistant social, bachelier - assistant social, conseiller social, bachelier - conseiller social, diplômé en études spécialisées en gestion du social, spécialisation en gestion du social, master en ingénierie et action sociale;

— dans l'enseignement supérieur non universitaire de plein exercice, catégorie économique : gradué en droit, bachelier en droit;

— dans l'enseignement universitaire, domaine des sciences sociales : licencié en sociologie, licencié en sociologie et anthropologie, orientation sociologie, licencié en travail social, master en sociologie, licencié en politique économique et sociale, master en politique économique et sociale;-

— d'un diplôme d'études supérieures étranger reconnu équivalent à un des grades précités.

Les titulaires d'un des grades académiques énumérés ci-dessus ressortissant de la catégorie économique en Hautes Ecoles, de l'enseignement supérieur économique de promotion sociale, du domaine du droit à l'université devront justifier d'une formation complémentaire de 8 heures au moins relative à la déontologie du travail social et de 8 heures au moins à la guidance budgétaire.

Les infirmiers sociaux engagés avant le 1er janvier 2014 en tant que médiateur de dettes dans un service de médiation de dettes en application de l'arrêté royal du 9 mars 1977 déterminant les conditions de nomination des travailleurs sociaux dans les C.P.A.S. sont considérés comme remplissant les conditions pour la pratique de la médiation de dettes (article 17 de l'arrêté). Cette dérogation est accordée à titre personnel.

3. Organisation d'un ou plusieurs groupes d'appui pour la prévention du surendettement (GAPS) (article 7 de l'arrêté modifiant l'article art. 19, § 4 de l'arrêté du 1er mars 2007)

La partie variable de la subvention sera complétée d'un montant lié à l'organisation par l'institution ou à son initiative, durant l'année de subvention, d'un ou plusieurs GAPS (qui peuvent uniquement être mis en place par les institutions de médiations de dettes agréées). La première année, l'institution agréée bénéficiera donc de la subvention sur la base des activités prévues. Elle ne devra donc plus avancer les moyens sur fonds propres.

Par ailleurs, le montant complémentaire de 1.500 EUR sera dorénavant octroyé par groupe d'appui organisant 5 animations annuelles au moins au lieu de 10. Ces groupes d'appui seront organisés en accord avec le centre de référence compétent. - voir le point II ci-après.

4. Indexation des montants des subventions (articles 8-12-15 de l'arrêté insérant respectivement les articles 20/1-30/1 et 35/1 dans l'arrêté du 1er mars 2007)

Les montants des parties forfaitaire et variable de la subvention seront indexés en application de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison de l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

II. Nouvelle méthodologie de gestion des groupes d'appui pour la prévention du surendettement (GAPS)

1. Constat

Il est apparu que la dynamique des GAPS semblait s'épuiser ces dernières années.

Tout en reconnaissant l'importance et l'utilité de cet outil, différents freins ont été relevés (manque de temps ou de moyens, thématiques parfois rigides provoquant assez rapidement un essoufflement, problèmes par rapport à la mobilisation des personnes, freins psychologiques, difficulté de garder une certaine dynamique, etc).

2. Nouvelle méthodologie

Plusieurs solutions ont dès lors été envisagées afin d'encourager le maintien et la création de nouveaux GAPS.

Le rôle des centres de référence dans les GPAS a été renforcé. Concrètement, chaque service de médiation de dettes organisant un GAPS sera porteur de son projet et recevra lui-même sa subvention, mais travaille en collaboration avec le centre de référence qui supervise, coordonne et soutien les projets. Les centres de référence ont été renforcé afin d'apporter un plus grand soutien méthodologique aux GAPS.

En ce qui concerne la subvention, comme renseigné ci-avant, la partie variable sera dorénavant liquidée au cours de l'année de réalisation et non plus l'année suivante. Ceci permet donc au nouveau GAPS de ne plus devoir avancer l'argent sur fonds propres mais de bénéficier directement de la subvention sur la base de prévisions d'animations.

Afin de revaloriser les moyens octroyés, le nombre de séances obligatoires a diminué, pour passer de 10 à 5 séances obligatoires par an (soit un doublement indirect de la subvention).

Les thématiques ont été élargies. Elles doivent toutefois rester en lien avec le surendettement (ainsi, un projet de plus grande ampleur sur plusieurs séances pourra, par exemple, être envisagé).

Un allègement des charges administratives est également prévu, étant donné que ce sont désormais les centres de référence qui superviseront les GAPS.

Les bonnes pratiques sont aussi encouragées, comme par exemple :

— Réunir plusieurs services pour créer des collaborations et des synergies entre les communes (délocalisation possible du GAPS d'une commune à l'autre);

— Donner un nom plus accrocheur, créer un logo (le nom de GAPS est le nom administratif);

— Créer des flyers d'informations pour les SMD;

— Créer de boites à outils thématiques par les centres de référence;

— Créer/mettre à disposition des listings « animateurs », « animations »,...;

— Collaborer avec d'autres services/agents : par exemple, des agents d'insertion, mutuelles, etc.;

— Envisager la fréquentation des GAPS comme un « plus » à encourager en fin de médiation;

— Inviter les personnes à une séance d'information;

— Consacrer plusieurs réunions du GAPS à la construction d'un outil commun plutôt que de faire un thème par réunion;

— Impliquer les bénéficiaires dans la construction du projet, partir de leurs demandes, besoins ou envies;

— ...

Enfin et pour rappel, le public de ces GAPS peut bien sûr dépasser le cadre des personnes en situation de surendettement, dans la mesure où ces groupes ont principalement pour but d'agir dans le cadre de la prévention.

J'invite donc les services agréés qui souhaitent lancer des GAPS à prendre contact avec le centre de référence de leur province.

III. Guidance et gestion budgétaires

Selon les termes de l'article 121, 4° du code wallon de l'action sociale et de la santé, les institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes « s'engagent à proposer une guidance budgétaire librement consentie s'inscrivant dans une optique d'autonomisation de la personne. »

Le commentaire de cette disposition précise que « certaines personnes n'ont, soit jamais acquis les bases d'une bonne gestion budgétaire, soit sont dans une situation telle qu'elles n'arrivent plus à les mettre en pratique. Une aide ou un accompagnement par une guidance budgétaire est donc nécessaire. Toutefois, celle-ci doit avoir toujours pour objectif d'autonomiser la personne et non de se substituer à elle. »

Selon l'étude de l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement, 90 % des services de médiation de dettes sont en mesure de répondre aux demandes de guidance budgétaire des personnes médiées.

Un intéressant article paru dans C.P.A.S. + n° 11/2011 permet de bien redéfinir le contour de la guidance budgétaire et la distinction à opérer avec la gestion budgétaire1. Les éléments qui suivent s'inspirent du contenu de cet article.

1. La guidance budgétaire associée à une médiation de dettes

La guidance budgétaire est une forme d'aide sociale qui a pour objectif d'aider les personnes à accroitre la maitrise de leur budget. Elle vise, dans la mesure du possible, à améliorer les conditions d'existence et le bien-être de ces personnes et/ou à éviter une plus grande précarité. La guidance budgétaire regroupe un ensemble de techniques de travail pour aider à la gestion du budget.

Un des principes de la guidance budgétaire est que la personne garde la gestion de son compte et de ses avoirs.

2. La gestion budgétaire

La gestion budgétaire diffère de la guidance budgétaire en ce que ce système permet d'agir au nom de la personne et de réaliser toute ses opérations financières comme l'exécution de ses paiements ou l'enregistrement de ses recettes, tout en évitant de laisser de nouvelles dettes se créer.

Les opérations sont effectuées via des comptes individuels ouverts au nom du bénéficiaire de l'aide et exclusivement gérés par des mandataires désignés. Ces comptes permettent d'éviter des confusions entre les différents budgets.

Ce type de guidance est volontaire et la personne peut y mettre fin à tout moment (ce qui n'est pas le cas s'il s'agit d'un compte de médiation ouvert dans le cadre du règlement collectif de dettes).

L'objectif n'est pas de mettre en place une tutelle budgétaire et de se substituer à la personne sur un long terme. La gestion budgétaire doit s'envisager comme une étape permettant de responsabiliser la personne, de la soutenir, de la motiver, afin qu'elle recouvre sa gestion autonome. Elle n'a d'intérêt que si on la replace dans le contexte plus général d'une guidance budgétaire avec un accompagnement spécifique en vue d'autonomiser la personne.

Belfius banque met à la disposition des C.P.A.S. ce système de gestion budgétaire.

Deux circulaires des 25 juillet 2006 et 2 avril 2007 recommandent des procédures de contrôle ont été mises en place afin de prévenir les détournements des comptes gestion budgétaire gérés par le C.P.A.S.

3. ASBL agréées en tant que SMD

Dans la mesure où les ASBL agréées en tant que SMD doivent proposer une guidance budgétaire dans le cadre de la médiation de dettes et qu'elles recourent parfois au système de gestion budgétaire, il me semble indispensable qu'elles mettent en place des procédures de contrôle calquées que le modèle pratiqué dans les C.P.A.S. et selon la même technique de gestion budgétaire s'il échet.

A l'instar des C.P.A.S., dans l'accomplissement de travail de médiation, de guidance et le cas échéant de gestion budgétaire, l'ASBL agréée pour la pratique de la médiation de dettes assume, en effet, en sa qualité d'employeur, la responsabilité des actes posés.

Ainsi est-il indispensable que ce soit les organes compétents à savoir, le conseil d'administration de l'ASBL qui admette les dossiers en médiation, en guidance ou en gestion budgétaire.

De la même façon, tout dossier de cette nature sera clôturé par une décision formalisée afin d'y mettre fin.

Enfin, l'ASBL mettra en place un contrôle périodique interne afin de s'assurer de la régularité de la gestion budgétaire.

IV. Code de déontologie et secret professionnel

1. Respect du secret professionnel

L'ensemble des membres du personnel des C.P.A.S., en ce compris les médiateurs de dettes, sont tenus au secret professionnel en vertu des articles 36 alinéa 3 et 50 de la loi organique des C.P.A.S. du 8 juillet 1976[2] et de l'article 458 du Code pénal[3].

La mission principale du médiateur de dettes étant d'aider et d'accompagner la personne médiée, il est primordial que tout ce qui lui sera confié, constaté ou appris dans l'exercice de sa profession, soit confidentiel, afin d'instaurer une relation de confiance avec le bénéficiaire de la médiation.

2. Sanctions en cas de non respect du secret professionnel

En raison du caractère d'ordre public du secret professionnel, le médiateur de dettes pourra être soumis à diverses sanctions en cas de divulgation d'informations couvertes par le secret professionnel, et ce, même s'il en a été autorisé par la personne concernée ou s'il l'a fait sans intention de nuire ou en pensant agir pour le bien d'une personne.

Plusieurs types de sanctions sont prévus :

* Pénale : la violation du secret professionnel étant constitutive d'un délit, l'article 458 du Code pénal prévoit un emprisonnement de huit jours à six mois et une amende de cent francs à cinq cents francs pour les dépositaires, par état ou par profession, des secrets qu'on leur confie et qui les auront révélés.

* Civile : le médiateur de dette pourra également engager sa responsabilité civile sur base de l'article 1382 du Code civil si le fait d'avoir divulgué des informations confidentielles a causé un dommage au bénéficiaire de la médiation.

* Disciplinaire : l'article 51 de la loi organique des C.P.A.S. stipule que des sanctions disciplinaires peuvent être infligées aux membres du personnel statutaire des C.P.A.S. pour infraction à l'interdiction visée à l'article 50. Quant aux contractuels, la violation du secret constitue une faute grave pouvant entrainer un licenciement.

* Procédurale : la preuve obtenue en violation de l'article 458 du Code pénal sera entachée de nullité et ne pourra donc pas être utilisée.

3. Exceptions au respect du secret professionnel

a) Le témoignage en justice ou devant une commission d'enquête parlementaire : dans ce cas, le médiateur sera autorisé à révéler le secret mais n'en aura pas l'obligation. Par témoignage en justice, on entend une déclaration faite sous serment suite à une convocation devant un juge d'instruction ou une juridiction. L'interrogatoire de police ou le témoignage volontaire n'est donc pas visé par l'exception.

b) La dénonciation des crimes et délits prévu par l'article 29 du Code d'instruction criminelle[4] : il s'agit d'une obligation morale non punie pénalement.

c) L'Etat de nécessité : le médiateur faisant face à un conflit de valeurs pourra, s'il l'estime nécessaire, transgresser la règle en révélant le secret pour sauvegarder un intérêt supérieur à condition que :

— Le médiateur se trouve face à un danger futur grave, certain et imminent.

— Le médiateur, après avoir envisagé toutes les possibilités, n'ait pas d'autres choix que de révéler le secret pour éviter ce danger.

d) Le secret partagé est une des exceptions qui pose le plus problème pour les médiateurs de dettes notamment dans le cadre de leurs relations avec les autres services de l'institution ou les autres institutions sociales.

En effet, la règle du secret partagé permet au médiateur de communiquer des informations couvertes par le secret professionnel mais cette règle est soumise à des conditions cumulatives strictes :

* L'intéressé doit avoir été informé du partage et doit avoir donné son accord;

* Le partage doit avoir lieu dans l'intérêt exclusif de l'intéressé;

* Le partage ne peut concerner que des informations indispensables et nécessaires à la réalisation de sa mission. Dans le cadre de la médiation de dettes, les renseignements pouvant être divulgués sont seuls ceux relatifs à des faits ou des chiffres (situation patrimoniale ou financière du surendetté, ressource et charge) ou relatif à la situation sociale du médié;

* Le partage du secret ne peut avoir lieu qu'entre personnes soumises au secret professionnel.

* Le destinataire du partage doit exercer une fonction poursuivant les mêmes objectifs. Le secret ne peut dès lors être partagé que dans la cadre d'une collaboration professionnelle.

Or, dans la pratique ces conditions ne sont pas toujours respectées.

En effet, en 2009, l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement notait que, dans les institutions où la médiation de dettes n'est pas la seule activité, en raison de l'absence de compartimentage des services, certaines informations sont consultées par tous les travailleurs de l'institution, qu'ils travaillent ou non dans le service de médiation de dettes, ce qui porte atteinte au secret professionnel.

Il arrive aussi que le travailleur social ait une double casquette et s'occupe tant de la médiation de dette que de l'aide sociale de première ligne. Dans ce cas, la déontologie recommande dans la mesure du possible de ne pas prendre en charge ce dossier d'aide sociale.

Dans le même ordre d'idée, je rappelle que la confidentialité des documents relatifs à des dossiers de médiation de dettes et de règlement collectif doit être assurée.

J'invite dès lors chaque institution publique ou privée à vérifier que les précautions sont prises à cet égard.

*

* *

Les changements portés par le décret et l'arrêté du Gouvernement wallon permettront, je le pense, d'améliorer le fonctionnement et la qualité des services rendus par les services de médiation de dettes agréés, les groupes de prévention du surendettement, les centres de références et tous les autres acteurs de la lutte contre le surendettement. J'encourage aussi tous les services à collaborer davantage par le biais, par exemple, de convention.

Que ce soit pour la guidance budgétaire, le règlement collectif de dettes ou la prestation de services juridiques, la collaboration entre services agréés est vivement encouragée. Elle est désormais possible entre C.P.A.S. mais aussi entre C.P.A.S.-ASBL, association chapitre XII,... Cette collaboration peut idéalement se faire par le biais d'une simple convention. Outre des économies d'échelle, elle permet aux plus petits services de se professionnaliser et de profiter de l'expertise d'autres opérateurs.

Plus que jamais le rôle des services de médiation de dettes, des centres de références et de l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement est essentiel dans un contexte socio-économique difficile.

Je vous invite à porter les informations contenues dans le présente circulaire à la connaissance des agents, travailleurs sociaux, juristes, avocats ou agents administratifs opérant au sein du service de médiation de dettes, du centres de références ou du groupe d'appui pour la prévention du surendettement.

Je ne doute pas de l'investissement des services au quotidien et d'avance les remercie pour le travail qu'ils ont accompli et accompliront.

Je vous prie d'agréer, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

Namur, le 11 juin 2013.

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

Notes

(1) A voir aussi sur cette thématique : « Guidance budgétaire et C.P.A.S.; sur la route », Echos du crédit et de l'endettement, n° 34, 2012, p. 12 et s.

(2) Art. 36, alinéa 3. Les membres du conseil et du comité de gestion de l'hôpital ainsi que toutes les autres personnes qui, en vertu de la loi, assistent aux réunions du conseil, du bureau permanent, des comités spéciaux et du comité de gestion de l'hôpital, sont tenus aux secret.

Art. 50. Les dispositions de l'article 36, alinéa 3, et de l'article 37 sont également applicables aux membres du personnel des C.P.A.S.

(3) Art. 458. Les médecins, chirurgiens, officiers de santé, pharmaciens, sages-femmes et toutes autres personnes dépositaires, par état ou par profession, des secrets qu'on leur confie, qui, hors le cas où ils sont appelés à rendre témoignage en justice (ou devant une commission d'enquête parlementaire) et celui où la loi les oblige à faire connaître ces secrets, les auront révélés, seront punis d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de cent francs à cinq cents francs

(4) Art. 29. Toute autorité constituée, tout fonctionnaire ou officier public, qui, dans l'exercice de ses fonctions, acquerra la connaissance d'un crime ou d'un délit, sera tenu d'en donner avis sur-le-champ au [procureur du Roi] près le tribunal dans le ressort duquel ce crime ou délit aura été commis ou dans lequel [l'inculpé] pourrait être trouvé, et du transmettre à ce magistrat tous les renseignements, procès-verbaux et actes qui y sont relatifs.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27088]

21 FEVRIER 2014. — Circulaire relative à la médiation de dettes :
1. Demande de subvention 2014;
2. Rapport d'activités 2013 et justification de la subvention 2013;
3. Groupes d'appui de prévention du surendettement : aménagements

Aux institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes

Copie aux centres de référence

Copie à l'Observatoire du Crédit et de l'Endettement

Madame, Monsieur,

1. Demande de subvention pour la pratique de la médiation de dettes

En application des dispositions du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé (article 154-partie réglementaire), votre éventuelle demande de subvention doit être introduite auprès de mon administration à l'aide du formulaire électronique disponible sur le Portail de la Wallonie au plus tard le 1er mars de l'année de subvention, soit avant le 1er mars 2014.

Le formulaire électronique est uniquement accessible via un espace personnel qui vous sera dédicacé. Vous trouverez les modalités de création de votre espace personnel et les instructions à suivre sur le portail de la Wallonie accessible à l'adresse : http://www.wallonie.be

Après cette démarche d'identification et au moment de remplir le formulaire de subvention, (situé dans « Formulaires en ligne »), il convient de s'assurer que vous êtes en possession de toutes les données nécessaires. Si ce n'est pas le cas, veillez à les collecter en visualisant au préalable la version « formulaire papier » qui se trouve dans l'onglet « Renseignements » du formulaire en ligne.

Vous pouvez également enregistrer le formulaire et aller le rechercher ensuite dans votre espace personnel pour le compléter.

Un volet « renseignements » vous permet de prendre de connaissance de tous les conseils au remplissage en ligne.

Une fois le formulaire en ligne complété, vous devez le valider et l'envoyer électroniquement. Il sera alors reçu dans une boîte mail de la Direction de l'Action sociale.

Il conviendra néanmoins de scanner les signatures des personnes habilitées, si votre service ne dispose pas d'un système de signature électronique, ainsi que des éventuelles annexes. Ces documents scannés seront envoyés selon les instructions précisées en ligne.

La version électronique de votre demande de subvention sera donc contrôlée et validée par la Direction de l'Action sociale et ces données serviront au calcul de la subvention.

2. Rapport d'activités 2013 et justification de la subvention 2013

Il vous appartient de communiquer un rapport d'activités relatif à l'année civile écoulée, ceci en application de l'article 125 du Code wallon de l'action sociale et de la santé précité (partie décrétale).

Un nouveau modèle de rapport d'activités est en ligne dans votre espace professionnel sur le Portail Action sociale et santé (http://socialsante.wallonie.be). Les instructions concernant l'accès à cet espace professionnel vous ont été expliquées par un courrier qui vous a été adressé le 12 juin 2013, ainsi qu'un rappel le 19 décembre 2013.

Le modèle de rapport d'activités a été allégé en vue de faciliter son remplissage et d'accélérer sa transmission à l'administration. Le rapport sera signé par les personnes habilitées ainsi que par le Juriste et le travailleur social principal du service de médiation de dettes.

Ce document scanné est à transmettre en même temps que le dossier de justification de la subvention, au plus tard pour le 30 avril qui suit l'année de référence. Si aucune demande de subvention n'est introduite, seul le rapport d'activités sera transmis pour le 31 mars 2014 au plus tard.

Cet espace professionnel vous permet d'accéder également aux directives relatives à votre dossier de justification du subside reçu.

Toutes les instructions d'envoi sont indiquées dans votre espace professionnel.

3. Groupes d'appui de prévention du surendettement (GAPS) : aménagements

Afin de développer et dynamiser les GAPS, le rôle et les missions des centres de référence ont été élargis suite aux récentes modifications décrétales.

A ce sujet, je vous invite à collaborer avec votre centre de référence. Une procédure concernant l'aspect méthodologique et l'aspect financier est mise en place. Les éléments à retenir de ces modifications concernent principalement l'encadrement plus important que le centre de référence peut vous fournir dans la création, le suivi et l'évaluation du GAPS mais aussi la possibilité de bénéficier d'une subvention anticipative sur base d'un projet de GAPS.

Mes collaboratrices se tiennent à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Veuillez croire, Madame, Monsieur, en l'assurance de ma considération distinguée.

Namur, le 21 février 2014.

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27089]

21 FEVRIER 2014. — Circulaire relative à la législation applicable aux Services de médiation de dettes. — Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, tel que modifié par le décret du 31 janvier 2013 (*Moniteur belge* du 15 février 2013) et l'arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 1er mars 2007 portant exécution du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes (*Moniteur belge* du 15 mai 2013)

Aux institutions agréées pour la pratique de la médiation de dettes,

Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Etant donné l'entrée en vigueur du décret susmentionné et compte tenu des interrogations formulées par certains services agréés, il me semble nécessaire d'apporter les précisions suivantes :

1. Ce qui change au 1er janvier 2014

Il convient d'abord de distinguer les institutions déjà agréées pour la pratique de la médiation de dettes et les institutions qui seront agréées au 1er janvier 2014 et années suivantes :

a) Les institutions déjà agréées (période transitoire pour l'application de l'article 121 du CWASS) :

Au 1er janvier 2014, seront d'application tous les articles du décret du 31 janvier 2013 et du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé SAUF l'article 121, § 1er, 2e , 3e et 4e, du CWASS qui prévoit que :

« Art. 121. L'agrément peut être accordé aux institutions publiques ou privées qui, à la fois :

1° affectent à la médiation de dettes un travailleur social disposant d'une formation spécialisée de 30 heures au moins en matière de médiation de dettes;

2° justifient de l'exécution de prestations juridiques par une personne titulaire du grade académique de licencié en droit ou master en droit et disposant d'une formation spécialisée en médiation de dettes. Cette personne est liée à l'institution par un contrat de travail, un statut ou par voie de convention selon le modèle arrêté par le Gouvernement. Cette convention est conclue avec un avocat ou un juriste spécialisé en médiation de dettes ou une association employant un ou des juristes spécialisés en médiation de dettes;

3° s'engagent à proposer la médiation de dettes telle que visée à l'article 1er, 13°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation et, le cas échéant, un règlement collectif de dettes tel que visé aux articles 1675/2 et suivants du Code judiciaire en cas de désignation par le tribunal du travail;

4° s'engagent à proposer une guidance budgétaire librement consentie s'inscrivant dans une optique d'autonomisation de la personne;

5° s'engagent à créer et tenir à jour une fiche de suivi standardisée par dossier où elles consignent au moins leurs interventions, les dates de celles-ci ainsi que la liste des créanciers.

Le Gouvernement fixe les qualifications requises pour l'accès à l'emploi de travailleur social visé au 1er alinéa, 1°, et le contenu minimal de la convention de prestations juridiques visé au 1er alinéa, 2°. Il définit le contenu des formations spécialisées visées au 1er alinéa, 1° et 2°. »

En effet, en application de l'article 7 du décret du 31 janvier 2013, les institutions déjà agréées pour la pratique de la médiation de dettes disposent de trois ans à dater de l'entrée en vigueur du décret du 31 janvier 2013, soit le 1er janvier 2017 pour rencontrer les dispositions citées à l'article 121, § 1er, 2e, 3e, et 4e, du CWASS.

Pour rappel, les dispositions de l'alinéa 5° de l'article 121 du CWASS relatives à une fiche de suivi standardisée étaient déjà d'application par une circulaire.

Les services agréés ont donc la possibilité durant cette période transitoire de 3 ans de poursuivre leur travail sur base du texte légal dans sa version précédente, tout en mettant en place un calendrier et une méthode de travail leur permettant de s'approcher progressivement du prescrit de cet article 121, § 1er, 2°, 3°, 4° et 5° du CWASS.

b) Les institutions agréées au 1er janvier 2014 et années suivantes :

Les Services de médiation de dettes qui seront agréés à partir du 1er janvier 2014 devront, dès cette date, rencontrer l'ensemble des modifications portées par l'article 121 du Code précité sans exception.

2. Ce qui changera au 1er janvier 2017

Cette date correspond à la fin de la période transitoire pour les institutions agréées antérieurement au 1er janvier 2014 et l'application intégrale de l'article 121 du CWASS.

3. Quelques autres considérations

En ce qui concerne le règlement collectif de dettes, la rédaction ou l'aide à la rédaction d'une requête en règlement collectif de dettes est considérée et a toujours été considérée comme une mission normale d'un service de médiation de dettes agréé.

In fine, le requérant dispose du libre choix de proposer au juge un médiateur ou une institution agréée en vue d'une désignation en qualité de médiateur judiciaire.

L'engagement de l'institution agréée à proposer le règlement collectif de dettes implique que celle-ci s'inscrive sur la liste des candidats médiateurs judiciaires auprès du greffe du tribunal du travail de son ressort ou des ressorts dans lesquels l'institution entend travailler.

Il peut cependant arriver que pour des raisons objectives et légitimes, l'institution décline une proposition de désignation émanant du juge.

Ainsi peuvent être considérés comme légitimes et déclinatoires de désignation les motifs suivants :

— pour un C.P.A.S., la non compétence territoriale;

— l'existence d'un litige entre le service et le médié ou le fait que le service ait une créance vis-à-vis du médié;

— le trop grand nombre de dossiers de médiation ou de RCD pris en charge; toutefois, il semblerait logique qu'un dossier déjà en médiation soit poursuivi en RCD si cela est requis car dans ce cas le nombre de dossiers pris en charge est inchangé;

— un cas complexe à renvoyer à un centre de référence.

En résumé, le but de la réforme est de permettre et d'inviter les services agréés qui ont pratiqué une médiation amiable à continuer celle-ci, le cas-échéant, sous couvert du règlement collectif de dettes.

Ce prolongement offre l'avantage indéniable d'une part d'assurer une continuité dans la prise en charge et de valoriser le travail déjà effectué envers une personne déjà suivie et d'autre part, de généraliser l'outil règlement collectif de dettes.

En ce qui concerne la guidance budgétaire, il est manifeste que les services agréés, de par le personnel qualifié dont ils disposent, à savoir, un travailleur social et un juriste, sont à même d'assurer, le cas-échéant, une guidance budgétaire, complément parfois nécessaire au rétablissement de la personne.

Il s'agit manifestement d'un plus pour certaines personnes. Cela étant, l'objectif devra toujours être d'autonomiser la personne médiée.

En espérant que ces précisions puissent vous être utiles, je vous prie d'agréer, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

Namur, le 21 février 2014.

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,
Mme E. TILLIEUX

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C − 2014/27090]

3 MARS 2014. — Circulaire relative au subventionnement des C.P.A.S. pour la mise à l'emploi des bénéficiaires du droit à l'intégration sociale :
— Dispositions applicables en 2014;
— Demande de subvention 2014 : année de référence 2013 — Instructions aux C.P.A.S.

A Mesdames les Présidentes,

A Messieurs les Présidents, des centres publics d'action sociale

I. Dispositions applicables en 2014 : Rappel

L'arrêté du Gouvernement wallon du 10 février 2011 a modifié les règles en matière de subvention des C.P.A.S. pour les mises à l'emploi des bénéficiaires du droit à l'intégration sociale.

Ainsi, depuis le 1er janvier 2011, les mises à l'emploi en application de l'article 61 sont subventionnées à 15 euros par jour de prestation tandis que les mises à l'emploi en application de l'article 60, § 7 sont subventionnées à concurrence de 10 euros par jour presté.

A noter, qu'après une période transitoire en 2011, les mises à l'emploi auprès d'entreprises privées en application de l'article 60, § 7 ne sont plus éligibles.

Les prestations 2013 de ce type ne peuvent dès lors pas être valorisées pour le calcul de la subvention.

II. La demande de subvention

Depuis le 1er janvier 2010, le travail administratif des C.P.A.S. dans le cadre de l'introduction de la demande de subvention a été simplifié.

Cette simplification s'est traduite par :

— un seul formulaire électronique reprenant des données relatives à la demande de subvention et au rapport d'activités;

— l'envoi du formulaire validé et signé par le président et le secrétaire par courrier;

— le délai d'introduction de la demande est porté au 31 mai;

— la suppression de l'envoi des copies de contrats et de conventions (ceux-ci pourront, en cas de doute, être réclamés par l'administration ou contrôlés sur place lors de l'inspection).

III. Introduction de la demande de subvention

La demande de subvention est à introduire pour le 31 mai 2014 au plus tard sous peine de forclusion.

Cette demande devra être introduite au moyen du formulaire 2014 électronique disponible sur le site http://formulaires.wallonie.be du Portail de la Wallonie.

L'accès au formulaire doit se faire exclusivement au moyen de l'identifiant (login) et du mot de passe attribués par la Région wallonne à chaque C.P.A.S. lors de l'introduction du formulaire électronique en 2006.

La version papier de la demande signée par le président et le directeur général du C.P.A.S. est à renvoyer au plus tard le 31 mai 2014 à la Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé — Département de l'Action sociale — Avenue Bovesse 100, à 5100 Jambes.

Les C.P.A.S. qui ne respecteront pas le délai du 31 mai 2014 ne pourront bénéficier d'une subvention en 2013.

La Ministre est cependant habilitée à relever le centre public de la forclusion si le dépassement de ce délai résulte de circonstances exceptionnelles.

A cet égard, je souligne que je serai extrêmement exigeante avant d'octroyer cet assouplissement.

Pour rappel, lorsque le formulaire est complété, les C.P.A.S. doivent « valider » « soumettre » la demande par voie électronique.

L'impression du formulaire s'effectuera après l'étape de validation de sorte que le document imprimé, à transmettre à l'administration, porte les mentions de l'identifiant, des dates et le numéro de soumission.

Exemple :

Soumis le : 17/07/2008 09 : 38 – 860111-893453

de : cpas.aiseau

secretariat.aiseau@publilink.be

à : BGE – Art6061

bge@easi.wallonie.be

L'opération de validation ou soumission inscrit les données dans le programme régional et permet ainsi le transfert ultérieur de celles-ci à la BCSS pour contrôle.

Remarque importante :

Le plus grand soin doit donc être apporté quant à l'exactitude des informations fournies à l'appui de la demande. En effet, une simple erreur dans le nom, le prénom ou le numéro unique employeur ou d'identification du travailleur entraîne un résultat nul en jours de travail auprès de la BCSS, ce qui peut porter préjudice au C.P.A.S..

IV. Mises à l'emploi éligibles à la subvention.

Il s'agit des mises à l'emploi en vertu des articles 60, § 7 et 61 de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S. (Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, Livre 1er, titre 6, article 148) pour, au maximum, la durée nécessaire à l'obtention du bénéfice complet des allocations sociales.

1. Cas d'exclusion de la subvention (article 4 AGW).

Certains engagements effectués en vertu de l'article 60, § 7 ou de l'article 61 de la loi susvisée ne sont pas éligibles :

1° Cumul du revenu d'intégration sociale ou de l'aide sociale équivalente au R.I.S. avec une allocation d'insertion.

L'article 4, 1° de l'arrêté précise que n'est pas admissible au bénéfice de la subvention, la mise au travail de personnes qui bénéficient à la fois d'une allocation d'insertion, et à titre complémentaire du R.I.S. ou de l'aide sociale équivalente au R.I.S.

2° Non subventionnement pour certaines mises à l'emploi (article 4 AGW).

L'octroi de la subvention n'est pas admis dans les cas suivants :

— la mise à l'emploi donnant lieu à une subvention majorée de l'Etat aux C.P.A.S. pour les mises au travail dans le cadre de l'économie sociale ou d'initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale en vertu des arrêtés royaux des 11 juillet et 14 novembre 2002, il faut en conclure que les mises à disposition de personnel au profit d'entreprise ou d'initiative d'économie sociale en vertu de l'article 60, § 7, ne rentreront pas en compte pour l'octroi du subside régional quelle que soit la forme juridique de l'entreprise ou de l'initiative (ASBL, SFS ou autre) si le subside majoré est octroyé par l'Etat fédéral;

— la mise à l'emploi en application de la section II du chapitre XI de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, relatif à l'intérim d'insertion et de l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du C.P.A.S. dans le cadre de l'intérim d'insertion.

Dès lors, l'engagement par une société d'intérim d'un ayant droit à l'intégration sociale ou à l'aide sociale équivalente au R.I.S. dans le cadre d'une convention article 61 conclue entre le C.P.A.S. et une société d'intérim ne donnera pas lieu au subside régional;

— la mise à l'emploi au sein d'une entreprise privée commerciale en application de l'article 60, § 7.

3° Interdiction de cumul de certaines subventions.

A.P.E. (aide à la promotion de l'emploi) (article 4, 5° AGW).

Pour rappel, l'article 5, § 2, alinéa 2, (toujours d'application) de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, dispose que : « le contractuel subventionné ne peut occuper un emploi pouvant bénéficier d'une subvention en exécution d'une loi, d'un décret ou d'un arrêté ».

En conséquence, le subside régional ne sera pas octroyé si le bénéficiaire a été engagé dans le cadre de l'aide à la promotion de l'emploi (APE) par le centre public d'action sociale.

En effet dans cette hypothèse, il y aurait cumul de subventions dans le chef du C.P.A.S.

2. Personnes pour l'engagement desquelles la subvention régionale peut être octroyée (article 148 du Code).

A la date de son engagement, la personne doit être :

— soit bénéficiaire de l'intégration sociale;

— soit bénéficiaire de l'aide sociale équivalente au revenu d'intégration sociale (parce que l'intégration sociale ne peut lui être accordée uniquement en raison de la nationalité) inscrite au registre des étrangers et disposant d'une autorisation de séjour illimité.

3. Montant de la subvention (article 3, alinéa 1er et 2 AGW).

Le montant de la subvention est fixé en fonction du nombre de journées prestées et déclarées comme telles par les C.P.A.S. à l'ONSS ou l'ONSS-APL et du budget disponible. En aucun cas le montant obtenu en divisant le budget régional disponible pour les subventions par le nombre de jours prestés et déclarés ne peut excéder 10 euros par jour pour les articles 60, § 7, et 15 euros par jour pour les articles 61.

4. Période subventionnable.

La période maximale subventionnable est fixée, dans tous les cas, à la durée nécessaire pour l'obtention complète d'une allocation sociale.

Ce délai prend cours à dater de la prise de cours du contrat de travail.

5. Engagement à temps partiel (article 5, alinéa 1er AGW).

Lorsque l'engagement est effectué à temps partiel, le nombre de jours prestés éligible à la subvention doit être calculé au prorata des prestations effectuées par rapport à un temps plein.

En cas d'engagement à temps partiel, le calcul du prorata se fait en prenant en considération la durée hebdomadaire de travail à temps plein en vigueur pour le type d'emploi concerné.

Il convient d'informer l'administration régionale du volume des prestations au moyen du formulaire annuel de demande.

Dans le cas d'une mise à l'emploi à mi-temps, le C.P.A.S. devra s'assurer que le travailleur pourra être admis au bénéfice des allocations de chômage au terme de son contrat (travailleurs à temps partiel avec maintien des droits).

6. Cumul de la subvention.

En principe, la subvention régionale peut être cumulée dans le chef du centre public d'action sociale avec d'autres subventions (fédérales ou régionales) pourvu que les conditions d'octroi de la subvention régionale soient respectées.

Ainsi, le cumul avec la subvention accordée par l'Etat fédéral dans le cadre de la remise au travail des ayants droit à l'intégration sociale ou de l'aide sociale équivalente au R.I.S. est tout à fait licite.

7. Maintien de la subvention en cas de déménagement du travailleur (article 5 AGW).

En principe, en vertu de l'article 1er, 1° de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours par les C.P.A.S., chaque centre public d'action sociale est, sous réserve des dispositions de l'article 2 de ladite loi, compétent pour les personnes ayant leur résidence habituelle effective sur le territoire de la commune desservie par le C.P.A.S..

Dès lors que la personne transfère sa résidence dans une autre commune au cours de l'exécution du contrat de travail, se pose la question du maintien du subside vis-à-vis d'une personne ne relevant plus du C.P.A.S..

Bien qu'il peut être conclu que le contrat de travail constitue un engagement juridique liant les parties et que le moment déterminant de l'octroi du subside se situe au moment de la demande, l'arrêté continue à prévoir, dans un souci de sécurité juridique, que la subvention reste acquise au C.P.A.S. si le travailleur installe sa résidence dans une autre commune pendant l'exécution du contrat de travail. L'Etat fédéral a adopté la même position.

La volonté est donc de permettre que les contrats conclus soient poursuivis jusqu'à leur terme.

8. Types de mise à l'emploi.

1° L'article 60, § 7 (loi du 8 juillet 1976).

L'article 60, § 7, stipule notamment que : « lorsqu'une personne doit justifier d'une période de travail pour obtenir le bénéfice complet de certaines allocations sociales ou afin de favoriser l'expérience professionnelle de l'intéressé, le C.P.A.S. prend toutes les dispositions de nature à lui procurer un emploi. Le cas échéant, il fournit cette forme d'aide sociale en agissant lui-même comme employeur pour la période visée.

La durée de la mise à l'emploi visée à l'alinéa précédant, ne peut être supérieure à la durée nécessaire à la personne mise au travail en vue d'obtenir le bénéfice complet des allocations sociales » (alinéa ajouté par la loi programme du 2 août 2002. *Moniteur belge* du 29 août.2002).

Il convient de rappeler que le décret wallon n'envisage, dans le cadre de l'article 60, § 7, susvisé, que le subventionnement du C.P.A.S. agissant comme employeur. Les autres initiatives que le C.P.A.S. pourrait adopter pour procurer un emploi, ne rentrent dès lors pas en ligne de compte pour l'octroi de la subvention sous réserve bien entendu des dispositions admises en vertu de l'article 61 (voir ci après).

La subvention régionale accordée en vertu de l'article 60, § 7, susvisé ne vise donc que l'engagement, par le C.P.A.S. via un contrat de travail, d'un ayant droit à l'intégration sociale ou à l'aide sociale équivalente au R.I.S. à condition, dans ce cas, qu'il s'agisse d'un étranger inscrit au registre des étrangers et qui bénéficie d'un droit au séjour illimité.

Le contrat peut également, en vertu de l'article 60, § 7, avoir été conclu pour favoriser l'expérience professionnelle. Dans tous les cas, la durée de la mise à l'emploi ne peut être supérieure à la durée nécessaire à la mise au travail en vue d'obtenir le bénéfice complet des allocations sociales. (voir art. 60, § 7, alinéa 2, de la loi susvisée).

Par ailleurs, chaque contrat doit faire l'objet d'une évaluation pour déterminer la suite du parcours d'insertion de la personne.

2° Emploi au sein des services du centre public d'action sociale ou mise à disposition de certains organismes (article 148, 1°, du Code).

Le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé envisage toujours, pour ce qui concerne l'engagement par le C.P.A.S., deux hypothèses :

* soit le travailleur preste au sein des services du centre;

* soit le travailleur est mis à disposition d'un tiers qui peut être limitativement :

— une commune;

— une ASBL;

— une intercommunale à but social, culturel ou écologique;

— une société à finalité sociale visée par l'article 146*bis* des lois coordonnées sur les sociétés commerciales ainsi que l'article 61 de la loi du 13 avril 1995 modifiant les lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935;

— un autre C.P.A.S.;

— une association régie par le Chapitre XII de la loi du 8 juillet 1976 organique des C.P.A.S.;

— un hôpital public affilié de plein droit à l'ONSSAPL ou à l'ONSS;

— un partenaire privé commercial ayant conclu une convention avec le C.P.A.S. sur base de la loi du 8 juillet 1976 susvisée (attention, depuis le 1er janvier 2012, cette mise à disposition n'est plus éligible à la subvention régionale).

3° L'article 61 (loi du 8 juillet 1976).

Selon l'article 148, 2° du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, l'engagement du bénéficiaire par un employeur privé ou public est visé.

Espérant avoir pu vous fournir une information utile, je vous prie d'agréer, Madame la présidente, Monsieur le président, l'assurance de ma considération distinguée.

Namur, le 3 mars 2014.

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,

E. TILLIEUX

Le formulaire papier de la demande de subvention 2014 est à renvoyer dûment signé par le président et le secrétaire avant le 31 mai 2014 à l'adresse suivante :

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Pouvoirs locaux, Action sociale et Santé

Département de l'Action sociale - Direction de l'Action sociale

Avenue Bovesse 100

5100 Jambes

Vos contacts :

Laura LOWIES, attachée.
081/32.73.54 081/32.72.22
laura.lowies@spw.wallonie.be
C.P.A.S. de A à K
Christine PIETQUIN, graduée
081/32.72.25 081/32.72.22
christine.pietquin@spw.wallonie.be
C.P.A.S. de L à Y
Didier FONTAINE, gradué
081/32.73.73 081/32.72.22
didier.fontaine@spw.wallonie.be
Philippe GUYOT, attaché
081/32.36.56 081/32.72.22
philippe.guyot@spw.wallonie.be

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 21 mars 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2014/201802]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25*bis* van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2014/201802]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25*bis* de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C − 2014/201802]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25*bis*, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Ond Nr. 0442.816.480

SEIGNEURIE DU MOULIN DE MEMBRE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 28/02/2014

Ond. Nr. 0459.102.384

A.G.B. VENTURE CAPITAL

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/03/2014

Ond. Nr. 0462.629.127

LE FOURNIL DE FRANCE

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 27/02/2014

Ond. Nr. 0478.091.026

GL CONSULTANCY

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 27/02/2014

Ond. Nr. 0806.093.358

LEVAL VIDEO

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 31/01/2014

Ond. Nr. 0893.303.484

M AND S

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 04/03/2014.

Nº ent. 0442.816.480

SEIGNEURIE DU MOULIN DE MEMBRE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 28/02/2014

Nº ent. 0459.102.384

A.G.B. VENTURE CAPITAL

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/03/2014

Nº ent. 0462.629.127

LE FOURNIL DE FRANCE

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 27/02/2014

Nº ent. 0478.091.026

GL CONSULTANCY

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 27/02/2014

Nº ent. 0806.093.358

LEVAL VIDEO

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 31/01/2014

Nº ent. 0893.303.484

M AND S

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 04/03/2014.

Unt. nr. 0442.816.480

SEIGNEURIE DU MOULIN DE MEMBRE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 28/02/2014

Unt. nr. 0459.102.384

A.G.B. VENTURE CAPITAL

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/03/2014

Unt. nr. 0462.629.127

LE FOURNIL DE FRANCE

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 27/02/2014

Unt. nr. 0478.091.026

GL CONSULTANCY

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 27/02/2014

Unt. nr. 0806.093.358

LEVAL VIDEO

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 31/01/2014

Unt. nr. 0893.303.484

M AND S

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 04/03/2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2014/201803]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25*bis*, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond Nr. 0446.006.493

LR BENELUX.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2014/201803]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25*bis*, paragraphe 1er, alinéa 1er, 4° de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

Nº ent. 0446.006.493

LR BENELUX.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C − 2014/201803]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25*bis*, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0446.006.493

LR BENELUX.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Boortmeerbeek

—

Ruimtelijk uitvoeringsplan "Boven Rot en De Helle"
Bericht van onderzoek

Het College van Burgemeester en Schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat de gemeenteraad in zitting van 17 februari 2014 het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan "Boven Rot en De Helle" voorlopig heeft vastgesteld. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, wordt het dossier onderworpen aan een openbaar onderzoek. Het dossier bestaande uit een plan van de bestaande juridische toestand, een grafisch plan, een grafisch register planbaten en planschade, stedenbouwkundige voorschriften en toelichtingsnota ligt ter inzage van eenieder gedurende een termijn van zestig dagen van 24 maart 2014 tot en met 22 mei 2014.

Inzage van het dossier is mogelijk elke werkdag, van 8 u. 30 m. tot 12 uur, (behalve op dinsdag), op maandagavond, van 18 tot 20 uur en woensdagnamiddag, van 13 tot 16 uur in het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Pastorijstraat 2, 3190 Boortmeerbeek. Eventuele bezwaren of opmerkingen over voormeld ruimtelijk uitvoeringsplan moeten schriftelijk worden gericht aan de Voorzitter van de GECORO, Pastorijstraat 2, te 3190 Boortmeerbeek bij beveiligde zending (aangetekende brief of afgeven tegen ontvangstbewijs op de dienst ruimtelijke ordening) uiterlijk op 22 mei 2014 .

Een informatievergadering voor de bevolking wordt georganiseerd op woensdag 2 april 2014, om 19 u. 30 m., in de raadzaal van het gemeentehuis.

(10203)

Gemeente Sint-Truiden

—

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt volgende bekendmaking van openbaar onderzoek ter algemene kennis.

Overeenkomstig de bepaling van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, goedgekeurd bij besluit van de Vlaamse Regering op 15 mei 2009, liggen voor alle belanghebbenden het dossier van de voorlopige aanvaarding van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Rijschoolstraat' ter inzage van 24 maart 2014 tot en met 23 mei 2014 bij het eerstelijnsloket bouwen en wonen, administratief centrum, gelijkvloerse verdieping, Kazernestraat 13, 3800 Sint-Truiden.

Het dossier 'RUP Rijschoolstraat' bevat :

toelichtingsnota

feitelijke en juridische toestand

grafische plannen

stedenbouwkundige voorschriften

onteigeningsplan

De stukken liggen ter inzage : iedere werkdag, van 8 uur tot 11 u. 30 m., behalve op maandag. Ook op woensdagnamiddag, van 13 uur tot 15 u. 30 m., op dinsdagavond, van 16 uur tot 18 u. 45 m., en op zaterdagvoormiddag, van 8 uur tot 11 u. 30 m.

De plannen en teksten staan ook op onze website : www.stro-o.be.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek aangetekend toegezonden aan de voorzitter van de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (GECORO), Administratief Centrum "Schuttershof", tweede verdieping, Kazernestraat 13, 3800 Sint-Truiden of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

(10204)

Gemeente Sint-Katelijne-Waver

—

Ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
RUP nr. 009 – Zonevreemde activiteiten
Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen,

Gelet op artikel 2.2.14, § 2, van de Vlaamse Codex ruimtelijke ordening, en latere wijzigingen.

Maakt bekend dat het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 009 Zonevreemde activiteiten zoals voorlopig aanvaard door de gemeenteraad bij besluit van 24 februari 2014, voor iedereen ter inzage ligt op het gemeentehuis (dienst ruimtelijke ordening en stedenbouw) vanaf maandag 24 maart 2014 tot en met donderdag 22 mei 2014, tijdens de gewone openingsuren (maandag, woensdag en vrijdag van 8 u. 45 m., 12 uur, dinsdag ook van 18 uur tot 20 uur en woensdag ook van 13 u. 30 m. tot 16 u. 30 m.). Het ontwerp is vanaf 24 maart 2014 tevens te bekijken op www.sintkatelijnewaver.be onder de rubriek openbaar onderzoek.

Tegelijkertijd wordt ook de nota « verzoek tot raadpleging MER plicht » met de beslissing van de dienst MER ter inzage gelegd. Deze screeningsnota en de beslissing zijn tevens te raadplegen op www.mervlaanderen.be.

Eventuele bezwaren, opmerkingen en adviezen met betrekking tot dit ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan dienen ten laatste op 22 mei 2014 tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op het gemeentehuis of aangetekend verzonden te worden aan de Gecoro van Sint-Katelijne-Waver, Lemanstraat 63, 2860 Sint-Katelijne-Waver.

Sint-Katelijne-Waver, 17 maart 2014.

(10310)

Gemeente Sint-Katelijne-Waver

—

Ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
RUP nr. 010 - Zonevreemde recreatie
Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen,

Gelet op artikel 2.2.14, § 2, van de Vlaamse Codex ruimtelijke ordening, en latere wijzigingen.

Maakt bekend dat het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan nr. 010 Zonevreemde recreatie zoals voorlopig aanvaard door de gemeenteraad bij besluit van 24 februari 2014, voor iedereen ter inzage ligt op het gemeentehuis (dienst ruimtelijke ordening en stedenbouw)

vanaf maandag 24 maart 2014 tot en met donderdag 22 mei 2014, tijdens de gewone openingsuren (maandag, woensdag en vrijdag van 8 u. 45 m., 12 uur, dinsdag ook van 18 uur tot 20 uur en woensdag ook van 13 u. 30 m. tot 16 u. 30 m.). Het ontwerp is vanaf 24 maart 2014 tevens te bekijken op www.sintkatelijnewaver.be onder de rubriek openbaar onderzoek.

Tegelijkertijd wordt ook de nota « verzoek tot raadpleging MER plicht » met de beslissing van de dienst MER ter inzage gelegd. Deze screeningsnota en de beslissing zijn tevens te raadplegen op www.mervlaanderen.be.

Eventuele bezwaren, opmerkingen en adviezen met betrekking tot dit ontwerp van ruimtelijk uitvoeringsplan dienen ten laatste op 22 mei 2014 tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden op het gemeentehuis of aangetekend verzonden te worden aan de Gecoro van Sint-Katelijne-Waver, Lemanstraat 63, 2860 Sint-Katelijne-Waver.

Sint-Katelijne-Waver, 17 maart 2014.

(10465)

Verbeterend bericht

—

(*Dit bericht vervangt datgene verschenen in het* Belgisch Staatsblad *van 17 maart 2014, blz. 22063, nr. 9403)*

Gemeente Wielsbeke

—

Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan
Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het College van burgemeester en Schepenen, overeenkomstig de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, d.d. 27/03/2009, brengt ter kennis van de bevolking dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Lobeek, te Wielsbeke – omvattende « het ontwerp de bestaande en juridische toestand, het onteigeningsplan, de toelichting en de stedenbouwkundige voorschriften » opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zitting van 27 februari 2014, op het gemeentehuis voor eenieder ter inzage ligt van 24 maart 2014 tot 22 mei 2014, te 11 uur. De infovergadering gaat door in het OC Hernieuwenburg op 2 april 2014, om 20 uur.

Al wie omtrent dat plan bezwaren en opmerkingen te maken heeft, moet die schriftelijk met aangetekend schrijven of ontvangstbewijs richten aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a Gemeentehuis, Rijksweg 314, 8710 te Wielsbeke, en laten geworden, uiterlijk op 22 mei 2014, te 11 uur.

Wielsbeke, 4 maart 2014.

(10208)

Algemene vergaderingen

—

Assemblées générales

TiGenix, naamloze vennootschap,
die een openbaar beroep doet of heeft gedaan op het spaarwezen
Romeinse straat 12, bus 2, 3001 Leuven

Ondernemingsnummer : 0471.340.123

—

Oproeping tot de gewone algemene vergadering die zal worden gehouden op 22 april 2014

De raad van bestuur van TiGenix NV (de "Vennootschap") heeft de eer u uit te nodigen tot de gewone algemene vergadering van TiGenix NV die zal worden gehouden op de zetel van TiGenix NV (Romeinse straat 12, bus 2, 3001 Leuven) op 22 april 2014 vanaf 10 uur, met de hieronder vermelde agenda en voorstellen tot besluit.

Agenda en voorstellen tot besluit

1. Kennisname en bespreking van :

de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013;

de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013;

het jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013;

het verslag van de commissaris over de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013;

het verslag van de commissaris over de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013

Voorstel van besluit : de algemene vergadering keurt de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 goed.

3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 december 2013

Voorstel van besluit : de algemene vergadering keurt de door de raad van bestuur voorgestelde bestemming van het resultaat van het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 goed.

4. Goedkeuring van het remuneratieverslag over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering keurt het remuneratieverslag over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 goed.

5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering verleent kwijting aan elk van de bestuurders (evenals aan de respectievelijke vaste vertegenwoordigers van de rechtspersonen die bestuurder zijn) en aan de commissaris van de Vennootschap voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2013. Er wordt verduidelijkt dat deze kwijting ook betrekking heeft op Ysios Capital Partners SGECR SA en LRM Beheer NV (evenals hun respectieve vaste vertegenwoordigers) die beide ontslag hebben genomen als bestuurder met ingang van 4 december 2013.

6. Vergoedingsbeleid van de Vennootschap : voortzetting van het gevoerde beleid waarin warrants kunnen worden toegekend aan leden van het uitvoerend management.

Voorstel van besluit : de algemene vergadering keurt de voortzetting goed van de mogelijkheid om als onderdeel van het vergoedingsbeleid van de Vennootschap aan leden van het uitvoerend management, met inbegrip van uitvoerende bestuurders, warrants toe te kennen op voorwaarde dat de raad van bestuur op het moment van toekenning van de warrants de belangenconflictenprocedure zal toepassen, indien van toepassing.

Voor zover warrants zouden worden toegekend aan leden van het uitvoerend management, met inbegrip van uitvoerende bestuurders, zal dat gebeuren in het kader van nieuwe, nog goed te keuren warrantenplannen, waarvan de belangrijkste bepalingen en voorwaarden als volgt kunnen worden samengevat : de warrants worden gratis toegekend. Iedere warrant geeft zijn houder het recht om in te schrijven op één aandeel van de Vennootschap aan een vaste uitoefenprijs bepaald door de raad van bestuur. Tenzij de raad van bestuur voorafgaand aan of bij de toekenning van de warrants een hogere uitoefenprijs bepaalt, is de uitoefenprijs van een warrant gelijk aan de laagste van de volgende prijzen : (i) de laatste slotkoers van het TiGenix aandeel op de beurs voorafgaand aan de dag waarop de warrant wordt aangeboden, en (ii) het gemiddelde van de slotkoersen van het TiGenix aandeel op de beurs gedurende de 30 dagen voorafgaand aan de dag waarop de warrant wordt aangeboden, met dien verstande dat voor begunstigden van het warrantenplan die geen personeelsleden van de Vennootschap of haar dochtervennootschappen zijn, de uitoefenprijs niet lager mag zijn dan het gemiddelde van de slotkoersen van het TiGenix aandeel op de beurs gedurende de 30 dagen voorafgaand aan de dag waarop de warrant wordt uitgegeven. De looptijd van de warrants is niet langer dan tien jaar vanaf de

datum van hun uitgifte. Behoudens andersluidende beslissing van de raad van bestuur bij toekenning van de warrants en behoudens het einde van de samenwerking en bepaalde omstandigheden waarin warrants komen te vervallen, zal de warranthouder 1/3e van de toegekende warrants verwerven op de eerste verjaardag van hun toekenning en 1/24e van de overige 2/3e van de toegekende warrants op de laatste dag van elk van de 24 maanden volgend op de maand van de eerste verjaardag van de toekenning van de warrants. Enkel definitief verworven warrants kunnen worden uitgeoefend.

Toelatingsvoorwaarden

Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten, dienen de houders van effecten uitgegeven door de Vennootschap zich te schikken naar artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en artikel 30 van de statuten, en de hieronder beschreven formaliteiten en kennisgevingen na te leven.

De houders van warrants uitgegeven door de Vennootschap kunnen overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen slechts met raadgevende stem deelnemen aan de algemene vergadering.

1. Houders van aandelen en warrants op naam

De houders van aandelen en warrants op naam hebben het recht om aan de algemene vergadering deel te nemen en om, in het geval van aandelen, er het stemrecht uit te oefenen, onder de volgende voorwaarden :

Registratie : hun aandelen of warrants dienen te zijn ingeschreven op hun naam in respectievelijk het register van de aandelen op naam en het register van de warrants op naam om vierentwintig uur (24 uur) (CET) op 8 april 2014 (de « registratiedatum ») en dit ongeacht het aantal aandelen of warrants dat ze bezitten op de dag van de algemene vergadering; en

Bevestiging van deelname : zij dienen de Vennootschap schriftelijk op de hoogte te brengen van (i) hun voornemen om aan de algemene vergadering deel te nemen, en (ii) het aantal effecten waarmee zij aan de algemene vergadering wensen deel te nemen, en dit door middel van een ondertekend formulier dat uiterlijk op 16 april 2014 dient aan te komen op de zetel van de Vennootschap en waarvan een model op de zetel van de Vennootschap en op de website van de Vennootschap onder de tab “Investors / Shareholder meeting” (www.tigenix.com) beschikbaar is.

2. Houders van gedematerialiseerde aandelen

De houders van gedematerialiseerde aandelen hebben het recht om aan de algemene vergadering deel te nemen en om er het stemrecht uit te oefenen, onder de volgende voorwaarden :

Registratie : hun aandelen dienen te zijn ingeschreven op hun naam op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van de vereffeningsinstelling om vierentwintig uur (24 uur) (CET) op 8 april 2014 (de « registratiedatum ») en dit ongeacht het aantal aandelen dat ze bezitten op de dag van de algemene vergadering; en

Bevestiging van deelname : zij dienen uiterlijk op 16 april 2014 een attest opgesteld door een erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling te (laten) bezorgen op een kantoor van ING België (voor sluitingsuur) waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op de registratiedatum op naam van de aandeelhouder zijn ingeschreven op zijn rekeningen de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering.

Enkel personen die aandeelhouder of warranthouder zijn van de Vennootschap op de registratiedatum (8 april 2014) en die uiterlijk op 16 april 2014 hebben gemeld te willen deelnemen aan de vergadering zoals hierboven uiteengezet, zijn gerechtigd om deel te nemen aan de algemene vergadering.

De aandelen worden niet geblokkeerd ten gevolge van het bovenstaande proces. Bijgevolg kunnen aandeelhouders vrij over hun aandelen beschikken na de registratiedatum.

Agenderingsrecht

Overeenkomstig artikel 533*ter* van het Wetboek van vennootschappen en artikel 35 van de statuten, kunnen één of meer aandeelhouders die samen minstens drie procent (3%) van het maatschappelijk kapitaal bezitten, te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen onderwerpen, op voorwaarde dat :

zij de eigendom van zulk aandeelhouderschap bewijzen op de datum van hun verzoek en hun aandelen die zulk aandeelhouderschap vertegenwoordigen registreren op de registratiedatum (zijnde op 8 april 2014); het bewijs van aandeelhouderschap wordt geleverd hetzij op grond van een certificaat van inschrijving van de desbetreffende aandelen in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, hetzij aan de hand van een door een erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling opgesteld attest waaruit blijkt dat het desbetreffende aantal gedematerialiseerde aandelen op naam van de desbetreffende aandeelhouder(s) op rekening is ingeschreven; en

de bijkomende agendapunten en/of voorstellen tot besluit door deze aandeelhouders schriftelijk zijn ingediend bij de raad van bestuur ten laatste op 31 maart 2014.

Deze bijkomende agendapunten en/of voorstellen tot besluit kunnen worden bezorgd aan de Vennootschap per brief op de zetel van de Vennootschap ter attentie van mevrouw An Moonen of per email naar an.moonen@tigenix.com.

In voorkomend geval zal de Vennootschap de gewijzigde agenda van de algemene vergadering ten laatste op 7 april 2014 bekendmaken op haar website (www.tigenix.com), in het *Belgisch Staatsblad* en in de pers.

In dat geval zal de Vennootschap, tegelijkertijd met de bekendmaking van de gewijzigde agenda van de algemene vergadering, zijnde op 7 april 2014, eveneens een gewijzigd volmachtformulier op haar website (www.tigenix.com) ter beschikking stellen.

Indien aandeelhouders, overeenkomstig artikel 533*ter* van het Wetboek van vennootschappen, hun recht uitoefenen om onderwerpen op de agenda te plaatsen en voorstellen tot besluit in te dienen, blijven volmachten ingediend voor de bekendmaking van de gewijzigde agenda geldig voor de agendaonderwerpen waarvoor zij gelden. In het geval nieuwe/alternatieve voorstellen tot besluit zijn ingediend met betrekking tot bestaande agendaonderwerpen, zal de volmachtdrager steeds gerechtigd zijn af te wijken van eerder gegeven steminstructies indien de uitvoering daarvan de belangen van de aandeelhouder zou kunnen schaden. In dat geval, stelt de volmachtdrager de aandeelhouder van deze afwijking in kennis alsook van de rechtvaardiging ervan. De volmacht moet eveneens vermelden of de volmachtdrager, ingeval nieuwe onderwerpen aan de agenda zijn toegevoegd door de aandeelhouders, gemachtigd is over de nieuwe onderwerpen te stemmen dan wel dat hij/zij zich moet onthouden.

Vraagrecht

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen en artikel 35 van de statuten, hebben alle aandeelhouders het recht om tijdens de vergadering of schriftelijk vóór de vergadering vragen te stellen aan de bestuurders met betrekking tot hun verslag of de agendapunten en aan de commissaris met betrekking tot zijn verslag.

Vragen die schriftelijk worden gesteld zullen slechts worden beantwoord indien de aandeelhouder in kwestie de hierboven vermelde formaliteiten om te worden toegelaten tot de algemene vergadering heeft vervuld en de schriftelijke vraag ten laatste op 16 april 2014 door de Vennootschap is ontvangen.

Schriftelijke vragen kunnen worden bezorgd aan de Vennootschap per brief op de zetel van de Vennootschap ter attentie van mevrouw An Moonen of per email naar an.moonen@tigenix.com.

Volmacht

Overeenkomstig artikel 547*bis* van het Wetboek van vennootschappen en artikel 31 van de statuten kan elke aandeelhouder zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een gevolmachtigde die al niet een aandeelhouder is. Behalve in de gevallen voorzien in de wet mag een aandeelhouder voor een bepaalde algemene vergadering slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen.

De aandeelhouders die aldus wensen te worden vertegenwoordigd bij volmacht, worden verzocht gebruik te maken van het model van volmachtformulier (met steminstructies) dat op de zetel van de Vennootschap en op de website van de Vennootschap onder de tab "Investors / Shareholder meeting" (www.tigenix.com) beschikbaar is.

De aandeelhouders dienen hun ondertekende volmachtformulier te laten toekomen op de zetel van de Vennootschap uiterlijk op 16 april 2014.

De aandeelhouders die wensen te worden vertegenwoordigd bij volmacht, dienen de voornoemde toelatingsvoorwaarden na te leven.

Beschikbaarheid van documenten

Overeenkomstig artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen kunnen de aandeelhouders en warranthouders van de Vennootschap, tegen overlegging van hun effect of van een attest opgesteld door een erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling dat het aantal gedematerialiseerde effecten bevestigt dat op naam van de aandeelhouder is ingeschreven, op de zetel van de Vennootschap, Romeinse straat 12, 3001 Leuven, kosteloos een kopie verkrijgen van de documenten en verslagen die op deze vergadering betrekking hebben of die hen krachtens de wet ter beschikking moeten worden gesteld.

Deze documenten en verslagen, evenals het totale aantal aandelen en stemrechten op datum van de oproeping, zijn eveneens beschikbaar op de website van de Vennootschap (www.tigenix.com).

Varia

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de deelnemers verzocht minstens een half uur voor de aanvang van de algemene vergadering aanwezig te zijn.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering zullen de aandeelhouders, warranthouders en de volmachtdragers hun identiteit moeten kunnen bewijzen (identiteitskaart/paspoort).

Voor meer informatie hieromtrent kan u terecht bij mevrouw An Moonen op het telefoonnummer + 32 (0)16-39 79 37 of emailadres an.moonen@tigenix.com. Briefwisseling kan worden verstuurd naar TiGenix NV, t.a.v. mevrouw An Moonen, Romeinse straat 12 bus 2, 3001 Leuven.

De raad van bestuur.
(10205)

Hamon & Cie (International) , société anonyme,
siège social : Axisparc, rue Emile Francqui 2,
1435 Mont-Saint-Guibert

Numéro d'entreprise : 0402.960.467

Le conseil d'administration invite les actionnaires à assister à l'assemblée générale ordinaire de la société qui se tiendra le mardi 22 avril 2014, à 11 heures, au siège social de la société situé à 1435 Mont-Saint-Guibert, Axisparc, rue Emile Francqui 2, ainsi qu'à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra immédiatement après l'assemblée générale ordinaire et qui délibéreront sur les ordres du jour suivants :

—

I. Assemblée générale ordinaire

1. Rapport de gestion sur l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013 et rapport de gestion consolidé au 31 décembre 2013.

2. Présentation du rapport de rémunération par le président du comité de rémunération.

3. Rapport du commissaire sur les comptes sociaux clôturés au 31 décembre 2013 et rapport du commissaire sur les comptes consolidés au 31 décembre 2013.

4. Approbation des comptes sociaux clôturés au 31 décembre 2013 et affectation du résultat.

Proposition de décision :

L'assemblée approuve les comptes annuels clôturés au 31 décembre 2013, présentés par le conseil d'administration.

5. Approbation du rapport de rémunération.

Proposition de décision :

L'assemblée approuve le rapport de rémunération, tel que présenté par le président du comité de rémunération.

6. Comptes consolidés clôturés au 31 décembre 2013.

7. Décharge aux administrateurs.

Proposition de décision :

L'assemblée donne décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

8. Décharge au commissaire.

Proposition de décision :

L'assemblée donne décharge au commissaire pour l'exécution de son mandat pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.

9. Mandats d'administrateurs.

L'assemblée constate l'échéance des mandats suivants :

M. Jacques Lambilliotte, demeurant à 7180 Seneffe, chemin du Château Blanc 13.

M. Jean Hamon, demeurant à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue des Genêts 2.

M. Bernard Lambilliotte, demeurant à London W14 8LT (Angleterre), 20 Melbury Road.

La société anonyme dénommée « Société wallonne de Gestion et de Participation », en abrégé « SOGEPA », ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 38, représentée par M. Olivier Gutt, demeurant à 1620 Drogenbos, rue Marie Collart 98.

M. Martin Gonzalez del Valle, demeurant à 28002 Madrid (Espagne), 13 C/Loriga.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de renouveler, pour un terme de deux ans, les mandats de :

M. Jacques Lambilliotte, demeurant à 7180 Seneffe, chemin du Château Blanc 13.

M. Jean Hamon, demeurant à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue des Genêts 2.

La société anonyme dénommée « zociété wallonne de Gestion et de Participation », en abrégé « Sogepa », ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 38, représentée par M. Olivier Gutt, demeurant à 1620 Drogenbos, rue Marie Collart 98.

pour un terme de trois ans, le mandat de M. Martin Gonzalez del Valle, demeurant à 28002 Madrid (Espagne), C/Loriga 13.

pour un terme de quatre ans, le mandat de M. Bernard Lambilliotte, demeurant à London W14 8LT (Angleterre), 20 Melbury Road.

10. Mandat du Commissaire.

L'assemblée constate l'échéance du mandat du commissaire la société civile ayant la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée « Deloitte Bedrijfsrevisoren/Reviseurs d'Entreprises SC s.f.d. SCRL », ayant son siège social à 1831 Diegem, Berkenlaan 8*b*, représentée par M. Pierre-Hugues Bonnefoy, réviseur d'entreprises.

Proposition de décision :

L'assemblée décide de renouveler, pour un terme de trois ans, le mandat du commissaire la société civile ayant la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée « Deloitte Bedrijfsrevisoren/ Reviseurs d'Entreprises SC s.f.d. SCRL », ayant son siège social à 1831 Diegem, Berkenlaan 8*b*, représentée par M. Pierre-Hugues Bonnefoy, Réviseur d'entreprises.

Les émoluments du Commissaire seront fixés lors de l'assemblée générale.

11. Approbation de la clause de la convention de crédit syndiqué (Senior Facilities Agreement) tombant sous l'application de l'article 556 du Code des sociétés.

Proposition de décision :

L'assemblée décide, conformément aux dispositions de l'article 556 du Code des sociétés, d'approuver l'article 28.24 du Senior Facilities Agreement, tel qu'amendé le 14 janvier 2014.

12. Divers.

II. Assemblée générale extraordinaire

1. Renouvellement des autorisations statutaires :

1.1. Renouvellement du capital autorisé

1.1.1 Rapport du conseil d'administration établi, conformément à l'article 604 du Code des sociétés.

1.1.2. Renouvellement de l'autorisation conférée au conseil d'administration, pendant une période de cinq (5) ans de procéder à des augmentations de capital, à concurrence d'un montant de maximum de deux millions cent cinquante-sept mille quatre cent quarante et un Euros et soixante cents (2.157.441,60 EUR).

Proposition de décision

Après avoir pris connaissance du rapport dont question au point 1.1.1., l'assemblée générale décide de renouveler l'autorisation conférée au conseil d'administration, pendant une période de cinq (5) ans à dater de la date de la publication aux Annexes au *Moniteur belge* de l'autorisation à accorder par l'assemblée générale extraordinaire du 22 avril 2014, de procéder à des augmentations de capital, à concurrence d'un montant maximum de deux millions cent cinquante-sept mille quatre cent quarante et un Euros et soixante cents (2.157.441,60 EUR). Cette autorisation du conseil d'administration peut être renouvelée.

Ce montant maximum de deux millions cent cinquante-sept mille quatre cent quarante et un Euros et soixante cents (2.157.441,60 EUR) sera automatiquement augmenté ou réduit, afin de correspondre au montant du capital social à l'issue de toute augmentation ou réduction de capital décidée par l'assemblée générale.

Le conseil d'administration pourra, dans le cadre de cette autorisation, supprimer ou limiter, dans l'intérêt de la société et moyennant le respect des conditions prévues aux articles 595 et suivants du Code des sociétés, le droit de préférence reconnu par la loi aux actionnaires. Il est par ailleurs habilité à supprimer ou à limiter le droit de préférence en faveur d'une ou plusieurs personnes déterminées, autres que les membres du personnel de la société ou de ses filiales, conformément aux dispositions légales en la matière. Cette habilitation expresse ne limite pas les pouvoirs du conseil d'administration de procéder, dans le cadre du capital autorisé, à des augmentations de capital autres que celles visées expressément par l'article 607 du Code des sociétés.

Dans le cadre de cette autorisation, le conseil d'administration pourra également, en vertu d'une décision prise conformément aux dispositions de l'article 560 du Code des sociétés, modifier suite à l'émission des titres émis dans le cadre du capital autorisé, les droits respectifs des catégories existantes d'actions ou de titres représentatifs ou non du capital.

La présente autorisation entrera en vigueur le jour de la publication de la présente décision de l'assemblée générale.

1.1.3. Renouvellement de l'autorisation conférée au conseil d'administration pour une durée de maximum trois ans d'augmenter en une ou plusieurs fois le capital souscrit par apports en espèces avec limitation ou suppression du droit de préférence des actionnaires et ce, dans les conditions légales, en cas d'offre publique d'acquisition, après réception par la société de la communication visée à l'article 607 du Code des sociétés.

Proposition de décision

L'assemblée générale décide de renouveler l'autorisation conférée au conseil d'administration pour une durée de maximum trois ans à compter de la publication aux Annexes au *Moniteur belge* de la décision de l'assemblée générale du 22 avril 2014 d'augmenter en une ou plusieurs fois le capital souscrit par apports en espèces avec limitation ou suppression du droit de préférence des actionnaires et ce, dans les conditions légales, en cas d'offre publique d'acquisition, après réception par la société de la communication visée à l'article 607 du Code des sociétés. Ces augmentations de capital réalisées par le conseil d'administration s'imputent sur le capital restant autorisé par le présent article.

1.1.4. Modification de l'article 5*bis* des statuts :

Proposition de décision :

L'assemblée décide de modifier l'article 5*bis* des statuts pour adapter les dates et les montants aux décisions qui précèdent.

1.2. Renouvellement de l'autorisation d'acquérir ou d'aliéner des titres en cas de dommage grave et imminent.

1.2.1. Renouvellement de l'autorisation conférée au conseil d'administration, pour une période de trois (3) ans à dater de la date de la publication aux annexes au *Moniteur belge* d'acquérir ou d'aliéner les titres visés aux articles 620 et suivants du Code des sociétés lorsque cette acquisition ou aliénation est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent, conformément aux articles 620 et 622 dudit Code.

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide de renouveler l'autorisation conférée au conseil d'administration, pour une période de trois (3) ans à dater de la date de la publication aux annexes au *Moniteur belge* de l'autorisation à accorder par l'assemblée générale extraordinaire du 22 avril 2014 d'acquérir ou d'aliéner les titres visés aux articles 620 et suivants du Code des sociétés lorsque cette acquisition ou aliénation est nécessaire pour éviter à la société un dommage grave et imminent, conformément aux articles 620 et 622 dudit Code.

1.2.2. Modification de l'article 11 des statuts

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide les modifications suivantes :

point 2 : remplacer les mots « vingt-sept mai deux mille huit » par « vingt-deux mai deux mille quatorze ».

point 3, alinéa 2 : remplacer les mots « vingt-sept mai deux mille huit » par « vingt-deux mai deux mille quatorze ».

2. Rachat d'actions propres :

Proposition de décision :

L'assemblée générale autorise le conseil d'administration à acquérir en Bourse les titres de la société pendant une période de 5 ans à dater du 22 avril 2014 à concurrence d'un nombre maximum de 500.000 de ses propres actions. Ces acquisitions ne peuvent se faire qu'à un prix unitaire qui ne peut être inférieur à (un) 1 Euro, ni supérieur de plus de vingt pourcent (20 %) à la moyenne des cours de bourse des vingt (20) jours ouvrables qui précèdent l'acquisition.

Cette autorisation couvre également les acquisitions faites par les filiales de Hamon & Cie (International) SA

3. Divers :

4. Pouvoirs à conférer :

Proposition de conférer tous pouvoirs :

au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent;

à un ou plusieurs mandataires spéciaux pour accomplir toutes les formalités auprès de toutes administrations compétentes.

Conditions d'admission à l'assemblée générale :

Le conseil d'administration rappelle que depuis l'entrée en vigueur de la loi du 20 décembre 2010 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires des sociétés cotées telle qu'amendée par la loi du 5 avril 2011, conformément aux articles 533*bis* et 536, § 2, du Code des sociétés, seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement auront le droit de participer à l'assemblée générale, pour le nombre d'actions dont ils sont détenteurs à cette date. La date d'enregistrement est fixée par la loi à 14 jours avant la date de l'assemblée générale, soit en l'espèce, le mardi 8 avril 2014.

La participation à l'assemblée générale ordinaire est, en outre, subordonnée à l'accomplissement des formalités suivantes, conformément aux dispositions de l'article 533*bis* du Code des sociétés et de l'article 29 des statuts :

Les propriétaires de titres nominatifs sont invités à envoyer un avis de participation au Secrétariat Général de Hamon & Cie (International) SA (lettre et fax ou e-mail : marie-chantal.majerus@hamon.com) pour le 16 avril 2014 au plus tard, en précisant le nombre d'actions avec lesquelles ils souhaitent prendre part au vote. Les actionnaires nominatifs ne pourront participer à l'assemblée générale que dans la mesure où leurs actions sont inscrites dans le registre des actions nominatives de la société à la date d'enregistrement, soit le mardi 8 avril 2014 à minuit.

Les propriétaires de titres dématérialisés doivent produire pour le 16 avril 2014 au plus tard, au Secrétariat Général de Hamon & Cie (International) SA (lettre et fax ou e-mail : marie-chantal.majerus@hamon.com), une attestation d'un teneur de comptes agréé ou d'un organisme de liquidation certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement, soit le mardi 8 avril 2014, à minuit.

Les détenteurs de droits de souscription ainsi que les détenteurs d'obligations qui, en vertu de l'article 537 du Code des sociétés peuvent assister à l'assemblée avec voix consultative, sont le cas échéant, invités à remplir les mêmes formalités de notification préalable que celles imposées aux détenteurs d'actions.

Le service financier de la Hamon & Cie (International) SA est assuré par BNP Paribas Fortis et Belfius Banque.

Ordre du jour complémentaire

Le conseil informe les actionnaires que, suite à l'entrée en vigueur de la loi du 20 décembre 2010 précitée, un ou plusieurs actionnaires qui détiennent ensemble au moins 3 % du capital de la société peuvent

demander, conformément à l'article 533*ter* du Code des sociétés, l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour et déposer des propositions de décision concernant les sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour.

Ces demandes doivent parvenir à la société au plus tard le vendredi 28 mars 2014, soit 22 jours avant l'assemblée générale, au Secrétariat général de Hamon & Cie (International) SA (lettre et fax ou e-mail : marie-chantal.majerus@hamon.com)

Le cas échéant, un ordre du jour complété sera publié par la société, au plus tard 15 jours avant l'assemblée générale soit le lundi 7 avril 2014.

Des informations plus détaillées sur ces droits figurent sur le site internet de la société www.hamon.com

Questions écrites

Les actionnaires peuvent dès la publication de la convocation poser des questions au sujet des rapports ou des points portés à l'ordre du jour, auxquelles il sera répondu par les administrateurs ou les commissaires, dans la mesure où la communication de données ou de faits n'est pas de nature à porter préjudice aux intérêts commerciaux ou aux engagements de confidentialité souscrits par la société ou ses administrateurs. Les questions écrites doivent parvenir à la société au plus tard le 6e jour qui précède l'assemblée, soit le 16 avril 2014. Il est également loisible aux actionnaires de poser oralement des questions au sujet des rapports ou des points portés à l'ordre du jour, pendant l'assemblée. Il y sera répondu par les administrateurs ou le commissaire, sous réserve des exceptions ci-dessus énoncées.

Procuration

Les propriétaires de titres peuvent se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire en possession d'une procuration écrite conforme à l'exemplaire disponible

au siège social de la société (téléphone 00/32/(0)10/390.409)

sur le site internet : http ://www.hamon.com/investor relations/ shareholders meeting reports/2014/procuration

Les procurations signées doivent parvenir au siège social de la société pour le 17 avril 2014 au plus tard, elles aussi à l'attention de Mme Marie-Chantal Majerus.

Mise à disposition des documents

Tout actionnaire peut, sur simple demande, obtenir gratuitement dès la publication de la présente convocation, au siège social de la société, une copie des rapports visés par l'ordre du jour (points 1, 2, 3, 4, 6, 11 et 1.1.1) de même qu'un formulaire de procuration ou un formulaire de participation.

Ces documents ainsi que toutes les informations relatives aux assemblées générales sont également disponibles sur le site de la société www.hamon.com

Le conseil d'administration.

(10206)

Groupe Bruxelles Lambert, société anonyme

Siège social : avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0407.040.209

—

Les actionnaires et les obligataires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 22 avril 2014, à 15 heures, au siège social (Auditorium Jacques Thierry, niveau -1), avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles.

Ordre du jour

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapports du commissaire sur l'exercice 2013.

2. Etats financiers au 31 décembre 2013 :

2.1. Présentation des états financiers consolidés au 31 décembre 2013.

2.2. Approbation des comptes annuels sociaux au 31 décembre 2013.

3. Décharge aux administrateurs :

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour leur mandat exercé pendant l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

4. Décharge au commissaire :

Proposition de donner décharge au commissaire pour son mandat exercé pendant l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

5. Nomination statutaire :

Nomination d'un administrateur.

Proposition de nommer en qualité d'administrateur pour un terme de quatre ans Paul Desmarais III.

6. Proposition d'approuver les clauses de changement de contrôle contenues aux articles 6.13 et 7.4 (i) des conditions de l'obligation convertible en actions GBL 2013-2018 :

Approbation, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, des clauses de changement de contrôle contenues aux articles 6.13 et 7.4 (i) des conditions d'émission (Terms and Conditions) de l'obligation émise par Sagerpar le 9 octobre 2013 pour un montant de 428.400.000 EUR, garantie par GBL, portant intérêt au taux de 0,375 %, venant à échéance en 2018 et convertible en actions GBL.

7. Rapport de rémunération :

Proposition d'approuver le rapport de rémunération du conseil d'administration relatif à l'exercice 2013.

8. Plan d'intéressement à long terme

8.1. Proposition d'approuver le plan d'options sur actions, visé dans le rapport de rémunération, en vertu duquel les membres du Management Exécutif et du personnel pourront recevoir, en 2014, des options portant sur des actions existantes d'une sous-filiale de la société. Ces options pourront être exercées ou cédées à l'échéance d'une période de trois ans après leur attribution conformément à l'article 520*ter* du Code des sociétés.

8.2. Pour autant que de besoin, proposition d'approuver toutes clauses du plan précité et de toutes conventions entre la société et les détenteurs d'options, conférant à ces détenteurs le droit d'exercer ou de céder leurs options avant l'échéance de la période de trois ans précitée en cas de changement de contrôle de la société, conformément aux articles 520*ter* et 556 du Code des sociétés.

8.3. Proposition de fixer à 13,5 millions EUR la valeur maximale des actions à acquérir par la sous-filiale en 2014 dans le cadre du plan précité.

8.4. Rapport du conseil d'administration établi en vertu de l'article 629 du Code des sociétés, concernant la garantie visée à la proposition de résolution suivante.

8.5. Conformément à l'article 629 du Code des sociétés, pour autant que de besoin, proposition d'approuver l'octroi par GBL d'une garantie à une banque relative au crédit consenti par cette banque à la sous-filiale de GBL, ce qui lui permettra d'acquérir des actions GBL dans le cadre du plan précité.

9. Divers.

Formalités d'admission

Pour assister et voter à cette assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 536 du Code des sociétés et à l'article 29 des statuts :

Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent :

faire établir une attestation par un teneur de comptes agréé ou un organisme de liquidation :

constatant l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire dans les comptes du teneur de comptes agréé ou de l'organisme de liquidation le mardi 8 avril 2014 à 24 heures, heure belge (la « Date d'Enregistrement »); et

indiquant leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote;

et faire parvenir au plus tard cette attestation le mercredi 16 avril 2014 à 16 heures, heure belge, par courrier postal au siège social de la société (avenue Marnix 24 à 1000 Bruxelles, à l'attention de Priscilla Maters) ou au guichet d'une agence d'ING en Belgique. Cette attestation peut aussi être envoyée par fax (+ 32 2 289 17 32) ou par courrier électronique (ag-av@gbl.be).

Les propriétaires d'actions nominatives doivent :

être inscrits dans le registre des actions nominatives le mardi 8 avril 2014 à 24 heures, heure belge (la « Date d'Enregistrement »); et

faire connaître leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote, au plus tard le mercredi 16 avril 2014, à 16 heures, heure belge, par l'envoi par courrier postal au siège social de la société (avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles, à l'attention de Priscilla Maters) d'une lettre écrite signée ou d'une procuration complétée et signée. Ces documents peuvent aussi être envoyés par fax (+ 32-2 289 17 32) ou par courrier électronique (ag-av@gbl.be).

Seules les personnes qui sont actionnaires de la société à la Date d'Enregistrementet qui se sont conformées aux formalités indiquées ci-dessus sont autorisées à participer à l'assemblée générale et à y exercer leur droit de vote.

Nouveaux points ou propositions de décisions

Conformément à l'article 533*ter* du Code des sociétés et à l'article 31 des statuts, un ou plusieurs actionnaires qui possèdent ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour.

La demande (i) doit être accompagnée du texte des sujets à traiter et des propositions de décisions y afférentes, ou du texte des propositions de décision à porter à l'ordre du jour; (ii) doit établir la possession de la fraction du capital social précitée à la date de la demande; et (iii) doit indiquer l'adresse postale ou électronique à laquelle la société transmettra l'accusé de réception de la demande dans les 48 heures à compter de cette réception. La demande est adressée par courrier postal au siège social de la société (avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles, à l'attention de Gérald Frère, président du conseil d'administration) au plus tard le lundi 31 mars 2014. La demande peut aussi être envoyée par fax (+ 32-2 289 17 32) ou par courrier électronique (ag-av@gbl.be).

L'ordre du jour complété en fonction des demandes valablement formulées est publié au plus tard le lundi 7 avril 2014.

Questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, les actionnaires qui ont satisfait aux formalités d'admission à l'assemblée générale visées ci-dessus, peuvent également, dès la publication de la présente convocation, soumettre des questions écrites relatives aux points portés à l'ordre du jour aux administrateurs et/ou au commissaire. Ces questions sont envoyées par courrier postal au siège social de la société (avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles, à l'attention de Gérald Frère, Président du conseil d'administration), par fax (+ 32-2 289 17 32) ou par courrier électronique (ag-av@gbl.be) et doivent parvenir au siège social de la société au plus tard le mercredi 16 avril 2014. Les actionnaires peuvent également poser des questions orales durant l'assemblée générale relatives aux points portés à l'ordre du jour.

Vote par procuration

Conformément à l'article 547*bis* du Code des sociétés et à l'article 29 des statuts, les actionnaires peuvent se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire. La désignation d'un mandataire doit être faite par écrit et être signée par l'actionnaire. Les actionnaires doivent faire parvenir leur procuration par courrier postal au siège social de la société (avenue Marnix 24 à 1000 Bruxelles, à l'attention de Priscilla Maters), par fax (+ 32-2 289 17 32) ou par courrier électronique (ag-av@gbl.be) au plus tard le mercredi 16 avril 2014.

Les actionnaires souhaitant se faire représenter par un mandataire doivent respecter les formalités d'admission décrites ci-dessus.

Le formulaire de procuration est disponible sur le site internet de la société (www.gbl.be).

Propriétaires d'autres titres

Les titulaires d'obligations peuvent assister à l'assemblée générale avec voix consultative. Ils sont soumis aux mêmes formalités d'admission que celles imposées aux actionnaires.

Preuve d'identité et de pouvoirs

Afin de pouvoir participer à l'assemblée générale, les actionnaires ou détenteurs d'autres titres ainsi que les mandataires doivent prouver leur identité et les représentants de personnes morales doivent fournir une copie des documents établissant leur identité et leur pouvoir de représentation, dans tous les cas au plus tard immédiatement avant l'ouverture de l'assemblée générale.

Mise à disposition de documents

La présente convocation, le nombre total d'actions et de droits de vote à la date de la présente convocation, les états financiers consolidés, les comptes sociaux, la liste des titres composant le portefeuille de la société, le rapport de gestion du conseil d'administration (lequel contient des informations sur les droits des actionnaires dans la « Déclaration de Gouvernance d'Entreprise »), le rapport de rémunération, les rapports du commissaire, le rapport requis par l'article 629 du Code des sociétés et le formulaire de vote par procuration sont à la disposition des actionnaires les jours ouvrables et pendant les heures normales d'ouverture des bureaux, à partir de la publication de la présente convocation, au siège social de la société (avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles), ainsi que sur le site internet de la société (www.gbl.be), conformément à l'article 533*bis*, § 2 du Code des sociétés.

Les actionnaires sont priés de se présenter si possible une heure avant l'heure de l'assemblée générale afin de faciliter l'établissement de la liste de présences.

Le conseil d'administration.
(10207)

Groep Brussel Lambert, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Marnixlaan 24, 1000 Brussel

Ondernemingsnummer : 0407.040.209

—

De aandeelhouders en obligatiehouders worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de gewone algemene vergadering die op dinsdag 22 april 2014, om 15 uur, zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel (Auditorium Jacques Thierry, verdieping - 1), Marnixlaan 24, te 1000 Brussel.

Agenda

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslagen van de Commissaris over het boekjaar 2013.

2. Financiële staten per 31 december 2013 :

2.1. Voorstelling van de geconsolideerde financiële staten per 31 december 2013.

2.2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2013.

3. Kwijting aan de bestuurders :

Voorstel tot verlening van kwijting aan de bestuurders voor de uitoefeningvan hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten per 31 december 2013.

4. Kwijting aan de Commissaris :

Voorstel tot verlening van kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten per 31 december 2013.

5. Statutaire benoeming :

Benoeming van een bestuurder.

Voorstel tot benoeming als bestuurder voor een termijn van vier jaar van Paul Desmarais III.

6. Voorstel tot goedkeuring van de bepalingen inzake de controlewijziging, opgenomen in de artikelen 6.13 en 7.4 (i) van de voorwaarden van de in GBL-aandelen converteerbare obligatie 2013-2018.

Goedkeuring, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van Vennootschappen, van de bepalingen inzake de controlewijziging, opgenomen in de artikelen 6.13 en 7.4 (i) van de uitgiftevoorwaarden (Terms and Conditions) van de op 9 oktober 2013 door Sagerpar uitgegeven en door GBL gewaarborgde obligatie voor een bedrag van 428.400.000 EUR, die een interest opbrengt van 0,375 %, in 2018 vervalt en converteerbaar is in GBL-aandelen.

7. Remuneratieverslag :

Voorstel tot goedkeuring van het remuneratieverslag van de raad van bestuurover het boekjaar 2013.

8. Incentiveplan op lange termijn :

8.1. Voorstel tot goedkeuring van het optieplan op aandelen waarnaar in het renumeratieverslag wordt verwezen. Volgens dit plan zullen de leden van het Uitvoerend Management en van het personeel, in 2014, opties kunnen verkrijgen op bestaande aandelen in een kleindochter van de vennootschap. Deze opties zullen kunnen worden uitgeoefend of overgedragen na afloop van een periode van drie jaar na hun toekenning overeenkomstig artikel 520*ter* van het Wetboek van Vennootschappen.

8.2. Voor zover nodig, voorstel tot goedkeuring van alle clausules van het voornoemde plan en alle overeenkomsten tussen de vennootschap en de houders van opties die aan deze houders het recht toekennen om hun opties uit te oefenenof over te dragen vóór het verstrijken van de voornoemde periode van drie jaarin het geval van een controlewijziging van de vennootschap, overeenkomstig artikelen 520*ter* en 556 van het wetboek van vennootschappen.

8.3. Voorstel tot goedkeuring van de maximumwaarde van de aandelen door de kleindochter aan te kopen in 2014 in het kader van het voornoemde plan op 13,5 miljoen EUR.

8.4. Verslag van de raad van bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 629 van het Wetboek van Vennootschappen betreffende de zekerheid waarnaarin het voorstel van volgend besluit wordt verwezen.

8.5. Overeenkomstig artikel 629 van het Wetboek van Vennootschappen,voor zover nodig, voorstel tot goedkeuring van de toekenning door GBL van een zekerheid aan een bank aangaande het krediet toegekend door deze bank aan de kleindochter van GBL om deze laatste toe te staan GBL-aandelen te verwerven in het kader van het voornoemde plan.

9. Allerlei.

Toelatingsformaliteiten

Om aan deze vergadering deel te nemen en er stemrecht uit te oefenen, worden de aandeelhouders verzocht artikel 536 van het Wetboek van vennootschappenen artikel 29 van de statuten na te leven :

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moeten :

door een erkende rekeninghouder of vereffeningsinstelling een attest laten opstellen waarin :

de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouderin de rekeningen van de erkende rekeninghouder of van de vereffeningsinstelling, op dinsdag 8 april 2014 om 24 uur (Belgisch uur) (de « Registratiedatum ») wordt vastgesteld; en

de uitdrukking van de wens om deel te nemen aan de algemene vergadering alsook het aantal aandelen waarvoor wordt aangegeven te willen deelnemenaan de stemming wordt vastgesteld;

dit attest uiterlijk op woensdag 16 april 2014, om 16 uur (Belgisch uur) laten toekomen per post verstuurde brief op de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Marnixlaan 24 te 1000 Brussel, ter attentie van Priscilla Maters) of op het loket van een ING-kantoor in België. Dit attest kan ook per fax (+ 32-2 289 17 32) of per e-mail (agav@gbl.be) worden verzonden.

De eigenaars van aandelen op naam moeten :

op dinsdag 8 april 2014 om 24 uur (Belgisch uur) (de « Registratiedatum ») ingeschreven zijn in het register van de aandelen op naam van de vennootschap; en

uiterlijk op woensdag 16 april 2014, om 16 uur (Belgisch uur), per ondertekende brief of met een ingevulde en ondertekende volmacht, verstuurd per post naar de maatschappelijke zetel (Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, ter attentie van Priscilla Maters), de wens hebben uitgedrukt om deel te nemen aan de algemene vergadering alsook het aantal aandelen hebben medegedeeld waarvoor te willen deelnemen aan de stemming. Deze stukken kunnen ook per fax (+ 32-2 289 17 32) of per e-mail (agav@gbl.be) worden verzonden.

Alleen de personen die op de Registratiedatum aandeelhouders zijn van de vennootschap, en die voornoemde formaliteiten naleven zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

Nieuwe onderwerpen of voorstellen tot besluit

Overeenkomstig artikel 533*ter* van het wetboek van vennootschappen en artikel 31 van de statuten kunnen één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal, te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen.

Het verzoek moet vergezeld gaan (i) van de tekst van de te behandelen onderwerpenen de bijbehorende voorstellen tot besluit, of van de tekst van de op de agenda te plaatsen voorstellen tot besluit; (ii) van het bewijs van het bezit van het voormelde vereiste aandeel in het kapitaal op de datum van het verzoek; en (iii) melding maken van een post- of e-mailadres waarnaar de vennootschap het bewijs van ontvangst van dit verzoek zal sturen binnen de 48 uren vanaf deze ontvangst. Het verzoek wordt, via de post per brief, gericht aan de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, ter attentie van Gérald Frère, voorzitter van de raad van bestuur) uiterlijk op maandag 31 maart 2014 gericht. Het verzoek kan ook per fax (+ 32-2 289 17 32) of per e-mail (ag-av@gbl.be) worden verzonden.

De agenda, aangevuld op basis van de geldig geformuleerde verzoeken, wordt ten laatste op maandag 7 april 2014 bekendgemaakt.

Vragen

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen, kunnen de aandeelhouders die voldoen aan de hiervoor beoogde formaliteiten inzake de toelating tot de algemene vergadering, vanaf de publicatie van onderhavige oproeping, ook schriftelijke vragen betreffende de op de agenda geplaatste onderwerpen aan de bestuurders en/of de Commissaris stellen. Die vragen worden per brief via de post aan de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, ter attentie van Gérald Frère, voorzitter van de raad van bestuur), per fax (+ 32-2 289 17 32) of per e-mail (agav@gbl.be) verzonden en moeten uiterlijk op woensdag 16 april 2014 bij de maatschappelijke zetel van de vennootschap toekomen. De aandeelhouders kunnen tijdens de algemene vergadering ook mondelinge vragen stellen betreffende de op de agenda geplaatste onderwerpen.

Stemming bij volmacht

Overeenkomstig artikel 547*bis* van het wetboek van vennootschappen en artikel 29 van de statuten kunnen de aandeelhouders zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager. De aanwijzing van een volmachtdrager geschiedt schriftelijk en moet door de aandeelhouder ondertekend worden. De aandeelhouders moeten hun volmacht, uiterlijk op woensdag 16 april 2014, per brief via de post aan de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Marnixlaan 24, te 1000 Brussel, ter attentie van Priscilla Maters), per fax (+ 32-2 289 17 32) of per e-mail (agav@gbl.be) doen toekomen.

De aandeelhouders die zich willen laten vertegenwoordigen, moeten de hiervoor beschreven toegangsformaliteiten naleven.

Het volmachtformulier is beschikbaar op de website van de vennootschap (www.gbl.be).

Eigenaars van andere effecten

De houders van obligaties mogen de algemene vergadering bijwonen, doch slechts met raadgevende stem. Ze zijn aan dezelfde toegangsformaliteiten onderworpen als aan de aandeelhouders is opgelegd.

Bewijs van identiteit en volmachten

Om aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen, moeten de aandeelhouders of houders van andere effecten, alsook de volmachtdragers hun identiteit bewijzen en moeten de vertegenwoordigers van rechtspersonen een afschrift verstrekken van de stukken die hun identiteit en hun bevoegdheid tot vertegenwoordiging vaststellen, en alleszins ten laatste onmiddellijk vóór de opening van de algemene vergadering.

Terbeschikkingstelling van documenten

Onderhavige oproeping, het aantal aandelen en stemrechten op de datum van deze oproeping, de geconsolideerde financiële staten, de jaarrekening, de opgave van de effecten die de portefeuille van de vennootschap bevat, het jaarverslag van de raad van bestuur (dat onder de « Verklaring inzake deugdelijk bestuur » informatie bevat over de rechten van de aandeelhouders), het remuneratieverslag, de verslagen

van de Commissaris, het verslag vereiste door artikel 629 van het Wetboek van vennootschappen en het formulier voor het stemmen bij volmacht, zijn, overeenkomstig artikel 533*bis*, § 2, van het Wetboek van vennootschappen, vanaf de publicatie van deze oproeping, ter beschikking van de aandeelhouders op werkdagen en tijdens de normale kantooruren op de maatschappelijke zetel van de vennootschap (Marnixlaan 24, te 1000 Brussel) en op de website van de vennootschap (www.gbl.be).

De aandeelhouders worden verzocht zich, zo mogelijk, een uur vóór de opening van de algemene vergadering aan te melden, teneinde het opstellen van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken.

De raad van bestuur.

(10207)

Antigoon Invest, naamloze vennootschap,
Korte Nieuwstraat 4, 2000 Antwerpen

Ondernemingsnummer : 0890.591.543

—

De algemene vergadering heeft plaats op de maatschappelijke zetel op 7 mei 2014, om 14 uur.

Agenda

1. Mededeling van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2013.

2. Lezing van het jaarverslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris.

3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2013.

4. Bestemming van het resultaat.

5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

6. Herbenoeming van de bestuurders.

7. Diversen.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten minstens drie (3) werkdagen voor de vergadering een door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling opgesteld attest van onbeschikbaarheid neerleggen op de maatschappelijke zetel. Alvorens aan de vergadering zelf deel te nemen, moeten de aandeelhouders of hun volmachtdragers de aanwezigheidslijst ondertekenen met vermelding van (i) de identiteit van de aandeelhouder, (ii) indien toepasselijk, de identiteit van de volmachtdrager en (iii) het aantal aandelen waarmee zij aan de vergadering deelnemen. Iedere aandeelhouder kan zich op de algemene vergadering laten vertegenwoordigen bij schriftelijke volmacht door een gevolmachtigde, al of niet aandeelhouder. Een lasthebber mag méér dan één aandeelhouder vertegenwoordigen. Om toegelaten te worden tot de vergadering moet de aandeelhouder eventuele volmachten drie (3) werkdagen voor de vergadering neerleggen op de maatschappelijke zetel.

(10311)

De Groene Waterman CVBA
Wolstraat 7, 2000 Antwerpen

RPR Antwerpen 0460.205.414

—

Jaarvergadering op 8/04/2014, om 20 uur, op de zetel. Agenda : 1) Goedkeuring jaarrekening en toelichting boekjaar 2013. 2) Goedkeuring scheidingsaandeel. 3) Bestemming van het resultaat en kwijting bestuurders en commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013. 4) Ontslag bestuurders Luc Desmedt, Hugo Franssen en Joris Mortelmans. 5) Benoeming nieuwe bestuurder Thomas Blommaert voor een periode van zes jaar, die ingaat na afloop van de algemene vergadering van 2014 en die eindigt bij afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2020. 6) Diversen.

(10312)

Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen
Onroerend Patrimonium, naamloze vennootschap,
Koningin Astridplein 26, 2018 Antwerpen

Ondernemingsnummer : 0404.697.757

—

Algemene vergadering ter zetel op 10 april 2014, om 17 u. 30 m. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

Buitengewone algemene vergadering ter zetel, op 10 april 2014, om 18 uur. Agenda : Kapitaalverhoging. Afstand voorkeurrecht. Verlenen volmachten.

(AOPC-1-14-00079/ 21.03) (10319)

Openstaande betrekkingen

—

Places vacantes

UZ Gent

—

Het UZ GENT zoekt momenteel (m/v) :

Bibliotheekmedewerker deeltijds 50 %

Uiterste inschrijvingsdatum : maandag 14 april 2014

Interesse?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op www.uzgent.be/jobs.

(10209)

Gemeente Langemark-Poelkapelle

—

Bekendmaking examen cultuurbeleidscoördinator gemeentebestuur Langemark-Poelkapelle

In functie van de doelstellingen binnen de dienst vrije tijd organiseert het gemeentebestuur Langemark-Poelkapelle een regularisatie-examen voor cultuurbeleidscoördinator binnen de de dienst vrije tijd (niveau B) (contractueel + 1VTE + werfreserve 3j)

Vereisten om deel te nemen :

1. Ofwel een bachelordiploma, ofwel een diploma van het hoger onderwijs van één cyclus of daarmee gelijkgesteld onderwijs;

2. Concrete werkervaring van tenminste 10 jaar als cultuurbeleidscoördinator binnen dienst vrije tijd gemeentebestuur.

Titularissen van een contractuele functie van cultuurbeleidscoördinator, tewerkgesteld bij het gemeentebestuur Langemark-Poelkapelle, komen hiervoor in aanmerking en moeten uiterlijk op 4 april 2014 hun kandidatuur en curriculum vitae versturen naar het College van Burgemeester en Schepenen te 8920 Langemark-Poelkapelle, Kasteelstraat 1.

Meer info bij personeel@langemark-poelkapelle.be

(10464)

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*

—

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488*bis*

———

Vredegerecht van het kanton Aalst

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst verleend op 26.02.2014, werd VERSNICK, Suzanne, geboren te Hillegem op 25.08.1920, wonende te 9550 Herzele, Bevrijdingstraat 19*F*, verblijvende te 9420 Aaigem, Aaigemdorp 68, niet in staat verklaard haar goederen zelf te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. PENNEWAERT, Anne Marie, advocaat te Erpe Mere, Oudenaardsesteenweg 251.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 06.02.2014.

Aalst, 13.03.2014.

Voor eensluidend uittreksel : de Afgevaardigd griffier, (get.) De Nys, Sabine.

(64348)

———

Vredegerecht van het vierde kanton Antwerpen

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het vierde kanton Antwerpen verleend op 11 maart 2014, werd SANZADA, Sophie, geboren te Bakete (Belgisch Congo) op 1 juni 1941, zonder beroep, wonende te 2060 Antwerpen, De Pretstraat 41, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. VAN ACKER, Carlo, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grote Steenweg 417.

Antwerpen, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Elisabeth SCHOETERS.

(64349)

———

Vredegerecht van het achtste kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 13 maart 2014, werd Mevrouw Rita Lena Hilda POPPE, geboren te Antwerpen op 20 juli 1936, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Pieter Jozef Nauwelaertsstraat 21, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meester Patricia VAN GELDER, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteenweg 638.

Antwerpen, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(64350)

Vredegerecht van het kanton Arendonk

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 5 maart 2014, werd VANHERCK, Coleta Melania Joanna, geboren te Turnhout op 11 augustus 1922, wonende te 2370 ARENDONK, Papenvelden 10, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HOET, Hans Ludo Ferdinand Maria, advocaat, geboren te WESTMALLE op 13 mei 1964, met kantoor 2300 TURNHOUT, Graatakker 103/4.

Arendonk, 14 maart 2014.

De griffier, (get.) Peggy Eysermans.

(64351)

———

Vredegerecht van het kanton Bilzen

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 14 maart 2014, werd APOSTOLIDOU, Valentina, geboren te Unie van Socialistische Sovjetrepubliek op 24 november 1930, wonende te 3600 Genk, Woonzorgcentrum « Toermallen », Welzijnscampus 15, en verblijvende in het Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Mr. PEETERS, Kris, advocaat, met kantoor te 3545 Halen, Bloemendaalstraat 186.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 februari 2014.

Bilzen, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.

(64352)

———

Vredegerecht van het kanton Bilzen

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 14 maart 2014, werd CORVERS, Maria Catharina Jozefina, geboren te Kerkrade (Nederland) op 10 mei 1944, wonende te 3680 Maaseik, Prinsenhof 2, bus 11, en verblijvende in het Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Mr. LEIJSSEN, Kristien, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Demerlaan 21, bus 1.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 februari 2014.

Bilzen, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.

(64353)

———

Vredegerecht van het kanton Bilzen

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Bilzen, uitgesproken op 14 maart 2014, werd HEYMANS, Remi Willy Maria, geboren te Koersel op 5 april 1951, wonende te 3920 Lommel, Sleutelstraat 1, bus 0101, en verblijvende in het Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht : Mr. LAFOSSE, Nathalie, advocaat, met kantoor te 3720 Kortessem, Beekstraat 10.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 februari 2014.

Bilzen, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.

(64354)

Vredegerecht van het kanton Geel

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Geel, verleend op 13 maart 2014, werd het voorlopig bewind over de goederen van FOETS, André, geboren te Diest op 19 februari 1959, verblijvende te 3800 Sint-Truiden, Asster, Haalmaalstraat 22, (waarbij bij vonnis d.d. 01.10.2012 (rolnr. 12A996, - rep. nr. 2667/2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18.10.2012, blz. 63562, en onder nr. 73381) Mr. Carine OP'T ROODT, advocaat, kantoorhoudende te 3640 Molenbeersel (Kinrooi), Winkelstraat 3, werd aangesteld als voorlopig bewindvoerder), uitgebreid tot een algemene opdracht met vertegenwoordiging voor alle vermogensrechtelijke handelingen en met betrekking tot het volledige vermogen.

Geel, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.

(64355)

Vredegerecht van het kanton Gent-4

—

Bij vonnis van de vrederechter van het Vredegerecht Gent-4, verleend op 7 maart 2014 werd beslist dat Angèle Emilienne BAEYENS, geboren op 5 april 1936 te Sint-Amandsberg, wonende te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Dendermondsesteenweg 282, verblijvend in het W.Z.C. DOMINO - Rusthuis Tempelhof, te 9000 Gent, Sint-Margrietstraat 36, met rijksregisternummer 36.04.05-034.18, niet in staat is verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. VAN ASCH, Veronique, advocaat te Suzanne Lilarstraat 91, bus 201, 9000 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 14 februari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Sofie Lanckriet.

(64356)

Vredegerecht van het kanton Grimbergen

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 13 maart 2014, werd mevrouw PONZODA, Antoinette, geboren te VILVOORDE op 28 februari 1934, wonende in het RVT HEILIG HART, Veldkantstraat 30, te 1850 Grimbergen, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : de heer PITOT, Thierry Pierre Annick, wonende te Spiltstraat 4, bus *B*, te 1980 Zemst.

Grimbergen, 13 maart 2014.

De griffier, (get.) Maria Van den Bosch.

(64357)

Vredegerecht van het kanton Halle

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op werd 12 maart 2014, werd PRIEM, Margaretha, geboren te KATTEM (BORCHTLOMBEEK) op 9 juli 1928, wonende te 1500 HALLE, Centrum Van Koekenbeek, Auguste Demaeghtlaan 28/0204, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN MOLLE, Herman, technicus (woonkwaliteitsbewaking) - ambtenaar, wonende te 1500 Halle, Sint-Katharinavest 73.

En als vertrouwenspersoon : VAN MOLLE, Benjamin, wonende te 1731 Zellik, Lusthuizenstraat 5.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 november 2013.

Halle, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd. hoofdgriffier, (get.) Greta Evenepoel.

(64358)

Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt, verleend op 13 maart 2014, werd VANDEREYKEN, Tom, geboren te Hasselt op 6 maart 1982, wonende te 3511 KURINGEN (HASSELT), Gebrandestraat 64, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN SWYGENHOVEN, Frederika, advocaat, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Van Dijcklaan 15.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 januari 2014.

Hasselt, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Patrick Milisen.

(64359)

Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 11 maart 2014, werd HERMAN, Siska, geboren te Kortrijk op 24 juni 1984, wonende te 8500 KORTRIJK, Leeuw van Vlaanderenlaan 23, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HERMAN, Saskia, wonende te 8560 GULLEGEM (WEVELGEM), Kwadestraat 121.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Katrien Quaghebeur.

(64360)

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het Vredegerecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 12 maart 2014, werd JANSSEN, Jean Marie, geboren te Liège op 25 december 1936, wonende te 4430 ANS, rue Doumier 24, verblijvend te Hazelereik 51, 3700 Tongeren, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : REARD, Frederik, wonende te 3700 TONGEREN, Kogelstraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 februari 2014.

Tongeren, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(64361)

Vredegerecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het Vredegerecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, verleend op 12 maart 2014, werd HAIVERLAIN, Margareta, geboren op 27 oktober 1951, wonende te 3700 TONGEREN, Sint-Maternusplein 15/00b3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : REARD, Frederik, wonende te 3700 TONGEREN, Kogelstraat 19.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 februari 2014.

Tongeren, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Vandevenne.

(64362)

Vredegerecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

—

Vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne d.d. 24 februari 2014, verklaart HOLZHEIN, Erika, geboren te Nurnberg (Du) op 31 juli 1924, wonende te 8670 Koksijde, Cottagelaan 8, verblijvende Koningin Elisabeth Instituut, te 8670 Koksijde, Dewittelaan 1, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : FEYS, Ives, advocaat, kantoorhoudende te 8670 Koksijde, Strandlaan 269.

Veurne, 14 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.

(64363)

Vredegerecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

—

Vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne d.d. 11 maart 2014, verklaart FIEMS, Christa, geboren te Torhout op 7 maart 1957, wonende te 8630 VEURNE, Ollevierslaan 21, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : FIEMS, Roland, wonende te 8810 LICHTERVELDE, Rodenbachlaan 2.

Veurne, 14 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Gia Huyghe.

(64364)

Vredegerecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

—

Vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne d.d. 24 februari 2014, verklaart MAC KENZIE, Christina, geboren te Helensburgh (Verenigd Koninkrijk) op 3 mei 1926, wonende te 8670 KOKSIJDE, Koninklijke Baan 92/0501, verblijvende WZC TER LINDEN, te 8630 VEURNE, Kaaiplaats 2, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : DARRAS, Tiemen, advocaat, kantoorhoudende te 8630 VEURNE, Kaaiplaats 10.

Veurne, 13 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.

(64365)

Vredegerecht van het kanton Zelzate

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 5/3/2014, werd Marnix VERGEYLE, Tervenen 118, te 9940 Ertvelde, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over BLANCKAERT, Adriana, geboren te Oosteeklo op 15/02/1915 en wonende te 9960 Assenede, Leegstraat 17, gezien deze onbekwaam werd verklaard.

Zelzate, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) LIETANIE, Katelijne.

(64366)

Vredegerecht van het achtste kanton Antwerpen

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 13 maart 2014, werd mevrouw RUTTEN, Hilde, geboren te Isiro (Belgisch Congo) op 22 april 1958, wonende te 2630 Aartselaar, Reetsesteenweg 12, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter vredegerecht achtste kanton Antwerpen op 31 mei 2007 (rolnummer 07B307 - Rep.R. 1621/2007) tot voorlopig bewindvoerder over Joost DE LEY, geboren te Edegem op 29 september 1983, wonende te 2540 Hove, Boechoutsesteenweg 54, opgenomen in de instelling Bezigheidstehuis de Thuishaven - RITMICA, De Stappe 37, 2640 Mortsel, ontslagen van haar opdracht vanaf 13 maart 2014.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon DE LEY, Joost : de heer Wilfried Jozef DE LEY, geboren te Mortsel op 13 juni 1953, wonende te 2540 Hove, Boechoutsesteenweg 54.

Antwerpen, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(64367)

Vredegerecht van het vijfde kanton Brussel

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het nieuwe vijfde kanton Brussel de dato 26-02-2014 werd er een einde gesteld aan het mandaat van BESPALOVA, Olga, 1081 Koekelberg, Kasteellaan 120, als voorlopige bewindvoerder van : aangesteld werd als voorlopig bewindvoerder over : MEES, Simonne, geboren te Hoeilaart op 10 juni 1928, 1820 Steenokkerzeel, Haachtsesteenweg 114.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : VAN WEYENBERGE, Maria, advocaat, 1930 Zaventem, Stationsstraat 4.

De afgevaardigd griffier, (get.) Stéphanie MATTHYS.

(64368)

Vredegerecht van het kanton Deinze

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 20 augustus 2008, werd de heer DEBURCHGRAEVE, Jan Dirk Cornelius, geboren te Veurne op 24 juli 1990, wonende te 9810 Nazareth, VZW Homes A. Carlier, van Zonnehoeve, Zonnestraat 13, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : ALLIET, Greet, advocate, met kantoor te 8755 Ruiselede, Bruggestraat 22.

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton DEINZE d.d. 14 maart 2014 werd voornoemde voorlopig bewindvoerder vervangen door de heer DEBURCHGRAEVE, Jozef, vader, wonende te 8620 Nieuwpoort, Stuiverswijk 80.

Deinze, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora.

(64369)

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

(Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad, *van 14 maart 2014, blz. 21866, nr. 64077)*

Beschikking d.d. 24 februari 2014, verklaart Mr. Eric WOUTERS, advocaat met kantoor te 3600 Genk, Collegelaan 14, bus 3, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter vredegerecht Genk op 1 december 2006 (rolnummer 06A698 - Rep.R. 4345/2006) tot voorlopig bewindvoerder over KOCADAG, Metin, geboren te ELESKIRT (Turkije) op 5 november 1985, wonende te 3600 GENK, Schurfstraat 1, bus A000, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2006, blz. 69213 en onder nr. 72332), met ingang van 24 februari 2014 ontslagen van zijn opdracht. Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon KOCADAG, Metin : MENTEN, Steven, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 GENK, Grotestraat 122.

Genk, 10 maart 2014.

De hoofdgriffier, Marie-Louise Groffils.

(64370)

Vredegerecht van het kanton Mechelen

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 13 maart 2014, werd NUYTKENS, Hendrik Lodewijk, geboren te Leest op 4 februari 1927, wonende te 2800 MECHELEN, Spreeuwstraat 35, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Mechelen op 5 maart 1992 (rolnummer 4830 - Rep.V. 751) tot voorlopig bewindvoerder over : JOCHMANS, Simone Emilie Denise, geboren te Verviers op 15 juni 1950, wonende te 2800 Mechelen, Spreeuwstraat 45, met ingang van 28 februari 2014 ontslagen van zijn opdracht, en werd als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : VANSTRAELEN, Kristel, advocaat, kantoorhoudende te 2812 Muizen (Mechelen), Leuvensesteenweg 574.

Mechelen, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Peter VANKEER, griffier.

(64371)

Vredegerecht van het kanton Zelzate

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Zetzate, verleend op 5/3/2014.

Verklaart VAN DE VOORDE, Tom, advocaat te 9900 Eeklo, Gentsesteenweg 56, aangewezen bij beschikking verleend door het Vredegerecht Zelzate op 22/06/1995 (rolnummer 4140 - Rep.R. 775/95) tot voorlopig bewindvoerder over LAMPAERT, Peter, geboren te Gent op 10/2/1967 en wonende te 9000 Gent, Blekersdijk 28, met ingang van 1 april 2014 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon VAN DE VOORDE, Tom : Philippe BEUSELINCK, advocaat te 9000 Gent, Zilverhof 2*B*.

Zelzate, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) LIETANIE, Katelijne.

(64372)

Vredegerecht van het kanton Aalst

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 11 maart 2014 werd een einde gesteld aan de opdracht van DE BOECK, Greta, wonende te 9320 Nieuwerkerken, Hoezestraat 61*A* aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Aalst op 24 oktober 2012 over : DE LEEUW, Alma, geboren te Heldergem op 25.09.1927, laatst wonende te 9420 Erpe-Mere, Vijverstraat 38, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 20 februari 2014.

Aalst, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) De Nys, Sabine.

(64373)

Vredegerecht van het kanton Aalst

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 11 maart 2014 werd een einde gesteld aan de opdracht van ELOOT, Eric, wonende te 9420 Erpe Mere, Vijverstraat 38, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Aalst op 20 maart 2013 over : HILLAERT, Gasparine, geboren te Gijzegem op 24.08.1934, laatst wonende te 9420 Erpe-Mere, Vijverstraat 38, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 11 februari 2014.

Aalst, 13.03.2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) De Nys, Sabine.

(64374)

Vredegerecht van het derde kanton Antwerpen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 13 maart 2014, werd vastgesteld dat HAEMELS, Philomena, geboren te Hoboken op 08-02-1928, wonende te 2660 ANTWERPEN, RVT Lichtenberg, Voorzorgstraat 1, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij beschikking van 20 december 2012 (rolnummer 12B353 - rep.R. 3218/2012 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2013, blz. 816 en onder nummer 60367) : MEERTS, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12/6, overleden is te Antwerpen, district Hoboken op 22 februari 2014 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik RIETJENS.

(64375)

Vredegerecht van het derde kanton Antwerpen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 13 maart 2014, werd vastgesteld dat LE MOINE, Gabriella, geboren op 20 juli 1924, wonende te 2018 ANTWERPEN, Markgravelei 8, verblijvende in het WZC Vinck-Heymans, te 2018 ANTWERPEN, Arthur Goemaerelei 18, over wie als bewindvoerder werd aangesteld, bij vonnis van 13 juni 2013 (rolnummer 13A759 - rep.R. 1935/2013 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 juli 2013, blz. 42775 en onder nummer 69361) : VAN

GELDER, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteenweg 638, overleden is te Antwerpen op 24 januari 2014 en aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder een einde is gekomen op datum van het overlijden.

Antwerpen, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik RIETJENS.

(64376)

Vredegerecht van het achtste kanton Antwerpen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 13 maart 2014, werd de heer Charles WAGEMANS, geboren te Antwerpen op 1 juni 1931, wonende te 3080 Duisburg (Tervuren), Kerkplaats 15, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 13 maart 2014, zodat het vonnis verleend door de Vrederechter vredegerecht achtste kanton Antwerpen op 14 mei 2013 (rolnummer 13A639 - Rep.R. 1738/2013) ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 13 maart 2014 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Mr. Johan VAN STEENWINKEL.

Antwerpen, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(64377)

Vredegerecht van het kanton Bilzen

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 11 maart 2014.

Stelt vast dat aan de opdracht van de heer BREPOELS, Ronny, geboren te Tongeren op 4 december 1977, wonende te 3740 Bilzen, Papestraat 1, aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Bilzen op 17 maart 2010 (rolnummer 10B281 - Rep.R. 815/2010) tot voorlopige bewindvoerder over OLEFS, Lisette Trinette Joanna, geboren te Herderen op 20 mei 1958, laatst wonende te 3740 Bilzen, Rode Kruislaan 128, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 maart 2010, onder nr. 63792, een einde gekomen is door het overlijden van de beschermde persoon te Tongeren op 19 februari 2014.

Bilzen, 12 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) de griffier, Monique Dupont.

(64378)

Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

—

Opheffing voorlopig bewind

Verklaart Mr. VAN LOOCKE, Anne, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenberg 7, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge op 29 mei 2012 (rolnummer 12B587 - Rep.R. 1688/2012) tot voorlopig bewindvoerder over FONCK, Marie José, geboren te Maldegem op 10 juli 1919, gepensioneerde, laatst wonende en verblijvende in het WZC Hallenhuis, Pastoriestraat 1*B*, te 8200 Brugge (Sint-Andries), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 2012), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Brugge op 1 maart 2014.

Brugge, 13 maart 2014.

De griffier, (get.) Tiara Coene.

(64379)

Vredegerecht van het kanton Deinze

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Vredegerecht Deinze, verleend op 14 maart 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van de heer BAEYENS, Bavo, wonende te 9800 Astene (Deinze) Hazenpark 16 als voorlopig bewindvoerder over mevrouw SEPTEMBER, Catharina Louisa Alice, beschermde persoon, geboren te Opwijk op 8 september 1920, laatst wonende te RVT Sint-Vincentius, 9800 Deinze, Ten Bosse 150, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Deinze op 4 mei 2013.

Deinze, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora.

(64380)

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 7 maart 2014.

Verklaart GLADYS, Christina Wanda, van Belgische nationaliteit, geboren te Genk op 30 maart 1952, wonende te 3600 Genk, Spoorstraat 5, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter Vredegerecht Genk op 9 augustus 2013 (rolnummer 13A1612 - Rep.R. 3740/2013) tot voorlopig bewindvoerder over WALCZAK, Maria, geboren te GENK op 11 september 1930, Rusthuis Toermalien, 3600 GENK, Welzijnscampus 15, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2013, blz. 55347 en onder nr. 71525), met ingang van 15 februari 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Genk op 15 februari 2014.

Genk, 14 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(64381)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd DE BECKER, Ann, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219 in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : OTTE, Romanus, geboren op 25 oktober 1927, wonende te 9940 Evergem, Elslo 44, ontslagen van haar opdracht daar de beschermde persoon overleden is te Evergem op 22 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64382)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd VERBEEST, Nadine, advocaat met kantoor te 9051 Gent, Drie Koningenstraat 3 in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : VAN HEUVERSWYN, Yvette, geboren op 7 december 1928, laatst wonende te 9940 Evergem, Elslo 44, ontslagen van haar opdracht daar de beschermde persoon VAN HEUVERSWYN, Yvette overleden is te Evergem op 8 oktober 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64383)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd HELSENS, Rudy, geboren te Gent op 10 januari 1956, wonende te 9032 Gent, Groenplein 18 in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : COOMAN, Ivona, geboren op 12 december 1931, laatst wonende te 9032 Wondelgem (Gent), Vroonstalledries 22, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon COOMAN, Ivona overleden is te Gent op 30 december 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64384)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd BEUSELINCK, Philippe, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2*B* in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : VAN RULLE, Yvonne, geboren op 3 februari 1928, wonende te 8370 Blankenberge, Franchommelaan 70, AP2B, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon overleden is te Wondelgem op 28 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64385)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd VERBEEST, Nadine, advocaat, met kantoor te 9051 Gent, Drie Koningenstraat 3 in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : KERSBEECK, Joseph, geboren op 11 juli 1940, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, ontslagen van haar opdracht daar de beschermde persoon overleden is te Gent op 15 september 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64386)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd VERBEEST, Nadine, advocaat, met kantoor te 9051 Gent, Drie Koningenstraat 3, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : NESSLANY, Jozef, geboren op 3 augustus 1924, wonende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 775, ontslagen van haar opdracht daar de beschermde persoon overleden is te Gent op 15 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64387)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd BEUSELINCK, Philippe, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2*B*, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : EBO, Chantal, geboren op 17 mei 1964, wonende te 9041 Oostakker (Gent), Augustijn Moreelsstraat 27, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon opnieuw in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64388)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd HERSSENS, Marc, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3 in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : DE FYN, Rogerius, geboren op 15 juli 1917, laatst wonende te 9032 Wondelgem (Gent), Evergemsesteenweg 151, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon DE FYN, Rogerius overleden is te Gent op 14 januari 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64389)

Vredegerecht van het derde kanton Gent

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht Gent-3, verleend op 11 maart 2014, werd DECROOS, Benny, wonende te 9940 Evergem, Bosbesstraat 10 in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over : DECROOS, Constant, geboren op 16 oktober 1935, laatst wonende te 9940 Evergem, Elslo 44, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon DECROOS, Constant overleden is te Evergem op 23 februari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Hemberg, Gaëlle, griffier.

(64390)

Vredegerecht van het kanton Grimbergen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 13 maart 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van Meester DE MUNCK, Liesbet, advocate met kantoor te 1852 Grimbergen, Eversemsesteenweg 76, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen op 13 juni 2013 (A.R. 13A332 - rep. nr. 1679/2013), als voorlopig bewindvoerder over de heer BOGAERTS, Peter, geboren te Vilvoorde op 20 juni 1968, wonende te 1850 Grimbergen, Vilvoordsesteenweg 398, die in staat werd verklaard vanaf heden zelf zijn goederen te kunnen beheren.

Grimbergen 13 maart 2014.

De griffier, (get.) Maria Van den Bosch.

(64391)

Vredegerecht van het kanton Heist-op-den-Berg

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 11-03-2014, werd vastgesteld dat NIHOUL, Nelly, geboren te Leuven op 7 december 1952 en laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Westerlosesteenweg 37, overleden is op 8 februari 2014 en er aan de aanstelling als voorlopig bewindvoerder van SOMERS,

Eva, advocaat te 1930 Zaventem, Parklaan 32, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van het kanton Mechelen dd. 29 november 2011 (rep.nr. 7796/2011), een einde is gekomen op de datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 13 maart 2014.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(64392)

Vredegerecht van het kanton Heist-op-den-Berg

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg op 11-03-2014, werd vastgesteld dat WEYNS, Clementine, geboren te Hallaar op 23 juni 1924 en laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Boudewijnlaan 2, overleden is te Heist-op-den-Berg op 13 februari 2014 en er aan de aanstelling als voorlopig bewindvoerder van RAVESCHOT, Denis, advocaat te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203, hiertoe aangesteld bij beslissing van de vrederechter van het kanton Lier, d.d. 5 april 2007 (rep.nr. 1855/2007), een einde is gekomen op de datum van het overlijden.

Heist-op-den-Berg, 13 maart 2014.

Bij uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Wim Ooms.

(64393)

Vredegerecht van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieter-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, verleend op 14 maart 2014 : Timur NIKAEV, geboren te Kanukovo (Rusland) op 5 juli 1980, wonende te 2600 Antwerpen, De Roest D'Alkemadelaan 13, bus 29, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, op 9 februari 2011 (rolnummer 11B10 - Rep.R. 184/2011) tot voorlopig bewindvoerder over Adlan NIKAEV, geboren te Kanukovo (Rusland) op 27 december 1990, wonende te 2600 Antwerpen, De Roest d'Alkemadelaan 13, bus 29, verblijvende Inkendaalstraat 1, te 1602 Sint-Pieters-Leeuw (Ziekenhuis Inkendaal), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 2011, blz. 13182 en onder nr 62154), wordt met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon bij vonnis van 27 januari 2014 van de eerste B kamer van de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, in staat van verlengde minderjarigheid werd verklaard.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift op werd neergelegd.

Sint-Pieters-Leeuw, 14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) An Partous, griffier.

(64394)

Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 12 maart 2014, werd SPAEY, Frederick, advocaat, te 8430 Middelkerke, Normandlaan 5, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het tweede kanton Oostende op 13.06.2013 (rolnummer 13B178-Rep.R. 2107/2013) tot voorlopige bewindvoerder over KUYLEN, Freddy, voornoemd (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12.07.2013, onder nr 769961), met ingang van heden ontslagen van de opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Oostende, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Conny Denolf.

(64395)

Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 12 maart 2014, werd SLABBINCK, Rika, advocaat, te 8400 Oostende, Koningstraat 104, bus 8, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het tweede kanton Oostende op 03.10.2013 (rolnummer 13B343-Rep.R. 3237/2013) tot voorlopige bewindvoerder over PEDE, Michaël, voornoemd (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22.10.2013, blz. 75397 en onder nr 74589), met ingang van heden ontslagen van de opdracht.

Zegt dat vanaf die datum de beschermde persoon opnieuw zijn goederen kan beheren.

Oostende, 13 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Conny Denolf.

(64396)

Vredegerecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het Vredegerecht van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 14 maart 2014 :

De vrederechter zegt voor recht dat VAN DIJK, Ramon, geboren te Terneuzen op 15 november 1985, wonende te Vrasenestraat 12, Bus 2, 9100 Nieuwkerken-Waas (Sint-Niklaas), thans wel in staat is zelf zijn goederen te beheren.

De vrederechter heft het voorlopige bewind van Mr. CLAESSENS, Annick, advocaat, te Kemzekestraat 26, 9111 Belsele (Sint-Niklaas), hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, d.d. 22 januari 2013 betreffende de zaak met rolnummer 12A906, op.

De griffier, (get.) MEERT, Michaël.

(64397)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne

—

Suite à la requête déposée le 14-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Gedinne, prononcée le 12-03-2014, Madame Myriam DEMARET, née le 19 février 1952, domiciliée à 5575 Gedinne, rue de Charleville 14*a*, résidant actuellement en la « Résidence du Moulin », rue de Charleville 1, à 5550 Vresse-sur-Semois, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488*bis, c* du Code civil, en la personne de Maître Christine CAVELIER, avocate, ayant établi son cabinet à 6833 Bouillon, rue du Champ de Tu 33.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph ENGLEBERT.

(64398)

Justice de paix du canton de Boussu

—

Suite à la requête déposée le 26 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Boussu, rendue le 10 mars 2014, Madame Monique Cecilia Alice LAURIGNIE, née à Hyon le 29 octobre 1939, domiciliée à 7300 Boussu, rue de Dour 261, résidant à 7300 Boussu, Résidence Caraman, voie d'Hainin 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marie-Luce POURBAIX, avocat, dont le cabinet est établi à 7300 Boussu, rue Adolphe Mahieu 122.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(64399)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

—

Suite à la requête déposée le 20 février 2014, par Jugement du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 13 mars 2014, à l'égard de Madame COUROUPPE, Liliane, née à Bousval le 11/08/1923, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Blaes 91, résidence « Maison Sainte-Monique », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrteur provisoire à savoir : Madame CEULEMANS, Régine, avocat, dont les bureaux sont établis à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 116, bte 9.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien Fraipont.

(64400)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

—

Suite à la requête déposée le 26 février 2014, par Jugement du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 13 mars 2014, à l'égard de Monsieur DE VEUSSER, Daniel, né à Watermael-Boitsfort, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Violette 24, Home Bauduin, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire à savoir : Madame Valérie BRÜCK, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200/115.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien Fraipont.

(64401)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Monsieur MINOT, Andrée, né à Fayt-lez-Manage le 11 août 1926, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue de Prague 18, bte 2, résidant à 1000 Bruxelles, rue du Grand Hospice 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEBROUX, Annick, avocat à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis Mottin.

(64402)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 4 mars 2014, Monsieur BONTEMS, Jean Claude, né à Paris le 24 janvier 1945, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, rue Louis Ernotte 62/B28, résidant à l'Institut Pacheco, à 1000 Bruxelles, rue du Grand Hospice 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEBROUX, Annick, avocat à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis Mottin.

(64403)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Monsieur DE TROCH, Michel, né à Etterbeek le 4 août 1939, domicilié à 1081 Koekelberg, chaussée de Gand 243, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame VALVEKENS, Sandrine, avocate à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis Mottin.

(64404)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 4 mars 2014, Madame BONIVER, Georgette, née à Neerheylissem le 19 avril 1935, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Général Eisenhower 60, résidant à 1000 Bruxelles, rue du Grand Hospice 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GAILLARD, Martine. avocate à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis Mottin.

(64405)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 4 mars 2014, Madame GOLDIN, Giuseppina, née à Buia (Italie) le 11 septembre 1941, domiciliée à 1060 Bruxelles, chaussée de Forest 220, bte 11, résidant à l'Institut Pacheco, à 1000 Bruxelles, rue du Grand Hospice 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame TROIANI, Barbara, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, boulevard Brand Whitlock 64.

Bruxelles, le 12 mars 1014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis Mottin.

(64406)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 4 mars 2014, Monsieur VAN CALCK, Jacques, né à Bruxelles le 19 août 1948, domicilié à 1020 Bruxelles, rue Pierre Strauwen 24, résidant à 1000 Bruxelles, Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame TROIANI, Barbara, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, boulevard Brand Whitlock 64.

Bruxelles, le 12 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis Mottin.

(64407)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Madame TERRANOVA, Filippa, née à Riesi (Italie) le 19 janvier 1932, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue du Grand Serment 22, résidant à 1000 Bruxelles, Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GAILLARD, Martine, avocate à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Jean-Louis Mottin.

(64408)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Madame PAUWELS, Irene, née à Braine-l'Alleud le 26 août 1920, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, avenue A. Allard 85, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GAILLARD, Martine, avocate à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64409)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 4 mars 2014, Madame ROGUSKA, Zofia, née à Katy (Pologne) le 4 juillet 1943, domiciliée à 1090 Jette, avenue Giele 32/1, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame TROIANI, Barbara, avocate, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, boulevard Brand Whitlock 64.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64410)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Madame CANIPELLE, Irene, née à Dijon (France) le 28 novembre 1932, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue des Minimes 137/B12, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GAILLARD, Martine, avocate, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64411)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Madame MOENS, Florentine, née à Ixelles le 7 avril 1948, domiciliée à 1090 Jette, rue Abbé Paul Le Roux 7/3G, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur DE BOECK, Thiery, domicilié à 7110 Strépy-Bracquegnies, rue Prairie Coppée 30.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64412)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—

Suite à la requête déposée le 11-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 26-02-2014, Monsieur Freddy Adolphe HARDENNE, né à Haine-Saint-Paul le 29 avril 1961, domicilié à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 89/2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Renaud de BIOURGE, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Basslé 13.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Buyltynck.

(64413)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—

Suite à la requête déposée le 22-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 03-03-2014, Madame Gabrielle FRITZ, née à Charleroi (D1) le 23 septembre 1986, domiciliée à 6000 Charleroi, rue Léon Bernus 53/2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Géraldine DRUART, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(64414)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

—

Suite à la requête déposée le 13-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Charleroi, rendue le 20-02-2014, Monsieur Jean-Pol Adrien Ghislain VANPETEGHEM, né à Marchienne-au-Pont le 26 avril 1960, domicilié à 6060 Charleroi, rue de la Station 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Géraldine DRUART, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(64415)

Justice de paix du canton de Jette

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette, en date du 27.02.2014 suite à la requête déposée le 12.02.2014, le nommé Roger Yves BOLLAERT, né le 01.07.1947, domicilié à 1081 KOEKELBERG, rue de la Carrière 3/0002, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire étant VALVEKENS, Sandrine, avocat, à 1050 IXELLES, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.

(64416)

Justice de paix du canton de Jette

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette, en date du 20.02.2014 suite à la requête déposée le 29.01.2014, la nommée LIEVENS, Angèle Christine A., née le 23-03-1954 à ELISABETHVILLE (Congo belge), domiciliée à 1000 BRUXELLES, avenue de l'Héliport 33/07, mais résidant à 1090 JETTE, rue Léopold I^{er} 314, RESIDENCE MAGNOLIA, a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire étant DE SCHRYVER, Andreas, avocat à 3000 LEUVEN, Naamsestraat 165.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.

(64417)

Justice de paix du canton de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 13-02-2014, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 11 mars 2014, Madame GAUTIER, Denise Thérèse Simonne, née à Laignelet le 5 novembre 1931, domiciliée à 4020 Liège, rue Général de Gaulle 252, résidant au Val Mosan, à 4000 LIEGE, rue Grétry 172, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JAMMAER, Thierry, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(64418)

Justice de paix du canton de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 20-02-2014, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 11 mars 2014, Monsieur BYA, Francis, né à Liège le 2 septembre 1949, domicilié à 4030 Liège, rue Nicolas Spiroux 194/0011, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître HOUBEN, Marcel, dont les bureaux sont sis à 4030 Liège, rue Vinâve 32.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(64419)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron

—

Suite à la requête déposée le 05-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 13 mars 2014, Madame Yvette DERYCKE, née à Roubaix le 6 avril 1932, domiciliée à 7700 Mouscron, avenue de la Bourgogne 139 et résidant avenue de Fécamp 49, à 7700 Mouscron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Virginie DE WINTER, avocate, dont les bureaux sont sis à 7712 Herseaux, chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Virginie Haerens.

(64420)

Justice de paix du second canton de Namur

—

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 12 mars 2014, la nommée DANLOY, Gabrielle Claire Marie, née à GRAIDE le 19 décembre 1924, domiciliée à 5100 JAMBES, rue Lieutenant Binamé 14, résidant aux Chardonnerets, à 5100 Jambes, rue de Dave 163, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant DORANGE, Françoise, avocat à 5000 NAMUR, rue Julien Colson 40/6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Colette Dewez.

(64421)

Justice de paix du second canton de Namur

—

Par ordonnance du Juge de paix du second canton de Namur en date du 12 mars 2014, le nommé COOLS, Jean-Pierre Kamiel, né à Dendermonde le 14 mars 1956, domicilié à 5100 Dave, rue Saint-Hubert 148, (M.S.P. Saint-Martin), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant BRIX, Françoise, avocat dont le cabinet est sis à 5000 NAMUR, boulevard Isabelle Brunell 2/1.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Colette Dewez.

(64422)

Justice de paix du second canton de Namur

—

Par ordonnance du Juge de paix suppléant du second canton de NAMUR en date du 10 mars 2014, GOTHOT, Claude Edouard Ghislain, né à Bruxelles, le 15 février 1946, domicilié à 5002 Saint-Servais, Cité Germinal, résidence Baccara 14, résidant à 5100 Dave, rue Saint-Hubert 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Maître Alain MOREELS, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 459.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anne Palate.

(64423)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

—

Suite à la requête déposée le 4 mars 2014, par décision du Juge de Paix du canton de SAINT-NICOLAS, rendue le 12 mars 2014, Monsieur Loup Francki Joseph BOYNE, né le 08-06-1995 à Saint-Nicolas, domicilié rue Trixhay 47/9, à 4420 Saint-Nicolas, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Françoise GIROUARD, avocat, dont le bureau est sis rue Gilles Demarteau 8, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Martin, Christine.

(64424)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

—

Suite à la requête déposée le 19 février 2014, par décision du Juge de Paix du canton de SAINT-NICOLAS, rendue le 12 mars 2014, Mademoiselle Alix PETIT, née le 01-06-1993 à Huy, domiciliée rue de Loncin 89, à 4432 Ans, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sophie THIRY, avocat, dont l'étude est établie rue Paul Devaux 2, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Martin, Christine.

(64425)

Justice de paix du canton de Seraing

—

Suite à la requête déposée le 07-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Seraing, rendue le 13 mars 2014, Madame LACROIX, Josée Adolphine, de nationalité belge, née à Seraing le 25 novembre 1929, pensionnée, veuve de BROSE, Jean, domiciliée à 4100 SERAING, rue de la Bouteille 58/0201, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Tanguy KELECOM, avocat dont les bureaux sont établis à 4020 LIEGE, rue des Ecoliers 7, avec les pouvoirs prévus à l'article 488*bis*, *c* du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(64426)

Justice de paix du canton de Seraing

—

Suite à la requête déposée le 12-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Seraing, rendue le 13 mars 2014, Madame LIBERT, Elisa Dieudonnée, de nationalité belge, née à Ougrée le 13 juillet 1934, veuve DECHAMPS, Georges, pensionnée, domiciliée à 4100 SERAING, rue de la Boverie 689, en résidence au Péri, rue Sainte-Walburge, à Liège a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur DAWANCE, Patrice, né à Ougrée le 29 août 1954, pré-pensionné, veuf, domicilié à 4460 GRACE-HOLLOGNE, rue Forsvache 15, avec les pouvoirs prévus à l'article 488*bis, c* du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(64427)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 11 mars 2014, DISPY, Yani, né à KINSHASA le 3 août 1992, sans domicile connu en Belgique, mais résidant au CRP « Les Marronniers », pav. « Les Genêts », à 7500 TOURNAI, rue des Fougères 35, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de SCOUFLAIRE, Isabelle, avocate, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Denis Smets.

(64428)

Justice de paix du second canton de Tournai

—

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 10 mars 2014, MAQUET, Thierry, né à Mouscron le 23 avril 1970, domicilié à 7500 Tournai, rue de l'Esplanade 2, bte 8, mais résidant au CRP « Les Marronniers, pav. « Les Pins », à 7500 TOURNAI, rue des Fougères 35, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de NUTTIN, Julie, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 7.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.

(64429)

Justice de paix du premier canton de Wavre

—

Suite à la requête déposée le 6 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, rendue le 26 février 2014, Madame Monique VERLIEFDEN, née à Boussu, le 11 août 1951, domiciliée et résidant au Home Béthanie, à 1332 Rixensart, rue Bois Pirart 127, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Virginie ROOS, avocat à 1332 Rixensart, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(64430)

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Merbes-le-Château

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 18-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Chimay-Beaumont-Merbes-le-Château, siège de Merbes-le-Château, rendue le 05/03/2014, avons désigné en remplacement de Maître Valérie VAN HAESEBROECK, avocat, domicilié à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48, et avons désigné Me AUTHELET, Pascal, avocat, dont le cabinet est sis à 7160 PIETON, rue Allard Cambier 52, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Noëlle ARNOULD, née à Erquelinnes le 21 novembre 1939, Résidence « Les Acanthes », à 6560 Solre-sur-Sambre, rue de la Halle 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Plateau, Christine.

(64431)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 11-02-2014, il a été mis fin au mandat de DE RIDDER, Thierry, avocat, domicilié à 1090 Jette, rue F. Lenoir 76, en sa qualité d'administrateur provisoire de BARBAROSSA, Bruno, né à Lyon le 1er octobre 1933, résidant actuellement au Home Saint-Ignace, avenue de Lima 20, à 1020 Laeken, domicilié à 1020 Laeken, avenue Mutsaard 74.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée à savoir : GOORIS, August, avocat, domicilié à 1090 Jette, avenue Jacques Sermon 105.

Le greffier délégué, (signé) Stéphanie Matthys.

(64432)

Justice de paix du canton d'Herstal

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 13 mars 2014, Maître Philippe GODIN, avocat à 4040 Herstal, rue Hoyoux 60, a été nommé en remplacement de Maître Jean-Luc PAQUOT, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Yves VARLET, domicilié à 4000 Liège, rue du Pont 17, lequel avait été déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance rendue 13 décembre 1994 par monsieur le juge de paix du troisième canton de Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-P. Depas.

(64433)

Justice de paix du canton de Jette

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix Canton de Jette en date du 27 février 2014, il a été mis fin au mandat de Maître VANBELLE, Jo, avocat à 1500 Halle, Vandenpeereboomstraat 66-68, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur CALUWAERT, Hugo, né à Bruxelles, le 3 avril 1967, domicilié à 1090 JETTE, rue Jules Lahaye 286/2/M6, mais résidant à 1090 JETTE, rue Jules Lahaye 292/1-k2.

Un nouvel administrateur provisoire à été désigné en la personne de Maître VALVEKENS, Sandrine, avocate à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica.

(64434)

Justice de paix du canton de Jette

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 27 février 2014, par jugement du Juge de Paix de Jette, rendu le 27 février 2014, il a été mis fin à la date du 27.02.2014 au mandat de VANBELLE, Jo, avocat à 1500 HALLE, Vandenpeereboomstraat 66-68, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de DEGREEF, Tanguy, né à Ixelles le 20 mai 1976,

domicilié à 1083 GANSHOREN, avenue Van Overbeke 243, bte 08, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire : ROSSEEL, Klaas, avocat à 1050 IXELLES, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.
(64435)

Justice de paix du canton de Jette

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 15 janvier 2014, par jugement du Juge de Paix de Jette, rendu le 27 février 2014, il a été mis fin à la date du 27.02.2014 au mandat de KUMPS, François, domicilié à 1310 LA HULPE, chaussée de Bruxelles 41, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de LIBERT, Madeleine, née le 03-05-1922, domiciliée à 1081 KOEKELBERG, avenue du Panthéon 87, RESIDENCE ELISABETH, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire : MILDE, Peter, avocat, à 1831 MACHELEN, De Cockplein 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.
(64436)

Justice de paix du canton de Jette

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 27 février 2014, par jugement du Juge de Paix de Jette, rendu le 27 février 2014, il a été mis fin à la date du 27.02.2014 au mandat de VANBELLE, Jo, avocat à 1500 HALLE, Vandenpeereboomstraat 66-68, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de HERNOE, Nelly, née le 01-02-1919 à TOURNAI, domiciliée à 1090 JETTE, HOME IRIS, chaussée de Wemmel 229 et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire DE SCHRYVER, Andreas, avocat à 3000 LEUVEN, Naamsestraat 165.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.
(64437)

Justice de paix du canton de Jette

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Suite à la requête déposée le 27 février 2014, par jugement du Juge de Paix de Jette, rendu le 27 février 2014, il a été mis fin à la date du 27.02.2014 au mandat de VANBELLE, Jo, avocat à 1500 HALLE, Vandenpeereboomstraat 66-68, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de BROZE, Dominique, née le 08-12-1960 à CHARLEROI, domiciliée à 1090 JETTE, rue Henri Werrie 83/0001, et a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire ROSSEEL, Klaas, avocat à 1050 IXELLES, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Veronica Hubrich.
(64438)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, rendue le 5 mars 2014 (rep. 978/2014) a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du Juge de Paix du canton de THUIN le 7 août 2008 (rep. 1638/2008), à l'égard de Monsieur PLUMET, Damien Ghislain, domicilié à 1000 Bruxelles, rue du Canal 47/b005, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens à partir du 5 mars 2014.

Bruxelles, le 12 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.
(64439)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 13-03-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10.02.2011 et publiée au *Moniteur belge* du 25.02.2011, à l'égard de Madame DAUTREMONT, Louisa Béatrice Germaine Ghislaine, née à Nismes le 28 mai 1920, domiciliée à 5670 Nismes, rue des Juifs 5, résidant à 5670 Nismes, Home « Le Repos des Vallées », rue Ainseveau 44, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Maître CORNET, Pascal, avocat, dont le cabinet est établi à 6460 Chimay, rue du Château 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dussenne.
(64440)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 17-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 13-03-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24.10.2013 et publiée au *Moniteur belge* du 05.11.2013, à l'égard de Monsieur FONTAINE, Charly, né à Couvin, le 19.06.1960, domicilié Fonds de l'Eau 43/2, à 5660 COUVIN, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Monsieur FONTAINE, Denis, menuisier, domicilié à 5660 Couvin, Fonds de l'Eau 22.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dussenne.
(64441)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut

—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 05-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Hannut, rendue le 13 mars 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance à l'égard de Madame Angélique Yvette Emilie MEULEBROUCK, née à Waremme le 30 mai 1980, domiciliée à 4280 Hannut, rue Jean Mottin 14, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Maître Pierre LECLERCQ, domicilié à 4280 Hannut, rue Paul Brien 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine.
(64442)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne

—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 18-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 13-03-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16-02-2012.

STURAM, Manuela, née à Seilles le 28 juillet 1972, domiciliée à 6900 ON (MARCHE-EN-FAMENNE), rue Victor Orianne 11, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir VAJDA, Olivier, avocat à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE, rue Victor Libert 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Lebrun-Jacob, Liliane.

(64443)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

—

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op veertien maart tweeduizend veertien, hebben :

VAN GAEVER, Didier Frederik D., geboren te Mortsel op 5 september 1968, wonende 7090 Braine-le-Comte, rue du Pire 44;

VAN GAEVER, Guy Nicolas R., geboren te Mortsel op 6 juli 1970, wonende te 2630 Aartselaar, Karel Van de Woestijnlaan 50/C001;

VAN GAEVER, Raymond Georges G., geboren te Mortsel op 6 juli 1970, wonende te 2170 Merksem, Bredabaan 787;

VAN GAEVER-DEBAEDTS, Cédric Charles B., geboren te Wilrijk op 17 november 1983, wonende 2610 Wilrijk, Jules Moretuslei 202;

VAN GAEVER-DEBAEDTS, Nathalie Céline A., geboren te Wilrijk op 6 september 1985, wonende te 2610 Wilrijk, Groenenborgerlaan 20, bus 3.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN GAEVER, Raymond Julien Leopold, geboren te Berchem op 9 december 1941, in leven laatst wonende te 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), Groenenborgerlaan 20, bus 3, en overleden te Antwerpen, district Wilrijk op 2 januari 2014.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Lesseliers, Vincent, te 9120 Beveren, D. Van Beverenlaan 42.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, veertien maart tweeduizend veertien.

De griffier, (get.) B. Vanchaze.

(10210)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

—

Op vier maart tweeduizend veertien, door mijnheer VAN GINDERACHTER, Diederik, kantoorhoudende te 1730 Asse, Broekeweg 32-34.

In hoedanigheid van : volmachtdrager krachtens 1 hierbijgevoegde eigenhandse volmacht, gedateerd op 04/03/2014 en gegeven door mijnheer PLAS, Franciscus Xaverius A, geboren te Sint-Ulriks-Kapelle op 27/08/1932, en wonende te 1700 Dilbeek Assestraat 98.

Voorlopig bewindvoerder over mijnheer VAN ANDENRODE, Lutgarde, geboren te Asse op 15/04/1960, en wonende te 1500 Halle, Zavelstraat 114.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Lennik, d.d. 23/08/2002.

Toelating : beschikking van de Vrederechter van het kanton Lennik, d.d. 15/04/2013.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, a/d. nalatenschap van PLAS, Adrienne, geboren te Teralfene op 18 juni 1928, in leven wonende te DILBEEK, Assestraat 64 en overleden op 27 maart 2013 te Asse.

Waarvan akte, na voorlezing : de afgevaardigd griffier, (get.) Cindy De Paepe.

(10211)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op veertien maart tweeduizend veertien, blijkt dat MEES, TOM, geboren te Diest op 26 mei 1980, wonende te 3582 Beringen, Vliegeneindestraat 79, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig kind : MEES, MATTHIS, geboren te Diest op 27 augustus 2008, wonende te 3582 Beringen, Vliegeneindestraat 79, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter van het Vredegerecht kanton Beringen, d.d. 22 januari 2014 (rolnr : 14B32, rep.nr. : 296/2014); in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen : WAUTRAETS, SYLVIA, geboren te Diest op 22 januari 1983, in leven laatst wonende te 3560 LUMMEN, Processieweg 16, en overleden te Leuven op 13 december 2010, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mr. Ph. Vertessen, notaris met standplaats te 3980 Tessenderlo, Markt 12.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 14 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) N. LUYPAERTS.

(10212)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

—

Voor de hoofdgriffier, Wim ORBIE, is vandaag, vrijdag veertien maart tweeduizend en veertien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, verschenen : MOESICK, Katriin, advocaat, geboren te Gent op 15 februari 1990, wonende 9000 Gent, Ganzendries 68, doch kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219, optredend in haar hoedanigheid van volmachtdrager van DE BECKER, Ann, advocaat, geboren te Dendermonde op 2 september 1962, wonende te 9220 Hamme, Osschaerthoek 7, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Merelbeke in datum van 17 december 2009, van VENS, Sonny, geboren te Roeselare op 3 oktober 1991, ongehuwd, wonende te 8800 Roeselare, Pastoriestraat 24, doch verblijvende in de instelling Psychiatrisch Centrum Caritas, te 9090 Melle, Caritasstraat 76, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Merelbeke in datum van 21 oktober 2013.

Zij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van wijlen VENS, Paul, geboren te Moorslede op 7 oktober 1961, in leven wonende te 8900 Ieper, Polenlaan 4, bus 2*A*, en overleden te Ieper op 13 oktober 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan Mr. Ann DE BECKER, advocaat, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219.

Gent, 17 maart 2014.

De voorlopig bewindvoerder, (get.) Ann De Becker.

(10213)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op veertien maart tweeduizend veertien, heeft BULCKAERT, Krist, geboren te Izegem op 6 september 1967, wonende te 8870 Izegem, Slagmeersenstraat 30, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, daartoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Izegem, op 26 februari 2014, over de goederen van DEPREITERE, Monique, geboren te Izegem op 29 maart 1940, wonende en verblijvende in het Woonzorgcentrum 't Pandje, Mentenhoekstraat 4, te 8870 Izegem, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BULCKAERT, Carlos, geboren te Izegem op 13 mei 1935, in leven laatst wonende te 8870 IZEGEM, Tinnenpotstraat 10, en overleden te Izegem op 22 november 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op zijn adres te 8870 Izegem, Slagmeersenstraat 30.

Kortrijk, 17 maart 2014.

De griffier, (get.) Wim De Clerck.

(10214)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op zeventien maart tweeduizend veertien, heeft verklaard : BREYNE, Mieke Madeleine Ghislaine, geboren te Menen op 24 juli 1975, wonende te 8560 Wevelgem, Kortrijkstraat 116; handelend als gevolmachtigde van PIL, Veronick Jeanne Margriet, geboren te Veurne op 06 maart 1977, wonende te 8560 Wevelgem, Pastoor Van Lerberghestraat 4, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen :

DESCHODT, Ruben Ludwig, geboren te Roeselare op 31 december 2004;

DESCHODT, Hanne Christiane, geboren te Roeselare op 19 januari 2007; beiden bij haar inwonend, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DESCHODT, Geert Daniël Corneel, geboren te Kortrijk op 10 februari 1975, in leven laatst wonende te 8560 Wevelgem, Pastoor Van Lerberghestraat 4, en overleden op 28 november 2013 te Wevelgem.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd, waarvan de daarop voorkomende handtekening werd gewettigd door Mr. Johanna De Witte, geassocieerd notaris met standplaats te Ieper, en heeft zij ons tevens een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Menen, verleend op 27 februari 2014, waarbij Pil, Veroniek, gemachtigd wordt om in naam van haar voornoemde minderjarige kinderen, de nalatenschap van wijlen DESCHODT, Geert Daniël Corneel, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij Mr. Johanna De Witte, geassocieerd notaris met kantoor te 8900 Ieper, D' Hondtstraat 21.

Kortrijk, 17 maart 2014.

De griffier, (get.) Marc Audoor.

(10215)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 14 juni 2013, heeft de heer Michael Vandebroek, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 33, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de heer SUNT, Dirk Maria Caroline Frans, geboren te Leuven op 2 september 1954, wonende te 3020 Herent, Grote Spekstraat 36, verblijvende te 3360 Bierbeek, Krijkelberg 1, de nalatenschap van wijlen de heer SUNT, Frans Lodewijk, geboren te Winksele op 18 oktober 1920 en overleden te Herent op 11 januari 2013, laatst wonende te 3020 Herent, Wilselsesteenweg 70, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de geassocieerde notarissen Karel Lacquet en Catherine Croes, te 3020 Herent, Half Daghamel 8, bus 1.

Herent, 11 maart 2014.

(Get.) Karel LACQUET, geassocieerd notaris.

(10216)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het Gerechtelijk Arrondissement Tongeren, op zeventien februari tweeduizend veertien, heeft mevrouw MEYNEN, Sophie, in haar hoedanigheid van ouder en wettelijke vertegenwoordigster van haar minderjarige kinderen, GOFFIN, 1. Kaat, 2. Fien en 3. Tuur, de nalatenschap van de heer GOFFIN, Geert, overleden te Hasselt op 15/12/2013, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving na daartoe te zijn gemachtigd bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren op datum van twaalf februari tweeduizend veertien, en daarbij keuze van woonst doende op het kantoor van notaris Maria Neven, te Kanne-Riemst, Statiestraat 36.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven zich kenbaar te maken binnen de drie maanden.

Namens partijen : (get.) Maria Neven, notaris, te Riemst-Kanne.

(10217)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op zeventien maart tweeduizend veertien, heeft VERHAEGEN, Sofie, geboren te Turnhout op 5 augustus 1977, wonende te 2460 Kasterlee, Mazel 13*A*, handelend in eigen naam, handelend ingevolge de bijzondere machtiging van de Vrederechter van het kanton Geel, bij beschikking, de dato 19 november 2013, als draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarige inwonende kinderen te weten :

LANSLOTS, Emma, geboren te Turnhout op 11 augustus 2005;

LANSLOTS, Vince, geboren te Turnhout op 10 juli 2007.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LANSLOTS, Sven, geboren te Turnhout op 22 juli 1978, in leven laatst wonende te 2460 KASTERLEE, Mazel 13*A*, en overleden te Kasterlee op 28 september 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Deflander, Kristel, notaris, kantoorhoudende te 2360 OudTurnhout, Steenweg op Turnhout 106.

Turnhout, 17 maart 2014.

De afgev. griffier, (get.) S. Nietvelt.

(10218)

Tribunal de première instance d'Arlon

—

L'an deux mille quatorze, le quatorze mars.

Au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, province de Luxembourg, et par-devant nous, Pascale Haverlant, greffier.

A comparu :

Mme Boillaud, Céline, épouse du défunt, née à Pont-à-Mousson (France) le 9 octobre 1969, agissant en sa qualité de mère de ses enfants mineurs :

Differdange, Manon, fille du défunt, née à Arlon le 4 octobre 1999;

Differdange, Théo, fils du défunt, né à Arlon le 18 novembre 2002, domiciliés ensemble à 6717 Metzert/Attert, chaussée Romaine 144,

laquelle comparante a déclaré, au nom de ses enfants mineurs, autorisée à se faire, en vertu d'une ordonnance rendue par le juge de paix d'Arlon, en date du 26 février 2014, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Differdange, Philippe, né à Arlon le 3 mars 1962, de son vivant domicilié à Metzert/Attert, chaussée Romaine 144, et décédé à Tenneville le 2 décembre 2013.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude du notaire Q. Marcotty, de résidence à Arlon.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Le greffier, (signé) P. Haverlant.

(10219)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 25 février 2014, Mme Maria Scourlis, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur Louka Di Troia, né à Ixelles, le 25 septembre 2010, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Di Troia, Antonio, né à Atina (Italie), le 17 décembre 1959, domicilié à Sint-Pieters-Leeuw, Koning van Spanjestraat 7, et décédé à Anderlecht le 25 novembre 2013.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion, à Me Geoffroy Stas de Richelle et Dominique Roulez, notaires associés, de résidence à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 95.

(Signature illisible).

(10220)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 12 mars 2014, Mme Erna Roeland, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de sa maman Mme Moreels, Georgette, née à Meerbeke le 26 février 1925, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Roeland, Michel, né à Nederbrakel (actuellement Brakel) le 16 janvier 1923, époux de Mme Moreels, Georgette, domicilié à Bruxelles, rue Alfred Stevens 11, et décédé à Bruxelles le 11 décembre 2013.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion, à Me Geoffroy Stas de Richelle et Dominique Roulez, notaires associés de résidence à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 95.

(Signature illisible).

(10221)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Suivant acte (n° 14-483) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 14 mars 2014.

Par :

1. M. Serge Louis H. Vanden Bossche, domicilié à 1780 Wemmel, Rasselhoek 7;

2. M. Daniel Simon P. Vanden Bossche, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, rue des Combattants 8, en qualité de :

A. en leur nom personnel;

B. sub 1 : administrateur provisoire de M. Alain Vanden Bossche, né à Charleroi le 10 août 1953, domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, chaussée de Gand 1046, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht le 20 juin 2005, par ordonnance du deuxième canton d'Anderlecht, rendue le 13 mars 2014, ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lapierre, Nelly Marie Alice Denise, née à Châtelineau le 17 mars 1927, de son vivant domiciliée à Bruxelles, chaussée Romaine 743, et décédée le 16 janvier 2014 à Jette.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délais de trois mois à compter de la présente insertion à Me Guy Dubaere, notaire à 1090 Jette, chaussée de Jette 514/*A*.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(10222)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles.

Faite le treize mars deux mille quatorze.

Par Maître Géraldine GOHIMONT, avocat à 1000 Bruxelles, rue de la Dyle 9.

En qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 21 février 2014 et donnée par :

- Madame Faouzia OULAD HAJ AMAR, née à Fahs Tanger (Maroc) le 21 mai 1965, et domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Cail et Halot 6.

Agissant en tant que mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

- Youssef AHAJIOU, né à Anderlecht le 24 mai 1998,

- Assiah AHAJIOU, née à Anderlecht le 19 mars 2004.

Autorisation : ordonnance du Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean datée du 13 février 2014.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire.

A la succession d'AHAJIOU, Mohamed, né à Beni Seddat (Maroc) en 1954, de son vivant domicilié à MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue Cail et Halot 6, et décédé le 23 août 2013 à Tanger (Maroc).

Dont acte, signé, après lecture.

Le greffier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(10223)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Monsieur Mustapha MECHBAL, né à Tétouan (Maroc) le 8 mai 1956, NN 56.05.08-467.19, domicilié à 1080 Bruxelles, rue de Ribaucourt 188, agissant en sa qualité de père et titulaire de l'autorité parentale de ses trois enfants mineurs, étant 1) Monsieur Bilal MECHBAL, né à Berchem-Sainte-Agathe le 2 novembre 1996, NN 96.11.02-231.56, célibataire, domicilié à 1080 Bruxelles, rue de Ribaucourt 188, 2) Monsieur Ali MECHBAL, né à Berchem-Sainte-Agathe le 1er mars 1998, NN 98.03.01-343.57, célibataire, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Ribaucourt 188, 3) Mademoiselle Hajar MECHBAL, née à Berchem-Sainte-Agathe le 26 juin 2001, NN 01.06.26-062.26, célibataire, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Ribaucourt 188, a conformément à l'article 793 du Code civil, par déclaration n° 14-289 faite au greffe civil du Tribunal de première instance à Bruxelles en date du 14 février 2014, accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame Malika MERBOUH, née à Tétouan (Maroc) le 21 août 1963, épouse de M. Mustapha MECHBAL, domiciliée en dernier lieu à 1080 Bruxelles, rue de Ribaucourt 188 et décédée à Bruxelles le 2 janvier 2014.

Sous réserve des justifications ultérieures de la réalité de leurs créances, les créanciers et légataires sont invités à se faire connaître par lettre recommandée adressée au notaire Jean-Pierre BERTHET à Molenbeek-Saint-Jean, avenue François Sebrechts 61, dans un délai de trois mois à dater de la présente insertion.

Pour le notaire Jean-Pierre BERTHET.

(10224)

Tribunal de première instance de Dinant

—

L'an deux mille quatorze, le quatre mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Dinant.

A comparu :

Bougelet, Fabienne, née le 20 juillet 1969 à Huy, domiciliée à Clavier, rue de la Croix 11, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Hamoir, en date du 14 mars 2013, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de son enfant mineur Dubuisson, Quentin, né à Marche-en-Famenne le 17 novembre 2000, domicilié avec elle,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dubuisson, Henri Hyacinthe Gilles, né à Bonsin le 6 avril 1933, de son vivant domicilié à Bonsin (Somme-Leuze), rue d'Ocquier 14, et décédé le 30 novembre 2012 à Somme-Leuze.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Charles Lange, notaire à Havelange, avenue de Criel 41.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Colin.

(10225)

Tribunal de première instance de Dinant

—

L'an deux mille quatorze, le quatre mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Dinant.

A comparu : Azzaoui, Karima, née à Namur le 1er août 1971, domiciliée à Eprave, rue du Baty 24, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Rochefort, en date du 5 février 2014, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de son enfant mineur Lardinois, Louis, né à Namur le 28 août 1998, fils du défunt, domicilié avec elle,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lardinois, Pierre Lucien Raymond, né à Liège le 26 avril 1968, de son vivant domicilié à Rochefort, rue Jacquet 43, et décédé le 30 octobre 2013 à Rochefort.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Philippe de Wasseige, notaire à Rochefort, rue Devant Sauvenière 12.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Colin.

(10226)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille quatorze, le quatorze mars

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Romano, Concetta, née le 2 janvier 1965 à Castrofilippo, domiciliée rue Biez du Moulin 240, à Ougrée,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Servais, Michel Roger Denis Ghislain, né à Elisabethville (Lubumbashi au Congo) le 26 février 1951, de son vivant domicilié à Ougrée, rue Biez du Moulin 240, et décédé le 26 novembre 2005 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Louis-Marie Ponsgen, notaire, avenue du Centenaire 226, à 4102 Ougrée.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(10227)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mil quatorze, le quatorze mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Marie-Anne Delvaux, greffier.

A comparu :

Mme Maes, Véronique, née à Gembloux le 4 juin 1966, domiciliée à 5140 Sombreffe, chaussée de Chastre 28, agissant en sa qualité de mère exerçant seule l'autorité parentale sur les mineurs :

Zone, Corentin (petit-fils de la défunte), né à Bruxelles le 17 mars 1996;

Zone, Elodie (petite-fille de la défunte), née à Charleroi le 13 septembre 1998 domiciliés à 5140 Sombreffe, chaussée de Chastre 28, mineurs sous autorité parentale, et ce, dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Micheline Gala, juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée (siège de Gembloux), en date du 4 février 2014,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Vaneberg, Marguerite, née à Gembloux le 30 juillet 1925, domiciliée en son vivant à 5030 Gembloux, chaussée de Charleroi 75, et décédée à Perwez en date du 19 novembre 2013.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Marie-Anne Delvaux, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Marie-France Meunier, notaire à 6210 Les Bons Villers, chaussée de Bruxelles 553.

Namur, le 14 mars 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(10228)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mil quatorze, le quatorze mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Michel Hernalsteen, greffier.

A comparu :

Me Isabelle Joachim, avocat à 5000 Namur, rue Lucien Namêche 7, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Jean-Claude Delahaut (fils de la défunte), né à Namur le 10 septembre 1954, demeurant à 5070 Fosses-la-Ville, home Dejaifve, rue Sainte-Brigide 43.

Personne protégée.

Désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Louis Pirmez, juge de paix suppléant du canton de Fosses-la-Ville, en date du 26 juillet 2006, et dûment autorisée, en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Joëlle Deloge juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, en date du 10 septembre 2013,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Gisèle Haquenne, née à Namur le 9 mai 1933, domiciliée en son vivant à 5070 Fosses-la-Ville, rue Sainte-Brigide 43, et décédée à Namur en date du 22 juillet 2013.

Dont acte requis par la comparante qui, après lecture, signe avec nous, Michel Hernalsteen, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Christophe Michaux, notaire à 5000 Namur, rue Godefroid 17.

Namur, le 14 mars 2014.

Le greffier,, (signé) Michel Hernalsteen.

(10229)

Gerechtelijke reorganisatie

—

Réorganisation judiciaire

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 17 mars 2014, la première chambre du Tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date définitive de cessation des paiements de la SA MOREAU-DRUINE, dont le siège social est sis à 6230 PONT-A-CELLES, rue Saint-Antoine 84, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0431.756.601 et l'a fixée au 16.06.2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(10230)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 14 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL OR ET K, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, avenue du Grand Central 24, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0887.196.642.

La durée du sursis est de quatre mois prenant cours le 14 mars 2014 pour se terminer le 30 juin 2014.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Marcel BALSAT, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard P. JANSON 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.

(10231)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 14 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice de la SPRL EVOLU, dont le siège social est sis à 7130 BINCHE, rue de Robiano 17, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0477.880.101.

Désigne en qualité de mandataire de justice chargé d'organiser et de réaliser le transfert au nom et pour compte du débiteur, Maître Alain FIASSE, avocat à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 23/14.

La durée du sursis complémentaire est de trois mois prenant cours le 14 mars 2014 pour se terminer le 14 juin 2014.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Michel GAILLARD, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard Jonson 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.

(10232)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 13 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL SLUYS CONTAINER, dont le siège social est sis à 6042 LODELINSART, rue de la Station 86, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0808.147.778.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 13 mars 2014 pour se terminer le 13 septembre 2014.

Le tribunal a désigné Monsieur le juge consulaire Yvon WILLEMET, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard P. JANSON 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.

(10233)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 14 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire par accord amiable conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises et en a octroyé le bénéfice à la SPRL UNIWAN.BE, dont le siège social est sis à 6230 PONT-A-CELLES, rue Larmoulin 53, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0869.754.557.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 14 mars 2014 pour se terminer le 14 septembre 2014.

Le tribunal a désigné Madame le juge consulaire Caroline GAILLARD, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard Janson 87, à 6000 CHARLEROI, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-B. PAINBLANC.

(10234)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 13 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a homologué le plan de réorganisation judiciaire déposé le 14 février 2014, conformément aux articles 47 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, par la SPRL DI CARA CONSTRUCT, dont le siège social est sis à 6200 CHATELET, rue de la Chapelle 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0811.499.129.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.

(10235)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 14 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 24.01.2014, la SPRL BIZNESS AVENIR, dont le siège social est sis à 6560 SOLRE-SUR-SAMBRE, route de Mons 212, bte 8, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0860.772.357.

Le nouveau sursis prend cours ce jour pour se terminer le 14 mai 2014.

Fixe au 25 avril 2014 à 11 h 30 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.

(10236)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 14 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 15 novembre 2013, la SA E-BIS CONSULTING, dont le siège social est sis à 7181 ARQUENNES, chaussée de Nivelles 121, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0479.513.659.

Le nouveau sursis prend cours ce jour pour se terminer le 14 juillet 2014.

Fixe au 26 juin 2014 à 11 heures précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.

(10237)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 14 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 15 novembre 2013, la SA GROUPE ABP, dont le siège social est sis à 7181 ARQUENNES, chaussée de Nivelles 121/2, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0461.067.427.

Le nouveau sursis prend cours ce jour pour se terminer le 14 juillet 2014.

Fixe au 26 juin 2014 à 10 h 30 m précises, à l'audience de la deuxième chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation, sous réserve de toute modification à intervenir dans l'entre temps sur l'objectif de la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.

(10238)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 14 mars 2014, la deuxième chambre du tribunal de commerce de Charleroi n'a pas prorogé le sursis, conformément à l'article 38, § 2 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, octroyé par jugement du 14.02.2014, la SPRL PRO FASHION FABRICS, dont le siège social est sis à 6000 CHARLEROI, boulevard Tirou 17, bte 50, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0879.960.541.

Le Tribunal constate donc la clôture de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) PAINBLANC, M.-B.

(10239)

Faillissement

—

Faillite

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 17/03/2014, op bekentenis het faillissement uitgesproken van HOLLEBEKE, GLENN, geboren te Oostende op 21/08/1974, wonende te 8620 NIEUWPOORT, Franslaan 91/0301, met uitbating gevestigd te 8400 OOSTENDE, Sint Paulusstraat 25, hebbende als handelsactiviteit : uitbating van een frituur, met als ondernemingsnummer 0679.377.013, handeldrijvend onder de benaming 'FRITUUR PICOLLO'.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 17/03/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. CAROLINE VANWYNSBERGHE, advocaat, te 8400 OOSTENDE, KONINGSSTRAAT 45.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 18/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 28/04/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(10240)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

—

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 17.03.2014, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van K.V. TRADING BVBA, met zetel te 8820 Torhout, Rembrandtlaan 7, en handelsuitbating volgens KBO te 8820 Torhout, Noordlaan 4, gekend onder het ondernemingsnummer 0826.977.260 met als handelsactiviteiten : wassen en poetsen van motorvoertuigen.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 17/03/2014.

Tot curatoren werden aangesteld : Mr. ROLAND PINTELON, advocaat, te 8400 OOSTENDE, ARCHIMEDESSTRAAT 7, Mr. BART BRONDERS, advocaat, te 8400 OOSTENDE, ARCHIMEDESSTRAAT 7.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canadaplein, vóór 18/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 28/04/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez.

(10241)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake GALLE, MICHEL, geboren te Vendhuile op 21/12/1962, horecauitbater, wonende te 9000 GENT, EINDE WERE 75, handeldrijvende onder de benaming « Café Den Brussleer », hebbende als ondernemingsnummer 0805.001.218.

Rechter-commissaris : de heer BROOS, PETER.

Datum staking der betalingen : 19/02/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. DEWEPPE, WALTER, advocaat, kantoorhoudende te 9050 GENTBRUGGE, BRUSSELSESTEENWEG 691.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10242)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake YAYLA, MUHAMMED, geboren te Gent op 25/10/1994, landschapsverzorging, wonende te 9040 GENT (SINT-AMANDSBERG), REGINALD WARNEFORDSTRAAT 123, hebbende als ondernemingsnummer 0525.715.749.

Rechter-commissaris : de heer T'KINDT, WERNER.

Datum staking der betalingen : 05/03/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. GHEKIERE, JOHAN, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, COUPURE 15.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10243)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DE MEYERE, TAMARA, geboren te Eeklo op 16/01/1980, dienstencheques, wonende te 9900 EEKLO, OPEISINGSTRAAT 72, hebbende als ondernemingsnummer 0843.546.444.

Rechter-commissaris : de heer KIEKENS, FRANK.

Datum staking der betalingen : 01/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. GOOSSENS, BENNY, advocaat, kantoorhoudende te 9800 DEINZE, STATIONSSTRAAT 33.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10244)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake U.G.TAN NV, in vereffening, leerlooierij, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9040 GENT (SINT-AMANDSBERG), GENTBRUGGESTRAAT 181, hebbende als ondernemingsnummer 0436.256.114.

Rechter-commissaris : de heer VAN DEN DORPE, MARC.

Datum staking der betalingen : 28/02/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. DEWEPPE, WALTER, advocaat, kantoorhoudende te 9050 GENTBRUGGE, BRUSSELSESTEENWEG 691.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10245)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DE ROOSE, KENNETH, massagesalon, met uitbatingsadres te 9050 Ledeberg, Jozef Vervaenestraat 116, geboren te Gent op 27/11/1986, wonende te 9000 GENT, CONTRIBUTIESTRAAT 25, hebbende als ondernemingsnummer 0502.520.574.

Rechter-commissaris : de heer D'HAEZE, STEFAAN.

Datum staking der betalingen : 14/02/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. HUYGHE, PIETER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, SAVAANSTRAAT 72.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10246)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake PLUS-FINE BVBA, restaurant, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9920 LOVENDEGEM, GROTE BAAN 15, hebbende als ondernemingsnummer 0834.166.841.

Rechter-commissaris : de heer VAN DE VELDE, DANIEL.

Datum staking der betalingen : 25/02/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. HUYGHE, PIETER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, SAVAANSTRAAT 72.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10247)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake DEN KARPEL VOF, restaurant, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9920 LOVENDEGEM, GROTE BAAN 15, hebbende als ondernemingsnummer 0897.873.372.

Rechter-commissaris : de heer VAN DE VELDE, DANIEL.

Datum staking der betalingen : 15/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. HUYGHE, PIETER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, SAVAANSTRAAT 72.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10248)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13/03/2014, OP BEKENTENIS, vijfde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Q-RACING NV, groothandel in motorfietsonderdelen en toebehoren, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 GENT, FRANKLIN ROOSEVELTLAAN 349, bus 26, hebbende als ondernemingsnummer 0812.369.159.

Rechter-commissaris : de heer T'KINDT, WERNER.

Datum staking der betalingen : 10/01/2014.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401*E*, 9000 Gent, vóór 10/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72*bis* en art. 72*ter* Faill.W.).

De curator : Mr. GOOSSENS, BENNY, advocaat, kantoorhoudende te 9800 DEINZE, STATIONSSTRAAT 33.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10249)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van AURORA VOF DIDDEN CARLO LOUIS, KAPELSTRAAT 3, BUS 4, te 3930 HAMONT-ACHEL.

Ondernemingsnummer 0898.703.218

Dossiernummer : 8457

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 13/03/2014.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(10250)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van BLOCKEN, Chris, GRENSSTRAAT 53/01, te 3590 DIEPENBEEK.

Handelswerkzaamheid : café.

Dossiernummer : 8458

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 13/03/2014.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(10251)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van Koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van INTER-AUTOMOBILE COMM.V, SINGELSTRAAT 49, bus 203, te 3800 SINT-TRUIDEN.

Ondernemingsnummer 0841.632.475

Handelswerkzaamheid : 2de handswagens.

Dossiernummer : 8460

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, Patrick, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 13/03/2014.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(10252)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van CHRIDAN VOF, DORPSSTRAAT 19/0.2, te 3590 DIEPENBEEK.

Ondernemingsnummer 0896.859.327

Handelswerkzaamheid : café.

Dossiernummer : 8459

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 13/03/2014

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(10253)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van W-MAN@GE BVBA, HEIKENSSTRAAT 27, te 3520 ZONHOVEN.

Ondernemingsnummer 0821.473.796

Handelswerkzaamheid : management vennootschappen.

Dossiernummer : 8461

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 01/03/2014

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72*bis* en 72*ter* F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(10254)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER, d.d. 13/03/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : CARRON, MARIO, MENENSTRAAT 13, te 8930 LAUWE, geboren op 27/01/1973, handelsbenaming : 'GENOEGEN'.

Ondernemingsnummer : 0791.086.864

Café.

Rechter-commissaris : LECLUYSE, SISKA.

Curator :

Mr. DECEUNINCK, Luk, BRUGGESTRAAT 55, 8930 MENEN.

Datum der staking van betaling : 13/03/2014

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 05/04/2014

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 30/04/2014, te 10 u. 15 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72*ter* van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, Engels, Koen.

(Pro deo) (10255)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 11 maart 2014 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van AQA LABS EBVBA, PEGASUSLAAN 5, 1831 DIEGEM.

(O.N. : 0477.522.684)

Faillissementsnummer : 20120617.

Curator : Mr. HEETHEM, WIM.

Vereffenaar : de heer JASWINDER SINGH JUTLA, School Road 24, WV5 9 ED WOLVERHAMPTON (UK).

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(10256)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Bij vonnis van 11 maart 2014 gewezen door de rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DAMITRANS BVBA, LOUIS METTEWIELAAN 95, B 3, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

(O.N. : 0457.945.611)

Faillissementsnummer : 20051521.

Curator : Mr. RONSE, OLIVIER

Vereffenaar : Mevrouw CHARTIER, Chantal, Vrijheidslaan 83/4, 1080 BRUSSEL.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(10257)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 11 mars 2014 le tribunal de commerce de Bruxelles à déclaré close par liquidation la faillite de DAMITRANS SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95, B 3, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

(N.E. : 0457.945.611)

Numéro de faillite : 20051521.

Curateur : Me RONSE, OLIVIER.

Liquidateur : Mme CHARTIER, Chantal, avenue de la Liberté 83/4, 1080 BRUXELLES.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(10257)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op bekentenis van IN DEN BIECHT-STOEL BVBA, DORPSSTRAAT 16, 1910 KAMPENHOUT.

Faillissementsnummer : 20140491.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : café.

Ondernemingsnummer : 0893.295.665.

Rechter-Commissaris : M. EECKHOUT

Curator : Mr. VANSCHOUBROEK, Stijn, NINOOFSESTEEN-WEG 643, 1070 ANDERLECHT.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10258)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op bekentenis van VULGA NV, JOZEF VAN HOVESTRAAT 35, 1950 KRAAINEM.

Faillissementsnummer : 20140490.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : ontginningsindustrie.

Ondernemingsnummer : 0434.851.295.

Rechter-Commissaris : M. EECKHOUT.

Curator : Mr. VANSCHOUBROEK, Stijn, NINOOFSESTEEN-WEG 643, 1070 ANDERLECHT.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10259)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op bekentenis van KADA MOULAY AHMED, HENDRIK DE KOSTERLAAN 48/3, 1731 ZELLIK.

Faillissementsnummer : 20140486.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : tussenpersoon in handel en snack.

Ondernemingsnummer : 0895.989.493.

Rechter-Commissaris : M. DE WACHTER.

Curator : Mr. VANOSSELAER, ROBERT, GEO BERNIERLAAN 15, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10260)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op bekentenis van PERCA IONEL-CATALIN, ASSESTRAAT 12/A, 1730 ASSE.

Faillissementsnummer : 20140487.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : ondernemingswerken.

Ondernemingsnummer : 0839.547.866.

Rechter-Commissaris : M. DE WACHTER.

Curator : Mr. VANOSSELAER, ROBERT, GEO BERNIERLAAN 15, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(Pro deo) (10261)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding van : JETHRO LIGHT BVBA, STEENWEG OP DENDERMONDE 209*B*, 1745 OPWIJK.

Faillissementsnummer : 20140488.

Datum Faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : verlichting.

Ondernemingsnummer : 0895.034.044.

Rechter-Commissaris : M. DE WACHTER.

Curator : Mr. VANOSSELAER, ROBERT, GEO BERNIERLAAN 15, 1050 ELSENE

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(Pro deo) (10262)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur aveu (art. 11 FW) de MYRDINE SPRL, avenue Emeraude 62, bte 5, 1030 SCHAERBEEK.

Numéro de faillite : 20140485.

Date de faillite : 11/03/2014.

Objet social : bureau de conseil.

Numéro d'entreprise : 0809.703.936.

Juge-Commissaire : M. DE WACHTER.

Curateur : Me VANOSSELAER, ROBERT, AVENUE GEO BERNIER 15, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 16/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.

(Pro deo) (10263)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op bekentenis van MYRDINE BVBA, SMARAGDLAAN 62, BUS 5, 1030 SCHAARBEEK.

Faillissementsnummer : 20140485.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : adviesbureau.

Ondernemingsnummer : 0809.703.936.

Rechter-Commissaris : M. DE WACHTER.

Curator : Mr. VANOSSELAER, ROBERT, GEO BERNIERLAAN 15, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(Pro deo) (10263)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur citation de CONNECTION 127 SCRIS, RUE JOSEPH CLAES 11, 1060 SAINT-GILLES.

Numéro de faillite : 20140489.

Date de faillite : 11/03/2014.

Objet social : éclairage.

Numéro d'entreprise : 0477.618.397.

Juge-Commissaire : M. DE WACHTER.

Curateur : Me VANOSSELAER, ROBERT, AVENUE GEO BERNIER 15, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 16/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.

(Pro deo) (10264)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding van CONNECTION 127 CVOHA, JOSEPH CLAESSTRAAT 11, 1060 SINT-GILLIS.

Faillissementsnummer : 20140489.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : verlichting.

Ondernemingsnummer : 0477.618.397.

Rechter-Commissaris : M. DE WACHTER.

Curator : Mr. VANOSSELAER, ROBERT, GEO BERNIERLAAN 15, 1050 ELSENE.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10264)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur aveu (art. 11 FW) de LOFA SPRL, avenue des Gloires Nationales 75, 1083 GANSHOREN.

Numéro de faillite : 20140492.

Date de faillite : 11/03/2014.

Objet social : coiffeur.

Numéro d'entreprise : 0827.422.173.

Juge-Commissaire : M. EECKHOUT.

Curateur : Me VANSCHOUBROEK, Stijn, CHAUSSEE DE NINOVE 643, 1070 ANDERLECHT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 16/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10265)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op bekentenis van : LOFA BVBA, LANDSROEMLAAN 75, 1083 GANSHOREN.

Faillissementsnummer : 20140492.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : kapper.

Ondernemingsnummer : 0827.422.173.

Rechter-Commissaris : M. EECKHOUT.

Curator : Mr. VANSCHOUBROEK, Stijn, NINOOFSESTEENWEG 643, 1070 ANDERLECHT.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10265)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur citation de FLANDERS FOOD DISTRIBUTION SPRL, RUE DES FRIPIERS 15, BTE 316, 1000 BRUXELLES.

Numéro de faillite : 20140493.

Date de faillite : 11/03/2014.

Objet social : Alimentation.

Numéro d'entreprise : 0838.175.020.

Juge-Commissaire : M. EECKHOUT.

Curateur : Me VANSCHOUBROEK, Stijn, CHAUSSEE DE NINOVE 643, 1070 ANDERLECHT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 16/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10266)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding van : FLANDERS FOOD DISTRIBUTION BVBA, KLEERKOPERSSTRAAT 15, BUS 316, 1000 BRUSSEL-1.

Faillissementsnummer : 20140493.

Datum faillissement : 11/03/2014.

Handelsactiviteit : voedingsmiddelen.

Ondernemingsnummer : 0838.175.020.

Rechter-Commissaris : M. EECKHOUT.

Curator : Mr. VANSCHOUBROEK, Stijn, NINOOFSESTEENWEG 643, 1070 ANDERLECHT.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (10266)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite sur citation d'AVA SPRL, PLACE VAN HOEGAERDE 10, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Numéro de faillite : 20140494.

Date de faillite : 11/03/2014.

Objet social : café et bar.

Numéro d'entreprise : 0479.263.736.

Juge-Commissaire : M. EECKHOUT.

Curateur : Me VANSCHOUBROEK, Stijn, CHAUSSEE DE NINOVE 643, 1070 ANDERLECHT.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du Tribunal de Commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 16/04/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.

(Pro deo) (10267)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement op dagvaarding van AVA BVBA, VAN HOEGAERDEPLEIN 10, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK.

Faillissementsnummer : 20140494.

Datum faillissement :11/03/2014.

Handelsactiviteit : café en bar.

Ondernemingsnummer : 0479.263.736.

Rechter-Commissaris : M. EECKHOUT.

Curator : Mr. VANSCHOUBROEK, Stijn, NINOOFSESTEENWEG 643, 1070 ANDERLECHT.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 16/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72*ter* van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(Pro deo) (10267)

Tribunal de commerce de Dinant

—

Par jugement prononcé le 29 janvier 2014, le tribunal de commerce de Dinant a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de M. Ulysse HOLTZHEIMER, né le 19.4.1963, enregistré à la B.C.E. sous le n° 0691.323.849, domicilié à 6900 ON, rue Antiémont 19/B, faillite déclarée ouverte par jugement du même tribunal du 13.3.2007.

Par jugement prononcé le 25 mai 2011, le tribunal de commerce de Dinant avait déclaré le failli inexcusable.

Le curateur, (signé) Jacques HUTIN.

(10268)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL E.T.C.O.+, dont le siège social est établi à 5340 Mozet, rue de Loyers 11, ayant une activité d'entreprise générale, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0454.706.207.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13/03/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. GARNY, HENRI, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me BRICHART, JEAN, CHAUSSEE DE NIVELLES 45, 5140 SOMBREFFE.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 23/04/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(10269)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré sur citation la faillite de la SPRL HOME PERFORMANCE, dont le siège social est situé à 5020 Malonne, rue de la Vecquée 280, ayant comme activité la fabrication de structures métalliques, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0837.988.542.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13/03/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. BRISBOIS, PAUL-ANDRE, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me LEBLANC, CELINE, RUE DES FAUCONS 61, 5004 BOUGE.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 23/04/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(10270)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL DIVA LINEA, dont le siège social est situé à 5000 Namur, rue du Pont 4, exploitant à la même adresse un salon de coiffure, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0892.268.158.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13/03/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. BRISBOIS, PAUL-ANDRE, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me LAUDET, LAURENCE, RUE DE GEMBLOUX 136, 5002 SAINT-SERVAIS.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 23/04/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(10271)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL MAGC, dont le siège social est situé à 5000 Namur, rue Saint- Loup 2, exploitant à la même adresse une activité de taverne-restaurant sous la dénomination « Le Friends », inscrite à la B.C.E. sous le n° 0420.848.158.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13/03/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. GARNY, HENRI, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me BRICHART, JEAN, CHAUSSEE DE NIVELLES 45, 5140 SOMBREFFE.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 23/04/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(10272)

Tribunal de commerce de Namur

—

PAR JUGEMENT DU 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Namur a déclaré sur aveu la faillite de la SPRL LES PALMIERS, dont le siège social est situé à 5300 Andenne, rue Brun 12, ayant comme activité l'exploitation d'un restaurant sous la dénomination « Les Palmiers », inscrite à la B.C.E. sous le n° 0473.759.183.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13/03/2014 l'époque de la cessation des paiements.

JUGE-COMMISSAIRE : M. BRISBOIS, PAUL-ANDRE, Juge Consulaire.

CURATEUR : Me LAUDET, LAURENCE, RUE DE GEMBLOUX 136, 5002 SAINT-SERVAIS.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du Tribunal de Commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du Tribunal de Commerce de Namur le 23/04/2014, avant 16 heures, au 2e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(10273)

Intrekking faillissement

—

Faillite rapportée

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 17 février 2014, le Tribunal de commerce de Nivelles a rapporté la faillite prononcée par jugement du tribunal de commerce de Nivelles le 6 janvier 2014 de la SPRL BENEFIK, dont le siège social est établi à 1420 Braine-l'Alleud, boulevard de France 9*A* (B.C.E. n° 0820.170.038).

Le 17 mars 2014.

(Signé) Jean-Luc Roisin, gérant.

(10274)

Tribunal de commerce de Liège

—

Lors de sa séance du 3 mars 2014, le tribunal de commerce de Liège, troisième chambre, a rendu un jugement rapportant la faillite de la SCRL The Golden Shuttle (BCE 0435.262.952) et mettant ainsi à néant le jugement déclaratif de faillite du 23 décembre 2013.

(10313)

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

—

Régime matrimonial
Code civil - article 1396

« Bij akte verleden voor notaris Stefan Smets, te Glabbeek, op dertien maart tweeduizend veertien, hebben de echtgenoten DEBORD, André, geboren te Bekkevoort op 25 januari 1948 en PANS, Marie Louise Antoinette, geboren te Ransberg op 7 mei 1950, samenwonende te 3391 Tielt-Winge (Meensel-Kiezegem), Keelstraat 5, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende ondermeer wijziging in de samenstelling van de vermogens. »

(Get.) Stefan SMETS, notaris.

(10275)

Bij akte verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op vierentwintig februari tweeduizend veertien, geregistreerd te Herentals, Registratie, op 26 februari 2014, boek 6/175, blad 45, vak 8, hebben de heer NIJS, Edgard Bernard, geboren te Begijnendijk op vijfentwintig juni negentienhonderd eenenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw VERDUYCKT, Rita Rosa, geboren te Herselt op acht mei negentienhonderd vierenvijftig, wonende te 3130 Begijnendijk, Begijnendreef 18, wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijzigingen betreffen de inbreng in de huwgemeenschap van een eigen onroerend goed in volle eigendom door één van de echtgenoten, alsmede de toevoeging van een keuzebeding voor de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

(get.) Vonnicq Vermeulen, notaris.

(10276)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Henry VAN CAILLIE, te Brugge, op vijfentwintig februari tweeduizend en veertien, geregistreerd te Brugge, Tweede Kantoor, op vier maart tweeduizend en veertien, vijf bladen, geen verzendingen, boek 280, blad 70, vak 18, dat de heer Lieven Tanghe, geboren te Brugge op éénentwintig april negentienhonderd vierenvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw Ingrid Husson, geboren te Diest op negen augustus negentienhonderd vierenvijftig, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap luidens huwelijkscontract verleden voor notaris Jacques Leclef, destijds te Antwerpen, op elf januari negentienhonderd achtenzeventig, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd, door de inbreng van twee eigen onroerende goederen door de heer Lieven Tanghe, in de huwgemeenschap.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Henry Van Caillie, notaris.

(10277)

Uit een akte verleden voor notaris Christiane Denys, te Zele, de dato 10/2/2014, blijkt dat de heer ROELANDT, René Madeleine Arthur, nationaal nummer 47.11.21/099-44, en zijn echtgenote, mevrouw FAMAEY, Marleen Yvonne Joseph, nationaal nummer 51.01.25/050-84, samenwonende te 9220 Hamme, Sint-Annastraat 171, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd. Deze wijziging behoudt het stelsel der scheiding van goederen, maar met inbreng in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen door : 1. de heer en mevrouw Roelandt-Famaey, elk hun onverdeelde helft, van volgende onroerende goederen : Gemeente Hamme tweede afdeling 1. Een bakkerij, gelegen Legierstraat +2, sectie E, nummer 400/F, groot 1 a 24 ca. 2. een woonhuis gelegen Sint-Annastraat 171, sectie E, nummer 315/B, groot 30 a 01 ca 2. mevrouw Famaey, Marleen, haar eigen onroerend goed : GEMEENTE ZELE, eerste afdeling Een perceel bouwgrond met achterliggende tuin, gelegen Durmen, sectie A, nummers 1158/E en 1152/E, samen groot 13 a, 44 ca en haar eigen roerende goederen, al haar juwelen en alle motorrijtuigen, vaartuigen die ingeschreven staan op haar naam, alsook de meubelen en huisraad dewelke zich bevinden in hiervoor vermelde goederen. 3. de heer Roelandt, René, zijn eigen onroerende goederen, in blote eigendom GEMEENTE HAMME, tweede afdeling 1. Een bakkerij, gelegen Legierstraat 2, sectie E, nummer 400/M, groot 13 a 29 ca 2. Een bergplaats, gelegen Legierstraat +6, sectie E, nummer 406/G, en zijn eigen roerende goederen, met name alle motorrijtuigen, vaartuigen die ingeschreven staan op zijn naam, alsook de meubelen en huisraad dewelke zich bevinden in hiervoor vermelde goederen.

Voor de echtgenoten Roelandt-Famaey : (get.) Christiane Denys, notaris.

(10278)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Steven VERBIST, geassocieerd notaris, te Oostakker, stad Gent, op 12 maart 2014, dat de heer BAEYENS, Eddy Leopold, geboren te Serskamp op 4 februari 1951, en zijn echtgenote, mevrouw DE SMET, Marie Christine Alfonsine, geboren te Lede op 23 maart 1951, samenwonende te 8450 Bredene, Breeweg 17; gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Lede op 5 mei 1975, onder het wettelijk huwelijksvermogenstelsel gezien de afwezigheid van een huwelijkscontract, aan welk stelsel zij wijzigingen hebben aangebracht - met behoud evenwel van het wettelijk huwelijksvermogenstelsel - bij akte verleden voor notaris Alex De Wulf, te Gent, Oostakker, op 9 juni 2008; hun huwelijksvermogenstelsel hebben gewijzigd.

De wijziging van het huwelijksvermogenstelsel omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel, met een inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Steven VERBIST, geassocieerd notaris.

(10279)

Bij akte verleden voor notaris Mia Willemsen, met standplaats te Retie, op 5 maart 2014 en dragende volgende melding van registratie : « Geregistreerd te MOL, de 11 MAART 2014, vier bladen, geen verzending Reg. 5, deel 233, blad 82, vak 8. Ontvangen : vijftig (50) Euro, De e.a. Inspecteur, bij delegatie de bestuursassistent (getekend) P. Cuyvers » werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Adriaensen, Jan Alouis Leo, geboren te Turnhout op 20 juli 1973 en zijn echtgenote, mevrouw Van Gorp, Inez Gerardus Augusta, geboren te Turnhout op 25 februari 1973, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Onze-Lieve-Vrouwstraat 16.

De echtgenoten waren oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, gewijzigd bij akte, doch met behoud van het stelsel, verleden voor notaris Jean-Paul Van Ussel, alsdan te Retie op 29 januari 2008, gehomologeerd door de Rechtbank van Eerste Aanleg te Turnhout, bij vonnis van 7 mei 2008.

Uit voormelde wijzigingsakte blijkt dat een onroerend goed werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Retie, 12 maart 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Mia Willemsen, notaris.

(10280)

Er blijkt uit een akte wijziging huwelijksvermogenstelsel verleden voor notaris Dominique De Kesel, te Sint-Niklaas, met standplaats Nieuwkerken-Waas, op éénentwintig februari tweeduizend veertien, geregistreerd twee bladen, geen renvooien, te Sint-Niklaas 1, op vier maart tweeduizend veertien. Boek 597, blad 22, vak 05. Ontvangen : 50,00 EUR. De Ontvanger (get.), V. Vertongen, Adviseur.

De heer VERCAUTEREN, Livinus Blondina Camilla, geboren te Sint-Niklaas op veertien juni negentienhonderd vijfenvijftig, nationaal nummer 55.06.14 079-19, identiteitskaart nummer 591-7639262-32, en zijn echtgenote, mevrouw REYNTJENS, Dianne Irma Kamiel, geboren te Kruibeke op vier januari negentienhonderd tweeënvijftig, nationaal nummer 52.01.04 410-84, identiteitskaart nummer 5917219258-38, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Verbindingsstraat 99, blijkt dat :

genoemde echtgenoten Livinus Vercauteren-Reyntjens, Dianne gehuwd zijn voor de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand, te Sint-Niklaas op zevenentwintig mei tweeduizend;

zij, bij gebrek aan een voorafgaandelijk geschreven huwelijkscontract, het wettelijk stelsel der gemeenschap hebben aangenomen;

de echtgenoten Livinus Vercauteren-Reyntjens, Dianne, gehuwd blijven onder hun oorspronkelijk wettelijk stelsel der gemeenschap;

deze wijziging betreft de inbreng in de huwgemeenschap van één onroerend goed van één van de echtgenoten, alsmede de toevoeging van een keuzebeding voor de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Nieuwkerken-Waas, 14 maart 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Dominique De Kesel, notaris.

(10281)

De heer DE VOGELAERE, Geert Marcel Georges, geboren te 1 februari 1961, en zijn echtgenote, mevrouw DE DIJN, Christa Josephine, geboren te Denderwindeke op 7 juni 1960, samenwonende te 9400 Ninove, Krepelstraat 115*A*, hebben bij akte verleden voor geassocieerd notaris Ingrid Evenepoel, te Ninove, de dato 25 februari 2014, hun huwelijkscontract gewijzigd door inbreng van een persoonlijk goed van mevrouw De Dijn in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Ingrid Evenepoel, geassocieerd notaris.

(10282)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Dirk Smet te Sint-Gillis-Waas op dertien maart tweeduizend en veertien hebben de echtgenoten de heer Van Hove, Hugo Karel Julien, geboren te Beveren op 23 april 1945 (RN 45.04.23-405.72), en zijn echtgenote mevrouw Baert, Gerda Anna Cyriel, geboren te Sint-Gillis-Waas op 6 februari 1949 (RN 49.02.063-98.77), samenwonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Sint-Niklaasstraat 103, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Gillis-Waas op 31 juli 1970, onder het stelsel van gemeenschap beperkt tot de aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Verstraete, destijds te Sinaai op 18 juni 1970, hun huwelijkscontract gewijzigd. Ze wensen het wettelijk stelsel te behouden met inbreng van onroerende goederen door mevrouw Baert Gerda in het gemeenschappelijk vermogen.

Sint-Gillis-Waas, 14 maart 2014.

(Get.) Dirk Smet, notaris.

(10283)

Voor notaris Xavier Voets te Bilzen werd op 10 maart 2014 een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Gulix Wulfhildis Jan Berthold, en zijn echtgenote mevrouw Castro, Elza Nelly Laurette, samenwonende te 3770 Riemst, Tongersesteenweg 6, gehuwd te Bilzen op 4 juli 1978, onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd een handelszaak « garage Gulix » van de heer Gulix ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Bilzen, 10 maart 2014.

Namens de echtgenoten Gulix-Castro : (get.) X. Voets, notaris te Bilzen.

(10284)

Uittreksel uit een akte verleden voor notaris Guillaume Beuckelaers te Antwerpen-Berchem op 17 maart 2014, inhoudende de wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Zhang, Hairui, geboren te Erdos (China) op 21 november 1980 (RN 80.11.21-437.11) en zijn echtgenoot de heer Guo, Chenhe, geboren te Shijiazhuang (China) op 12 februari 1981 (RN 81.02.12-495.84), wonende te 2600 Antwerpen-Berchem, Wapenstilstandlaan 12, bus 39.

De echtgenoten Zhang-Guo zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Leuven gehuwd op 25 november 2006, onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract.

Ingevolge akte verleden voor ondergetekende notaris Guillaume Beuckelaers te Antwerpen-Berchem op 17 maart 2014 hebben zij hun wettelijk stelsel ontbonden en gewijzigd naar een stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Opgemaakt te Antwerpen-Berchem op 17 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Guillaume Beuckelaers, notaris.

(10285)

Ingevolge een akte verleden voor notaris Patrick de Grave, te Lo-Reninge (Lo), op 3 maart 2014, hebben de heer Mattheeuws, Eric Adrien Lea, geboren te Gent op 3 april 1958, en zijn echtgenote mevrouw Matthys, Beatrice Marie Madeleine, geboren te Oostende op 14 januari 1957, samenwonend te 8670 Koksijde (Oostduinkerke), Duinhelmpad 8, volgende wijziging aangebracht aan hun wettelijk huwelijksvermogensstelsel : uitbreng uit de huwgemeenschap van 19 844 aandelen van de NV « C & C Invest », met zetel te 8630 Veurne, Nijverheidsstraat 2, btw BE 0469.663.013, om telkens de helft ervan in te brengen in het respectievelijke eigen vermogen van elk van de echtgenoten.

(Get.) P. de Grave, notaris.

(10286)

Op 21 februari 2014 werd voor notaris Ann Chijs te Knesselare, de akte verleden houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel door de heer De Dobbelaere, Hubert René Maria, geboren te Knesselare op negenentwintig mei negentienhonderdzevenenveertig (RN 47.05.29-157.92), en zijn echtgenote mevrouw Gussé, Rita Martha, geboren te Aalter op vier december negentienhonderdvijftig, (RN 50.12.04-162.76), beiden wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 52, met behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng van een eigen onroerend goed door voornoemde heer Hubert De Dobbelaere in het gemeenschappelijk vermogen, en met toevoeging van een keuzebeding met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de partijen : (get.) Ann Chijs, notaris te Knesselare.

(10287)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Giselinde Van Duffel, te Lochristi-Zaffelare op 25 februari 2014, geregistreerd te Gent-6, de 3 maart 2014 dat de heer Vispoel Koen, geboren te Lokeren op 28 november 1965 en mevrouw De Bruycker Greta, geboren te Sint-Amandsberg, op 21 december 1967, samenwonende te 9160 Lokeren, Nieuwe Stationsstraat 11, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van eigen onroerend goed door voornoemde heer Vispoel Koen.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) G. Van Duffel, notaris.

(10288)

Bij akte verleden voor notaris Jan Platteau te Ieper op 27 februari 2014, hebben de heer Eddy Spinnewyn, en zijn echtgenote mevrouw Ingrid Tiersen, samenwonende te 8953 Heuvelland (Wijtschate), Kapellerie 15, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, als zijnde de toevoeging van een beperkte gemeenschap aan hun huidige stelsel van scheiding van goederen en waarbij inbreng werd gedaan in deze beperkte gemeenschap door hen van het woonhuis gelegen te Heuvelland, 1e afdeling, Wijtschate, Kapellerie 15, sectie A, nr. 593/G, groot 5 a 91 ca, alsmede de bestaande financiering jegens Bankunie alsook enkele financiële rekeningen door beiden.

Namens de verzoekers : (get.) J. Platteau, notaris.

(10289)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 20 februari 2014, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd zeven bladen geen renvooien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 24 februari 2014, boek 181, blad 20, vak 11 (F2014/441/0765/N), ontvangen : vijftig euro (50,00 EUR). De ontvanger, (get.) I. Michielsen », hebben de heer Jan Calewaert en mevrouw Julia De Ruytter, samenwonende te 2600 Berchem, Velodroomstraat 64, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Charles Deckers, geassocieerd notaris.

(10290)

Bij akte verleden voor Meester Yves Tytgat, geassocieerd notaris te Gent op 20 februari 2014, « Geregistreerd te Gent 6, op 28 februari 2014, boek 204, blad 94, vak 20, twee rollen, geen verz. Ontvangen vijftig euro, (get.) de eerstaanwezend inspecteur, Van Haesendonck, P., adviseur a.i. », hebben de heer Heyse, Eric en mevrouw Moerman, Marleen, samenwonende te 9890 Gavere (Asper), Pontweg 56, beslist hun huwelijksstelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten te wijzigen, waarbij een onroerend goed werd ingebracht in de bestaande gemeenschap.

Gent, 10 maart 2014.

Voor gelijkluidend uittreksel : namens de echtgenoten : (get.) Yves Tytgat, geassocieerd notaris.

(10291)

Bij akte verleden voor notaris Peter De Baets te Koksijde op 21 februari 2014 hebben de heer Vandenbroucke Dirk Geert Marc, geboren te Roeselare op 6 mei 1968, en zijn echtgenote mevrouw de Block Belinda Anna Antoine, geboren te Gent op 12 augustus 1969, samenwonend te 8670 Koksijde, Dorlodotlaan 9, aan hun stelsel van scheiding van goederen een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd met hierop een keuzebeding, waarin zij volgende onroerende goederen hebben ingebracht : behorende tot gemeente Koksijde 2e afdeling.

woning, Dorlodotlaan 9, sectie G, nr. 954/B groot 3 a 6 ca.

perceel duin, Schipgatduinen, sectie G, nr. 955A, groot 4 a 90 ca.

garage 14 met 6/1 000e in de residentie Daphne, Dorlodotlaan 8, sectie G, nr. 268 groot 10 a 52 ca.

garage 14 met 6/1 000e in de residentie De boei, Rousseaulaan 12, sectie G nr. 269, groot 7 a 24 ca.

appartement 04/03 met 420/10.000e in de residentie Blankenduyn, Zouavenplein 2, sectie G nr. 114/H groot 6 a 54 ca.

Namens de echtgenoten Vandenbroucke-De Block : (get.) Peter De Baets, notaris.

(10292)

Uit een akte verleden voor notaris Nele Schotsmans te Dilsen-Stokkem op 21 februari 2014, geregistreerd te Maaseik op 7 maart 2014 blijkt dat de heer Corstjens, Johannes Jozef Gerard, gepensioneerde, geboren te Rotem op negenentwintig mei negentienhonderd zevenendertig (I.K. 591-4850415-32) (NN 37.05.29-281.49), en zijn echtgenote mevrouw Schrooten, Anna Catharina, gepensioneerde, geboren te Rotem op twaalf november negentienhonderd eenendertig (I.K. 591-4850415-32 (NN 37.05.29-281.49), wonende te 3650 Dilsen-Stokkem (Rotem), Kantonsweg 134 :

1. Gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Dilsen-Stokkem op 16 mei 1959 onder het wettelijk huwelijksgoederenstelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract, welk stelsel sindsdien niet werd gewijzigd;

2. Bij voornoemde akte verleden voor notaris Nele Schotsmans op 21 februari 2014 een wijziging van hun huwelijksstelsel hebben doorgevoerd, met behoud van het stelsel, houdende een inbreng in de gemeenschap en een toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen, zoals dit door artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek voorzien wordt.

14 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Nele Schotsmans, notaris.

(10293)

Bij akte verleden voor notaris Ghislain Eerdekens te Neerpelt op 27 februari 2014, hebben de heer Gielen, Henri Maria Jan Antonius, geboren te Lommel op 13 juni 1939, en zijn echtgenote mevrouw Drykoningen, Eliza, geboren te Hasselt op 22 september 1939, wonende te 3920 Lommel, Luikersteenweg 245, gehuwd onder het beheer van het stelsel van scheiding van goederen, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijzigende akte voorziet in de toevoeging van een beperkte gemeenschap, in de inbreng door de heer Gielen Henri voornoemd, van twee onroerende goederen in deze beperkte gemeenschap bestaande tussen de heer Gielen Henri Maria Jan Antonius en mevrouw Drijkoningen Eliza en een keuzebeding.

Neerpelt, 13 maart 2014.

(Get.) Ghislain Eerdekens, notaris te Neerpelt.

(10294)

Uit een akte verleden op 11 februari 2014 voor Christiane Denys, notaris-plaatsvervanger van ere-notaris Anne Vander Donckt te Dendermonde, daartoe benoemd bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 23 juli 2013, geregistreerd 3 bladen geen verzending te Dendermonde I, op 19 februari 2014 reg. 5, boek 129, blad 11, vak 05. Ontvangen (50,00 EUR). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) M. Kindermans, dat de heer Audenaert, Koen Wim Ivette, (RN 70.07.04-255.77), geboren te Dendermonde op 4 juli 1970, en zijn echtgenote mevrouw Alens, Sandra Maria Petrus (RN 68.12.07-300.32), geboren te Dendermonde op 7 december 1968, samenwonende te 9200 Dendermonde, Stenen Stichel 14, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Deze wijziging behoudt het stelsel van scheiding van goederen maar met inbreng in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen door mevrouw Alens Sandra van volgend onroerend goed : Een woonhuis met afhangen en grond, te 9200 Dendermonde, Stenen Stichel 14, bekend ten kadaster derde afdeling sectie B, nr. 46W, groot 5 aren 29 centiaren.

Voor de echtgenoten Audenaert-Alens : (get.) Christiane Denys, notaris-plaatsvervanger.

(10295)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Henri Van Eeckhoudt op 27 februari 2014, blijkt dat de heer BILLENS, Guido Lodewijk Gabriel, geboren te Halle op achttien juni negentienhonderd drieënzestig (nationaal nummer 63.06.18-511.23 volgens identiteitskaart nummer 591-1427108-49) en zijn echtgenote, mevrouw DE LEENER, Regina Angèle Thea, geboren te Halle op achtentwintig februari negentienhonderd negenenzestig (nationaal nummer 69.02.28-446.80 volgens identiteitskaart nummer 591-7063375-34), samen wonende te 1755 Gooik, Klein Brusselstraat 1.

Oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract tot op heden ongewijzigd, dit stelsel hebben gewijzigd en dat voormelde Heer inbreng deed in het gemeenschappelijk vermogen van 1).

De gebouwen van een hoeve met aanhorigheden te Gooik gelegen, Klein Brusselstraat 1.

Gekadastreerd volgens recent kadastraal uittreksel in de wijk B :

- nummer 394/e groot tweeënvijftig are zevenentachtig centiare,

- nummer 393/d groot negentien are,

- nummer 392/a groot eenendertig are dertien centiare,

- nummer 393/f groot vier are,

- en nummer 611/b voor tweeënzeventig are zesenzeventig centiare

Sint-Martens-Lennik, 17 maart 2014.

Henri Van Eeckhoudt, geassocieerd notaris.

(10296)

D'un acte reçu par nous, Vincent Labenne, notaire à la résidence de Courcelles, en date du 26 février 2014, portant à la suite la mention d'enregistrement suivante :

« Enregistré à Fontaine-l'Evêque, le 3 mars 2014, volume 530, folio 82, case 20, un rôle sans renvoi. Reçu : cinquante euros. Le receveur, (signé) Stoquart », il résulte que M. Paternoster, Michel Henri Marie Berthe, né à Feluy le 18 novembre 1946, et son épouse Mme Vyvermans, Bernadette Léonce Aimée Ghislaine, née à Obaix le 12 juillet 1945, domiciliés à 6230 Pont-à-Celles (Obaix), rue Commune 1, qui se sont mariés le 14 septembre 1968 à Obaix, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts suivant contrat de mariage, reçu par Jean-Marie Debouche, notaire résidant à Feluy, le 27 août 1968, ont modifié leur contrat de mariage sans en changer le régime, notamment par apport au patrimoine commun de biens immeubles propres à Mme Bernadette Vyvermans.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent Labenne, notaire.

(10297)

Par acte du notaire Yves Somville à Court-Saint-Etienne, en date du 14 mars 2014, M. Dupont, Jean-Paul, et son épouse Mme Huang, Ying Dong, domiciliés à 1490 Court-Saint-Etienne, rue de Faux 61/E000, ont maintenu le régime de la séparation de biens existant entre eux, lequel acte reçu par le notaire Pierre Van den Eynde le 13 avril 2000 et ont adjoint pour l'avenir à leur régime de séparation de biens, une société limitée à un immeuble et ont fait entrer dans ladite société d'acquêts, le bien ci-après décrit appartenant à M. Dupont, Jean-Paul :

Commune de Rixensart, première division :

Dans un immeuble à appartements, surfaces commerciales, bureaux et garages multiples, dénommé « Résidence de la Pépinière », construit sur et avec terrain, sis à l'angle de l'avenue Georges Marchal et de la rue Boisacq, cadastré, selon extrait récent de la matrice cadastrale section C n° 830 A, pour 46 ares 58 centiares 77 dixmilliares, dans la phase I, Résidence « Les Bleuets », une surface commerciale dénommée 10 D, sise au rez-de-chaussée, sise avenue Georges Marchal 12.

Dans la phase Parkings extérieurs dénommée « Parkings les Bruyères :

1. l'emplacement de parking numéroté P.E.17;

2. l'emplacement de parking numéroté P.E.18, comprenant :

3. l'emplacement de parking numéroté P.E.19;

4. l'emplacement de parking numéroté P.E.29;

5. l'emplacement de parking numéroté P.E.30.

Court-Saint-Etienne, le 17 mars 2014.

Pour les époux : (signé) Yves Somville, notaire.

(10298)

Par acte du notaire Eric Jacobs, de résidence à Bruxelles, en date du 17 mars 2014, M. Robert, Lucien, né à Cras-Avernas le 8 décembre 1943, et Mme Jamoulle, Berthe Ena Marie Alice Ghislaine, née à Ciplet le 7 novembre 1945 (NN 45.11.07-284.43), ont modifié leur régime matrimonial dressé par acte du notaire Jacques Van Wetter, à Ixelles, le 15 mars 1967, modifié une première fois aux termes d'un acte de modification du contrat de mariage d'un acte du 25 mai 2011 du notaire Eric Jacobs, en adjoignant à leur régime de séparation de bien une société à laquelle ils ont apporté un bien de Monsieur. La dernière modification porte sur l'apport par M. Robert à ladite société des biens, sis à 1060 Saint-Gilles et à 8400 Ostende, ainsi que par Mme Jamoulle, d'un bien, sis à 4280 Hannut (Cras-Avernas).

(Signé) Eric Jacobs, notaire associé.

(10299)

D'un acte reçu le 12 décembre 2013 par le notaire Jean Francis Flameng, de résidence à Châtelet, il résulte que M. Cossu, Carmelo, né à Charleroi le 1er mars 1970 (NN 70.03.01-105.95), et son épouse Mme Carlini, Caroline, née le 22 février 1983 à Charleroi (NN 83.02.22-208.16), domicilié à 6200 Châtelet, rue d'Ormont 54 :

qu'ils se sont mariés devant l'Officier de l'Etat civil de la ville de Châtelet, en date du quatorze mai deux mille cinq;

qu'ils n'ont pas fait précéder leur union d'un contrat de mariage et sont donc mariés sous le régime légal de la communauté, ont modifié leur régime de communauté légale en séparations de corps et de biens.

Châtelet, le 17 mars 2014.

Pour extrait analytique conforme à l'acte du 12 décembre 2013 : (signé) Jean Francis Flameng, notaire.

(10300)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Laurent Meulders, à Ottignies-Louvain-La-Neuve, le 13 mars 2014, M. Saint-Viteux, Pierre Fernand Alice, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 7 avril 1942, et son épouse Mme Goies, Eveline Andrée Léonie Ghislaine, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 27 septembre 1943, domiciliés et demeurant à 1341 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Grand-Rue 15, ont apporté, en application de l'article 1394 du Code civil, la modification de la composition de la communauté existant entre eux, mais sans entraîner de modification à leur régime matrimonial, par l'apport par Mme Eveline GOIES à la communauté des biens propres ci-après décrits, sis à Ottignies-Louvain-la-Neuve (Céroux-Mousty) :

1. Une maison d'habitation avec jardin d'un ensemble, sis Grand-Rue 15, cadastré selon extrait cadastral récent, section D, n° 1/E, pour une contenance de huit ares vingt-trois centiares (8 a 23 ca).

2. Une maison d'habitation avec jardin d'un ensemble, sis Grand-Rue 19, cadastré selon extrait cadastral récent, section D, n° 2/G, pour une contenance de deux ares nonante centiares (2 a 90 ca).

3. Une maison d'habitation avec jardin d'un ensemble, sis Grand-Rue 21, cadastré selon extrait cadastral récent, section D, n° 2/F, pour une contenance de trois ares dix-sept centiares (3 a 17 ca).

(Signé) Laurent Meulders, notaire à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

(10301)

Aux termes de l'acte reçu par le notaire Philippe Degrooff, à Woluwe-Saint-Pierre, le 7 mars 2014, portant modification du régime matrimonial entre M. Hordies, Michel Joseph Luc Ghislain, né à Uccle le 27 avril 1948, et son épouse Mme Verelst, Nicole Irma Léonie, née à Bruxelles le 25 avril 1945, domiciliés à 1180 Uccle, rue Langeveld 21, il résulte que les époux ont maintenu le régime de la séparation de biens existant entre eux, mais y ont adjoint une société accessoire et que M. Michel Hordies a fait apport à ladite société accessoire de biens lui appartenant personnellement ainsi que du passif y afférent.

Pour extrait conforme : (signé) Philippe Degrooff, notaire.

(10302)

Il résulte d'un acte reçu par Me Catherine Tahon, notaire résidant à Arlon, en date du 24 février 2014, portant à la suite la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré à Arlon, le 24 février 2014, cinq rôles, sans renvoi, volume 640, folio 46, case 09, Reçu cinquante euros (50,00 EUR). Le receveur, (signé) « Bertrand », que M. Mertz, Jean-Baptiste, né à Luxembourg (grand-duché de Luxembourg) le 28 juin 1950, de nationalité belge, et son épouse Mme Barthel, Bernadette Josée Rose, née à Habergy le 29 juin 1951, de nationalité belge, tous deux domiciliés à 6780 Messancy, rue de la Gare 39, lesquels ont contracté mariage à Messancy, le 23 octobre 1981, sous le régime légal, à défaut de conventions matrimoniales.

Lesquels ont apporté une modification à leur régime matrimonial, conformément à l'article 1394 du Code civil.

Ils restent soumis au régime légal. M. Mertz, prénommé, a toutefois fait apport de certains biens immobiliers à la communauté.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Catherine Tahon, notaire.

(10303)

D'un acte reçu par Maître Albert BOUTTIAU, notaire de résidence à Asquillies, commune de Quévy, le vingt-trois octobre deux mille treize, enregistré au premier bureau de l'enregistrement à Mons le vingt-cinq octobre deux mil treize, volume 1116, folio 17, case 02, aux droits de cinquante euros, par le Receveur, signé Le Receveur Ch. SCHOLLAERT.

A la comparution de :

Monsieur VANHEESBEKE, Sébastien, né à Mons le quatorze juillet mil neuf cent septante-neuf, et son épouse, Madame DEMOUSTIER, Christelle Emma Julienne, née à Frameries le dix-huit novembre mil neuf cent quatre-vingt-cinq, demeurant et domiciliés à 7080 Frameries (Sars-la-Bruyère), sentier de la Motte 3.

Numéro du registre national : 79.07.14-199.22.

Numéro du registre national : 85.11.18-276.76.

Ils se sont mariés à Frameries le dix-huit octobre deux mille treize sous le régime de communauté légale à défaut de contrat de mariage. Contrat non modifié ainsi que les comparants le certifient.

Il est extrait ce qui suit :

Il résulte que Madame DEMOUSTIER a fait apport par les présentes, au profit du patrimoine commun existant entre elle et Monsieur VANHEESBEKE, d'une moitié en pleine propriété des biens immobiliers suivants :

COMMUNE DE FRAMERIES - cinquième division - Sars-la-Bruyère (matrice cadastrale : 01828)

1/ Une maison d'habitation, avec dépendances et terrain, sise rue de la Motte 3, cadastrée section A, numéro 28 A 2, pour une contenance de deux ares soixante centiares (2 a 60 ca), (revenu cadastral révisé 272,00 euros).

2/ Une parcelle de prairie, sise pachis sauvage, cadastrée section A, numéro 28 B 2, pour une contenance de trente-neuf ares vingt centiares (39 a 20 ca), (revenu cadastral révisé 30,00 euros).

Lui appartenant pour lui avoir été attribué aux termes d'un acte de partage, intervenu entre elle et son frère, Monsieur Fabrice DEMOUSTIER, reçu par Maître Albert Bouttiau, notaire soussigné, le vingt-trois octobre deux mille treize, transcrit au deuxième bureau des hypothèques à Mons, le vingt-cinq octobre deux mille treize sous les références « 41-T-25/10/2013-09720 ».

Les comparants conviennent qu' « en cas de dissolution du mariage par le divorce, seul Madame DEMOUSTIER pourra demander l'attribution préférentielle des biens prédécrits. »

CERTIFICAT

Au vu des pièces officielles requises par la loi, le notaire soussigné certifie l'exactitude des nom, prénoms, lieu et date de naissance des comparants.

Pour extrait analytique conforme de la minute en notre possession, laquelle ne contient ni réserve ni clause contraire à la teneur du présent extrait.

Fait et passé en l'étude, le vingt et un novembre deux mille treize.

Albert Bouttiaux, notaire.

(10304)

Onbeheerde nalatenschap

—

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

« Bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, d.d. 10.03.2014, werd Mr. Els Ramakers, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Desmet, André Maurice, geboren te Tienen op 10 juli 1965 in leven laatst wonende te Gingelom, Kerkstraat 34 en overleden te Gingelom op 12.12.2011.

Schuldeisers worden verzocht hun schuldvordering in te dienen bij aangetekend schrijven binnen de 3 maanden volgend op datum van publicatie.

De curator, (get.) Els Ramakers.

(10305)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij beschikking van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, uitgesproken in raadkamer van de zesde CVD kamer, A.R. 14/27/B, d.d. 10.03.2014, werd Mr. Luc MALFROID, advocaat, te 3550 Heusden-Zolder, er kantoorhoudende Abelenlaan 4, aangesteld als curator om de onbeheerde nalatenschap te beheren van wijlen de heer Ludovic Albertus VANWETSWINKEL, geboren te Kwaadmechelen op 25.10.1951, in leven laatst wonende te 3945 Ham, Vinkenstraat 35 en overleden te Ham op 15.07.2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen aan de curator voornoemd binnen de termijn van 3 maanden na datum van deze publicatie.

(Get.) L. MALFROID, advocaat.

(10306)

Tribunal de première instance de Liège

—

Par décision prononcée le 6 mars 2014 par la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de LIEGE, R.Q. 14/322/B, Maître Adrien ABSIL, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4020 LIEGE, rue des Vennes 38, a été désigné curateur à la succession réputée vacante de Madame Léa Dorothée BLANCHARD, née à Liège, le 25 octobre 1926, en son vivant domiciliée à 4140 SPRIMONT, rue de Beaufays 83 et décédée à Sprimont, le 28 septembre 2013.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au Curateur dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Adrien ABSIL, avocat.

(10307)

Tribunal de première instance de Liège

—

Par décision prononcée le 10/3/2014 par le Tribunal de Première Instance de Liège (RQ 14/371/B), Maître Dominique JABON, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession partiellement vacante de FALCONE, Nicolo, né à Montedoro (Italie) le 25/10/1949, en son vivant domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue Horloz 196 et décédé à Saint-Nicolas, le 8/4/2013.

Les héritiers et les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au Curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique JABON, avocate.

(10308)

Tribunal de première instance de Namur

—

Par ordonnance du 12 mars 2014 (RR 582/14), Madame le Président du Tribunal de Première Instance de Namur a désigné Me Emmanuel BOULET, avocat à 5100 JAMBES (Namur), rue du Paradis 51, en qualité d'administrateur judiciaire de la succession de Monsieur Jean-Marie BISSCHOP, né le 5 juin 1946, domicilié en dernier lieu à Saint- Servais (Namur), rue Saint-Donat 137, décédé le 6 janvier 2014.

Les personnes intéressées sont invitées à contacter le soussigné Emmanuel BOULET.

(Signature illisible.)

(10309)

Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel. – *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles.
Adviseur-generaal/Conseiller général : A. VAN DAMME